

المبت 17 تشورن الل 1997 - المنة 12 - العند ١٩٥٧٩ Samedi 26 Octobre 1996 - 64 ème Année - Nº 19579

BLICO Office Concept s.a.r.l

Nouvelle Salle d'Exposition au Centre Meziara

GRANDE VARIETE DE MEUBLES DE BUREAUX (les plus prestigieuses marques américaines, australiennes, anglaises, danoises, espagnoles, et Italiennes)

BLICO Office Concept sar.1

A Commitment to Quality

Centre Meziara - Autoroute Zouk-Beyrouth Tel + Fax: (09)211245/6 - (09)211922/3/4 - (03)231686

من الحواضر ...

قبل الاستشارات وبعدها، وبها وبدونها. التِشكيلة الحكوميَّة جاهزة ومعروفة تقريباً، وتقريباً

مُتَّفِقَ عَلَيْهَا بَالْاسِمَةُ وَالْمَقَائِبِ قَبِلُ ۚ أَنْ تُولَد

مع تكميلة لهذه العين بوزير من عيون الشعر،

وتشحيل لذاك الوزير نزولا عند رغبة العين تلك

والعدد ثلاثون كما تعلمون، وكل واحد منهم أشهر مِن أن يُعرف. فهنه أفعالهم تدلُّ عليهم.

وليطمئنَ القلقون والطامعون والمؤرَّقون، فلا

عجائب ولا معجزات ولا مفاجآت مدوية، فالمرحلة

من هذا المنطلق ومن الموجود سيجود الرئيس الحريـري. ومن حـواضر البيت أيضاً، وحـواضر المجلس الجديد الخلنج، وحواضر الترويكا المستنفرة،

وقبر الممكن والمستطاع والمسموح بد، لا على

قَنْرُ أَمْلُ الْعَزْمُ وقَنْرُ الطَّمُوحِ، سَيَّأَتَى الوزراُّ

وتأتي الَّحكومةُ والْعِزائم. وستَّكون جَديَّدة على

صحيح أن بعض النواب أفصح عن رغبة يا ليت

بالامكانُ تِلبِيتُهَا لَجُهُمُ الْسَوِيرِ وزرًّا؛. أَلا ۖ أَنِ ٱلبِعَضَ

الأخر صعبها كثيراً على الرئيس المكلف، كأنه

غريب عن أوروشليم ومو من أمَّل البيت وادرى

فمن أين لنا الوزرك النين فوق العِادة وفوق

الوصف، لتكون لنا منهم حكومة تندقٌ لها نوبةً.

ويقول كل لبناني عنما هذه مي حكومتنا التي بما

يمرون الى مجلس النواب والى التشكيلة، ولمن

على هذه العصيرة لا طويلة ولا قصيرة، وعلى

الاسسَ المبينة أعلاه. مع التقيد بالشروط والثوابت،

والتمسُّك بالذين لا يُمسُّون، والتفلُّت من عير

وما أحلى شروط المسكوب، أمام الضاصلة

من معجن هذه المرجعية وزيران ثلاثة، ولذاك

المرجع يعود أمر تسمية وزراء طائفته، ولذياك

المعتبر وزير وزيران، وللاعتبارات المعرودة ثمة

فكيف، اذن، الحكومة الاستثنائية. وكيف السوبر

والممزة والسكون، وما يجوز ولا يجوز،

وزرا ينزلون بالقفة في النحظة الاخيرة.

... واللبيب من الاشارة يغمم.

يقولُ رفيق الدريري مؤلاء وزرائي فجئني بمتلمم؟

مرحلة تزكيات لظروف تمر بها البلاد أستثنائياً.

وهذه عيني وتلك عيني.

ستؤخذُ الصورة بعد تظميرها.

مؤكداً ان فرنسا ستقف "بكل شدة" لمنع السلام على حسابه

حصيلة الجولة: تشاؤم بتحقيق التسوية قريباً واقتناع باستحالة الدور الاوروبي

قسطنطين زريق عن التاريخ والؤرخين



الدكتور قسطنطين زريق في منزله امس. الدكتور قسطنطين زريق ما زال وهجه الفكرى قَلْمًا، ومع غياب الدكتور زين زين زميله في الجامعة الاميركية في بيروت، قُصَّنَاهُ لَكَ مُنزَّلُهُ في بيروت وكان حوار عن التاريخ والمؤرخين والسَّاتُذَّة.

فرنسا "العين الساهرة"

اوفد أمس الرئيس الغرنسي جاك شيراك وزير خارجيته ايرفيه دوشاريت الى بكركي أمس حاملا "رسالة شخصية" منه آلى البطريرك صفير، تؤكد

and the Color Colo قتيلان اسرائيليان قربجزين

قتل عسكريان اسرائيليان وجرح خمسة آخرون في عملية تفجير لربع عبوات ناسفة استمدفت دورية مِّن لواءُ المظلِّينَ على طريق العيشية (جزيَّنَ) منتصف ليل الذبيس – الجمعة. وقال منسق الانشطة الاسرائيلية مع لبنان اوري لوبراتي تعقيباً على الدادث ان "تَفَاهُم نيسان" المأضَّى لا يوفر علا للعد من العمليات التخريبية".

THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PARTY.

عر ۸۰ "القيامة قايمة" في كسروان

"القيامة قايمة" في كسروان على مشروع الاوتوستراد AZ الذي يرى فيه الامالي تنينا يريد تدمير منازلهم، في حين يُعتبره وزير الأشغال العلمة المهندس علي حراجلي حيويا لتخفيف ازدحام السير بين الشمال وبيروت.

المفاوضات تتقدم والخوف يزداد

102.8

106

Brunch of the

علق المفاوضون الفلسطينيون والاسرائيليون المدادثات في شأن الخليل الى ما بعد عطلة نماية الاسبوع للبحث في آخر المسائل العالقة. وفي منا الوقت ازدادت مخاوف سكان المدينة فلسطينيين ويمودا من مجازر بعد تغفيد اعادة الانتشار

الرئيس الفرنسي جلك شيراك في بيروت، جاء بعضما على لسلاء في لقائم عدما من الطلاب البنقيين وفي المؤتمر الصحافي الذي عقده في فندق "البريستول" على عجل، فيما ظل البعضُ الأُخْرَ، ولعله الأهم، في عهدة المسؤولين اللبنانيين النين تدادث معمم تباعاً وفق برنامج مثقل وسريع. وعلى اهمية المواقف التي اعلنها شيراك والتي كان أبرزها تُشديده على أن فرنسا "ستكون دائما وبكل شدة بجانب لبنان حتى لا يدفع عمليا ثمن السلام"، لم يخف الرئيس الفرنسي في لقاءاته والرؤساء الياس المراوي ونبيه بري ورفيق الدريري، تشاؤمه بامكانات تدقيق السلام في المنطقة في ضوء الزيارة التي قام بمّا لاسرائيل، حتى انه استبعد هذا السلام قريبا. وتبعا لهذا الالطباء سمع المسؤولون منه ان على لبنان أنّ يحاول ايجاد صيغة، ما دامت فترة عدم تحقيق السلام مستمرة، تكفل حمامته لئلا بدفع معها ثمن فترة الانتظار والوقت المَّالع.

الحريري يميل الى اشراك الشياب في "حكومة منسجمة"

الحكومة استشاراته النيابية اليوم بعد جولة على رؤساه المكومة السابقين، ويكمل الاستشارات غط

لأنتمة في الصفحة ١٤ – تظاهرات المزارعين

للبنان مو المدافظة على العلاقة مع سورياً وتمتينها لان لبنان لا يتحمل

والواقع ان شيراك لمح الى ذلك

حافظ الاسد ونقل عنه قوله

تشل الحياة

في وسط فرنسا باریس – اب، رویتر – نظم

بيريس — لب، رويتر — نظم مزارعون في وسط فرنسا امس تظاهرات في مدن وبلدات عدة، واحتلوا مطارات ومحطات للسكك الحديد وقطعوا طرقا احتجاجا على الآزمة الاقتصادية التي تسبب بها مرض جنون البقر "بوفاين سبو نيجيفورم السيفالوباتي" الذي تفشى بين قطعار البقر في ريطانيا. بين قطعان البقر في بريطانيا. وبدعوة من الاتحاد الوطني لنقابات الْمَزْارَعِينَ والْمُركزِ الوطني لِّلْمَزَارِعِينَ الشبان نزل مثلت المزارِعينِ الى الشوارع واغلقوا المدارج في مطاري ليموج ومونلوسون – غيرية وعطلواً حركة القطارات على خطي باريس –

ويطالب المزارعون الحكومة بتعويضات لتدني أسعار لدوم البقر - التتمة في الصفحة ١٤ -

وفهم، أستنادا للى اوساط قريبة من الوفد الفرنسي المُرافُق لشيراًكُ،

يباشر الرئيس رقيق الدرنيري المكلف تناليف

شكل الحكومة المقبلة والعقبات التي قد تعترض التأليف. تعبثت مصادر قريبة من الدريري عن ميله الى تأثيف حكومة "منسجمة قدر الامكان" ويفضل ان يدخل اليما عناصر شَّابَةً مِن النَّيِّنِ أَصَابُوا نَدَاحًا في نَشَاطَئُتُمِم الْعَلَمَةُ وَالْخَاصَةُ. وتسلط الأضواء اليوم على

اللقاء والرئيس الحريري الذي دعت اليَّهُ جَمَّعِيَّةً خَرِيَجِيَّ مِعَمَّدً المندسة العالي في جامعة القديس يوسف ويعقد الدادية عشرة قبلُ الظهر في معهد الهندسة العالي في مأر روكز. ويتوقع ان يشارك فيه اكثر من الث طالب وعلم ان الدريري سينبع في الدوار مع الطَّلَابُ نَـمُجُا جُنيعَا فَيَ المناقشة، وسيتصدى للشعارات

والمواقع المعارضة، التي لن يُتَأْخُرُ في تَصَديد مُوَّاقَفُ مدروسة منها انطلاقاً من الشعار النبي رفعه اول من امس ان "لا أزَّمة اقتصادية واتما ازمة اجتماعية فهل يعمل معنا المُنتقدون؟ بَغية أيجاد حلول بدل الاستغراق في النطب نظرا أَلَى أَنْ الضَّرَرُ فَي حَالَ حَصُولُهُ سيصيب جميع اللبنائيين ولن يقتصر على الحكم والحكومة. كليرمون فيران وباريس – تولوز واغلقوا طرقا رئيسية عدة في وجه وسيدعو المعارضين ألى المعاونة في أيجاد الدلول للمشاكل السيارات الاجتماعية التي ستعطى الاولوية في امتمامات الحكومة المُقبِلَة

بقلم المطران جورج خضر

وصلبوا وجومهم كانوا لرثونكسيين اقتبسوا شيئا من مُعارِفُهُمُ الْدِينِيةَ في مَعَارِسَ غَرِبَيَّةً. وكم هَالَتِي أَنْ مَا قالوه كان فيه اغتراب عن كنيستهم الام ولعل قسوه حس حيد مسرب س مسلم على قادرة على كنيستهم كانت في حقبة من الزمن غير قادرة على ان تستوعب ابناهما جميعا في مؤسساتها التربوية. وممما يكن من أمر لم يكن القيمون على التعليم عندنا ملمين بالعقيدة وفرادة الكنيسة الشرقية بمأ يميزما تعلّيما وروحانية. كانت هذه هي الحال في الُّدُنِّيا الارثونُكسِّيةَ قاطبة من بعد ظهُّور الاصلاح البروتستنتي. العالم الارتونكسي يعبر عن نفسه في العبادات ويحفظ الإيمان في الانيار، ويحياه في بساطة الانجيل وفي ما اخَّذ عَنْ الآبَّاءُ الاقْدَمينُ لكنَّهُ كان قد القطع عن البعث الأكاديمي. وعندما غزا الغرب المسيحي فكريا بلداننا كان العلما الارتونكسيون ينعلون من الفكر الكاتوليكي ليدفعوا

كنت في بيت أرثونكسي والنين تعشوا معا

عنهم البرونستتية أو يقتبسون الحجج البرونستنتية يكافعون بما الموقف الأتيني. كلامنا غربي وعقيدتنا شرقية حتى نهضنا اواسط القرن التاسع عشر ولخننا

أَمَا في بلائذا وفي هزائة مؤسساتنا فقصدنا للمعاهد الفربية أأمنتشرة عندنا منذ القرن السابع عشر فتغرب بعضٌ منا عقائديا وانشأوا كنيسّة لمم. عبر أن النين بقوآ على المنهب الارثونكسي فيفعوا عنهم التيار اللاتيني ولم يبق مجربا لمم وزال أثره كليا مع · التنمة في الصفحة £1 -



الرئيس العصري حسني مبارك والرئيس الفرنسي جاك شيراك يداً في يد في مطار القاهرة مساء اجس.

نتنياهو موافق على التنقيب عن النفط في الجولان

القنس – و ص ف، رويتر – على رغم التوتر مع سوريا والمأزق الذّي وصلّتَ إلّيه عمليةُ السلام،ُ أعْطَى رئيس الوزراء الإسرائيلي بنيامين نتنياهو الضوء الأخضر لَّلْتَقَيّْبُ عَنْ النَّفْطُ فَي الْجُولَانْ. فقد نشرت أمس صحيفة "هارتس" الإسرائيلية أن زعيم

تكتل "ليكود" ولفق قبل شهرين للشركة الوطنية للنفط على التنقيب عن النفط الخام، من غير أن يستشير القادة العسكريين في منه الخطوة الدساسة. وأضافت أن منا الملف عرض على المستشار القانوني للحكومة ميني معزوز الذي أكد قانونية العفر استغلام الى القانون الاسرائيلي، علماً أن تل أبيب أعلنت ضم الجولان عام ١٩٨١. وأوضحت أن الشركة الوطنية للنفط استثمرت مليون

ندو مليوني برميل من النفط قيمتها ١٤ مليون دولار، من غير أن تنكر مدة هذه العملية. ورجدت إرجاء أعمال الدفر بسبب تغييرات في هيكلية الشركة التي قررت الدكومة وكانت حكومة حزب العمل برئاسة رئيس الوزراء الراحل - التتمة في الصفحة ١٤ -

دولار لإجرا مسع أولي للتربة، وأنها تـأمل في استخراج



الرئيس الفرنسي جاك شيراك تحت العظلات لمس فى صلحة النجمة

مصر المحطة الأخيرة في جولة الرئيس الفرنسي

مبارك وشيراك يقران لواشنطن بدورها الرئيسي في العملية السلمية

الفرنسي جاك شيراك والرثيس

المصري حسني مباركُ في أستراحة مطار القامرة في زيارة قصيرة اختتم

بما الاول جولته الشرق الاوسطية

بعد الدون بوطنة المسرى الرحمات المس كانت كافية لان يخرجا برحمات نظر "متطابقة" في شأن القلق الذي يشعران به من احتمالات الميار المسيرة السلمية في المنطقة و"يقرا"

بان الُّدور الرِدِّيسِّي في المُحلَّية السامية هو لواشنطن.

شيراك التزم اللغة الديبلوماسية

لتأكيد ثوابت السياسة الفرنسية في

عاميد فوجك المتواسد الخراسية في الصراع العربي – الاسرائيلي والتراق، لكن مبارك كان اكثر صراحة في انتقاده رئيس الوزراء الاسرائيلي

بنيامين نتنياهو وتركيزه على أن الدور

الرئيسي في كسر الجُبود المالي هوُ للولايات المتحدة مع لمكان اصطلاع

وسئل الرئيس الفرنسي عن

حصيلة جولته آلتى شملت سوريا

واسرائيل والمناطق الخلسطينية

والاردن ولبنان ومصر، فاجاب: "توصلت الى فهم افضل لعناصر هذه

الازمة التي تواجه عملية السلام

وصرت أقدر في شكل افضل امعية الدور الذي يخطلع به رحال السلام.

وتعتثنا عن رسائل يمكن ان نوجمها أَلِي الأطرافُ سُواءُ في شكَّلُ رسُمي او

غَيْر رسمي". ولَم يكْشف طَيعَة مَّذَهُ الرسائل التي بدأت ملاعدما تطمر

اذّيرا في تتوُّجُمات اوروبية بقيانةً

فرنسا وليطاليا لفرض وجود اوروبي في المفاوضات من طريق استخدام النفوذ الاقتصادي الاتحاد الاوروبي

لدى دول المنطقة واسرائيل تحبينا

أوروبي خاص الى الشرق الاوسط.

وابيد اقتبراح رويا ارسال مبعوث

وبدا مبارك غاضبا معا سماه شائعة

ربية ببرت حاصة المساورة التي التي التي التي التي التي ياسر نصحت الزعيم الفلسطيني ياسر عرفات بعدم قبول المقترحات

الاسرائبلية الاخبرة لتعديل اتفاق على

أعادة الانتشار في النابل بدا يعيد

صوغ بنود الاتخاق ويسمح بنفوذ

اسرائيلي قوي في المدينة التي

يستوطنها ٤٠٠ يمودي منشدد

- التتمة في الصفحة ١٤ -

اوروبا بدور مساعد.

Sole distributor: SUNDIAL Ltd., Tel.: 01-897658 - 406934/5 - 520463 Fax: 01-601586 New available at Bijouterie Sayeigh, Zahle Blvd. Tel. (88) 805376

سر الجماعة

Profitez-en! L'élégance et le confort, vous attendent dans votre boutique Natalys: mobiliers et accessoires. prêt-à-porter future maman, vêtements enfants de 0 à 6 ans. Rue Abdel Aziz (près Fontant) Hannra Tél: 01-349878



Votre cadeau *



Bientôt bébé va naître... Ce flacon de narfum

هناً بري "الفائز بصعوبة" واختلى طويلاً بالحريري وزار اليرزة

صورة "رجل السلام" التي لحب

الرئيس الفرنسي جاك شيراك اضفاعها على نفسه من خلال جولته

في المنطقة بدت في بيروت لمس بطابعها المزدوج اللبناني والاقليمي

لبرنامج السريع أمنانثات الرئيس الفُرنسي مع المُسؤولين اللبنـُلاَيينُ ومحطاته المتلاحقة، اذ بدا في سباق

لَجيرانه الاقليميين اله لا يعقل له أن

يزور الشرق الاوسط ولا يمر ببوابة فرنسا اليه، في لينان. وهذا البعد افصح عنه شيرآك علنآ مرارا وتكرارا

من خلال تأكيداته ان فرنسا ستكون دأتما بجانب لبنان عتى لا يعقع ثمن

تساهم في خلق ديناميكية معينة. يبقّى أن ألجانب اللَّبناني "الصيم"

في زيارة شيراك لم يختلف عما سبقه في الزيارة السابقة، بل جه

مثبتا له سواء في دعوته المسيحيين

دعوته المهلجرين الى الاستثمار في لبنان، وما اليها من مواقف باتت تعد من توابت السياسة الفرنسية حيال

في ساحة النحمة

في اليوم الثاني من زيارته بيروت، وبعد نقاته والطلاب اللبنانيين (راجع

أَخْبِر في مكأن لَخْر) تَوجهُ الْرِكْيِسُ الفرنسي في الدانية عشرة الا ربعاً الى ساحة النجمة، حيث استقبله رئيس مجلس النواب نبيه بري في الباحة الخارجية للمجلس، تحت المطر،

ولدى نزوله من السيارة، عزفت

موسيقى الحرس الجمهوري النشيدين

الفرنسي واللبناني، ثم عَرض شيراك ويري ثلة من شرطة مجلس النواب

مع الوقت، واثبت انه زار لينأن

شيراك منهياً زيارته الثانية: ثقوا بلبنان واستثمر

هل النظام اللبناني في مأزق؟

يعتقد كثيرون من اللبنانيين متنوعي الانتماعات للطلافية وللمذمبية والسياسية لن لبنان يعيش حاليا مأزق نظام رغم كلام اعضاء التركيبة السياسية الحاكمة عن ان كل شيَّ في البلاد يسير على ما يرام ورغم اعتبارهم أن العواقف السلبية لجهات س وشعبية متنوعة من سياسات للحكومة ومن ممارسات السلطة ومن تصرفات الدولق انما هي نابعة بن حسابات معظمها خلص لا يمت بصلة ألى الواقع. ويظهر هذا المأزق عبر امرين بالغي الاهمية. الاول غياب المساحة اللازمة من الديموقراطية والدرية الفعليين عن النباة السياسية اللبنانية رغم اجتماد اركان الحكم والسلطة في المنافظة على الوجود الشكلي لهما. فالانتخادات النيابية التي هي احد ابرز واهم الاسس في الديموفراطية، اجريت في لبنان خلال الصيف المنصرم، لكنما لم تساهم في تعزيز للديمُودُراطيقَ وعلَى العكس من ذلك فاتما ساهمت في تجريحها وفي تغريفها من محنواها. اد ان قانون الانتخابات الذي اجريت على اساسه لم يكن عادلًا تجاه الشعب اللبناني من حيث تقسيم الدوائر الانتخابية. كما لم تكن علالة السلطة في لالرتها العملية الانتخابية سواء بالتدخل الذي اقدمت عليه في أكثر من منطقة مباشرة او بواسطة جمات اخرى معروفة، او بالامتناع عن تنقية ّلوائح للشطب او باستعمال

فضلاً عن لن للعدل غاب في أثناء تأليف اللوائح التي اشرف عليما الراعي الاقليمي للوضع اللبناني؛ أذ قطع الطريق على مرشمين كثيرين لهم من الشعبية ما يؤهلهم شُكَلِيةً انتخاباتها. والامر نفسه بالنسبة للى المشاورات التي اسفرت عن تكليف الرئيس

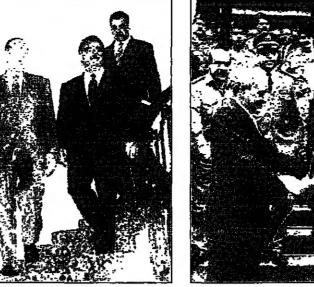
ويعل نلك على ان عقلية التمديد آلتي بدأت يوم مددت ولاية رئيس الجمهورية الياس المراوي ثلاث سنين لضافية باتت هي الطافية رغم تأثيرها السلبي على الدبمودّراطية في البلات وطنعا لا يعني نلك رفّضاً لعودة بري الى الرئاسة الثأنية او لعودة الدريري ألى الرئاسة الثالثة. بل يعني ان هذه للعودة كانت ممكنة مع الاحترام

الغوضى وضد استعلال التظاهرات لاهداف تخريبية ويعرفون كيف يميزون بين والمسموع بالطريقة الاستنسابية التي شاهدها اللبنائيون وبعقلية المداصصة لا يمكن المشار اليمما اعلاه، يدفع للبناتيين الى الاعتقاد أن ملامسة حدود تغيير بعض الامور نحو تحيلة. كما يعفعهم الى الاقتناع بان التغيير اساسا مرفوض او في لمنان يمكن ان يكون من داخل المؤسسات ومن لجل تعزيز النظام الديموقراطي

المُسْتَق من اتفاق الطائف وليس ضروريا او محتما ان يكون كل تَفْيير التَقلابيا. اما الامر الثاني الدي يظهر مازق النظام، في رأي كثيرين من لللبنانيين، فمو غياء وقد نجلى ذلك في وضوح في "الترويكا" الرئاسية الحاكمة خَلَافًا لَلْدُسُـّة للجمهورية الثانية التي فبثقت من اتفاق للطلاف يعارس صلاحيات اكثر من التي حددها تعقق النقلاح المرجوة منها لان سوريا هي التي تتولى معلجة هذه الامور. وقد تكون الممارسة المنكورة مرحلية وضرورية لاستعادة المسيحيين الى الوطئ والنظام. لكن منلس النواب يشارك السلطة التنفيذية امورا عدة ويرفض ان تشاركه هى السلطة النظام الحالي مرحلة التأسيس رغم القضاء أعوام على بدئما أو بسبب تحقيق مكاسم التي يمثلون او بسبب دُور "الرقابة" المطلوب عنه ان يمارسه على كل المستويات تالغيا لبنوح هذين الشريكين نمو فتهلمات "مؤنية". أما رثيس المكومة رفيق المريري فقد رئيس الجمهورية ورثيس مجلس النواب في اعمال حكومته ومجلس الوزراء الذي يترأس، ولذلك فقه اعترض احياتا كثيرة على معارسات من هذا النوع أمام السوريين لكنه بدوره يقوم بلعرين. الاول يسى فصل السلطات اذ يحاول "احتواه" الرئاسة الاول ودور مجلس النواب بأساليب متنوعة. والآخر يعس النستور الذي وشع السلطا التنغينية في يد مجلس الوزراء مجتمعا وليس في يد رئيسه. ذلك بْنُ رئيس الحكومة يتصرف لديامًا كأن الوزراء موظفون وليسوا مقررين. وقد تسبب ناك بمشكلات عديدة

هُل ينتبه اركان النظام الى المازق المشار اليه؟ ومل يلغت الراعي الاقليمي للوضع منه. وقد يكونون غير راغبين في تغيير نهجهم . اما سوريا فان موقفها من لمور أساسية عدة في ابنان تحكمه الظروف الاقليمية. واخلك فاتما تتجامل عمدا احياتا كثيرة معارسات محلية شلاة ومسيلة للناس وللنظام. كما اتما لا تمنع صراعات اهل الدكم









الرئيس شيراك في مؤتمره للصحافي في فندق "البريستول".

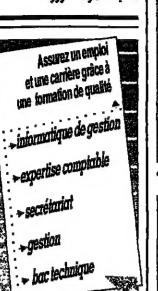


مصافحاً الرؤساء والوزراء والن جالبه الرئيس المراوي في مطار بيروت.

قال مرجع ديني ان الرئيس المراوي اذا حصل عند تأليف الحكومة على الثلث المعطل، فلا 🖟 يبقى لديه عذر في عدم تلبية المطالب وقوله أن الاكثرية

ومل فريق عمل مخابراتي تركي الى السفارة التركية في لبنان لجمع المعلومات عما قيل حول مجموعات من حزب العمال ألكرىستاني في سهل البقاع تتلقى تدريباتها في مخيمات تابعة للجبهة الشعبية لتحرير فلسطين - القيادة العامة.

أبلغت دمشق الى الأطراف المعنيين بتأليف الحكومة، اسماء البوزراء الشابتين والمقائب الثابتة لمؤلاء الوزراء.



Service d'Orientation

école de l'entreprise 120 écoles dans le monde en Europe depuis 1850 au Liban depuis 1920 Gemayze. 447 899-443 883

التوقيع الشهر المقبل في باريس اتفاق بين جابر وغالان على معاهدة لضمان الاستثمارات

الرئيس الفرنسي ياوح من الطائرة الرئاسية الفرنسية مودّعاً.



الوزيران جابر وغالان يتحدثان الى الصحافيين بعد اجتماعهما لمس.

في لبنان، وقد أبلفني الوزير حاير انه

يرى وجوب أن يكون مُنْلَكُ مَعْرَضَ شامل لكل المتجات التكنولوجية وغير

التكنولوجية الفرنسية، وقلت له أتنيّ سأولي هذا الموضوع الامتمام وهناك قروض ستؤمنها فرنسا لبعض

المشاريع في لبنان عداً مشاركتنا في مشاريع تتعلق بالمياه والكمرياء واعلام

البناء في لبنان والطرق، ولن تتوقف المشاريع في المستقبل".

من نتائج زيارة الرئيس الفرنسي نَلْكُ خَلِالُ جُولِتُهُ ٱلْطَلِيَّةُ فِي الْشُرِقَ جاك شيراك لبيروت الأعلان امس ان لبنان وفرنسا سيوقعان الشهر المقبل ان لينان تعرض في شهر نيسان الماضي، لاحداث عسكرية انت الى في باريس معاهدة جديدة لضمان الاستثمارات من شائها ان تعزز امكان تدهور عمل بعض المؤسسات، ولكن هذا لا يمنع تصميمنا على متابعة العمل قدوم الشركات الفرنسية الى لبنان. وان نؤسس لذلك على المدى الطويل وس توسف محمد على هدى الموين عبر مشاريع لبرزما لتفاق مملية الاستمارات لاتنا ثق بمذا البلد، ولذلك نشارك في المعارض الدولية التي تقلم

وجاء ذلك عقب اجتماع عقد قبل وجه دلك عقب اجتماع عقد قبل ظهر لمس في مبنى وزارة الاقتصاد والتجارة بين الوزير اللبناتي بلسين جابر وعضو الوقد الرسمي الفرنسي المرافق المرافق المرافق المرافق المرافق المرافق المرافق المرافق المرافق عن المرافق عن المجانب المورارة محمد اللبناتي المدير العام للوزارة محمد الامين، وعن الجانب المرنسي مستشار ورستوف الوزير غالان السيد جان گريستوف بوتوز، والمستشار الاقتصادي والتجاري ئي السفارة الغرنسية في بيروت كلود مارتن فلسكو.

وتم البحث في العلاقات الاقتصادية والتجارية بين أبنان وفرنسا وسبل تُطويرها.

وصرح جابر على الاثر، "اولا نرحب يمعالي وزير المثل والتجارة الخارجية الغرنسي في لبنان، وقد اجرينا معه منا الصباح محادثت تركزت على مجالات التعاون الاقتصادي والتجاري بين بلدينا. طبعا المجالات مفتوحة في شكل واسع والتعاون قائم. وتركزُّ البحثُ فيُّ محادثاتنا على أمكان تطوير التبادلُ بين البلديـن وان شه الله سيكون هناك بحث مستقبلي في معاهدة جديدة على هعيد ضمان الاستثمارات ستوقع الشهر العقبل في فرئساً من وزيري المال في كلا البلدين، ومنا الاتفاق لتعزيز لمكان قدوم الشركات الفرنسية

ومنه المرة لنيت مع الرئيس شيراك نحمل اقتناعا فرنسيا بأن مذا البلد أمبح معروفًا على الصعيد الدولي".

البلد. والرئيس الغرّنسي كأن أشأر الى

وصفدا الدرج تدت المطر الى البمو الْرئيسي للمجلس. وصلَّفح شيراكُ التتمة في الصفحة ٦ – تأخير واستعجال و"باريس الشرق"!

> اهتم الصحافيون الاجانب الذين رافقوا الرئيس الفُرنسي في زيلرته بمعرفة رأي اللبنانيين بالرئيس رفيق الحريري، واذا كانت نظرتهم اليه متطَّابُقةٌ مع نظرة الفُرنسيين وعلاقتهم به، وطرحوا استلة محددة عن ارتباط اسمه جديًا بمسيرة الأماء والاعمار ومدى ارتكازها على مساهمته

واتاح لَهم تأخر وصول للرئيس جاك شيراك عن الموعد المددد بعد السيون عن المؤتمر الصحافي في "البريستول" اكثر من 70 نقيقة أن يستوضعوا اكثر عن "خط العبور" الذي قسم بيروت واذا كان لا يــزال موجوداً مستفربين رغم نلك، اعتبار البعض لبنان "باريس الشرق" ولم يروا سببا

فعلياً يدعو إلى هذه التسمية! ولم يتح الوقت القصير الذي استُغرقه المؤتمر الصحافي امام الصحافيين اللبنانيين طرح استلتهم، وقد ساممت مشاركة الصحافيين الاجلاب في المؤتمر في تضييق المامش لمام الصحافة اللبنانية. وقد بدأ شيراك مستعجلا خلال المؤتمر ونظر آلى ساعته مرتبن للتثبت من الوقت.

العميد اده والعالم العربي

- سقطت من نص رسالة العميد ريمون اده الى الرئيس رفيق الحريري المنشور في "تهار" امس كلمة فتغير المعنَّى. أَذْ وردت عبَّارة "أن جاك شيراك اصبح اليوم بطلا في نــظر العالم" والصحيح "بطلًا في نظر العالم

وَلَأَنِ العميد نقيق في كا ما يقول ولأن "النمار" حريص مُعقِّيتُها، كَان هذا الْتوضيح.

ربص، مهنة و رسالة هي اختارت العطاء، مديكارد في عامها العاشر اختارت تكرمها

الممرضة من هي؟ وما هي المهنة التي تمارسها؟ الجائزة الاولى: ٢٠٠٠،٠٠٠ل. الجائزة الثانية: ١٠٠٠،٠٠٠ ل. ل. - الجائزة الثالثة: ١٠٠٠،٠٠٠ ل.ل. آخر مهلة لاستلام المسابقات ٢٨ تشرين الثائي ١٩٩٦. للحصول على شروط الإشتراك أطلب المنشور الخاص بالمسابقة من مكاتب مديكارد على الأرقام التالية: ٤٩٤٤٤٤ (١٠) - ٨٤٨٨٤٤ (١٠) - ١٧٠٠٠ (١٠)





أما الوزير غالان فقال: "جئت الى لْبَتَانَ عِلْمُ ١٩٩٦ لَكِي نَظَمَّر رَغَبَةَ فَرَنَسَا في رؤية هذا البلد مزدمراً ومتطورا. واشار الى ان الشركات الفرنسية *ميّ الوحُيدةُ التّي بقيتُ في لبنانُ حَلَالُ الاحداث الماضية. ومناكُ حاليا ٧٠ شركة تغطي العديد من النشاطات والمشاريع، وُلدينا لَلنية في مضاعفة عملها بالتعاون مع الحكومة اللبنانية ومع الوزير جابر. على الصعيد المالي شاركت فرنسا منذ عام ٩٥ في تبويل الكثير من المشاريع المادفة ألى أعادة اعمار لبنال بكلفة تتجاوز ملياري فرنك فرنسي، ولمتمامنا بصفتنا لصحقة يتركز على أمجال المالي لان لبنان بلد مهم بالنسبة الى فرنسا ولدينا النية في متابعة كل ما نقوم به من لجل هنا

Hotel **** International FAMILY REUNION

Enjoy with your family a wide exquisite range of international & Lebanese cuisine.

Delicious homernade desserts. Special children animarion with pop-corn. cotton candy & video

Home

واوضّح أنه بحث أيضا مع الوزير جلير في موضوع حملية المستملك مشيراً آلى تعاون مستقبلي في هذا C.&.E. College 4 2 3 1 1.4. فرع الإدارة الفندقية (B.T - T.S) A.H. & M.A. Diploma

1.31-1101 per a hair.

4734-726

Abert benet

one,

3 =

فرنسا التي اخرجتها حرب السويس من المنطقة، هل تعود اليها من باب السلام؟

لأن تضامن الاتحاد الاوروبي مع موقف شيراك يصبح فاعلاً ومؤثراً

اميركا واسرائيل تحاولان احدآث انقسام داخل الاتحاد وان اختلفت اهدافهما

ويرى الميلوماسي العربي ان الولايات المتحدة رغم ترحيبها بالدور الاوروبي وخصوصا في مجال تقديم المساعدات الاقتصادية في المنطقة، فانها تعارض اشراك المجموعة الاوروبية في المفاوضات، مع مطالبة العرب والفلسطينيين بان

تكون هذه المجموعة مشاركة في المفاوضات او تكون راعية عملية السّلام مثلّ

حيث المواقف واحدة

الاوروبي منافسا او مناقضا ومتعارضا لدور الولايات المتحدة بل مكملا له،

ومشاركًا او مساهما في الجهود المبذولة لتنشيط عملية السلام والاستفادة من

الاسمام الرئيسي الذي قدمته اوروبا المنطقة على مدى عدة سنوات ولا ان

تكون فرنساً، كمَّا يتصُّور البعض، أو يريد ان يتصور، ان المنطقة قد انقسمت

بين جبعتين: جبعة أميركية – أسرائيلية وجبعة عربية – أوروبية أو عربية –

فرنسية. فلا الولايات المتحدة يغينها مثل هذا الانقسام ولا فرنسا ومعها

المجموعة الاوروبية ولا الدول العربية والسلطة الفلسطينية، وخصوصاً لنه لا يمكن

اتمام الولايات المتحدة بالانحياز الى اسرائيل ما دامت تدعو اسرائيل الى وجوب

تنفيذ الاتفاقات المعقودة مع السلطة الفلسطينية، وكذلك وجوب التزام مبادى

ضغوطها على اسرائيل، فإن موقفها سيكون مختلفا بعد انتماء الانتخابات.

وستلتقى جمودها مع جمود المجموعة الاوروبية في تنشيط عملية السلام

هذا ما جعل الملك حسين يقول في تصريح اخير له أنه لا يعتقد أن هناك رفضا أميركيا لدور أوروبي ولا موقف أوروبيا يريد تجامل الموقف الاميركي.

فالعملية هي مسألة تحديد كيف يتعاون الجميع ويحققون التكامل في مسيرة

وأبدى العامل الأردني تخوفه من ان تغرض الاقلية المتطرفة في الجهتين،

مَارَبُهَا وَتَحرِمِ النَّاسُ كُلُّهِم هُمَا وَهُناكٌ، وَفَي كُل مَكَانَ مِن أَمَكَانَ أَن يَنْعَمُوا بسلام حرموا منه منذ فترة طويلة جدا، إذا استمرت الامور على طريق مسدود،

والذطير هو في الوصول الى نقطة يشعر الناس فيما بان لا امل يرجى، وعندئذ.

فَانَ التَّدَهُورِ يُمكنَ أَنْ يَتُمَّ بِسرعةً، أَذْ مَنَ السَّمَلُّ جَدا أَنْ تَمَدَّمُّ، وَمَنَّ الصعب

وانآ كلثت الاوساط الرسمية والسياسية والشعبية والصحف العربية اشادت

بالرئيس شيراك وبمواقفه، وتصريحاته ذلال زيارته المنطقة فيما رأت اوساط

رسمية وصحف اسرائيلية ان هذه الزيارة عمقت الهوة بين فرنسا واسرائيل بدلا

وزير الخارجية الفرنسي نقل "رسالة شخصية" من شيراك الى صفير وزار قصر بسترس

صفير: القرار اللبناني مقيد والهواجس تتعاظم على السيادة والمستقبل

ودفعها قدماً؛ لأن المولَّقف واحدة من هذه العملية، وانَّ اختلفت الوسائل.

مر سريب في سيب عرص بسسم. واذا كانت ظروف الانتخابات الرئاسية لا تسمح لادارة كلينتون بان تمارس

اما فرنسا فلا تريد من جهتما أن يكون دورها في عملية السلام ودور الاتداد

الولايات المتحنة وروسيا الاتدانية

مؤتمر مدريد، أي مقايضة الأرض بالسلام.

شكره الجهود الفرنسية عموما وجهود

الرئيس شيراك خصوصا في سبيل لبنان، وتطرق الى الوضع العام متمنيا

"ان تثمر الجمود الفرنسية سلاما على

دول المنطقة وبينها لبنان، واستقرارا

وسيانة وهرية وقرارا حرا لهذا

الوطن، وان تبقى فرنسا معتمة بعذا

البلد". وقال "أن الوضع اللبناتي يعاني

مشاكل كثيرة منها ما هو سياسي

ومنها ما هو اجتماعي واقتصادي،

ونحن نريد أقامة دولة قوية وقادرة

وعادلة أنما ما يحصل لا يصب في هذا

الاتجاه، ومناك شريحة كبيرة من

الشعب اللبناني بعيدة كل البعد عما

يجري ودورها مهمش. واننا نلفت المسؤولين في مواقفنا وعظاتنا ونشير

الى أن هناك شريحة كبيرة من اللبنانيين تريد الأنفراط في العمل السياسي، الا ان تصرفات الحكم لم

تشجعها على ذلك، وان وعود الحكومة ظلت وعودا، خصوصا بالنسبة الى

قانون الانتخاب الذي جه نقيض ما

طالبُنا به، قانونا غير منصف وغير

عادل". وعزا البطريرك كل ذلك،

اضافة الى فقدان ثقة المواطن المقيم

وفي دول الاغتراب بالدولة، الى "أن القرار اللبنائي مقيد"، وأبدى امله، مع

معربر سبعي معيد . وبيدى معهد مع تأليف الحكومة الجديدة، في ان تعمد منه الحكومة الى تصحيح الخلل القائم وتعالج المشاكل الاقتصادية

والاجتماعية والمعيشية المتفاقمة والتي

لم تعد تطاق، وقال: "ان مواجس

اللبنانيين تتعاظم على المستقبل

وتكلم الوزير الفرنسى مبئيا

تَفَهُّمه هذه الْمُواجِس وَمَشيرًا الَّى أَنِ السلام في المتطقة من شأته أن يزيل

كل اسباب القلق، ويدفع عجلة الاعمار

الى الامام بعدما خفت حمية اللبنانيين قليلا. وأبدى تقديره للانتخابات التي

حصلت وكثرة المرشحين وقال انها "تبشر بنفلة معينة". لكن البطريرك

عرض بعض ما رافق هذه الانتخابات

من ممارسات مشيرا الى "ان كثرة

المرشحين كالآت بطلب من الجهات

الرسمية، وهو ما تحدثنا عنه مرات عدة في عظاتنا، وكان هدفها حمل

اللبناتيين على المشاركة"، علما أن

عشرات المرشدين لم يحصلوا الا على

وتطرق الى موضوع الشباب اللبناني

وعنم استطاعة اعتأد كبيرة منهم

متابعة تحصيلهم العلمي بسبب الازمة

الاقتصادية العنفاقمة وألوضع المعيشي

المتردي "فيعمدون الى المجرة للدرس"

في الدّارج". وشكّر لفرنسا امتمامماً

بالطلاب وتخصيص منح دراسية لممء

متمنيا زيادة المنح للتخصص في

الجامعات الفرنسية. فرد الوزير

دوشاریت ان الرئیس شیراك معتم

بمده القضية "من منا كأن اجتماعه بالطلاب"، مشيراً إلى أن الموضوع

بئات الإموات.

يبحث فيه جنيا.

الحريري يزور الرؤساء السابقين ويجري استشاراته اليوم وغدا

اناعت امس الاملنة العامة لمجلس النواب بيانا بمواعيد الاستشارات النيابية التي سيجريها الرئيس المكلف رفيق الدريري لتأليف حكومة جسيسة، على أن تجري هخه الاستشارات في مقر مجلس النواب في ساحة النجمة على مرحلتين، الأولى تبدأ الخامسة عصر اليوم وتنتهى قرابة التاسعة ليلاء والثانية تبدأ

التأسعة مباح غد الاحد وتنتمي في الثالثة بعد الظمر. وتشمل المرحلة الاولى كلا من رئيس مجلس النواب نبيه بري الذي سيفتتح به الدريري استشاراته ويليه الرئيس حسين العسيني وا كُتُلُ بِرَامِاتِيةً وَ١٠ نُوابِ مِنْفُرِنْدِنَ، فيما تشمل المرحلة الثانية غدا ٤

كتل نيابية و٢٠ نائبا. وقبل استشاراته يقوم الدريري اليوم بزيارات تقلينية الى رؤسأ الحكومات السابقين فيزور في الثامنة والنصف صبلحا الرئيس صائب سلام في المصيطبة، وفي التأسعة الرئيس أمين الحَلْفظ في بَتْر حسن، وفي التاسعة والنصف الرئيس الدكتور سليم للمص في عائشة بكار، وفي ﴿ العاشرة والربع الرئيس شَفْيقَ · الوزان في تلة الخياط.

ولن تشمل الزيارات الركيس رشيد الصلح بسبب وجوده خارج البلاد، والرئيس عمر كرامي الذي

المواعيد ومنا نص البيان الذي صدر عن الامأتة العلمة أمجلس النواب في شأن مواعيد الاستشارات

السبت ٢٦/١٠/٢٦ ألرئيس نبيه بري الساعة

- الرئيس حسين الصيدي

- كتلة "التحرير والتنمية" ١٧.٤٥ وتضم النوآب يأسين جابر، محمد بيضون، عبد اللطيف الزين، علي الخليل، نديم سالم، محمود ابو حمدان، بهية الحريري، علي عسيران، یوب حمید، میشآل موسی، اثور الظيل، سمير عازار، سليمان كنعان، حسن علوية، غازي زعيتر، احمد سويىد، علي هسـن خليل، علي خريس، حسين يتيم وصلاح حركة.

– كتلة "قرار بيروت" ١٨,٠٠ وتخم النواب بشارة مرمج، بماء الدين عيتاني، سليم دياب، عدنان عرقبي، خالد صعب، ميشال فرعون وجميل الشماس.

MARK

18.5. Inflict in

- كتلة نواب المتن ١٨,١٥ وتضم النواب ميشال المرء شاكر أبو سليمان، هبيب حكيم، انطوان جداد وراجي ابو حيدر.

– كتلة نواب "جبَّمة النضال الوطني" ١٨,٤٠ وتضم النواب وليد جنبلاطً، مروان حمادة، زاهر الخطيب، اكرم شهيب، ايمن شقير، نبيل البستائي، جورج ديب نعمة، خليل عبد النور، وديع عقل، علاء الدين ترو، عبدهُ البجاني وانطوان اندراوس. - كتلة نـواب الارمـن ١٨.٥٥ وتضم النواب خاتشيك بابكيان، هاغوب دمرجيان، سيبوه هوفنانيان، هاغوب جو خادریان، ابراهام نده يان، جورج قصارجي ويغيا جرجيان، – كتلة نواب الحزب السوري

القومى الاجتماعي ١٩٠١ وتضم

النواب اسعد حردان، غسان مطر، غسان الاشقر، انطوان حتي ومروان

- كتلة نواب حزب "الوعد" ١٩,٢٥ وتضم النائبين الياس حبيقة - النائب تمام سلام ١٩،٤٠.

.19.0 -- النائب طلال ارسلان ٢٠,٠٠. - النائب الياس سكاف ١٠٠١٠. – الناكب شوقى فاخوري

– النائب محمد يوسف بيضون

– النائب، محمد علّي الميس النائب فيصل الداود ٢٠,٥٠. - النائب ليلي الفرزلي ٢١,٠٠.

- النلاب خليل الهراوي ٢٠.٢٠.

– كتلة نواب حزب البعث ٢١.١٥ وتضم النائبين عبد الرحمن عبد الرحمن وعلمم قانصوه. ألاحد ٢٧: ~ النائب سامي الخطيب ٩٠٠٠.

– النائب باسم السبع ١٠١٠. النائب نجاح ولكيم ٩,٢٠. – النائب وجيه البعريني ٩,٢٠. ٩,٤٠ محسن ملول ٩,٤٠. - النلاب طلال المرعبي ٩,٥٠.

- النائب جان عبيد ٠٠٠٠ (. - النائب محمود عواد ١٠,١٠ -– کتلة "قرار کسروان" ۱۰.۲۰ وتضم النائبين، فأرس بويز والياس - كتلة "الأنماء والتغيير" ٢٥,٠١

وتضم النواب عمر مسقاوي، لممد كرامي، موريس فاضل، احمد حبوس، احمد فتفت، نقولا غصن، جبران طوق ورياض الصراف. – النائب بطرس حرب ١٠.٥٠. -- النائب محمد مصياح الاحدب

 النائب فوزي حبيش ١١,١٠. – التائب خالد ضاهر ١١,٢٠. - النائب قبلان عيسى الفوري

- كتلة "نواب الشمال" · ٤٠ (ا وتضم النواب سليمان فرنهيه، أسطفأن الدويهي، سايد عقل وقليز

 الثائب محمد كبارة 1,00 (1. - النائب فريد مكاري ١٢,٠٥. الثلاثب صالح الذير ١٢,١٥. – النائب عبد الرحيم مراد

- النائب جهاد الصود ١٢.٥٠ النكب نقولا فتوش ٢,٠٠٠ (. – النائب عنري شديد ۲۰٫۱۰. – النائب مصطفى سعد المصري

- النائب نسيب لمود ١٣.٣٠-- النائب منصور البون ١٣،٤٠. - النائب كميل زيادة ١٣٠٥٠. – النائب رشيد الخازن ١٤٠٠٠، - كتلة "الوفاء للمقاومة" • (. ٤٠ وتضم النواب أبرهيم أمين السيدء محمد فنيش، محمد رعد، ابرهيم بيان، حسين الداج حسن، عمار الموسوي، عبدالله قصير، نزيه

منصور وربيعة كيروز. - النائب بيار دكاش ١٤.٢٥. - النائية نهاد سعيد ١٤.٢٥. – النائب اسماعيل سكرية

- التائب أميل نوفل 12,00. - النائية نائلة معوض ١٥٠٠٥.

مغير لدى استقباله دوشاريت في بكركي لبس. بكركي – من حبيب شلوق:

لأن برنامج الرئيس الفرنسي جاك شيراك مضفوط، ولان زيارته لبنان امس كانت بمثابة متابعة لزيارته الاولى قبل نحو ستة اشهر ونصف شَمَرُ (في ٤ نيسان ١٩٩٢). فقد أوفد وزير خارجيته ايرفيه دو شاريت الى بكركي للاجتماع بالبطريرك الماروني الكاربينال مار نصرالله بطرس صفير، حاملا اليه "رسالة



والمواقف الصريحة والجريَّئة التي اعلنها، بانها ولا شك تبعث على الارتياح

وتؤكَّد وقوف قُرنساً مع الَّحق العُربي والقلسطيني، وتحث اسرائيل على وجوبُ

تنفيذ الاتفاقات المعقودة والتزام قرارات مجلس الامن الدولي ومبادىء مؤتمر

مدريد في تحقيق سُلام شَـَامُلُ وعَلَالَ، وان فَرنسَا التَّيِّ لَفُرِجَتُهَا حَربُ السويس من المنطقة تعاول الآن العودة والتحول اليما من بأب السلام.

تصدر عن الاتحاد الاوروبيّ مجتمعا ولا تقتصر على فرنسا اذ تَأَذَذ اسرائيل عندئذ هذه المواقف بجدية وتحسب لها حساباً. لان بينها وبين المجموعة

الاوروبية اتفاقات ومساعدات قد تهدد باعادة النظر فيها اذا أم تستجب

للدعوة الى تحقيق سلام شامل وعلال في المنطقة يقوم على اسأس تنفيذ

قرارات مجلس آلامن والتزام مبلدىء مؤتمر مدريد. لذا، تعاول اسرائيل، ومعها الولايات المتحدة احداث خلاف بين مجموعة

الدول الاوروبية حول السياسة التي أعلنما الرئيس شيراك في المنطقة، وان

وكان وزير خارجية بريطانيا مالكوام ريفكند اول من اللي بتصريح شدد

فيه على أهمية أن يكون الدور البريطاني مرادفا للدور الاميركي وضرورة أن

تقدم بريطانيا النصائح من دون أن تتخطى بريطانيا او أوروبا الموقف

الايبركي لان العملية في النهاية يجب أن تكون مشتركة ويجب ألا يتم أي

وابدى الوزير البريطائي تحفظه ازا؟ أرسال مبعوث أوروبي في مممة لحل

المشاكل العالقة بين أسرائيل وسلطة الدكم الذاتي الفلسطيني. وتبعه وزير خارجية اليونان الذي ابدي الدرص على أن يكون الدور

الاوروبي مكملا للدورُ الاميركيّ في عملية السلام وليسٌ متافساً له لو مُتعارضًا مع الاسس التي يتحرك في اطارها.

وينتظر ان تمدر تصريحات لمسؤولين في دول اوروبية لذرى تؤكد على هذا الموقف للدؤول دون تبكين فرنسا من قيلاة المجموعة الاوروبية وجعلها

وكان الناطق بلسم وزارة الخرجية نيكولاس بيرنز قد اعلن ان الوزير وارن

كريستوفر بعث رسلال متشابعة آلى وزراء خارجية عدد من الدول الاوروبية

أبرزهم وزير الخارجية الايرلندي ديك سيرينغ ووزير الخارجية الفرنسي أيرقيه

دو شاريت شرح فيها مُعرى المفاوضات الفاسطينية - الاسرائيلية. لكن

بيرنز اوضّح أن لاّ مجال لاوروباً للمشاركة في المفاوضات الطلية، وأنّ أسرائيلُ

وَالْفُلْسُطِينْيِينَ لِتَحْدُوا قَرَارُهُمُ بِانَ تَكُونَ الوَّلْيَاتَ الْمِتَحِيَّةَ الْدُولَةَ الْوَحِيدَةُ الْتَي تَحْصَر المَفَاوِضَاتَ الرَّامِنَةُ وَلَم يَطْبُوا مِن في طرف آخر الجلوس معهم.

تنافس بين الاطراف خصوصا بين الطرفين الاوروبي والاميركي.

يكون لبعض هذه الدول موقف مختلف او متحفة

تسير في سياستها وتعلن تأيينها لها.

لكن هذه المواقف، لكي يكون لها فعلما وتأثيرها على اسرائيل، يجب ان

مفاوضات الرئيس الفرنسي في الارس والاراضي الفلسطينية، فوصفها بأنها كانت "جيدة أيضا"، ولكنه لفت الى ان مفاوضاته في أسرائيل دلت على ان السلام بعيد، على رغم ان المسؤولين في الدولة العبرية وعُدوا بايجاد حل لمسألة الدولة الفلسطينية والمشاكل التي تقوم بينها وبين السلام عاجلا أم أجلا على رغم الظلام

الزيارة بدأت التاسعة والحقيقة

العاشرة مبادا عندما وصل الوزير دو

شاريت الى بكركي يرافقه مستشاره

النيبلوماسي جاك شامبان دولايريول

والسُكرتير الاول في السفارة

الغرنسية جيل غوتييم. وكان في استقبالهم امام المدخل الغارجي للصرح امين سر البطريرك الخوري

ميشال عويط ورثيس قسم الصحافة

والتلفزيون في المركز الكاثوليكي

للاعلام الاب يوسف مونس. وعلى

المدخل الداخلي المعاون البطريركي

المطران بولس مطر وعُند من الْكَمْنَةُ. وأمام الصالون الكبير البطريرك صفير.

وبعد ترحيب من البطريرك صفير، عقد اجتماع في الصالون الكبير حضره،

الى دو شاريت والتوفد المرافق،

المطران مطر والخوري عويط والاب

في بداية الزيارة التي استمرت

حتى العاشرة والدقيقة العشرين،

سلم الوزير دو شاريت البطربرك

"رسألة شُخْعَية" من الرئيس شيراًك غضما البطريرك والتي نظرة سريعة

وتكتم البطريرك عن مضمون

الرسالة، إلا أنه علم أنما تتضمن

عبأرات مجاملة للبطريرك وتأكيدا ان

فرئسا حريصة على استمرار دعمها

لبنان في سبيل استعادة مكاتته واستقلاله، وعلى العلاقة التاريخية التي

ثم تناول البطريرك الدديث

مجدداء فرحب بالوزير الفرنسي وسأل

عن اجواً؛ الجولةُ الَّتِي يُقَوِّمُ بِمَا

الرِّكْيسُ شيراكُ في المنطِّقة متَّمنيا ان

تثمر مزيداً من النباح على صعيد دفع عملية السلام في المنطقة الى الامام. وشكر الرئيس الفرنسي على رسالته

وعلى "كلُّ ما تقوم به فرنسا في سبيل لبنان ، مشيرا الى أن الزيارة

الثلثية ألتي يقوم بما الى لبنان مي الدليل على الامتمام والعاطفة".

ثم تحدث الوزير الفُرنسي عن جولة شيراك في المنطقة، فأكد أنها كانت

'زيارة ناجمة'' وركز فيما الرئيس الفرنسي على ضرورة متابعة مفاوضات

النسلام للوصول الى "سلام دائم

وشامل وعلال تعيش المنطقة نتبجته

وتطرق دو شاريت الى "الزيارة

المفتاح" في الجولّة ومي دمشق. فوصفها بأنها "كانت جيدة جدا"

واعطت ثمارها. وقال أن فرنسا تهمها

عُلَاقة وثيقة مع سورياً للْانطلاق في جمودها ندو السلام. ولاحظ ان العلاقة

الوطيدة بين قرنسا وسوريا تنعكس

ايجابا على الوضع اللبناني. واضاف:

أمن هذا المنطلق يهمنا حسن جوار

وعلاقات اخوية ممثازة بين لبنأن

واذ أكد الـوزيـر دو شــاريــت ان

الرئيس الفرنسي لمس من الرئيس

السوري حافظ ألاسد أرغبة أكبدة

وواضعة" في تعقيق السلام، فأنه

لأحظ الن السوريين بأخنون وقتهم

مونس والشيخ وديع الذازن.

عليما، وأعادها الى الظرف.

تربطها بالموارنة

البادى حتى ألآن والعرقلة التي عموما وعلى الجنوب خصوصا. وخلص واصفا زيارته بكركي بأنما "زيارة ود وصداقة شاء الرئيس الفرنسي ان أقوم بما موفدا شخصيا منه الب ثم تعنث البطريرك صفير



من ان تؤدي الى تقارب، فإن سوريا، التي تنتظر إن تتحرك عملية السلام على خطها تبدو مرتاحة إلى وضعها، وليست في عجلة من أمرها بعدما احبحت

الكرة في الملعب الاسرائيلي، وبات على الولايات المتحدة الاميركية والدول

الممتمة بتحقيق سلام شاملٌ وعلال في المنطقة، التقاط هذه الكرة ودفعها

التعهد قتل رابين؟

ويقول سياسيون لبنانيون عادوا من دمّشق ان موقف الرئيس الفرنسي يلتقي وموقف الرئيس السوري حافظ الاسد بل وموقف كل العرب

واعلاة الجولان لسوريا وتنفيذ القرار ٤٢٥، بالنسبة الى جنوب لبنان

وَّالتَّفَاوِضُ حُولٌ مستَّقَبَلُ القَّدَسُ، "التَّيُّ لا يبكن أحلال السلام بدونُما" وهلُّ قضية اللاجئين وتفهم متطلبات اسرائيل الامنية.

وقد اكد الاسد لشيراك انه مستعد لتوقيع لتفاق سلام على اساس

الانسحاب الكامل من الجولان، وهو انسحاب تم الاتفاق عليه خلال المفاوضات

الثنائية بموجب تعمد من رئيس وزراء اسرائيل الراحل اسحق رابين. لكن رئيس وزراء اسرائيل الحالي بنيامين نتنيامو يرفض الاعتراف بوجود

ونتنياهو يريد ان تبدأ المفاوضات مع سوريًّا من نقطة السفر، ولا يعترف

يكل ما حقَّقتَهُ المفاوضات الاسرائيلية – السُّورية في "ولي بلانتايشن" من

تَقَدَّم، في حين يريدُ الاسد ان تُسْتَأنف هذهُ ٱلْمفاوِّضاتُ من النقطةَ التي وصلت عندها. والا فان الجمود المضنية التي بذلت خلال جلسات طويلة

وُعديدة لاحراز هُذَا التَّقَيمِ تَكُون قد ذُهبت سُدى وتكون أربع سنين من العمل الديلوماسي الاميركي على مستوي وزير الذارجية في زياراته المختلفة

وفي معاومات الديبلوماسي العربي ان تعمد رابين الانسحاب عن الجولان

الى حدود ٤ حزيران ١٩٦٧ قد تسلُّمُه الطرف الاميركي لكنه غير موقع، ومع

نلك فقد يكونَ هذا التعهد من اسباب اغتيال رابينَ بواسطة اسرائيلي يعبني متطرف، ومو ما جعل خلفه بيريس يتريث في تنفيذ تعهد سلفه الى ما بعد

وفي اعتقاد المصدر نفسه، انه لو فاز بيريس برئاسة الوزارة في الانتخابات

لكان ألسلام الشامل قد تحقق، وحشر في الزاوية من لا يريدون هذا السلام

سواء في السر او في العلن، لكن فوز منافسه نتنياهو أراح هؤلا، اذ قال عنهم "لا" لمنا السلام، وجعل الضغط الاميركي والاوروبي يتحول نحوه عوض

ان يتحول نحو غيره.

والدوارات التي جرت في واشنطن وغير وأشنطن، تكون محصّلتُما لا شيء.

منا التعمد ويعتبر انه غير ملتزم بتنفيذ أي شيءٌ خارج الاتفاقات الموقعة.

مطينيين بما اعلنه وصرح به، وهو وجوب قيام دولة فأسطينية مستقلة

الوزيران بويز ودوشاريت تعيهما ثلاث مطلات من العظر على سلم عمم سمترس (مبشال عليه)

SAUDI LEBANESE TOURISM CO. SARL

والشركة والتعووكية وللبنانيتة لليتنيامة نعاب

برنامج رحلات العمرة لشهر تشرين الثاني ١٩٩٦

الموافق	التاريخ	اليوم	رقم الرحلة
۲۸ جمادي الثاني	11/11/1	السبت	الاولى
۳ رجب	47/11/17	السبت	الثانية
۱۳ رهب	17/11/17	السبت	الثالثة
۲۰ رجب	45/11/1.	السبت	الرابعة

أسبوع لقضاء مناسك العمرة ابتداء من



يشمل السعر ما يلي :

١-المساعدة في انجارُ معاملات السفر. ٢-تذكرة السفر انشابا واباباً على منز طيران الشرق الاوسط ١٩٦٤،

٣-ضريبة مفادرة مطار بيروت

ة-التنقل داخل المطكة العربية السعودية بحافلات مكيفة ومجهزة بكل وسامل الراحة ق-الإقامة. أما في فنادق ثلاث نجود ابدون وجبات؛ أو في فنادق حدس نحوم امع وحبات كاملة ا وفق رغبة المسافر في غرفة مزدوجة.

٦-القيام بجولة عيدانية على المعالم الدبنية والاثرية برفقة مرشدين منخصصين

اححيزوا أماكنكم الأن

لمزيد من المعلومات والعجز يرجى الاتصال بوكيل سفركم المعتمد في كافة المناطق اللبنانية او بمكاتب الشركة على العنوان التالي





شارع إميل إند. بجانب قصر إده، الحمراء، بيروت تلفين ٥٠١/٧٩/٨٠ ١٠١١٧٤ ٢٧٨٢ إدارا والكس ١٠١١٧٤ ٢٧٨٢

A l'occasion du lancement officiel de sa nouvelle salle d'exposition

Marriott MALL et en coopération avec ses fournisseurs

Obegi Better Home

L'Opération Coup de Poing V.S.D.

Vendredi 25 - Samedi 26

Dimanche 27 Octobre

De réduction en bons d'achat sur tous les produits exposés et sur commande au MARRIOTT MALL et à JAL EL DIB 3500m3 d'exposition à votre choix.

Larges parkings assurés. Magasins ouverts de 10h à 21h.

Obegi Better Home

Tél communs: 01.404620/1, 410096, 417005 - Fax 403112 - Parkings assurés dans les 2 adresses.

القاءاتنا الرؤساء والمسؤولين اللبنانيين 🏈

والفاعليات والدرب التقدمي الا تشجيعا لدفع الدوار بين كل الاطراف

المعنيين في الشرق الاوسط ومن أجل

مملحة السلام (-) وللدعم النقابي

لعدد من المنظمات العمالية ووصفً

جولة الرَّئيس الفرنسي جاك شيراك

للمنطقة بانما أمممة جدا وكانت

ضرورية"، واصر على أهمية النور

الاوروبي في هذه المنطقة، واوروبا

مهتمة كثيرا بالشرق الاوسط وضرورة

وجود علاقات جيدة بينما وبين دول

المنطقة ويمكننا القول أن زيارة

الرئيس شيراك كأنها في اطار دور اوروبي نيابة عن كل أوروباً .

واشاد يافي بدور العزب الاشتراكي الديموقراطي الالماني وانجازاته (...)

وقال "تسعى الى تطوير هذه العلاقة بيننا وتحسينما اكثر فأكثر".

الانميار الكبير الذي، في حال

استمراره، سيدُلُق مالات يصعب

التكمن كيف يمكن أن تكون والي ﴿

ولغت العلامة السيد محمد حسين

الى أن المسألة المعيشية "وعلت الى

فضّل الله في خطبته في مسجد

الامامين الحسنين في محلة حارة حريك

مستوى ينذر بالتفجار" وقال: "تريد

ان تقول للحكم والحكومة أن الشعب

لا يعيش العقدة في موقفه من رجال

الدولة ولكنه يعيش القلق من كثير

من اوضاعها التي تفقد التخطيط

لمشاربعها المستقبلية لان بلدا لا يملك

الفطة في صنع المستقبل يبقى خاشعا

للرياح الاتية من هنا وهناك، ويظل

ضلاعا بين اطماع البهات النافنة

وضغوط الاوضاع أأخارجية خططوا

للبلد واحكموا الخطة ونفذوها

باخلاص عندها ستجدون الشعب

وتطرق الى قرار النظام المصري

تأليف لجنة لمواجهة الافكار الشيعية

تتازع المسلمون في ما بينهم.

معكم في كل دركتكم في الدكم والدكومة".

"إذا كان النظام المصري مخلَّما ٠-٠

للاسلام في الدفاع عن قيم الاسلام '--- ····

فليدع الى مؤتمر حواري لعلمه

لو ان النظام المصري قاد حملة ...

المسلمين – السنة والشيعة – على بر

الساس العودة الى الله والرسول اذا _ .

هد تنظيم سياسي شيعي لقلنا انه

شــان دلخــلي في ضــِـط الاوضــاع الداخلية، ولكن المسألة تطورت الى

المستوى اُلذي يتحرك فيه الموقف ضد الافكار الشيعية ولتمامها بانما

مخالفة لقيم الاسلام، مما يعني ان

مذا النظام بدأ حربا ضد المذَّمت

الاسلامي الشيعي في العالم؛ لانه

التملاح الذي يمكن ان يوجه اتجلما

مذهبياً او سياسياً أو طَأَتُفيا أن لم

تكن الجهة المولجة به متجردة عن كل

الوفد البرلماني الالماني في بعلبك

زوبل: زيارتنا لدعم العلاقات المشتركة

خطياء الجمعة حذروا مجدداً من الازمة العيشية

شمس الدين: المسؤولون ساهموا في الفساد

اين ستؤدي".

جلبك – "النهار": أكد رئيس الوفد النيابي الالماتي المسؤول عن لجنة العلاقات الخارجية

المنطقّة الشّرق الأوسط في العزب

الاشتراكي النيموقراطي الالماني

كريستوف زوبل أن زيارة الوفد للبنان

تمنف الى نغم العلاقات المشتركة

الالملتية - اللبنائية والعربية في هذه

البرحلة الدقيقة حتى تتمكن اوروبا من

تقديم اكبر دعم لعملية السلام في

المنطِّقة، وأثنى على زيارة الرئيس

للفرنسي جآك شيراك للشرق الاوسط

وكأن ألوفد زار امس قلعة بعلبك

الاثرية برفقة نأئب ركيس الدزب

التقدمي الاشتراكي دريد باغي. عقب

الزيارة للبنان والمنطقة تأتى في

التحنير من الازمة المعيشية

والمدود أتتي بلغتما كان أيضا معور

خطبه الجمعة النين دعوا الى ايلائها

الامتمام الاول، وحذر بعضهم من

اتعكاسها على الوضع الأمني، فيما دعا

بعضمم الاذر الدولة الى أن تكون

جادة في ما تقوله وفي ما تلتزمه". رئيس المجلس الاسلامي الشيعي

الاعلى للشيخ محمد مهدي شمص

الدين تطرق في خطبته في مصلى العجمع العلمي الثقافي – مستديرة شاتيلا الى الفساد في الإدارة فقال: "ان الادارة بنييت على الفساد

المسؤولون سأهموا في فسك الادارة

واول ما اقسدها ربطها بالسياسة

والسياسيين. أن أحد أسوأ حالاتنا

فّي المجتمع وفي الدولة نشأ من فساد الادارة فلماذا تعتبر الدولة

مستودعا للفاشلين والفاسدينا ذلك

اننا لا نقول قولاً سعيماً ولسنا

ورأى أنّ المسألة الاجتماعية "بلغت

حدودا لا يجوز السكوت عنما من أي

جهة" واضاف: "نحن ندعم مشروع

الدولة لكننا نعترض على الاداء في المسألة الاجتماعية. ونقول أن المخطط

التوجيهي للعام للحكومة المقبلة يجب

أن يلمظ الى جانب المشاريع التنموية

مادقين في حياتنا العلمة".

سياق دُعم العلاقات المشتركة مع دول الشرق الاوسط ولبنان (...) وما

للجولة قال زوبل،

كشفت مصادر ديبلوماسية شاركت في اللقاءات التي لجراما الرئيس الفرنسي جاك شيراك ووزير خارجيته ايرفيه دوشاريت والفريق المرافق مع المسؤولين اللبنانيين، ان المسؤولين الغرنسيين لم يحملوا مبادرة معينة او مقترحات محندة من لجل تحريك العملية السلمية بل رمت الزبارة الى محاولة دفع الامور الى الامام واتبات دور فرنسا في المنطقة من منطلق العلاقة الوثيقة والتاريخية بين أوروبا والشرق الاوسط والتأكيد على ان السلام يستحق بعض التضميات في سبيله. ً واكد المسؤولون اللِّبنائيون الرئيس الفرنسي موَّقف لبِّنان الثابت من العملية السلمية والتمسك بالقرارات الدولية. ولم يضف شرحهم لهذا الموقف أي جديد الى المواقفُ الَّتي يعرفها الأوروبيون ُوغيرهمْ عَن الموقفُ اللبنائي في هُذَا المُبْلُلُ، وقالتُ المصادر ان الرئيس شيراك لاحظ تعثرا في العملية السلمية ولا يعتبر ان الحرب هي الحل، بل أن ألحل الوحيد هو الاستعرار في التفاوض. وهو سيدعو الى موقف أوروبي موحد، في منا الشأن، على أن تستمر فرنسا في القيام بمبادرات لدفع العملية

وقال الرئيس الفرنسي لن الاجواء الاسرائيلية حيال العملية السلمية غير مشجعة، وربما هناك انتظار لتغيرات تؤدي ألى حكومة التلاف وطني في اسرائيل. ولفت الى ان عدم تقدم السلام يفتح الباب على احتمالات سلبية منها عودة العنف والتطرف، ولن تساعد على تقدم المنطقة ونموها. وقوم الرئيس شيرلك ايجابا دور مجموعة المراقبة وعملها واعتبر الها تساعد على تلاذي التصعيد الامني وتخع مسؤولية الحوادث عندما تعصل على الجلاب المخطئ. علما أن المجموعة القت المسؤولية على اسرائيل مرتين نتيجة قصف قواتها للمدنيين

واشار دوشاريت الى أن مجهوعة المراقبة تتخذ قراراتها بالتوافق لا بالفالبية؛ مما يستوجب المسمى الى أن تكون قراراتها اقرب الى العدالة والموضوعية. وقال في وزارة الدارجية، "أن المجموعة أستطاعت ضمن شروط عملها التوصل الى نتاك أيُجانية، ويمكن الاطراف مستقبلا ان يبقوا ضمنها في الاطار الايجابي. وبما ان القرارات بالتوافق لا بالتصويت يقدر اي طرف ان يأخذ في الاعتبار معطيات اقل او اكثر الممية وكل مواقف الاطراف، وبنَّلك ثم تعديد المسؤوليات في المجموعة واستطاعت تخفيف نمط العنف في الجنوب". واشارت مصادر ديبلوماسية مطلعة آلى أن وفدا يمثل الترويكا الاوروبية سيصل

قريبًا إلى لبنان ضَمَن جُولة شرق اوسطية من أجل البحث في أعادة تَفْعَيْل العَمْلية وثمن المسؤولون الغرنسيون عاليا التطور الداصل في التعاون الثنائي بين فرنسا ولبنان على مختلف الصعد، ولاسيما منها الاقتصادية والثقافية، ولملوا في ايجاد لتفاق شرلكة بين لوروبا ولبتأن يخدم مصالحهما.

رشید الخازن فی بکرکی یقترح اوتوستراداً بديلاً من "السوبربوزيه"

استقبل امس البطريرك الماروني الكاردينال مار نصرالله بطرس صغير في بُكَركي النَّائب رشيد الذَّازن الذَّيُ قال انه بدت مع البطريرك في "بعض

برقيات تهنئة لبري من نظرائه

تلقى رئيس مجلس النواب نبيه بري امس مزيداً من برقيات أثر تمنكة في مناسبة تجديد انتخابه رئيساً المجلس. من المهنئين رئيس مجلس الشعب السوري عبد القادر قدورة، ورئيس مجلس ألامة الكويتي لحمد عبد العزيز السعدون، ورئيس مجلس الشورى في دولة البحرين ابرهيم محمد حسن حميدان، ورئيس المجلس الوطني الفلسطيني سَليم الزعنون. كذلك تلقَّى برقيات تَهنئة من النَّلَاب الاميركي اللَّبْنَانِي الاصل رودي لدود ومن رئيسَ مجلس النواب الأوسترالي المسيحي ومن رؤسه بعثات ديملوماسية لينانية في الذارج ومن شخصيات محلية وعربية

وأبرق بري مهنئآ رئيس مجلس النواب المغربي الدكتور محمد جلال السعيد ورئيس مجلس النواب التونسي الدبيب بو العراس في مناسبة تجديدً انتخابهما، وابرق أيضاً ألى رئيس مجلس النواب الموريتأتي سيدي لحمد ولدباب

شكاوي الناس التي تنقل اليه وربما أهمها المشروع الذي يمر في قلّب جونيه والمعروف بـ"A2" والذي يلقى الكثير من الاعتراضات ويشكل ضررا وكأن اللقاء مناسبة لاطلاء صاحب الفبطة على مراجعاتنا الرئيس الحريري واجتماعاتنا معه ومع السيد نبيل الجسر رئيس مجلس الانمآء والاعمار، واقترحنا بدل أن يكون هناك اوتوستراد "سوبر

بوزيه" فوق الاوتوستراد الدالي من نفق نمر الكلب الى طبرجا، هناك دراسة من شركة أميركية عن اوتوستراد أعلى من الطابي ولخف طرراً وسئل عن مسؤوليته بإزاء ما هو حاصل في محلة نمر الكلب. فأجاب: "ليست مناك مسؤولية وأنا لست مسؤولا، وكل ما حصل يُتكرر مع مطول المطار". ومن زوار بكركي أيضا رئيس المجلس الماروني ريمون رُوفايل وتأكب. للركيس وميع الخازن لللذان وجما الى

البطريرك دعوة الى عضور حفلة تدشين مركز اجتماعي تابع للمجلس يرعاها رئيس الجمعورية قيلس المراوي في لا تشرين الثاني المقبل في منطقة المدور. كذلك دعواه الى عشَّاهُ يَقَلُمُ فِي ١٦ تَشْرِينَ لِلثَّاتِي فَي فندق بريستول".

وزار بكركي النائب السابق حبيب كيروز والسفير جو تابت ورثيس رابطة "كاريتاس لبنان" النوري فؤك الحاج.

لمؤتمراتكم وندواتكم الطبية

والثقافية والفنية والاجتماعية

عنوان مميز:

مركز الرعاية الدائمة

بعبدا - برازيليا

- قاعة محاضرات: ٢٨٠ مقعداً، مجهزة

بأحدث الوسائل السمعية البصرية مع

التلفون: ۱/٤٢٦٨٤٠/١ (CHRONIC

e-mail: CCC@dm.net.lb

الدكتور وليد انطوان ريشا الاختصاصي في أمراض القلب والشرايين

يعلن عن عويته من فرنسا ومجاشرة استقبال الرضى في عيانته الخاصة في جونيه الميناء الجديدةً قرب اوتيل اركاداً مارَّيناً ـ ملك مبارك

ترجمة فورية.

- كافيتريا - موقف مؤمن.

فاكس: ١/٤٥٥١٠٣

7 ____ ·

تلفون: ١٦٩٣٩ - ١٨٢١١٩/٩٠ بناء على موعد سابق

وحزيبة بزيارة الرئيس الفرنسي جاك شيرك للبنان والمنطقة وثمنت ان تؤتي ثمارها المرجوة عبر موقف اوروبي يحل بلبنان والننطقة الى سلام

 وزير المفتريين على الظيل، "جولة الرئيس الفرنسي الشرق الاوسطية وخصوصا الى لبنان وفلسطين وسوريا، تأكيد أوروبي على ضرورة مشاركة فرنسا في عملية السلام وعدم السماح باستمرار الموقف الاميركي المتسلط والمتديز ألى الكيان الصهيوني". • مطران صور للروم الكاثوليك

" "أن الركيس الفرنسي يثير القضايا العربية بطريقة عادلة، وما المواقف الشجاعة تجاه الشعوب العربية وتضلمنه مع الشعبُ العراقيُّ والاربنيُّ والسوري سوى جزءُ من هذه المواقف الفرنسيةُ زيارة شيراك عمل شجاع وجبار نظرآ آلى ما لقرنسا من مواقف داعمة للبنان تعلت خلال عموان نيسان الفلات. ونتمنى ان تُؤتي زيارة آلركيس الفرنسي ثمارها المرجوة عبر موقف آوروبي يصلُّ بلينان والمنطقة الى سلام عادل

 النائب السابق لدمد عجمي تمنى على "بقية قائة الدول الاوروبية ان يقتدوا بالرئيس الفرنسي ومواقفه الرائعة تجاه عملية السلام في الشرق

قرنسا ورئيسما شيراك".

اَلْفَرنْسَي جَاكَ شَيْرَاكُ الَّى "حقيقَتَيَنْ" تتعلق الاولى بالوجود السوري في لبنان والثلثية بثقة الخَارِجُ في لِنَكْنَ، لاقْتا الى ان فقدان الثقة تاجم عن "المخاطر المقيقية التي تتمعد الوطن المكبل

" (- تتوالى مسرحية تقاسم المواقع نامب، وللنيل من جميع الذين

انَّ هذا الواقع المأسوي تجاورُ حدود كل طاقة على الاحتمال لما شكله ويشكله من احراج للمواطنين ومس بمشاعرهم والتجاك لكراماتهم. ولعل المفارقة اللافتة منا أن أمل الحكم باتوا لا يـقيمون وزنـا لأي قيمة، ولمبحوا ينظرون إلى انتفاضة المنتفضين على

البنرال بيغول قائد حركة التحرير، والثائر على كلّ مظهر من مظاهر الطّلّم والتستبداد، اثنا من بلب الصداقة هذا نود أن نلفت الرئيس الغرنسي الى العقيقة الاولى تتعلق بالوجود

> عقد العجلس اجتماعه الاسبوعي للبيان الآتي،

معها يتطلعون بشغف الى الاستقلال

أصراره على زيارته مرتين في غضون ستة أشهر مسجلا بذلك حدثا مهما على مستوى العلاقات الدوئية. غير اتنا من باب الصناقة التي تحرص عليما، ومن

رئيسها الذي يريد لسياسته، على ما

ذُلك من قعاش لقطاع مُهم منّ قطاعات الدولة ووقر على الذرينة

على أكل البسكويت".

زيارة شيراك تحصد ترحيبا

الاوسط"، ودعا الى تشمير جمود الرئيس الفرنسي في وقف الاعتداءات الاسرائيلية، وتعنى أن "يعمل بعض حكام الدول العربية على حماية لبنان وقضاياه المميرية".

يشكل مدخّلا ألى بنا علاقات متوازنة بين أوروبا والعالم العربي

موقفا يجعل للقدس مديثة تلتقي فيها الديانات السموية. عضو المكتب السياسي احركة
 أمل عبد المجيد صالح أشاد بزيارة

الغرنسي الايجابي تجاه الشعوب للعربية والداعم قضية السلام العادل، وخموماً القَنبِمة في فلسطين المحتلة، ان الموقفُ الغرنسي الذي تَجلى في عدوان نيسان على لبنان سيبقي الحافز انا نحو فرنسا، ونثمن الدور الغُرنسي المعيزُّ ونعتبره بداً أموقف أوروبي بقيادة

شبه الحريري بماري انطوانيت عشية الثورة

الى الوجود السوري و"القرار المكبّل'

السوري في لبنان الذي تطرق اليه في معرض رده في المركز الثقافي الفرنسي على أحد الطلاب زاعما ان

برئاسة السيد دوري شمعون واصدر

والمفاتم فصولا وقق السيناريو التقليدي المعروف والمكشوف. والفصل الذي شمدته أذيرا لم يكن ليشذ عن القاعدة. فمن القمم التي تُسبق اي قرار، مرورا بالزيارات والاجتماعات التي تتقيم كل تكليف وتأليف، وصولا الى التمديد للترويكاء والتجديد للوزراء "التابتين" النين حولوا وزاراتهم ممتلكات خاصة وموارد رزق لهم ولجماعاتهم، تتوضح معالم المهزلة الستمرة في لبنان التي تعظى بتفطية قانونية وممية وينكشف امامما كل ادعاء فارغ يركز على احترام المبادى والتقاليد، والمُضَحَّك الببكيِّ في الأمر أن كل فصل من فصول السيناريو هذا ترافقه حملة مبرمجة لامتناح السلطان الذي يتولى هو بنفسه توزيع المراكز

الوضاع كأنما مصدر ازعاج لهم وعلمل تحد أمن يثبتهم في موقع السلطة ويوليهم الأحكام. أ- نشكر للرئيس الغرنسي ه يبديه من اهتمام بلبنان تجلي في

بلب الامتمام بصنقية فرنسا وصورة

لفت الناثب بطرس حرب الى خطورة ما جه على لسان النائب نجاح واكيم في مؤتمره الصحافي معتبرا أن السكوت أعلدة تكريس النظرة العامة القلامة في لبنان،

وسيت موروب على الشيخ مور وجبل عامل الشيخ نبيب سويمان حيا الرئيس الفرنمي على مواقفه "اتي نرجو ان تترجمها فرنسا موقفة سيلسيا داعما للدق العربي مما

يهمنا لن تقدر موقفه الهريُّ في خصوص مدينة القدس العربية اذ اتخذ

الرئيس الفرنسي الى لبنان متنيا على "الدور الفرنسي الداخن قضية لبنان وقضية العرب" ومشيراً الى "الموقف بُعد الممارسات الأسرائيلية في حق الرئيس شيراك لدى زيارته القدس أنشاء علاقات لفوية ومتبادلة مع

اللبنائيين عموما والمسيحيين خصوصا

حزب الاحرار لفت الرئيس الفرنسي

انتقد امس البجلس الاعلى لحزب الوطنيين الاحرار السلطة في عنف ولاحظ أن "مسرحية تقاسم المواقع والمفام تتوانى فصولا". ولفت الرئيس الله نسر حاك شدراك الى "مقدلات"

هم النين طالبوا السوريين بالتدخّل، كأنه يجمل ان المقولة الرسمية هذه التي أضحت أشبه بقميص عثمان يتناقُّلها لهل الدكم ومن يدورون في فلكهم، قد سبق للركيس السوري تفسه أن دعضها في خطابه الشهير على مدرج جامعة نمشق في ° 1 حزيران 1971، كأنه يجمل بالتالي انه سبق للسلطات اللبتائية أن طالبت، من دون جدوى، بالسحاب الجيوش السورية من ضمن خطة تقضي بخروج جميع القوى غير اللبنانية من لبنان- مع الْأَشْارَة النَّمَا لَلَى إِنْ لِتَفَاقَ الْطَلَافَ بِفَي لَّهُذَهُ لَلْجُهُةُ حَبِراً عَلَى ورق. ولما الحقيقة الثانية فتتعلق بمسألة الثقة التي حرص الرئيس الغرنسي على التركيز عليما في المناسبة عينها ناسيا العدامما أو ضعفها بالنسبة الى

المسيعيين في الفارج خصوصا الى مشاشة البني التحية التي تعول دون توظيف الموالهم في لبنان، وكأنه يجمل ان فقدان الثقة مرده في الواقع الى مخاوف جدية ومخاطر حقيقية تتمدد يخالفون نفوذه ويعارضون هيمنته التي جعلت لبنان دولة تابعة بات اللبنائيون الوطن المكبل قراره، والمنتمكة سيادته وسط ممت مطبق على الصعيدين الاقليمي والدولي ووسط موافقة ضمنية تتجلى في اللامبالاة حينا وفي التواطؤ احباتا كثيرة.

ويمنناً أذيرا أن نطرح على الركيس الفرنسي سؤقين أساسيين ينطلق أولمما من اشادته بالديموقراطية للفلسطينية من مسلحة المسلمية المسلمية على الراق دولي على الر التخليات جرت في اشراف دولي ولم تسجل فيها في خروق تذكر قياسا على التجرية الانتخابية الاولى في تاريخ

فلسطين الحديث. اما السؤال هذا فعن رأيه في الانتخابات التي لجريث عنَّدناً وَتعدِرْتُّ من الخما الى يائـما بـالـتـجاوزات والانتماكات، وعن القانون الانتخابي الاستفزازي الذي حكمها وكأن اشبه ما مصحري عني حصب وس حب يكون بتنبير يتخذ التشريع تزوير او امرار تمريبة، ناهيك عما سبق العملية التتخابية ورافقها من خروق ورشاوى

وصعوط. وأما السؤال الثاني فينحصر في دعوته اللبناتين المتكررة الى المبر والانتظار، ومؤداه، هل الرئيس الفرنسي ملم فعلا بتفاصيل كل ما يتم اتخاته من قرارات وأجرانات مع كل مأ يترتب عليها من تفيير جذري لوجه لِّبْنَانَ، ومن قَصَاء مبرم على خصوصيته ومميزاتها ثم ألا تجوز مساعدة الفئات

ومعيزاته؟ ثم الا لجوز مساعدة الفئات البناتية المتشيئة بوطنها كما عرفته فرنسا وسائر العالم خصوصا ان فرنسا تعلم ان من شأن الوقت ان يؤدي الى ضياع القضية اللبناتية تحت وطأة الظلم وهمل تأكد الرثيس الفرنسي الصحيدق من صدق ليات الجمات الإقليمية وتوجماتها، بل من صدق الإقليمية وتوجماتها، بل من صدق الإقليمية الدكم القسم وادائة عم

نيات امل الدكم انفسهم وادعاءاتهم ليجيز لنفسه أن يدعو اللبنائيين الى التحلي بالصبر، والى مزيد من الانتظار؟ ٣- تزداد الحال الاجتماعية تخاقما يوما بعد يوم، وتزيد دائرة الفقر اتساعا، وتتراجع الفئمات في شكل ملحوظ بدءا بالكمرياء التي تخفع منذ فترة لتقنين مقنع لا تتعدل معه قيمة الفواتير، مرورا بالمياه التي تتقطع من دون مبرر عن قرى وأحياً؛ بكاءلها، وبُلُّمَاتُفُ الَّذِي لَا يُزَلُّ يَتَخَبِطُ فِي امراضه المزمنة على رغم كل الوعود بالمسالجة، وبالطرق التي تشحول الى لفذاخ المواطنين ومُدارق لاعمليهم كلما مطلت الإمطار، وصولا الى ازمة المحروقات التي تبرز بين الحين والآخر وتردها المراجع المعنية آلى تبلين في الرأى بين الوزارة المختصة واصحام المحطات حيال تدديد قيمة الجعالة تارة، وطورا الى خَلَاف مَــؤلاء والمستوريين، ما ينفعنا الى التساؤل كل مرة عن الاسباب التي تدول دون تطوير مصفاتي طرابلس والزهرائي وتشفيلهما بطاقتهما القصوى لما في

وليجاد فرص عمل جنيدة للبتانين. في ظل هذه الاوضاع الضاغطة على السوَّاد الاعظم من اللَّبنانيين ينبري رئيس الحكومة المكلف لينكر وجود أي مُشَكِّلَة ولينشدد على أن الأمور تُتجَّه في الاتجاه الصحيح مستخفا بذكاء الشعب ومعاتاته أأمرة ومعيدا ألى الاذهبان دعبوة مبارى أنبط وأتيبت الفرنسيين عشية الثورة الغرنسية الـ الاستعاضة عن فقدان الفبز، بالاقبال

مصدر قضائي: النيابة المالية لا تحركها معلومات ترد في الصحف

حرب دعا النيابتين التمييزية والمالية

الى وضع يدهما على ما اثاره واكيم

بأن ّ القانون لا يطلول المسؤولين في الدولة اللبنانية". ودعا النيابة العامة

التمبيزية والمآلية آلى التحرك بسرعة

اموال الاحدب وزوجته

في امانة سر

مجلس النواب

تقدم النائب مصباح الاحدب بتصريح

الى لمانة سر مجلس النواب يتضمن

بيانأ بالاموال البنقولة وغير البنقولة

التي يملكها وزوجته وفروعه، وذلك في غلاف مختوم معلناً استعماده التقيد

بمضمون ألمادة السابعة من قانون

بعضون المصرفية التي تبير رفع السرية المصرفية عن حسابقه في حال قررت السلطات القضائية التحقيق فيها. واشار الى أنه يفعل ذلك التزاماً منه

ببنود برنامجه الانتخابي وتنفيذاً لأحكام المرسوم الاشتراعي الرقم ٢٨ تاريخ ١٩٥٢/٢/١٨ (قلة من الاشراء غير المشروع) ولاحكام القانون الصادر في تساريخ ١٩٥٤/٤/١٤ المستعمل ق

بالتصريح المطلوب من الموظفين

والقائمين بخدمة علمة تقديمه عن

ثرواتهم خلال ثمانية ايام دن تسلمهم

طرابلس – "التمار"؛

لوضع اليد على ما الثارة ولكيم. وقال في تصريح ادلى به امس،

"طالعتنا الصحف بمؤتمر محاة

الزميل النائب نجاح واكيم تضمن شيئاً

خطيرا جدا أذا ما تبتت صدته، ودتي

خطيرا جدا ايضا اذا لم تثبت محته

واتي أدعو النيابة العلمة التمييزية والنيابة العلمة المالية الى التحرك

بسرعة لوضع اليد على ما أثاره النالب

ولكيم من مدالفات وصفقات وتجاوز

للقوانين. ولني اعتبر أن السكوت عنما

هو اعلدة تكريس النظرة العلمة القائمة

في لبنان بلته ليس هناك قانون يطاول

جميع المسؤولين في الدولة اللبنانية، أن

وَانَ هِنَاكَ اشَّفَاهَا فِي حَبَى مِن تَطَبِيقَ القَانُونِ حَتَى ولو خَالَفُوهِ واعتَدُوا عَلَى

الاملاك العامة واستولوا عليما. قلما ان

نثبت ما اتاره النائب واكيم وعندما

يعلقب المسؤولون عن هذه المظلفات،

أو ان يثبت عدم صحة هذه الأمور ويسأل النائب واكيم وفقا للاصول القلونية ليضا عن التهاماته". على معيد آخر اجتمع حرب بوزير

الزراعة شوقي فَاحْوري وتَلْبع مَعَه موضوع اعلان غلبة لرز تتورين محمية،

وتفاهما أن يتم ذلك بموجب القانون الرقم ٥٥٨/٩٦ وأن يكون القرار

شلملا غلبة الارز الممتدة بين تنورين والبية. فوعد قاخوري باصدار قرار في هذا الشأن الاتنين المقبل.

واتصل بمطقظ جبل لبنان سهيل

يموت وبحث معه في ما تسببه الشامنات من تخريب للطرق والفق

الاثنان على ضرورة متع المرامل

والكسارات من العمل في تتورين الخاصعة جغرافيا المحافظة جبل لبنان.

واصدر يعوت قرارا في هذا الشأن في

انتظار وضع تنظيم عملي وجني اعملُ هذه المرامل.

صرح اس مصدر قضائي مسؤول "ان السلطة في لبنان شد أي عمل يخل بالامن الاجتماعي والاقتصادي، وتدرك النيابة العامة لا يصير من خلال

معلومات ترد في الصحف، وعلى كل من يملك أخباراً ومعلومات مقرونة بمعطيات ان يتقدم بما الى النيابة واضاف: "أن النيابة العامة المالية

تقوم بمهماتها وسطرت استنابات وطلبت مستندات من الادارات المنتصة وتنتظر الاجابة بمعلومات معززة من أجل أتخاذ الاجراءات القَاتُونَيةَ في حق من تَثبت اللَّته. وفي لبنان مؤسسات رقابة كميثتي التقتيش للمركزي والتفتيش المالي وكنتك وزارة المال. وعلى هنه الأدارات أن تقوم بدورها وليس أدى القضاء اية اجهزة فنية متخصصة بهذا

ان القضاه يتسلم الامالات من الاطرات المنتصة وكنلك المظلفات بنتيجة التحقيقات الادارية المجراة في كُلِّ أَدَارَةُ، ويقوم من ثم بدورهُ باجراً التحقيقات الدارية امعرفة مل مناك جرائم يعلقب عليها قانون العقوبات ولا يمكن القضة لن يضع يده على قضية استنادا الى كل إخبار عن قيود الوزارات ولكن اذا كان الإخبار معززا بادلة اولاعاء أو شكوى فأن القضاء يتحرك الذلك في قَضية معينة ويستعين بالذبراء المنافين بعد اتباع الاصول والاجراءات القاتونية لتحديد هويةٌ مرتّكبي البرائم ويُحيلهم علَى البدائم المختصة".

حزب المؤتمر

رأى هزب المؤتمر في بيان بعد اجتماع فيأنته برثاسة رئيس الدزب حسن هاشم: "تيقى المسألة الدياتية للمواطن دوماً هي الاهم، فهذا المواطِّنُ ما عادُ يعرفُ من اين تأتيه السهام، أمن أزمة المدرسة أم المعلم، أم من أزمة المدروقات والصناعيين والتسريدات العمالية أم من الضرائب الَّتِي بِدَأْتِ تَفْرِضُ كَالْعَادَةُ عَشُوائياً ۗ ودون النظر للى حجم المداخيل للفرد

أن كُل ذلك يشكل جزءً من سياسة الحكومة الماضية والحكومة الممدد لها بقصد ارباك المواطن وتجويعه واضعافه. وما تقوله في هنا الصدد أن المواطن هو من يملك منح الثقة أو عدم مندها".

ومؤسسة كمرباء لبنأن لم ينته

فصولات وامس اصدر مكتب جنبلاط البيان الآتي، تعقيباً على الجدل الاعلامي القائم

بين مكتب الوزير جنبلاط ومؤسسة

كمريه لبنان، يتمنى الوزير جنبلاط

على أجمزة الرقابة والتفتيش المركزي

وديوان المداسية وساكر الاجمزة

البختصة فتح هذا البلف المثقل

وليبدأ بملف رئيس الرقابة الذاتية

الاسبق وأحد ممندسيه اللذين

طاولتهمأ مناقلات ومضايقات جلأرة

لأُنَهُما تَابِعا التَحقيقَ في آحد الملفات

المعمة والتي ان فتحت الان كافية

تصبح ملف تعقيق واسعا. وليتابع

ايضا بملف المناقلات والتعيينات

الأدارية التعسفية والاستنسابية المذالفة لتوصيات مجلس الخدمة

واسماؤهم قيد التداول العلني، فيضع مكتب الوزير جنيلاط معلوماته بشأتها

في تصرف لجان التحقيق فور تحركها

ان الوزيـر جثبالاط، ومن خلال

مسؤولياته الوطنية والشعبية، قد

تطرق في اطار تقويم سياسي شامل

الى الكمرية كقطاع حيوي أساسي

ويستغرب ردة الفعل هذه من

بعض مسؤولي الُعوَّسسة لَّهَا ليستُ المرة الاولى يملدر هذا البعض قرار

كذلك تطرق الى قطاعات القرى.

يجدية وفاعلية ودون ضفوط

المدنية وحتى لقرار مجلس الوزراء. اما ملغات المتعمدين المحظوظين

المحافظ حمود يرد على واكيم

من المحافظ السابق لجبل لبنان أمين حمود، رداً على ما أدلى بــه

النَاكُب ولكَيم في ساحة النجمة قبل "تعليقاً على ما جه في المؤتمر الصحافي الذي عقده النائب نجاح واكيم والذي أتى فيه على ذكر مشاع

معالى الوزير الاستند اغوب ديمرجيان وتوقيعه عليه خصوصاً ان الملدة

الأخيرة من العقد المذكور وقد نصت

على وجوب الحصول على هذه الموافقة

كما أن الدوائر المالية إطلعت على

العقد ووافقت عليه وعلى البدلات

ثانياً - كنت اتبنى على عضرة

النائب الكريم إن يطلع على المسلحة الحقيقية للعقار والتي تقل بنصبة

النصف عن المساحة التي ذكرها، وأن

يطلع كذلك على عقود سابقة شعلت

مشأعات بنبية أجاز القانون تأجيرها

بموافقة السلطات المئتصة، وأخص

بالنكر العقد البارى مع بلبية

كفرنبيان وشركة فارياً - المزار حيث

مركز التِزلج الدولي وعلى بدل ليجاره.

واكيم عن البدل السنوي المفروض

على شركة "جبلنا" كأنه هو الموجب

الوحيد ألمتوجب عليها ويتناسى بقية

الشُّرُوطُ التِّي يَنْبِغِي تَنْفَيْنُما كِي تصبح المنطقة مالحة للاستعمال

المشاعلت في ضمر البيدر والتي أحيلت على النيابة العامة في جبال

لبنان، فأود أن الفت النائب الكريم

للى أنني أناً من طلب احالة الملف على النيابة العامة لاجراء التحقيق اللازم.

وتصرفاته وقد تحدثت الصحف سايقا

عنما طوال اشمر ولم يكن أنذاك

للوزير جنّبلاط اية علاقة في ذلك. ان الرأي العلم على اطلاع على "النفحات

الأخلاقيـة" البتورة لـدى بعض

مسؤولي مؤسسة كمريه لبنان وان العاملين فيما يعيشون يوميا أجوا

مكتب جنبلاط يدعو اجهزة الرقابة

الى فتح ملف كهرباء لبنان

للغلية المعدة لها، كمركز للتزلج. رَأَبِعاً - إما في ما يتعلق ببيع

ثالثاً - يتكلم حضرة النائب نجاح

المتفق عليها.

الملاحظات الأتية،

بلدة كفرسلوان والعقد الجاري مع الكبرى، المشاريع الاجتماعية". شركة "جهلَّـنَا"، اود ان أبـدي وقال "ان المعالجات لا يمكن ان تقوم على سياسة الصدقات ولا يجوز أولاً – كنت أتمنى على حضرة أن ۗ تَكُونَ هِي الْبِنْيَةَ الْاسَاسَيْةَ للمجتمع والدولة. وهكذا بدأت النائب الكريم ان يتوفى الدقة ويتأكد من المعلومات التي ترده قبل توجيه التهم جزافاً، ولقد سبق لي ان المسألة الاجتماعية تنعكس على الوضع الاملي، وهنا لا نبرر السرقة اوضحت في ردّ على جريدة "النّدار" تـاريـخ ١٩٩٢/١٠/٢٢ ان الـعـقـد لكننا تقول أن مناك خللا داخل المجتمع وعلينا معالجته باعتماد سياسة الجأرى بين بلدية كغرسلوأن وشركة جبيدة تريح المجتمع ولا تضغط عليه وعلى لخلاقياته(...)". "جبلنا" قد درسته جميع الجمات المعنية سواء في وزارة المال أو في وزارة الشؤون البلدية وللقروية ولم تجر الموافقة عليه الا بعد موافقة

قبلان وجه في خطبة المفتي الجدفري الممتاز الشيخ عبدالامير قبلان في مسجد الإمام المسين في ببرج البراجنة: "أن المرحلة قاسية وصعبة جداً وعلى الدولة ان تكون جادة في ما تقوله وفي ما تلتزم لان لغة التسويف والمماطلة ثم تعد مجدية وهي وصلت الى ابعد الحدود والى النطوط الدمر التي لم تعد تنفع معها المسكنات والمواقف التحتيرية فالاوضاع الاقتصادية حادة جدا وحال الترني والامتراء والفساد تنتشر في كلُّ نَاْحِيةً وكلُّ جَهةً مِن مؤسساتً الدولة الى درجة لم تعد تطاق

والسكوت عليها لم يعد جائزا على

يتحدث عن المذهب عموما، ولذلك تُعتقد أن على المسلمين الذين يهمهم آمر الوحدة الاسلامية أن بواجهوا هذه الدرب الدبيدة تمزيق العالم الاسلامي وتشويه صورة المنهب الاسلامي الشيعي الذي يمثل اصالة الاسلام في صفائه وتقاله". 🤻 قال الشيخ ماهر حمود في خطبته: "أن الاصلاح الاناري ومعالجةً الفساد يتمان بالفعل من طريق ان يرفع كل المسؤولين الفطأه عن ازلامهم المزروعين في السلطة، ومن طريق تجرد السلطة الموكلة بعذا

الطلاق، بل ينبغي اتخاذ كل السبل والوسائل الكفيئة بوضع مد لهذا "المؤتمر العلمي لتقويم الانتخابات" سيترأسه بري ويضم سياسيين

ابلغ رئيس مجلس النواب تبيه يري وفدا من اللجنة التحضيرية لـ أَلْمُؤْتُمر العُلْمِي الوطني لتقويم الانتخابات" زاره امس مهنشا، موافقته على أن يترأس المؤتمر الذّي سينعقد في فندق "ماريوت" في ١١ و١٧ تشرين الثاني.

وعقدت اللجنة التحضيرية

للمؤتمر اجتماعها الثلاث في المركز الاحصائي الاستشاري "ما - داتا"، في حضور الدكتورة مما الكيال عن مركز التخطيط والدراسات في الشَّمَالُ، الدكتور ظيل حسني عن مركز البحوث في مجلس النّواب، الدكتورة عائشة موصللي نجا مستشارة "ماء – داتا" في الشمال، نادين نعمة عن "النهار"، الدكتور أنيس لبي فرح عن الجامعة اللبنانيةً، وعن "ماء - داتا" كل من الدكتورة أيلين حداد، الدكتور مصطفى سليمان، جمانة خريس، زكي جمعة،

ترأس الدكتور سليمان الجاسة وتم تُحدُّول جِحوُّل الاعتمال الَّذي تضمن النقاط الآتية، محضر البلسة السابقة، أهناف المؤتمر ونظامه وموازنته، تحضير الوثائق، استكمال التصالات: الزيارات المقترحة، المؤتمر الصحاّفيّ لاعلان برنّامج المؤتمر، توجيه الحعوات وموضوعات وأتفق المجتمعون عئى تنشيط الاتصالات الجارية لانجاح السؤتمر

يونس. واعتذر الدكتور نزار حمزه

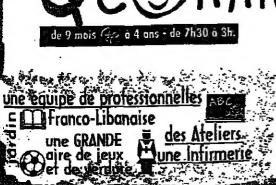
عُنْ الْمِامِعة الْمِيرِكِيةِ عَنْ عَدم

الحضور لاسباب طارئة.

ودعوة الباحثين الى تقديم ابداتهم في الاسبوع الاول من تشرين الثاني، وفور استكمال الاسماء المقترحة لركاسة الجلسات ولجراء المداخلات من سياسيين وعلميين، ستعلن اللجنة التمضيرية برنامج المؤتمر في ندوة صدافية تُعقد السبوع المقبل.



UNE VISITE, UNE COURSE ... PENSEZ GARDERIE A L'HEURE!





مه العا(فات الن

 $\rho_{\rm c} e^{-i t}$

المستندس

مشة بطي

ale e je na se se

sayawa sa sa

·· --- .- ·

شي. ---

te de professionnelle

Lighto-Lipshoits

لكن هل تبني قوى التغيير في

السلطة بلد التغيير؟ اين مي اليوم

مذه القوى؟ (...) كذلك لدينا مشكلة

في المعارضة التي لم تتمكن من وضع

برنامح واحد، وتبدو عاجزة عن تحريك

الطاقات المختلفة لتكوين مناخ تغييري

ورأى ان "البعض يستبر ان

المرجعية الاساسية للدفاع عن الدريات

هي محلس النواب. لكن اماذا لا

يحاسب الحكومة الن عدم محاسبته

الحكومة دليل على تقاهم بينهما على

توجه سیاسی واحد (....)". واستبعد

"امكان تحقيق تغيير في شأن الحريات

ثم دارت مناقشة مع النضور.

رداً على لوائح الدولة في مراجعة ابطال مرسوم الترخيص للتلفزيونات والاذاعات

بقرادوني: السلطة أمعنت في تقييد الحريات الاعلامية وانحرفت لتحقيق غايات شخصية ومنافع مالية

لما قبل وقت طويل من اتفاذ قرار

٩٤/٣٨٢ مبدأ حرية الاعلام المرثي

والمسموع فنصت صراحة على ما يأتي:

الاعلام أأمرئي والمسموع حر. تمارس

حرية الاعلام في لطار احكام الدستور والقوانين النافئة". إذا القانون المتعلق

بالبث آلتلفزيوني والاناعي يؤكد

بشكل قاطع حرية منا الاعلام الذي

تتم ممارسته في اطار المستور

والقوانين، واعلنتُ الفقرة "ج" من

مُقدمة الدستور اللبناتي أن "لبنان

جمهورية ديموقراطية برآمانية، تقوم

اعتبالطا لا تبرره المقتضيات التقنية،

وان الشروط والمواصفات التقنية التي

أرتأت ميكة تنظيم البث التلفزيوني

والاذاعي ادراجما في دفتر الشروط

النموذُبي خضعت الى التأثيرات السياسية البعيدة كل البعد عن

المقتضيات التقنية، وبالتالي فان الدد

من عند وسندل الاعلام المرثي والمسموع وحصرها جاءًا مخالفين لمبدأ

أن التقرير الذي نظمته لَجِنَة فَنِيةُ مكافة من لجنة المتابعة لوسلال

الاعلام المرثي والمسموع الناص التي اعتبرت أنه "في امكان أي مصطة تلفزيونية تغطية لبنان باربع قنوات

بما يضمن أن يطاول بنما كل الاقضية

اللبناليقس مما يسمح لعشر محطات

تلفزيونية بالعمل على الاراضي

اللينانية". كما لحظ التقرير أن المجال

مغتوح أمِلْم "٢٦ مؤسسة اناعية على

FM أَذَا اعتمدنا قاعدة التفطية التي

تعمل على لساسها اذاعة الشرق من

على موجتين)، ودراسةً رسمية صادرة

عن وزارة البريد والمواصلات السلكية

واللاسلكية ونظمتها اللجثة الدولية

لتسجيل الترددات في جنيف (IFRB)

والتي اكنت بصورة وأضحة وصريحة،

وبناة على مخطط استوكمولم لعام

1971 واجتماعات جنيف للاعوام

١٩٧٥ و١٩٨٤ و١٩٨٩، قنه ينحق

للبنان ١٨ محطة تلفزيونية: ١٠ على

VHF و14 على UHF و25 محطة

اناعية: ٦ معطات AM و٢٦ معطة

الدراسأت المدلية والدولية تتلاقر

كلها على أنه يمكن الترخيص الـ14

محطة تلفزيونية كالآلا وكحد ادنى

ا - ١ محطأت، عدا قنوات VHF

المعطى حق البث المصري عليها الى

تلفزيون لبنان بموجب المادة (٤ من

القانون رقم ٩٤/٢٨٢. كما تتلاق

هـنه الدراسات عـلـى انـه يمـكـن

الترخيص لـ٦ محطات اذاعية AM

٣٦g معطة اناعية FM، والجنير نكره

أن هذه الدراسة وضعت في الستينات

وأعيد النظر فيما في ١٩٨٩ في حين

أن التطور التقني يتسارع في اتجاه

افساح المجال لاستعمال العدد الاقل

من الترددات والموجات لتمكين العدد

الاكبر من التلفزيونات والاناعات من

البث. وحده قرار الحكومة يشد بنا الى

الوراُّ، وحده التقرير الَّفني الصادر عن

الحكومة يرى أنه لا يمكن الترخيص الا

لـ٦ تلفزيونات و١٢ اناعةا هذا موقف

اعتباطي لا يمكن الاعتداد به، فهو

بخالف مبنأ حرية الاعلام المرثى

الرسوم والكفالات ويدلات الإسمار

السنوية للتقنية والموجات، اضافة الى

حجم التجهيزات والبرامج المفروض

بموجب دفاتر الشروط، كلما أمور

تَـسَيُّ الى الدرية وتَكافؤ الفرصُ

والمساواة فقد امسى امكان امتلاك

وسيلة أعلام مرئي او مسعوع محصورا بكبار الاثرياء والمتمولين، ويستحيل

على المواطنين العاديين تأسيس

مشروع أعلامي بفضل تفلتر الشروط

النموذجية طفى المال على الروح،

وغرقت الدرية في بحر الملعة وغابت

المبادئ والقيم في خضم الجردات

ال<u>د سابي</u>ة والربح والفسارة. ان

المرسوم المطلوب أبطاله حصر واقعآ

حق لمتلاك تلفزيون أو اقاعة بأصحاب

الملايين، وحرم الباقين هذا الدق،

وحول الاعلام المرثي والمسموع الى

اعلهم الاغنياء في مجتمع للفقراء. وقد

خلا المرسوم المطلوب لبطاله من أي

ترتيبات او شروط لادياء الديموةراطيا

وتنشيط التنمية وتعميق فرص

الاختيار والمعرفة لدى المواطنين، لنها

شروط تفرغ ألاعلام المرثي والمسموع

من رسالته وتخضعه أمنطق المألّ

الملاحقات القضائية التي تمت في

العام ١٩٩٢ ضد وسائل الإعلام، بما

فيهأ نبش المرسوم الاشتراعي رقم

٤٠١/١٠٤ للذي لم يطبق من قبل،

تدل على الدِّهِشَّة الْمِتْسَلطَّة، وخصوصا إن القضاء اعلن براءة الاعلام في معظم

واستبداد المعلن.

يتبين من النامية الفنية ان

درية الاعلام المرئي والمسموع (...).

المعلمي كريم بقرادوني دراسة عن المراجعة التي تقدم بهآ لدي مجلس شورى الدولة لابطأل المرسوم الرقم ٩٦/٧٩٩٧ المتعلق بالمصادقة على دفاتر الشروط النموذجية للمؤسسات الاعلامية التلفزيونية والاناعية من الْفُئتين الأولى والتُلنية المنشور في المريدة الملحق الخاص العدد ٩ من الجريدة الرسمية (٢٩ شباط ١٩٩٦). وطلب في دراسته التي هي جواب عن آوائح ادلت بما الجمة المستدعى ضدها – الدولة اللبنائية (مطالعة وزارة الاعلام ولاتحة الدولة اللبنانية ممثلة برئيس هيئة القضايا في وزارة العدل) – رد ما جه في تلك اللوائح، وتأكيد طلب أتخاذ قرار بوقف فوري لتنفيذ المرسوم المطلوب أبطاله.

أعد نائب رئيس حزب الكثائب

في الفصل الاول، بلب الوقائع، أورد بقرادوني مراحل التضييق عثى الدريات العامة منذ بدء "الجمهورية الثانية" والمضايقات التي تعرضت لها وسآئل الاعلام المرئية والمسموعة والمكتوبة، فضلا عن التشدد في نشر أأمؤلفات والمسرحيات ومنع التجمع والأضراب والتظاهر "وعبر تسخير للقضاء لقمع الدريات الاعلامية". وأورد امثلة عن تلك المضايقات بدماً من نيسان ١٩٩٢ الذي سجل رقما قياسيا في اقفال التلفزيونات وتوقيف الصعف ثم تطرق الى المرحلة الثانية حيث منعت الإخبار والبرامج السياسية في التلفزيوناتُ والاناعات (١٩٩٤)، فالى المرهلة الثالثة المتعلقة بـ"القبض" على الاعلام المرئى والمسموع(١٩٩٥). وتوسع في أيراد وقلاع تلك المرحلة بدعاً من استقظه الحكومة الاولى للرئيس رفيق الدريري وعمل لجنة الاعملد لدفتر الشروط النمونجي للبرامج التلفزيونية واحتكام رئيسي مجلس الثواب والحكومة الى دمشق لتسوية النزاع حول البث الفضائي ويقين اعضاء المجلس الوطئى للاعلام واعلان تقرير هيئة تنظيم اآبث التلفزيوني والاناعي وأأمواقف السياسية التي أستتبعث هـذه الفـطـوات فـي شـــأن "ضـرب الدريبات العامة واحتكار الاعلام ب وتوجّيهه لظفيات سياسية وانتخابية وحرمان لبنان مستقبلا حقوقه في

المجال الفضائي". فَى الفصلِّ الثاني تناول توافر الصفة والمصلحة لدى الجهة المستدعية فضلا عن الشروط اللازمة للمقاضاة، وفى الفصل الثالث تقصير المهل وُوقَّفُ التَّنْقَيِدُ، وفي الرابعُ عرضُ تجاوز حدود كل السلطات واورد

"القسم الأول: اسباب الطعن بالمرسوم ٩٦/٧٩٩٧ المتعلقة بالمشروعية الذارجية

ابطاله لعدم تشكيل هيئة تنظيم البث التلفزيوني والاذاعي وفق ما نُصَّت عليه المادة ٨ من القانون ٩٤/٢٨٢. لقد سار العلم والاجتماد على أن كل هيئة استشارية او فنية يجب ان تتألف وفق ما هو منصوص عنها في القاتون من دون أي تعديل، مهماً كان بسيطا. ويعتبر كل قرار مبني على رأي صادر عن هيئة لم تتألفً وفق الأصول قرارا مطعونا به. وبالتالي يشترط لصحة أصدار الرأي او الاقتراح أن تكون الهيئة الصادر عنها نأت كَيان قَانُوني، أي أن يكون النص

الذي انشأها مطبقا بحرفيته ويحذَّافيره(...). واعترى تأليف هيئة تنظيم البث التلُفزيُوني، والاناعي اربعة عيوب: فبدل تعيين مدير عام الاستثمار في وزارة الاتصالات السلكية واللاسلكية فقد جرى تعيين موظفين هما السيدان ايلي عيد وزهير النقيب وبدل تعيين معثلين تقنيين اتنين عن المؤسسات الاناعية والتلفزيونية المرخصة جرى تعيين ثلاثة هم السلدة محمد برهومي ونسيم البستاني وطونى حنا، وكلمًا مؤسسات غير مرخصة ولم يتم تعيين لربعة ممندسى أتصالات من اصحاب الذبرة، بقرار من مجلس الوزراء بتاء على أقتراح وزيري الاعلام والاتصالات المسلكب واللاسلُكِية. ولم ينص القانون على تَعيين رئيس أَهذه العينة في حين أن مدير عام الاعلام كان يدعي ويعلن أن

له صفة الرئاسة وينطق باسمها، وهذا

هذه العيوب الاربعة تجعل هيئة

ابطاله لعدم استطلاع رأي المجلس الوطني للاعلام وعدم ألتنسيق معه المادة ٨ من للقانون ٩٤/٢٨٢.

أنه لا يجوز للساطة الادارية أن تتخذ

سبيلُ المثالُ أن يشترك في المناقشة الاصليون من دون سواهم، ولا يجوز ان يشارك اي شخص غريب عن هولاء الاعضاء. ويعتبر القضاء شخصا

ثابت من وقائع عدة، اهمها قه اذاع التقرير الفني مدعياً انه رئيس هذه الميثلة. واذاً كان لا بدّ مَنْ تَعيين رئيس لمذه الميئة فكان يقتضي تعبين مدير عام الاستثمار في وزارة الاتمالات السلكية واللاسلكية لانه جاء الاول في الترتيب القانوني الذي

نصَّت الفُقرة الثَّاقية من الملدة ٨

ومن المتعارف عليه قانونا ولجتمادا

ان التقرير الفني الصادر عن هيئة

عليه، أذ صدر من دون العلم المسبق أو التنسيق المسبق أو حثى الاطلاع المسبق للمجلس الوطني الاعلام. وقد سجِّلُ البجلسُ الوطنيُّ في محاضر جلساته اعتراضه على أذاعة التقرير وطلب تجميده ريثما يتمّ درسه(...). ثالثاء الطعن بالمرسوم المطلوب ابطلاه امذالفته قواعد المجلس الوطنى للاعلام المرئي وللمسموع ولصولة أن المداضر والملقات المطلوب أيداعها لنيكم تظهر مدى المذالفأت

رابعاء الطعن بالمرسوم المطلوب أبطاله لمذالفته الاعلان للمسبقء في المبدأ لا تكون الادارة ملزمة أن تعلم ذوي الشأن أو ان تشعرهم بمضمون قرارها بأي طريق من طرق الاعلان. فالاعلان المسبق عن القرار

اورنت المادة ٨ من القائون رقم

محيحة قانونا) مما يؤدي الى بطلان كل القرارات والإجراءات الصادرة عنهاء بما فيما التقرير الفني والمرسوم رقم ٩٦/٢٩٩٧. ثلتياء الطعن بالمرسوم المطلوب

قرارها الا بعد ان تستطلع مسبقا الرأي الاستشاري الذي يفرضه القانون، ويعتبر مذا الرأي من الاجراطت الجوهرية، ولا يبدّل من ذلك كون الرأي الاستشارى لا يقيّد السلطة الأدارية المختصة، أنَّ الأدارة ملزمة استطلاع الرأي، وان لم تكن ملزمة اتباعه، فكل اهمال او عيب يقع في حدود لخذ الرأي يطاول شرعيةً القرار ويؤدي الى ابطاله.

مؤلفة من اعضه معينين بصورة غير

عملا بألفقرتين الثانية والاخيرة من من القانون ٩٤/٢٨٢ على انشاه مبثة لتنظيم ألبث التلفزيوني والاذاعي

والتصويت في هيئة ما ألا الاعضاء غرّيبا كل شخص غير عضو في الميئة(__)-

تنظيم البث التلفزيوني والاناعي

"تعمل بالتنسيق مع وزير الاعلام

والمجلس الوطني للاعلام المركي والمسموع". كما نصَّت الفقرة الاخيرة من المادة عينها على ان "تتولى هذه الميثة درس كل ما يتعلق بالجانب الفثى لعمليات البث التلفزيوني والاذاعى وتقدم الاقتراطات اللازمة في هذا الصدد الى وزير الاعلام والمجلس الوطني الاعلام المركي والمسموع".

تنظيم البث التلفزيوني والاذاعي يشير صراحة الى انه جزَّهُ مَنْ دَفَاتِر ٱلشَّرُوطُ التموذجية، فقد نِصُّ التقرير الفني في مقدمته على ان "الشروط والمواصفات التقنية الواردة في ُهذا المُستند ارتأت هبئة تنظيم البث التلفزيوني والاذاعي لدراجما في دفتر الشروط الَّنمونجِي... ، وبالتالي يبدو واضحاً أن المرسوم المطلوب ابطاله قد ارتكز على التقرير الفني المبرز من المستدعى ضعما. ولكن ما تجدر الاشارة اليه ان هذا التقرير الغنى المفروض "تقديمه" الى المجلس الوطئي آلاعلام المرئي والمسموع و"التنسيق معه" في شأته، عملًا بالمادة ٨ من القانون ٩٤/٢٨٢، ثم

التي ارتكبها البجلس الوطني للاعلام وخصوصا لجمة الدعوات، ولجمة المضوره ولجهة التحاولء ولجهة المداخلات والضغوط التي تعرّض لما. ومن المتعارف عنية ان مجلس الشورى يمارس رقابة نقيقة وصارمة علىُ أَلَّشُرُوطُ الْتِي تَرَعَى قُواعَـد الإجراءات الاستشارية. فلا يجوز على

المراد أتخاذه لا يجوز في الاصل الا

OPEL CORSA A CAR FOR YOU



Techno Cars HAZMIEH TEL:: 01 / 456631 - 455339 DORA - TEL .: 03 / 640055 CARS TRIPOLI - TEL : 06 / 626512

بنص في القانون. والواقع أن الأدارة هذه الملاحقات، فكانت ردة فعل السلطة بمنع الاخبار والبرامج خالفت مبدأ الإعلان المسبق اكثر من السياسية في 1992 وامدة تعدث مرة من خلال التسريبات الصدافية عن اربعة اشهر، ولم تتراجع عن قرارها طريق وزراء ومسؤولين اعلنوا اسماء وسأثل الاعلام التي سيتم الترخيص الا مرغمة بعد صدور قانون من مجلس

١٩٩١، فقد أنهمرت الملاحقات للترخيص (...)۔ القَضَائِيةَ على الأعلام اذ بلفت في القسم الثاني؛ اسباب الطعن بالمرسوم ٩٦/٧٩٩٧ المتعلقة شهر الأار ست ملاحقات في عشرة بالمشروعية الداخلية: ليام، وهذا رقم قياسي. كما سارعت الحكومة فور أقرار التراخيص إلى منع أولا: مخالفة مبدأ حرية الاعلام الاخبار والبرامج السياسية بالنسبة الى المرئي والمسموع: كرست المادة ٢ من القانون رقم الاعلام المعارض، انها ذهنية تتضايق

بنه على ما تقدم، أمسى ثلبتا إن الحكومة لا ترمي الى تنظيم حرية الاعلام، بل الى تُنظيم القيود على الاعلام عن طريق الغاء الاعلام المر وأخضاعه للاعلام الرسمي، وأخضاع الاعلام الرسمي لامل الحكم، وخصوصا الاثرية منهم (...)

من الحرية وتعمل على الحد منها بكل

النواب والامر تفسه يتكرر في

ثانيا: في النطأ في القانون الواقع أن الحكومة أرتكبت العديد على أحترام الدريات العلمة، وفي طليعتها حرية الرأي والمعتقد". كما من الاخطاء في فهم القانون وتفسيره وتطبيقه، فحدث من عدد وسائل نصت الملاة ١٣ من الدستور على "حرية أبداء الرأي قولا وكتابة وحرية الاعلام المرئي والمسموع، وعطلت التعددية، وخلطت بين العدد الطباعة وحرية الاجتماع وحرية تأليف والتعددية، واقصت المؤسسات الجمعيات كلها مكفولة ضمن داكرة التلفزيونية والأذاعية آلتي تنمج نمجا القوانين". اناً لبنان يقوم مستوريا معارضا، ولا تخضع لما مباشرة أو غير وقاتونا على الدريات العامة، وفي مباشرة. والواقع أن الحكومة أساعت طليعتها حرية الرأي (...). ~ من الثابت بالوقائع ان بخاتر تقسير مفهوم التعددية والزلته الى الشروط النمونجية، موضوع مذه المراجعة، لم تستند الى "المقتضيات التقنية" للمد من عدد الترلخيص بل اعتمدت الاستنسابية، لا بل الاعتباطية السياسية في هذا الشأن، أن العدد الذى حددته السلطة السياسية

مستوى العدد بدل ان ترفعه الي مستوى المستور والميثاق، وكأن التعديية تتأمن بمجرد تأمين عدد من التلفزيونات والاثاعات بمعزل عن انتماثها الفكري ولونها الطائفي وموقعها السياسي. وقد شمد لبنان تجربتين على صقيد الاعلام المرئي والمسموع: تجربة الاعلام الرسمي الذي يعتبر نفسه "اعلام السلطة" وتعتبره السلطة اعلامها للحصري، وتجربة اعلام المرب الذي افرز عددا ضخما من التلفزيونات والاذاعات سمحت بالكلام عن "فوضى الاعلام"، وافادت الحكومة من هاتين التجربتين لتنفض من عُدد المؤسسات الى الحد ما دون الادنى باسم وقف الفوضى، وتوزيع هذا العدد المحدود جدأ على لهل الحكم في محاولة للعودة الى زمن "اعلام السلطة"، وظمرت معالم هذا النهج بالمعلومات المعلنة مسبقا عن نية الدكومة خفض العدد الى الحد ما

بالاثراء غير المشروع. دون الادنى، ٦ تىلفىزىـونـات و١٢ اناعة، وتخصيص هذا العدد المحدود جداً لاهل الحكم والمقربين، والزعامات الطائفية الداكمة. فتكون الدكومة قد حرمت شرائح واسعة من المجتمع الدق في التعبير، والدق في الدصول على معلومات صحيحة، وتأكدت هذه الثاني ١٩٩٦ عندما صدر التقرير الفنيء خلافا للتقارير المحلية والدولية، ليدند عدد التلفزيونات بستة وعدد الاذاعات باثنتي عشرة، ومرة ثانية في ايلول المتصرم عندما صدرت التراخيص لاربعة تلفزيونات ولثلاث اذاعات من الفئة الاولى تابعة كلما الـ"ترويكا" الحكم بالشراكة مع مجموعة من المتنفئين والمتمولين. وتجدر الاشارة الى أن التلفزيـون والاذاعة المخصصين للرئيس نبيه بري غير عاملين في حين حجب الترفيص عن ١٦ اتاعة و١٠ تلفزيونا عاملا من الفئنة الاولى تقنمت بطلبات الترخيص، فليس من باب الصدف ان يكتشف المجلس الوطني للاعلام ان كل طلبات اهل الدكم مكتملة

الشروط، وكل الطلبات الذارجة عن دائرة الدكم غير كاملةا أن المرسوم المطلوب ابطاله لم ينضمن عندية المؤسسات ولأ تعدديتماء وشكل الخطوة الممهدة للتراذيص التي تؤدي الى اعلام آدادى يعتمد احتكار وسأذل الاعلام وتوزيعها حصصا على ألحكلم.

ويتضح ان السلطة اخطأت ف القانون فلم تراع العددية ولا التعددية، وخالف المرسوم المطلوب ايطاله القائون رقم ۲۸۲/۹۶ والقوانين والاعراف الدولية وقد حرصت الحكومة على الحد من عدد وساثل الاعلام المرئي والمسموع باستصدار تقرير فني مفلوط، هو الاسم المستعار لقرار السلطة الاستئسابي في الحد من الحرية الإعلامية، وكشفت الترافيص لاحقا عن جومر السلطة الداكمة التي تعمل على النفاء المعارضة عن طريق الفاء الاعلام المعارض، والكل يعرف ويعترف بأنه حيث لا تكون المعارضة لا تكون الديموقراطية ولا التعددية. ان منا النمج الدكومي ينطوي على اخطار انتاج نظام احادي متشابه وممل، وقيام سلطة معيمنة اقتصادرا واعلاميا وسياسيا أنه يهدد بطمس خصوصية لبنان وخصائصه، وتغيير وجمه وجومره. أن القانون لم يجز للسلطة أن تحد مباشرة أو غير مباشرة من عدد المؤسسات الأعلمية، وان تحول الاعلام المرثي والمسموع

الى اعلام سلطة اللون الواحد، وان تفلق المؤسسات غير الذاضعة لامل الحكم او المعارضة له، وأن تخالف المادة ١٦ من القانون رقم ٢٨٢/٩٤ باعتماد تجزئة الترخيص، وأن تتعارض والقولتين والاصول المتعارف عليما دوليا التي تقضي بوضع مخطط توجيمي عام قبل فتح بآب تقديم طلبات آلترفيص، فتحون الحكومة

الإندرافُ في أستعمال السلطة (...) ثللثا: في الاندراف في استعمال السلطة

ارتكبت اللطأ في فمم القانون

وتفسيره وتطبيقه، اضافة الى

كل الوقائع التي ادلينا بها تشكل الاثبات للصارخ لتجاوز حد السلطة وتظهر بما لا يقبل الشك ان التقرير الفنى وبفاتر الشروط النمونجية

ورأي البجنس الوطني للاعلام وقرارات الْتُرخُيص، كُلُما حَلْقَاتَ مِتْرَائِطَةَ في صفقة نظمها اهل الدكم لتقاسم تراخيص التلفزيونات والاناعات وتعقيق مآرب سياسية وشخصية، والاستحصال على منافع مالية، ولقصاء الوسائل المعارضة، والحقيقة أن الجمة المستدعية والعديد من المؤسسات الافرى لم تنل أي ترخيص لمجرد اتما معارضة أو غير خاضعة للسلطة، في حين ان التراخيص من الفئة الاولى السياسية تُوزَعْت كالآتي، ترخيصُان بتلفزيون ولذاعة غير عاملين للركيس

كتبت مالة حممي:

"تنظيم الاعلام والدريات في لينان"

كان عنوان تدوة نظمها "منتدى الفكر

التقدمي في مقر الدزب التقدمي

الاشتراكي - وطي المصيطبة، شارك

فيما المستشار السياسي للوزير وليد

جنبلاط غازى العريضي، وعضو مجلس

أمناء جمعية المقاصد ألخبرية الاسلامية

محمد المشنوق، والزميل جورج

ناصيف، في حضور عند من

بعدما قدم لمين الثقافة في

المنتدى نبيل ابو غانم المحاضريان

تددث المشنوق قال: "المشكلة اليوم

هي ان المسؤول يخطىء في تقويم

الأعلام المعارض كما يخطى، في

تقويم الاعلام الموالي. وقد لا يدرك

الضرر لللاحق به من وسائل التطبيل والتزمير مهما غطاها النقد الايجابي

المفتعل، ولا يدرك حتما أن الدرية

والحرية والمجموقراطية، ناهيك

تلاه الزميل ناصيف بمداخلة عن

"المريات في لبنان" قال فيها ان

"الدرية ليست لضافة عرضية الى لبنان

او ترفا" اضيف الى النظام اللبناني. بل

مى العمود الفقرى الذي اذا لتكسر،

اتتمى لبنان (...) كذلك تدخل الدرية

في صلب الكيان النسياسي للبلاد

وجَعْرِافِيتَهَا. وفي حال شعرت طائفة

من الطوائف الموجودة في لبنان باتما

مناسة أو مقمورة، فمنا يعني أن

ورأى ان "السلطة تدعى المحافظة

على حرية الجماعات؛ لكنماً تعمد الى

القمع في السياسة والاعلام. مما

يجسد علاقة السيد بالمسود

والمغارقة البارزة هي ان الحريـة

السياسية لا تستمر اذا ضربت الدرية

الاعلامية. وعندما يضربون الدرية،

يعرفون مانا يفعلون لتمم انكياء

ويدركون أنهم يضربون عصب البلاد".

وهنر من ان "البلاد تواجه خطرا

ويحتاج هذا الصراع المفتوح الى

هيئة تنسيق قيابية واتداد بين

حقيقيا". والمعركة الآن مي معركة

الكيان اللبناني معدد في الصميم".

نبيه بريء ترخيصان بتلفزيون واناعة مستجنين للرئيس رفيق الحريريء ترخيص بتلفزيون لفائب رئيس الحكومة ميشال المر، ترخيصان بتلفزيون وأناعة للوزراء والنواب والثلفندِن لمثال نبيل البستاني، بيار فرعون، اسعد حردان، سلَّهمان فرنَجيةً، عصام فارس وغيرهم. وما يسرى على اناعات الفئة الاولى يسري على معظم اناعات الفثة

فأذا ما استحضرنا الوقائع التي عنتت منذ العام ١٩٩٢ لتبين ان الدكومة تعمل على اسكات المعارضة واعلامها والاطباق على الاعلام المركي والمسموع سياسياء وترمي الى تقاسم

مفقمه الإعلانية ماليا (...) ان مجرد امتلاك أهل السلطة والمقربين التراخيص التلفزيونية والاذاعية يشكل منفعة مالية خلصة. ويتعارض هذا العمل مع أحكلم قانون العقوبات الذي نصت المادة ٢٥١ منه على ما يـأتَّى: "كـل موظف وكـل شـنص نـنب ألى خدمة عامة سـوا بالانتخاب او بالتعيين... التمس او قبل لنفسه او لغيره هدية او وعدا أو اي منفعة ليقوم بعمل شرعي من اعمال وظيفته عُوقب بالدبسّ". كما ان اعمال الدكومة تــفالـف المرسوم الاشتراعي رقم ٥٢/٢٨ المتعلق بالاشراء غير المشروع، وقد نصت مادته الاولى على أن الاثراء غير المشروع هو "الاثراء الذي يحصل عليه الموظف والقائم بخدمة علمة، أو من ينتسب اليهما برابطة القرابة او المصاهرة او الشراكة او الذيمة الحالية او السابقة، بالرشوة او صرف التفوذ او استثمار الوظيفة او العمل الموكول اليهما، او بأي وسيلة من الوسائل

غير المشروعة وان لم تكن جرماً. ومكنا خالفت السلطة قانون العقوبات والمرسوم الاشتراعي المتعلق

في النتيجة يتبين ان الحكومة، ومنذ ١٩٩٢، عقدت العزم على أسكات المعارضة السياسية واقصاء كل المعارضاتُ. وأعلنتُ منَّدُ ٱلبداية اتما ان ترخص آلا لعدد محدود من التلفزيونات والاذاعات التابعة نها أو للمقريث منهاء متخطية المقت الفنية وكل المسلمات الوفاقية

والدستورية والقانونية، وكل الاعراف والتقاليد المحلية والدولية. وهذا ما حصل بالقعل، على رغم المناشدات والبعوات والانعاءات والانتقادات الصادرة عن الوزراء انفسهم وعن الفئات السياسية والقيائية المختلفة. فلم تكترث السلطة ولم تبال واتتمكت كل الإجرافات الجومرية في تشكيل هيئة تنظيم الاعلام المرئي والمسموع وأعمالها وأعمال المجلس الوطنى للإعلام ونظامه، مما يعرض المرسوم المطعون به للابطال. وتوالت الوقائع دامغة وثابتة ومجموعة القرائن متراكمة، وكلها تدل على أن السلطة أمعنت في تقييد الدريات العامة، وخصوصا هرية الاعلام المرئي والمسموع، وثايرت على تفسير القلاون وفهمه وتطبيقه وفق أمواثها، واتحرفت في استعمال السلطة لتحقيق غايات شخصية وبنافع مالية عن طريق تقاسم التلفزيوبات والإناعات وفق خطة مقررة سلفا.

وجاحت الترافيص لاحقا لتثبت أن رب الفني ودفاتر الشروط النمونجية وآراه المجلس الوطني الاعلام، كلما سيناريو مفضوح لتبرير صفقة التراخيص، وتُداوز حد السلطة،

لهذه الاسباب وللأسباب التي قد ندلي يها لاحقا او الّتي يراها مجلَّــكم تطلب منکم رد کل ما جاء فی أوائح الجمة المستدعى ضدهاء ونكرر أقوالنا ونطلب بصورة خاصة: أولا – اتخادُ القرار بالوقف الفوري لتنفيذ المرسوم المطلوب أيطاله، وكلُّ ما نتج منه نظرا الى الضرر البليغ الذي يصيب الجمة المستدعية وجنية اسبأب الطعن المدلي بها.

لا بل تجاوز حدود كل السلطات.

ثانيا – قبول المراجعة في الشكل، وفي الاسلس أبطال المرسوم المطعون به ودفاتر الشروط التي صادق عليها الأسباب المتعلقة بالمشروعية الذارجية والمشروعية الداخلية. ثالثًا واستطرانا – الطلب من وزارة الاعلام ومن المجلس الوطني

لُلْاعُلَام المرئيّ والمسموع ليداعكم كامل الملقات العائدة للمرسوم المطلوب وقف تتقينه وابطاله وابلاغنا رابعا واستطرادا ايضا – الطلب من رئاسة مجلس النواب ايداعكم محاضر مناقضات لللجان النيابية المشتركة والمتعلقة بمشروع قانون تنظيم البث

خليسا واستطرانا وايضا – الطلب من رئاسة مجلس الوزراء ايداعكم محاضر اجتماعات مجلس الوزراء العائدة للموضوع عينه والمنعقدة في ٧ و٢٧ شبكطُّ و١٧ وُ١٨ أيالولُّ ١٩٩٦، وايلاغنا تسخة عنها.

التلفزيوني والأناعي وابلاغنا نسخة

سادسا واذا لـزم الإمر – دعوة اعضاء المجلس الوطني الأعلام المرئي والمسموع اسماع شماداتهم سابعا وفي مطلق الاحوال – تضمين المستدعى ضدماً كل الرسوم والمصارفات والاتعاب على انواعما".

كرم استقبل وفداً صحافياً صينياً: نقدر للصين دفاعها عن قضايانا



النقيب كرم يتوسط اعصاه أأوفد فأصحافي الصيني، استقبل امس نقيب المدررين ملحم كرم في دار النقابة وفدا صحافيا صينيا يزور لبنان بدعوة من النقابة برئاسة عضو مجلس تعرير جريدة

ندوة للاشتراكي حول "الاعلام والحريات":

القهر يؤدي آلى معارضة في الشارع

الميئات المختلفة والمعارضين لصياغة

لتفاق". ونبه الى ان "افتقاد المعارضة

الى منابر في مجلس النواب ووسائل

ألاعلام سيؤني الى معارضة مسلحة

العريضي

تم تكلم العريضي، فقال ان "ازمة الاعلام مي ازمة النظام، وتنظيم

الاعلام هو في تنظيم النظام (...)

وتنطلق ازمة النظام من غياب مبدأ

المراقبة والمحاسبة. واذا نظرنا الى

المشهد السياسي العالي نرى ان

معظم القوى التي اسقطت نظا

الفساد والاحتكار والانعزالية تشارك

في الدولة، بينما غابت القوى التي

سقطت ولم تعد قادرة على التأثير.

في الشارع لان الاحتقان كبير .

"الشعب" الصينية دينغ تشين. وخلال اللقه قال رئيس الوفد، "اننا سعداء بان نزور لبنان هذا البلد المنيق والعربّق في حضاّرته والذي تشنئا اليه صناقة قوية وقنيمة العهد، وقد كنا دلاما ننسق معه في كلُّ المجَّالات الوطنية. والصِّين كانَ لها دائما مواقف سليمة من استقلال لبنان وسيادته وجلاه اسرائيل عن ارضه تطبيقا للقرار 253. وأذ نزور لبنان بدعوة من نقابة المحررين الزميلة يسعدنا ان نلتقي اخواتنا اللبنانيين والمؤسسات الاعلامية

اللبنانية والمسؤولين لنكون فكرة

واقتناعات عن هذا البلد تزيدنا تمسكا به وتمكننا من الدفاع عنه في المجالات الاعلامية بشكل اوقع واكبر. وان هذه الدعوة ستتيح لنا تعتين اواصر الملأت والصداقة بيننا وبين الصحافيين اللبنانيين والمؤسسات الاعلامية اللينانية".

ورد کرم شاکرا رئیس الوفد علی عاطفته واكد له أن الصحافيين اللبنانيين يكنون للصين كل تقدير "لوقفاتها المادية والبانية في مجال النفاع عن القضايا العربية والقضايا اللبنانية وقد اعطت الصين، طوال تمرسها بالصدارة في العالم، ادلة ساطعة على ذلك تؤكّد ان لبنان من الدول الطليعية العنبرية آلتي تتمتع بمحبة الصين وبدعمها وبتأييدها".

النجنة الادارية

تعلن حمعية متخرجات صيدا الانحيلية للبينيات عن تأجيل اجتماع الهيثة العامة الذي كان مقرراً يوم السبت ٢٦ تشرين الاول الجاري الى يوم السبت ٢ تشرين الثاني ١٩٩٦ الساعة الثالثة بعد الظهر في قاعة المدرسة.

ابتداء من الاثنين ٢٨ تشرين الأول في جميع المكتبات

روزانا بومنصف نقولاناصيف

المسرح والكواليس انتخابات ٩٦ في فصولها

كيف انتزع رفيق الحريري من سليم الحص وتمام سلام مرشحى لاتحتيهما؟ وكيف تهاوت مشاريع الائتلاف بينهم؟

لماذا نجح «الفيتو» الرئاسي ضدّ مخايل ضاهر ولم ينجح «الفيتو» الاقليمي ضد بطرس حرب؟

من أسقط روبير غانم في البقاع؟

ماذا كانت بنود الاتفاق بين حبيب صادق و «حزب الله» قبل أن يسقطه «الائتلاف - المحدلة»؟

مع جداول تفصيلية رسمية بالأقضية والأقلام تنشر للمرة الأولى



تتبة البنشور في الصفحة ٢ –

بعد ذلك نلأب رُكيس المجلس ايلي الغرزني واعضاء ميثة مكتب المجلس

الدّينُ أَصَطَّعُوا في البهو، بالإضافة الى موظفي المجلس الكبار.

وتوجه شيراك وبري مباشرة الى

مالون الاستقبال حيث التقطت لهما

الصور التنكارية ثلاث مرات وعقدا

لدتواءًا مِعْلَقًا أُستِمِر ٤٠ دقيقة في

حضور سفير فرنسا في لبنان جان –

وحرص شيراك بعد الاجتماع على

مصافحة الصحافيين وهباط شرطة

المجلس، ثم صرح بالاتي: "اود اولا أن اتقدم بالشكر

والتمنئة من الرئيس نبيه بري على

استقبله الحار والودود والصادق جداء

ولاه امدعاة لسروري أن أني الى هذا المكان، ولقد هذأت الرئيس بري

باعانة انتخابه رئيسا للبرامان

أَلْيَنْتَيْ". اضْأَفْ مَازْحَا: "قَارْ بِصَعَوِيّةٌ لَكَنّهُ

فاز"، وضعك وبري. ثم تابع: "انني اقدم اليـه كـل

تماتي الدارة، كما أقول أن الرئيس

بري دعائي الى زيارة منطقته في الجنوب، وقد قبلت هذه الدعوة بصرور وسألبيها خلال زيارتي

وسئل: هل اطلعتم الرئيس بري على اجواء جولتكم في المنطقة؟

فاجلب، "تلقشنا هذا الابر مساء اس

كما نلقشناه اليوم. وقد حرصنا من

جهة على وضع الرئيس بري في

النتائج التي استخلصتها من جواتي

للتي بَدأت في دمشق وتنتمي ف

القامرة. وحرصت أيضاً من جهة ثانية

على معرفة تقويمه للامور وانطباعه

الشخصي، ولاحظت أن في تطيلاتنا، كما في انطباعاتنا وأمالنا، وصلنا الى

نقاط أُلْتقاء كثيرة في وجمات النظر،

وسئل آذا كان ينوى القاء كلمة

في مجلس النواب اللبناني بعد البلبلة التي سادت زيارته لاسرائيل وتمنعه

عن القه خطاب مناكا فقال: "أن

البرامان الاول الذي عبرت فيه عن موقفي كان البرامان اللبناني، وكان

نك خلال نيسان الماشي، واليوم ارت ان التقي شبانا ابنائيين، لانه يجب ان ينشأ اتصال بيننا وقدرت

مؤلاء الشبان كثيراء وانني اقول بكل

بسُلطة أن شعوري خيال لبنان لم يتفير، وفي طبيعة الدال أن يكون

شعور تضامن ومداقة وعاطفة، واتني

أما بري فقال: "باسم لبنان

واللبنانيين وباسم الشعب اللبناني

أرحب يبطّل فرنسي في بلاد العرب، وبيطل عربي في فرنسا وفي اوروبا الرئيس جاك شيراك، يعيش لبنان

في قلبه وعقله وفي ضميره، بل اته

يتابع احداث الجنوب لحظة فلحظة

وبصراحة الأول ليتنا نبلك عددا اوفر

من الرؤساء العرب بعروبة هذا الرجل العظيم الذي ذكرني يزيارة الرئيس شارل ديفول لكندا عندما قال رأيه

الحر أنثاك، وهو الذي عبر عنه ايضا

الرئيس جاك شيراك عندما زار

وأبلغ بري الصدافيين ان الرئيس

شيراك تقلُّ اليه رغبة قرنسا في منح الجنوب اللبناني اليسيه فرنسية

وشكر بري الرئيس الفرنسي والدولة

الفرنسية على هذه الالتفاتة الكريمة

واشار الى ان منه "لليسيه"

ستبنى على ارض قدمتها بلدية

النبطية وانه أقترح على الرئيس

شيراك أطلاق اسم جاك شيراك على

في قريطم وفي الثانية عشرة الا ثلثا ومل

شيراك الى قريطم فاستقبله على

المدخل الخارجي الرئيس المكلف رفيق

الدريري وسط جو عاصف وماطر. وقد

رفعت في الشارع اعلام لبنائية

وفرنسية ووقف عدد من المواطنين

والطُّلاب الى جانبي الطريـق وعلى

شرفات المنازل يحيون الضيف الكبير.

ويعتما صافح شيراك الدريري

ساراً تحت العطر حيث عزفت ثلة من

قوى الامن الدلخلي موسيقى الترحيب،

واعت له ثلة اخرى من حرس رئاسة

وعلى الفور عقد شيراك والدريري

خلوة أستمرت حتى الاولى والربع، ثم

لقام الدريري غناه تكريميا الشيراك

حضره الوزراء ميشال المرء هاغوب

دمرجيان، بميح طبارة، فؤاد

السنيورة، ميشال أده، بيار فرعون،

فارس بويز، ياسين جاير، مروان حماده، النائب خاتشيك بانكيان،

رئيس مجلس الانماء والاعمار نبيل

الجسره حاكم مصرف لينأن رياض

سلامة، مستشار الدريري للشؤون

الاوروبية باسيل يارد، السَّفير اللبَّاتي

في باريس ناجي أبي عامي، رئيس جامعة القديس يوسف الدكتور سليم

عبو. وعن الجانب الخرنسي وزير

الخارجية أيرفيه دوشاريت ووزير

حيال الجنوب

هذه المدرسة.

الحكومة التحية.

اشكركم جميعاً.

ولم يكن بيننا تعارض".

بيار لافون.

قبل أن تنادوا بسلام المنطقة حققوا الوفاق الوطني الحقيقي

كم وكم تتكرر الدعوات الى تعقيق السلام، وخُصوصا في منطقة الشرق الاوسط وكان آخر صوت سمعناه امس صوت الرئيس الفرنسي جاك شيراك مُنّا في ديارناً، عندما طلب باصرار تنفيذ القرار الرقم ٤٢٥، وذلك تحقيقا لتطبيق

عملية السلام في ارض لبنان. أبن السلام الذي ننشده في لبنان؟ كم انتظر لبنان استرجاع شريان جنوبه وشريان شرقه في البقاع؟ كم انتظر تدرير ابنائه من قبضة اسرائيل، من قبضة الُمديَّد، وقبَضة اشْتقُلالُ الارضُ الخيْرة ألَّتي تعود غُلالها ومحاصيلها الَّى اهراء اسرائيل، ومي التي يزرعماً أبناء البنوب بعرقهم ودمهم، حتى أن المياه في الجنوب لا تزال تتنظر نفحة السلام لتعود الى مصادرها ومصاتما لا تزال كانسأن البنوب ضائعة شاردة لا تعرف لما أمنا وسلاما في صدور ابنائها الحقيقيين.

والآن نعود إلى السلام في لبنان، السلام بين أبنائه بدون استثناه. أقد أمتدت بسور السلام لمن انتخبوا نوابا فوصلوا بسلام الله الى قاعة مجلس الثواب، واطمأن كل منهم الى مستقبله السياسي، والى حصانته النيابية. ثم المتدت الجسور الى رئاسة المجلس فاطمأن رئيسها الى اربع سنين خصبة يستغل على مداها تُعارِها وخيراتها، وفي الامس أمتنت الجسور آلى رئاسة الحكومة، غوصل من تبنى تُشيّيدُ البسورُ والطرقات والشوارع والبنى التحتاثية، وصل الى ما يبتَّفيه من رئاسة الحكومة. وغدا يتم اختيار الوزراء وتفتح امامهم جسور الاماتي والامال والاحلام والاندفاع كالسيل في خدمة القَصَايا العامة. وتبقى جسور لبنان، لبنان الشعب، شعب الضني والقمر والفقر والقمقري. شعب لبنان الذي يتوق الى تحقيق السلام والوفاق ومدوء السكينة الروحية على ارضه وبين ابنائه بدون اي استثناء. الشعب الذي أمد الجسور الأسيادة رجال

الدرية والنزامة والاخلاص والمطالبين لبدا بتحقيق السلام، وبفضّل هذا الشعب وصلوا الى واحة العز والفخر والاستقرار، استقرار المال للولفر والفنى والبنخ!.. ولكن، منا السؤال الأمم: هل تمد الجسور أيضاً لتحقيق السلام الشعبي والوفاق الاملى بين مؤلاء المسؤولين الكبار وأولئك النين هم خارج لبنان منّ زعماء لبنانيين أقحاح وايضا كبار، فيتم عندئذ الوفاق وينتشر السلام عابقا فواحا بين عادلت لبنان؟ مل يمكن أن ينكر احد ان المبعدين عن ارض وطنهم مم أُوقِياءُ للبنانم وأرض آبائهم وأحدادهم، وكم أهم من مواقف وطنية في متهى الجراة والبنار؛ وكم لهم من خدمات لا تنسى في سبيل لبناتهم وابنائه، وكم لهم من خدمات لا تنسى في سبيل لبناتهم وابنائه، وكم لهم من حور حية في قلوب العدد الكبير من اللبناتيين الذين يقرون لهم بالجميل، والدليل على ذلك صورهم العلنية في صدور الوف البيوت في لبنان؟ وهل يمكن ان ننسى او نتجاهل غباوة وكذباء كم هذه العلالات اللبناتية الاصيلة في تياراتها، المؤمنة بقدسية هذا الوطن، وبحرية هذا الشعب، وبتفوق ابنائه علُّما وتُقافة وقيمًا حضارية، هل نسمع صوتها الداوي تطلب عدل السلام، عدل الامان الشاملُ في لبنان؟ عدل الانصافُ والَّحق والْحقِّيقَة؛ الساطعة، عدل ألصدقُ مع الله، مع ضمير الداكم وسلوكه، عدل الاقرار بين نفسه وبين الذلاق بأن هذا الوطن الصفير الكبير ليس له وحده ولا تحاشيته ولا لأزلامه، بل مو أيضا لابنائه الرَّجَالُ الابرارُ النِمَا كَاتُوا. هم ليَّضا يَبُنُون بِكُلُّ امْلَنَةَ مَدْ جِسُورُ السَّلَامِ والوفاق في لبنان، يبغون الدرية المطلقة للشعب اللبناني بلا قيد او شرط، بلا تسكع ولا

قبل ان ننادى بتحقيق سلام المنطقة، وحل قضية الشرق الاوسط، تعالوا ايها السادة الدكام ومدوا الجسور للوفاق الوطني المقيقي بينكم وبين المبعدين الزعماء النين يدبهم الشعب ويؤيدهم ويفرح بعودتُهم. هذا ما يطلبه منكم لبنان وابناؤه أيما الحكام، وهو طلب لا غبار فيه، ولا سؤلل مبطن ميهم، اذا كتتم كبارًا مُدواً جسور المصالحة وحققوا آمال هذا الشعب الذي يحق له أن يعيش تحتُ اجنحة السلامُ والمحبة، لا في ظلمة التفرقة والخصام واحتكار لبنان ومقدراته، فلبنان لكل ابنائه وليست لكم وحدكم ليما الحكام.

(ئلميف نلميف)

الذكرى الفامسة لفياب المرحوم

الشيخ محمد ابوشقراء أحيلها القائم

مقام شيخ عقل الدروز بمجت غيث

امس الجمعة في داره في تيحا

الشوف، لقاء ضم عددا من رجال

الدين اقيمت فيه صلاة الجمعة وتلاوة

وتكلم الشيخ غيث فأشلا

بالمرحوم الشيخ أبوشقرا ومواقفه وتضحياته وما قحمه في سبيل الطائفة الدرزية وإيفائها والدفظ

كرامة مقام مشيخة العقل الموقع

التوحيدي الوطني الاصيل في الطائفة والوطن".

وقال: "ما زلنا نحمل الامانة التي

اوكلها الينا منذ خمس سنين وبكلُّ

أخلاص ورغم الصعوبات مجامدين

معكم للخفاظ على الكرامة والوجود"،

ودعا ألى "الالفة والمدبة والوعي في

منا الزمن الصعب، وبالتوفيق الى

الخبر لكُل المخلصين العاملين من اجل

عز الطائفة العربقة الاصبلة وحفظ

وتليت الفاتدة عن روح شيخ

"تجمع اللجان"

ومعاناة الوطن

حقوقما وتعزيز وجودما".

العقل الراحل.



التهجم المصرى

وجه امس رئيس "المنتدى القومي العربي" معن بشور كتابا مفتوحا الى ولصوات تهاجم الشيعة".

الى صورة مصر تغسما والى روح العروبة الجامعة ورحابة الاسلام الفسيحة

من جمة اخرى، لصدر رئيس لجنة حقوق الانسان والدريات العامة في المنتدى ملتي سليمان بيانا استنكر فيه

يحيي الدزب الشيوعي الذكرى الثانية والسبعين لتأسيسه في لدتفال سياسي - فني يقيمه العاشرة والنصف صباح

القومى - المجلس الاعلى يرى الاولوية للمسألة الاجتماعية في الاستشارات النيابية

الصناعي وانصاف المنتجين والانتقال الاجتماعي – المجلس الأعلى أنَّ الاستشارات النيابية اجمعت على اعطاء من نظلم الاحتكارات الى دولة الرعلية الاجتماعية والغاء النظام الطائفي لبصلحة للبولة المبئية الديموقراطية الاولوية للمسألة الاجتماعية وقال: "ان مَذَا لَستَحْتَا؟ في مستَوى مجلس النواب امصلحة ما نادت به قوى فاذا كان الاجماع الوطنى ينعقد على هذه العناوين فأن هذا أنتصار اما طالب به الشعب وقواه الحية طوال المعارضة الشعبية الوطنية طوال السنوات الاربع الأخيرة حين كأن الحكم لا يعير المسألة الإجتماعية السنوات ولم يبلق صدى عند المسؤولين". الامتمام في أولوياته ويصرّ على أن المطالبة بها في غير مدله بل يعتبره وأضَّافُ: "أن الاجماع على البرتاج

مؤامرة على الامن الوطني. واننا خصوصاً كحزب من المفيد ان ننكر بان البِّرنامج الذِّي تَقَدَّمَنا بِه فيَّ ١٦ كانون الثلثي ١٩٩٢ إلى الحكومة ولم يؤخَّدُ به والذي على اسلسه فاض حزبنا الانتخابات الاخيرة، حدد عادة ترتيب الاولويلت بمفادرة الرهان السراب على السلم الشرق الاوسطى وكل نتائجه من اقتصاد السياسي الذي ينهي المعاصة المنهبية والطائفية". المضاربات والاحتكارات الى بناء مجتمع الانتاج والنموض الانمائي الزراعي -

"الجماعة الاسلامية": المراهنون على المجلس ذهبت آمالهم ادراج الرياح

ميدا - "التهار": تسمية غيره فكأن لبنان، بلد الكبار، اعبح اعبر عن أن يقدم البديل من قال رئيس المكتب السياسي لـ"الجماعةُ الاسلامية" على الشيخ عمارً اونئك النين يتحملون المسؤولية عن "أن ما أصاب الأكثرية بالنمول مو كل ما اصلب لبنان من ضرب للقيم هذه المهزلة التي حصلت داخل ومخالفات للدستور وليصال البلاد مجلس النواب في اثناء انتخاب الى حافة الهاوية واعتداء على الانسان وحقوقه، وقمع لحركة للقوى رئيس ألمجلس وناثبه وهيئة مكتب المجلس (...) قالنواب الافاضاء، الفاعلة الداعية الى صون المجتمع وياعترافهم هم، ليس ثمة يينهم من والنفاع عن قضاياه والمتطلعة الى هو جنير بمنافسة الرئيس بري او نظلم قاكم على المرية والعدالة ايلي الفرزلي او ميشال موسى او والمساواة بين جميع ابناء البلد الواحد بعض اللبناتيين راهن على

نفسه في هذا المجال هو: هل ان عدد النواب المعارضين داخل المجلس لا يتعدى اربعة نواب او ستة؟ وهل صحيح ان الحيموقراطية هي بخير

رعى الوزير وليد جنبلاط ممثلا بمقوض الداخلية في الحزب التقدمي الاشتراكي الدكتور صلاح ابو الحسن، مصالحة بين عائلتي طائيع من السماح وعربي من كفرقوق اثر خلاف حادث سير على طريق راشيا قبل شهرين أودى بحيأة الشاب البلنتين وقياديون من الدزب الاشتراكي ومشد من مشايخ الطائفة الدرزية والسيدان غسان وزياد العريان والاب ادوار شماده،

ووقد من جبل العرب. بعد المصافحة والصفح، القي السيد فادي طلايع كلمة باسم العائلة شكّر فيما أل عربي على مثاقبيتهم وتبلهم. فيما القي شقيق الفقيد أكرم عربي كلمة قال فيما: "ترفض لن يسمى هذا اللقاء مصالحة بل مشاركة في المصاب، تجسيدا لاسأتنا بوحدة أبناء الطلافة الدرزية

الكريمة وتضامنهم". وجاء في كلمة الدكتور ابو المسن: "شُرفني الوزيـر وليدُ بك جنبلاط بتمثيله في مُذَّا اللَّقَاء بين الامل وابناء العائلة الواحدة". ونوه بمبادرة آل عربي الجديرة بالاحترام والتقدير والتي تعتبر نموذجا يحتذي بُهُ الْمُذَّلُصُونَ والْمُؤْمِنُونَ بُوحِدَةً الصفد وما هذا اللقه الا لتأكيد

وحدة لبناء المنطقة". مجلس فاتحة على روح

جمال الدين

نعى "العراقيون المقيمون في لبنان" العلامة السيد مصطفى جمال الدين ودعوا الى مجلس فاتحة على روحه الثالثة والنصف عصر الاثنين المقبل في جامع الامام المُمدى – اوتوستراد الفبيري.

رأى رئيس الدزب السوري القومي

خطوة مهمة ولكنها تأقصة فأين هي الاداة الصالحة لتنفيذ البرنامج الصالح، ما دام الـــادة الــوزراء ســدوا حسابهم مع الحكومة المستقيلة بالدبيث عن أنتشار ألفضائح والفساد في معظم لدارات الدولة فشمدُ شاهد من امله على سوء الحال. فكيف برتبى أن يعقد المل ما داء أمل البيت ادرى بما فيه وما نام الأصلاح الاداري متعثراً لذا لم يسيقه الاصلاح

البعض ذهبت أدراج الرياح.

احتفال بثلاثمئة عام

على الاسطول الروسي

دعت سفارة اتماد روسيا الى

احتفال في مرور ثلاثمتُة عام على

تأسيس الاسطول البحري الروسي

ونلك الاربعاء ٣٠ ايلول في المركز

الثقافي الروسي في السابسة مساء

في فرَّنان، ويتضمن الاحتفال كلمتي

الملحق العسكري الروسي العقيد

راويل كورماشوف وسفير روسيا

اوليغ بيرسيپكين الى حفل فني

موسيقي تعييه فرقة قوى الامن

خریس یزور

سرايا صور

زار النائب علي خريس سرايا

صور لمس واجتمع برؤساء الدوائر

فيها واطلع على سير العمل في

مكاتب دولأر النفوس والامن آلعام

والمالية، وأشاد بدور الموظفين

النين يعملون على خدمة املهم

أضاف، "والسؤال الـذي يـفرض مجلس النواب وعلى التغيير من خلاله، ولكن يبدو أن أمال هذا

وان الامر المؤسف الاخر مو ان احدا من النواب لم يتجرأ على تسمية مرشح اخر بديل لرئاسة الدكومة، فالاكثرية ليدت اعادة تكليف الرثيس الحريري والبعض امتنع عن تأبيده كما أمتنع عن

جنبلاط يرعى مصالحة عائلتي طلايع وعربي

, اشيا – "النمار":

وأبناك منطقتهم بوحي من ضميرهم ودعا الى تجديد السرايا وزيادة عدد الموظفين وتجميع كل أدارات الدولية في سرايًا وأحدّة لتسهيل حاجات المواطنين وضمان سرعة انباز

معاملاتهم وشند على اولوية المطالب الحياتية وامعما الاستشفاء والتعلم وتأمين فرص العمل للشباب.

علي حسن خليل: الابعاد اسلوب ضغط

لتجنىد شبابنا تند النائب علي حسن خليل بعمليات الابعاد التي تقوم بما قوات الاحتلال الاسرائيلي وآخرها ابعاد عَلَّلَةَ الْاسيرِ حَسَنَ سَليم يَـاعَي، معتبرا اياها "اسلوبا آخر يستعمله العدو للضغط على اهلنا وشبابنا

لتجنيدهم في صفوف العملاء".

ورأى في تصريح ادلى به ان مذه الممارسات تأتي في ظــل سكوت دولي مطبق"، الأفتا آلى "ان عمليات الأبعاد من خرق فاضح لاتفاق نيسان ١٩٩٦ الذي يحمي المنفيين من المضايقات العسكرية". وأشأد بآلموقف الغرنسي المؤيد

ألمآل والتجارة ليف غالان، المستشار في رَكَّاسَةُ الْجِمهُورِيةِ الغَّرِيْسِيةِ بِرِتَارُ ايمية والسفير الفرنسي في ابنان جان – بيار الفون والناطقة باسم الرئاسة الفرنسية كاترين كولونا ورثيس

الاركان ألخاص بالرئيس الفرنسي الامييزال دولوتاري والمديير العام لمعهد العالم العربى كميل كاباتأ والمستشار السياسي لرئاسة الجمهورية لوفيت وناثب رئيس شُمَالُ ٱفْرَيقَياً وآلشرُق الأوسُطُ في النارجية الفرنسية كومبرتيز. المؤتمر المحافي

وفي الثانية والربع انتهى الغداء، وغلار شيراك متوجهاً الى فندق بريستول ديث عقد مؤتمراً صحافياً احتشد فيه عدد كبير من المحافيين والاعلاميين اللبتائيين والاجانب والمرافقين له، ومنا وقائع المؤتمر؛ الجميع يعلمون ان صداقة عميقة تربط بينك وبين الرئيس رفيق

الحريدي، ما هو القاسم المشترك بينكماء وكيف التقيتما؟ - التقينا منذ زمن طويل مصادفة ولدينا قاسم مشترك ولحد هو حبنا

• طالما تحطتم عن الاختلاف في وجهات النظر بين العرب واسرائيل في ما يتعلق بمسيرة السلام خلال جولتكم وبعد مدادثاتكم، هل تعتبرون أنكم تمكنتم من تقريب وجهات النظر؟

ً – لا شكُ في انتا تمكنا من تقريب وجمات النظر، اولاً لاننا شددتا على بعض المبادئ المعمة، لان كل امر ممم له وجه تريوي، ثم ان الاتصالات ما زالت قائمة بين كل الدول والاطراف. اما أمّا فقد نقلت بعض المعلومات والانطباعات والاقتراطات، ومذا الامر يسلمم من دُون أي شـكُ فـي دفـع عـجـــــة المفاوضات وخصـوصاً أنا كــــت عسيرة، أنما نُحاول خُلق ديناميكية معينةً، وقد حاولتُ المشاركةُ في هذه الدّيناميكية الَّتي توقفت نوعاً ما، وسلهمت في اعلَّدة خلقها، ولسنا لَكيدين من أننا سنتوصل الى نتائج ايجابية ملموسة، ونأمل في ان

واضاف بالعربية، "ان شاء الله". 🕭 على اثر زيارتكم اسرائيل؛ تمدث رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتنياهو انكم تعملون رسالة يجابية، وما هو اليوم قد اعطى الضوء الاخضر للتنقيب عن النفط في هضبة الجولان، فما هو تعليقكم؟ لا يعود الي أن أعلق على تدبير

ئتوصل الى تلك في أقرب فرصة

بمثل هذه الطبيعة، ولا اعتقد ان التوقيت اتخذ عن قصد للقيام بمثل هذا التنبير، ولكن اعتقد ربما كانت للسيد نتنياهو أسباب تدعوه أأى التفكير بطريقة اخرى. الناطق باسم الخارجية الاميركية أعلن أنه على المجموعة الاوروبية الا تتدخل في مسيرة السلام، قما هو

- لقد تحدثت مفصلاً وبعمق خلال رحتلي الكاملة عن هذا الأمر، واعرف أن لكُنْ وأحد في اطار محادثات صعبة ما يقنمه، حتى ولو كان صفيراً، وأن الاتصاد الاوروبي، كـمـا فرنسا، يقدمان ما يمكنهما أن يقدما، بعضاً من المداقة وبعضاً من الثقة لكل الافرقاء.

سلامانا تلاقي اوروبا صعوبات كثيرة، لتضع موضع التنفيذ التزاءلتها السياسية والعالية؟

- تسألين (الصحافية) لماذا؟ لان الامور لم يتم تقديمها من جهة في شكل ليجابي، ومن جهة ثانية الن اوروبا لم تحدد بعد اسس سياستها الخارجية وقواعدها. تعرفون فنا نعقد في وذه الاثناء وأتمرآ حكومياً يضم الدُّكومات الاوروبية، ومن المقرر أن ينتمي في حزيران المقبل، برئاسة مولندا ولقد كان لحد امداف منا المُؤتمر اصَلاح المؤسسات الاوروبية التي تشمل طبعاً تأسيس سياسة خارجية وسياسة امنية موحدة. وقد قنمت فرنسا اقتراداتها في هذا الاطار، وهي تشمل تسمية شخص معين تكون مهمته الامتمام بهذا الموضوع، وعندما يتم تحديد هذه السياسة للذارجية والامتية الموحدة، عندها ستصل رسالة اوروبا في شكل اكثر أيجابية، وتعرفون أن أوروبا هي

مثل موضوع السلام، أنها عمل متواصل، وهي تسوية مستمرة في آرة ومصلح متضاربة لحياتاً، ولكنماً 🖣 أَمْنَتُكُم عَلَى شَجَاعَتُكُم فَي القيام بمثل مذه الزيارة، وبعد زيارتكم لعمان تحدثتم كثيرا عن العراق، فمل تمدفون الى رفع الحصار عنُ الشعبُ العراقيُّ؟ وكيفُ تتوقعونُ موقفِ الدكومة الميركية من هذا

الاعترام الكامل لكل قرأرات الامم

- لقد تحدثت يوضوح في عمان، ونكرت انه لإمداف انسانية وضمن

المتحدة، وفقط لهذه المقررات، انا لآمني تطبيق القرار ٩٨٦ الذي ينص على مبادلة البترول بالطعام والادوية، هذا ما قلته ولكرره.

🛎 سمعناكم تتحدثون كثيرا خلال زيارتكم لبنان عن مسيحي لبنان، فما هي رسالتكم الى هؤلاء خصوصا الكم يوم كنتم عمدة باريس كنتم اقرب الى المسيحيين، أما اليوم، وقد اصمتم رئيسا لجمعورية فرنساء فان المسيحيين يشعرون بأتكم ضحيتم بقرون من العلاقات التاريخية من اجل قليلٌ من المعالج الاقتصادية. ــ (ضَاحكا) أن النين يعتقدون

ذلك مُذَطِّدُون. ليس هناك لبنان بعبقريته الخاصة الكاملة وتراثه وتاريخه وحضارته اذا لم يكن هناك مسيديون. دعوة لبنان ان يكون وطن التعليش، او لا يكون لبنان، اما رسالتي آلى المسيحيين، فهي ان تكون لديهم الثقة بوطنهم وبمستقبل وطنهم، وأن يبقوا هنا، وهذا ما قلته مبلط لشباب لبنان، والا يفتشوا عن العيش في أي مكانّ آخَر. واقـول للـُـدُين غـادروا، من أجـل نسياب لمنية، عودوا عودوا، وحتى لو كونتم حيلاكم بعيدا عن هنا، فعلى الاقل استثمروا في وطنكم، هنا في

🗣 أن السيد ليون بريتن؛ من المفوضية الاوروبية، اعلن لمس بالنسبة آلى زيارتكم ان على الدول الاوروبية ان تمتنع عن القيام بأي عمل خارجي مستقل، فما هو جوابكم؟ – جوآبي ان على المفوضين الاوروبيين أن يمتنعوا عن التدخل في اي عمل ليمن من اختصاصهم.

عودة المهاجرين 🛊 لقد دعوتم اللبناتيين وخصوصا المهاجرين الى الاستثمار في لبنان، ولكن هناك شعور عام بأن أي تقدم

لا يمكن ان يتحقق أذا لم يحصل

سلّم فعلي في الشرق الاوسط، فما هو ردكم؟ - مِنْكُ وقت معين في الحياة يجب فيه معرفة تحدى الاخطار. يجب معرفة اتخاذ قرارات. اقتناعاتي العبيقة ان النسلام، طبعا مع لحظاتُ

صعبة أو سهلة، سيتطور وسنصل

واتا أعرف من جمة ثانية، أن لبنان وطن لنيه مستقبل واملمه تاريخ كبير. لتطلاقا من هنا، اقول للبنانيين، ومم عرفوا خلال تاريخهم كيف يثبتون عبقريتهم ونكاعم، وكيف يجنوا ثرواتهم - أنا أقول لهم: لتكن لديكم الثقة، يجب أن يطلق شخص أولا الثقة لنيه وعندها الطلقوا في الاستثمار، ولكن هل هناك استثمار من دون اتخاذ بعض الإخطار؟

🛊 مِلْ مِنْكُ مِتَابِعَةً فَي رأيك لمسيرة السلام في الشرق الأوسط؟ - تتمة؛ طبعا ستكون مناك متابعة لمسيرة السلام. واذا أردتم أن تسألوا انا كانت فرنسا ستتابع عملها فيَ منا الاطار، وستواصل كل ما يجب القيام به من لجل المصول على نتائج أيجأبية للسلام؟ أجيب بكل تأكيد ومن دون ادنى شك. طبعا لقد اثيرت بعض التساؤلات مناك ومناك وكانت مناك بعض الصعوبات، ولكنما كلما ليست من طبيعة يمكنها أن تؤثر عليُّ في أيُّ شكل. سأقدم كلُّ اهتماماتي من اجل العمل على تطوير عملية السلام وتقدمها، هذا هو هدفر السَّامي، أتيت ألى هنا كرجل سلام وسأتابع عملي الى الامام من أجل هذه الرسالة. واشكركم.

أمام "تمب السلام" ثبم زار شيبراك وزارة البضاع الوطئي في اليرزّة، وتُغَفّد "نصبّ السلام" الكَائن عند مدخل الوزارة

الذي صممه الغنان الغرنسي لرمان فرناتيز، في حضور الرئيس الحريري ووزير الدفاع الوطني محسن دلول وقائد البيش العماد أميل دود. واستمع من الدكتورة باتريسيا الناج بطرس آلى شرح لمعالي هذا النصب الذي يرمز الى انتهاء آادرب

من خلال دفين الاسليمية اليتي استخدمت خلال الدرب فيه. ومن اليرزة، انتقل شيراك الى قمر بعبدا بصحبة الدريري الذي أوصله بسيارته التي قادها بنفسه وبعد استراحة في جناحه قاربت ثلث ساعة، غلار الرئيس الفرنسي القصر في الثالثة والنصف متوجها الى المطار يصحبة ركيس الجمهورية اليلس المرأوي، بعدماً ودع اللبناتية الاولى السيدة منى المراوي.

الطَّلُارَةُ الرِّدُاسِيةُ التي الْآلَتُ شيراك والوفد المرافق له متوجمة الى القامرة وكأن في وداعه في المطار الرؤساء المراوي ويري والدريري والوزراء قارس بويز، محسن طول، ياسين 💂 في المطار كانت المهم ناشطة استعداناً للمشهد الختلبي من زيارة الرئيس شيراك. بدا كان شيئاً لم

وفي الرابعة بعد الظهر اقلعت

الذكرى الخامسة للشيخ ابو شقرا



الشيخ غيث متوسطاً مشايخ في نيدا. بشور يطالب بوقف

على الشيعة

الرئيس المصري حُسني مبارك ناشبه فيه "التبخيل المازم لوقف اقالم وُجا؛ في الكتاب: "منذ اعلنت وبعد عن المصرية اكتشاف تنظيم ديني سري له اتصالات خارجية واعتقال اعضائه النين لا يتجاوز عددهم اعضائه النون لا يتجاوز عددهم العشرات، وبعض الاقالم والإصوات ترتفع في مصر للمجوم على الشيعة والتحنير من الخطر الشيعي القادم على نَحو لا يُعسَى الني اخوتنَّا ابناءُ هذا المذهب الاسلامي العريق والى المته الكبار وعلمائه ومجتمدية يقدر ما يسيء

اعتقال امين سر اللجنة التنفينية للمنتدى عدنان برجي لساعات في مطار بيروت لدى عودته من القامرة. احتفال للشيوعى

فى ذكرى تأسيسه

غد في قاعة "اللونغ بيتش" – رأس بيروت قرب النمام العسكري.

دعنا "تجمع البلنجنان والبروابيط الشعبية" الى حضور لقاء سياسي مع الدكتور محمد بعاصيري يعقد السابعة مسك الذميس المقبل في مقر التجمع في الطريق الجديدة بعنوان "معاناة الوطن: مشاكل وحلول".

Golden Globe Award Thursday 8:30pm

◄ هنأ بري "الفائز بصعوبة" واختلى طويلاً بالحريري وزار اليرزة يتغير في المطار منذ ليلة وصول الرئيس الفرنسي الى بيروت. فالتعابير الرئيس العربسي من جرر المتخذة لتوبيعه كانت مي نفسهالي لدى وصوله. وتكررت الصورة، انتشأر لمني وأسع في المطار ومحيطة، اعلام لبنائية وفرنسية زينت الباحة الظرجية, وسجادة حمراء فرشت في أرض المطار، وصولا الى سلم الطائرة

سنامانه

الرئاسية الفرنسية. واتخذ كل من اعضاء فرقة موسيقي قوى الامن الداخلي مكاته، فيما تميأت كتيبة من لوا الحرس الجمموري لاداء التحية. وفي خضم التدابير الأخيرة قبل اللحظة الداسمة، بدأت الشخصيات الرسمية السياسية والديبا وماسية تتوافد الى المطار لتونيع الرئيس الفرنسي، وبعضما توجّه ألَّى الْباحة الخارجية وأتخذُ المكانِ

وفي الثالثة والنصف بعد الظهر وصُلُ الرئيس الدريري الى المطار، غير انه دخل صالون الشرف الجنيد حيث بقي لبعض الوقت. ولم ينزل الِّي الْيَاجَّة اللَّا نُحُو الَّرابِعَةُ الا ثُلْثًا. وكان يرافقه الرئيس نبيه بري والوزير فارس بويز. واتضم الجميع الى مجموعة المودعين الذين اصطغوا في خط طويل وصولا الى درج الطائرة. النائب خاتشيك بابكيان وعميد السأك الديبلوماسي السفير المونسنيور بابلو بوانتي وقائد الجيش العماد أميل: لحود، والمديـر الـعام لـقـوى الامن أح المأخلى اللوآء رفيق المسن والمدير العام للامن العام ريمون روفايل والمدير العام لأمن الدولة اللواء نبيه فرحآت وسفرة النول الاوروبية المعتمدون في لبنان والسَّفَير الْفُرنسي جاك – بيار لافون مع اركان السفارة وسفير لَبِنَان فَي فَرنُسا نَاهِي ابُو علصي ورثيس بلنية بيروت محمد غزيري ومحافظ بيروت نقولا سغبا ومحافظ جبل لبنان محمد سهيل يموت ورئيس المطار شفيق عبوشي وقائد جماز امن المطار العميد الركن علي شعيب، وعدد من المسؤولين الكبار.

الموكب الرئاسي الى المطار. وتوجه الركيسان شيراك والمراوي آلى منمة الشرفء حيث عزفت لهما الفرقة الموسّيقية النشيئين الغرنسي واللبناني. ثم عرضا ثلة من لوا الحرس الجمموري على وقع العأن ولدى الوصول الى صف المونعين، صافح الرثيس المراوي اعضاء الوفد المراقق للرئيس الفرنسي، ثم تولى

وبعد قرابة خمس دقائق، وصل

السفير لافون تقديم الديبلوماسيين الاجانب للى الرئيس شيراك الذي توقف طويلا عند الملحق التقافي في السفارة الفرنسية وسفير المانيا في لبنان فولففاتغ أرك وصافح موسية فرداً فرداً وصولا الى الرئيسين الدريري وبري... ومن بعدهما الرئيس ،

وتوجه الرئيس شيراك الى الطائرة الرئاسية بعنما صافح قلاد الجيش العماد لبيل لدود وودعه وبعدما صعد سلم الطَّلَّرَة، نَظَرُ في اتَّجَاهُ مودعيه ورفع يده عاليا وحياهم فبادروه VIEW 4

ورغم أن الرئيس الفرنسي غاب في الطائرة، ألا أن الانظار ثبتت شاخصة في اتجاه نوافد الطائرة... الى ان لوح مجددا بيده للمودعين والطلقت

بزة لشيراك من بعبدا

اخرت مدادثات قريطم رغم هطول للمطر يغزارة لبي وصول شيراك الى قريطم اصر الدريري على استقباله خارج الدار وعسرض وأيناه لتلت من حرس رئاسة الحكومة مما ادى أآن تبللما بالمطر وكذلك جبيع العناصر النين شاركوا في الاستقبال. ولدى دخولهما دار قريطم طلب شيرك بزة فأحضرتها له من جناعه في

وقد تأخرت المحلاثات بين شيراك والدريري لاضطرار كل منهمًا الى تغيير تيايه، فَبِدأت في الثانية عشرة والربع بدل الثانية عشرة الا ربعا. ♦ اتخذت تعليبر املية مشددة في محيط قريطم استخدمت خلالما راقعات لسحب السيارات؛ وقطعت الطريق في المنطقة لساعات.

القصر الجمهوري سيبارة

كاندلاك

وُلْتَظَرُواْ فَي صَالُونَ الْمَلَّرِ حَتَى انتهام المحادثات بين شيراك والدريري وبدء الفداء التكريمي • وجبة الغداه ضمت مقبلات، سعكا، مغربية، فاكمة، حلوى

معانيها. واعتقد انها كما يجب أن

تكون بين بلدين تربط بينمما علاقات

مداقة عبر التاريخ". وسئل، من خلال التقويم الفرنسي

مل ستستمر اسرائيل، ورئيس وزرائها بنيامين نتنياهو خصوصاً، في

هذه السلبية بعد جولة الرئيس

شيراك؟ فأجاب: "أتصور أن ألوزيـر

دوشاريت هـ و الني سيوضح هـ ده النقاط ما دام استمع مباشرة الى الرأي

الاسرائيلي. وفي ما يتعلق بنا نحن لم

نفلجاً بمَّنه المُواقِف، اذ اعتبرنا منذ

اتتخاب تتنيامو أن هذا الانتخاب في

ناته يشكل ضربة كبيرة لعملية

وقيل لـه، الـرتم موضوع الاعلام ولكن من اية زاوية؟ فقال: "مناك

وجهة نظر فرنسية حيال الذرنكوفونية

على الشأشأت، وهذا ألموضوع سيتم

ومل ثم البحث في موضوع قانون الاعلام الجديد؟ اجلب: "هذا الموضوع

دوشاريت اما قوزيـر دوشاريت فقال: "إنني

مسرور جدا لوجودي في لبنان. فلدي

انطباع اني التقي مجددا مع وجوه

صعيقة ونقيم مع لبنان علاقات

استثنائية لا نقيمها مع اية دولة اخرى،

ومي تتسم بالدرارة وبصداقة كبيرة

جداً. تطرق الدديث الى عملية السلام

التي تتابعها فرنسا من اجل تدفيق

السلام ولا تمنف الاالى مساعدة

شتوب هذه المنطقة التوصل نمائيا الي

طريق السلام. مل أمّا متفائل؟ أكون مغالياً أن قلت أنني متفائل، لكننا عقدنا العزم على المواجمة على أمل التوصل

🕭 مل سينعكس عدم استقبال

أن الزيارة التي قام بها الرئيس

اسرائيل لك على العلاقات بين

شيراك الى أسرائيل واجمت بعض

الصعوبات. لكن، كما عبر أيضاً الرئيس

شيراك، ان الدلاث انتمى، والممم ان

الزيارة سمحت بتبادل وجمات النظر

وهّيّ مهمة جداً ومغيّدةٌ للفايـة بينُ الركيس الـفرنسي ورئيس وزراء اسرائيل. واعتقد أن كل ذلك يشكل

🤻 ما ردك على انتقاد "حزب الله"

لجتماع مجموعة مراقبة وقف اطلاق النار

وأُخر مذه الانتقادات كان من نائب

ينتمي آلى الحزب ويعتبر أن اللجئة

تقدماً في دور فرنساً في البنطقة.

البحث في شأته".

جزا من مشكلة الأعلام".

وزير البيئة يوضح و"النهار" ترد لماذا لم يشكل فرعون فريقاً من الخبراء لمنع تسلل المواد القاتلة الى لبنان؟

صدر عن وزير البيئة بيان توضيعي لما ورد في الصفحة الثامنة من "النمّار" أمس تحت عنوان "مجلس الجمارك منع أدخال الشحنة الاولى رافضا الاستثناء". ونقل البيان عن فرعون استغرابه نشر "النمار" صوراً "لا عُلَاقَة لَمِنَا بِشَحِنَة النَّفَائِكُ البلاستيكية موضوع التحقيق"، ولضاف: يهمني التأكيد أن الكتأبين اللنين أرسلتهما آلى أتأرة العمارك رقم ١١١٧/ب و١٣٦٥/ب لا يتضمنان اي ايضاح او استثناء لهذه البواد من أجره التماليل والكشف للتأكد من مطابقتها فلتورة الـ Proforma بل كان المقصود الايضاح ان وزارة البيئة لا تعطي اجازات مسبقة لاستيراد مواد لاعلاة تصنيع البلاستيك الواردة تحت

ولم تطلب الوزارة اعقاء اي مواد او استثناعها من ضرورة الكشف والتحليل اللازم، ليقال ان وزارة البيئة تسمح والجمارك تمنع". وأعلن أيضاً عن توجيه كتاب الى "رئيس المكومة المكلف رفيق الدريري يعلمه بالقرار الذي أتخذه بتنظيم استيراد النفايات المعدة

في ١٩٩٦/١٠/٢٤ ويحدد جملة شروط لاستيراد النفايات، منها، اً - شهَّانة مختبر صادرة عن

مختبر معترف به رسميا ومصلحة من سبر مصرت بـ رحمي الجمة المنتمة في بلد المنشأ تثبيت خلو مده النفايات من اي مواد

ندوة "اللاحصرية الادارية" في مجلس الخدمة المدنية



النكتور شلق والخبراء الفرنسيون خلال ندوة "كالمصرية النظرية".

بسنأت لمسس اعسمسال نسدوة "اللاحصرية الادارية" التي ينظمها المعهد الوطئي للادارة والانماء اموظفي الفئتين الاولى والثانية في الادارة أالبنائية بالتعاون مع المدرسة

الوطنية للادارة في فرنسًا. افتنحت الندوة التي عقدت فر مقر مجلس الختمة المنتية بكلمة لرئيس المجلس حسن شلَّق، وقدم للمداضرة الاولى الامين العلم لمدرسة الادارة في فرنسا جان بنوا البرتيني وعنواتما اللاحصرية بالمنظور

أماً المحاضرة الثانية فكانت، لمدير النروس في المعمد الوطئى للادارة والأنباءُ حسَّن المليي، وعَنواتها "اللاحصرية الادارية في التنظيم

- -

in the same of

المناه المناهدة

144 day - --

23-2

W.Wh.

A HIELD

الاداري اللبناني". وحاضر اخيراً في "اللاحصرية واصلاح الادارة" الاستلا الفرنسي جاك جيرو.

وتتأبع الندوة اعمالها اليوم بمحاضرتين للاستاذ الفرنسي بيار رينيه ليما عن "اللاحمرية في ظَلّ اللامركزية في فرنسا من علم ١٩٨٢ الى عام ١٩٩٢"، وللمحافظ السابق للجنوب حليم فياض عن "التقسيمات ألادارية وفقا لمفهوم

وقد دعي الى حضور هذه الندوة المحافظون والقائمةامون وعدد من المديرين العامين واسلتذة للجامعيين والموظفين، من دون ان يلبوا جميعا

OPEL FRONTERA 4 X 4



THE



Techno Cars HAZMIEH TEL:: 01 / 456631 - 455339 DORA - TEL:: 03 / 640055 CARS TRIPOLI - TEL .: 06 / 626512

Saida: Salah Al - Yaman & Sons Tel.: 07 / 721323

اشعاعية او كيميلاية ملوثة او chets, Rognures et Debris de matiéres plastiques".

 ٢ - مستند رسمي صادر عن الوزارة المختصة في بلد المنشأ يثبت صلاحية هذه النفاياتُ لاعادة التصنيع". ويقترح على مجلس الوزراء التفاذ قرار بمنع استيراد جميع النفايات المعدة لاعلدة التصنيع على غرار القرار الذى اتخذ بوقف استيراد الدواليب المستعملة والاكتفاء بأعادة تصنيع النفايات المحلية الصالحة". لاعانة التصنيع، ويحمل الرقم (٩/١ 🤻 يهم "النمار" ان توضح الاتي،

اولا: أن نص فلتورة لله Proforma الْمَقَّدُمُ مِنْ شَرِّكَةَ "يَأْفُاسِ – اوروبا" آلى روبير خوري واضح كفاية لجهة تحديد المواد البالاستيكية من اعناف LDPE و HDPE التي كانت سترسل الى لبنان، علما ان كمية هذه لمواد وعجمها مجمولتنا المصدر وتتسببان بامراض جلعية خطيرة بشهلاة غبر4 منظمة "غرين بيس"

ثلنيا، سمح وزير البيئة في كتابه

ولَّذَرُ طَفِيغَةً، وَنُقَلَتَ طُوافَةَ الْجَرَحَى رقم ١٢٧٧/ب الموجه التي ادارة ألاربعة الأول الى مستشفى رامبام -الجمارك بدخول هذه المواد الى لينان في الفقرة الثانية من النص: وفور حدوث الإنفجارات، مشط "Son importation de la Communauté Européenne est soumise a ألاسرائيليون المنطقة وحلقت طوافات في لَجُواْئُهُا وقصفت المنفعية المناور L'accord préalable du ministère de l'Environnement qui n'a pas d'objections a ce que ces déchets objet قلأد المنطقة الشمالية لاسرائيل de la facture profoma du 29.06. الجنرال أميرام ليفين زار مكان العادث على رأس فريق من الضباط الكبار. 1996 (jointe) soient importés pour

rication de l'usine en question". واقدم الوزير فرعون على ذلك من دون أن يكلف نفسه عناه انتظار وصول الشحنة للكشف على محتوياتها، او تكليف السفارات اللبناتية في أوروبا التَحقيق في أمر

rentrer dans le procédé de la fab-

ثالثًا، يعود الفضل في منع حجول هِنْهُ ٱلشَّحْبُةُ أَلَى رئيسَ ٱلْمَجِلْسُ ٱلْاعْلَى للجمارك عصام حب الله الذي تصدي لكتاب وزير ألبيثة ومنع لي استثناء في استيراد النقابات السامة.

رابعا: ومن الرافضين حضول الشدنة ليضا معثل شركة "روكي للتجارة والصناعة" روبير خوري الذي رفض استيراد النفايات وشدنها قبل الاطلاع على محتوباتها، فكيف لجاز وزير البيثة استيرادها؟

خامسا، ما ظهر الى العلن من النفايات البلاستيكية الخطرة ليس الا غيضا من فيض مستوعبات الموت التى ترسلها الينا مافيا النغايات للسَّامَةُ عَالَمِياً، ونَلكُ بشَمَادةَ الأَلْمَلْتِي الارنئى الاصل مشهور عريقات الذى أيلُّغُ لَّلَى "النَّهِارِ" اولُ من أمس النها "ليست المرة الاولى نرسل مواد من هذا النوع". وكان الحرى بوزير البيئة ان يشكل فريق عمل من نفية خبراه البيئة وبالتعاون مع الاجمزة الامنية اللبناتية لمنع تسأل هذه المواد القاتلة

وفندق معين لفترة لا تتعدى ساعة

ونصف ساعة من دون أن تفصح عن

أسم عائلتها والشركة التي تنظم

الرحلة، وباتصال بلحد الفنادق الذي

أعطي فيه احد النين جرى بهم

اتصال، موعدا افادت ادارته ان لا

المطر تخطى المعدل

الطقس اليوم:

متقلب الى عاصف

اعلنت مصلحة الرصد الجوي

في المديرية العلمة للطيران

المني ان كتلة مواثية باردة

تـوُثـر ّ عَـلَّى الموض الـشرقي

للمتوسط، وان الطقس المتوقع

في لبنان متقلب مع امطًار

بتفرقة وعواصف رعسة واتخفاض في درجات العرارة. العرارة المتوقعة على السلحل

من ١٥ درجة الى ٢٠، وعلى

ارتفاع الف متر من ١٠ الى

١٥، وفي البقاع من ٩ الى ٢١.

المئتمية في السادسة مساء

لمس بلغت ١٨٠٥ ملم وبذلك

صار مجموع المطر لمذه السنة

٦٤,٥ ملم. يقابله لا شيء في

المعدل العلم التصاعدي في هذا

الشغط الجوي كأن مساء

امس ٧٦٣ ملم زُثبقا ودرجة الرطوبة ٧١ في المئة والدرارة

وجاء من حاصبيا ان المطر

لقمعر عُزيرا أمس في مختلف

مناطق التفضاء آمماً ادى الى

اتعاش ما تبقی من موسم

ومن مراسل "الشمار" في

الشمال أن السيول عمرت

شوارع طرآبلس، وأن صاعقة

ضربت مركز الماتف في بلدة

القلمون واللفت جميع الأجمزة،

كنلك مطل المطر غزيرا في

مختلف مناطق المحافظة وغطى

تلج خفيف جبال الارز.

مثل هذا لليوم من العام الملضى

التاريخ هو 21 ملم.

على السلط ٥٠ درجة

وفي سجل مرصد نقولا شاهين أن كمية العطر التي

علم لها بالأمر.

الوسيط الألماني يحمل، بحسب ما كشف وزير الماخلية ميشال ألمر، رسالتين واحدة من الشيخ عبيد ولفرى من الديراني، وسيبقى في لبنان ٤٨ ساعة

شمينباور استهل جولته صباح امس بلّقاء الوزير المر في مكتبه في المقر الموقت لوزارة الداخلية في حضور وفد الماني مرافق والسفير الألماني وولفغانغ ليريك. وحضر عن الجانب اللَّبغاني المندِّر العَّام لَلأَمن العلم ريمون روفايل.

وصرح أأمر بعد اللقه: "استقبلنا وزير الدولة لشؤون الامن الالماتي الذي سبق ان قام بزيارات للبنان كاتت الاخيرة في تموز الماضي وادت الى تسليم جثث لاسرائيليين واطلاق عدد من المعتقلين اللبناتيين، واليوم يتابع الوزير اتصالاته بغية التوصل الى أطلاق الاسرى، ومنه النطوة الانسانية يتلبعها محليا بعدما اجرى

اتصالات خارج لبنان. وقد تمكن في خطوة رمزية من نقل رسائل من بعض المعتقلين الرئيسيين في السُجونُ الاسرائيليَّةُ الى املهم في لبنان، وسيجري أتصالات في بيروت بعد لقائي، ولكن بتنسيق كآمل مع السلطات أللبنَّاتية. ولهذآ السبب يرافقه المدير العلم للامن العام اللبناتي ويطلع على كل الخطوات التي يقوم بها، ونتمنى ان يتوصَّل الى تُناكِجُ أيجابِيةً في مَنَّهُ

المممة الجديدة والانسانية وفي الوقت نفسه السياسية". سئل: هلَّ تطرق البحث الى مصدر: ومن المدركيلي رون آراد؟ الجاف: "من دون شك؛ حـتـى يتومل الى اطلاق الاسري اللبناتيين سيبحث في هذا الموضوع مع النين سيتفاوض معهم في لبنان، وهو لم يـأت لابـّرا زيـارات مجامــــة او مفاوضات. يريد أن يبحث التفاصيل". وهل لديكم معلومات كحكومة عن

مكان وجود أراد؟ اجاب: "لو كانت لدينا معلومات لقمنا بالخطوات آلتي يجب اتخاذها. الوزير الالماني منذ أول زيارة له في نيسان او ايآر وبعد ئلك في تموزً كان مِنَا الموضوع في ملفه، ولَّو كأنَّ لني الاجمارة الأمثية او المكومة اللبنانية معلومات فان الحكومة اللبنانية تريد ان تساعد في كل المهمات الأنسائية والسياسية أكيد النا

كحكومة لبنائية لا نماك معلومات". الرسائل من أي معتقلين؟ – من الشيخ عبد الكريم عبيد ومن مصطفى الديراني، ويمكن أن يكون حاملا رسائل أخرى ولكنني سألت عن هذين المعتقلين،

🗣 هل سيكون هناك اجتماع آخر

– سيبقى ٤٨ ساعة في لبنان، وبعد انتمائه من اتصالاته مع الافرقاء المعنيين سيجتمع معي لاطلاعي على النتائج كي تكون العكومة اللبنانية على بينة من الاتصالات التي يجريها. لان مـوقـفـنا ان اي مـغـأوضـاتُ او اتصالات تدمل في لينان يجب أن تكون بعلم الدكومة اللبنانية

فمسة لفرون من لواء المظليين،

عندما وقعت دوريتهم منتصف ليل

الذميس – الجمعة وسط ٤ متفجرات

زرعتما "المقاومة الاسلامية" على

طريق العيشية (جزين) واعلَن منسق

النشطة الاسرائيلية مع لبنان اوري

لوبرائي ان هذه العمليات "تعزز اصرار السرائيل على البقاء في المنطقة

الامنية". واعتبر ان "تفاهم نيسان" الماضي "لا يـوفير حلا للـحد من

ونقلت مراسلة "النمار" في بنت

جبيل عن مصادر "جيش لبنان

للجنوبي" ان قوة من لواء المظليين

الاسرائيلي تعرضت منتصف ليل

الفميس – الجمعة قرب العيشية

لانفجار ٤ عبوات ناسفة، بينما كانت

عائدة من "نشاط امني" في سمل الجرمق -- محيط تلة السويدا؛

ممالتی آلی مقتل قائد القوة

ومساعده وأصابة ٥ عسكريين لفرين

لصلبات T منهم بالغة وواحد متوسطة

بنأ لمس وزير النولة الالمال

لشؤون الامن برنت شميدباور جولة

مفاوضات جديدة بغية استكمال عملية

تبادل الاسرى والمعتقلين بين "حزب

الله" واسرائيل والتي كانت ابرز مراحلها الناجحة في النصف الثاني من

شُهر تموز الماضيّ، تسلم اسرآديلُ

رفات لثنين من جنودها كانا لدى

الدزب وأقراجها عن 20 لبناتيا كانوا

في معتقلُ الخيام، وتسليمها رفاتُ ١٢٦ مقاوما معظمهم من "حزب الله".

المفاوضات، بحسب ما رشح من

معلومات، يتركز على معرفة مصير

الطيار الاسرائيليّ رون أراد امبادلتهُ بأحد قياديي العزب الشيخ عبد

الكريم عبيد والمسؤول العسكري

لـ أَمَلُ - المقاومة المؤمنة" مصطفى

الديرأتي اللذين تحتجزهما اسرائيل

في سجونها مع ۲۰ مقاوما آخرين. ولا يزال نمو ۱۱۲ لبنانيا في معتقل

النيام الذي يشرف عليه "جيش لبنان

التطور البارز حتى الان هو ان

محبور الجولة الجنيسنة من

العمليات التخريبية".

وتقتل اثنين وتجرح ٥ قرب جزين لوبراني: "تفاهم نيسان" لا يوفّر حلاً قتل عسكريان اسرائيليان وجرح

متفجرات تستهف دورية اسرائيلية

زُرعتُ قبل أيم. وذكرت "وكالة الصحافة الفرنسية" ان ليفين زار مستشفى رامبام الذَّى نقل آليه لجرمى الاربعة واطى بتصريح قال فيه "أن حزب الله كثف في الأيَّام الاغيرة هجماته التي توالت بوتيرة اثنين آلى ثلاثة يوميا، لكنه يسعى الى عم حملنا على شن عملية عسكرية واسعة".

"المقائمة الاسلامية" ي بيروڭ، اعلنت ["]المقاومة الاسلامية" أز رجالها "فجروا عبوة ناسفة في النادية عشرة والمقيقة الـ٢٥ ليل (الثميس) في دورية مشاة صميونية على طريق سمل للجرمق — العيشية، مما ادى آلى سقوط جميع افرادها بين قيل وجريح. وعلى الآثر حطت طوافعًان اسرائيليتان في

إسرائيل وبثت اذاعة اسرائيل "ان قوة من

شميدباور بدأ وساطة جليدة بين "حزب الله" واسرائيل

المر: يحمل رسالتين من عبيد والديراني

تدعمها وتؤيدها سوريا".

لواء المظليين أعرضت لمكمن ولنفجار عبوات ناسعة في المنطقة الامنية
 في جنوب لبنال، مما اسفر عن مقتل مندين في لمش النفاع واصلية £ اخرين. واصياب جندي اخر بجروح طفيَّفَةً واسْعَفَّا في مكانَّ الدَّلَاثُّ. ٌ ُ ٌ ُ وَاسْعَفَا فِي مَكَانُّ الدَّلَاثُ ُ . ٌ ُ وَاسْعَفَا لِي أَن الجَعْرال ليفين وصل الى منطقة الدائث وأجرى تحقيقا اوليا في ظروفه.

ونقلت عن منسق الانشطة الاسرائيلية مع لبنان اوري لويراتي "لن هذا الحادث يثبت أن الأنباء عن هدوء نسبي في الجنوب عارية من الصدة". وأعتبر "ان نقاط التفاهم التي تم التوصل اليما لا توفر حلا للحد من النشاطآت التخريبية لحزب الله التي

واضاف: "على كل الجهات ان تدرك أن ألعمليات التي تمارسها منظمة حزب الله لن تؤثر على بقه اسرائيل في المنطقة الامنية، بل ستعزز أصرارها على البقاء في هذه المنطقة وابجأد السبل الكفيلة مواجهة هذه المنظمة". واشار الى "أن محاولات حزب الله زعزعة المنطقة الامنية باعت بألفشل، رغم استمرار هذه المحاولات".

﴾ وزع امس في بيروت بيان باسم "امالي بنت جبيل" جا> فيه: "اقدمت ميليشيا العميل لحد على اعتقال سبعة من شبان البلدة تراوح اعمارهم بين ١٤ و١٦ عاما في ١٩٩٢/١٠/١٧ واقتادتهم الى معسكرات التجنيد ثحت قوة الترهيب واطلاق التمديدات بابعاد ذويمم اذا رفضوا الاتصياع لاولمر العملاء.

اتنا ابناء بلدة بنت جبيل اذ نستنكر بشدة هذه الاعمال الارمابية والتعسفية في حق ابنائنا واملنا، نناشد جميع المسؤولين والميثات للدولية والانسانية كأفة كف يد العدو الاسرائيلي وعملائه عن اللعب بمصيرً املنا وابتلانا ومستقبلهم

- نُتَمة المِنشور في الصفحة ٣ -

◄ وزير الخارجية الفرنسي نقل "رسالة

تمريح وبعد الريارة سئل الوزيـر وست الماذا لم ينزر الرئيس موشاريت لماذا لم ينزر الرئيس شيراك بكركي؟ فأجاب، "أنا لزور بكركي بطلب تُشخصي من الرئيس شيراك الذي يزور لبنان ولديه برنامح عمل يقوم به، وكلفني القيام بهذه الزيارة للبطريرك مقير نيابة عنه. ومثلما لاحظتم، سلمت صاحب الغبطة رسالة شخصيةً من الرئيس شيراك في بداية اللقه. كذلك أنا جئت اشهد مرة أخرى على الأهمية التي تعلقها فرنسا على خصوصية العلاقات التي جعلت من لبنان ملتَّقى الطولاف التي تعيش في

أن لفرنسا علاقة خامة مع الطلافة المارونية منذ قرون طويلة، وهي تعلق لممية كبرى على هذه العلاقة من الصداقة وتكن لدتراما شخصيا لنيافة للكاردينال مفير".

وكيف يجد مستقبل لبنان؟ اجاب "قمنا مع الرئيس شيراك بجولة طويلة سمحت أنا بزيارة معظم دول المنطقة ومنه الرحلة تحمل رسالة سلام؛ وهي رسالة خلصة الفرنسا من اجل لن تكتمل عملية السلام وتنجز في المنطقة، ونلك طبقاً اما نصت عليه قرارات مجلس الامن الدولي وطبقا الاتفاقات المعقودة. أن فرنساً تُعمل بكل قولها ومن كلُّ قلبها من اجل ان يستعيد ابنان سيانته ووحدة اراضيه لكي يتمكن من ان يتدبر

شؤونه بنفسه". و عل سلمه البطريرك صفير رسالة للى الرئيس شيراك؟ اجاب: "كَلْفني الكاردينال صفير أن انقل الى الرئيسُ شيراك رسالة أمتنان لكل ما تقوم به فرنسا حيال لبنان".

قمر ہسترس – من ثریا شاہین: وبُعدُ بكرُكي، توجه دُوْشاريتَ ٱلَّى تصر بسترس فوصل المادية عشرة الآ ربعاً، واستقبله وزير الخارجية فأرس

ألمابية عشرة الاعشر دقائق بدأت المحادثات اللبنانية – الفرنسية برئاسة الوزيرين بويز ودوشاريت وشارك عن الجانب اللبناني الامين العام

للخارجية السفير ظافر المسن ومدير الشؤون السياسية السفير سمير خوري ومدير مكتب الوزير بويز السفير ملحم مستو. وعن الجانب الغرنسيّ السيدان دولابريول وغوتييه. وبعد المطعات عقد الوزيران بويز ودوشاريت مؤتمرا صحافيا مشتركاء بويز: استكملنا المحلدثات التي قال بويز: استكملنا المحلدثات التي بدأناما أمس (النميس) في القصر الجمهوري مع فخامة الرئيس جاك شيراك ومعالي الوزير ليرفيه دو

يحلمها من أسرائيل وسوريا والاردن

والدول التي زارماً. ألنا نجد أن مناك

تَلاقياً في وجهات النظر حيال السلبية

التي انتُ لَلَى توقف هَذه الْمِدانِثَاتُ

وعملية السلام، وردود الفعل السلبية

والاجتماعية في كل الدول في المنطقة.

لُقَدُ بحثناً ايضاً مع معالي الوزِّيرِ في ما يتعلق بموضوع اللجنة الامنية والية

عملها والعقبلت التي ولجهتها في العدة

الاخبرة على اثر الاعتماءات الاسرائيلية

التي طرحت على هذه اللجنة. الى نَلْك

أجرِّيناً معادثات حيال ما تبقى من

نقاط عائقة في اتفاق الشراكة اللبناتية

الاوروبية وضرورة حل مذه النقاط لكي

نتمكن من طرح مشروع شراكة حقيقي في اقرب وقت على الحكومة اللبنانية

الجُدِيدة، كِنلك كانت مناك نقاط

ثنائية طرحت تتعلق بموضوع الاعلام

وبالشق الثقافي وبالنعم الفرنسي

لُلاعمار في لَبْنَان، وكَأَنْتُ مِنْهُ المدانثات حميمة وصريحة بكل

 لكل امرئ أن يعطي رأيه في الدياة السياسية، فعنذ البداية تعسكنا بَمِنْهُ اللَّجِنَّةُ بِشَكَلِ مِعِمٍ، وَمِّي انشئت بناء على اقتراح فرنساً التي تتناوب على رئاستما مع الولايات المتحدة الميركية. ندن ممتمون جداً باعمال شأريت والوفد آلمرافق، وبحثنا اليوم هذه اللجنة وبممماتها. ونعلق اهمية قصوى على نجادها في معماتها. • من الملاحظ ان المدنيين اللبنانيين فى وزارة الذارجية موضوعات عدة منها أولا عَمْلِية السَّلَام؛ حيثُ استجعنا الى مُعَالَى الوزير بعد الجولة التي قام بما في المنطقة، بعدما استمعنا طبعا الى يصابون بجروح من القصف الاسرائيلي، فيما لم تسجل في صفوف المنفيين الرَّثيس شيراك والمعلومات التي

الاسرائيليين لي أصابة، فما هو _ قنا ناسف بشدة عندما يجرح اي مدني نتيجة لاي عملية عسكرية، فهذا عمل جائر. لقد تابعنا نتلاح الدادث الذي وقع وتألمت لمصوله. علينا أن

نجمد جميعاً لعدم تكرار مثل هذا 🗣 مل تتوقع معاودة عملية السلام بعد الانتخابات الاميركية؟ - لقد عرفت عملية السلام صعوبات جدية ومقلقة جداً في هذه المرحلة. النا

نعمل من اجل اعلاقها الى طريقها الاساسي عاجلاً ونمائياً. واكد دوشاريت ان بالاده "تأويد بقوة المجموعة الاستشارية لاعادة أعمار لبنَّان وميَّ تدعم لبنَّان، وان مصيرُ الاعمار في هذا البلد مثار اعجاب عالمي. ويجب أن تستمروا واعتبر أن استمرّار عملية السلام أمر آخر". وأكد أيضاً أن بلاده "تدعم لبنان في كل المواقف

المطلوبة ومن دون اي تردد".

صندوق الهجرين يحدر من "العناد والجشع"،

انتهازيون يحاولون ابتزازنا لاخلاء عقارات في ميناء الحصن

لاتمام الموضوع. وياللاسف الشديد فانه بعد أتتمآء أأمملة رأينا اعدادا كبيرة من المولطنين تتوافد في الدافلات والشادنات في مداولة لابتزاز الصندوق وزيادة اعداد المستفيدين. يهم الصندوق المركزي للمهبرين ان يعلن لله لن يقبل اي ضفط في هذا الموضوع وهو مصر على التزام التحقيقات والإحصاءات التي بين يديه، وبالتالي يؤكد عدم مسؤوليته

وقد رأى الصندوق ان يطلب

مركزه وعزز مكانته في مجال النقل البدري العالي، فقد تمكنت "الشركة البدرية

في العالم.

باريس – 'النمار": أسم لبناني جديد دخل قاموس مجال النقل البحري،

لبناني اشترى من الحكومة الفرنسية "الشركة البحرية العامة" بعد خصخصتها

المثل والاعمال الاوروبي والدولي من بابه الواسع، بكان سبق له أن اتخذ موقعاً لا بأس به في الاطار الغرنسي البحت وبذلك كرس جاك سعاده

مع شركاء جند في اكثر من منطقة

العامة لن تؤني ألَّي تفككما ولا ألى استیمآبماً بل آلی تعزیز روابط وضمن مشاريع سعانه تعنيث السفن العالية وتغيير بعضما بسفن حاملة للحاويات من أجل المحافظة على الخط البحريُّ القادُّم مع جزرِ الانتيل ولاغويان ودفظ مصالح الشركة

العلمة للبحرية". وهنه الشراكة الجنينة ستحتل



الوزير المر مجتمعاً مع الوزير الالماني في عضور روفايل والوفد الالماني.

عند "حزب الله" وأفاد بيان للوحدة الاعلامية للحزب ان البدث تطرق الى "عملية التبادل ولاحقا فتقل الوزير الالماني والوفد الأخيرة آلتي حُصلت ومتابعة الجمود لايجاد معالجات نمائية لقضية الاسرى المرافق والمدير العام للأمن ألعام ألى الضلحية الجنوبية حيث اجتمعوا بالامين والمعتقلين في معتقل الخيام والسجون الاسرائيلية في الاراضي العام لـ حزب الله السيد حسن تصرالله في حضور احد المسؤولين

تدخل بعض الفاعليات والشخصيات

بسبب الضرورة الملحة لاخلاء

الشاغلين، بغية المساعدة على اتمام

الاخلاء دون اشكالات ودون حوادث

مؤسفة. وقد تجاوبت هذه الفاعليات

والشخصيات وطلبت مهلة اربعة أيام

عن اي ضرر أو سأساة قد تُدُّصُل

نتيجة عدم أخلاء هذه العقارات، مذكرا

بما حصل في الماضي من حوادث مشابهة ادت إلى ضحايا بريئة ثمنا

مدر المندوق البركزي للمهجرين لمس البيان الآتي، "تلقى الصنداق المركزي للمهجرين

مراسلات عدة من بلدية بيروت تتضمن انظراموجما من محافظ بيروت آلى ملكي العقارات ٥٤٧ والأكاه والاهامن منطقة ميناء الحصن بوجوب عدم المبائي المقامة على هذه العقارات او اقسام منها، بسبب التمدع ألذي ينذر باتميارها وخصوصا في نصل الشتأء، وبالنالي ضرورة لخلائها من شاغليها. وعليه، اجرى الصندوق التحقيقات اللازمة عن شاتلي هذه العقارات وتم

احصاؤهم وجرى ابلاغهم مباشرة ضرورة لخلاء تثك العقارات بالسرعة المعكنة حرصاطى سلامتهم والسلامة العامة. ولكد المندوق أنه سيدفع لهم التعويضات اللزمة وفقا للتحقيقات

العناد والدشع".

لتأجير العمفن" "-PAGNIE MARITIME D'AF FRETEMENT" والتي يترأسها سعاده من ابتلاك "الشركة العامة TOM COMPAGNIE البحرية GENERAL MARITIME قررت الحكومة الفرنسية نقل ملكيتها من القطاع النام الى القطاع الخاص. وهذه الفطوة تندرج كما اوضح سعلاه في اطأر خطة توسيع مجالً عمل شركته البحرية وتطوير ألتعاون

أثم لكد على إن خصخصة الشركة الشراكة بين شركتين كبيرتين.

المركز الرابع على الصعيد الاوروبي

والرابع عشر على الصعيد الدولي في والجنير نكرة أن شركة سعاده ومركزها الرئيسي في مرسيليا تطمح الى ان تنقل تعركها من اطار خطوط الشمال/الجنوب والشرق/ الفرب الي اطار اشمل من اجل توسيع افاق النقل البحري وتعزيز الروابط مع شركه جند. ويعمل حالياً في الشركة البعرية ١٠٦٢ شخصاً يتوزعون في فرنساً ومراكز عدة في العالم،

"تحالف القوى": نتمسك بحق العودة

لكبت قيبانة أتمالك البقوي الغلسطينية" و"اللجان الشعبية" تمسكها بـ"حق العودة على قاعدة الميثلق ورفض اي مرجعية او مؤتمر تعقده رموز الاتصالات مع الفارجية المبركية .

ودعت في بيان اثر اجتماع طارئ امس قيانةً التُحالف المركزي في يمشق آلي آلتفاذ خطوات جادة من أجل أعادة بناء منظمة التحرير الفلسطينية على اساس البيثاق، وتشكيل مرجعية وطنية أشعبنا في الداخل والذارج تضمن مواصلة الصراع

دعوة السادة المساهمين الى الاكتتاب بزيادة راس المال والى حضور جمعية عمومية غير عادية ان مجلس لدارة البنك المتحد للاعمال شرمل. المنعفد بتاريخ ١٩٩٦/٩/٩ بناء على قرار الجمعية العمومية الغير العانية المنعفدة بناريخ ١٩٩٦/٦/١٤ القاضى بزيادة رأس مال المصوف من خمسة ملبارات وستعابة ملبون الى عشرة مليلوات أيوة للبغانية اي بزيادة مقنارها ارمعة ملبارات واربعمامة

البنك المتحد للاعمال شرمل

الفين وثمانماية ليرة لبنانية الى خمسة الأف ليرة لبنانية ويتم تحرير الزيدة ١ - بتحويل مبلغ ملياري وتمانون مليون ليرة لينانية من الأموال الاحتياطية العرة الي حساب رأس المال ٢ - والرصيدُ البائغ مليارين وثلاثماية وعشرون ملبون ليرة لبنانية . اما عن طُرِيقَ قَيام بعض المساهمين بتحويل المضمات النقنية التي قنم ها الى

مليون ليرة لبنانية وذلك عن طريق زيادة الغيمة الاسمبة لنسهم الولح من

حساب زيادة رأس المال. ولما نقا وتنفع كامل فيمتها لدى مصرف لبنان لو بالطريقتين السابقتين معا . وبعد العصول على موافقة مصرف لبنان بموجب كتابه رفع ٢٦٠ ناريخ ١٩٩٦/٨/٢٩ وتصنيق معضر الجمعية العنكورة لدى كاتب عنل بيروت الاستلذ بسلم سمارة تاريخ ١٩٩٣/١٠/٨ رقم ١٩٢٥ يتشرف بدعوة

السئة مساهمي البنك الى الاكتتاب اعتبارا من ٢٨/١٠/١٩٩١ ولغنية ١٩٩٦/١١/١١ ظهرا على أن يتم بالنسبة للرصيد البالع منيارين وتستشنية وعشرون مليون ليرة لبنتية التوقيع على وثانق الاكتتاب لدى مركز البنك الكنان في ببروت - جادة شارل مثلك - مار نقولا - بناية العقارية المتحدة وعلى تحرير هذا الرصب لما عن طريق قيلمهم بتحويل المضملت النقدية التي فدموها الى حسب

زيلاة رأس العال واما نقدا والتي تنفع كامل قيمتها لدى مصرف لننن كما يدعو لجمعية عمومية غير عادية للانعقاد في العنوان المذكور اعداد الساعة الثانية عشرة من ظهر يوم الاثنين الواقع في ١٩٩٦/١١/١٨ ونك

البحث في جنول الاعمال التالي : ١ - التحقق من صحة الاكتنب بكامل اسهم الزيادة وتحرير كامل فيمنها البقغة نربعة مليلزات ولربعملية مليون ليرة لبنانية واعتلان ان راس المثل لصبح عشرة مليلوات ليزة لبغانية مسند بكامله ونقوير تحرير

٢ - تعديل المادة ٦ من النظام الاسلسي للمصرف تبعا لهذه الزيادة ومواد لخرى من النظلم .

ولكل مساهم هق الانستراك في الجمعية الو انتناب ممثل عنه عند الاقتضاء على أن يكون المعمل نفسه مسأهما. رئيس محلس الادا. ة المهندس عبد الله سليم الزاحم

وقمجلس النيابي ينتخب لاربع سنين، وهو ينتخب ركيسه أمدة مماتكة ولا يجوز حله آلا لاسباب ثادرة

الحصول، وهو ينتخب ليُضا رئيُّس الجمهورية لعدة ستُ

يكفي رئيسه الدائم ان يتفاهم مع رئيس الجُمهورية. الدائم للتمكم في سياسة البلاد بالاشتراك مع رئيس

مكنا نشأت ظامرة الترويكا، وهي أقرب ما يكون

لنظام Triumvirat في عمد تلوليون بونابارت، ويصعب لنتراق هذه الترويكا ما دامت الثقافة الشعبية مقصرة

أن جُمِيع الدريات العامة التي كرسها الدستور

وكرستما المعاهدات والمواتيق الدولية تنظم في اطر القوانين، فيكفي الترويكا أن ترسم القوانين الكيفية

لتتمكن من الالتفاف على الدستور والمعاهدات وعلى

صحيح اته يعود للمجلس الدستوري ابطال القواتين

المخالفة للمستور غير أن العجلس المذكور لا يتحرك بمبادرة منه، بل أن تحريكه منوط بمبادرة من عشرة

تواب، فشل هذه المبادرة محكومة بمصالح النواب الذاتية

من جمة، ويتوجه رئيسهم ماحب الولاية الدائمة كما

نكرنا، ولا يَلْفي مَنَا الارتمان الا أتساع رقعة الثقافة

وقى صدارة القواتين المتعاقة بالمريات العامة، يأتي

قاتون الانتخابات النيابية وقاتون الاعلام، ومما محور

نشاطات "عامية الدريات" في يومنا هذا. اهم مفاصل قانون الإنتظام يكمن في تقسيم الدوائر

وجلُّ ما تَّصبو أليه الديموةراطية الآن في ابنان مو

نقل تقسيم الدوائر الانتخابية من حقل القانون إلى حقل

الدستور درع تتقلب رياح فرز أو شم القوى الانتفايية وفقا أمصالح أركان السلطة الشفصية وتعطيلا للحريات

هُمنَ أُولَى مهمات "عامية الدرينات" دراسة النظائراً

الانتخابي الأفضل لصحة التمثيل السياسي فيما أذا كالجبّ المحافظة مي حقا الإطار الصحيح الانصمار الوطني، أم إلا إ

كاتت الثقافة المدنية الشعبية آلتي تحدثنا عنما أعلاه في

الاساس الصلب في تحقيق الانصمار الوطني، فنبطأ بُمّا

ونعممها على المدارس وأأجلمعات والتوادي والبَقَابُات

والاحزاب، وتطلبها من وسائل الاعلام واهل ألعلم والانب

وسي "العلمية" الآن أن تتنارس قانون الأعلام رقم ٢٨٢ الصادر في ١٩٩٤/١/١/١ وسياسة التراخيص الأخيرة المنالفة للمادة الثالثة من منا القانون ومنا

نصماً: "تمارس حرية الاعلام في أطار الدستور والقواتين

وقد نص الدستور على: المادة ١٢: "حرية الرأي قولا وكتابة وحرية الطباعة

كما نصت مقدمة الدستور على ان لينان عضو مؤسس

وعلمل في منظمة الامم المتحدة وملتزم مواتيقما والاعلام

العالمي تُحقوق الانسان وتجسد الدولة هذه المبادئ في

فَى نَمَايَةً مَنَا ٱلْمَقَالَ، لرسَلُ تَنِيةَ التَقْنِيرِ والاحترام

الى جُمِيع العلملين في "عامية الحريات" في الطلياس،

متمنيا لهم نجاح دورتهم في ٢ و٣ تشرين الثاني المقبل والتوفيق في جميع نشاطاتهم اللاحقة، عسى أن تؤدي

مبانراتهم اآى تعزيز للوحدة الوطنية التى لقسمت عليم

طوائف لبنان في نَدِرٌ مارًالياسٌ ~ لتَطلياسٌ عام ٨٤٠ أ. هذه الوحدة أتي لا تصونها ألا الديبوةراطية والثقلفة

المحامي رينه غنطوس نتيب تسمين سبتا بي طرباس.

الانتخابية وفي نظام اللاتحة.

مكفولة ضمن ماثرة القانون".

الشعبية المنتية.

جميع آلحقول والمجالات من دون استثناء.

من هنا ان مجلس النواب هو السلطة العليا والفاعلة،

سنين ويختار رئيس مجلس الوزراء

رسالتي الى "عامية الحريات"

يقول مفكر فرنسي يدعى Guy Debeyre ان الديموقراطية الفضل النظم الشعبية شرط ان يكون

ان "عامية الدريات"، وهي "عامية الطلياس" في طبعتما للجديدة الاكثر توافقا والرياح الحضارية، نأمل ان

تكون اكثر تجنرا واكثر عمقا واكثر أتساعا وأكثر فاعلية

من تجربة ١٨٤٠ بغضل تطور الشعب اللبناني، وتطور

مؤسساته السياسية والقانونية والاجتماعية والتُقلفية، أذ

ان هذا الشعب حقق كياتا سياسيا سيدا ومستقلا

وديموقراطيا، غير أنه في حاجة مآسة آلي مزيد من

التُقَافَةُ المَعَنِيةُ الشعبيَّةَ حتى تستكمل مقومات

ان الديموقراطية وليدة ثقلفة شعبية يومية تنمو مع

وجد الانسان حرا منذ خصه تكوينه بالعياة الناتية

والمتمايزة، سمَّتما القدرة على التطلاق من ذاته في

حركة فردية ومستقلة لتأمين استمراره واستمرار الجنس.

نزعة القُرد الواحد تصطدم بنزعة القرد الأخرَّ فكان لا بد من تنظيم الدريات الكيانية في اطار المجتمع الواحد،

مرت هذه السلطة في شتى الاشكال الاستبدادية

والصراعية حتى استقرت في عصرنا هذا على ما سمي النظام الجمموري الديموقراطي، وجومر المبادئ التي

يرتكز عليها هذا النظام أن المجتمع يتألف من مجموعاً

أفراد مم أحرار أصلا وكياتيا من الوجمتين الطبيعية

والفلسفية، وهم اسياد الفسهم ومصدر السلطة وكل السلطات قاطبة. وتعارس هذه السلطة باختيار ممثلين

تنظمت السلطة وولاية الشعب عليها بما يسم

الدستور، وهو ميثاق أعلى يكرس المبادئ السالفة

وأما كان الدستور وما يتفرع عنه من قوانين شأنا فكريا معقدا يتجاوز التقافة العامة في كثير من المجتمعات، فقد تمكن "الوكلا"، اي افراد السلطة الذين

اختارهم الشعب لانلزة شؤونه، في الكثير من البئدان

ومن الدالات؛ من الالتفلف على النستور وعلى القوانين

وَّمَنَّ حْرِقَ شَرِعَةَ لَلُوكَالَةَ، فَاسْتَأْثَرُوا وَاسْأَؤُوا وَاسْتَيْدُوا.

غير أن نزعتهم وامكانياتهم هذه تضائلت تدريجيا بنسبة تنامي الثقافة العامة المدنية التي اشار اليها

ولما كنا قد قاسينا ندن اللبناتيين ولا نزال من خرق

لحكام الوكالة الشعبية، اضحى لزاماً علينا لن تتعمق في مجالات الثقافة الشعبية لاستعانة السيادة المسلوبة

وتصويب الممارسة في ما يتفرع عنها من حقوق لا تنحصر في عملية الانتخاب، بل تشمل مرحلة ما بين

ومذا مو بالضبط ما تدعونا اليه "عامية المريات" في

نشر الثقافة المدنية الشعبية وتعميمها وتعميقها من لجل

تدسين ممارسة حقوق الرقابة على السلطة بوسيلة ذات

شرعية مطلّقة مي حرية المعرفة وحرية التعبير والحوار

والانتقاد والاحتجاج والاعتراض وللضفط الفكري

وُلْاسياسي عَلَى اولياءُ الأمر، وما مم في التنيجة الا وكَلاَّهُ

النستور هو القاعدة الاساسية لتنظيم آليات المجتمع السياسية وتتساوى معه المعلمنات بحكم الملعة الثانية

والقَلَوْن يأتي بعد بُلك في تُسلسل القواعد، فيحب

لما المراسيم الوزارية فلتما تأتّي في أسفل المرم، وهي ليست الا اجراءات تربي الى تنفيذ القانون.

وبي المستور. أن النظام السياسي المقرر في الدستور هو نظام مجلسي كما هو موصوف في علم النظم الدستورية الديموقراطية.

ان يكون متوافقاً مع لحكام التستور والمعاهدات.

الانتخاب وآلانتخاب.

يخضعون في الرقابة والمحاسبة والتبديل.

تراكم الاختبارات. وهي تتلخص وتتبسط في المبادئ

الشعب مثقفا مننيا لدرجة الكفاية

الديموقراطية فيه كما قال Dbeyre.

فنشأت السلطة السياسية.

A 450 ---

الاهالى: يريدون تقسيم المنطقة لكننا جاهزون للمواجهة

حراجلي: المشروع حيوي ويفيد مجموع اللبنانيين











والمنفعة العلمة المتوحّاة من الـA2 لا تـقاس بحجم الاضرار

أَكْثَرُ البِلْدَاتَ تَصْرِراً مِنَ الْمَشْرُوعَ هِي غَانِيرِ الَّتِي سَتَتَحُولُ

في حال الجاز المشروع بلنتين غربيةً وشرقية، أضافة الى

المُنَازِل التي يَجرفها في طريقه. أبن البلدة المندس منري الموا رأى أن لا خطة المائية واضحة لدى الدونة، ولو تمعن

واضعو المشروع قليلاً في الأمر أتبين لهم أن الـُـA أن يجلبُ الا الخراب لمساحل كسروان"، وإضاف "أن البديل الشاء

كورنيش او جسر بحري بين الأكولدلرينا والكسليك، مالادكانا مسر بحري بين الأكولدلرينا والكسليك،

والتَّخْطِيطُ موجود منذَ ادام الرئيس فؤاد شماب، ويمكن أيضا

بنَّهُ طريق سُربِّعة ثلقيةً فُوقُ الْأُوتُوسْتراد الْطلِّي وَيْقَالُ أَيْضاً

ان احدى الشركات الالمائية الجزت دراسة كاملة حول هذا

لموضوع فلماذا لا يعتمد؟". وتابع وسط استحسان المعيطين

به وتأييدهم، "هناك مقولة أنّ الدولة موجودة فقط بين نُهري الكلب وابرميم وسنغير هذا الامر في حال اصر لصحاب الشأنّ

ما شفت میں ملت

مين مات"، وذلك في شو" ما حدث في بلدة الرميلة التي اصابها اوتوستراد السلام بالكثير من الاضرار. شريل لخول دعا "المنططين في الدولة الى اعتماد المشروع الاقل ضرراً،

فلى اين سيفهب أبناء غادير النين يصيبهم التخطيط ومل تكفي اموال الاستملاكات لجمع شمل العائلات التي يشتتها

المشروع ويمجرها من لرضها وذكرياتها؟". بدوره عند أيلي عبود المشكلات الناجمة عن الـ AZ وركز

بدوره عند التي عبود المشكلات الناجمة عن الـ AZ وركز في شرح معلاة الأمالي على الازمة الاجتماعية التي يتسبب بما المشروع، "أهم ما في الأمر أن المصيلة النماشية استكون تمجير قسم كبير من أمالي سلحل كسروان الأهم ملاك

مكتفون بمعيشتهم". واقترح بناء الجسر البحري بين الكسليك والاكوامارينا "الاستفادة منه سيلحيا واتقاذ سلحل كسروان

اجتياح حارة مخر

العقارات السكنية ورغم ذلك يرفض الاهالى المشروع جملة

وتفصيلًا، وخصوماً مع وضع اشارات التخطيط على الصدائف الْعقارية التّي تمنّع لصحّناً الأراضيّ للتي يطاولها التخطيط من التصرف بها، وفي حال عدم تنفيذ المشروع فمنا يعني موت العقار والعدام منفعة لصاحبه منه.

الطوان وديع من حارة صفر وصف الـAZ بمشروع

"التقسيم والتِّهجير الذِّي يحول بلدتنا مربعات معزولة يصعب

التعشيم ومنجبير التي يحون بتحدث فرطات معروبة يمتب العيش فيما". اما جاره جورج صليبا فدعا "الدولة والميثلت المعنية الى دراسة المشروع في شكل علمي كي لا ندمر اجمل بقعة طبيعية في لبنان، ويجب ان يتم ذلك يالتعاون مع

البلديات والميئات الشعبية الموجودة في المنطقة التي تؤيد مشاريع الاعمار شرط أن لا تـهـجر الامالي وتـسـيَّ الَّـى عضورهم".

واعتبر الزميل جورج أبو معشر المشروع "من ضمن سلسلة اهمال مقصود للمنطقة والدولة تنفذ سياسة الخاسر في

السياسة هو خاسر في الانماء وهنا ما تلدسه يوميا". وتُحدثُ

عن "التهجيّر الذي يُتسبب به الـ A2 ويطأولُ ٢٦٥ بنه

تؤوي الف عُلَالة سُتجَّد نفسها مرغمة على البحث عن مأوى

ولوح أيضا باللَّجوء الى كل الوسائل المشروعة "للتعبير عن

رفضناً ومهما كلف الامر ولو اضطررنا الى قطع الطرق، وهذا

المِدَيِّثُ عَنَّ الاستَّمَلاكاتَ، فَالْتَخْطِيطُ لا يَصِيبُ لَكُثْرَ مَنْ ١٠٥ أَ

منشأت و٢٥ بناء، أما البيوت الصغيرة فسيشكرنا لصحابها على تدميرها". وعن البعائل التي يقترحما الامالي اوضح ان

عُرضُ الْاُوْتُوسَتُرادُ الْحَالَي ٤٠ مُتَرا فُكيفَ يَمكُنْ أَنْ نَضْعُ جسرا فوقه بعرض ٢٠ او ٢٥ ومل يرضى الامالي بوضعه

لمام وجوهمم؟"، وخلص الى ان الـ A2 "لن يخرب بيت احد وستعوض الدولة على اصحاب الاملاك بأسعار عادلة، كي

لكن أهم ما في كلام وزير الاشفال تأكيده أن "المشروع

لن ينفَّذُ في المدَّى المنظَّوْرَ، والتنظيط الذي اعتمدناه لكيّ نحفظ ممر الاوتوستراد مستقبلاً. واضاف: "قمني ان لا نصل

الى وقت يلغى فيه هذا المشروع لأنَّ بلنا موحناً وقوياً يحتاج

حتماً إلى آلـ A2 الذي يجب أنّ يمرّ على الأرض وليس على

النائب منصور غالم البون استغرب طرح مشروع الـ A2

لتهجير سلدل كسروان وتقسيمه اجزاء مبعثرة أفي زمن

يسعى الجميع الى اعادة الذين هجرتهم الدرب الى بيوتهم.

ومل نرضى بمشروع الاوتوستراد الذي يشتت الآمنين ويدمر منازلهم تحت شعار العمران كما تلعل الكسارات المتجولة في الأحراج والمناطق الامنة، وهذه مي حال جبل حريصاً، ولضاف

"لا نُريد جونيه كمالة تانية وقد وعد الرئيس الياس المراوي

برد اللذي وحملية كل بلدة في أية بقعة من لبنان وانه لن

وعن البدائل قال: "هناك مشروع بديل اعدته شركة

المركبة خلال الاعوام الماضية ويقضي برقع التخطيط الى علو ١٠٠٠ متر فوق سطح البحر بحيث لا يقسم سلحل كسروان اجزاعمة ويحافظ على البيئة العرجية"، وخلص الى "قنا لا

نريد تنينا جديدا يطل برأسه على خليع جوئيه وأذا حدث

نلَكَ فَمِنَاكُ لَكُمْ مِن جَرِجُسُ يِنتَظَرِهُ. وعَلَى الْوَزِيرِ حَرَاجِلِي ان يعي حجم الضرر الذي يلحقه بأهلنا وهو يقودنا الى المواجهة

وكُأْن القَضية شَخْصية. سنترك الاتصالات تأخذ مجراها مع

الُمكُومة الجدّيدة لكنني اخشى رد فعل الاهالي وهذا التيار

الشعبي الذي يرفض تدويل جونيه كسارة".

يوقع على قرار الاستملاك".

يستفيد مجموع اللبناتيين من هذا العشروع الصوي".

دَقَ لَكُلُّ شعب يطمح ألَّى الدَّفَاظُ عَلَى حَقُّوقَه"."

والتَّفَلِي عَن نَكَرِيلتَهَا وَلَطَامِهَا".

يجتاح الـ A2 في حارةً صَّخر عقارات عير مبنية تفوق عدد

من شر الـ A2".

لممان حال لهالي غادير المثل اللبنائي "ما متت ما شفت

أتى سيلدقها بسلدل كسروان".



الوزير علي حراجلي.

ولغيرا حط مسلسل مشاريع الاوتوسترادات رحاله في ساحل كسروان، بعد جولة مدمرة بدأها بالاوتوستراد العربي الذي يمدد بازالة الكحالة من الوجود، ثم تلبعها باوتوستراد السَّلَام في ساحل اقليم الخروبُ الذي شطرُ الرميلة قسمين ودمر ٥٠ منزلا لاماليما، ويُنميما بالاوتوستراد الدائريّ المسلط على رقاب اهالي الددت ولا من يعتم.

يدعى المشروع المنيد – القنيم في كسروان A2 ويخترق بلدات زوق مصبح وادونيس وزوق مكايل وغلاير وحارة صغر وغيرها على امل المساهمة في فيجلد حل لمشكلة وعدره محمر وغيره على ابن المسامهة في عبد حل المستهد ازدخام السير المستعمية بين الشمال وبيروت. لكن المشروع المطروح لا يقدم خيارات عدة للامالي الذين يعتبرونه لنينا يريد تدمير ملازاهم وتشويه ساحل كسروان تمهيدا لتمجير

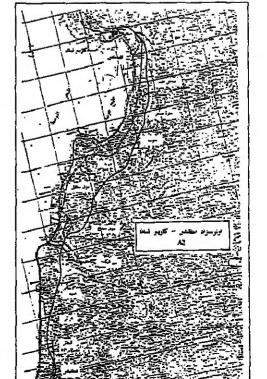
يعود تخطيط المشروع الى ٢٠ عاما خلت ومو يربط نماية الاوتوستراد الدائري في منطقة الطلياس بمنطقة طبرجا بواسطة طريق دولية سريعة مقفلة بعرض ٥٠ مترا او اكثر، ويخترقِ سَاحَلُ كُسروانَ مِن بلِهِ يُسُوعِ الملكُ الِّي زوقُ مُصبح فأنونيس وزوق مُكليل حيث كان يفترض ان "يجرفُ في طريقه منزل وزير الخارجية فارس بويز، لكن مهندسي المشروع "زادوا" التخطيط عنه ليصيب منازل أخري. ومن هنلك يُتَجِهُ اللهُ AT بواسطة جسور والفاق آلى خُراج دَيِر بكركي، فيمر الى الغرب من الصرح البطريركي على مسلفة ١٠٠ متر فقط (١) ويتجه منها الى الاحياء السكلية المكتبطة ني بلدات غادير وحَارة صخر وسأحل علما هتي يصل ألى

كازّينو لبنان ويتَصَلّ باوتوستراد طبرجا الحالي. اعيد احياء المشروع منذ علم تـقريباً "وتولى مجلس الانماء والاعمار دراسة بدائلٌ منه مثل حفر أتفاقٌ وَبنَّاء جسور علي الْجِبَالُ كِي يَتَجَانُسِ اللَّهِ A2 مِعْ الْبِيثُةَ لَلْمَدِيظَةُ بِهُ وَيَجْمُلُمُا ۖ، كماً يَقُولُ وُزيْر الآشفال العامّة عليّ هرلجلي. وسلرعت وزارة الاشفال العلمة الى التقدم بمشروعٌ مرسومٌ وضع أشارة على الصحائف العقارية في منطقة ساحل كسروان وهذا ما حصل فعلا. وعند شيوع النَّبر توافد الامالي الى مكاتب البلديات والتنظيم المدنى للاستفسار عن نصيب عقاراتهم وبلداتهم من التخطيط. وعندما اتضح حجم المشروع لفذت كرة ثلج

سلامه: نرفضه جملة وتفصيلا رئيس دائرة المندسة في بلديه جونية الممندس ايلي سلامه قال ان "أحدا لم يأخذ رأي البلدية اواتحاد بلديات كسروان حول المشروع الذى يشتمل على عيوب قلونية وفنية، لمنا تتخننا قراراً برفض المشروع جملة وتفصيلاً". بلبيات المشروع في رأيه انه يمر وسط الاحياء السكنية المكتظة ويعرض الامالي الى اخطار صحية كبيرة ويدفعهم الى مجرتها مربا من الضبيج. ثانيا، بشوه في شكل فاضح جبل حريصا الذي يكفيه ما ناله من تشويه. ثانتا، يقطع المشروع اوصال جميع البلدات التي يمر فيها ويحولها مربعات محاصرة بين الاوتوسترند الدالي وطريق حريصا والـ A2 المقترح".

مشروع الوزير مآخذ الامالي على المشروع كانت عنوانا لاجتماع عقدوه مع الوزير علي حراجلي في نادي الكسليك منذ مدة حيث عرضوا له مواجسهم و"حدرناه من الاخطار المترنبة عليه" على ما قاله لنا لمين سر مُجلسُ أنماء كسروانُ – القُتوح الزَّمِيلُ جَورج ابو معشر: "لكننا اكتشفنا لاحقاً أن معاليه هو صاحب فكرة المشروع وقد وضع تصاميمه عندما كان يعمل في دار المندسة، ويتعدث به رغم اعتراضات الامالي". ويرد الوزير علي حراجلي بان الـ "AZ" ليس ملكاً لي، الما مشروع الجمّمورية اللبنلاية الذي درسته شركات عدة واخترنا الافضل من بين مذه الدراسات اخنين في الاعتبار كل شروط السلامة والبيئة".

غيتوأت معزولة لُكن كلام وزير الاشعالُ لم يقنعُ الامالي النين مالتمم سسى معم ورير مسعدان بم يعدع العملي الدين هالتهم "محاصرة ساحل كسروان بين الاوتوستراد الدالي والمشروع الجديد، الامر الذي يحولنا سكان غيتوات معزولة" ويستعدون للمواجهة "كي لا تتمجر من ارضنا". عضو مجلّس بلدية جونيه انطوان شيحا قال ان "حجم مدينة جُونية وطبيعة جبل جُريصا لم يعد يتحملان في تشويه، اذ يكفي هذه البقعة الرائعة من لبنان ما نالها من اذى،



A. Tale

المحكمة العمكرية اصدرت حكما باعدام متهم بقلل شقيقه في بيت شاما

الاتمام وهي 029 و117 من قلتون العقوبات و٢٢ اسلحة واستطرادا اذا

رأت المحكمة ان المتهم علي اشترك وحده في الجرم طلب اعتبار فعل

الشقيقين الاخرين تدخلا في الجرم

واستطرافا كليا في حال عدم لمس

المحكمة توافر عنصر العمد واعتبرت ان

الجريمة قصيبة توخى تطبيق القاتون

رقم ٩٤/٢٠٢ ولا سيما العلاة ٢ منه

وهو علق موقتا للعمل بالمواد ¥£0

والأه و28 من قانون المقوبات

وباعدام القاتل من دون منحه اي سبب

تخفيفي – وثلك لانتفاء وجُودَ أي

سبب من اسباب موانع العقاب أو

ثم ترافع وكلاء النفاع المطمي صليبا

الداج عن المتهم علي بتكليف من نقابة

المحامين، والمحامي محمد مظلوم عن المتهم احمد، والمحامي عبدالله يعقوب

عن المتهم منير، واعتبروا ان الوقائع

تُتَنَاقُضَ فَي المِلْفَ، الدِئلِ التِي لا يمكن

الاعتماد علَّى الاستنتاج فيماً، واشَاروا لى ان المفدور دأب على اقتناء السلاح

جموزياء وخلصوا الى طلب البراقة

لموكليهم والا منح المتهم اسبابا مخففة.

اصدرت حكمها ليلا باعدام علي وسجن

دولة أسوج بواسطة سُفارتها في

بیروت حیث تبین آنه وبسبب عدم قیام معامدة لها قوة القانون ترعی

احكام الاسترداد وتبادل المجرمين بين

دولتي لبنان واسوج، يتعين النظر

بطلب الاسترداد هذا في هوء احكام

المواد ٢٠ وما يليماً من قاتون

وحيث أنه بالنظر الى كون المطلوب استرداده من التابعية البنائية، تعود

ملاحية النظر في الجرائم المطلوب استرداده من لجاما الى المحاكم اللبنانية

ورفعت الجاسة لتذاكر الهيئة التي

الدفاع المشروع.

أصدرت المحكمة العنودية الدائمة العاشرة ليل امس حكماوجاميا قض بلتزال عقوبة الاعدام بأموقوف على فرحات بعدما جرمته بجناياً قتل شقيقه محمد فرحات قصدا عملا مِقتض الملاة ٥٤٧ من قاتون العقوبات معطوفة على

القلون الرقم ٨٤/٢٠٢. وبرأت الشقيقين الأخين العريف منير فردات وادمد فرغات من هنه الجنلية وقضت بسجن كأ منهما سنة لجمة حيازتهما سلاحا عليها من دون ترخيص والتسبب بايناء ابن المفدور ابرميم فرحات (٧ سنوات) الذي اصيب في الدائث في بيت شاءاً لفلاف على لرض زراعية وعلى ملكيتها وكانت الممكمة العسكرية الدائمة

التأمت امس برئاسة العباد زيد حلاوي وفي حضور ممثل النيابة العامة جوزف معماري. وحُتَمت النظر في هذه الجريمة بعدما استمعت الى مراهني القاضي معماري ووكلاء الدفاع عن الاشقاء الثلاثة الموقوفين.

وعرض مفوض الحكوة المعاون ا مطالعته وقائع الجريمة واعتبر المتهمين الثلاثة اطلقوا ألنار على شقيقهم المغدور محماً فرحات من سلاح من نوع "كلاشنبكوف" وطلب تطبيق المواد الواردة في مضبطة

منير ولحد سنة عضوم يقرر حفظ طلب استرداد لبناني متهم بالسلب في أسوج

عضوم حفظ طلب استرداد اللبناتي الموقوف عنان خليل يأسين الى اسوجًّ ليحاكم امام محكمتها هناك بتممة ارتكابه جرائم سلب وسرقة عدة وملاحقته امام القضاء البنائي لأنه من التلبعية اللبنانية.

سبعية البسيد. وجه في القرار: "بعد الاطلاع على كل اوراق ملف طلب الاسترداد وحيث تبين قدة الفائدا لكتاب التربول ستوكمولم – اسوج استجل لدى المديرية العام القوى الامن الداخلي رقب ۲/۲۰۸۸ تياريخ رسم ١٩٩٢/٩/٢ القاض بطب البحث عن المواطن اللبنقي عنداز خليل ياسين والمتدة زمية، مولود في ييروت عام ١٩٦٢ ومقيم في خلجة، وتوقيفه مهام المبدئة ال تهيئة نطلب تستردات المحاكم المام المحاكم الاسوجية بسبب القنامه في السوج وفي تواريخ لم إمر عليها زمن على المتحضل المتحضل المتحضل المتحضل المتحضل المتحضل المتحضل المتحسنة على المتحسنة المتحسنة المتحسنة المتحسنة المتحال المتحدل منكرة المحامية في حقد سندا التحديدة المحامة المتحدات المتحدد المتحدد

لحكام المأنة ٢٥ من أنون العقوبات ولا يزال موقوفا حتى تأييخه وديث تبين الأمن تاريخ وحيث تبين الأمن تاريخ ١٩٩٢/٩/٢ ورد الى إنيابة العامة التمييزية من وزارة الإدل ملف طلب

وان وقعت خارج الاراضي اللبنأنية عملا بلحكام المادة ٢٠ من قانون العقوبات؛ وحيث أنه بالتالي يتعين رفض طلب الاسترداد وذلك عملا بلحكام البادة ٢٢ من قُلتونُ العقوبات النّي تتيج الاسترداد في الجرائم الداخلة من نطاق الشريعة اللبنانية الاقليمية لذلك نقرر هفظ طلب استرداد

الموقوف عنذاًن خليل يفسين واحالة العلف على النيابة العامة الاستثنافية في الدولة طالبة الاسترداد بواسطة الطرق الديلوماسية المعتمدة".

جبل لبنان المرجع الصالح لتقرير ملاحقة المطلوب استرباده امام القضآء اللبناني وابلاغ وزارة العدل صورة عن هذاً القرار لاخذ العلم وابلاغ مضمونه الى

خبر تدريب "الباسك" في البقاع يتفاعل

باريس ترجح صحته وطهران تنفى

تلرخبر وزعته وكالة الصحافة الفرنسية" يوم النميس عن تدريب ثوار باسك فرنسيين في البقاع على ايدي حراس الثورة اليرانيين، ردود فعل في باريس وفمران، ورجح مصدر ابني فرنسي عادة الغبر، فيما نفته طمران واتممت اولايات المتحدة واسرائيل بترويجه.

وقال شرطي فرنمي متخصص مكافحة حركات البسك، أن خبر الوكالة "مرجح". واشار أأى أن مصدر لبناتيا موثوقا به أكده، ومفاده ان علاما غير مُحدد من عناصر مجموعة "ايترلتاراك"، وهم "مقاتلو الشمال" بلغة الباسك،

التينسي، وحتل بن محتامير المنطقي لكنه ينسجم مع التأور المنطقي لحركات الباسك المسلد". واضاف: "أن المجموعات المختلفة التابعة لمنظمة ايتأ الانفصالية الباسكية الاسبائية) بابعت دورات تُدريبية مع المنظمات المتطرفة في الشرق الاوسط". واشار إلى ان اعضاء "ايتا" السياسيين - العسكريين

كتب بهجت جابر:

امهال بلانيان

لتكليف محام

طلب امس الموقوفاً الليناني -

الالماتي برج بلاتيان يعم سوقه الى

دائرة قاضي التحقيق الأول في ييروت معيد ميرزا لاستجوابه، الماله لتعيين المحامي النائب خانشيك بابكيان

للدفاع عنه في قضية أتمامه ببيع

أجمزة كومبيوتر متطورة وصالحة

لانتاج الاسلحة الكيميائية السامة من

وُولفق قَاضِي التَحقيق على أمَّهاله. وكانت الحكومة الالمانية طالبت

لبنان باسترداد يلانيان الحاكمته اماء

القضاء في بون، الا أن القضاء اللبنائي فتح معه تدقيقاً باعتباره للتانيا، وادعى

عليه بجرم تعكير ملا لبنان مع

دولة لجنبية.

وزارة النفاع في ليبياً؛ مع أخرين.

محمدو السمال البقة الباسك، برئلسة فرنسي يعرف السمه الحركي "ديسانغ" تلقوا "تدريبا عسكريـ" طوال شمر ايلول المالي في البقاع اللينكي. وقال أن "هذا النير مفاجأة،

"كاتوا يتدريون في مخيمي عبرا وشاقيلا مع منظمة التحرير الفلسطينية بزعامة ياسر عرفات. اما "عسكريو" المنظمة فتابعوا تدريبات

واضاف البيان "ان السفارة تعتقد ان أسرائيل والولايات المتحدة في الموقف الراهن ليستا راضيتين عن زيأرة الرئيس الفرنسي للشرق الأوسط، ولنتك تسروبان هنه الأكائيب التي لا اساس لها".

مع الجبعة الشعبية لتحرير فلسطين

بزعامة جورج حبش، ثم جات ليبيا واليمن البنوبي والحلقة الجزائرية الطويلة"، واضاف ان "منه الدورات توقفت لان كلفتها باتت مرتفعة". وابدی خشیته ان تکون ایران تواصل تدريب المجموعات الاوروبية المتطرفة بمدف ديني". من جهتما، تفت ليران نفيا قاطعا خبر "وكالة المحافة الفرنسية"، في

بيأن أمدرته السفارة الايراثية فأ ليقوسيا وأعربت فيه عن "دهشتها" حيال الذبر ونفته "نفيا قلطعا" معتبرة انه "ادعاءات لا اساس لما". ولاحظت أنها "تتزامن مع جولة الرئيس الفرنسي جاك شيراك في المنطقة".

أحالة ١٧ طالباً في تعاطي المخدرات

من قاتون اصول المحلكمات المدنية.

اصدر قاضي التحقيق الاول في بيروت سعيد ميرزا القرار الظني أُمتعلق بخضيحة لدمان عدد من الطلاب الجامعيين المخدرات. واحال ١٧ طالبا على القضاء، وهم: "عصام م. خ. وجان ن آنہ ومحمد رہے۔ وجوتی مض، وأحمد م. ن. وحسين سياً. وجورج زيم. وياسم عد. وعفيف نـط. وكريم ر.خ. وهشام وغن. وسيرين نس. ونلال الفقرة الثانية من قانون المديرات القاضية بالسجن سنة في مأوى

كُذَّلَّكَ أَنَّهُم كلا من عصام خ. واحمد

ب.ح. وغبريال زم. ومحمد سل. وفيصل ي.خ. وماهر اخ. ولحمد مم. وذلك سنداً الى احكام المادة الثالثة،

ن، وحسين ا. وغبريال زيم. وتعمة ع. وهسين ز. بجناية الاتجار بالمفدرات وبيعها من طلاب جامعيين، وسطّر منكرة تدر دائم توصلاً إلى معرفة الموية الكاملة المدعى عليهما محمد ش. وجاد ع.

معرض "ملصقات من العالم"

البحافظ نقولا سابا امام احد الملصقات يرافقه للسيد قطونيو فنشنتي والسفة، عضام على حسن، جورج خزامي وميشال عساف من بلدية بيروث

افتتح مدافظ بيروت نقولا سلبا الشروط العالمية المتعارف عليها"، معرض "ملصقات من العالم" الذي نظمته شركة "بيكاسو للوحات واكد ضرورة تطبيق التنظيم اللبناني الجنيد في هذّا الصدّد، الاعلانية" وضم اجمل توحات اعلانية من ١٠ دولة مختلفة. والقي المدافظ في الافتتاح كلمة شُدُد فيما على أهمية اللَّومات

من جمَّته أعتبر الطونيو فنشنتي مدير "بيكاسو" أن الشركة "ستظلُّ حريصة على نوعية اللوحات الاعلائية، وأن للقياس الجنيد للوحلتما الاعلانية

كاثوليكية غير مختلطة

(للبنّات). ولكن بعد صدور

قاتون يفرض تعليم اولاد المعلمين مجاناً حيث يدرسون فحسب فوجئنا بعرماننا تلك

المساعدة بعجة "أن القانون لم ينمن على ذلك"، مع سؤال "تماذا لا تعلمهن عندنا" (بين

سؤالي هو: الا تعتبر المساعدة

بتيمة الـ٠٠٪ الملفاة ستابة

عرف لا يمكن الغاؤه فاتونيا!".

رئيس دائرة القضايا في وزارة

التربية احمد عويدات افادنا ان المندة

المعطاة لصاحب العلاقة مي على سبيل

التسامح ويمكن العودة عنها في أي وقت ما دام نظام المدرسة الذاصة لا

۲۰۰۰ میں).

رأفت لهليمان لا يزال متوارياً وارصدته في المصارف ثلاثة مليارات!

القَصَائي في هذه القَصْية قسمين. الاول يتعلق بالمتهم الكار رأفت اثمت الأجمزة الأمنية قضية الاختلاسات في وزارة المال واحالت ملفاتها مرفقة بمجلات وقيود بيروت عبدالله البيطار، كانت ضبطتها مع مجموعت كبيرة من الطوليع الاميرية المزورة ولاسيما منها طابع العشرين الف ليرة لبناتية، على النائب العام التمييزي لبنان عضوم أحمد تقى للدين. القاضي عضوم افلد ان قيمة الذي كان عقد خلوات عَبَّة مع المدعى العلّم الاستئنافي في بياوت عبدالله البيطار والمدعي العام المالي احمد الاختلاسات في وزارة المال لم تدسد تقي الدين وتقرر جعل التحقيق

عامة لتحدد القيمة المختلسة والتي قدرت بـ ١ مليار لبرة لبناتية. رجال ألامن كشفت أنه أستأجر قبيل ربان المره مقاؤل عدة في بيروت

واشار عضوم الى ان رأفت سليمان اودع مصارف عدة أموالا باسم جورج

سليمان واتيط الامر بالمدعي العام في الثاني يتعلق بعمليتي التزوير واختلاس الاموال من وزارة المال مع تزوير طوابع اميرية وترويجها. وكلف التحقيقات فيها المدعي العام المالي

قرى بقاعية وكان يتنقل بينمآ ويتواري.

ابو مراد بعدما سرق اخراج قيده، مألَّهُ سَحِب دفعة واحدة من فرع احد ألمصارف قيمتها مليار ونصف مليار ليرة لُبْتَقِيةً وَلَكُن لَمْ يُعْرِفُ انَا كَانُ عَلد واودعها حساباً آخر اذ تبين ان ارصدته في المصارف بلغت نحو ثلاثة مليارات ليرة لبنائية وتم حجزها

بالضبط بعد وأن أأوزارة تجري جردة

وقال النائب العلم التمييزي ان مصير ألمتهم الرئيسي رأفت سليمان حيدر لا يـزال غامضاً وان تحريـات وفي املكن مختلفة مثل عجلتون وبلونة وزغرتا وطرابلس والزاوية وفي

شكوى بلا اساس

من غازي توفيق زهرالدين ان شُركةً ĀFC أقدمت على وضع أربعة مولدات كمربائية حول بيته تعمل ليلا نهارا متسببة بروائح كريمة واضرار محية، فحلا عن أن الضجة المتواملة ادت الى رسوب اطفاله الأربعة فَى امتَّمَاناًتُهم. وقد راجع المسؤولين وأثبت حصول الضرر، على قوله، وتقدم بشكوى اخرى لدى مدعى علم جبل لبنان وذال حكما قطائياً ينقل المولدات ولكن من دون جدوي. وسال: ما العمل! 🗣 مسؤول في بلدية عاليه نفى صحة ما ورد في الشكوى وقال ان

هئاك مولدا ولحدا مزودا كاتما للصوت

ولا يتسبب بازعاج لاهد

نار وشتول

المواطن سامي فريحة قال اته فومن لدى مرورة بحديقة السيوفي في الاشرفية بأن نعو ٥٠ تسلق منوير وشربين احترقت تماما التيجة احراق الاعشَّاب والنقايلُتُ قريمًاٌ. وسأل من ألمسؤول عن أهمال العمال، والا تكفي حرائق الاحراج حتى تمتد النار الى

تحو سبع شجرات وتم زرع شتول مكانَّها ومِّي تنمو طبيعياً، وأشار الى ان المسؤولين عن الدحيقة غير مسؤولين عُن الدلاع النار خارجها.

أن النار كانت خارج الصيقة والتممت

التعلانية في المدينة، "بشرط أن تحترم

كل شيء الاحديقة عمام قواص قال أن حديقة الاطفال في مطة قمقص فيما كُل شَيء أَلا مَكُونَات الْمُدِيقَةُ، فِالْعَابِ الاطفال مَصْطَمَة

والميانة فيما معدومة. وطالب برفع عطام الالعاب لئلا يتمرر الاطفال عندما يعبثون 🕏 مصدر في بلدية بيروت اوضح

أن العمل قد بوشر لرفع الالعاب المحطمة وتنظيم الفسحة أأتى كلتت فيما، اضاّفة آلٰى زرع شتول واژمار في محيط المسقة.

A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH

تعليم اولاد العلمين هاظاءً آنا معلم في مدرسة خُلِمة كاثوليكية عَيْرٌ مِعْتَلَطَة (للبنين)، كَأَنْتُ تَمِنْحُ (انسانيا) مَا قَيْمَتُهُ ٢٠٪ مِنْ الْاقْسَاطُ المدرسية لبناتي الثلاث المسجلات في محرسه

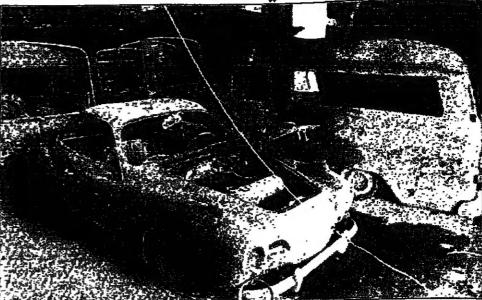
يلزمها تقديم هذه المتح.

المواطن محمود ابرهيم خجواً: من كفرمير – النبطية، سأل عن الجمة التي ستحة التعور هنات عن اشرارة المزروعات والمواشي والدواجن نتيجة إعتداءات نيسان الماهي الأسرائيلية. ولُفتُ إلى أنّ الجيشٌ كُشفُ علَى الامرار. 🗣 مسؤول في مجلس الجنوب لم ترد بعد الى المجلس ولا تزال بين المبثة العليا للأغاثة ووزّارة الزراعة.

تعويضات الزارعين

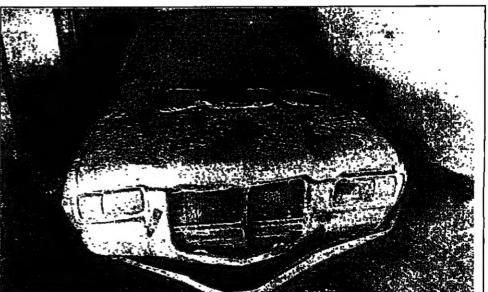
اوضح ان الكشوف التي اجراها البيش على الدزروعات والمواشي والمواجن

نال منها الصدأ واصيبت بجروح كثيرة ١٩ سيارة بالنايلون من طراز "فوكسهول"











رر الدينل الذي نجت محتوياته

٠. .

1. ...

12.18 L.

· · · · · · · · ·

· · · · • 178

-27

the win

M. Su 9 3.

AND INC.

حصل ذاك تبل اكذر من " علما، ساحة البرج تندفق : 'رين وسيارات، ومبنى "سيتي سن"ر" يغلي مسالا تسافر معهم على الطرق. الانتماء والورقة الاخيرة تكلد تنجل

وبقيت السيارات مكاتما تنتظر زبائن

وطال الانتظار، وغرقت السيارات في اتون المعارك أعواما من دون أن يعلم بما احد. وعندما عطشت ألى النور وتمنت ان ترى الشمس، لم يرو



(ابرميم الطويل)

انتشالها من منفاها، لكن من غير كأتت تحت الارض وخارج بالبرة الزمن، فصارت عليماً ولدقت بركب النبيا رغم أن اطاراتما أحيلت على التقاعد ولم تعد تستطيع الدوران، ورغم ان هياكلها حضنت اكثر من ثقب وشظية.

هي من طراز "فوكسهول" وقد اتقنتها شركة "سولينير" من الغرق ىعدما فلجأتها الامطار وغمرتها في مرأب المبنى المذكور في الوسطّ

التجاري،

لم يخطر في بال فريق الانقاذ انه سيقع عليماء واذ به يغاجأ باشباح سيارأت جارت عليها الاعوام ولم تبق منها سوى مياكل عنيدة نأل منما



فتمِت الرحلة قبل أن نبدأ.

خفاها مرأب "سيتي سنتر" منذ بداية الحرب





ميكلما العنيد جارت عليه الايام-

ظمأها اخبرا سوى مياه الامطار التي اغرقتها مجددا وكانت سببا في

وموظفين. في عراب أنسنر. كانت ١٩ سيارة "خلنج" تزهو بالوانها اللامعة ومقاعدها الوثيرة في انتظار زبائن وفيما صفقة للشراء على وشك بالتوقيع الاخبر، نوت القنيفة الاولى في وسط بيروت تفرق الناس نعراً فخلت الساحة. ومرول الموظفون خارج مكاتبهم فتبخرت الضوضاء

التعديل الاول منذ ١٩٦٤ اقتضى عمل سنتين

انجاز التصميم المحاسبي الجديد للدولة

بالتمييز بسرعة بين قيمة الديون

الطويلة والمتوسطة الاجل والديون

القصيرة الاجل او بتحديد طبيعا

في النظامُ الحاليُ على اساس قيدً

بسيط في حين أنه يقوم بعمّليات

تستوجب القيد المزدوج الامر الذي

يحول دون وجود نظام للضبط

الناخلى أو للمبط التلقائي ودون

لجراه القيود التصحيحية في حينه أي

عند اكتشاف النظأ. كما أن النظام

الحالي، لا پــــمح بـتـوحــيـد كـلُ

الدسابات على مستوى المحتسب

المركزي مما يؤدي الى صعوبة تنقيق

حسابات المحتسبين المطيين من حيث

تطابقها مع حسابات المنتسب

٩- أن النظام الطلى لا يس

باستخراج الاحصاءات والمعلومات على صعيد الدولة وعلى الصعيد الوطني.

هذه الاحصاطتُ والمعلومات هي من

مقومات التخطيط في الدولة الحديثة.

حتى بتوحيد مسابات النولة ا

حساجات أنارات الموازنة العامأ

والادارات ذات الموازنات الملحقة، ولا

يسمح تاليا بالتوصل الى المداسبة

الوطنية للتي توفر المعلومات

النظام الدالي على صعيد توحيد

المسابات واعداد البيانات المجمعة

والموازين الموحدة يتقتصر على

معلومات غير كافية وغير واضحة من

جمة، ولا تتوافر في اوقاتما من جمة

ثانية. فبعض المعلومات يجب ان

انوأعهم)، وبعضها الأذر يجب ان

يتوافر فمليا (كبيانات النفقات

التغصيلية التي تعدها الاطرات المنفقة

وتدققها وتصادق عليما لجهزة وزارة

أُمَال)؛ الأمر الذِّي يجعل الفائدة

المرجوة منها محدودة أن لم نقل

معدومة لعدم توافرها في الوقت

المناسب وفي شكلُ متزامن. في حين ان النظام المقترح يسمح بتوفير

المعلومات الكافية والواضحة والمنسقة

شهريا في مرحلة اولى واسبوعيا في

يتوافر شمريا (كالموازين الشمريا للتي يعدما المحتسبون على اختلاف

١١– ان ما يغترض ان يوفره

والاحصاطحت على المعيد الوطني.

· ١- أن النظام الدللي لا يسمع

أمداسبي ألجديد لحسابات ألدولة بعد ادخال تُعْدِيلاتُ على التصميم السابق المعتمد منذ ١٩٦٤ اقتضت نحو ستتين من العمل، ويتوقع لن تكون لتطبيقه نتائج ليجابية على معيد الاصلاح المطلُّوب في أداء العولـة

والشفلفية في الأرقام وضبط الادارة. وقد أحيل للمشروع التصميم المعدل، وهو يقع في اكثر من ٥٠٠ صفحة فولسكاب، على التفتيش المركزي ونيوان المداسبة للاطلاع عليه، على أن يصدر بقرار بعد أتتما الدورة التدريبية للموظفين عليه والتي ستبدأ الاثنين المقبل.

نقاط المعف في النظام الحالي الاشارة تلى بعض نقاط الضعف التي

(- ان التصميم المداسبي للدولا اللبنانية الذي اعتمد عام ١٩٦٤ والمستعمل حالياً هو نسخة معدلة عن التصميم المحاسبي للدولة الفرنسية الصادر عام ١٩٣٣، وفي حين ان الدولة الفرنسية قد عدات تصمي علم ۱۹۲۲ اعتبارا من عام ۱۹۷۰ وعام ۱۹۸۷ لیتماشی مع تطورات العصر ومع المقلميم المداسبية المديثة، فإن الدولة اللبنانية لا تزال متمسكة بقديمها على علاته

١- لم يعدل هذا النظلم في شكل اساسي وجوهري منذ ذلك قدين سوى بعض التعديلات البسيطة التي 🕏 ادخلت على لائحة الدسابات المعتمدة ٣- أن هذا التصميم لا يلحظ الاطر الخاصة بهيكلية المداسية العامة كحسابات الموازنة وحسابات الميزانية. أ فالتصميم المالي لا يتضمن سوى الدسابات المالية ومسابات الارتباط، في حين ان اي تصميم سليم وشامل للمسابات يجب ان يلمظ المسابات الناصة ينفقات الموازنة (الفئة ٦) وواردات المحوازنية (المخطعة ٧) والدسايات الذامة بالإصول الثابتة (الفئة ٢) والتمويل (الفئة ١) وحسابات الغير (الفئة ٤) والحسابات

(RAZE A). الموازنة العلمة كما في الموازنات الملحقة، لكنه لا يغي بمتطَّلبات الإدارة الاستثمارية التي تعتبر السبب الرئيسي لاعتماد مبدأ الموازنات الملحقة باعتبار ان الادارات ذات الموازنات للملحقة تتولى ادارة مرفق

٥- ان مذا النظأم البلديات

وأعدت وزارة المال ملخصا توضيحيا للتصميم الجحيد وابرز ما تضمنه من تعديلات وأهميتها مقارنة بالتصميم السابق، فيه:

قبل الشروع في شرح ُ تفاصيل النظام المعاسبي المقترح لا بد من تعتري النظام الطلى وأهمهاء

الُفاصة بادارة المفزون من القيم

يتسم بالطابع الاستثماري.

بتوحيد حسابات القطاع العام (الانكرات والمتؤسسات التصامية والبلديات) بسبب اختلافه عن تصميم ألدسابات المفترض استعماله في المرسوم الرقم ١٥/٢١٤٨ ويسبب أتعدام وجود تصميم للمسابات في

مرحلّة لاحقة وحتى في كل حين في ظل استخدام المكننة في شكل كابل في كل المراكز والمدتسبيات، الإمر الذِّي يِتيعُ للُّمُسؤولينَ المتابعةُ والمراقبة واستخدام المعلومات في كل

التصميم المداسبي المقترح يتلافى هذه الشوائب باعتمانه الاسس الاتية، (- ادخال کل المحاسبات فی

بحيث ينتقل أصحاب هذه المقالع الى

حيث يمكن ان يعملوا نظلميا ويرحلوا

نَمَلُيا عَنَ الْمِنَاطَقَ الْمِظْلُومَةَ فَي نَمْر

للموت وانطلياس وابو ميزان ونهر ابرميم ووادي الجعيثاني وسواها لتلملم مذه المناطق جرودها وتزيل

آثنار العدوان عليتها وتنزمم بمار

الزلازل الصغيرة وتدول التشويه الذي

أصاب بيئتها مشاريع انمائية حضارية

تظللها الاشجار وتطفى عليها النظافة.

اما المناطق المختارة بموجب

المخطط التوجيمي الجديد فمن هذه

امكانات الاستيراد المتوافرة بأسعار معقولة جدا. وفي هذا الاطار فقد بات حيويا

وضروريا أن تصدر المديرية العامة للتنظيم المدني المخطط التوجيمي العائد الى المقالع والكسارات والذي يحدد الاماكن الممكن استخدامها وقال في تصريح له في هذا أبعد القرار الداسم الذي اتذنته وتحقيق هذا ألامر لا يكون الا

والسير به الى نمايته المنطقية وجعله

واذا كانت بناية الطريق في هذا ان كمية الاحتياط الموجودة من متتجات الكسارات كبيرة أضافة الى

ضروريا تمصين قرار وقف عمل الكسارات واصدار المخطط التوجيمي الذي يحدد أماكن عملها. الشأن ابس:

للحكومة باقفال المقالع والكسارات حقيقة ملموسة لا بل واقعا لا مجال

المِدَال تَكمن في الإصرار على المضي في هذا المسار الشائك فان الترجمة الدُّقيقية لمذا الإصرار الما تكون في استيعاب مسرحية التلاعب بالاسعار التي تستمدف الضغط على القرار ووضَّع البلاد امام امرين: لما الرضوحُ للمنمج السلاد واما القبول يعرقلة مسيرة الاعمار في وقت يعلم الجميع

اللحظة يجب التحسب لأتأثيرات التي يمكن أن تطاولها مستقبلا فتعمل السلطات المكتصة وفي المقدمة منما السلطات البلدية والمدلية على فرض التزام القوانين والشروط المفروضة على عمل المقالع والكسارات والمرامل بحيث تحول هذه المناطق بعد انتهاء فترة الاستثمار المحدود مجالأ حيويا للبناء والتمدد العضاري".

لبنان في مؤتمر العمل البحري الدولي

السفينة ارجاع البحار الى وطنه الاصيل واعطاقه بدل عطل وضرر. ٨- في حال نشوء أي خلاف بين البحارة وملك السغينة يحق للبحار تقديم شكوى آلى مكاتب الاستخدام وله ألحق في تقديم الشكوى مباشرة للى السلطات المنتصة من دون المرور

بمكاتب الاستخدام ٩- تعريف صفة البحارة وصياني ا تحديد ساءات العمل بثماني

ساعات والا تزيد عن اربع عشرة ساعة تدفع مضاعفة وتدبيد فترأت الرلحة الاسبوعية ١١– تدفع الاجور بواسطة مصرف وبعملة واحدة او عملتين وفقا لما يتأسب البدارء ١٢– تحديد السن امن يعمل على

ظهر البلخرة يثماني عشرة سنة. ١٢ – تعيين الحد الانتي للاجر بتلاثمئة وخمسة وثمانين دولرا". وقال اله سيرفع تقريرا بهذه المقررات الى وزير النقل والغرفة الدولية للملادة وجمعية اصحاب للسخن ورئاسة مرفأ بيبروت والوكالات البحرية لاخذ العلم

مختلف أتواع السلفات فالعيون على ألى أمكان الدصول على أحصاطت اختلاف اتواعما تتسجل في حساب كاملة للدولة وعلى احصاءات وطنية ولحد والسلفات كذلك الأمر الذي من خلال توحيد محاسبة القطاع العام مع حسابات القطاعات الاخرى. يجمل كل نوع منها على حدة عملية ٢- وضع نظام محاسبي متجانس تتطلب بعض الوقت والجهدء وقد تكون عرضة لاعطاء نتائج غير نقيقة. تمسك فيه للمحاسبة العمومية بطريقة القيد المزدوج لدى جميع المحتسبين ٧- ان منا النظام المحاسبي لا العموميين في الموازنة العامة والموازنات الملحقة الامر الذي يمكن يتضمن من الدسابات ما يسمح بأجرا تقييم واضع لعناصر ملكية الدولة المادية والمائية. من ليجاد نظام متماسك للضبط

٣- تركيز المناسبة وتوديدها على أساس شهري لدى محتسبي الموازنة العلمة العموميين ومحتسبي الموازنات الملحقة مع الاشارة الى ان التصميم المداسبي للموازنات الملحقة يختلف عن التصميم المحاسبي المتعلق بتنفيذ الموازنة العامة ونلك لجمة الادارة الاستثمارية التي تميز الموازنات

هيكلية موحدة قائمة على أساس التصميم المداسبي العلم الصادر علم

١٩٨٢ مما يتيح توحيد الحسابات

على صعيد القطآع العام وثاليا يؤدي

 3- مسك قيود العمليات الخاصة بعناصر ملكية للتمكن من اعداد ميزانية خاصة بالدولة 0- يقوم النظام الجديد على مبدأ وجود محاسب عام يتولى توحيد كل الحسابات من موازنة علمة وموازنات

النتائج المتوقعة من النظام المقترح

أن النظام المقترح باعتماده الاسس المشار اليما اعلاه يؤدي الى ما يأتي: امكان توديد حسابات الدولة على معيد المحتسبين المركزيين من جهة مع المحتسبين المطبين التابعين لهم وعلى صعيد محاسبة القطاع العلم من طريق المداسب العلم الذي يقترح

التصميم الجديد ايجاده ٦- امكان وضع ميزانيات شمرية على مستوى كلّ محتسب عمومي

(محلی او مرکزی). ٣- امكان متابعة حركة كل حساب والعمليات التي تمن عليه دورياً (اسبوعياً أو شمرياً أو فصلياً). 3- أمكان متابعة حركة الصندوق ومدي توفير البوارد لتمويل عمليات

الدولة وبرمجتها ٥- ايجاد نظام متكامل لادارة الشيكات التي تسند واردأت الدولة بموجبها من طريق مسك حسابات خاصة بكل من الشيكات المتسلمة، الشيكات المودعة، الشيكات المحصلة

والشيكات المرتجعة والاجراءات

المتخذة بالنسبة لكل منها. ٦- لدخال عمليات تنفيذ الموازنة في أطار المحلسبة مما يتيح معرفة ما لتَفْق في كل حين والإرصدة المتبقية. ٧- أيجاد الظمة محاسبية موحدة بالنسبة آلى للقطاعين العام والخاص تنطلق من التصديم المداسبي العام،

٨- اعتماد نماذج موحدة لتدوين العمليات ولاعداد البيادات المالية ٩- متابعة حركة بعض الموجودات القابلة للتداول دوريا والتثبت من مطابقة قيودها على حركتما (مثلا ندارة الطوابع) لجمة المخزون في اول السنة والدأخل والخارج خلال أأسنة والرصيد في ثماية كلُّ سنة من لجل تسميل عمليات الجردة ومطابقة

الموجودات الفعلية على القيود. أسجاد هيكلية تسلسلية امن يتولون أدارة الأموال العمومية من محتسبين مركزيين ومحليين وأمناه صناديق وتدديد العلاقة التي تربط كلاً منهم برئيس مباشر له،

خمائص التمميم المحاسبي

الملترح تجدر الاشارة الى أن التصميم العاسبي للدولة خصائص معيزة تتعلق بعمليات الدولة التي تختلف عن عمليات القطاع الخلص لجمَّة:

١- ان عمليات الدولة المالية تتنافى وسدا توخي الارباح. ٢- لا يتم القيد للمعاسبي لعناصر ملكية الدولة الا في شكل درئي ولاً يتم قيد عمليات الاستملاك الا بناء على للطلب ولأسباب معينة. لأن مبدأ الاستملاك يخالف مبئأ سنوية الموازنة ولان تدديد قيمة الاستملاك لايمكن أن يكون ألا جزئياً ولان دلالته لا تكون الا تقريبية، مما يؤدي في حال تسجيله محاسبيا في الموازنة الى زيادة العجز، الا أن في الامكان

تُسجيل الأستَهلاكُ في حساباتُ الميزانية (في نتيجة الدورة). ٣- أن نشاط الدولة المالي يتم على مستوى الاقتصاد الكلي الذي يحل على مدى تنفيذ الأمناف الاقتصادية والمالية للدوثة اضافة الى كلفة الوظائف البهمة التى تضطلع بها، بينما بتم نشاط المؤسسات للَّذَاصَةُ عَلَى مَسْتَوَى الْاقْتَصَادَ الْجَزِّئِي. 3- تتميز العمليات المالية للدولة بطابع تفلب عليه الصفتان الادارية

وللسياسية ٥- تخفع محاسبة الدولة لنصوص تشريعية وتنظيمية خاعة ومختلفة عن تـلك التي تعتمد في معاسبة المؤسسات الذَّامة.

محتويات التصميم المحاسبي المقترح

يشتمل التصميم المحاسبي للدولة على حسابات العيزانية من الْفئات ١ الى ٥ ومي:

١- حسابات النتائج وعمليات التمويل. ٢- حسابات الاصول الثابئة. ٧- المسابات الداخلية. ٤- حسابات الفير. ٥- حسابات الذرينة. وعلى حسابات العملية الجارية

العائدة آلى تنفيذ الموازنة العامة من الفئتين ٦ (نفقات الموازنة) و٧ (ايرادات الموازنة). وقد فصلت حسابات الميزانية في شكّل يسمح في غالب التعيان بتمنيف العمليات وفق طبيعة ألوحدات المداسبية والاقتصادية التي

٢١ مليار دولار الميزانية المجمعة للمصارف والودائع ١٧٦٦ ملياراً في آخر آب

صدر امس العدد ١٩٩٦/٩ من النشرة الشهرية لجمعية مصارف لبنان ويتناول النشاط الاقتصادي في شهر آب الماضي. وعن النشاط المصرفي والدين

النشاط الممرفي

ارتفعت ارقام الميزانية المجمعة للمصارف التجارية من ٢٢٤٨١ مليار ليرة في نماية تموز الى ٢٢٨٩٢ مليارا في نماية آب محققة في الشمر النّامن من ١٩٩٦ رُيلَاةً مَقْدَارِهَا ٤١١ مَلِيلًا لَيرةً ونسبتها ٢٦, ١٪. وارتفعت ارقام الميزانية، مقومة بالدولار، من ٢٠٧٦٥ مليونا إلى ٥٧ - ٢١ مليونا في الفترة نفسما. وقد تميز تطور النشاط المصرفي في شمر آب ١٩٩٦ بالسمات الأتية:

اولا: ازياد حجم الودائع ٣٤٦ مايار أيرة، أذ بلغت قيمة هذه الودائع ٢٢٦٢٠ مليار ليرة (او ١٧٦٨٩ مُليون دولار) في نهلية أب ١٩٩٦ في مُقابِل ٢٢٨٤ مليارا (او ١٧٤١٧ مليون دولار) في نهاية تموز ١٩٩٦.

وتوزعت مذه الزيادة المسجلةً في الودائع الاجمالية بين الودائع بالليرة والوطقع بالعملات الاجتبية، فارتفع حجم الوطقع بالليرة من ١١٢٤٧ مليار ليرة في تموز الى 11070 مليارا في آب، مسجلة تاليا زيادة مقدارها ٢٨٣ مليار ليرة، فيما شمد حجم الودائع بالعملات الاجنبية زيادة بلغت ٧٠ مليون دولار، بارتـفاعه من ١٠٢٢٧ مليون دولار الى ١٠٣٠٧ ملايين في الفترة نفسما. وتراجعت نسبة الودائع بهذه العملات من الودائع الأجمالية – التي هي أحد الْمُؤْشَرات لُدُولَرة الاقتّصاد – مِن ٨٧٨،٧٨٪ في تَموز الى ٥٨،٢٧٪ في آب ١٩٩٢. ذاك أن معدلات الفلادة على سندات الذرينة، على رغم تراجعها البطيء، طَلَت العامل النَّقدي الاساس في تحريك الطلب في اتجاه اللَّيرة اللَّبنانية في ظَّل

أجواء سياسية وامنية هادكة نسبيا. ثُلَقيا: لَرْدَيْكُ التسليفات للقطاع الخاص بقيمة ٨ مليارات ليرة، اذ بلغ حجمها ١٣٢٠٠ مُليار ليرة في نماية آب ١٩٩٦ في مقابل ١٢١٩٢ مَليَار ليرة في تدوز، وتوزعت هذه الزيادة في التسليفات الأجمالية بين التسليفات بالليرة التي ارتفعت من ١٥٦٧ مليار أيرة في شوز الى ١٥٨٨ مليارا في آب، والتسليفات العبات الجنبية التي ارتفعت في الفترة نفسها من ١٧٨٣ مليون دولار الى ُ ١٧٩٤ مليونا عَلَى التَّواليُ. وشكلتُ التَسُليفاتُ في نَمَّلِيةَ آبِ ١٩٩٦ مَا نُسبِقَهُ ٨٦.٩٨٪ من التسليفات الاجمالية، فيما بلغت نسبتما الى الودائع بالعملات

وقد توزعت التسليفات المصرفية للقطاعات الاقتصادية في نماية علم ١٩٩٥، دسب أذر نشرة فصلية صادرة عن مصرف لبنان، كالاتي، ٧٥ / أ للزراعة، ٢٤٠٠٤٪ للصناعة، ١٢.٨٦٪ للبنه، ٥١.١١٪ للتجارة، ٢٩.٣٢٪ للخيمات،

٤٠.٤٪ الاستملاك، ٧٢.٧٢ للمؤسسات المالية، واخيراً ١٩.٢٧٪ للتسليفات ومكذا، يتضح أن التسليفات المصرفية لقطاع البناء ما زالت تستأثر بحصة لا بستمان بها من مجموع التسليفات المصرفية، فيما يعلني هذا القطاع في الوقت الراهن شيئا من الجمود. ويحاول الكثير من المصارف، بمساقدة مصرف لبنان، تدريك الطّلب السكني بالاقدام على التمويل والاقراض للإغراض السكنية. وقد اصدر مصرف لبنان في مذا الأطار جملة قرارات تُدفرَ المصارف على الأقراص السكني والطويل الاجل من خلال أعفاءات من الاحتياط الالزامي ومن سقوف التسليفَ بالعملات الاجنبية، من جهة، ومن طريق توسيع مصادر مواردها، اذ فتحت لما باب اعادة الحسم وتسديد الديون فضلا عن تنظيم اصدارات شمادات

الايداع وسندات الدين، من جمة اخرى. وتضمنت الاحصاءات الصادرة عن مصرف لبنان، والمتعلقة بالميزانية المجمعة للمصارف في شمري تموز وآب ١٩٩٢، بندا جديدًا مو بند سنداتُ الدين، الذي يظهر قيمةً هذه السندات التي اصدرتها المصارف التجارية (مصرف وأحد) فيّ الاسواق العالمية، والتي بلغ حجمها ٩٤ مليار ليرة في نهاية آب ١٩٩٦، وقدّ توزعت الاكتتابات بهذه السندات بين مصارف غير مقيمة، بمبلغ ٧٨.١ مليار أيرة تَقْرَيبا؛ وافرادُ ومؤسسات مقيمة بُعبلغ ٥٠٫٦ مُليارُ ليرة. وَمَّدُه السنداتُ الْتَي هي لآجال تزيد عن السنة لا تدخل ضمن الودائع، ولا تخضع للاحتياط الالزامي ولَّا لسَّقَفَ التسلَّيفلتُ بالعملات الإجنبية، أيَّ أنَّها مُواردُ طويلةٌ الأجلُ يمكن أقرأَتْها

ثالثاً: ازدياد التسليفات للقطاع العام ١٤٩ مليار ليرة خلال شهر آب، اذ بلغت منه التسليفات (٩٤٥ مليار ليرة في نماية آب في مقابل ٩٣٠٢ مليار في تموز. ورافق ُ هذه الزيادة ارتُـفاع ٌ حُجم ٌ الـودائع بالليرة، اذ تبقى سنداتُ الذَّرِينَةَ أَهُمْ تُوظّيف للمصّارف بالليرة في ظل أحجام المستَّثمرين عن الاستدانة بالعملة الوطنية بسبب فوائدها المدينة المرتفعة. وبلفت نسبة هذه التسليفات

من الودائع بالليرة ٨٢٪ في نماية آب ٩٩٦ (. رابعاه ازديك حجم موفورات المصارف تتيجة ازدياد حجم ودائعها لدى المصرف المركزي. فقد بلغت مُنَّهُ الودائع 22TV مليارُ لَيرة في أَب في مقابل (25T مليارُ أيرة في أب في مقابل (25T مليارا في تموز. وتوزعت هذه الودائع بين 1999 مليار الم

و١٥٦١ مليون دولار للودائع بالعملات الاجنبية. وبلغت نسبة السيولة الاجمالية — التي هي نسبة الموجودات السائلة بما فيما سندات الخزينة اللبنانية — الى مجموع الالتزامات ٢٢.٨٢٪ في نماية آب ١٩٩٦. خامسا: أزدياد موجودات المصارف الخارجية الصافية ٩ ملايين دولار تقريبا في شهر آب، لذَّ بلَّغت قَيمَتها ١٦٤٨ مليون دولار في مقابل ١٦٢٩ مليونا في تموز الماضي. وابقت المصارف حجم هذه الموجونات علَّى حدما الابني لتفطية حاجاتً التجارة الخارجية فقط، بينما زادت في المقابل توظيفاتها الداخلية بالعملات الاجنبية في سندات الخزينة بالدولار التي بلغ حجمها ٢٧١ مليون دولار في آب ١٩٩٦ وفي الايداءات لدى مصرف لبنان الذي يعزز موجوداته الخارجية، وأخيرا

في القروضُ والتسليفات الداخلية للقطاعُ الذاصِّ، وقابلت زيادة موجودات المصارف الذارجية الصافية زيادة فى موجودات مصرف لبنانُ الخارجية لذ بلغ أحتياطه الاجمالي ٢٥٠٥٥ مليون دولار في نماية آب ١٩٩٦ في مقابل ٤٩٣٦ مليون دولار في نماية تموز، ويقدر احتياط مصرف لبنان الصافي بالعملات الجنبية بـ٣٢٩ مليون دولار في نماية أب ١٩٩٦.

وسجل ميزان المدفوعات في شهر أب فائضاً ملغ حجمه ١٠٥ ملايين دولار بحيث حقق الرصيد المتراكم للاشهر الثمانية الاولى من السنة الجارية فافضا مقداره ۲۸۵٫۲ ملیون دولار،

وبلغ حجم الدين العام الاجمالي الفّعلي ١٦٦٨٤ مليار ليرة في نماية أب وبعد عبم مدين المحمم المبحثي المحكي المدار الميكر ليره على توقيق الم 1997 بعدما كان ١٦٢٨٨ مليارا في نهاية تموز، اي آنه ازداد خلال شمر أب بقيمة ٢٩٦ مليار ليرة. وفي نهاية آب ١٩٩٦، شكل الدين العام الداخلي ٨٥٥.٥٧ من هذا الدجم، اي ما قيمته ١٤٢٧٧ مليار ليرة في مقابل ١٤.٤٢.

للدين الخارجي، أي ما قيمته ٢٤٠٧ مليارات ليرة. على صعيدً أخرً، تراجعت ودائع القطاع العام لدى الجماز المصرفي من ٢٣٠٥ مليارات ليرة في نهاية تموز ١٩٩٦ الى ٢٢٨٠ مليارا في آب، مسجلة ناليا تراجعًا مقداره ٢٥ مليار ليرة. في حين سجلت حصيلة الاكتتابات في سندات الذينة خلال شمر آب فألضاً اسميا مقداره ٦٠٦ مليارات ليرة وشرائيا مقداره 11. عَمَا أَنَ الاكتتابات في السندات من فثة السنة أشَمَرُ والـــ؟ شمرًا ظلت تسجل فوائض طوال الشمر على رغم تراجع معدلات فوائدها.

وهكذا، بلغ العجز المالي او ما يسمى الدين العام الفعلي الصافي (الداخلي والفَّارجي) ٤٠٤٤٠ مُلِياراتُ لِيرة في أب في مَقَابِل ١٤٠٨٢ مَلِيار لِيرَّة في تموزّ و١٢٨٢ مليارا في نهاية عام ١٩٩٥، مسحلًا بذلك ريادة مقدارها ٢٢١ مليار لَّيرة في شَمَّرُ أَبُّ و٢٠٢٣ مليار ليرة خلال الاشمر النَّمانية الأولى من السَّمُّ

ان الزيادة الحاصلة في الدين العام الفعلي الصافي، والبالغة ٢٠٢٢ مليار لبرة

حَلَالُ تُمَانِيةَ اشْمِر، تَمثلُ العَجْزُ بِينَ النَفقَاتُ الْعَامَةُ المَحْقَقَةُ والإيرادات المُحسَلّة

في هذه الفترة. وتشتمل النفقات العامة على نفقات من داخل الموازنة (نفقات

جَلَّرِيةَ وَخَدَمَةً دَيِنَ وَنَفَقَاتَ اسْتَثَمَارِيةً) وعلى نَفَقَاتُ مِنْ خَارِجَ المُوازِنَةَ، معظمها للمشاريع الاعمارية، وهي ممولة من النين الخارجي. على أن المسألة الاهم عند التطرق الى حجم العجز المسجل هي التركيز على ان تصب النفقات الاستُتمارية في مشاريع مُلحة وُذات اولوية لتسمُيلُ عمل القطاعات الاقتصادية التي لا تزال تشكو من الكثير من اعناق الاختناق، وفي مشاريع تؤدى الى زيادة الناتح الوطني والى ايجاد فرص عمل جديدة للبنانيين. ومن المُعمِّ ايضًا أن تُدخل النققات العامة في أطار الاصلاح الاداري وضبط المدر

مَنْ أَجَلَ تَدْسَيْنِ أَدَّا الْمُؤْسِسَاتَ الْعَامَةَ وتَسْمِيلُ الْخَدَمَاتُ الْمَقْبَعَةُ لَلْمُواطنين وفَّى هذا الاطار، وعد وزير الدولة للشؤون المالية في احتماع عمل مع غرمتي بيروت والعلاحة في سبل تسميل معاملات مرفأ بيروث، باتخاذ احراءات جديدة تُنشّط عُمل المرفأ وتسمل المعاملات فيه وتخفص تاليا المصاريف والنفقات على

من جمة اخرى، اعلن وزير الدولة لشؤون الاصلاح الاداري أنور الخليل مشروع عليل العواطن في معاملاته مع الإدارات الرسمية" لتسميل عمليات المواطن والدُّدُّ من الرشوة والعرقلة الاداريّة، وسيكون الدليل المذكور جامزا في متناول المواطنين في نماية ١٩٩٦. ومو قد يحتوي على نمانج للنَّدمات التي تقدمُها الامارات العامة على شكل بيانات معلوماتية تضم محموع العمليات على اقراص

ويبقى تمويل الدين العام الداخلي معتمدا في معظمه على المصارف التجارية، لَا شَكَلَتَ حُمَةً مِنْهُ ٢٧٪ من مجمّل منا الدّين في نماية تموز ١٩٩٣. وَبِلْغَ حجم اكتتابات المصارف في سندات الذرينة في نماية أب الماضي ١٠٠٥٦ مليار ليرة. في مقابل ٢٩٨٧ مليارا للجمهور و٧٩٥ مليارا للمؤسسات المالية، فيما

أما النين الخارجي البالغ ٢٤٠٧ مليارات ليرة في نماية آب ١٩٩٦ (لي ما يوازي ١٥٤١ مليون دولار)، فمصدره قروض من مؤسسات تنموية عالمية ومن ْحَكُوبَات اجنبية بقيمة ٨٦٨ مليار ليرة، وقروض اخرى بقيمة ١٥٣٩ مليار ليرة. ومنَّما ٨٣٩ مُليونَ دولار قيمة سنَداتُ الذَّرينَّة بالدُّولارُ الاميركي مع الفُوائَد

ويذكر أن خدمة الدين الخارجي ثبقى اقل كلفة من خدمة الدين الداخلي، بسبب فارق معدلات الفوائد المطبقة على الليرة داخليا وعلى العملات الاجنبية في السواق العالمية، فضلاً عن أن الدين الخارجي يحرر الموارد الداخلية ويتيح توجيهما نحو القطاعات الانتاجية التي هي في حاَّجة كبيرة الى التمويل.

مرهج: تحصين قرار منع الكسارات بالاسراع في اصدار المخطط التوجيهي

رأى النائب بشارة مرهج اته بات

حصراً للاشرار الداصلة، وحفاظا على ما تبقى من البيئة اللبنانية، بات من الضروري الآن الانتقال آلى مرحلة تحمين القرار وحمايته من المكائد. بالعمل الجدى المتواصل لتنفيذ القرار

قَالَ أَمِسَ أَمِينَ سَرِ أَتَدَادُ التَقَابِاتَ

٣- المفاظ على حقوق الإنسان

٤- عدم دفع رسوم للبحار عند ٥- أيجاد تفتيش على السفن امراقبة العقود والاجور والسلامة الممنية وتطبيق القوانين وفي حال مخالفة الشروط المعقودة بين البحار وملك السفن تمنع الباخرة من السفر حتى ازالة كل المذالفات.

في شأتما مقررات ابرزماً: "١- ممارسة البدار حقوقه النقابية والمفاوضات الجماعية مع اصحاب ٦- ايجاد مكاتب للتوظيف والفاء القوائم الصود للبحارة بصبب

٦- العمل على تأمين الضمان

الوقت عينه، ماتت لكنما بقيت حيةً وقفت على شفير الزمن لا قدرة لما على الدراك لكنما لم تفقد حواسما فأصفت بامعان الى جلبة المعارك وضجيج القتال ومزئت بأمل الموت 🗎

العمالية للنقل البحري على حوماتي الذي شارك في مؤتمر العمل البدري الدولي الذي العقد في جنيف، ان المؤتمر بحث في مواضيع عدة واتخذ

والعيش الكريم والرقاهية والسلامة الموتية للبحار لجراه توظيفه

الاجتماعي للبدار. ٧- في حال اي عطل طرأ على

الصدأ لكنها لا تزال مستعدة للإنطلاق اذا اعبد تأميلها. غريبة هذه السيارات ومعظوظة فى

لُنُماْ ظُّلَت في مُناَّى عَنْ بِلُرُودِمُهِـ صحيح لن الشَّطَائِيا تَحْرَت بعضما

وطاولت بعضها الاذرء الا أنما كانت

الناجي الوديد من هذه الدوامة. فتار

الحرب التي أشتعلت في وسط المدينة

ارتدت على من اضرموما فلدركوا لنمم

من التراب والى التراب يعودون"، اما

هي فلابتت الها من معدن اصيل وكان

لُحْدِيدِهَا الصلب فضل في بقائها على

قيد المياة، مع الما اصيبت بجروح

لَّم تَهنأ هذه العربات بسائقينُ

يضفون الحياة في شرايين معركاتهاء

فلنظَّة العثور عليماً كُلَّت لَا تَزَالَ

مغطاة بالنايلون، ورغم لن عجلتها لم

تدر، فقد علجلها ظلم الإيلم ودار

عليما النمر فصيرها جنينة وقنيمة

في الوقت عينه. فكأنما عادت الـ ،

المياة أتتبت لسيارات هذه الايام انها

تفوقها صلابة وقدرة على التحمل

تُستريح اليوم تحت مبنى ُ سيثي

سنتر" ويبدو أنما ستلفظ أنفاسما

قريبا ولن تسعد بيقظتها لان لصطعها

قرروا عدم اعلاة تأهيلها فلعل

الشركة المالكة تستعيد احداها قبل

إن يَفْترسها المكبات وتجعلها قدوة

في الصمود ونمونجا للصناعة الناجدة.

وليست كتلة من المعدن الرخو.

ظل ما أظهرته الاستشارات النيابية،

ألامتمام الاكبر لأن التراكم الذي

خلفته الاحداث مع شدة وطأة الازمة

الاقتصادية عالبيا واقليميا ومحليا أخذ

ينعكس في شكل خطير على الوضع

العياتي ويتطلب معالجات سريعة

وملحة أن معالجة المشلكل الاجتماعية

يُجِب إن لا تثني الدكومة عن الاهتمام

بالوضع الاقتصادي الني مو في اصل

"فتح دكان لبيع الدواء في عبرا -

صيداً" وأيد الأطباء في طلب فصل اتعابمم عن فاتورة الاستشفاء

ومطالبة نقابة أطبه الاسنان بوضع عد

لممارسة منتحلي الصغة وملاحقتهم

كنلك أيد ورقة العمل التي تقدمت

بها لقابة المصرريين اأي اتصاد

الصحافيين العرب في شأن الدريات

وقضية الأعلام المرثي والمسموع.

تُقلباتُ المهن للحرة في العالم العربي.

وتقرر الدعوة ألى مؤتمر عام لاتحاد

واتخذ المجلس قرارات لاتقد فيما

المشاكل الاجتماعية (...)".

اتحاد المهن الحرة: وجوب الاهتمام

بالشكلة الاجتماعية والوضع الاقتصادي

اجتمع أمس مجلس اتداد نقابات يجب ان تولي المشكلة الاجتماعية

بيان من جمعية اصدقاء الطبيعة

تأسف الأمانة العامة للكلام المطوط جملة وتفصيلا الذي دأب بعض

السياسيين على نقله حول تتسلح "امتحان لم يحصل" (النهار

١/٤/١) لمنصب منسق مشروع المحميات. فسع ان تعيين احد

الذين نقدر ونحترم قد تم مؤاخراً ، لكنه جاء بعد رضوح وزير البيئة

اضغوط سياسية سببها مصالح خاصة ، والتحريف من قبل ممثلين

لبرنامج الامم المتحدة الامالي (UNDP). والاتحاد الدولي لحماية

الطبيعة (IUCN). فرغم أعلانه تكرفراً عن تمسكه بموقفه لأمه

"اختيار للشخص الأفضل" ولأن "الأمم المتحدة موافقية"

(السفير، ٩٦/٦/٢٨)، ألفي تعيين أمين علم الجمعية للمنصب مقلماً

أسباباً غير واقعية نسبها زوراً على عدم اتفاق اللجنة الأولية"

(التهار، ١ ١/١٠/١). اذلك ، اظهاراً للحليقة ، وحفاظاً على كراسة

المعنيين ، ندعوا حضرة وزير البيئة للاعلان مساهة وفوراً عن

جميع حيثيات هذه القضية لتلا نضطر الى براز وثلقتا المبينة

COMPAGNIE

SERVICE PORTE-CONTENEURS DIRECT ET REGULIER ANNONCE LA TOUCHEE DU

Full conteneurs + LCL en provenance des ports

Nord Europe - Canada - U.S.A.

Méditerannée - Extrême-Orient

Acceptant marchandises pour toutes destinations.

MM. les réceptionnaires sont invités à compléter les

formalités de retrait immédiat et direct de leurs

marchandises. A défaut ces marchandises seront

déchargées à quai ou entreposées dans les parcs

ROBOLPHE SAADE & CO. S.A.L.

M/V CIMIL VOY. 3D01 E.T.A. BEYROUTH: 26/10/96

D'AFFRETEMENT

MARITIME

الممن الدرة في مقر نقابة المعامين

في طّرابلس برّناسة النقيب سمير

الجسر وفي حضور اكثر النقباء

الاعضاء، وتعنى في بيان اعدره "على

الشواب الجدد وعلى من جددت

ولايتهم ان يتفذوا لأنفسهم طوال

مدة ولايتمم البديدة شعار دولة

القانون والمؤسسات قولا وعملا لان

في ذَلْكُ الْمُدْرِجِ الوحيد من ارْمَةُ الديموقراطية والحرمان (...). وأمل

ان أيأتي تشكيل الحكومة العنيدة من رجال يبعثون على الارتياح

ويقدمون الدولة على ما عداما،

ويستطيعون أن يكتشفوا مع بدء

توليهم الحكم مشاكل الفساد

الاداري ويضعوا لما الطول الناجعة

ولا يتركون الامور على غاربها ليقفوا

في الاسبوع الاخير من عمر الوزارة ينعون الوطن والمواطن وانفسهم

ورأى "لن الحكومة العتيدة، وفي

وزير النفط أكد توزيع المحروقات وجمعية عمومية لنقابة المحطات الثلثاء

أكد امس وزير الصناعة والنفط شاهي برسوميان أن شركات توزيع المصروقات وزعت المصروقات والمعطات تسلمتها ، خلافا القرار نفابة اصحاب محطات المحروقات وطمأن المواطنين الى ان لَا أزمة محروقات وعملية التوزيع والتسلم

واعتبر موقف نقابة اصحاب المحطات "مفعوما وطبيعيا" من حيث اقتطاع ٥٠٠ ليرة من الجعالة على صفيحة البنزين.

اما نقابة امحاب محطات المحروقات، فتابعت امس جلساتها المفتوحة واصدرت بيانا فيه: "انفاذا لقرار مجلس النقابة ولجان

اعتداء على عمال لمؤسسة كهرباء لبنان

صدر امس من المديسر العمام لمؤسسة كمرباء لبنان الممندس مهيب عبتاني البيان الآتي، "في تاريخ ٢٠/١٠/١٠ في لتناء نزَّع فريقَ عمل مؤسسة كمربأ لبنان التعليق عن معطة مقدم في منطقة الرويس، تصدى له ثلاثة من السكان معترضين مهمته، وعندما لم يمتثل عمال المؤسسة لهم، انهالوا على أحدهم بالضرب بعصا على رأسه مما استدعي نقله إلى مستشفى سانت تيريز حيث نال تقريرا طبيا امعة

خمسة ايام قابلة للتجديد. أن المؤسسة اذ تناشد المواطنين وجوب مُؤازرة عمالها في معرض قيامهم بوظائفهم، تأمل منهم عدم التعرض لأي من هؤلاء، وتذكرهم بأن مثل هذه ألافعال تقع تجت طائلة المسؤولية الجزائية المنصوص عليها في المادة ٣٧٩ من قلتون للعقوبات، القانونية اللازمة في حقهم، وبأنها ستعمد الى مصادرة كل الأسلاك والادوات المستعملة خلال عملية

اوضح أمس نقيب الممتنسين علمم سلام موضوع الاختلاسات في النقابة، في يبان أصدره

أقامتها نقابة المهندسين في بيروت على بعض الموظفين العاملين فيما بتهمة التزوير والاختلاس، يهم نقيب المهندسين ان يوضح الامور الآتية، بعدما تسلمت مهماتي كنقيب المهندسين في كانون الأول ١٩٩٥ وخلال شمر كاتون الثاني ١٩٩٦ تبين

المجتمعون اصحاب المحطلت أن يعوا

نقابة الطباعة

وصرح الرعيدي، تشرفنا بلقاء بعض الدول العربية الشقيقة (...)".

عقدت لجنة الشؤون العقارية والاسكان لتجمع رجال الاعمال اللبنائيين اجتماعا في ٢١ تشرين الاول الجاري وانتخبت بالاجماع عضو مجلس الادارة ماريو ممنا منسقا

تشكو من البريد

الوزير شلق واطلعناه على مشكلة غلاء كلفة البريد بالنسبة الى المطبوعات الاجنبية والعربية التي تعتمد على المطابع اللبنانية لطبأعة منتجاتما، وأحطنآه علما بأن الطباعة اللبنائية تخسر سنويا عقودا واسواق عمل بمبالغ طائلة من جراء غلاء كلفة سعر البريد مقارنة مع الاسعار المتدنية في

لجنة الشؤون العقارية لتجمع رجال الاعمال

"بُعُدُ اطلاع الرأي العام بواسطة وسأئل الاعلام على الدعوى التي

لُمجلس النقابة لن الرسوم المتوجبة عن بعض رفص البناء المسجلة سنة 990 أم تسدد لصندوق النقابة كما تبين أنه أعطيت في بعض الفروع

زار لمس رئيس نقابة الطباعة في لبنان جوزف الرعيدي وامين السر احمد حسين وزير البريد والمواصلات السلكية واللاسلكية المهندس الفضل

BOSCH

المناطق في الجلسة الاستثنائية (اول من) لمس الفميس، تابع مجلس النقابة اتصالاته مع اجان المناطق وراقب الوضع عن كثب فتبين للنقابة ان قرار التوقف عن تسلم المحروقات بدأ ينفذ وفقا للخطة المرسومة وان التخزين في المعطات بدأً يتننى، آلامر الذي سيؤدي الى ازمة تموين وانجاح النطة. وقد ناشد

عصيب كهذا ومؤامرة خطرة على وعلى أثر ذلك تقرر الدعوة الى عقد جمعية عمومية تتعقد في أوتيل كومفورت في المازمية الساعة العاشرة من صباح الثلثاء المولفق

مسؤولياتهم المصيرية ويلتفوا حول

التقايةٌ حَفَلظاً على مصالحهم في وضع

١٩٩٦/١٠/٢٩ لتقويم الوضع في ضوء المستجدات الداصلة". من جهـة اخرى، تـنـاول ركـيـس لتداد نقابات السلاقين العموميين للنقل البرى عبد الامير تجده، سياسة الدولة في مجال المحروقات، فقال في تصريح له: "اننا كاتماد انقادات

السائقين العموميين للنقل البري ان نرضى ان تمر هذه السياسة على حساب السائقين وعلى حساب المواطنين الفقراء، وعلى الدولة ان تفكر جنيا في اتعكاس هذه السياسة سلبا وخصوصا الافقار المتزايد ودفعنا جميعا ألى الاضراب العام والتظاهر، وننصح الدولة ان تعود الى تشغيل المصافي لضمان استمرار عمل العمال في مصفاتي الزهراتي وطرابلس ولقتح مجال العمل امام مثات الشباب وللضغط

لذفض لسعار المحروقات (...)". ♣ من حاصبيا ("النهار") ان اصحاب محطات المصروقات لأ يعرفون ما يفعلون بين نداء النقابة الى التوقف عن تسلم المحروقات

واقتطاع ٥٠٠ ليرة من الجعالة وكلفة النقل الى المناطق البعيدة التي تبلغ ٢٥٠ ليرة لكل صفيحة، وهم توقفوا عن التوزيع...

في السابع من شهر تشرين الأول

بعد انتهاء المؤتمر، إنضم جميع وكلاء وموزَّعوماركة بوش في لبنان الى مأدبة عشاء حول مسبح السمرلند، وشرب الجميع نخب التعاون بين بوش

وقد عرض وكلاء شركة بوش في لبنان السادة طحيني، هنا وشركاهم مشروع المبنى الجديد في مؤتمر عُقِد لهذه المناسبة في فندق السمرلند بحضور الدكتور اوفي توماس Uwe Thomas (مديرقسم التصدير في شركة **يوش)** الذي جاء خصيصاً من المانيا

حجــر الأســـاس لكـــاراج خُدُمــة "بــوش" الحدي

الجاري تم وضع حجر الأساس لبنى كاراج خدمة يوش الجديد في منطقة

لهذه الغاية.

نقيب المهندسين عن قضية الاختلاسات: مصرف لبنان حدّد للمصارف والمؤسسات شروط اجراء العمليات الأئتمانية ضغوط ومداخلات وملف مفقودا

ليصالات بالمبالغ المدفوعة الى النقابة لا تنطبق على حجم مساحات المعاملات

على الانثر، قامت النقابة بالتمقيقات

اللازمة بواسطة لجنة شكلها المجلس

قوامها النقيب وامين السر وامين

الصندوق وركيس فرع المهندسين

للبنائين الاحرار واستعانت بمحقق مالي

من خارج النقابة لكشف كل مأتبسات

تبين للجنة وجود عمليات لختلاس

وتزوير من بعض الموظفين لنت الي

اتخاذ قرارات من مجلس النقابة

بطردهم من العمل واقلمة الدعوي

اللازمة املم ألمراجع القضائية المختصة

فَيِّ شَمَر ۗ آثَارُ ١٩٩٦. كَمَّا تَابِعَتَ التَقَابَةَ مِراجِعَتُهَا الْمِتَالَيَةَ لَدَى القَصْهُ

ويؤكد النقيب أنه منذ تاريخ

تقديم الدعوى في أنار ١٩٩٦ لم

يلحظُّ أي تعرُّكُ جدَّي النِّحقيق معُ المدعى عليهم او اتخاذ اي اجراً

قضائي، كما تعرّض النقيب واعضاء

لجنة ألتحقيقات في مذه الفترة

لضفوط ومداخلات عدة لتمييع القضية

وحرفها عن مسارها الطبيعي. وبعد أتتهاء العطلة القضائية

راجعت النقابة القضاء لتحريك الدعوى

فتبين لها أن ملف الادعاء الموجود

لدى القضاء قد فقد، فاعلات النقابة

تكوين الملف مرة ثانية كما تقدمت

ندى النيابة العلمة بدعوى على مجهول بتهمة سرقة هذا الملف، وشكوى

اخرى لدى هيئة التفتيش القضائي

عَلَى الرَّر اعادة تكوين هذا الملف

تدركت النيابة العامة مشكورة ولطلت

وقأم النقيب بزيارة للمدعي العلم

التمييزي والمدعي العام الاستثنافي في بيروت لشكرهما على الاهتمام شارحا

وفي ما خُص الارقام المتعاولة،

يشير النقيب الى ان حجم الاختلاسات

المكتشفة علم ١٩٩٥ يتجلوز الستمثة

مليون ليرة لبنانية ببضعة عشرات

المُلْايِينَ، وتأمل النقابة من وسأكل

الاعلام تُوخَى الدقة في هذا الموضوع. ويهم النقيب واعضاء مجلس النقابة

المؤتَّمَنين على لمولِّلها التأكيد ألهم لن يتماونوا في ملاحقة القضية ليثال

المذنبون عقابهم من جهة وتعاد

الاموال المنتلسة الى صندوق النقابة

من جمة لخرى، ويأسفون لحصول هذا

الامر وخموصا لجمة اقدام المتممين

على أستغلال ضغط العمل وكثرة

المعاملات في علم ١٩٩٥. أخيراً يؤكد النقيب ثقته بقدرة

القضآء اللبنائي على حسم منا

الموضوع وكشف المقائق ومحاسبة

الفاعلين ومن تظمره التحقيقات فاعلاً ومشاركاً".

رحسر الله الله الله عن المواتم الوطني المهندسين المنتمين المؤتمر الوطني

اللبنائي بيان جاء فيه: "تفاعلاً واتسجاماً منهم مع الاجواء

الديموقراطية التي سأنت اعمال ومناقشات المؤتمر الوطني اللبناتي

الْثَانِي المنحَقَّد في باريَّس، ومع توصيلت دولة الرئيس العماد ميشال

عون، تنادى تدمع الممندسين المنتميز

الى المؤتمر الوطني اللبناتي الى عقد لقاء حضره ما يفوق عن منّة معندس

من مختلف اختصامات وفروع

المندسة، يمثلون رفاقهم في مختلف

المناطق والجامعات، جرى خلاله اقتخاب

لعِنة مِن المهندسين تشكلت من

عضوى مجلس نقابة المهندسين في

بيروث المهندس حكمت نبث

والمهندس سليم الشمالي وعضو مجلس ثقابة الشمال الممندس رياض

غزالة وعضو مجلس نقابة مهندسي

بيروت السابق المهندس ليليّ بميس، وقد كلفت هذه اللبنة مهمة

متابعة الأنتخابات النقابية وتسمية

المرشحين لها، بالإضافة الى مهمة

وضع برنامج عمل مرهلي يرسم سياسة التجمع على المستوى النقلي

والبيثي والاجتماعي آلى مسائل التتمية وعملية اعادة الاعمار والشؤون البلدية والمناطقية كافة، كما جرى خلال

اللقه، التداول في كافة المسائل

الممنية والنقابية، وبالاخص قضية

الاختلاسات المالية التي جرى كشفها

في نقابة المهندسين في بيروت منذ

المكلس هاتف: (١٠) ٨/٤٣٣٤ خليوي: (٢٠) ٢٦٣٣٣-٣٥٢١٢

الصفرا ماتف: (٠١) ٣٣٩٤٢٤ (اوتوستراد طرابلس)

. . . .

فاکس: (۱۱) ۸ ۲۸۶۳۲ ص.ب. ۱۱۱۱۱ ۱ - بیروت

المُلْبُسات التي رافقت سير الدعوى.

الدَّضية على قاضي التحقيق.

للغاية نفسها.

للاسراع في الدعوى وتدريكها.

سلامه قرارا بالرقم ١٣٤٩ تاريخ ١٩٩١/١٠/٢٤ يتعلق بالية تطبيق القانون الرقم ٥٠٠ الخاص بتطوير السوق المالية والعقود الائتمانية. وهنا

ان حاكم مصرف لينان، بنآء على قاتون النقد والتسليف ولاسيما المانتين ٢٦ و١٧٤ منه، وبناءُ على القانون الرقم ٥٢٠ تاريخ ١٩٩٦/٦/٦ المتعلق بتطوير السوق المالية والعقود الانتمانية، وبعد استطلاع رأي كل من اجنة الرقابة على المصارف وجمعية مصارف

وبنه على القرار الذي اتخذه المجلِّس المركزي في جُلسته المتعقدة في تاريخ ٢٢/٠ (/١٩٩٦) يقرر ما يأتي:

المادة الأولى، يمكن اي مصرف او بؤسسة مالية مسجلة آتنى مصرف لبنان مباشرة العمليات الاكتماثية وأكتساب صفة المؤتمن اذا توافرت فيه الشروط الاتية، ١ – أنَّ لا تقل الأموال الخلصة الاسلسية عن ١٠ مليارات ل.ل. اذا

كان مصرفا وعن ٥ مليارات ل.ل. اذا كان مؤسسة مالية. آ – ان يكون قد وقع الاشفاق المعروف باتفاق المذر والحيطة -Coa vention de diligence جمعية مصارف لبنان وعند من

المصارف العلملة في ابنان. ٣ – أن يكون متقيدا بالقوانين والانظمة والتعاميم التي ترعى عملف ٤ – ان يكون قيد خصص للعمليات الائتمانية جمازا خاصا مستقلا يعمل وفق نظلم ضبط داخلي وميكلية

أُلَّمَادةَ الثَّاقيةَ: لا يجوز ان يقَل، في اي وقت من الاوقلت، مجموع الاموال

جمعية تجار بيروت تثق بالرئيس المكلف

أكنت جمعية تجار بيروت في بيان اصدرته امس في مناسية تكليف رئيس مجلس الوزراء رفيق الدريري تأليف المكومة الجنيدة، "تقتما يبرتامجه للنهوض بالبلاد الى المستوى المطلوب والطبيعي ان اعماريا او ثقافيا او اجتماعيا واضعة كل امكاناتها وامكانات اعضائها في تَصرف الحكومة العتيدة، التي نأمل ان تقوم بخطوات سريعة وايجابية لمعالجة الضائقة المعيضية للتى يواجمها المولطنون والصقوبات المالية والأدارية السبي تصد من نستطط القطاعات الانتاجية الوطنية (...)".

الدجر الصدي البيطري فی تربل

يحشن وزيبر النزراعية شوقي فاذوري ظهر غد الاحد مركز الحجر الصحي البيطري في تربل ويعلن لتطلاق مشروع توزيع الابقار المؤصلة على المزارعين المستقينين من برنامج التسليف الذي أعده مشروع انعلش الانتاج الحيواتي برئاسة المدير العام الزراعة الدكتور عادل شويري. وكانت الدفعة الأولى من الايقار المؤصلة وهي ٢٠٠ رأس وصلت من مولننا الاسبوع الملضي في اشراف فنيين من الوزارة.

دعوة لتلقيح الماشية من المناطق المحتلة

دعا رئيس تعاونية مربي الماشية في الجنوب علي داود وزارة الزراعة الله تقيح الابقار أو الماءز أو الفنم الله تروير الإسلام المادر المادر التي تدخل عبر معاير المناطق المحتلة فور دخولها المناطق المحررة، خوفا منْ أن تُكون مريضةٌ مما قُد يلدُق ضررا بالماشية الموجودة لـدى المزارعين اللبناتيين.

٦ – تصريحا مفصلا وواضحا يبين في شكل محدد ما اذا كان المتعاقد يقوض الى المؤتمن تـوظيف للذمة الائتمانية في مجالات يكون المؤتمن هو لو اي من اعضاء مجلس أدارته او القلامين على تسيير اعماله شريكا فَيِهَا أُو لَهُ مَصَلَحَةً فَيَهَا، فِي شَكَلَ ببآشر أو غير مباشر.

الخاصة الاسلسية لأي مصرف او

مؤسسة مالية مسجلة لدى مصرف

لبنان اكتسب صفة المؤتمن، عن نسبة

١٠ في المئة من مجموع النمم

المائة الثلاثة؛ ينبغي ان تجرى عمليات الائتمان بالاستغاد الى عقد

خطي وصريح محرر مع المنشئ

(- الاشارة الصريحة إلى أن

العقد الائتماني منظم وفقا لإحكام

القانون الرقم ١٥٥ تاريخ

٢ – الاسم ومحل الاقامة والممنة

٢ – تدبيدا بقيقا ومفصلا لعناصر

3 - مجالات التوظيف والاستثمار

التي يجوز استعمال الذمة الاثتمانية

٥ - طبيعة صلاحية المؤتمن وحدودها في استعمال الذمة الائتمانية. مع التشارة في شكل خاص

آلى ما اذا كَانَتَ تَنْحَصِّر بِالْادارة أم

بالمصرف لم تشمل الامرين معا، وما

اذا كان التفويض عاماً ومطلقاً؛ أو

خلصا ومقيدا بشروط معينة

ومتضمن العناصر الاتية على الاقل:

الاكتمانية المنشأة

الذمة الائتمانية.

٨ - مقدار عمولات المؤتمن واجرته وجميع المصاريف الاغرى التي يمكن ان يستحقما مع طريقة تدبيدها وتسديدها. المادة الرابعة. لا يجوز للمؤتمن ان يستعمل الذمم الاثتمانية ضمانا أثي

مُوجِبُ شَخْصِي بِمَا فِي ذَلْكُ الاستحصال على فِية تسليفات لحسابه المآدة الخلمسة، يتعين على الجماز المولج بالعمليات الاكتمانية اجراء هذه العمليات وفقا لنظام ضبط طفلي يتضمن احكاما تتعلق في مورة خاصة

 أ - تمديد مجالات التوظيف والاستثمار لُلاموالُ الَّتِي اوكُلُ آلَى المؤتمن صلاحية لجراء العمليات الاثتمانية في شأتها من لجنة

؟ – مسك السجلات المعاسبية المتعلقة بالنمم الائتمانية للعملاء ككتلة مستقلة تدون خارج ميزانية المؤتمن، على إن تُـقيد كُلُ ذُمَّة لأتمالية في شكل يميزها عن أي حساب وعن أية نمة التمالية اخرى، وعلى أن يظهر وضع العميل ضمن وسي المسابات المبيدة، التي يتعين الخالما الى التصميم المطابي للمصارف والمؤسسات المالية في خارج الميزاتية، والمبينة في ملحق هذا

٣ - تزويد البنشق أو المستقيد، وفقا للطرق التي يختارتها، كشوفات الدسابية العائدة الى مذه العمليات ٤ – تكليف شخص مسؤول غير معني بادارة العمليات الائتمانية لجراء مطأبقة يومية لحركة الموجودات

الائتمانية ٥ - تحديد الموجودات الائتمانية المقدمة كضمان الى المُؤتمن. ٦ – عدم أجراء عمليات التتمانية تخالف الانتظام العلم او تخص نمما أئتمانية تتضمن اموالا أو موجودات للتجة من عمليات عوقب فأعلما بعقوبة جنائية او جنحة

يتثبت من تقيد الجماز المولج بالعمليات الاكتمانية بالاسس المذكورة أعلاه أأبتعاقة بنظام الهبط الداخلي وتوزيع الصلاحيات في الجهاز كما ان يجري تدقيقا دوريا على للذمم والموجودات الالتمانية وارسال طلبات تأييد للمصارف وللمؤسسات المللية وللوسطاء الماليين وغيرهم من المعنيين النين يجري التعامل معهم. المانة السابعة: على مفوض المراقبة لدى المصارف والمؤسسات المالية المؤتمنة لجرأه التدقيق على النعم الائتمانية وفقا للاسس والإجراءات ننفسها المطبقة على لُحساًبات المدرجة في الميزانيات، وعليمم الاشارة الى نتائج الاجراءات المطبقة في التقرير السنوي المفصل وفي التقرير السنوي حول نظام الضبط الداخلي وفي تقرير المتليعة المنصوص عليه في تعميم لجنة الرقابة على المصارف الى مفوضي المراقبة

ِ الْمَادَةُ الثَّامَنَةُ؛ يَبِلُغُ هَذَا الْقَرار حيثما تدعو الحاجة وينشر في الجريدة الرسمية. أُلِّمائة التاسعة: يعمل بهذا القرار فور تبليغه او نشره".

مسابات الائتمان واعارة الاموال بالقرز الآلي سنعاث خزينة - أدوات مالية متداولة TOTE. - توظيفات لذري Tolo.

> مطلوبات مسابات الائتمان - وداثع بعوجب تعليمات محددة ٠ (٢٥٢ - ودلاع خاهمة لتوظيفات

- أيرادات برسم القبض

TOFF. – عاليات غير موزعة

تعميم صادر عن بـورصـة بـيروت

تذكر بورصة بيروت الشركات للغفلة في لبنان بأحكام المادة ٢ من الرسوم الاشتراعي لتنظيم بورصة بيروت رقم ١٠/١٢٠ للعمل ويأحكام للادة ٤٠ من النظام الداخلي لبورصة بيروت للنفذ بالرسوم رقم ٧١١٧ تاريخ ١٩٩٥/١١/١١ اللتان تعتبران حكماً هذه الشركات لُعَضَاءَ فِي الْبِهَرِصةَ ويترتب على كلّ من هُوَّلاءِ الاعضاء ان يسّحد اشتراكاً سنوياً يوازي قدره · · · ا / داً. (ماية دولار اميركي) بالليرة اللبنانية.

أن بــورصــة بــيروت تطلب من كل من الشركات الاعضـــاء تســديـــ اشتراكها السنوي للعام ١٩٩٦ ضمن مهلَّة اقصاها ١/١١/١/١ وذلك بُوجِب شُك يُسَحِب لامر بورصة بيروت حصراً ويسلم في مقرها أَخَالَي في بيروت، الحمراء شارع السادات. بناية سادات تاور. اثناء الدوام الرسمي للبورصة.

كل عضو يتخلف عن دفع الاشتراك السنوي للترتب عليه ضمن للهلة الحُددة اعلاه يتعرض لدفع غرامة تعادل خمسة أضعاف قيمة الأشتراك عملاً بأحكام المادة ١٩٨ من النظام الداخلي للبورصة.

رثيس لجنة بورصة بيروت كبريال صحناوي

Libano Arabe

تعلن عن الاتفاق مع نقابة تجار الذهب والمجوهرات في لبنان وجمعية تجار المزرعة على عقد التأمين الجماعي

حياة / استشفاء / سيارات

ابتداء من ١ تشرين الثاني ١٩٩٦

الرجاء الاتصال بمكاتب الشركة الرئيسية الكائنة في الدورة بناية بنك عودة _ الطابق ٢ ATE: . T. FPA . POPFPA . A. 19PA . POPYPA . VVOSPA (1-)

أو في أي من قروح الشركة لأنوق ۲۱۱۱۱۲ ـ ۱۱۱۱۴ شستورا ۸،۳۱۱۲ العازمية ١٠٢٧-١ _ ١٩٢٣م١ שע בו איזיץ للمصيطبة ٢٠١٧١٨ _ ٥/٤/٥٥٢ الكورة ٢٤٧٤٧١ (٣٠) طرفيلس ٢٣٦٦٤ ـ ٢٠٥٥٠٤

أو لدى مركز التقلية في المزرعة - شارع الأرزاعي - فوق سيتما كارمن

فن الشركة تقدم لمسعارا خاصسة لتأميين الحريق والمسرقة والمسؤولية العنتية

الأولىي في أوروب



تكنولوجيامتطورة

انسيابية متفوقة - حجم (١٧ م - ١٥.٤ م - ١٢.٣ م - ١٠٠١ م) - وزن اجمالي (٢٠٠٠ و ٥٠٠٠ كلغ) محرك ديزل غير ملوَّث للبيئة بقوة ١٢٠ حصان دين - توريو انتركولر - عزم مرتفع

استثمار مضمون لمدة طويلة

تسهيلات بالدفع: تقسيط طويسل دفعة أولسى: ٢٠٠٠ دولار أميريكس فقط

زوروا صالاتنسااو اتصلسوا بنسا اومترا-لينسان



CIFA (O)

IVECO

7

اتجارات النواق القطع والاسجيم والتعادن

الدولار انهى الاسبوع متراجعاً الى ١٥٥٦،٥٠ ليرة

بعد ايلم من المراوحة، عاد الدولار الاميركي الى التراجع قليلاً آخر الاسبوع في سوق القطع في بيروت، لتيجة خفض مصرف لبنان سعر تدخله مشترياً أيله من ١٥٥٣٠٠ إلى ١٥٥٣٠٠ اليرة مع أبقاء ُ سقف بيمه من دون تغيير على ١٥٦٠,٠٠ ليرة، ليقفله بـ ١٥٥٦,٥٠ ليرة في مقابل ديره، بيست بـ المنس الماضي، اي بالخفاض الماضي، اي بالخفاض مقداره نصف ليرة ونسبته ٠٠٠٦ في أأمثة، وهي نسبة تراجعه من أسبوع الى آخر.

وكان الدولار فتح صباحاً في سوق طفت عليها العروض، وخصوصاً بعدما أبدى مصرف لبنان استعماده لشرائه بـ ١٥٥٢، البرة ولبيعه بـ ١٥٦٠,٠٠٠ ليرة في أن واحد عندها جرى تعاوله بداية بما بين ١٥٥٢.٥٠ و ١٥٥٤.٥٠ ليرة، ثم بين ١٥٥٢,٢٥ و٥٣,٧٥٩ ليرة، وصولاً ألى مأ بين ١٥٥٢،٠٠ و ١٥٥٣,٥٠ ليرة، قبل أن يقفله المصرف المركزي ظمراً سأ بين ١٥٥٢.٠٠ و • • • 100 أيرة ويسعر وسطي ١٥٥٦.٥٠ أيرة في عمليات معتدلة الحجم لم يتجاوز مجموعها تمانية مليين دولار كان بعضما من نصيبه شراه بسعر

تردد في الارتفاع في الخارج في الخارج، مضى الدولار في تعزيز مواقعه ازاء الين الياباني فتجاوز بسهولة عتبة الـ١١٢,٥٠١ ين الى ١١٢,٥٠ ين، للمرة الاولى منذ كانون التاني ١٩٩٤، بدعم من تقرّر صادرة من "بنك اليّابان" تؤكد بقاء بدعم من تعارير صادره عن "بناد اللبابان" تؤكد بقاه معدل الحسم لديه من دون تغيير حتى نماية السنة. وجاه هذا التطور ولاسيما منها المارك الالماتي، بعد العملات الاوروبية ولاسيما منها المارك الالماتي، بعد تصريح احلى به امس عضو "البوندسبنك" ارنست فيلتيكي ولم يستبعد فيه خفضاً المعدل اعادة الاوراق المالية للاجال القصيرة (REPO RATE) انا تواقرت الطروف المالامة، علماً أن معدلات القادلة المالة الذي مستدال المالة الدارة التاريخة الالمالة المالة المالة المالة الدارة التاريخة الالمالة المالة الما الالملاية وصلت حاليا أأى ادنى مستوياتها التاريخية وكان رئيس "البوندسينك" هانس الأتملير، في حديث في التلفزيون الالماني، ابدى ارتياده الى المستوى للى مسعورون المميء بسي ارسيمه مي مسعون الذي بلغته كلفة التسليف في الماتيا ما ساعد القتصاد فيما على النمو بنسبة ولدد في المثة مذه السنة، الامر الذي لعاد الدولار الى الواجمة مجدداً من حيث ارتفاع مردوده مقارنة بمردود المارك. وقد تعزز مينا الإتجاء مع عودة الوضع الاجتماعي في الملتيا للى التأزم مع تلويح النقابات العمالية فيما باللجوء الى

الاضراب دعباً لمطلب زيادة الاجور. في غضون ذلك، صدرت احصاءات جديدة في الولايات المتحدة تستبعد حصول لي تخفيف القيود التُسليف التي يعتمدها حاليا الاحتياط الفيديرالي نظرا الى تُسارع وَتيرة النشاط الاقتصادي في مَنْهُ ٱلفترةَ هى حسارح وحيره سمعد المحسسي هي جسه سعره وما قد يستتبعه من مظاهر تضخمية، وفي هذا الاطاراء توقف المتعاملون امس عنيد ارتفاع الطلبات على السلع المعمرة (Durable goods orders) بنسبة ٤,٦ في المئة الشهر الملفي في مقابل تراجع نسبته 7,0 في المئة في آب، في وقت اعلنت جامعة ميتشيفن ان في المئة في آب، في وقت اعلنت جامعة ميتشيفن ان مؤشرها الشهري القياس شعور المستملكين الميركيين (Consumer Sentiment Index) ارتفع في تُشرين الأول الى ٩٦.٥٠ نقطة في مقابلً ٩٤.٧٠ نقطة في ايلول. رأي الخبرا في هذا التطور ما من شأته ان يؤثر سلباً على مردود الدولار في ظل معدلات الفائدة الاسمية المعدول بها طلباء المر الذي حدَّ من الطلب عليه بعد افتتاح نيويورك وحمل

البعض على تحقيق الأرباح عليه، فاقفل في لندن متردداً كالآتي، - ١٠٧٠, (للجنيه الاسترليني في مقابل ١,٥٩٤٥ أول من امس، في نيويورك. - ١,٥١٨٥ مارك الماتي في مقابل ١,٥١٨٥. - ١,٢٥٨٥ فرنك سويسري في مقابل

.1,100 فرنك فرنسي في مقابل -0,167. - 0,1610 لير ايطالي في مقابل -0,070. - ١٣,٢٠٠ ين ياباتي في مقابل ١٣,٢٠٠.

تقلبات ضيقة للذهب والفضة تقلبت ضيقة للذهب والفضة تقلبت لسعار المعلدن التمينة ضمن هامش ضيق في الاتبامين في طيف الدوافز على الشراء والبيع، فلقفلت اونصة الذهب في لندن بـ، ٩٠, ٩٨٦ دواراً في مـقــــن امـمى شي ليويورك، بعدما تتت بـ، ٢٨٢,٦ دواراً قبل الظهر ما ١٨٢.٥ دواراً قبل الظهر ما ١٨٥.٥ عملاً عمد النام. وبـ00, ٢٨٦ دولاراً بعد الظمر. وتدسنت اسعار الغضاء فليلاً، فاقفات الاونصة منما

في لندن بـ٩٢، ٤ دولارات في مقابل ٤,٨٩٢٠ دولارات أول من أمس في ليويورك، بعدما ثبتت ظمرا 1،4،7،3 دولارات. البورصات العالمية

تقطة آغر السبوع الماضي

مع عودة "وول سُتريت" الى التّماسك امس فوق عتبة الـ · · · · · · نقطة لمؤشر "داو جونز" المناعي، الحسرت المذاوف في البورمات الاوروبية من أن

تكون اسواق الاسهم والسندات المالية بخلت في عمليات تصحيح واسعة النطاق للارتفاع الكبير الذي سجَّلته في الأونَّة الاخيرة، وبالنَّفعل، اظهَّر المُتعَامِلُونَّ ارتياحاً أَلَى تَجاوز "نَاُو جَوْئز" عَتبة الله ٠٠,٠٠، " نقطة بعد الاقتتاح، فانصرفوا ألى تصديح مدافظهم المللية من حيثِ أعادة تعزيزها بالأسهم التي انخفضت تمهيره من خيرت اعلام تعزيزها بالاسهم التي الخصت اسعارها كثيراً، في وقت لم يكن الارتفاع الملحوظ الذي سجلته الطلبات على السلع المعمرة الشهر الماضي في الولايات المتحدة أي تأثير سلبي على معدلات المائدة الاميركية الطويلة الاجل والتي على العكس تراجعت من ١٨٥٠٠ الى ١٨٨٨ في المئة على الْوِدَاتُ للفزينة أمدة ٢٠ سنة، ما اعطى سوق السندات دفعاً قُوياً في موازاة سوق الاسهم حتّي وصل مؤشر "داو جونز" الصناعي الى ٢٠٢٠,٤٤ نقطة، قبل أن يسجل منتصف التداول في جلسة بعد الظهر ٢٠٠٥,٩٠١ نقاط، مرتفعاً ١٣.٢٢ نقطة عنه

اول من نفس. ووفر هذا التطور دعماً لبورصة لندن التي قفز فيما مؤشر "الفائننشال تايس" لدى الاقفال الى ما فوق عتبة الـ- ٤٠٠ نقطة ليسجل ١٤،٢٦٠ نقطة، هوه عبيه ٢٠,٠١٠ نقطة بينسيل ١٠,١١٠٠ نقطعه بزيادة ٢٠,٠١ نقطة عنه اول من امس، وخصوماً بعد اعلان ارتفاع الناتج الداخلي القائم في بريطانيا بنسبة ٨,٠ في المئة في الفصل الثالث من السنة في مقابل ٥,٠ في المئة في الفصل الثالث وبوتيرة سنوية نسبتما ٢,٢ في المئة مقارنة بالعلم الماضي، في وقت تراجع العجز التجاري البريطاني الى 0A£ ملبون جنيه استرليني في أب في مقابل ١،٢٢ مليار

جَنِيهُ اسْتَرلِينِي فِي تَمُورْ." وفي بورصة باريس، ارتفع مؤشر "كاك ٤٠" لدى الاقفال (٠,٨) لقلط الى ٢١٢،٤٢ تقطة، بتأثير بيعض من دمن تحصن "وول ستريت" واعلان فلكض تاريخي من تحسن "وول ستريت" واعلان فلكض تاريخي في الميزان التجاري الغرنسي بغغ ١٣,٩ مليار فرنك فرنسي في أب. الا أن بورصة فراتكفورت ظلت تعلي المشاكل الاجتماعية في الملتيا وتمديد النقابات العمالية بالاضراب ترفع الاجور في القطاع الصناعي، فاقفل مؤشر "داكس" متراجعاً ٤٢١٤ نقاط الى

راراً المسلك وكان سبق نلك صباحاً تدهور كبير في بورصة طوكيو في سوق ملت انتظار تأليف الحكومة طوكية الجديدة في البغان، فمط مؤشر "تيكي" ٢١٣,٥٢ نقطة الى ٢٠٢٩,٩٧ نقطة في اليوم الخلمس من التراجع المتواصل.

ايلي قهوجي

					<u>,, </u>		سرداق	ועי	_				
	المنظمة المنظمة المستار المعطلات في بيروت (ل.ل.)												
الدولار الكندي	الألف فرىك افريقي	البيزيتا الإسبانية	الكورون الاسوجي	الين الياباني	الفلوران المولندي	الفرنك البلجيكي	اللير الإيطالي	المارك الإلماني	قفرنك قسويسري	الفرنك الفرنسي	الجنيه الاسترثيني	الدولار الاميركي	
1102.50 1108.50	OA.YTT	11.0+ 11.0+	575.70 577.70	17.5E 12.5E	9.Y.Y. 911.Y.	89 0	1, 3, . £	1-140 1-11.0		T-1,10	1	1007,	الشر4 المبيع
الدراخما اليونانية	الشان النمسوي	الليرة القرصية	الريال القطري	الريال السعودي	درهم الامارات	الىينار الكويتي	الدينار الاردني	الريال العماني	الدينار البدراني	الجنيه المصري	الليرة التركية	اليرة السورية	
T,	188.00	TT£1,10	£10.0.	£17	£57,	l '	5)199.0+ 5)99.0+	£.0	£15 £1£.,	07.F03		70.7• 77.7•	الشر4 المبيع
	(ししつ) (したり) المعار الذرب والفقة (لدراء)												
اونعة القضة	يلو ضة	اللف	اونصة الذهب	و الدهب ر ۹۹۵	کیلا اید	۰۰ بیزوس مکسیکي	n	الليرة العثمانيا	ليرة يرانية		برة الانكليزية يلب اول		
Y1	1)	04T	1470.		Y-90	1	۲۲۰۰۰ ۲۸۰۰۰	077(073(1540	راء يع	ioi Ric
		CUR	r.EriC	Y CP.	033	ľĄŢĒ	S	٠ ٢	<u>: الاب</u>	امتعال	ستارا		
الدولار الكندي	ة النقد بية ECU	الاورو	الغرنك الغرنسي	المارك الالماني	لير طالي	, الاي	الين الياباني	الفرنك السويسري	الجنيه سترليني	an ,	الدولار الإميركي		
- 7886,• 7378,7 7774,7	1,194 - 7,574	.	0177.0 1301.1 -	1744.• 1710.• 1717.7		rof rryo	1147 794 20220	PAF-, (TP1F, - PAY-, 3	71,7 1,7Y 77,A 73,7	T7 .	- 1337.0 - 177.0 - 115.0 - 116.0		كندا الاتداد الاور فرنسا المانيا
1177,17 07.34 1777.	141A, 157,1	14 14	F47,T. FF,11 -,F£0F	1 £0 Y£. 1 . ATYA		ETE AF	0F3.Tf	11.4.07		.E0 1	01A,		ايطقيا اليابان سويسرا .
.,£77. V£T£	1.10		.171.	-,£).T -,Ta¥f	1,11	F07	·	TOP3	1.1.			تدة	بريطانيا الوايات ا
				4	-11		<u>. الانب</u>	سجارة	}				
<u></u> 1777 /	لكس الالماني وم ۲۲.	مؤشر د - اقفال الي	/ 1-YT9,	نيكي الياباة اليوم ٩٧	اتي القفال	ایمس البریط ۱.۲۲۰۶		مؤشر لقفال	£ الفرنسي ۲۱۲۲,2۲	شركاك • فال اليوم		و جوئز الامير ۲۰۱۲ - ۲۰۰۲	مؤشر دا لقفال الير

	الالماني	مؤشر داكس	ني	كي البابا	س البريطاني مؤشر ن		_				مؤشر داو جونز الاميرة
- 1	17.3417	م - اقفال اليوم	f-YT9.	97 69	2.71 للقفائل الي	.2. 1	لقفال اليو	73.7717 ¢	اقفال اليوم	1 1	اقفال اليوم ٢٠٠٢.
1		الاقفال السابق	fleet.			سابق ٤٠.		ابق ۲۱۵۱، ۱۵۲ 🖍		ه 🕰 ا	الثقفال السابق ٤٨, ٩٩٢
سابق			السابق	الاقفال		السابق	الإقفال				بورصة وول ستري
Jan.	-	I Quaker Oats	ا دمخه	ا 17 13 ا	Johns Johns.	78.75	78.28	Cpc Internat			יענייי כנט יייין:
1150		Santa Fe Sth. Pac.	4500	85 25	JP Morgan Co.	44,00	44.13	Csx Corp.	السابق	الاقفال	
4° is		Schlumberger	10.25	10.13	K Mari	22.58	23.25	Cyprus Amax Min.	99.88	59.75	Alcoa
67.0		Scott Paper	10.50	61.51	Kellogg	1201	42.36	Deere	63.63	63.50	Allied Sign.
44.8		Sears Rocb.	Jn_IX	46.50	Litton	64.3%	69.25	Delta Air Lines	47 75	48.90	Am Brands
N 2	NU.SI	Sony Corp Adr.	84.75	83.88	Lockheed Martin	30,50	NA3	Digital Equipment	46,75	46.73	Am Express
40.3		Tandy	81.29	82.25	Loews	65.38	00.75	Disney Corp.	36.25	30,38	American Tel.
45.5		Tenneco	l I		Mallinckrodt	76,59	%,13	Eastm Kodak	3,8%	3.63	Armeo
ini -		Texaco	75 13	73.38	Merck	44,25	41.29	Estee Lauder -A-	36.25	27,00	Asarco Inc.
50 %	W-07	Texas Instr.	h7.50	67.75	Merril Lyn.	87.25	XX.,91	Exxon	132,381	132.38	Atl Richt.
Nº 6		Textron	71.35	74,38	Min Mining	1 22 1	54.00	Fina	53.09	53.88	Ayon Prod.
38.2		Time Warner Inc.	117.25	117,35	Mobil	31.46	31,38	Ford	87.13	67.75	Bankamerica Corp.
1		Ual	42.50	41.86	Monsanto	41.50	41.38	G.T.E. Corp.	95.50	44.38	Boeing
42.0		Union Carbide	-18 m	17.50	Motorola	64 UU	65.76	Geni Dynamics	31.38	31.25	Boise CASC
h h	8 625	Unisys	18.73	القيفا	Natl Semiconductor	73.58	73.50	Gilette	198,50	105.75	Bristol My.
	1	Up John	4.36	9,54	NAVISTAR	1 1		Grace	71.63	70.50	Caterpillar
F 50		US Life Inco Fund	24,34	24,38	Occ. PetroL	54,75	50.75	Halliburton	87.38	83.63	Chase Manh
27.5		Usa Marathon Grp.		X0,03	Oliu	29,91	29.63	Hitton	66.50	67.25	Chevron
27.5	2010	Usa Steel Grp.	22.23	23.25	Pac. Gas	bU_50	00.63	Honeywell	33,38	33.38	Chrysler
I,Th		Utd Techno.	52.36	52.68	Penny	127.36	الاحدا	IBM	95.50	95.75	Clticorp.
M. 4		Warner Lamb.	29.75	30 00	Pepsico	16,00	10.13	INA	50.25	50.00	Coca Cola
184		Westinghouse El.	(12 <u>2</u> 5)	Minji	Pfizer	31,38	31,895	Invo Ltd.	84.38	89.13	Colgate
21 7		Woolworth	3489	24.558	Placer Dome	42.75	43.13	Intl Paper	60.50	60.63	Columbia Gas
45 =	5 46,000	Xerox	41'93	11.50	Polaroid	12738	42 b3	ITT Corp.	38.75	38.D i	Coming Inc.
السابق	الاقفال		السابق	الاقفال		السابق	الاقفال			(4	بورصة باريس (ف
7.23	1 322	Tesas	8.32	8.28	Charter	129 00 i	12010	Nord-Est	السادة	ودقفال	
	4		1		40 . AM II				السالو،	17223	

2.23 3.22 Tesco	00 Accor 00 Air Liquide 00 Aispi
12.00 Taora EMI 1.57 1.59 Coats Viyella 237.10 235.20 Norsk Hydro 245.20	Oli 00 Accor 00 Air Liquide 00 Aispi
12.20	00 Accor 00 Air Liquide 00 Aispi
2 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2 2	00 Air Liquide 00 Aispi
2 2 1 2 1 2 1 2 2 2	00 Alspi
102 102 102 102 102 102 103 104	
1961 1962 1963 1964 1965	
130	
120 4 10	
10	
Alia Electric 7.29 7.30 General Accident 34.60 23.70 Rochette (LA) 194.00	
Part 1921 Bridgestone Corp 3.72 3.72 Genl. Electric C*. 13200 13210 Genl. Genl	
2150 2151 Camon inc 11.55 11.52 GKN 88.600 88.500 88.500 88.500 100.00	
Display Part	
120	
1050 1040 1050	10 Bauygues
250	Bq Commerc. Maroc
100 1	
Cont 1484	
150	10 Casino Gui Per Adip
1250 1251 Nee Corporation 1274 1271 HSBC HLDGS 1200 117.00 SKF Akrieb 1250 Nee Corporation 1274 S.64 ICT PLC STK UTS 135.01 134.01	
150	
150 150	Chargeurs Chase Man. Corp.
1941 1951 Normara Sees 7.14 7.19 Land See PLC 465,50 467,50 180,000	
256	
1°01 1°01 Sharp Corp 3.05 3.07 Lloyds Bank Plc. 20191 50.91 Vallourec 139.40 140.	
out the Sony Curp Int Loutho Ptc. 1986 01 301 M Volksmen AG 714.00 7161	
240 1000 Sumitomo Bank 250 250 Lucas Ind. Plc. 1100 to 1100 Wagnes Life Tourism 148.50 1473	
Sun Sumitorno Bank 2.56 2.56 Lucas Ind. Pic. Liter in Liter in Wagons Lits Tourism 148.50 147.0 147.0 148.0 147.0 148.0 147.0 148.0 147.0 148.0	Du Pout Nemours
90 Sumitomo Corp 0.66 U.70 Marrobis Species seems 610 645 to Zambia Copper Inves 2.35 2	A East Rand Prop
70. Tindiba Corp 100 Miles Days Care 112 III 112 III Zellidia S.A. 600 6190	0 Eaux (Gie Des)
230 June Toxola Motor Co 100 June 1 National Toxol 420.50 420.5	
tale (said) Tamageni Ages 1 1 1 1 1 1 1 1 1	
2 State 1 State Tathahadani Latani State	
7 10 7.31 Pearson Grp. 2143.00 2196.0	
Allied Domece معهد Allied Domece با 177 بورصة فرانكفورت (مذك المتي)	
1.61 473 Prudential Corp. 2.15 1.15 Asda Group Pic 441.10 441.	n Fives-Lille
200 Sept. Bayer AG 247 256 Racal Electronics 4.15 4.15 Assoc Brit Foods 1929.00 1680.	
1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	
11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11	
Remers 405 400 Barcays ric	
1 A Demokrat Mont Att 136 134 Rexam	
The Hardest Att. 260 280 Kolls Royce 240 240 Bicc	ldia
The part part are 41 42 kind Sun 196 1 Bite Circle was 1 me	
124 Schering AG 766 467 K12 Corp. ASI No. Box Group Asian [886]	ti Leorand
541 5 Stemen At 5 Sumspury 50 644 Boots Co Pic 552th 5511	
The Sear Holds 11 to British Acrospace 7200 721	0 Locindus
Kauthof Holding 1945 1945 Shell 554 574 British Airways 01101 601	
[70] Jo So. Di Luthiansa AG. 981 987 Sache Ple . or 18. British Gas. 114500 11431	
to a finite Mannesmann Att to the Scheed. South See British Petroleum 495.00 464.	
Service Company Action Services Service	
Sincipus Pile State Company	
Talk street 100 / Burman Ou	Market
Tarrille Cable Wireless Spatti Sad	TI I MOUITEE
Social Probability Schweps 2010 Sun	

	الدولار الإميركي	الجنيه الاسترايني	المارك الالماني	الدرنك السويسري	العرنك الدرنسي	الين الياباني	الدولار الكىدى	العلوران المولندي	اللير الإبطالي	هنده لعفد الاورونية ۱۱!	
ليومين	0.10	٥٠٥٠	۲,۸γ	1.15	T,fe	1,TY	T 2T	۲,۸۱	Y. 53	-	
لشمر	0.5-	17.0	ያ.•ፕ	73,6	۲.۹۳	+.TY	Y. 1 A	7.4.7	Y.11	6-7	
لـ۱۲ اشمر	٥.٤٠	٥.٧٣	T.11	1.57	ፕ.ፕኖ	• TY	7.55	7,37	V.07	2.7	
ا1 اشمر	0.00	0.85	T.17	1.0	7.79	٤-	۳,۳۱	۲.۸٥	7.75	لدنغ	
لستة	AF.6	31.1	7.18	1,38	T.£Y	. 69	7.57	45	Y.+1	ž +A	
لـ٥ سنوات	7.5ay	_	-	-	_	~	~	- 1	_	-	
ال- ا سنُوات	3.072	-	_	- 1	-	-	_	-	-	_	
له ۲۰ سنة	٨٠٨,٢	-	-	-			-	-			

<u> </u>										
السلع الزراعية	المعادن غير الحديد	المعادن الثمينة								
نيويورك (بـ5) الاقعال الاقعال الاقعال الاقعال الاقعال الاقعال السفني السفني	لندن (بـدَ الطنِ) الإقفال الأقفال السابق	لندن (الاونصة بـ 5) الاقدال الاقفال السابق								
كاكاو كقون الاول	الكومينيوم ١٣٩٥ و١٠ ١٨٦١	النهب ، ۲۸۲٫۵ م. ۲۸۲ الفضة ، ۲۸۶ (۲۸3 الفضة ، ۲۸۶								
النر ۱۰.۷۰ تا ۱۰.۲۰ کانون الاول د ۲۷، ۲۷۲،۰۰ ۲۸۲،۰۰ ۲۸۲،۰۰ آبار د ۲۸۲،۰۰ ۲۸۲،۰۰ ۲۸۲،۰۰ ۲۸۲،۰۰ ۲۸۲،۰۰ ۲۸۲،۰۰ ۲۸۲،۰۰ ۲۸۲،۰۰ ۲۸۲،۰۰ ۲۸۷،۰ ۲۸۷،۰۰ ۲۸۷،۰۰ ۲۸۷،۰۰ ۲۸۷،۰۰ ۲۸۷،۰۰ ۲۸۷،۰۰ ۲۸۷،۰۰ ۲۸۷،۰۰ ۲۸۷،۰۰ ۲۸۷،۰۰ ۲۸۷،۰۰ ۲۸۷،۰۰ ۲۸۷،۰۰ ۲۸۷،۰۰ ۲۸۷،۰۰ ۲۸۷،۰ ۲۸۷،۰ ۲۸۷،۰ ۲۸۷،۰ ۲۸۷،۰ ۲۸۷،۰ ۲۸۷،۰ ۲۸۷،۰ ۲۸۰ ۲۸۷،۰ ۲۸۰ ۲۸۰ ۲۸۰ ۲۸۰ ۲۸۰ ۲۸۰ ۲۸۰ ۲۸۰ ۲۸۰ ۲۸		######################################								
کانون الاول ــــ ۱۱۲۰۰۰ ۱۱۲۰۰ نیلر ۱۹۹۰۰ ۲۰۰۰ ۲۰۰۰ ۲۰۰۰ ۲۰۰۰ ۲۰۰۰ ۲۰۰۰ ۲۰۰	لندن اسعار الين (ـ 5 الطن) تشرين تانيــــ ۱۵۱۰،۰۰ ۱۵۲۵	لندن اسعار السكر (بـ ۶ تطن) کلنون اولــــــ ۲۱۷.۵۰ ز ۲۱۷.۵۰								
کتون الاول ۲۲.۲۰ (۲۰.۱ کتون الاول ۲۲.۲۰ (۲۲.۲۰ ۲۲.۲۰ النو ۲۲.۸۲ (۲۲.۸۲ ۲۲.۸۲ ۲۲.۸۲ ۲۲.۸۲	آخار ـــــــــــ ۱۳۲۵٬۰۰۰ ۱۳۳۲ فیار ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ									

With the cooperation of Merrill Lynch A tradition of trust:

BFIRUT ... TEL.: (01) 602120/1/2 ... (01) 348175 - FAX: (01):60212

في لَمْر لِيلَم للعمل هذا الأسبوع في بورصة بيروت، تراجع سعر سمم "سوليدير" للفتة "" وارتفع للفئة "ب"، وثبت في جلسة التعاول الأولى على ١١٢ – ١١٨ ١١٨ دولارا، وفي الجلسة التافية على ١١٧ – ١١٨ ١١٧ دولارا، في مقابل ١١٨ ١١٣ / ١١٥ ١١٥ دولارا، فقدّال اول من مس. وبلغ مجموع الأسمم المتداولة ٩٠٨٠ سمما لايمتما نحو مليون دوكر توزعت على جلستي

التداول كالاتي: - الاولى: ٢٢٨٥ سجما "أ" و١٠٠ سجم "ب". - الثالية: ٢٥١٠ اسجم "أ" و١٨٥٥ سجما "ب"، وعرض اشركة الترابة تلبنائية

MARGIN DAFTRE

超代 2 MH

1. 1. 1. 1.

_	المارين المراب المها الم											
	FIXING	حركاً الساعة العا	۱ – تثبیت									
•	TIADED SEE PERSON SEE PERSON HATCHELL		والكبية وا	PRICE	۱۳۴۵ ۱۴ ۱. ا. ا. اسا گیشتان	Pi	DXING RICE I سعار سعار	يت	ET PRICE S سعر التلبي العمارق	SHARE اسم الشركة		
	3285	5573	20992	174	1328		112	13	13 6/8	Solidere "A" سوليدير		
	600	5428	3765	183	862	11	8 1/8	11	15 7/8	Solidere "B" سولينير		
ļ	FIXING	11 a.m			بلحا	ة م	بة عشر	ادي	الساعة الد	۲ – تثبیت		
	N COUPON Q	TRADED D	MENTANDED III	LOPERO	FEXE PRIC		FEXENCE:		LART PRICE S	SHARE		
	م القسيمة ة العربوطة			الكمية المعروط	سر به لبان		سعر تثریت		سعر التثييت السابق	فسم الشركة		
	- 1	3510	5398 2:	1676	1758	385	113		112	سولينير "A"		
	- 1	1685	6213 4	1243	1823	105	117 1	/8	118 1/8	سولينير "B"		
						$\overline{}$						

7	•	-	1000	2044	-	1 5/16	شركة الترابة اللبنانية Cluses Liberus		
LAS	T DAT	'A			إلة	غير المتداو	T - الاسهم		
N. COUPO	N ATTACE	EO LAST FI	KING DATE	LAST FDQ	ėo		فسم الشركة		
البربوطة	ئم القسيما	تثبيت را	تاريخ آخر	ذر تثبيت	1	SHARE			
	-	22/	1/1996	6 7/8		ر (اسمى) تصد	الإسينت الاسفر المسعد (المساطرة		
	4	23/	5/1996	6 3/16			الإسمنت الاييضر (Bearer) Blanc		
	-	14/	6/1996	3 1/4		"C" (alala)	يونيسيراميك Becerpus (Bewer)		
		12/	7/1996	1 7/8	رقم ۵۰"	بدل قسیمة Ct	ترابة لبنائية حق 5 مزيم محمد العمد		
	3	08/1	0/1996	1 7/8			اترنیت CTERVIT		
	**************************************	W.	Ture Tall				Marchaella Marchaell (1984) Chail ann an Aireanna		

حَدِّلت لمس مرفأ بيروت سبع بواخر ناقلة ٢٩٨٦٧ طناً، منها ٢٢ ألف طن قمحاً و٥٨٠٢ طن شحنت في ٣٦٥ مستوعباً، وهي، "فاست الكسندريا" و"بالتاليوني شلوب" و"برلين" و"كابتن عمر" و"بل جاسبر" و"لارياتيك ستار"

و حس بوسسى . وغادرته ثماني بولخر. وبقيت داخل الاحواض ٢٦ باخرة، بينها ست بواخر من دون عمل وتسع بواخر مسافرة مي، "برلين" و"زاهر ١" و"انا" و"فيدر بـ" و"ريزيت اناسوي" و"بالتيسكيي ٥٥" و"بل جاسبر" و"ادرياتيك ستار" و"فاست الكسندريا". وينتظر وصول ٣٦ باخرة، بينما ثماني بولخر أعلنت انتظار وصواها للمرة الاولى بدسب لائدة الفرقة الدولية للملاحة.

لرميف	الباغرة	البخالع (طن)	الوكيل البدري
	برلین	ركاب	قعوار خياط
,	ڪابتن عمر	و11 ججنا	يونيون شيبينغ
	بالتاليوني شلوب	٠٠٠٦ قهناً	انترشيب
3.	لاس بوليتاس	١٨٠٠ ورقآ	ح. مرقص
11	بل جاسبر	۲۷۰/٤۰۰۲ مستوعبآ	سيمن انترن لا شونال
)1	ادرياتيك ستار	٩٥/١٨٠٠ مستوعيآ	
31	الكسندريا	للشدن	فاست ليجنسي

	1 22		
الياخرة	المرغأ	البخائع (طن)	الوكيل البحري
ـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	ليمانسول	٧٠/٧٠٠ مستوعباً	متز ماريتيم
برین در تبیل م	أوديسا	٢٠٥٥ حصيداً	بدر شيينغ
ریان م غراز ر	مرسين	١٥٠ مختلفاً	ن. أبو رجيلي
ىدور ىدور	الاسكندرية	المتلقة الم	ن. أبو رجيلي
سرر کارل متز	ليماسول	. ١٥٠/ ١٥٠ مستوعباً	متز ماريتيم
۔برن بر گریتی	سيقا	فلطرة	اراب اكسبرس
حريتي بدر المصطفى ۲	- كوبر	٢٠٠ ماشية	ي. برجاوي
پىر <u>ئىسى</u> . ئارىلەر	ليماسوال	١٢٠/١٨٢٠ مستوعباً	سيمن

فترناشونال

التواند تعدا حالفر عدوالوالخدي

وارتاح "بُوْشر لبنان والمهجر الاسهم النبائية" ٠,٢٠ في الدثة واقفل على ٩٧٩.٤٠ لقطة، "مؤشر لينانون الفست الإطلام" ٢٠٠١ في المئة واقفل على ٨٤.٤١ لقطة في مقابل ٣٠٠.٠٠

وبلغ مجموع الاسهم المتداولة في اسبوع ٢٩٢٢٦ سمما فيمتما ٤ ملايين و٢٦٦ الفا

الامداد د الاسمم متداولة		– سندات الذرينة (قيمة السند الاسمية ١٠٠٠٠) – نتائج المناقمة									
	2578	تاريخ	تاريخ	تعميم	فاقدة	المردود	أيمة للس				
3285	بالاشمر	الاعدار	الاستحقاق		للحسم	على السند	الشرائية				
\vdash	Т	1997/17/75	1999/1/77	2¥31-	15,1.	15,71	1754, **				
600	7	1997/1-/12	1997/5/16	1575	10,7+	17,46	1555,				
FIXIN	11	1997/1-/58	1997/1-/57	3431	10.1•	14,44	222				
of COURCE	- 1		سندات خزينة	لسنتين	(بالمناقم	(ā					
АТКАНИ اقسیمة العربوطة		اريخ الامدار تار	يغ الاستطال له	i.i	ع مرتين	قيمة المند الشرائية	للسبية الاسبية				
				ڪي	الستة						

1	1	וד, נז	1242	37/-1/7881 77/-1/4886	37
	د الوادد 🗣	لقميمة للسن	قيمة	تأريخ دفع القسيمة	
		1-41		37/2/12	
		1+41		1494/1-/57	
		1-A1		1994/1/17	
		1+81		17\-(\APP)	

ى مصرف لبنان (لجمهور مصرف لبنان سند ثلاثة اشهر على الاقل)	– عمليات حسم سندات الفزينة لدى ممرف لبنان (لر فقط على ان يكون عمر السند ثلاثة أشهر عا			
فلاية للحسم	المدة من تاريخ الاستحقاق			
fs	۹ اشمر (۲۲۲ یوما)			
fa	۲ اشهر (۱۸۶ یوما)			
Γa	٣ أشمر (٩١ يوما)			
حسم السند الواحد لغير صندات غثة الستتين				

المدة من تاريخ الاستحقاق

٩ اشمر (٢٧٣ يوما)

٢ فشمر (١٨٢ يوما)

 9177.**	۳ اشمر (۹۱ یوما)
مارف لدى مصرف لبنان	ودائع لاجل بالليرة اللبنانية لل
57070	
2150	ودائع ليوم واحد
71 •.TT	وداقع لثلاثة أيلم
Z1 0Y	ودائح لسبعة لهام
Z11.A1	وملاح لكلاثين يوما
715,40	شمادات ايداع لمدة ٤٥ يوما
217,04	شهادات إيداع أمدة ١٠ يوما
فراده ده فراناه	la H. Marit, last affice

A1T ...

AYOT ...

	ESSIAN			
	Z 0.7150 ·	•	ئع لاسبوع ولند	ودلا
	Z ocatyo.		ئع لشمر ولئد	ودلا
	%% • 4TY0		لع لثلثة لحمر	ودة
	. X #1A9		لع لسنة واحدة	وبلا
	% Te8****	ā	ئع لستة ونصف سن	وبلا
	% ኤ ገያው••		ئع لسنتين	ودة
ار الرة	التطبيق آلية القر	التجارية وفقا	.ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	المسم والث
ستة	-14 يوما	۹۰ یوما	7٠ يوما	البنانية)

در الاميركي) ۲۰ يوما (۱۵۰۰ د ۱۵۰۰ د ۱۵۰۰ د ۱۵۰۱ د ۱۸۰۱ د ۱۸۰ د ۱۸۰۱ د ۱۸۰ د ۱۸۰ د ۱۸۰۱ د ۱۸۰ د ۱۸۰۱ د ۱۸۰ د ۱۸۰ د ۱۸۰ د ۱۸۰ د ۱۸۰ د ۱۸ د ۱۸	منته	۱۸۰ یوما	۹۰ یوما	۲۰ يوما	لعملة اللبنانية)
ئر الاميركي) <u>۲۰ يوما</u> ۹۰ يوما ۱۸۰ يوما سنة	, fares	faces	F 8	f04	حسم ۱
٠. ١ ١٢٥ ٧. ١٢٥ ٧. ٢٠٩٤. ٢٠٩٤. ٢٠٩٤. ٢٠٩٤. ٢٠٩٤. ٢٠	10.1	10.7	12 1-	11.41	شر4 ،
	سنة	۱۸۰ یوما	۹۰ یوما	۲۰ یوما	للمولار الاميركي)
شرك، ١,٩٤٥٢ م.٦ م١٣١ (١٥٩٤٦	17038.	V.TFO	Y. 0	Y.DETYO	خلستان ا
	1763P.	1,750	1,0	1.0ETY0	شر4 ،
المعطيات هي المعلومات فقط، فوائد العسم هذه ممكن أن تتغير في أي لحظة.	اي لحظ <i>ة.</i>	مكن ان تتغير في	ائد النسم هذه م	لمعلومات غقط، خو	مذه المعطيات هي لا

سجل لقطر محمود صوفي في

الدقيقة ٢٦ وهي اصابته الثأنية في

الدورة، ومحمد سالم العنزي في

الدقيقة (٤ وهي اصابته الثلاثة في

الدورة، وللبحرين خميس عيد في

أَ - قطر ١٠ نقاط من ٤ مباريات

وتلعب الامارات والسعودية غدا

الاحد مباراة من بُلب تأدية الواجب في

وبلت ترتيب المنتخبات كالآتي:

۱– تلکویت ۹ (۵–۲).

3- الامارات ٥ (٢-٢).

۵- البحرين ۱ (۲-۲).

افتتاح المرحلة الخامسة الاخيرة.

٦- عمان ((١-٢).

7- السعودية ٧ (١-٤).

بعد فوز الاولى على البحرين ٢-١

كأس الخليج الـ ١٣ بين قطر والكويت

المرحلة السابعة من الدوري السوري الـ ٢٦

البطل والمتصدر تعادلا ايجاباً ٢-٢

ترتيب البطولة بعد المرحلة ٧

الثالثة عشرة لكرة القدم التي

تستضيفها عمان حتى ١٨ تشرين

الاول بين قطر والكويت، فيما خرجت

السعونية حاملة الكأس الثانية عشرة

وفي ختام المرحلة الرابعة، فازت

قطرعلى البحرين ٢-١ (الشوط الأول

٢-- ۗ) في المُبَارِّلَة التي أجريتُ بيئهُما امس على ملعب "السلطان قابوس"

في مسقط، ورفعت رصيدها الي ١٠

نقَّاط في مقابِّل تسع للكويت وسبع

للسمودية. وستكون مباراتها

والكويت الاتنين المقبل على كأس

البورة. ويكفي المنتخب القطري

التعادل بأي نسبة من الاصابات ليحرزُّ

الكأس للمَّرة للثانية في تاريخه، في

حين يتعين على الكويت الفوز التحرز

من المنافسة نهائيا.

للفريق

۱ – تشرین ا – الكرامة

– حطین

ع - الوثبة

و – البيش

٦ – المجد

٧ — الجمان

۸ — الاتحان

٠١ – الوحدة

11 - قدرية

١٢ – الشرطة

١٢ - الفتوة

١٤ - قيقظة

لمجموع

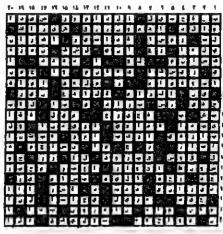
١ - ظاهرة حصلت من كندا الى اوروبا يوم السبت ١٢ دُ ١٩٩٦ - مُعلات - رتبة عسكرية

تشويه – رعب – بقايا ورواسب ٣ ـ يشفى - مُطلع اغنية - حَيُوان صغير ظريف
 ٤ ـ فنانة لبنائية - للندب - مشيد ومعمر ٥ – اصلاح – لزم – عكسه من الدبوب ٦ – يدمر – مرتفع – في البندقية – معركة اوروبية فأصلة عكسه منطقة اردنية - عكسه بُعُم

عكسة خصب ٨ - عائلة لبناتية - فرق - اغلظ الاوتار - اعاد -عكسه دولة لبنانية ٩ – شيخ – دكان

؟ أ - عكسه من رجال الدين - شاعر عربي قديم عكسه شاردو التصوص - عكسه من الأمل ١٢ – عكسه منّ رجّال التوراة – عكسه رحب وواجه - عائلة لبنانية - عكسه فتأة اللها - عكسة من الاهل -

77 | 1 75 . A. | 1 . L.



ق

 $\sqrt{3} = 0$

ا ا ا أن أف ط

عاصمة اوروبية – جرم وردع – زوج 10 – لجة – لذ – شاعر عربي قديم – بلدة عربية 17 – ابدي وخالد – عكسه يعمل – للمخاطبة البعيدة – عكسه ذو خصومة شديدة. ١٧ – تعصب – نسبة ألى دولة أوروبية – ارتجة ۱۸ – عکسه اعرف – علم مذکر – تلتمریف – حشرات مؤنية ١٩ – من الزرع – عكسة استخبار – استعلم

١٠ - دق ناقوس النظر - عكسه بلدة لبناتية -

 أ - جدفل - من ادباء النهضة العربية - حجاب ٢ - غيوم - نداً لوقت الخطر (معكوسة) - جرس خصب – عکسه عمر ٢ – عكسه فينسوف فرنسي رافق الجنرال ديفول ٤ – حرف جر ّ – سلعة – عكسه – ازل – مدينة

ّة – اشرطة سينمائية – مواجمة – عكسه برم ١ - للتعريف - عكسه شتم - من الفاكمة -عکسه حرف جر ٧ - لاعب كرة قدم دولي - تملفت - من الامل A - عائلة ابنانية - مَنْ مشتقات الطيب - عائلة

صدفي مصري معروف - للتظلم والتشكي ٩ – عكسه الجواري العاربات – عدل بجنون – من الاسماء النَّمْسة – أداة شرطية ١٠٠ - مدينة ايرانية - قصر مصري - جرب

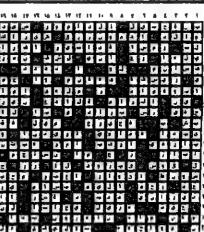
١١ – يمس – علم مؤثث – سكّن – عكسه بركان عكسه علم مذكر

١٢ - غاب - قيالا - عكسه قرون ١٤ - من الاشمر - جهد وتعب - سمير وعشير ١٥ – مدينة ايرانية – عكسه شرب تباعا –

اً ٦١ - حرف نُصب - كلتب عربي قديم - زامد ١٧ – ملاحقة – علم مذكر اجنبي – حق ومساواة ۱۸ – علم مذکر – علم مذکر – عکسه رتاج – عكسه من الالأت الموسيقية. 19 - متشابهان – عكسه شقيقة نابوليون –

اعداد، فأرس عقاد

١٠ - بواريد - قوي - بلدة لبنانية من اركان الثورة الفرنسية



كاتب عربي قنيم ٢٠ - فَاتَح قَديم - شفاء - من الدشرات المؤذية.

ش ف اك أت أق أل ي

ابحث عن هذه الكلمات واشطبها في كل الاتجاهات، يبقى لك احرف عدة تؤلف بالتوالي كلمة السر.

ن

1

اهـ ان اي او ا

السابقة: المثنبي

الكلمة: دولة أسيوية

العزن في القلب كالنبات البري في الارض. انا انت تركته وشأته امتد واشتد وامتص كل ما في التربة من غذاء حتى ليصعب على نبات غيره ان يحيا معه، والمزارع الفطن لا يترك ارشه نهباً للاعشاب البرية ونحن مطالبون بالتربة التي هي نفسنا والذي نزرعه ليس لنا وحدنا بل لكثير سواتا فلا يليق بنا ان نزرع الحزن والكآبة والوجع للناس وبإمكاننا زرع الفرح والسرور واللذة. إن محبتنا العواتنا، وما مم بأموات، يجب أن تثمر محبة في قلوب الأحياء. وإن هي اثمرت خوفاً وقلقاً ودماً كانت اتانية جريحة لا محبة ظافرة طليقة.

اعداد: جورج الاسمر The second secon

البطولات الاوروبية الوطنية لكرة القدم

باريس: الخسارة الاولى لباريس سان جيرمان



حافع ليل فيليب ليغيدار – على الارض – معيقاً لاعب موناكو فيليب ليونار في مباراة الغريقين في الدوري الغرلسي مساء امس التي انتمت خسلة الماء 1—2.

لقي باريس سان جيرمان خسارته الاولى في الدوري الفرنسي لكرة القدم هذا الموسم عندما سقط امام مضيفه

رين ١-؟ في المباراة التي اجريت

بُينَهُما مِسَاءً أَمِسَ فِي رِينَ وَحَضَرِمَا ١٠ الف متفرح في المرحلة الـ١٤.

وسجل لرين هذافه أستيفان غيفارش

في الَّعَقِيقَتِينَ ٧٢ مِنْ ضَرِيةً جُزاَّهُ 'بَنَالَتِي'' و£4 لينفرد بصدرة لائحة

الهدافيُّن بُرصيد ١٣ اصابة، ولباريس

سان جيرمان باتريس لوكو في الدُقيقة

وقلص موناكو الثاني الفارق بينه

وبين باريس سان جيرمان الى ثلاث

نَقَاطُ بِفُورُهُ عَلَى مَصْبِقُهُ لَيْلُ الَّذِي لَقِي

خسارتُهُ ٱلاولى على أرضهُ هذا المُوسمُ، ١-٤، سجل لــــخاسر ميلاديــن

بيكاتوفيتش في الدقيقة ٢٢ من هربة جزاء "بنالتي"، وللفائز البرازيلي

لندرسون دا سيلفا والنيجيري فيكتور

ايكُبيبًا والاستُوتلئندي جُون كُولئزُ وتدييري منري في الدفائق ٢٢ و٥٧

وسحق اوسير الثالث ضيفه ليون

٧-، سجلها توماس دونيّو وبرنار ديوميد والجزائري موسى صايب (٢)

والاميركي سِتيف مارليت وجان – لوك

سَاسُو خُطأ في مرمى فريقه وفابريس لوبول في الدقلاق ٤ و٤٨ و٢٥ و٠٨

والا ولالا والم. وطرد الحكم مدافع

ُوسقط مرسيليا للمرة الثانية على

التوالي على ارضه اذ خسر املم ناتت

١-٠ سَمِلُهَا فَرينيريكِ نَا رَوْشًا فِي

ومنا النتائج ولذكر لولا الغريق

رین ؟– باریس سان جیرمان ۱

بوردو ٣- مونبلييه ((النميس).

١- باريس سان جيرمان ٢٩ نقطة

وُهُذَا تَرِثيب فَرِقَ الطليعة،

آ- موناکو ۲۱ (۲۱-۱۲).

3- ستراسيور ۲۶ (۱۸-۲۰). ۵- بوردو ۲۱ (۱۵-۱۰).

صعد بايرليفركوزنَّ الى المركز الثاني في لائحة الدوري الالماني "البوندسليغه"

بتفسارق الاصابيات عين فيافيه

شتوتفارت المتصدر على رغم تعادله

ومضيفه فيردر بريمن ١-١ في المباراة

التي اجريت بينهما مساء آمس في بريمن وحضرها ٣١١١٥ متفرجا. سجل

لُلْمُضِيفُ النَّمُسُويِ اندرياسِ هُرِّتْزُوعُ فَي الدقيقة ٢٢ من ضربة جزاء بثالثي "،

وللضيف ماركوس فيلتموف في

وفاز هائزا روستوك على سانت

باولي ٢-٢ سُجُلُ للْفَائِزُ سَتِيفَانُ

باتيليش وتيمو لانغه وستيفن باومغارت

في الدقائق ٢٦ و٢٥ و٢٨، وللخاسر

وبات ترتيب فرق الطليعة كالأتىء

١ - في اف بي شتوت غارت ١٤
 نقطة من ١١ مباراة (١٨ - ٠١).

٢- بايرليفركوزن ٢٤ من ١٢

٣- بأيرن ميونيخ ٢٤ من ١١

٤- فيردر بريمن ١٠ من ١٢

٥- بوروشيا دورتموند ٢٠ من ١١

بوروشيا دورتموند - ارمينيا

فياقبي. شتوتغارت – بوروشيا

ميونيخ ١٨٦٠ - اماسفي.

فورتبونا دوسلدورف – بايبرن

يحل نيوكاسل يونأيتد متصدر لائحة

وصيفه الارسنال، هيفا على ليستر

سيتي في المرحلة العلاية عشرة.

ويغيبُّ عنَّ الفريق الضيفُ نجمه الأن

شيرر الذي حقق ثماني اصابات مذا

ستبعده عن العلاعب شمرين. ويتطلع

حتى الآن وسمق ماتشسر يونايند

٥-٠ الاحد الماضي، الى فوزه الثامن

ثلاثة أنتصارات وتعادل ولحد والذي

وتتابع اليوم بقية المباريات كالأتى

ھامبورغ اسـقي. – ڪارلسروه.

لفَّسي كولونيا ~ شالكه ٤٠٠

بيساريف في الدقيقة ٥٩.

الدقيقة ٧٠.

(10-11)

(10-51)

(16-14).

موينشّنفلادباُّخ.

ىويسبورغ.

T– اوسیر ۲۵ (۲۰–۲).

ليل ١- موناكو ٤

اوسير ٧- ليون ٠

باسکیا ۰۰ کس ا

مرسيليا ٠- ناتت (

کان ۰- غانغان ۱

من ١٤ مباراة (١٠٠٠).

تيس ٠- كانَّ ٠

ستراسبور ٣- نانسي ا

متز ۱ – المافر ۲

الدقيقة ٥٨.

ليون فلوران لافيل في الدقيقة ٥٤٠.

في ليفربول.

وهنا البرنآمج، ارسنال – ليدز يونايتد. تشلسي – توتنمام موتسبر. كوفنتري سيتي- شيفيك ونسداي. لىسترسىتى – ئيوكاسل يونايتد. ميدلسبره – ويمبلدون. ساونمبتون – مانشستر يونايتب

اسكوتلندا في المرحلة العاشرة من الدوري الاسكوتائدىء يستقبل الرينجرز متصدر اللائحة بقارق نقطتين عن اقرب منافسيه، مذرول السادس على ملعب

> ابردين. ومنا البرنامج، ايرىين – رآيت روفرز. ىنىي يونايتد ~ ھارتس. ىتغرملين- كيلمارلوك. هيبرْنيان - السلتُبك.

يلتقي اليوم آلمسروما جوفنتوس

كُونتي الذي سيبتعد عن المُلاعب حتى كانون الاول المقبل على الاقل،

وهنأ البرنامج: - السيت، اتالاتنا – لازيو. آلسروما - جوفنتوس، - الاحدا

فيورنتينا – السيميلان، فترناسيونالي مبلّانو – بارما. نابولي – بوآونيا، يبروجيا – أونينيزي. بيأتشنزا – فيرونا. ريجيانا – سمبدوريا. فيتشنزا - كالياري.

فريبورغ – فياف الجوضوم الدوري الانكليزي بغارق ثلاث نقلط عن المُّوْسُم بُسببُ جراحَة في قدمه سُتويتشُكُوفُ والبَّرتغالي لُويس فيفوء نيوكاسل يونايتد الذي خسر مرتين اميب في التدريب النميس المأض على التوالي. ويستضيف الارسنال ليدر يونايند ويلعب ديبورتيفو لأكورونيا أثنالث مع ريال سوسييداد السابع في غياب المماجم مايكل مقار لوقفه مباراة رابع فرق الذيل برصيد عشر نقاط من

خسر امام استون فيلا ١-٦ في الدور التالث من كأسُّ النوادي الانكليزية المدترفة الأربعاء الماضي، بينما يستضيف ميعلسبره الثالث ومفاجأة الموسم الذي يسعى الى انتصاره الثامن على التواتي ليعادل الرقم القيَّاس امْأنْسْسَر يُونَّايِنْ، مع العلم انه مني بثلاث خسارات متنالية في بداية الموسم. ويلعب ليفربول الرابع مع دربي كاونتي غدا الاحد على ملعب "الانفياد"

وهنا البرنامج

فالنسيا – برشلونة.

اشبيلية – سبورتنغ خيخون.

كومبوستيلا – اتلتيكو بلباو.

تينيزيف – اكستريما موراً.

ريال سوسييداد – سُلّتا.

اسبانيول – هيركوليس،

اوفييدو – ريال بتيس.

ريال سرقسطة – ريال مدريد

سانتغدر – ديبورتيفو لاكورونيا.

اتلتیکو مدرید – رایو فالیکانو.

في المرحلة الشامنة من الدوري

البرتقالي، يُولجه بنفيكا متصدر اللائمة بغارق لقطتين عن اقرب منافسيه،

لختيارا صعبا عندما يبط على سبورتنغ

لشبونة الثالث في أبرز المباريات. وأن

تكون مهمة افسي يورتو الثالث وبطل

الدوري في الموسم الماضي اسمل اذ

بحل أيضاً على اسبينيو الرابع في مباراة

قمة ثلقية. وكان بنفيكا فاز الاثنين

الماضي على أستريلا املاورا في ختام

المرحلَّةُ السادسة ٢-٠ سجلهما خوان

ہینّتو والبرازیلی اوسمار دونیزیتّی، ویورتو علی ہوافیستا ۱–، سجلها

اوليون ليريا – بيليننسيس.

تشافيش - فيتوريا سيتوبال.

سالغويروش – جيل فيلشنني

سبورتنغ لشبونة – بنفيكاً.

أسبينيو – افسي. بورتو.

فارلزي – ليكا، ريو آفي – ماريتيمو.

بوافيستا – فيتوريا غيمارش.

استريلا أمادورا – سبورتنغ براغا.

<u>مولندا</u>

بياس فيايندموفن متصدر اللائمة

بقارق نقطة، رودا جيسي.كيركراد الساجع، وفينبورد روتردام الثاني

أوتريشت الرابع عشره وغرافشاب

دوتنشيم الثالث قورتونا سيتارد الثانى

عشر، فيما يحل أجأكس امستردام

الفلمس وبطل النوري في الموسم

وهنا البرنامج، بي.لس.هي.ليـنـده.وهـن – رودا جي.سي.كيركرك.

وسي__رحر_ فيئورد روترنام – اوتريشت. غرافشاب دوتنشيم – فورتونا

فِيتيس ارئميم – اجاكس امستردام،

أرْكُ سَيُ فَالْفَيْكِ - مِيرِيْنَفِين. فيللم أَ تَيلبورغ - أَنْ أَسَيبريدا.

تونتي الشكيدة – سبارتا روتردام.

أَزُد الكُمارِ - أن أَن أَي سي نيماغن. وليكا

البلجيكي، يستقبل ستقدارد لياجً متصدر اللائدة بفارق نقطتين عن اقرب

منطقسية، الدرليكت الرابع في اقاء قمة، وافسيء بروج الثاني لوميل السادس، بينما يحل موسكرون الثالث على

بيسه يعلق موسمرون سطح مولنبيك الثرتامج؛ ستاندارد لياج – اندرليكت.

سان تروس - اتفير،

مولنبيك – موسكرون.

ایکپرین – آلوست.

شارلروا – میشیلین.

جنك -- سيركل بروج.

افىسىيروج – لوميل.

هاريلبيك – لوكيرين. النمسا

اتسبروك الثالث غاك.

وهنا البرنامج:

مباراة قوية.

وهنا البرتامج:

بال – سيون.

لوزان - أرو.

في المرحلة الـ10 من الـدوري

النمسوي، يحل اسفيسالزيورغُ متصدر اللائحة بفارق نقطة واحدة عن

أقرب منافسيه، على لنتسر الرابع،

ويستضيف رآبيد فيينا الثاني شتورم

غُراتس الخامس، ويستقي تيرول

ادميرا فأكر – اوستريا فيينا،

رابيد فيينا – شتورم غراتس. أَسْ فَي رَبِدِ – افسي التس،

لنتسر – اسفي. سالزبورغ.

سويسرا في المرحلةُ آلـاً ١ من الدوري

السويسري، يعل نوشاتيل كزاماكس

متصدر اللائحة بفارق نقطتين على يونغ

بويز برن التاني عُشر الافير في لقاءً

"القمة والقاع"، ويستقبل لوزان الثاني

آرو السادس، ويلتقي غراسهويرز

زُورِيخِ الثالثُ وسَانتُ عَالُ الرابعُ في

غا**ك –** تيرول انسيروك.

ليرس – جنت،

في المرهلة آلـ١٢ من الدوري

فوتندام – غروننغن.

الماضي، على فيتيس أرتهيم السادس.

المولنيدي، يستنطي

في المرهلة الـ ١٣ من الدوري

زلەوۋىتى .

وهنا البرنامج،

لوغرونيس – فالادوليد.

من جمة اشرى، استقبال راي مارفورد من منصبه مديرا لبلاكهيرن روفرز الاخير بسبب خسارة الفريق أمام ستوكبورت من الدرجة الثانية ٠-(الثلثاء أأمامي في ألدور الثالث من كأس النوادي الانكليزية المدترفة.

سندرلاند – استون فيلا. ويستهام پونايتد - بلاكېيرن

ليفريول – دربي كاونتي (الاحد). – نُوتَنَعُمام فُوريست – القرثون (الاثنين).

"الايبروكس" في غلاسفو، فيما يحل السلتيك الثاني على هيرنيان الرابع على ملعب "ايستر رود" في هيبرنيان، ويلتقي ابردين الثالث رايت روفرز العاشرُ على ملعب "بيتودري" في

الرينجرز – منرول. انطاليا

متصدر اللائمة في لمدى مباراتين متقدمتين من المرحلة السابعة من الدوري الإيطالي التي تستكمل غدا الحدد وكان جوفتتوس عاد الى صدارة اللائمة الاسبوع الماضي بشوره على الترناسيونالي ميلانو ؟-- رافعا رميده الى ١٦ نقطة من اربعة التصارات وتعادل ولحد. اما روما ففاز ثلاث مرات وتسادل مرة ولمدة وربما ماد آلى جُوفِنتُوسُ هَارُسِ المُومِي انجيليو بيروتزي والمهاجم اليساندرو دل بييرو، بينما يتخلف ساعد العفاع اتطونيو

وينكر ان جوفنتوس لمرز على الملُّعب الأولَمبيُّ في روما في ايـار الماضي كـأس اوروبا البطال الـدوري بفوزة على اجاكس أمستردام المواتدي. وفي فلورلسا، يحل آسيميلان الثاني على فيورنتينا، وكانت آخر خسارةً لميلان فَيُ قلورنساً في موسمً 1980 – 1987، ويسقىود التضريسق رويرتـو باجيو الـذي سجل اصابة في رويرتو بجيو هني سيل اصيه في الدوري والمباراة مع نلبولي آ-ا في الدوري والمايتين في العباراة مع يجيلنا آ-، في الكأس، وماركو سيموني مناف المسابقة برصيد منبع لصابات.

في المرحلة العاشرة من الدورى الاسبأني المقررة غدا الاهد، يلُّعب اليُّومُ في مباراة متقدمة فالنسيا وبرشاونة عتصدر اللائدة بفارق نقطتين عن ريال مدريد. وكان برشــلـونــة ســــــق لوغرونيس ٨-٠ الاحد العاضي وفـاز على أشبيلية ١-٠ الاربعة ولنا فأن انتصارا ثالثا وارد على ملعب "نوكامب"، مع العلم أن فألنسياً فاز مرتين خارج ارضه وتعادل مرة وخسر رابعة لكنه سيجد معوبة في تدييد البرازيليين رونالدو وجيوفاني والبلغاري مريستو ويلعب ريال مئريد مع تينيريف الثامن الذي فاز مرة خارج ارضه هذا الموسمِّ. وربَّما عَاب عن الفرِّيقِ الأبيض لاعبه العملاق فرناندو مييرو الذي

دمشق – من فايز ومبي: اجريت بعد ظَهْرَ امس ست مباريات في ختام المرحلة السابعة من النوري العام السوري الـ ٢ لكرة القدم تعادل فينما المجد والجماد سليا ٠-٠ في دمشق، والكرامة الحمصي صلحب اللقب وتشرين اللاذقي صاحب المدارة أيُجِلُوا أَ—اً في حَمص، وقارُ الاتماد ألطبي على ضيفه الشرطة الدمشقى ٢- ﴿ فَي حَلَبُ، وهطينَ اللافقي على الوتبة الدمصي ؟~• في اللانْقية، وتعادل جبلة الساحلي واليقظة الديري أيجابا ٢-٢ في جبلة، والفتوة الديري والعربة الطبي سلبا في دير آلزور. وكانت أأمر هلة

افتلحت الفميس بمباراة ممكرة بين الوحدة الدمشقي والجيش المركزي اسفرت عن تعادلهما سلباً ٠-٠ في ١٢ لصابة سجلت في المباريات السبع للمقامة وبذلك أرتفع عدد الاصابآت المسجلة منذ بدء الدوري

الى ١٢٩ اماية.

وهنا الشريط: المجد ٠- الجهاد ٠ على ملعب العباسيين في دمشق التقى فريقا المجد الدمشقي والجهاد القامشلي لمام خمسة الاف متفرج، فأسفر لفاؤهما الذي قاده الحكم الدولي خيرالدين ملحم عن التعادل

السلبي ٠٠٠٠ وهُنًّا هو التعادل الثاني للمجد وبه ادتُفظ بالمركز السادس وله ١١ نقطة. والأولُ للجماد ويَّهُ أحتفظ بالمركز السابع وله ١٠ نقلط

الكرامة ٢- تشرين ٢ على ملعب حُالد بن أَلُولَيد البلدي في حمص التقى فُريقًا الكراءيُّة الدَّمصى صَاحب اللقب وتشريـن اللائقيُّ صاحب الصدارة في قُمَةُ مباريات الدور الاول فأسفر أقاؤهما النِّي احتشد له ٢٥ الف متفرج بينهم أربعة الاف من جمامير اللاذقيّة وقاده الدكم الدولي تـاج الدين فارس عن التعادل الايجابي ٢-٢ (الشوط الاول ١-١).

سجل اصابة السبق لتشرين اسامة الزوزو في الدقيقة ٢٣ منسلا بين مدافعي الكرامة أثر تنقيه كرة عُكُسية. وسجل فواز مندو اصابة التعامل ١-١ للكرامة بضربة جرّاء "بنالتي" في الدقيقة 12 بعد تعرض رميله أكرم غرير للاعاقة مأخل أُمنطقة. وفي الدقيقة ٢٢ من الشوط الثاني أرتدت كرة مشتركة بين فواز مندو وعماد خانكان آلي عَبَّدُ القَّاسِ الرَّفَاعِي، فاقتبُص بها اصابة التعزيز للكرامة ٢-١. وكان خانكان حل محل تامر اللوز قبل ىقائق، وفي الدقيقة (٤ أُتُتَمَتُ الكرة ألى محمد اليوسف اثر ضربة حرة غير مباشرة مرتدة من المدافعين "الحماصنة" فتابعها بذكاء مسجلا ألامابة التعادلية التشرينية ٢-٢، واستكمل تشرين الدقائق الأذيرة بتسعة لاعبين بعدما طرد له الدكم تاج النين فأرس عادل جوني لنبله أتنارين أولهما للاعتراض

والثَّائي للخشُّونَة ثم سامر بستنلي فَى الدُّقيقة ٨٥. ومذا هو التعادل الاول للكرامة ويه احتفظ بالمركز الثلثي وله ١٦ نقطة. والثاني لتشرين وبه احتفظ بالصدارة وله ١٧ نقطة.

الاتحاد ٢- الشرطة ١ على ملعب الحمدانية في حلب

محمد كيخيا عن فوز الاتعاد ٢-١ (الشوط الاول ١-٠). سجل للاتعاد يُوسفُ شُبَابات في الْدقيقة ١٠ بتمريرة من سامر حزام ويأسر مواش في الدقيقة ٧٥ بعد مجمود فردي رادع، وسجل للشرطة معمد غَرِيبَةً فَي الدَّقِيقَةُ 12 بَلَعْبَةُ "مَقَصَ خَلَقِي" أَثْرِ تَلَقِيهُ الكَرةَ هُوائِيةً مَن مركز الجناح الايمن، وهذا هو الفوز الثَّالَثُ للاتَّدَادُ وبهُ صعد من المركز التاسع الى المركز التامن وله ١٠ نقاط والتعثر الذامس تلشرطة ويه ظل ثاني عشر وله اربع نقاط.

حطين ٢- الوثبة • على ملعب مدينة الاسد الرياضية في اللانقية التقى فريقا حطين

الثاني للوثبة وبه نزل من المركز

جبلة ٢- اليقظة ٢ على منَّعب البعث في جبلة التقى فريقا جبلة السادلى واليقظة الديري، فأسفر لقاؤهماً الذي قاده الْحَكُمُّ لَلدُولِي خُالَدُ دُلُو عَنِ الْتَعَادِلُ الاِيجِلِي ٢-٢ (الشوط الاول ١-٢) سُجِلُ لليقطة اكرم محمود في النقيقة ٢٦ بقنيفة من خارج المنطقة اتر خطأ تغاعي جبلاوي واضاف رغدان شحادة اصآبة التعزيز منفردا يكرة من تحت المارس مالك شكوحي في الدقيقة ٤٥. وسجل لجبلة فراس خليل في المقيقة ٦٥ بضربة حرة من قرب خط المنطقة، ومازن الاسعد في الدقيقة ٩٠ بكرة

الخلف وهذا هو التعادل الثاني لجبلة ويه نزل من المركز الثامن آلي المركز التاسع وله ثماثي نقاط والثاتي للبقطة ومع نلك ظل منفرنا في

الفتوة ٠- العرية ٠ على ملعب دير الزور البلدي التقي محمود رحيم كأنهما في عداد

وهذا مو التعادل الثالث للغتوة وبه ظل وصيفا للقاع وله ثلاث نُقَاط. والْثَالَثُ للحرية وبه ظُل حلاي عشر وله ست نقلطً.

 الشرطة – الدرية (بمشق). # الحمِعة 1/11/19، – الجيش – المجد (ممشق). – الوثبة – الوحدة (حمص). - الاتحاد - جبلة (حلب). – تشرين – الفتوة (اللائقية).

التقى فريقا الاتعاد الدلبي وألشرطة الدمشقي أمام جممور غفير، فاسفر لقاؤهما الذي قاده المكم الدولي

اللَّائِقَى والوثية الممصيَّ، فأسفَّرُ لقاؤمما الذي قانه المكم محمود عباسٌ عن فوز أصداب الأرض ٢-٠٠ سجلمها عَمْر كَنْفَانِيَ (٢ُ) في الدقيقتين ٤٩ و٨٨. وكَّادُ عَارِفُ الآغا ينفرد ثلاث مرات قبل أن يصيب زميله كنفاني القائم الايسر، وهذأ هو الغوز الخامس تعطين وبه صعد من المركز الرابع الى ألمركز الثالث وله ١٦ نقطة. والتعثر

الثالث الى المركز الرابع وله ١٣

تُلْقُاهَا بصدره وارسلها بعد نصف

استدارة حول نفسه الى يسار محمد

ألقاع وله نقطتان. فريقاً الفتوة النبري والدرية الحلبي، فأسفر لقاؤهما الني قاده الحكم محمود الرفاعي عن التعادل السلبي •-• بعد عرضٌ نشط في مستهلة الدرية، ثم نُشُط الفتوة مع ايقاع سريع قبل ان تتكافأ الكفتان. وفي الشوط الثاني تبادل الفريقان المجمات انمًا من دون خطورة مباشرة على للمرميين حتى بدا حارس الدرية مضر احمد والمارس الديري

وهنا برنامج المرحلة الثلمنة:

♣ الذميس ٢١ - ١/٩٩٢)، البقظة – حطين (دير الزور). الجهاد – الكرامة (القامشلي).

يونغ بويز برن - نوشاتيل ً سانت عَالَ – عُراسموبرز زوريخ. افسىزورىغ - لوغانو. لوسيرن – سيرفيت جنيف

الساعة ١١٠٣٠

00

36

OT

20

ø٤

٥٤

٥٤

٥£

30

٥٤

ع ٥

af 1/f

0F 1/F

05 1/5

95 1/5

af 1/f

الساعة ١,٤٥

٩٥

07

43

٥ſ

99 1/5

05 1/6

0. 1/5

0.1/5

الساعة ٢٠٣٠

13· 1/17 A3.1 علمد

0A 1/F

07 1/5

٥٥

00

00

a۲

1.

۵À

۵Å

e l

33

٥£

٤٥

٥ſ

41

83

22

23

٥Τ

57

٦ť

٥٢

٥ſ

21

الساعة ٠٠٠٤

• 11

15.

1.5

515

...

...

·TS

£T.

...

٢.,

12.

01 1/5

0.1/1

الساعة ٣.١٥

٤..

4.5

T) -

.).

.25

...

5...

.7.

01 1/1

الساعة ١,٠٠

الساعة ١٢,١٥

..)

7..

Tee

۱٬۵۰ على كيفه

١,٤٨ جامد

1,27 جامد

1,19 الإلف

20,1 نج.

١,٥٢ نج.

1,01 ن-ج.

آه.انج.

۵۵,۱ نج. ۱.۱۸ الاط

١٠٤ الباب

ك. (الناب

1,07 نج.

١,٤٩ حامد

1,01 نج.

١.٥٠ على كيفه

۱٬٤۸ على كيڅه

ە. ئالىلىپ

1.27 جامد

1.1 الباب

1.27 جامد

٦.٢ الباب

١,١٨ الالف

١٠٥٠ على كيفها

1.1Y

1.05 ن.چ.

۱,۱۸ الالف

1,01 نوچ،

1.23 جابد

1.69 خامد

Ads 1.29

1.0 البلب

1.81 ن.ج.

1.27 حامد

.50 1 aT

 $z_{(0)} \wedge z_{(0)}$

٠٥.٠ خابد

€0.1 ن.ح.

٦,٦ قال

... 1.av

١,٧ البلي

١,١ الناب

-:-:

-5-5

٧.١ البات

-2-2-

٠¢٠٤

たこ

۲٫٤۷ حامد

براثو بالقيل ليزيز الاحد لات تشرين الازل

جائزة شامات - "متمرنون" أخيل الدرجة الثالثة المسنة الفئة "". الوزن ٥٤ كيلو مع بناليته وخفض للبونية. الجائزة خمسة ملايين

مزرعاني

مزرعاتي

جلَّرْة جبيلُ – اللخيل التي عمرها ثلاث سنوات ولم تربح الفئة ٣. الوزن ٥٤ كيلو. الجائزة اربعة ملايين و١٠٠ الف ليرة. المسافة

جِنْزَةَ أَدَهُ – اخيل الدرجة الثالثة التي معرها ثلاث سنوات الخلة "أ". الوزن ٥٤ كيلو مع بناليته وخفض للبونية. الوائزة خمسة ملابين

"مفقوضة" منديكاب لخيل قافئة "ب". الجلازة عليونان و٢٠٠٠ الف ليرة، المسافة ١٤٠٠ متر.

حسین زیدان یحیی قلغوش علی

جلاَّزة مصرأيل – (مبيع) منتيكاب للخيل التي ربعت سباقين واكثر الفئة "ب". البلازة ملبون و٩٠٠ الف ليرة. المسافة ١٠٠٠

جائزة جدليل - (سِيع) للخيل التي ربحت سبلقاً واكثر الفئة "1". الوزن ٥٠ كبلو للارسة ملايين وريادة ٢ كيلو عن كل طيون اضلعي.

الفوش مزر عاني سامي طالب

مزرعاني

الغوش حساوي

شويتي

رشید حمید طولی خطیب صالحالی کرما

جوزف

فاروق

كريم

دطیب طونی سابمان مصطفی

غزي خطيب دلال

فاتسر

عاروق

سلبر

كريم

ع. الواحد

كرما

بلال

الشوط الاول

المالك

ا –ز، فنتیس

۲– زء قنتیس

٣- فہ رزق

٤- ا. الجاك

٦- إ. فريح

ا- ر. كرم

۲- هـ. مکاوي

٣- ب. فرعون

3- ب. فرعون

٥- م. ديغي

۸- ز. قتیس

۹– ز. قتنیس

آ– ش. هرموش

٢- ع. مكاوي

٣- هـ. مكاوي

£- ب. فرعون

٦– ع، فارس

٧- إ. كنفاتي

؟— **إ.** الفرن

٣- أ. خليفة

£– ج. سويدان

۵— آ. شمعون

٦- ا. شبعون

٧- ع. كميل

9— ۱. خوري

۱- اسطیل الفرن

٣– ز. قنتيس

3− م. عرفجي

ە– ن. مقبل

٦– ر. حمود

۷– م. سليمان

9- م. قرانوح

۱۰ – ز. معطي

۱۱– د غریب

۱۲– ۱. بشیر

۱۳- ا. شمعون

1- م، فيليبتشنكو

آ– و. عشي

۳– اِ۔ کنفانی

≛− ي، هرموش

1- ز. قنتیس

٧- ج. عيسي

٨– ز. معطي

٥- سد شاتبة

٥- غ. السوقي

۷– ۱. شمعون

الشوط الثاني

و- ٨٠ الف نيرة. المسافة ١٦٠٠ متر.

بلاش

ملاحظة: ﴿ وَ٢ُ يَؤْلُفُانِ اسْطِيلاً وَاحْداً فِي الْغَقْيَانِ.

تن الفهد

نرجح: قمر الزمان، تن الفهد، سعد فؤان، فلتة، بلاش.

طبارة دفاع

أرجح: أصطبل ببغي، تأمر، مفاع. فلتة: اصابل.

الإطلال

مَلَّحَظَةً؛ ٢ و٣ يُولَغَانَ اسطهلاً واحداً في الغانيان؛ وكذلك £ و٥.

لرجح: أم الخلود، شيريمان، لكسبرس. فُلتَة، سمراه.

الكلاشح

غمر قورد

ىرويش علاهظة: ٥ و٦ يؤلفان اسطبلاً واحداً في الغاتيان.

فرجح، شامخ قببل، ابن قوادي، للكاشح. فلتة، ياليل.

بدر النجى

بنت البلد

البرق

طيار

سكوت

لرز لبنان

ڪروان

نوایا

فرجح: بنت البلد، ارز لبنان، اسرار، فلتة، سكوت،

الدائزة مليونان و • • ٩ الف ليرة. المسافة • • ١٦٠ مثر.

ابو العز

فلول

الاكرم

زهر بيروت

ابن السّمل

سقلاوي

الشوط السادس

الشوط الخامس

الشوط الثالث

و • • ٨ الف ليرة. المسافة • • • ١ متر.

الشوط الرابع

محبوب علاء

ملاحظة: ٣ وَعَ يؤلفان اسطبلاً واحداً في الفاتيان، وكملك ٥ و١ و٧، وكذلك ٨ و٩.

المرحلة الـ ١١ من الدوري المصري الـ ٤٠

اتحاد عثمان تعادل والمنصورة ١-١

ألذى قاده الحكم الدولي محمد ضياه

الدين عن التعادل الأيجابي (-(

(الشوط ألاول ١-٠ للاتحاد). سجل

الصحاب الرض ايمن زين في الدقيقة

٧، وللغريق الضيف أيمن محب في

ومذا مو التعادل الثاني لاتعاد

عثمان وبه صار رصيده ٧أ نقطة

والثاني للمنصورة وبه صار رصيده ٢٠

الاتحاد السكندري ١– السويس ١

ألتقى فريقا الاتعاد السكندري

والسويس، فأسفر لقاؤهما الذي

المريخ ٢- الالومينيوم •

فلامنغو وذوسيه لويس سيرا

🕭 في سان جانوا ريبو، صعد

فاسكو داغاماً البرازيلي الى الدور

نصف النمائي من كأس "كونميبول" التي تشارك فيما الفرق غير الفَائزة بكاس "ليبرتلاوريس"، بعد خسارته

امام ايميليك الاكوادوري ١٠٠٠ في

ايـاب الـدور ربع الـنـمـائي (٢-٠

تَهابا). وسجل الأصابة فرناتنيز في

ويلعب فاسكو داغاما في الدور

لصف النهائي مع انبندينتي

برشلونة يعارض

تحرير الاجانب

أعلن نادي برشلونة الاسباني لكرة

القدم معارضته تدرير لاعبيه آلاجانب

للمبأريات الدولية وهض النوادي

ويأتي هذا الموقف بعد أسبوع من

خوض برشلونة مباراته في كأس

الكؤوس الاوروبية في غياب مهلجمة رونالـدو الـذي سافـر الـى بـلاده

لْلُمشاركة في المباراة الودية بين

البرازيل وليتواتيا، ويشار الى أن

خمسة فقط من لاعبي برشلونة

الــ ٢٥ لم يلعبوا نوليا وان عدد

اللاعيين الأجانب ارتفع من خمسة الي

تسعة بعد قضية اللاعب البلجيكي

وكان رئيس الاتماد الدولي لكرة

القدم "الفيفا" خوان مافلانج صرح

في مناسبات عدة أن أمكان توحيد

الروزنامة الدولية يزيل حدة التوتر

بين النوادي والمتخبات الوطنية.

سانتافي الكولومبي.

خری علی آ

يضر بممالحها.

مارك بوسمان.

وفاييان غيفارا من كولوكولو.

على ملعب الأسكندرية الأولمبي

الدقيقة ٥١.

القاهرة – من رأفت الشيخ: اجريت بعد ظهر امس اربع مباريات في افتتاح المرحلة المانية عشرة من الدوري العام المصري الـ2 لكرة القَّدم أسفَّرت عن فوز ساحق لأسوان على المصري ٥-٠، وتعلدل أتحاد عثمان والمنصورة ١-(، والاتحاد السكندري والسويس بالنتيجة عينها، وفوز المريخ على الالومينيوم ٢-٠. وأرجلت مباراة بلدية المدلة - الكروم أَنَّ الاحد ومباراة القناة – الاملي الى الأثنين، كمّا أرجئت مباراة الجممورية — المقاولون العرب الى موعد يحدد لانشفال المقاولون بمباراته الايلبية في الدور نصف النهائي من مسابقة كأس الكوُّوس الأفريقيةُ الـ٢٦ أكرة القدم، ومباراة الزمالك – الاسماعيلي لانشفال البرمالك بمباراته غيا الاهد مع المفاقسي التونسي في اياب الدور نصف النمائي من مسابقة كأس النوائي الفريقية الـ٣٢.

اسوان ۵- المصري • على ملعب اسوان التقى فريقا اسوان والمصري البورسفيدي، فأسفر لقاؤمها الذي حضره عشرة الاف متفرج وقاده آلحكم حسن علَّي عن فوز ساحق لاسوان ٥-٠ (الشُّوطُ الاول ٢-٠) سجلها محمد عثمان في الْكُفَّيِقَةَ 10 وعماد شاكر في الدقيقتين ٢٢ و٥٥ وزيزو وعماد النطس في الدقيقتين ٤٢ و٨٧.

ومنَّا هُو الفور الثَّالث لِتُسوان وبه صار رصيده ١١ نقطة. والتعثر الثللث للمصري وبه ظل رصيده ٥٥ نقطة.

اتعاد عثمان ١– المنصورة ١ على ملعب بينا التقى فريَّقا اتحاد عثمان والمنصورة، فأسفر لقاؤهما

بلغ كولو كولو التشيلياني الدور

لمفُّ النَّمَانِّي مَنْ "السوير كوبا" التي

تشارك فيما الفرق الفلازة بكأس

النوادي الاميركية الجنوبية لكرة القدم "ليبرتلاوريس" يفوزه على

سائتوس البرازيلي ١-٠ في

سانتياغو في ايلب الدور ربع النمائي

النقيقة ٨٧ أصابة المباراة التي

شهدت طرد ثلاثة لاعيين في

الدقيقة الاخيرة هم فافيو باياتو من

قتيلتان و٧٠ جريحاً

في تدافع جماهيري

فی دکار!

قتلت فتأتان وجرح سبعون

شخصا بينهم عشرة أصابأتهم خطرة،

في تدافّع حصل مساء الخميس في

فريقين من للشباب في احد ملاعب

ووقع المادث في نماية المباراة

على ملعب ايبا مار ديوب في حي

ويستقطب منا النوع من المباريات

التي تضم لاعبين من أحياه مختلفة

عددا كبيرا من المتفرجين. وكان

ملعب ايبا مار ديوب الذي يتسع

نستة آلاف شخص مكتظا عند

الانقاذ ان منصة أحد السلالم أنهارت

عند خروج المتفرجين الامر الذي أثار

الذعر في صفوفهم. واضآف ان

الفتاتين قُتَلتا فورًا ونقلُ الْجُرحي الى

مستشفيات عدة في المدينة.

وأفاد لمد المسؤولين عن فرق

حصول التدافع.

معينة في وسط العاء

American Committee of

11.

diam'r.

2.1

1.4

100

Acres 6

100

1000

. 164

6.8

46 3

1000

Service Market

يري وموداني

3 1/4 E

- 124

4.544

.

Canal A

هر. ۰۰۰ ر. ولموفر ي يل جمب

4----

معلة ١٠ البنطة ا

" - L

dim .

W.Sim

Here !

المرابع المالية

Carried ...

444

-1.

السند نن الله

المارية الرياد

الله الله الله الله

 $E_{p_{i}}$

Maria Comment

... بالتقالد

(١-١ نمايا في ريو بريتو).

المصنف لول مواطنه اندريه اغاسي المصنف تأسعا ٦-٤،٦-(في ٧٥ دقيقة في الدور ربع النمائي من دورة شتوتغارت الإلمانية الدولية المفتوحة لكرة المضرب والبالغة قيمة جواثرها

وهو الغوز للحادي عشر لسلميراس المصنف أولُ في العالم، على اغاسيّ في مقابلٌ ثماني خسارات، علما انَّ الدَّعجين التَّقيا ثلاث مِرات في نمائيات الدورات الكبرى آذرها عام ١٩٩٥ عندما احرز الأول بطولة الولايات المتحدة

بعض النتائج البيدة ليضمن مشاركته فَى بطولة العالم الشَّمر المقبلُ في هأنوفر (المانيا)، بعيدا عن مستواه وبعد فوزه ومنافسه بارسالهما الاول في المجموعة الاولى، شمعت الاشواط الثمانية التالية كسرا الارسال سيع مرات في ما بينهما، قبل أن ينهيهاً سامبراس في ٢٦ دقيقة. وفي المجموعة الثانية؛ استسلم اغاسي المصنف تاسعا في العالم وتخلف ٠-٥، لكنه حفظ مه وجمه في

وفاز المواندي يان سيميرينك غير المصنف على الكرواتي غوران ليفاتيسيفيتش المصنف خامسا ٦-٦، ٧-٦ (٧-٤)، والألماني بوريس بيكر المصنف سانساً على الأسوجي ماغنوس غوستافسون ١-٦، ١-٦، والاميركي مأيكل تشأتغ المصنف ثانياً عُلَى ٱلتَّهْيِلَيْآيَ مارتَّهْيلُو ريوسُ المصنف عاشراً ٢–٤، ٢–٣.

وفي الدور نصف النمائي يلعب، سامبراس – سیمیرینك، بیکر – وفي خنام مباريات الدور الثالث،

🖣 جمدت الالمائية انكه موبر

على السويسرية بأتي شنايتر ٦-١، ٦-٠٠، والسلوفاكية هنرييتةا غيوفا

ئورة كيبيك 🤻 حسمت المولندية بريندا شولتز - مكارثي المصنفة أولى معركتها مع الامبركيَّة تبكول اربنت في الدورّ الثاني من دورة كيبيك الكندية الدولية للسيدات البالغة قيمة جوائزها ١٦٢٨٠٠ دولار، لمصلحتها وفلزت

٠٠١ في العالم والتي قَارُت على اليابانية ماروكا أينوي الصاعدة من التمفيات ٦-٢: ٢-١.

🗣 لكد منظمو دورة الماسترز ان الاسوجي ستيفان أنبرغ سيمنح مكافأة في مناسبة اعتزاله العب خلال مباراة استعراضية في ٢٦ تشرين الثاني.

وكان انبرغ للمصنف أول في العالم

(نحو مليوني دولار) مستحقة عليه لفلاسما عام ١٩٨٩.

٢.١ مليوني دولار، وتأمل للدور تصف النمائي.

قاده الحكم لحمد الشناوي عن وبدا اغاسي، الذي يحتاج الى التعادل الإيجابي ١-١ (الشوط الاول ٠-٠). سجل علطف عبد العزيز لصابة السبق للاتداد في الدقيقة ٧٦، وحقق خالد بيبو التعادل للسويس في ومذا مو التعادل الثالث للاتحاد وبه صار رميده ١٢ نقطة. والثالث للسويس ليمًا وبه مار رعيده ست

على ملعب محمد مود بورسعيد التقى فريقا المريخ البورسعيدي والالومينيوم الصعيدي امام اربعة الاف متفرج فأسفر لقاؤهما سم ريسا الله المحرج المستر الماوسة الذي قاده الدكم سامي احمد عن فوز المريخ ٢-- سجلهما ياسر الكأس واحمد الشائلي في المقيقتين 50 ً وهذا هو الغوز الثاني للمريخ وبه صار رصيده سبع نقاط والتعثر الثامن

للالومينيوم وبه ظل رصيده خمس السوبر كوبا": تأهل كولوكولو وفاسكو داغاما

فارُ سامبراسُ على الاسبانيُ فليكس ماتتيلا المصاف سادس عشر ١-١، ٣-٤، وتشانع على مواطنه جيم كورير المصنف خامس عشر ٧–٥، ١-٦، وليفقيسيفيتش على الأميركي تود مارتن المصنف دادي عشر ١-٦،

دورة اللوكسميور

المصنفة اولى في مباراتها والبولولية الكسندرا أولشاً في الدور الثاني من دورة اللوكسمبور الدولية المفتوحة للسيطت البالغة قيمة جوائزها ١٦٤,٢٥٠ دولارا، لكنما فلزت عليما ٦-٦، ١-٢، ٦-٠ وتأهلت للدور ربع

وارتنفع عدد المصنفات اللواتى خرجن في ختام مباريات الدور الثاني الى اربع بخسارة الفرنسية ناتاا توزيا المصنفة تأمنة املم السلوفاكية كاتارينا ستوبينيكوفا ٢-١، ٤-٣. وفازت للفرنسية آن غايل سيدو

Y-F (A-F). وفي الدور ربع النمائي، مازت النمسوية بربارة باولوس المصنفة ثلاثة على الطجيكية سابين ابلمانس البصنفة سابعة ع-١، ١-٤، ٢-٢. والسلوفاكية كارينا مابسودوفا المصنفة خلمسة ناغيوفا ٢-٠، ٢-١، وهوبر على نقلاشا زُفْيَريفا من روسيا البيضة ٢-١،١-١، وسيدو على

ستونينيكوفا ٦-٦، ٦-١. وفى الدور نصف النمائي تلعب موبـر – سيـدو، مابـسـودوفـا –

عليها ٦-٤، ٣-١، ١-٤، وتأهلت للدور ربع التمائي. وقالت شولتز - مكارثي التي تتمتع بأسرع ضربة لدى السيدات عقب فوزها، "انها لرضية سريعة

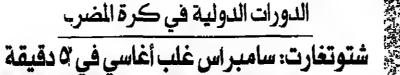
ونيكول أرسلت بطريقة جيدة. الآن عرفت ما يُشعر به الأُخْر عندما يضطر الى اعادة أرسالي". كذلك تأملت الروسية ايلينا ليخوفتسيفا المصنفة ثآنية للدور ربع النمائي بفوزها على الاميركية كاترينا أَدَامِسُ المُصَنِّفَةَ ١١٧ في العظم، ٦-٦، ٥-٧، ٦-٦، وهي ستلعب طد الاميركية جولين واتاتابي المصنفة

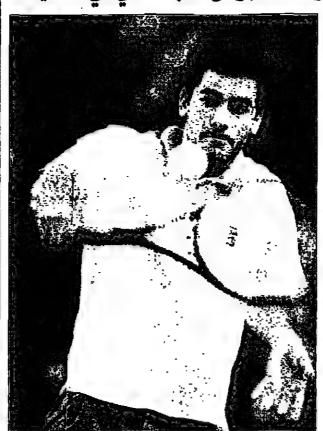
وفــازت الاميـركيـة كـمبـرلي بـو المصنفة رابعة على مواطنتما أن ميلر 7-7: T-F: T-.

سابقاً، أكد أنه سيعتزل في نماية السنة الطرية انشرت الصحف الاسوجية ان

دائني النجم الاسوجي بيورن بورغ (٤٠ عاما) اقاموا دعوى عليه مطالبين باعلان افلاسه، وهم يأملون في استعادة ۱۲ مليون كورون اسوجي وسبق لشركة بورغ للسلع الرياضية للتي تعمل اسمه ان اعلنت

وفي جال أعلان أفلاس بورغ، فأن المحكمة ستعمد الى لحد موطفيها في مهمة الكشف على حساباته والاطلاع على مجمل ممتلكاته واذا كاتت قيمة الممتلكات لا تساوي الديون، فسيرغم صلديها على التصريح بكل مقتنياته في اسوج وخارجها، ولن يعود قادرا على النصول الا على مبلغ ٥٨٠ دولارًا فيَّ الشهر ٌ للعيش ولدفع بدل سكنُه. ۗ





العبركي بيت سلمبراس في مباراته ومواطنه قدريه أغاسي في دورة شتونت أمس.





(أب تيليفوتو) الاميركي مليكل تشاقعُ في مباراته والتشيلياني مارتشياو ريوس.

الشطرنج: سقوط فاسيلي سمسلوف أمام الفتى الفرنسي باكرو

R. Be3	No-i	1 4 4 4 4 4 1 1 1 4 4 4 4 4
	1464	نظم الاتداد الفرنسي للشطرنح في
9, 23	h5	لاسبوع الاول من ايـلـول الماضي
10.73	Bxc3+	بباراة فَريئة في الشطرنج، ضمتَ
11. bxc3	Nxg3	لفتى المفجزة الفرنسي اتيان باكرو
12. hxg3	Nd7	١٣ عاما) وبطل العالم السابق
13. kf2	Nf6	لروسي فاسيل ي سميسلوف (٧٥
I4. RbI	bó	ىلما). ساختا جالمشناه الاست
15, c4	e6	وتناقضت اراء الخبراء والصحافيين، نبيل بدء المباراة، في النتيجة النمائية
lo, exd5	exd5	بين بدء المبردة في الميجة المعية لقاء، ألا أن الفتى الفرنسي سرعان
17. Bb5+	kf8	عده، الدر العلى العربسي سرعان ما بدد الاوهام واكتسح منافسه
18. Ne2	kg7	نتيجة لم يتوقعها احد، اذ فاز عليه
19. Rb3	Beh	في أربع جولات، فيما تعادلا في
20, Ba6	Qd6	تُنْتِينُ لَتَكُونُ النتيجةَ النهائية للمبارأةُ
21. Rc3	RacS	۵-(نقطة،
22. Oct	Bd7	وتجـدر الاشـارة الـى ان الــفـتــى
23. e4	dxc4	امعجزة شارك بنجاح ضمن الفريق
24. Oxg5+	kf8	لفرنسي في اولمبياد يريفان الاخير،
25. Re3	exf3	وسحل انتصارات عدة ابرزها على
26. Rxcg+	kxe8	كبير الاساتذة الروسي روبلوفسكي. مناخة لات الحملة الكاتية مسيدا الق
27. gxf3	Rg8	هُنا نقلات الجُولَة أَلْتُلَقِيَّة مَنْ مَبَّرِلَةَ
28. Qc5+	Qxe5	سميسلوف – بلكرو والتي انتهت باستسلام الروسي في النقلة ٤٠
24. dxe5	Nd5	بسيسوم الروسي في النفسة ١٢٠
30. Bc4	Beó	دفاع غرونفيلد
31. Nd4	Rh8	سميسلوف باكرو
32. Nxe6	· fxe6	السود (اليض)
33. Bxd5	exd5	10 3 7
34. [4	kf7	1.d4 N f 6
35, 65	d4	2.c4 et
36. Rc1	kg7	3. Nc3 Bb4
37. Rc7+	kh6	4. Qc2 d5
38. Rf7	kg5	5. cxd5 exd5
34. cb	h4	6. Bg5 b6
40. e7	··· واستسلم الاسود	7. Bh4 gố

دعوة الهيئة العامة لأكسوفيل والمدادق عليه من وزارة الداخلي المحدل والمدادق عليه من وزارة الداخلية في تاريخ ٢ تبوز ١٩٩٦، تدعو الجمعية العننية لضمان حياة الطفل في لبنان – اكسوفيل – اعصاء الهيئة العلمة إلى اجتماع علىي نمار السبت الواقع فيه 17 تشرين الثاني 1997 في مدينة الطفل – طابيش، الساعة العاشرة صلحا. وأنا لم يكتمل النصاب في الحلسة الأولى، ثلثتُم الجمعية من جديد في المكان

والزَّمَان تَعْسَمُما بعد ساعة بمن حضر.

فارس يير فغالي رزق السيد رويخفالي وقريثته السيدة ميرنا المولودة ما أخاً لميشال سمياه فارس (المعين المارات – الشاكس

تأنيا ها علم الدين رزق الدكتور بي علم الديس وقرينته السيدة هدى العونة خطاب مولودا أنثى سمياًها تأتياً هي الله المما بعد مند وذالد وسرينا (۴۵/-۱۹۴۱).

9- م، سليمان ۱۰ - هم سليمان 11 - ش. نعيم ملاحظة، ٩ و- ١ يؤلفان المطبلا واحداً في الفاتيان. تَرجِح: مسرور، سكلاوي، أبهِ العز، حَلَيَّةُ · فُلغل. الشوط السايع حائرة حالات – (مبيع) لديل الدرحة الثالثة التي عبرها أربع سنوات واكثر الغلة ٣٣. الورن ٥١ كبلو للاربع سنوات و٥٢ كبلو للمسنة مع بنالبته وحفض للبوبية. الجائزة مليوبان و٤٠٠ الف ليرة. المسافة ١٤٠٠ متر، ۱ – ک. کرم اً - ك كرم

15 ٣-- م. سليمان 11 €~ ر. بستاتي ٥- ب الكعكي 11 جىل عافي الغوش وعد ڪلرق ٦– ز. قنتيس ٧- ح. بيطار الزعيم ۸- ا. فيلض زينان مسلعم ۹- ل۔ حداد المزرني ١٠ - ٣. مشرقي مردود ۱۲ - أ. شمعون ١٢ – ۾ ايي راشد عرضوم £1- ا. الاثاث 10 وارسو نشعي 16– ع. سويدان طَّحْطَةُ: ١ و٢ بولفان اسطالاً واحداً في الفاتبان. ترجح: الزعيم، مردود. اس الحياد، فلتة، حب الرماس.

الشوط الثامن الساعة 5,50					الشوطالثا		
المسافة ١٦٠٠	۵۰ الف لېړه.	تة ملايين و٠	ة "ب". البلازة تا	قات واكثر الأفة	ريدت ثلاثة سبا	بيكاف للنيل التي	جلازة البربارة - من
1 2 على كيفه	YI	f11	خاروق	الغوشى	7	العهد	م <i>تر.</i> ۱ – ز. قنتی س
1.07 نج.	11 1/5	377	تاصر	عدأسه	т	الننصور	۱- ج. مشرقی
32.1 حلمد	11	••1	كريم	علي	٢	شيح الندو	٣- ش. هرموش
دغ. ا حامد	1/1 50	۲-۲	مسليمان	سذر	Y	لمرؤ القيس	عُ- ع.ح. شاتيلا
۱۰۵۲ ښځ.	0.0	7.1	رشيد	طائب	2	برندا	0 - إ. الفرن
ەسىدوب	aT.	-15	-	شوبتى	-	ورد الجنوب	7 - أ. الجاك
۲۵ (خلید	541/6	• •••	يونس	نساعي	۵	لدو السعود	۷– ي. عمار
1.51 خاصد	59	•••	فارس	نسامي	1	ناح العلوك	٨- ي. عمار
مصحوب	£4 1/f	2.7	-	يونس	_	محبوب طارق	٩- نياب وسلطاني
					ي الفائيان.	ئن اسطبلاً واحداً ف	ملاحظة ٧ و٨ يُولك
					أمرؤ القيس.	، شيع البدو، فلتة.	ئرجح: المعندُ، برندا،

نور الدين مرسلي تزوج سويسرية



(رويتر تيليفوتو) نور النين مرسلي وعروسه باتريسيا بييري تزوج امس العداء الجزائري نور الندين مرسلي، الذي احرز الميدالية رري من سباق الـ ١٥٠٠ متر في دورة الالعاب الاولمبية في اللانتاء فتاة سويسرية تدعى بلتريسيا سيري. واقيمت حفلة الزواج في شام في سويسرا.

··· ·-. •_

214

. S.

-

◄ سر الجماعة

- نَتَمة المنشور في الصفحة ١ -

التمضة الرودية التي عرفناها منذ مطلع الاربعينات. ألا أن الاثر

البروتستنتيّ كَان فيَّ اعتقَادي اكثر ايغالا وّتركُ بمملته على الفكرّ

فَاتَغُمِلَ بِعَضَ وعَاشُوا فِي الْكَنْيِسَةُ الْانْجِيائِةُ كَمَا اتْفْصَلَ سَوَانًا مَنْ

المسيحيين عن كَناتُسمم. إلا أن المواقف الأنجيلية تسربت من الادب

الانبيلي الذي كان كثير الانتشار كما التَّقل من المعامد الى الانمان بحيث

يمكن القولُ ان ثمة تساؤلات واعتراضات على العقيدة عششت عند

بَعضَ منا فُساغُ القول ان في ارتُوذكُسية هذه البلاد بروتستنتية كامئة عند بعض وأريد بها تلك ألتي دعا اليها المبشرون في الدقبة الليبرالية

اللاموتيون الانجيليون في لبنان وهم على قدر عال من الثقافة

اللاموتية وعلى كثير من الاحتراف تجاوزوا هذه المرحلة الليبرالية

واتخرطوا في التيار المسكوني الخراطا كبيرا ونحن واياهم على موادة

كبيرة وعلى تعاون فكري وهم لتفسهم يعلتون من تلك البروتستنتية

التي كانت تساجل وتعادي بلا فهم للتراث الشَّرقي. نحن نتعامل هنا مع

ذلك التيار الرافضُ لفكرة الجماعة وفكرة التقليد الذِّي تولَّرثناه عن الآباء.

قلت كلمتي هذه لاشرح ما جرى في تلك السهرة التي كنت فيها.

قالت فيما سيِّدة مثقفة جُداً لنما تُصلي ولكن ليس كُل احد وسأل أبنها

وهو جامعي عن اولئك الذي يسمون انفسهم متجددين أو المولودين

ثُلْقيَّةً كما يقال بالانكليزيَّة وسأل ثالث عن سر التوبة أو ما سُماه

ما جمع في ذهني بين الاربعة أنهم لم يدركوا سر الكنيسة من حيث انها جماعة وجامعة او من حيث أنها معية متصلة بالقديم وممتدة الى العالم. أن يقول المرء قا لا أصلي كل أحد ولكن أذا تيسر لي ذلك

يكون قد عني أنه ينطِّلق من شعوره، من الأنا وان هذه الأنا تتصلُّ بالله

خَارْجًا عن الجماعة. ما من شك عندي ان هذا الموقف لا يتأتى فقط من كسْلُ يِشْرِعْنَهُ الانسان تَظرِيا ولكنَّهُ يِأْتِي مِن الْاقتناعِ بْأَن الرباط بينَّهُ

وبين الرب عمودي فقط واته وحده في الدنيا وانه يستطيع الا يكون ألى الاخوة المجتمعين من اجل الكلمة والعشاء السري.

الدياد عن يوم الاحد وضرورة اقامته كلام لم تقل به البروتستنتية

يوما. غير انها ركزت تركيزا مفرطا على قيمة الفرد وارتباطه بالله من

طُريق الكلمة التي يقرأ. أجل كشف التبعاث الانبيلي في اوروبا منذُ

العشرينات او قبيل ذلك اهمية الكنيسة لكن هذا لم ينتشر هنا او

أتتشرُّ قليلًا. وَلَعَلُّ هَدْه العلاقة المنفردة مع الله هي التي قوت النزعة

الفردية في الشعوب الاوروبية ولاسيما في الدنيا الأنفلوسكسونية. وما

مَثَلُ الْيِنَا تَحن مع رواد النَّهُضَةُ التي كانتُ مطبُّوعة الى حد كبير بهذه

الروح هو الفردية. والغرب لم يكتشف قيمة الجماعة الا مع الاشتراكية

أي مَّع ايندولوجّية لم تَتَفتقُ على ارضية مسيحية. فأنت لا يمكنك أن

تذوق العبادات التراثية ان لم تشعر انك واحد مع النين هم على

وكذا من طرح سؤالا عن بدعة المتجددين الذين يقول أي منهم مثلا،

أن المسيح خلصني في ٢٧ شباط ١٩٧٠ أما افتقدني بنعمته وافهمني الكلمة. يقول: خلصني ولا يقول: خلصنا جميعا لما افتدانا بدمه الكريم

على النشبة وتحن نقول أن المسيح خلص الجماعة كلما ويخلصها علَّى

الدوام لكن هذا وعد تتبعه قوة تستمدها أنت او لا تستمدها. فالذلاص

في نُظْرِتنا وان كأن الله مصدره الا أنه يجب ان تَتبناه وان تنسجم معه

وَلَذُلِكَ يِقُولُ بِولْسِ: "تَمَمُوا خَلَاصَكُم بِخُوفٌ وَرَعَدَة". الْخَلَاص يَنتظر

تُحقيقاً بشرياً له ولا ترثه كاملا الا في اليوم الْأَفير ويؤكنه لك الديانُ الذي لا يحابي الوجوه. المسيحية فيما اطمئنان الى هذا الذي الله اعطاه

لكنَّ فيما سُعياً دؤُوبا ونلكُ الذوفُ الذي لا تَقضَى عليه أَلْمدبة ما لم

فساد النظرة عند من يدعي لن المسيح خلمه في تاريخ محدد هو انه يعزل نفسه عن الجماعة التي اذا نقت العيش فيما تنزل عليك التعزيات

وتنمو فيك القداسة من بعد رياضات مضنية وانت لا تكتفي بأن تنبو

وحدك ولكن أن تنجو مع الاخوة في هذا العيش الواحد الذي لنا في

الْكنيسة، فالكنيسة في العروس وفي مكان التجليات وينزّل عليناً الخلاص فيما منذ الطفولة. ومو صلة الكيان الانساني كله مع الله ولا

يقوم على صلة الفهم العقلي عند البلوغ. من قال أن من تجاوز الطفولة

يدُوق وحده للله وان الطفَّل لا يرث الله؟ القضية ليستُ مقولات

جل ما اردته منا أن الفساد عند المتجددين ومن قال قولهم هو هذا

التأكيد المفرط لتأثر النفس بما عقلته وما فسرت وارتعشت به. أنه

الُّلامُوتُ ٱلعقلي، انها المعرفة البكر الَّتي تفوق كل عقلَ وتصور،

لتشديد على علطفية دينية تعزل الفرد من حركة الجماعة.

صلاتهم قيمون وان وحدتك مع الله تتماهى والامة المقبسة

التي لم يكن الانجيليون فيما اكتشفوا سر الكتيسة.

الاعتراف واعترض رابع على الصوم.





السلام زغرتا خسر امام الرياضة والادب ١-٢

طرابلس – من بلال العمري: في افتتاح المرحلة الرابعة من الدوري العام الـ٣٧ لكرة القدم، التقى على مُلعب رشيد كرامي البلدي في

افتتاح البطولة العربية في رفع الاثقال

الساعة السائسة مساه اليوم، تفتتح

في كمال الاجسام، وعرض علم لخرق الدول المشاركة في البطولة العربية الارتن والسعونية وسوريا وفلسطين والكويث ومصر والمفرب ولبنان، ثم كالمات واعلان لفتتاح البطولة العربية، الى نهائي بطولتي بيروت ولبنان في كمال الابسام لاوزان ٦٥ و٧٠ و٧٥ و٨٠ و٨٥ و٩٠ وفوق ٩٠ كلغ.

اتحاد كرة السلة حل التواقيع

لكلُّ الفئلت كالآتي: رجال درجة أولى: 10 لبناتيا – 7 اجاتب كشفُ — اجْنبيان عَلَى ورقة التسجيل، رجال درجة ثاقية، ١٨ أبناتيا – ٢ اجانب كشف – لجنبي واحد على ورقة التسجيل. رجال درجة ثالثة، عدد فير معدد – لا

سيدات (درجة لاقية)، ١٥ لمناتية – لا وقررت اقاءة دورة تصنيف لنوادي الدرجة

الاولى "١" و"ب" ينعند أن تنقَّمْنُمُ تُنْأُونُ مجموعات بالتسلسل الني يقره الاتداده لتصير مناك عشرة فرق درجة اولى تلعب في بطولة لبنان للدرجة الاولى وتصنف بغية الفرق درجة ثانية رى عرب كيب وحددت الاربعاء ١٩٩٦/١٠/٢٠ الساعة للذامسة بعد ألظهر موعدا لجميع المدربين لُلَاجِتُمَاعَ فِي الْمَقَرِ الْمُوقَّتُ لَلَاتَحَلَّدٌ فِي تُلَدِّيُ

افتتاح بطولة النوادي العربية في كرة الطاولة



عرض الفرق في افتتاح البطوات



المرحلة الرابعة من الدوري العام الـ ٣٧

البطونة العربية الله 17 في رفع الاثقال التي ينظمها الاتحاد اللبنائي ترفع الاثقال والقوة والتربية البدنية في قاعة مالاب سلام التادي ارياض في المنارة في رعاية رئيس مجلس

قررت لللجنة الادارية للاتعاد اللبنقي لكرة السلة، في اجتماعات عقدتها أيام آلاتنين وظئلتُهُ وألربعه، الموافقة على حل تواقيع اللاعبين اللبناتيين والاجانب وتوزيع الكشوف الثلثاء ١٩٩٦/١٠/٢٩ ابتداء من الساعة الثالثة بعد الظهر في المقر الموقت للاتماد في مون لاسال، وفقح بلب التواقيع ابتداء من المناب التواقيع ابتداء من المناب الم - ١٩٩٢/١)/٣٠ للاعبين اللبلانيين والى ١٩٩٦/١٢/٢١ للاعبين الاجلنب. وعنئت عدد اللاعبين اللبناتيين والاجلاب

شباب (دون ۲۱ سنة)، ۲۰ لبناتيا – لا

ناشئون (دون ۱۸ سنة)، ۲۰ لبناتیا – لا سيدات (درجة اولي)، ١٥ لبنائية – ٢ اجاتب، كشف – اجنبية ولحية على ورقة

وكلفت الدره شيحا ممملت رثيس لجنة



3-



(17 - 51 + 1) - 51) - 7()

- تغلب المنتمن (لبنان) على عمان (الاردن) - ١ ؛ فارت جوسلين تراك (اينان) عا عليا تفاحة (الاردن)

1 - 1 (11 - 13 (7 - 14) 1 - 1

1 - (11 - 17: (7 - 19: (7 - 11)
- (11), وعليا أحة (الاردن) على لارا أو كوباباشيان (أنان) 1 - ((1 - 1)
- (1 - 17: (1 - 1

- أ، 11 - 1)، وريم الفيلكاوي (الكويت) على خلود البيجلوي (تونمي) 1 - ((11 - (1) 11 -

براج اليوم ومنا برنامجاريات العرحلة الثقية التي تقام قام ظمر اليوم السبت

- المجموع لاولى: الساعة ٩٠٣٠

الاملي (مصر)- الوصل (الامارات)،

العلي (مصرب سوص رسموس)، مكتنسي (المرب) – قطر (قطر)، الجزيرة (الاردرا– الجمراء (الكويت). الساعة - 101 الاملي (مصر) – قطر (قطر)الوصل (الامارات) – الجمراء (الكويا)، مكتاسي (المغرب)

– العزيرة (الأن). – العدموعة تقية، الساعة ٩,٢٠

سبرحوسميه، الساعة ٩,٣٠ الزمالك (مم) – البوية (تونس)، الإملي (السودية) – فلسطين (فلسطين)،

الساعة ١٩٣٠ الزملك (مصر) –

🕭 الرجال:

مقدم العضور.

(رلفي بربريان)

زغرتا والرياضة والأسبة فأسقر

لقاؤهما الذي جاء متوسط المستوى

واجري على أرض زلقة وفي طقس

بشمس وحضره أربعة الاف متفرج

وكان فيه التدكيم جيدا وصارما، عن

فُوزُ الغُريقِ الطرابِلُسيُ علَى جارةُ الـزغبرتـاوي ٢–٢ (الـشــوط الاول

كان الشوط الثاني متكافئاً مع رجمان نسبي لكفة السلام. وفي

الشوط الثاني بكر الرياضة والانب أي

سجلماً له عزت فواز في الدقيقة • ٥ُ حافزا على بذل المزيد لتفطيتها، في

حين نشط منافسة لإدراك التعادلُ

فكَّانْت له طلعات ترجم أحداها ايلي

نجار في النقيقة ٧٠ وحُقق التعادلُ

لَقُرْبِكُهُ ١-١. لكن الْبَصَرِي مِحْمِد

حسن الشهير بـ"كاريكا" نَبِح قبل

النهاية بـ ((نقيقة في استمادة

التقدم لتزداد هموم الزغرَّتاويين في

الدقائق القاتلة وهم يبحثون عن النقطة، ثم كانت صفرة النهاية داهمة

برز من السلام العراقي ياس

حميدً، ومن الرياضة والأدب كل فرد

الاصابات، في البقيقة ٥٠ تلقي

عزت فواز الكرة من عبد الفتاح

بها جائداً يمينا وقبل ان يصل الى المنطقة الركنية لقها بالعرض

فارتطمت بأعلى القائم الايمن البعيد

وارتئت الى الشباك مسجلة أصابة ولا

أروع وكان التقدم (-- للطرابلسيين،

المجمات الزغاتاوية ضربة ركنية،

فلنبرى فوزي يمين للكرة وارسلها

ارضية الى كُلُود بونْعمة الَّذِي سُحدها

بذكاء لترتد من المعافعين وتعدث

معمعة يترجمها أيلى نجار بعد أن

يخطئها انس صابوتي الى الاصابة

التعادلية الزغرتاوية ١-١ وذلك عبر

الزاوية الارضية اليسرى لمرمى لحمد

وَّفَى الدقيقة ٧٩ جنح حسن نشابة

بالكرة متيامنا وارسلما بالعرض فمرت

من العارس ريمون مكاش ووصلت

الى كاريكا المتربص داخل المنطقة

فحولها يبطن القدم اليمني الى قلب

المرمى الزغرتاوي المشرع مضيفاء بعد

نزوله بـ٥٤ تانية، اصابة الفوز لفريقه

ومذا هو الفوز الثاتي للرياضة

والأنب وبه احتل المركز الخامس

مُوقَتاً ولهُ سبع نقلط، والتُعثر الثاني للسلام زغرتا وبه ظل تاسعا وله

مثل السلام الدارس ريمون دكاش

واللاعبون سليد بوانطون وكيفورك كماليان (جوني القارح) وانطونيو

فنياتوس وجوزف ابو زيد (روني رزق)

وانطُونيو معوض (ايلي نجار) وفوزي

يُمِينَ وَفَادِيَ الْعُمْرِي وَمَمَنَدُ لُويِسَ نعيم وياسر عبد اللطيف حميد وكلود

ومثل الرياضة والانب الحارس

احمد قدور واللاعبون عزت فواز

وآنس صلبوني ولبرهيم حصئي ولحمد

يونس ورأمي مابونة وعلي النملي

وَعُبِدُ الْفُتَاحُ الصَّمَّدُ وَمُحِيِّيَ الْدِينَّ الدغلي (محمد حسن "كاريكا")

وهسنٌ نشابة (عامر حماد) وصلاح

قاد المباراة الحكم الدولي الارىثي

دحام العقيدات وعاونه مساعدآه

الدولي حسين صالح وسالم سمعان

سليمان وراقبها المهندسان أحمد قمر

الدين وسمعان فنياتوس. وانذر الحكم

كيفورك كماليان ويأسر عبد اللطيف

حميد من السلام وعزت فواز من

الرياضة والانب، وطرد فوزي يمين

كأبتن السلام لمخاشنته عزت فوازء

وعلي النملي من الرياضة والأنب

اليوم ٤- وغدا الختام

وتتأبع المرحلة الرابعة بعد ظمر

- شبأب الساحل – الانمار (برج

الشبيبة المزرعة - الهومنمن

– الحكمة – البرج (البقاع).

لْمَخْلَاثُمَنته ايلي تَجار.

اليوم باربع مباريات:

حمود).

(صيدا).

وَفَي الْمَقْيَقَةُ ٧٠ اتْمَرْتُ الْمُدَّى

لتنتمي اللعبة طرابلسية ؟-(."

في مركزه من دون استثنه.

التمديف فكأنت هذه الاصابة التر

كتب جوزف حردان: افتتحت رسميا بعد ظهر امس بطولة النوادى العربية الثامنة للرجال والسَّاسِةُ للَّسِيداتُ في كرة الطُّاولةُ في قاعة نادي مون السال، في حضور مُمَّلُ رِخْيِسٌ مُجَلِّمِن الْوزرَّ الْعَيُّ البطولة محلفظ جيل ابنان محمد سهيل يموت ورئيس اللجنة الاولمبية اللبنانية طُوني خُوري وممثلة المُديرية العلمّة للشباب والرياضة السينة أميس حيدر وممثل قائك الجيش اللبنائي المقدم ياسر الخطيب ومعتلون لسفارات العول العربية المشاركة في البطولة وللاتعادات والنوادي اللبنانية.

بخول حملة الاعلام للدول المشاركة والرياضيين على انفام موسيقي الجيش اللبناني، ثم عزف النشيد الوطني اللبناني، والتي رئيس الاتداد اللبناني لكرة ألطاولة جورج ماتي كلمة ورفع رئيس الاتعاد العربي محمد الدسيئي علم الاتعاد واعلن محافظ الجبل باسم رئيس مجلس الوزراء افتتاح الدورة وبعد انسحاب الفرق الرياضية، قدم تلامذة مدرسة مون انسال لوجات رياضية فنية، تلتما لوحات فلكلورية

لفرقة وزئرة السياحة. واجريت على الاثر مباراة واحدة بين فريقي المومنتمن (لبنان) والعجد (سوريا) للرجال اسفرت عن فوز العجد ٣ – ١٠ فار جوزف شاهوب (لبنان) على سلمر حداد (سوريا) ٢ – · (۱۱ – ۱۵ م ۲۱ – ۱۲)، وجماد عباسي (سوريا) على مروران مرشي (لبنان) ٢ - • (٢١ – ١٤، ٢١ – (المربية) ، وزامر قالوشي (سوريا) على فلاي قسيس (لبنار) ؟ - ٠ ، (٢١ – ١٤) ، وجوزف شلموب (لِينَانِ) على جِمَاد عُبَاسَي (سورِيا) ٢ُ - • (١١ – ١١، أ١ – ١٤)، وسامر حداد (سوریا) علی مروان

مرشي (لبنان) ۲ - • (۲۱ – ۱۲). (۲ – ۱۹). وكلت أجريت قبل الظهر امس بباريات عدة أي التصفيات بعد ادخال تَعْدَدُلات على البرنامج بموافقة الاتحاد العربي واللجنة المنظمة، وكانت مباراة الزمآلك للمصري والمومنتمن لقثة الرَّجَالَ مثيرة وَّحمَاسيَّة وفارَّ فيها المصريون بصعوبة ٢ - ١. فيما فار فريق المومنتمن للسيدات على فريق

وهنا النتلأج الغنية، 🗣 الرجال:

– تغلب الجمر4 (الكويت) علم قطر (قطر) ۲ – ۱، فاز دخیال إلىبشي (الكويت) ملى صالح يمنى (قسطسر) ۲ - • (۱۱ - A، ۱۱ - أ) وخلاد الكواري (قطر) على صبري
 جمعان (الكويت) ٢ - ١٠ (٢١ - ١٠) جمعان (الحويت) ١ - ١٠ (١١ - ٢٠) 13 - ١٤)، ووليد النبشي (الكويت) على جاسم السليطي (قطر) ٢ - ٠ (٢١ - ١١، ٢١ - ١١)، ونخييل الدبشي (الكويت) على خالد الكواري

(قَطَر) ٢ - ١ (٢١ - ١٥ ، ٢١ -– تـفـلـب الاهـلـي (مصر) عـلـی مکناسي (المغرب) ۲ – ۱۰ فاز اشرف عبدي (مصر) على منير الورغي (العفرب) ؟ - • (١٦ – ١٠، ٢١ – ١٢)، وشريف الساكت (مصر) على مصطفی الرمال (المفرب) ؟ – • (۲۱ - 10، 11 – 11)، ويوسف ربيع (ممر) على منعم ترسلت (المغرب) ؟

(9-11-0-11) --– تُغلب الجزيرة (الأردن) على الوصل (الإمارات) ٣ – ١٠ فيار عيد العزيز رضا (الردن) على جاسم محمد (الامارات) ؟ - · (١٦ - ١٤ ، (١ -۱۵)، واياد مكناي (الاردن) على حسين لحمد (الامارات) ۲ – ۰ (۲۲ - (1) (1 - 1)؛ ومصطفى رضا (الاردن) على ايمن لحمد (الامارات) ٢

· (17 - Y1 : 17 - 71). – تغلب الاملي (السعودية) على الجوية (تونس) ٣ ~ ١٠ فارْ تبيل المقموي (السعودية) على مراد اسطا (تبونیس) ۲ – ۰ (۲۱ – ۵۰ ۲۱ – ١٤)، ومحمد الخضير (السعودية) على تحمد الدناشي (تونس) ۲ – ۱ (۲۱ - ٩، ٢١ – ١١)، وذاك الفضير (السعودية) عَلَىُ محمد الدِميَّلُ (تونس) ٢ - • (٢١ – ١١٤ ٢ -

– تغلب الزمالك (مصر) على هومنتمن (لبنان) ۲ – ۲: فلز هشام حلَّمي (ممر) على فلاي قسيس (لبنان) ٢ - • (٢١ - ١٩) (١ -١٤)، وجوزف شلموب (لبنان) على احمد صالح (مصر) ۲ - ۱ (۱۷ -(1) (1 - 0() (1 - 3()) ومحمد عبد الباري (مصر) على مروان مرشي (لبنان) ٢ - ١٠ (١١ - ١١ ، ٢١ -١١)، وجوزف شلَّهوب (لبنان) على هشام حلمي (مصر) ٢ - ٠ (٢١ -٥ (١٠ ٢١ – ١٢)، واحمد عالج (مصر) على فادي قسيس (لبنان) ٢ – ١ (11 - 11:17 - 01:17 - 11).

• السينات: تفلب وداد امل رويبا (الجزائر) على الرياضي (لبنان) ٢ – ١ : فَارْتُ لاريسا شعيب (لبنان) على نسرين حسیان (الجزائر) ۲ – ۰ (۲۱ – ۱۲ ـ (۱۲ – ۱۲)، ونصيرة بو عزيزة (الجزائر) على بولا خلوف (لبنان) ۲ – - 11 211 - 17 214 - 11) 1 ١٧)، وسليمة شكير (الجزائر) على فاطمة طقو (لبنان) ٢ – ٠ (٢١ – ۱۱، ۲۱ – ۱۵)، وتصيره يو عزيزة (الجزائر) على لأريسا شعيب (لينان)

المجد (سوريه الجوية (تونس) – فلسطين (فاسطين)، المومنتمن (لبنان) - الأما (السعودية). 4 السيدات

 المجموعة ولى: الساعة ٦٠,٦٠ الاملي (مصر) المومنتمن (لبنان)، تشرين (سوري – عمان (الاردن). الساعة ٥٠ الاملي (مصر) – عمان (الاردن) عمونتمن (لبنان) –

تشرين (سوريا - المجموعة التية: الساعة ١٦,٢٠ الزمالك (مصرا- الفتاة (الكويت)، اسمنت بنزرت تونس) - وداد امل (الجزائر). الساعة ٢٠ [(الزمالك (مصر) – الرياض (لبنار الفتاة (الكويت) –

وداد امل (الجزا). 🤻 واقــق الإلد الـعــريـي نـكــرة الطاولة على حب نادي المومنتمن (لبنان) العلول حل فريق نادي اتعاد فتح المغربي السيات الذي لم يتمكن من العصول على اشيرات حذول. وقررت اللج المنظمة تخميص

البطولة الربية للغولف في ليل ١٩٩٧

يوم غد الاحد أحة اللاعبين، على ان

تتأبع المباريات تنين.

قرر الاتحاد العربأنلغولف برثقسة رثيسه سليم ُسلام في خُتُلِّلِطُولة العربية السابعة عشرة التي اليمتي الاسكندرية، القامة الدورة العربية الثا ايار ١٩٩٧ على منه نادي الغولف الليناتي

ير 1977. أما التنائج أني قلتما أبعثة اللبنائية الى الطولة العربية إحت كالآني، حقة النحن أرزت تونس الميطلية النمبية بـ 10 نقطولبنان الفضية بـ 10.7 ومصر البروتزية بالأ - مُثَلَة الْفُروس حرزت مصر النمبية بـ ٦٤١ نقطة والبحرط الفضية بـ ٦٥٣ ولبتان

براء: ناطة والبحراط الطفية بـ101 وابتان - البحوانة الخرب لدتل المصري عامر الطفاقة الخرب لدتل المصري عامر الوقاة المرابة الإواباء أقاط ومواطنة راقي طامر الثانية (، فيما حل اللبنائيان الماضحة 171 بحرا؟ العباد واللبنائي عنان حمود المرتبات الماضحة 171 بحرا؟ العباد واللبنائي منان حمود المرتبات الماضة 171 بحراً الخياة 171 بقطة 171 بحراً المنان الماضة 171 بحراً المنان الماضة 171 بحراً المنان المن وقلبتاني روبير برسفي المرتبة التاسعة

طائرة لشياب

تقلم اليوم وغدا أج مباريات في اطار بطولة لينتن في الكرةطائرة للشباب، في اشراف الاتحاد اللبنة الكرة الطائرة على لعب مجمع فؤاد شماً في جوليه كلَّتي، - السبت، الساعة ، ٦٠ الرياض فرزل الانعاش فنات، العام ٧.٢٠ الرياض كارحنا – الرياضي عمات – الاد: السنان ١٠٠٠ الانسان

الاجتماعي – الرياضي إير، الساعة ٢٫٣٠

الرياضي عمشيت – اللون.

نوادي شوف جاءًا ان النوادي أباشية في منطقة الشوف عقدت لجنما حرضت فيه الوضع الرياضي في المنطقة وأعويات التي تعليما

مدّه النوادي لعدم تار آلبنية التحتية الرياضية والقوانين البدة التي تعترض تأسيس تواد وتقرر أنشاه تجمع ولدي الرياضية في الشوف على أن تؤلفوُمقاً لبنة تنسيق تضع خطة لتعزيز الأضة في البنطقة وتأمين ساعدات للتولط

سياحة الدارس

تنظم الدديرية العائلاتياب والرياضة ابتداه من الساعة التابة مباح غد الاحد بطولة لبنان المدارس سمية والناصة في السادة في مسج بوراليو في الكسايات

◄ مصر المحطة الأخيرة

Marchall

◄ مؤكداً ان فرنسا ستقف "بكل شدة"

عمل منفرد".

اليوم لاي مشاركة اوروبية في عملية

السلام، ودعا "الدول الكبري" في

الاتحاد الأوروبي الى "عدم القبام باي

وأثأر هذا الموقف غضب شعراك

فَقَالُ لَمْس عندما سئل عن رده علي

بريتان: "ردي ان على المقوضين

الأوروبيين أن يمتنعوا عن التدخل في

لكنه نَفَى، في مجال أَخْر؛ إن

يكون يريد احلال فرنسا محل

الولايات المتحدة وقال ان ذلك "مناف

للمنطق فالولايات المتعدة كان لها

دور کبیر منڈ کمب دیـفید وان

التُقدم ما كان ليحصل من دونها".

ووصف دور أوروباً بانه "يمكن أن

يجلب ثقة اضافية° بين الاطراف في

(راجع ص ۲ و۲ و٤)

اخيرا بقوله: "الركيس شيراك وانا نقر

بأنَّ المجمود الرِثَيِّسي هو مجمود الولايات المتحدة الاميركية. لوروبا لها

دورما ليضا في القضية لان الشرق

وحاول شيراك النفاع عن سياسته الشرق الاوسطية، معلنا له تلقى التو

ارقاما تفيد أن الميزان التجاري

الفرنسي ارتفع آل مستوى قياسي في آب وبلغ ١٢ مليارا و٩٠٠ مليون

ريع مليون فرصة عمل جديدة في

الأوسط منطقة قريبة من اوروبا".

اي عمل ليس من اختصاصهم".

· تتمة المنشور في الصفحة { —

المنطقة، والثاني يتمل باوروبا التي يسعى شيراك ألى اقحامها سياسيا

ني الشرق الاوسط الى جانب دورها

الاقتصادي والمالي، علما ان معظم

النحول الاوروبية يجارى الولايات

المتحدة وهو أقرب اليما من فرنسا.

وكان آذر مظاهر هذا التضارب بين

فرنسا وأوروبا اعلان وزير للخارجية

البريطائي مالكوام ريفكيند ان جواته

في الشرق الاوسط مطلع الشمر

المُقْبِل ستَكُونِ "أَكُل روماتسية بِقَايِلُ واكثر فاعلية"، وابدى تشاؤمه بقيام

أوروبا بدور في عملية السلام، معتبرا ان مردود "نـزاع الـنـفوذ" بـين

كتلك سبق لتائب رئيس

المفوضية الاوروبية البريطاني ليون

بريتان أن صرح أول من أمس في باريس أن "الشروط غير متوافرة"

الأميركيين والاوروسين أفشل



الرثيس الممري حسني مبارك مجتمعاً مع الرئيس الغرنسي جاك شيراك في القاهرة لمس. (أ ف ب تيليفوتو)

 تتمة المنشور في الصفحة (– وسط ١٢٠ الله فلسطيني. وقال: أحب ان اقول للنين يرددون هنا الكلام واعتقد اتهم جيراتنا أن عرفات

وشدد على أن العل الوحيد للخروج من الازمة التي أحدثها نتنياهو مُو التنفيذ الكامل للإتفاقات التي وقعت في أوسلو والقاهرة وواشنطنَّ، مُحدَّرا مِّنَ أُكَارِثُهُ ۗ إِذَا حَاوِلُتَ اسْرِالْيِلُ تقضما. ولاحظ أن الزعيم المتشدد قد "يأتي لينقض الاثفاق معنا الذي وقعه (رئيس الوزراء الاسرائيلي الراحل) مناهم بيغن، وقد ينقض الاتفاق مع الاردن، وهذه مصيبة لأن الإتفاقات ليُستُ لُعبة". ولضَّافُ أن هذا الموقف

تسود المنطقة واللاقت أن الرئيس الممري خفف لمجة الترحيب الرسمي والشعبي

لا يلغي عقله وينتظر منا ان ثملي عليه أن يولَفُق أو لا يولفق. عرفات عنده كلمل المسؤولية ان يوقع على ما يريد وهو مسؤول امام شعبه وليس

هو سبب خال الترند والقلق التي

بالدور الاوروبي التي برزت في مصر

فرنسا ألتي تعاني اعلى معدلات البطالة في أوروباً. واكد أن بلاده ستشارك على مستوى وزاري وستدفع بأكبر عدد ممكن من رجال الاعمال الى مؤتمر القامرة للتنمية

فَرْنَكُ فَرِنْسَي بِزِيادَةً * ٢ في المئة في الإشمر الثمانية الاولى من السنة بغضل ارتفاع حجم الصادرات الفرنسية الى الشرق الاوسط وشركه فَرِنُساً فَي الاتعادُ الاوروبي، وقالُ ان مِنَا الفِائِشُ "التاريثيِّ" يسمح بليجاد

الاقتصادية في الشرق الاوسط وشمال افريقيا المقرر ابتداء من ١٢ تُشرين الثاني.

◄ نتنياهو موافق على التنقيب

 تتمة المنشور في الصفحة ١ --إسحق رابين ومن بعدما حكومة شمعون بيريس جمدتا طلبآ قدمته الشركة للعصول على أذن بالتنقيب خشية أن يؤثر نلك سلباً على مفاوضات السلام السورية -الاسرائيلية

ومعلوم أن دمشق تبطالب باستعادة الجولان كاملآ لعقد اتفاق سلام مع إسراكيل التي أوقفت مسارها التقاوضي مع سوريا في شباط العاضي، ويعارض نتنياهو أي أنسحاب أسرائيلي من المرتفعات

منذ فرض الاتماد الاوروبي حظرآ

يقرة حلوب وينوي المزارعون تنظيم تظاهرات والقيام بخطوات احتجاج اخرى اليوم. في غضون ذلك، لضرب أمس موظفٌ و مصّرفي "كـريـدي أنـدو سترييل" و"كريدي ليونيه" في انحاء فرئسا ادتجاجا على خطة الحكومة

لشمول المصرقين بالتخصيصية وخفض القوة العاملة فيمما.

المنطق نفسه ينسحب على قضية الصوم. فالجماعة صائمة في الفترة التي تسبِّق الفصح لانها معا تنتظر القيامة ومعا تدرح بها. هذاً لا يمنع المرُّ أن يتَقَشَّفُ مَتَى شه ولكنا معا في تروض روحيَّ واحد وفي ابتفاءً القَداسَةُ. أما لمانا أبيح هذا اللون من الطَّعلَم وَحرم ذلك فسؤال لا يطرهه من تعسس الوجود الكنسي، طبعا لسنا بلا جواب عن هذا السُوَّالَ لَكِنَ الْأَمِمِ أَنْ تَقْبِلُ انتِ الفردُ الْانضِاطِ الذي رأى الْأَكْابِرِ عندنا أنه يؤتينا منافع روهية كثيرة.

وفي هذا الخط ليضا اتك تعترف بخطاياك في الكنيسة بعدما اتفملت عنها بالنطيئة وجرحتها لان النطيئة هي الى الله من جمة والى الجماعة من جهة. أجل، قلبك يعرفه الله. لما الكنيسة فتعرف ما يتفوه به نْسَلْكُ. ولذلك كنا في القَديم نقوم باعتراف جمري في وسط اجتماع الامة المتطهرة يوم الأحد، من اتفصل بأثامه يحتاج الى مصالحة مع الذين يحملون الله. انت تقر بمعميتك لتتبين مدق توبتك. تقر بحاجتك ألى

ما أردت أن أقوله أن المسيرة إلى الله ليست فقط مسيرة افراد

لكنها مسيرة الانسانية العروس التي نسميها كثيسة الى العريسُ الالمِّي.

هي تأخذُ بهاءه وتعيش منه هنأ حتى ينقلها مجيدة الى صدره في الملكوت.

المطران جورج خضر

◄ تظاهرات المزارعين - تتمة البنشور في الصفحة (- والبيعات بنسبة نحو ٢٠ في البقة القاهرة "تعاقب" نتنياهو

في القمة الاقتصادية شاملاً على منتجات البقر البريطانية في أذار الماضي، اضافة الى الف قرنك (نحو ٢٠٠ دولار) مساعدة عن كل القاهرة – "النهار": كشف وزير الفارجية المصري عمرو موسى اس أن مصر أن تكدم في مشاريع اقتصادية اقليمية تكون اسرائيل شريكا فيما في قمة التنمية الاقتصادية في الشرق الإوسط وشمال الفريقيا التي تبدأ في 11

تَشُرِينَ الْتُلَيِّ الْمَقَبِلَ فِي القَامِرَةُ احتَّجَاجًا على ما يراه تراجعا اسرائيليا عن تعجلتُها في شأن السلام في الشرق الاوسط، وصرح أعجموعةً من الصحافيين العرب فيما كآن الرئيس الممري حساي مبارك مجتمعاً مع الرثيس القرنسيُّ جاك شيركُ في مطار القامرة امس ان اسراكيل ستعامل "كأي دولة لذرى" وأن تكون عضوا رئيسيا في المؤتمر كما حصل في مؤتمري الدار البيضة وعمان عليي \$190 و1990 وقال:

> عليه صفة مؤتمر وليس قعة . ورأى قده لا يحق الاسرائيل الان ان تقطف ثمار مشم منقوص من خلال مشاريع التصادية مع جيرتما العرب وسئل عن المطلوب من تل ابيب لكى تعود الى ساحة الاوتمام الاستثماري العالي والاقليمي وما اذا كان السحابها من الخليل مو النَّمَنَّ، فأجاب: "يس انظيل فقط، ربما ساعد ذلك، لكن هناك الكثير من الأمور الْعَقَلَة"، في اسْلَرَة، الى جدية أَسْرِكْيل في دخول مفاوضات الوضع النمائي على القدس والمستوطنات والميله والسر الثمن بين قطاع

ُعِنَا الْمُؤْتِمِرِ لَيْسَ كَسَائِقِيثُ لَمِنَا لَطُلَقَنَا

الصين تريد نشر قوة في مونغ كونغ قبل ان تستعیدها

غزة والضغة الغربية والإفراج عن الأف

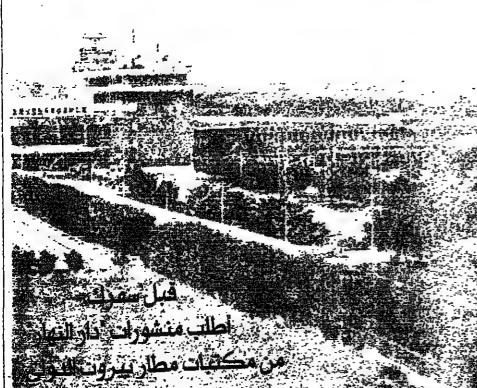
الاسرى الفاسطيسين.

مونغ گونغ – و ص ف – ابتقت بيجيئغ لَى لَغُدن رغبتها في نشر كتيبة تابعة الْدِيش الشعبي التحرير في مونغ كونغ البل عودة مذه المُقاطعة الى المين في الاول من تبوز ۱۹۹۲. وجاء الطلب في لجتماع بين الجانبين في حونغ كونغ للاعداد لنقل السيادة على هونغ

كوتغ. ولم يوهج الوفد الميني موعد وصول

القوة المتترحة أو عبيدهاد وتشرت محيفة "آبل دايلي" المادرة ابس في مونغ كونغ ان الدكومة الميتية طلبت أيضًا الراح أسم الزعيم الميني نفعُ شياو يبنغ في اللحة الشخميات المحاوة الى الْحَتُفَالُ بِالْتَقَالُ السيادةُ العقرر في ٢٠ خزيران ١٩٩٧. وتسبت الى مصدر لم تُعدده لله أنا لم يتمكن ننغ الذي بلغ التقية والتسعين في ١٦ أب الماضي من المضور، فسيمثله أبنه الكبر دنغ بوطفع، ومو معاق ويترأس التداد الميني البعاقين ويشار الى أن ننغ طَهر للمرة الاخيرة في

دار النهار في مطار بيروت







كلام برسم المعارضة...

في انتخابات رئاسة مجلس النواب. كما في تكليف رئيس الحكومة، لم تتبلُّور معالم معارضة نيابيَّة يمكن الافتخارُّ بما، أو المرامنة على انما ستساعد في تصويب الدياة السياسية والبرامانية التي باتت على بؤس

السنا من الباحثين عن معارك مجانية، وقد يرى كثيرون ان انتخابات رئاسة مجلس النوآب ليست الفرصة المناسبة لفتح ملف الطريقة التي تدار بها شؤون المؤسسة الاشتراعية، وهي طريقة باتت تدل الشخص، الفرد، مكان المؤسسة فيستتبعما و"يخصنصما" عملاً بما مو رائح هذه

لكن هذا المنطق الذي لا يعدم حجة له، والذي يسوّعُ للرئيس بري ان يعاد التنظيه بأكثرية سادقة كانت تعبيرا أخر عن "المديلة"، يُرد عليه بأن المعارضة الإصلاحية لم تبادر في السنوات الأربع التي اتقضت، الى طُرح جدي لمسألة شخصنة السلطة على صُعيد مُجلِّس ألَّنواب، ولا هي تناولت مذا الموضوع بدا يستدق من نقد موجع. نُعرف ان كثيراً من النقد قد جرى لظّامرة "الترويكا" والغاء المؤسسات لمصلحة الاشخاص. لكنه بقي كلاما علماً، مبدئيا، ينطبق على

الرئاسات الثلاث ويحوم حولَ الموضوعُ. فلا يصيب مقتلاً، ولا يشخّص العُلَّة، ولا يكشف المستور، ولا يقوم بجردة حساب حقيقية، ولا يقترح اصلاحا محدداً.

الى نلك، فان هذا الملف الذي لا يقل عن سواه خطورة لا يبدو مطروحا على جدول اعمال المعارضة التي تتأباه او تديد عنه او تلامسه

وأنا كان ثمة من خلاصة نطلع بما، بعد مذه التجربة الاولى، فمي حاجة المعارضة النيابية الى قدر وافر من التنسيق بين اركانما ابتفاء تكوين موقف موحّد أو متناغم من القضايا المفصلية، والى قدر اوفر من التنسيق بع المعارضة الشعبية التي تتشكل من هذه الجمهرة الواسعة من الوجود القيادية والهيثات النقابية والعمالية والثقافية والاجتماعية والجهنية التي تمتلك قواعد شعبية اكيدة، والتي جاءَت الانتخابات لتؤكد رسوخما بين

بانتها؛ التجربة المشتركة في الانتخابات النيابية، صار مطلوبا ان يجلس المعارضون بعضهم الى بعض، جلسة تفكّر وتقويم وتخطيط، فلا تخمب مكوّنات المعارضة مذاهب شتى، ولا يمضي بعضها في المعارضة فيما يتبلطأ بعض ثان، او يصمت بعض ثالث، أو يستعد بعض رابع لموالاة تبدأ خدولة لتصبح ...

ثمة آلاف مؤلفةً منحوا لصواتهم للمعارضين، من نجح منهم ومن سقط

ومؤلاء يستحقون على سبيل الوفاء لهم قبل الوفاء لمستقبل البلد، ان تعكف المعارضة عكوفاً رصيناً على قراءة اللحظة السياسية الداضرة، لتشتق منها برنامج عمل يشكل وعدا ببلد جديد.

جورج ناصيف



جمانة ابو الروس مفرج

عندما حصل الهجوم الاميركي بالتصواريح في جنوب المراق رباً على تعدّل القوات العراقية في شباله لمسادة رجال مسعود البارزاني في المناطق الكرانية العُراقية صُدَّ قواتُ منافسه جلال الطَّالِبِينِ، اوصحُ النَّاطقُ باسمَ الخارجية المركية نيكولاس بيرنز أن أحد اهناف المحزم كان "الحياولة دون تعمل أيران في شُوْونَ الأكراد في شُمال العراق". وقال الناطق العيركي انذاك: "لو لم ترد الوَّلاياتُ ٱلمتحدةُ على المجوم العُسكري لصنام حَسينَ، لكَّان فتح المجلل امام

ايران لدعم حركة الطالباني في شكل صريح". وبعد اقل من اربعين يوماً من اطلاق الصواريخ الميركية، استعادت قوات جلال الطالباني التي كانت ندأت الى ايران. منينة السليمانية الكردية ومندت من جديد مُدينة اربيل (٢٥٠ كلم شمال بغداد). الولايات المتحدة، لم تجد في الأمر تتدخلا فيرانيا واكتفت باعلان وساطة حديدة ببين الزعيمين الكرديين منكرة على أسان بيرنز نفسه أنه، في تقديرها، أيس في وسع أي من الطرفين المتنازعين "تحقيق انتصار دسكري على ارض المعركة".

وتعاود الولايات العتحدة الوساطة بين الطرفين الكرديين العراقيين والتي كانت بنأتما في الحيف العاضي وتوعلت في الرجا الى اتفاق لوقف اطلاق النأر اعلنته الخارجية الاميركية، ورأى بيرنز آنذاك ان معاردة الفتال بين الفريقين يعتح المجال لمام تمخلات خارجية. وفي خلك الوقت اعتبر المراقبون أن التدخل الُخطِّر بالنسبة ألى الولايات السَّحدة. هو التحضُّ الايراني، لذ أن قوات ايرانية كانت عبرت في تموز ألماني الدنود العراقية اللادقة تُوثِّر اكراد البرانيين أجأوا الى المعاقل الكرنية العراقية. وفشئت وسلطات ايرانية عدّة بيّن الفصيلين الكربيين العراقيين كما أهفرت فترة المدوء النسبي التي استعرت نحو العام بمفطُّ مَنْ الْوَلَايَاتُ ٱلمتحدة. وَلَكَن فَي هذه الفترة كُلَتَ ٱلْقَوَات ٱلتَركيةُ تَمضي نِّي حملتما لمُلاحقة ثوارها الكُرك من "حزب العمَّال الكردستَّاتي" مستَّعينة منَّ وِقَّت الى أخر بقوات "العزب السيموقراطي الكردي" في الإراضيّ العراقية، فيما كانت تركيا تطرح بوضوح اكبر مع تقمم أميركي حاجتما الى حملية حدودها من "لرماب" حزب العَّمالَ الكّريســَاتِيّ السَطلق من أثراضي للكريية العراقية، وذلك باقامة منطقة أمنة عازلة في هذة الراضي على غرار تلَّك التي أنشأتُما اسرائيل فَى الرَّاضِي اللَّبِعَلِيَّةُ، وكانتُ المَفاوضاتُ بِينَ العَراقِ والنَّمَ ٱلمتحدة تتقدم في شَأَن تُطبَقَ قرار الاممُ المتحدة الرقم ٩٨٦ المتعَلَقُ بَتخريل العراق بيع قسمً من نفطه لتمويل استيراد مواد غَيْلَتُيةً.

لا غذاء للعراق

كان من قمتوقع لن يبدأ العمل بصيغة "النَّفْط في مقابل الفذا" في ليلول الماضي. ولكن في ألاول من هذا الشهر، اعلن النميز ألعام للامم المتحدة تعليق تطبيق هذا الاتفاق بعد ظهور تدخل القولت العراقية في الناطق الكردية العراقية الى جانب قولت القائد الكردي مسعود البارزاقي، وبناء على طلبه، لرد قوات غريمه جلال الطالباتي المدعوم من الجانب الايراني. وفيما اعانت الولايات المتحدة رفضما تطبيق الاتفاق بعد هذه الدوادث، أعلن وزير الذارجية الفرنسي ان العمل به امر "ملح".

وبعد سيطرة قوآت العزب الديدوقراطي الكردستاني بقيادة مسعود البارزائي على مجمل المناطق الكردية العراقية، بدأتٌ فترة تضارَّت خُلاما التصريداتُ في شأن مباشرة تطبيق صيفة "النفط في مِقابِلُ الغذاَّ". ففيما تحدث المندوبُّ للروسي الدلام لدى الامم البتحدة عن مسألة "ليام"، ومساعد الامين العام للامم المتحدةُ للشؤون الانسائيةُ عن "اسابيع"، اعلن مساعد الامين للعام الآمم المتحدةُ سستينماياً غاريخان في التاسع من تشرين الول ان المنظمة الدولية غير مقتنعة حتى الأن بتوافر الحد الادني من الظروف المناسبة في شمال العراق للبدا بتطبيق خُطَّة "النَّفْطُ في مقابل الفَّنَاء". وبعد أربعة أيام كأنَّت كردستان العراق تتصدر من جديد الاخبار العالمية مع احتدام القتال فيها وعودة قوآت جلال الطالباني من ايران للسيطرة على مدينة السليمانية والتمدُّد منَّها شمالاً في اتجاه

وينشط الوسيط الاميركي، مساعد وزير الفارجية لشؤون الشرق الانني، روبرت بِللْيِترو مِن جديد في قركيا للتوسط بين الفُريقين الكُرديين العراقيين المتنازعين فيما يبدو لن ملف "النفط في مقابل الغفاء" طوي في الوقت العلف على الأقل أذ باتت عناصر عدة تعمل أضده ليس اقلها الوضع الإمني المتأزم والدملة العالبية التي تشنما الادارة الاميركية على المين العام الامم المتحدة والامتكاكات الميبلوماسية المتكاثرة بين الولايات المتعدة وفرنساء وأخيراً البزايدات البلازمة للانتخابات الرئاسية الأبيركية حيث تنزع حملة الرئاسة اليوم الى تغليب المواقف الاميركية المتشععة في المالم، وخصوصاً بالنسبة الى عراق

ولا نغط لصوق متخبة

لقد ترجمت هذه التطوراتُ خسارة بملاّيين الدولارات بالنسبة الى روسيا التي كلتت تراهن على عقود لتزويد أنعراق الاغذية والادوية واستعادة قسط من الديون المتوجبة لما من العراق والبالغة سبعة مليارات دولار. كما ترجمت بخسَّارةً بالنَّسْهُ الى الشَّركاتُ لَّلْنَفُطية الفرنسية الَّتِّي كانتُ لُحاها "تُوتال"

كاتبة في الشؤون النولية

الحرب الكردية و"الاحتواء المزدوج"

المسموح بتصديره علماً بأن المؤسسات الاقتصادية الفرنسية تنظر باهتمام الى السوق الاستملاكية العراقية التي تقدر بـ(١ مليون مستملك ممكن ممّا يجعلما من كبرى اسواق الشرق الاوسط ولو تم تطبيق القرار ٩٨٦، لكان اتيح للعراق بيع ٧٠٠ الف برميل في اليوم أي ما يمثل أ في المئة من الانتاج العالمي علماً بأن العراق كان قبل اقتدامه الكويت ثاني اكبر مصدر النفط في منظمة "الاوبيك" بعد السعودية، اذ

كانت صادراته تبلغ تلاتة طايين برميل في اليوم وقد أستعاضت عنها السوق العالمية بزيادة صلارات المحلكة العربية السَّعونية. لذا ظلت هذه السوق تترقب التطورات التي رافقت المفاوضات في شأن تطبيق قرار الأمم المتحدّة الرقم ٩٨٦ وُقد رافَقت تقلبات بسيطة في اسعار النفط خلال الربيع والصيف الماضيين سير المفاوضات في شأن تطبيّق هذا القرار. وعودةُ النفطُ ٱلعراقي الى السوق، وأن جزئياً كان من شأنما التسبب بمبوط اسمار النفط (بمعدل دولارين للبرميل بدسب الشركة النفطية المالية، الاسركية) وبخلق بلبلة داخل منظمة "الأوبيك" حول اعلاة تحديد حصص التُصدير بين اعضائماً. فعلى رغم لزدياد حجم الطلب على شراء النفط، الذي بلغ هذا العام بحسب الوكالة الدولية للطُّلْقَة، ٧٠ مليون برميل في اليوم، (نتيجة للتطور الاقتصادي في المناطق النسيويية بنوع خاص) أزدادت كميات النفط التعروضة في الاسواقُ بَتِيْجة تقدمُ الوسائل التقنية لاستخراجها. ومبوط ستر النفط كان سيوثر سابياً على الدول المصدرة كما على الشركات النفطية التي وظفت رساميل كبيرة في استخدام تقنياتُ مكلفة لأستخراج النفط من حقولٌ يُصعب استثمارها. ويُحسّب الوكالة الدوَّلية للطلقة، تقدرُّ كَلغة الانتآج من حقول كل من السعودية والكويت وليرانُ والعراق؛ بلقلُ من دولارين للبرَّميل، فَيما تَـفُوق عشرَةُ بولاراتُ في مُنطقةً بحر الشمال، هذا علماً بأن دول "أوبيك" الشرق الأوسطية تحتوى على ٦٠ في المنَّة من المغزون النفطي العالمي، ومَّي نؤمن ثُلثي الاستَملاك العلمي، به الله المساورة المستعلى المادي ولمي الرقل كلى الفارد 10 في المئة من نفطما من الفارج 10 في المئة من نفطما من الفارج 10 في المئة منه من السعودية. وواضع أن وجودها القوي في منطقة للقليج يؤمن لما وسيلة هفط كبيرة حيال كل من الدول التوروبية واليابان التي تشتد معما لكثر

"احتواء مزدوج" على مرحلتين

فَاكِثُرِ البنافسة التُجارِية،

ومن النتائج الإذنة للحرب الكربية - الكربية انها حملت الولايات المتحدة على أجَّلا من كانت تعتددُ عليهم لُقلب النظُّلم العراقي، فقد أُقدَّمت القوات الإميركية على مرحلتين، في منتمف أيلول وفي تشرين الاول الحالي، على نقل نحو ٢٨٠٠ شخص من معارضي النظام العراقي المعروفين، من أكراد وعرب ومنَّ عاملين في المؤسَّساتَ ألاميَّركية في شُمَالُّ العراقُ، منَّ الحدُّود ٱلتركِّيةُ – الْعَرَافَيَةَ الَّى قَاعَتَهُ فَيركِيةً في جَزِيرَة عُولِم في المحيط المادئ. وكانتٍ معادر المعارضة العراقية نُكرت أن الدُّوات العراقية اعدمت ٩٥ مقاتلاً تابعين لـ"المؤتمر الوطنّي العراقيّ" المعارض عندماً تدخلت في اربيل امساندة قواتُّ البارزاني. ومن المعروف أن المؤتمر الذي يضم كل مجموعات المعارضة العراقية، كان يتلقى نعماً من وكالله الاستخبارات المركزية الاميركية للعمل على اطاحة

وجرت محاولات عدة لاحدث تغيير في السلطة العراقية ولكن في كل مرة كان ينجع النظام العراقي في لحباطها. وكشفت صحيفة "الواشنطن بوست" في فيلول الماضي أن الرئيس جورج بوش وافق في العام (١٩٩١، اثر عملية "عاصفة الصَّدْرَاء"، علَى أَن تَحْمَصُ الْتُسْتَخْبِارَاتَ التَّمِيرِكْية مِبْلغ ٢٠ مليونَ دولار لاحداث

وتدل مؤشرات عدة على إن الولايات المتحدة توقفت عن العمل مباشرة لتغيير السلطة في العراق. فبعد المُجُوم بالصواريخ على منشأت عسكرية في جنوب العراق (كلفة كل صاروخ ندو مليون دولتر) مرح الرئيس كلينتون اله لا يسُعي الى "أسقاط" صدام حُسّين بل فَقَط الّي ربعه. "فَالْاحْتُواء" هُو ٱلْمِدف. و"احتوه" العراق على الطريقة الامبركية كان في تُوسيع منطقة العظر البوي في الجنوب حيث المصالح النفطية، وفي زيادة الوجود العسكري الامبركي في منطقة الظيع حيث قدمت الدرب الكرنية تبريراً لرفع عدد القوات الاميركية المرابطة في الكويث من ١٢٠٠ عنصر الى ٢٠٠٠ عنصر. ومن جمة اخرى فإن استمرار الرَّثيس صغلم عسين الذي ععلت واشنطن، على ما يبدو، عن اسقاطه، على رأس السلطة في العراق، واستعرار بؤرة القتال في المناطق الكردية، يوفران للسياسة الاميركية في المنطقة فرصاً متنوعة لترسيخ وجودها في الخليج وتالياً زيادة حجم شغطها على القوى التجارية المنافسة فالدول الاوروبية وروسيا وَالْيَابِانِ، اللَّي هِدِ مَاء لا تَكَتَفَى وَانْتَطَاعِ اللَّ امْكَقَاتَ الاستثمار في النَّفُطُ ٱلْعُراقي بُلُ تُحتَّكُ أيضاً مع الولايات المتحدة في شأن التعامل مع أيران. ولا يغيب أن بوم مع موسكو في ت طلبان الاسلامية المتطرفة ألتي تمكنت من السيطرة على كابول وعلى الطُرق الرابطة بين شبه القارة المنيية ومناطق أسيا الوسطى الفنية بالنفط والفاز. "فَالْاحَتُوا" كَانَ مزدوِّجا حَقا في أيلول عندما الدَّفعت القوَّاتُ العراقيَّة الى كردستان فدسرت الرفع الجزئي للحظر الاقتصادي، واندفعت القوات الأميركية الَّى الْدَلِيحِ مَقْتَرِبُهُ مِنْ شُولِطَّيُّ أَيْرِانٍ، فَي وقت كُلَّتَ تَنْدَفَعَ قُواتُ طَالِبانُ فَي أَتِهاهُ كَلِّولِ. والاحتواءُ كان ما زال فاعلاً في تشرين عندما تواجه الفصيلان الكرديان المدسوبان على كل من بغداد وطمران ولجاً الى مظلة الوساطة

وقال بوريس سيرغييف رئيس مجلس ادارة احد الصناديق:

على القسمه وحدهم وهم مستعدون للعمل وبدء الحيأة في

أصحاب روح وثابة. ونقول لهم، أنشئوا جمعية ليسمل عليكم

البِنْكُ... تَعْالُواْ اليِّنَا بِبِرِنَامْجِ عَمِلْ فَنَسْآعَدَكُمْ عَلَى ايجاد مَكَانَّ

وَهُنَاكَ جُمِعِياتُ حُقِقَتُ نَجَاداً، فَفَى مَنْيَنَةُ بَوْرِيسُو غَلِيبِسَكُ

بمقاطعة فُورونَيج اسس المهاجرونُّ من طَاجَيْكُستْانُ شَركة

مسلممة لاقامة حي سكني كامل يُستوعب ٢٢ الكُ نسمة.

وتتبع للشركة الآن ٢٦ مؤسسة يعمل فيه المهاجرون ومواطنو

المديّنة الاصليون على السواء. وفي ضوء المصاعب التي

تولجهها جمعيات البنه والاسكان للتلزحين والمهاجرين في

مختلف مناطق روسيا والتي يبلغ عددها الآن لدو مثَّة جمعيةً،

يبدو ما تشهده مدينة بوريسو غليبسك معجزة من نسج

ٱلْخَيَالُ، ولكنها شيَّ مَلْمُوسٌ تَأْتَي أَمْشَاهِدَتُهُ وَفُودٌ مَّن كُلُّ

قحاء روسيا ومن الخارج. وتقام في هذه المدينة نُدولُت دُوليةً.

ان التازحين نعمة تنعم بها المدينة المضيفة وليسوا عبنًا عليما.

وبالفعل تُغيرت الاجوا في المدينة مع وصول المهاجرين من

طُّلْجِيكُسْتَانُ ۗ فُصارِتُ خَالِيةً من رائحة ٱلْمُنْطِقَةُ الريفيةُ ٱلنَّكِيةً،

وظهر على خشبة المسرح المعلي ممثلون جدد. وانضم الى

هيئة التدريس في معاهد بوريسو غليبسك الثلاثة اساتذة

ويوجدُ الأن في روسياً نحو الف جماعةُ من النازحين تضم

كل منها عشر علالت الى آلاف العلالات. وانشأ النازحون من

لِتَغِياً الذينُ اُستَقروا في مدينة بسكوف تعاونيَّة يُعملُ اعضاؤها لاقامة مراكز الماتف في القرى، وانشأ النازحون من

الما أمَّا مزرعة فيَّ احْدى مناطق مقاطَّة ليبستك. وبُدأُوا في

وعموما بلغ أجمللي مساحة المساكن التي شيدها النازحون

والمهاجرون آكثر منَّ ٢٠٠ الف متر مربع. كما أن النازحين

ساهموا في تميئة ٧٠ الف فرصة عمل وانتجوا ما قيمته اكثر

ولا يرتئي الكثيرون تشتيت الموارد المالية المتوافرة لدى

الدوَّلَة، وُمِيَّ قليلَةُ أَصَلا، بتُوزيعماً على الْجملتُ المطالبةُ بمساعدة اللَّجئين، ويجدون ضروريا تسليم الاعتمادات الى

النازحين مباشرة ليبنوا مستقبلهم بأنفسهم. ويتزايد عدد

للذين يطالبون برصد ميزانية خاصة للنازحين داخل الميزانية

الفيدرالية الروسية لتتمكن كل جماعة منهم من الحصول على

سلفة وتوفير فرص العمل وتشييد المساكن توطئة اترسيخ

ويقي ان نضيف ان تنظيم استقبال النازدين ليس على

أحسَّن مَّا يَكُونَ حتى آنه تنشَّب خلافات مع السكان المحلبين

في المناطق الريفية. ومن جهة اخرى، يلقى التارحون التعلطف

منّ جانب أهالي القرى التي يصلون لليها بالعربات التي يبيتون

فيها. وعندما يفتحون باب مسكنهم المتنقل في الصباح ليبدأوا

يوما من المدادثات الشاقة مع السلطات المحلَّمة للحصول على

قُطُع الرّاهي وعمل يرتزقون منه، يجدون قنينة مليئة بالعليب تركتما سيدة من سكل القرية انتابتها رأفة بالاطفال النين

اعداد: اوليغ لايني

اقدامهم على ارض وطنهم الام...

ارمقتمم مشقات الرحلة الى روسيا.

وصلوا من دوشنبه يحملون شهادات دكتوراه.

تشييد قمساكن.

ويعتقد فلاديمير ليبيديف رئيس بلدية بوريسو غليبسك

لتوظيف قدراتكم ونعطيكم سلفة".

حوانب من قضية العمالة الاحنبية في لبنان

تصنيفها وبعض آثارها

هذه المقالة قراءة لبعض جوانب قغية العمالة التجنيبة في لبنان. والقراءة هذه لا تتضمن نقلاق اقتصادية. إذ أن معالجة منه العقائق تتطاب مسلحات واسعة لا تُعتملها هذه القراءة

بائت قضية العمالة الاجتبية تعثل حيّزا معنا في الدراسات الاقتصادية والاجتماعية السياسية وَالْقَانُونِية في مُغْتَلِف اتْحَاءُ الْعَالِم، النِّي ما برح يتحوَّل على رغُم تَفْتَالَتُه اتقساماته، وجنليا بسببهاً، قرية او على الاقل مسلحة معيشية وأحدة بخملاص منتلفة. ولم تعد بول الشمال بعناي، حتى ضين حدودها الجفرافية، عن صراعات دول الجنوب الداخلية والاقليمية، ومي اصبحت، بشكل متزآيد، تدفع ثمن تتأفسما على خلق انظمة ورعلية التجاهات سَيِعْسِيةً واقتصَّادية متناقضة ومتنافرة في دوَّل الجَّنوب، إن خلالٌ سنُّوات الاستَّعْمَار الطويلة وما رافقها من تورات تدرر وطني، او خَلالٌ شقودٌ الدربُ الباردة وما انتجته من غزاعات وحُروبُ انطلقتُ من التناقضاتُ الذُّلتيةُ التاريخيةُ، وتشابكت مُع النَّصالح الدوليةُ المُستجدةً وُدَالات الاستغلالُ الاقتصادي والسياسي المُفروضُ تطبيقها كَشرط لاَ عَنى عَنه لتلقي "المبات" والساعدات، وللدخولُ في "روح العصر"، لتؤسس حالات خلل بنيوي في

هذه الدول. وكان أن دخلت ادبيات التنمية البشرية بزخم الى بيدان السياسات الدولية، وعقدت القَمَم البحث في المشاكل الناتجة عن أتَّساعُ المُوة بين قاطني العلم، وتوَّج دخرل هذه الأنبيات عبر قمةً كوبنهافن.

وَقَد خَصَّت قَمَّةُ التنبَّيَّةُ الاجتماعيةُ المعقودةُ في كوبنهاشُن جزءًا اساسياً من دراساتِها والتزَّاماتها لقضية المجاجرين، وبالأخص للعمال المهاجرين، فركزت على "ضمان استفلاة العمال المماجرين من الحماية التي توفَّرها الصكوك الوطنيَّة والدُّولية ذات الصَّلَّة، واتخاذ تدابير ملموسة وفاعلة في التصديق على الصكوك الدولية ذات الصَّلة بالعمال المماجرين وتنفينُها تنفينا كاملًا". كُما حثت عَلَى "وضع او تعزيز تُمَايير لضمان احترام وحماية حقوق الإنسان للمهاجرين والعمال والمهاجرين واسرهم، وللقضاء على اعمال العنصرية وكره الاجانب الأخذة في الازدياد في بعض قطاعات العديد من المجتمعات، وتشجيع المزيد من الوثام والتسامح في كافة المبتبعات".

َ وَإِنَا كُلَّتَ قَضِيةَ الْعَمَاكَ الْجَنبِيةَ تطرح نفسها في لِبَنان من زاوية قسانية، وبشكل مرتبط بالالتزامين المنكورين، إلا قما لمست واقعا لشكاليا تتعاذل فيه المعطيات السياسية والاقتصلاية، مضافة إليها مختلف الدساسيات الجتماعية. وفي ظُل غياب اتَّرْقام، واتعدام الدراسات التحصَّاثية لأسباب متعددة، تبدأ بالتقعير الادثريّ ولا تنتمي بالسياسات الرسمية المتعمدة في عدم تسليط الضوء على القضية، لتعاظم

الاستُلْةُ وتكثر الآجتهادات. ولعل الدصَّاءات الوحيدة المتوافرة هي تلك التي توردها مديرية الاحصَّاء المركزي نقلًا عن وزارة العمل، والتي تبين فيها كيفية توزّع الجنسيات الممنوحة أجازات عمل في لبنان، وكيفية تُوزِّع المهن التمارسة من جانب العمالة الوافدة. غَّير انَّ مشكَّلة هذَّه الدعماءات متأتية من اتما تصنَّف العمالة الموجودة "شرعيا".

فيستثنى تاليا معظم السوريين (وهم الكُتلة الْأكبر) وعدد من المصريين والْعرب الْغُرين لقلامين سراً عبر سوريا (حيث لَّا تأشيرة دخول مطَّوبةُ متمم). ۗ والمُشْكِلُةُ الثَّلْلِيةُ، وَهِي بالإساس مُشكِلَةً أَكْثر عُمِقًا وتُعقيدًا، هم الفلسطينية المفترضَّة، الْمُمَّنوعة من مُزاولة العمل والمحجوبة عنها حقوقها المدنية، والتي لا تَظْهِر نَسْبَةَ مِشَارِكُتِمَا الفَعَلِيةُ في سُوقُ ٱلعَمَل، بِحَسْبِ تَقَارِيرِ الوزارة. علَى الله، وفي كلّ الاحوال، يُمكن لُعتبار الأحصاطت المقدّمة مّنَ مديرية الاحصاء مؤشراً يعطي فكرة عن مستوى العمالة الاجنبية خبرة ومجال عمل.

في تمنيف العمالة الاجنبية من الواضح أن اليد العلماة الكفية أو صاحبة الاختصاص العلمي العالي تشكل أقلية هثيلة جدا في أوساط العمالة الجنبية (لا تتجاوز ٢ في المئة من اجمالي حجم اليد العاملة الاجنبية البصنفة لسنتي ٩٤–٩٥)، فيما تشكل العمالة المتمدورة حول اختصاعات الخدمات والتجارة نسبة ضئيلة أيضا وأنما اكبر من النسبة الأولى (نحو ٥ في الْمِنَّة الفترة نفسما)، في دين أن العمللة الفَقيرة خبرةً وكفليةً ومردوداً تمثل الككثرية السادَّقة (تدو ٩٢ في المئة).

وينعكسُ مَنا التصنيفُ حكمًا على اوضاع اكثرية العمال الهانب المعيشية. وإذا اضيفت الى مَذَا التَصَيْفِ المِشَامِعاتِ اليومِيةِ، والتَعامِّلِ المِيَاشِرِ مِعَ القَضْيَةِ، يتبينَ أَنْ ظروفُ المسكن والمأكل وانماط المعاملة التي يلقاها العمال بغالبيتهم سيثة. كما أن الغالبية للساحقة من هؤلاء العمال تتعرض للاستغلال الجسدي والمائي بسبب حاجتها الماسة للعمل وانتظارها لفترات قبل تولفره لما بسبب تدفقما الذّي يفوقَ الداجة. أما في اللَّجَمَّة الْمَقَائِلَةُ، جَمَّة لربلب العملِّ، فَإِنَّمْمُ ولصحلب مكاتب الاستخدام يضاعفون من

قطلاقا من هنا، يصبح من المغيد ان نطرح على انفسنا تساؤلات عدة هول تأثير العمللة الاجنبية على للمجتمع اللبنائي.

في تأثيرها على سوق العمل يقدر حجم القوي العاملة اللبنةية اليوم بنحو المليون والمئة آلف، اظهرت دراسة جامعتي القنيس يوسف ولافال (كندا) التي نفئت عام ١٩٨٧ ان مستوى ١٤٠٨ في الملة منّ عناصرُها جاْمَعَي، و٥ُ.١٥ في العنَّة تلقُّوي، و٢.١٦ في العنَّة تكميلي، و٢٦ في النَّلَة ابتدائي، و١. ١ُ ٱ في الْمُنَّةُ أَبِي أو بوَّن الْبَتِدَائِيَّ، ويُستخلصُّ من الخصائصُّ التَّعليميةُ هذه ان التَّنوَّ؟ والتفاوت في المستوى بلخل تركيبة القوى العابلة واسعان، وتاليا قادران على التكيف مع أنشطة اقتملنية مختلفة اذا تم التنريب للقيام بذلك خصوما وان نسبة مغار السن ضبن القوى العاملة مرتفعة (وإن كانت غير مَقَدَّرة على ندو نقيق).

وُلْنَا اعتبرنا لَنْ الْمَنْلُفُسَةُ مع معظمٌ فَتُلْتُ العملَةِ النَّجِنبِيَّةَ هَي من اختصاص العبال لللبنانيين نويّ المستوّى التّعليمي الابتدائي او ما دون الابتدائي والآمي (نسبته تقارب الاربتين في الملة منَّ أَلِيدِ الْعَامَلُةُ الْنَبْنَاتِيَّةِ، مع الآخذُ في الأعتبار التطوُّر الواقع منذ العام ١٩٨٧) نستطيع ان

أ- أن لرباب العمل اللبنانيين يفضلون توظيف الاجتبي لتوفير مبالغ كبيرة من خلال اعطلاه اجرا دون الْحدُ الانفي من جهة، ومن خَلَال عدم تسجيله في الضمان الاجتماعي من جهة ثانية، كما أنهم يعتبرونه أكثر انتاجية نظرا اللتزامه الدقيق بالتعليمات المهنية وبأوقات العمل، با يعني لمُمْ قَادِرُونَ على مَضَاعَفُهُ القَيْمُ الْفَائْضَةُ مِنْ خُلَّالُ استُخداءه. بَ- أن العمال اللبناتيين لا يمكن أن يرضوا أساسا بالشروط التي يعمل في ظلها هؤلاء

الاجانب لاعتبارات اجتماعية من جهة (مثلُ طُروف الخدمة في العنازلُ لَلتَي اتخرطَت ثيما في فترة ما قبل العرب في لبنان فئة واسعة من عمالة الاطراف الانثوية خلال المجرات للباخلية من الارياف الى المدن الكبيرة، غير اتما باتت تعتبر اليوم في مصاف الديب الاجتماعي)، ولاعتبارات اقتصادية معيشية من جهة ثانية (اذ ان العمال اللبنانيين ملزمون بدفع ليجارات ونفقات مختلفة بحكم عاداتهم الاستملاكية التي تُكوِّنت على مدى السنوات الناصية، وهم تَلْيا لا يمكن أن يقبلُوا بالمعاخيل التي يقبل بمَّا الاجنِّي ولا بَضِابَ التأمينَاتِ التي لا يمار غيابها، كما أنهم قادرون على ملاحقةً مسألة الضمان الاجتماعي قانونيا وبأشكَّال منظمة

وتاليا. ونظرا الى الفليات الربحية التي يتوخاها رب العمل ولوفرة النحالة الاجنبية والاستعداد للعمل وفق معظم الشروط (نظرا الى الحاجة الناسة والى طبيعة العمل الموسمية او الموقتة)، يمكن الجزم بأن المنافسة على هذا المستوى هي المصلحة الاجنبي، دع استثناء حَالاتَ فردية يَوْثرُ اصحَابُها دَفع مبلغ اكبر لاستخدام لبناتيين من منطلق عداء لَلاجنبي او دُمّة

من هنا أُتِبررُ الحِلجةِ المِلحة الى تبني سياسات تنظم تدفق العمالة الاجنبية الى لبنان ولقذراطها في أسواق العمل من دون ضوابط، حرصا على بعضماً من الاستغلال، ولجما لحلب أرباب العمل عليها، بهدف اتأحة فرص أكبر للبنانيين للعمل، ومساهمة في أعادة توزيع الدخل على نحو اكثر عدالة.

في تأثيرها على بعض جوانب الامن الاجتماعي ان تأثير العمال الاجانب على بعض الجوانب الاجتماعية، وسماحه بظَّمور بعض المكنونات الداخلية عند الكثيرين من اللبنائيين، أضافة إلى التدلخل بين المسلكيات الأجنبية والابنانية وما

ينتجه لحيانا، لهي لمور جديرة بالتوقف عندها. ويمكن البراقب أنَّ يرصَّدُ منذُ فترة، وحتى في غياب التقارير الدقيقة، ان الترابط بين وجود العمالة الإجنبية والفقيرة واتباط معينة من السلوكيات الإجراعية موجود. فمئات العمال (إنَّ لم نقل الآلاف) الوَّافدينُ الى لبنان من سوَّريا او عَيْرِها (نظراً أنَّى سُمُولة دُدُول العربُ اليها)، ينتظرون فترات طويلة قبل عثورهم على عمل، مما قد ينفع البعض منهم الى السَّرقة والانحرافات لتأمين الرزق والاستمرارية. كما ان وجودهم في الشوارع والابنية

الممحورة يسمل حعلمم عرضة لنشأطات ترويح المخدرات والكحول والدولارات العزورة وجُنلياً، لعلَّ المعاملة الممينة التي يتعُرَصُون لمَّا، وشُعورُمُم ُ الاُستَضعافُ ٱلاُجتماعي والاستعلال الاقتصادي مضافا الى استقواه امني سياسي (ناتج عن الوجود السوري العسكري)، تشجعهم على تنفيذ اعتداءات عديدة.

ويمكن متتبعى التقارير الامنية ملاحظة النسب العالية من الجرائم التي ترتكب بحق الاجأنُّبُ (المحم بألسياراتُ والمرب، والسرقة، والاغتصاب...)، وهي ترتكب لبنانياً اعيلنا وفيّ ما بين الاجلاب الفسهم لحيانًا لخرى. اضافة الى فلك، تلاحظ النسب العالية من الموقوفينُ الاجانَّب بتمم مختلفة (ُسرقَة: وتزوير، وقتل...). كما يلاحظ يوميا في الجرائد وجود مورَّ الخادمات الفارات من الخدمة يسرقة لو من دونما، وفي ذلك اساسا دلالة على سوءً اوضاعهنَّ وسوء معاملتهن من جانب المستخدمين.

كُل نلك يِعْني أَن تَأْجِيل البحث فّي هذه المشكلة بحجة اولوية المشاريع الاعمارية التي يؤمن العامل الاجنبي خخيرتها الحية، قدّ يؤدي الى تفاقم العديد من المشاكلٌ وتفجر الكثيرٌ مَّنْ ٱلاَرْمَاتَ الاقتصائدة والاجتماعية والانسانية، في ظل غَياب الْمعطيَّات الدقيقة، والنَّجز (أوْ التَّغَاضِيّ) عن تكوين ملامع واضحة للسياسات الاقتَّصادية والاجتماعية المتبعة رسمياً. ان التنمية البشرية لا يمكن أن تستثني أي قطاع من قطاعات المجتمع، وتاليا لا يمكن تحقيقها من دون تمكين كل منه القطاعات (بما فيما العمالة الجنبية) وتُحديد مكلين حلجاتها واسس أستمرأريتها، فلا جزر الفقر والتُمميش يمكن عزلها ألى الابد، ولا سياسات اللاسياسةُ يمكن أن تَسْتَعْر. أملنا أن يَعي من في أيديهم المسؤولية.

(*) عن دراسة قدمها الباحث الى برنامج الامم المتحدة الانمائي

موسكو – نوڤوستي المحت في المركز اللبناني للدراسات

مثل صندوق المعاشات يجري تكوين رصيده من مس "أن مممة الصندوق مساعدة النازدين الذين يعلقون آمالُمم على شكلُ اقساط تأمين. ولكن هذا ليس بالخيار الافضل لان فرض ضريبة جديدة سيثير رد فعل سلبيا، المكان الجنيد. وكل جماعة ممن فقدوا العمل والمأوى فيماً تمر روسيا الآن بمرحلة صعبة. ويعاني العديد من المناطق التي تُستُقبِّل النَّارُحين من الانحسار الأقتصادي والاجتماعي، تنجير أموركم، واعتمدوا نظاما داخليا وافتحوا حساباً في اضَّفُ لَلَى نَلَكُ أَنَ القَّادَمَيْنَ الْجَدَدُ يَطَّلِّبُونَ أَسَكَاتُهُمْ فُ

> طموح لا يتطلبق مع طموحات السلطات المدلية وامألى سؤَّالُ: ماذا عن العلاقات مع الدول المستقلة الجديدة؟

> المجرة تديي روح الشعب اشار المشاركون في مؤتمر منظمات النازحين المنعقد في العام الماضي الى ان الكثير من المسؤولين في مناطق روسيا ينظرون الى النازحين على أقهم عبَّ، ولننك يُحلولون ابقاعهم في الدول المستقلة الجديدة بالدق أو البلطل.

> والاجتماعية والاقتصادية للدول المستقلة الجديدة والتكيف مع الثقلفة المحلية". ويقول تُقلد هذه السياسة لن الروس في الكثير من الجمموريات السوفياتية السابقة يتعرضون للضغط لأبعادهم

> لحقوقهم وحرياتهم. وَمَنْ جَمَّةً أَخْرَى، يمكن روسيا الَّتِي يَتَناقَص عند سكاتِها وتماجر العقول منها الى الفرب، أن تستفيد من الكفايات للوافدة لاسيما وإن النازحين الى روسيا يضطرون لبذل جمد مكثف لانهم يبدأون الديلة من الصفر، وبكلمة أخرى، أن من

> وعقد البرامان الروسي جلسة في لطار مؤثمر منظمات التارِّحين لبحث موضوع ايـوَّا النارِّحين واسكانهم وممجهم في المجتمع للروسي. ورأى النواب أنه من الممكن بل من الوجبُ ولكد المؤتمرون على ضرورة اعداد برنامج طويل الامد قاثم

> على أساس علمي لسياسة الدولة تجاه النازحين. وطرح زعماء تجمعات النازحين تصورهم لقانون منظمة النازحين وقانون بنكما على مجلس النواب الروسي، وتركّز الثقاش على مُوضُوعَ الضَّرَاثُبِ، فَلَكَ أَنْ المِشَّارِيعُ التَّيِّ يُقَيِّمِهَا النَّارِّحُونُ تَخْضَعَ لَلْضَرَاتُب فِلْتِهَا التِّي تَغْرِضُ عَلَى الْمُؤْسِسَاتَ التَّبَرُيةَ العادية مما يقطع الأمل في نيمومة هذه المشاريع. انن وقرر المؤثمر توجيه حركة الهجرة الداذلية بالاعتماد على

يوجد في روسيا الآن اكثر من للف تنظيم للنازحين مثل تعاونيات ألبناء والاسكان واتحادات رجال ألاعمال وشتى الصناديق. وأثبتت تجاريها أن من الافضل اسكان اكثر من عائلة من علالات النازحين في مكان واحد،

مقاطعات وسط روسيا. واستَقر كثير من النازحين في العاصمة حيث يعيشون في الفنادق وقبيوت العاذلية منذ أكثر من ستة اعوام طامحين، طبعا، للحصول على المسلكن الخاصة، وهو

جواب: وقعنا أتفاقات ثنائية مع بعضها، ولكن لم يتم تمديقها كلما من جانب البراماتات، فكاز اخستان، مثلا، تنفي وجود الممجرين من اراضيما. ولا مكان للحديث عن ايَّ تُعويض مادي لَمَن يغَادَر مِنْه الجَمهورية أو تلك. وهناك الأَنْ اتفاق بهذا الشأن مع تركمانيا وحدما.

وتقضي السياسة الرسمية تجاه الروس المقيمين في الخارج بـ مساعدتهم على الاندماج بصورة طوعية في العياة السياسية

عن مجالات الدياة السياسية والاجتماعيَّة، وهناك تقييدُ

مصلحة روسيا وضع مسألة أستقبال النازحين على قائمة أولويات الدولة

الستخدام النازحين كوسيلة لاعادة أحياً روح الامة".

بدتاج الامرالي الاعفاءات. الامكانات الناتية لتدبير امورها.

الاعتماد على الذات

وقالت ناتانيا ريغينت رئيسة الدائرة في تصريح لوكالة - بدأت دائرتنا اعمالها منذ ثلاث سنوات، وانتقل الي

وتُوجِد مُكاتّب المجرة في كل مناطق روسيا الاتحادية. وتقوم المكاتب بتسجيل القادمين كمهجرين أو الاجتين، ولكل مِّن الْفُئتِينِ وضعيتِها القَاتُونِيةُ ومزايِلِها الْمُنْاسِيةِ، وَلَكُنْ أَيّا تكن وضعيَّتُهُم الْقَانُونِيةَ فَأَنَ الأَمْرُ يَتَطَلَبُ الْكَثَيْرِ مِنْ أَلْمَالُ لتوفير فرص العمل الجديدة وتشييد المساكن والمدارس

ومنك ٩٠ مركزا لاستقبال من يحتاج الى عَنْغِيَّة مَكْتُفَّةُ وليوالهم، ومن عانى من العنف في مناطق النزاعات يُقضى فترة

المُسكَّن للمعوزين، ودبرنا الاعتمادات لأنشاء ٥٦ مجمعا سُكنَّياً و٢٠٠٠ شقة في البدن في العلم ١٩٩٥ وحده. ونريد طبعا ثَّأمين الَّحياتُة لللائقة للعائدين الى وطنهم الامـ ولكُنناً لا نستطيع اليوم الا توفير المأوى الدوقت – الاقسام

٢٥ فَي المئة لمن هم بأمس الحاجة للى المسكن. ولكنهم لن يحصلواً على المسلكن، ويا للاسف في العلم ٩٩٦ (. واكثرالنازحين من المهندسين والأداريين والعاملين في حقل الرعَفِيةَ أَلطبيَّةً وَالتعليم والثقافةَ الذِّينِ عَاشُواْ في الْمُدنِ. ولكن لا يمكن لهم أو بالاحرى لقلة قليلة منهم أن يحصلوا على عمل في التّخصص المناسب في روسيا الا في المناطق الريفية.

سؤال؛ ومع ذلك لا يقل عند المحتاجين.

جواب، يرد في مقدمتما نقص التمويل، وقد اعتدنا على

تزايد عدد سكان روسيا في العام العاضي على حساب المجرة. ويأتي اكثرية التازحين من آسيا الوسطى وكازاخستان وشمال للْقَعْقَاس. وتدفق سيل من النازدينِ من شمال روسيا، حيث أتكماش الانتاج وركوده ولفلاس المؤسسات الى وسط وجنوب

تسعة ملايين شخص من سكان الاتحاد السوفياتي السابق اصبحوا لاجئين

روسياً خلال الفُترة المنصرمة زها اللاثة ملايين شخص من الدول المستقلة الجديدة منهم شريحة نميزها، قُمَّم لاجتُون من مناطق النزاعات في طاجيكستان وابخازيا وليضا جمهورية الشيشان. وغلار جُمهورية الشيشان وحَدها خَلال السنوات الخيرة ١٠٠٠ الف شخص. ودبرنا المأوى الموقت لمم وقدمنا المعونة المالية اليهم

والمستشفيات ورياض الإطفال. وهناك ٢٥ برنامجا اقليميا لاستقبال لللاجئين والمهجرين،

سؤال: في تقديركم ما هي لهم مشلكلهم؟ جواب: هي مشكلة للسكن. فمن يتوافر له المأوى يشعر بِالثَقَةُ ويسملُ عليه التأقلم والتكيفُ مَع المُكانِ الجِديد. وندنُ نُولِي هَذِه المِسَأَلَةُ اهتماماً خاصاً، ونُسعى أولا للى توفير

الْملخلية ودور الستجمام – للمعوزين من المتقاعدين والمعاقين. وحُمل ٢٥ في البئة فقَطَ مَنَ النازمينِ عَلَى الْمساكن الْدائمة علّما ان ثلثّهم شيدوا المساكّن على نفقّتهمــُ ويقيم نحو النصف في بيوت الاقارب، وانن يجب ان نضيف

وبالمناسبة يعود الى النازدينُ الفضل في سد النقص من المعلمين في الريف الروسي. ولكن اكثرهم يضطرون لتغيير

جواب؛ منّ المؤسف ان سيل النازحين يزداد غزارة. وقد سؤال: وماذا عن مشاكل داثرة المجرة نفسما؟

تخفيض الاعتملالات المقررة الى النصف ففي العام الماضىء مثلًا، حصلنا على ٤٠ في المئة فقط من الاعتمادات المقررة. والآن طُلب منا أن نقيم تقاط مراقبة معمتها الديلولة دون تَسَلَّلُ الْمَهَادِرِينَ بَطْرِيقَةً غَيْرُ مَشْرُوعَةً. وَلَشَانًا مَلْكَاذَاصًا. واذا بالحكومة قررت تتفيض الادارة المركزية وملاك الفروع المطية بنسبة ١٥ في المئة ومن الصعب أيجاد مخرج في وضع

وهنلك من يقترح انشاه مندوق خاص خارج الميزلنية العلمة

في نماية شهر ليار في جنيف وشارك في اعماله سثلو ٦٠ ّ وصارت الهجرة مشكلة يعد حلها شرطا لتحقيق الاستقرار والولايات المتحدة على اغلاق الباب في وجمهم معتبرة أن الرفق بالانسان، وإن كان من الاعمال الصائدة، الا لنه يجب الا يتُخطَّى عد المِعْقُولُ من نَاحِيةً الانفاق، وهناك أتجاه الى تَشْعِيد

اً الثالث الذين يتخذونها معبراً في طريقمي الى البلدان * الثالث الذين يتخذونها معبراً في طريقمي الى البلدان الاوروبية. ولكن كثيرين منهم يستقرون في روسيا بصورة غير قانونية. ويشير بعض التقارير الاحصالية ألى أن عددهم تجاوز نمف المليون، ولا تسمَّج الاخلاق لروسيا برفض استقبال الروس النازحين من الجمموريات السوفياتية السلحقة، ولكن روسيا عازمة على فرض قبود على المهاجرين من غير الروس. وقد احيل الى مجلِّس النُّواب الروسي قانون يقضي باعتماد نظام الحصص لاستقبال المهاجرين مع أبقه الباب مغتوحا في وجه الروس المقيمين في الجموريات السوفياتية السابقة التي أمبحت دولا مستقلة. وتتوقع داكرة الهجرة الغيدرالية الروسية أن ينتقل ٤

سنُوْاتُ حتى نَمايةٌ الْقُرنَ الدالي. ومن البشكوك فيه له بلمكان حتى الولايات المتحدة وهي بلد المهاجرين أصلاء أيواء هذا العدد من المعاجرين فما بالتَّا

وقد لآ تصدق توقعات دائرة ألهجرة الغيدرالية لان الفكر كثيرا قبل التقدام على منه الخطوة. وعلى في حال فان

في الاتداد السوفياتي، "بتكليف من الدرب" لينشئوا المصالع ع ويستملحوا الرامي ويعلموا ابناء هذه المناطق ويعالجوا الدرخى. ولحيطوا بالاحترام في البلاد البديدة. وخيل آنه استقر بهم البقّام مناك الى الأبد بعد أن نما على منه الأرض لطفالهم. واذا بهم يخمهون أن الحياة تغيرت فيأة، ولم يعد في امكانهم التدريس او التعليم وشغل أمناصب القيادية لأن التمليم يتم بلغة الأكثرية القومية ويتكلم موظفو الأدارات بلفتهم الآم ويكتبون بدروفها. وهذه رسالة توجه الى الروس المقيمين في الدول المستقلة حاليا تفهمهم ان لا مستقبل لهم

يوجد في العالم ملايين الناس الذين شردتِمم الاضطرابات السياسية أو الاقتمادية او القلاقل الاذرى فأمبحوا يجوبون بلدان العالم بحثا عن الدأوي ولقمة العيش، ويتفكُّك الأثدُّادُ السوفياتي اضطر لكثر من ٩ ملايين شخص من سكان الاتداد السوفياتي السابق البالغ عددهم اكثر من ١٧٠ مليون نسمة لمفادرة ديارهم. ونزح اكثر من ثلاثة ملايين منهم ألَّى روسيا ومعظمهم روس، ولأنَّ استقبالُ اللاجئين يشكل عبَّنا تقيلا فان روسيا دعت آلى عقد مؤتمر دولي لبحث مسألة اللاجئين وَالْنَارُحِينَ عَلَى السَّاحَةَ السَّوْفِيَاتِيةَ النَّسَابِقَةَ. وَقَعَقَدَ مِنْا السُّؤْتُمْرُ

وتوفير الأمن على السلحة الاورآسيوية. ويساور دول العالم القلق البالغ من تدفق اللاجئين. واقبلت الدول الاوروبية قوانين تنظم المجرة. وأصطدمت روسيا ليضا بتدفق لللاجئين من بلدان العالم

ملايين شُذَّص ألى روسيًا من بلدان الدوار القريب خلال أربع

بروسيا التي تصطدم بمشلكل سيلسية واقتصادية وهي سأثرة على طريق الانتقال الى اقتصاد السوق؟ المصاعب التي يولجمها التنازدون في المكان الجديد ترغم من البه فكره الى شق طريقه الى وطنه الام على التريث وامعان

عدد النازحين المحتملين الى روسيا كبير جدا. ويعيش آليوم زماءً ٢٥ مُلّيون روسي في الدول المستقلة الجديدة. وقد قدموا الى منه الدول، حينما كانت جمموريات

ولم يعد لملمهم خيار غير العودة الى روسيا فيعودون... ويحدث احيقا لن يرشقوهم بالحجارة ويصيحوا بهم أيها المنتلون، الدهبوا... كفلكم ما سلبتموه مناأً". يستقبل النازحين الى روسيا معثآو دائرة المدرة الفيدرالية.

الى تكليفُ لَجِنةَ قَانُونِيةَ مَثَيْثَقَةَ مَنْ

المجلس الوطنيء النفاء النفقرات

المختلفُ عليها في الميثاق او صُوغ

الاشهر السنة مرت ولم يجر اي

ويتصدر هذا الاتهام الثحة مُن عشر "مذالفات" فلسطينية التفاقات

الحكم الذاتي نشرها المكتب الذي

استنتج ان "أبقاء منظمة التدرير

الميثاق يعني بوضوح أنها لم تنبذ

العنف ولم تعترف بحق اسرائيل في

و"المذالفات الكبرى" التسع الاخرى

الاسرائيلية" من الشّرطة الفلسطيّنية

امصرح بها. ذلك إن السلطةُ الفلسطينية "لم تصلار سوى عشرات

الالاف من الاسلحة التي تقتنى بشكل

تسليم أسرائيل "اشخاص متهمين

– اتجنيد مخربين في صفوف

لقوات الشرطة الفلسطينية". وتُوْكد

الوئيقة أن عدد رجال الشرطة "قد

يتجاوز الـ٥٠ الف فرد"، بينما

يفترض آلا يتجاوز عددهم ٢٤ الفا.

"اقامة علاقات خارجية".

"أنتماك حقّوق الانسان ودولة

ويؤكد الفلسطينيون من جاتبهم

في هلسنكي افاد رئيس البعثة

الفلسطينية في فُنلتدا زهير الوزير ان

عرفات آلغى زيارة قصيرة لفنلندا كان

ان أسراليل ارتكبت ٢٤ خرقا كبيرا

لتفاقأت الدكم للذاتي لبرزما اتفاق

الفلسطينية في القدس".

الشرطة الفلسطينية".

– "تجاوز الـعَـند المسـ

اسرائيل" من القادة الفلسطينيين.

التي تضمنتها اللائحة هي:

في نماية ايلول,

اسرائيل اتهمت المنظمة بعدم تعديل ميثاقها

لزعيم الفلسطيني ياسر عرفات يؤدي ملاة

اسبوعين اثارة توترات لانهم يسعون

بكل الوسائل الى منع اعادة الانتشار آنمم يضايقوننا برشق منازلنا وحتى

الفلسطينيين عن مناشير يوزعما

المستوطنون وتعمل تهديدات للعرب

واول من امس منع الجنود الاسرائيليون المستوطنين من احتلال متجرين يملكهما فلسطينيون وهما

مقفلان منذ بضعة اشهر بأمر من

وفي اريحا اخرَج الجيش الاسرائيلي

ايضا بالقوة مجموعة من المستوطئين

دخلت المنينة ومعما طعام واغطية

وكتب ولقامت الصلاة في حديقة

قُرب وسُط المدينة على مسَّافة نَدو

كيئومترين من معبد يمودي اثري

تعبيل الميثاق

قائماً، الهمت أسرائيل منظمة التحرير الفلسطينية بأنها لم تعمل حقيقة

ميثلقها آلوطني الذي يدعو الى لزالة

الُدولة العبرية واعتبرت ان ذلك

يشكل اكبر ائتماك فلسطيني

وكان المهلس الوطني الفلسطيني

لاتفاقات الحكم الذاتي.

وفيما لا يزال الخلاف على الخليل

الجمعة في فزة امس.

اطفالنا بالحجار".

بارتكاب "مجازر".

البيش الاسرائيلي.

النتشار الاسرائيلي في الفليل التي بات الجانبان يتخوفان من حصول العرض صالح لمدة اسبوع واحد فقط كفالة لمدة سنة او ١٠٠٠٠ اكلم ECO COL SAL (-T) YITI-1 : LELA

نتوفرة عند: اليافاوي مونور ديفيجن، شارع فواد الأول، بناية اليافاوي، هاتف: ٢١٧٥٦٨ (٣٠) ايكوكار، فسم الصياسة و التصليح، شارع فواد الأول، هاتف. ٣٨١٨٣٦ (٧٢)

MEZIARA CENTER SEA SWEET BLDG. TEL: (09)217490 - (03)678688 FILMS DE LA SEMAINE

MARY STUART MASTERSON HEAVEN'S **PRISONERS**

77

ARNOLD SCHWARZENEGGER'S

Also playing at: LA CITE LA SAGESSE-SAROULLA Martin Lawrence Lynn Whitfield

AThin Line Detween ove & ate

SORTIE LE 1 NOVEMBRE

LE HU/TIEME

Daniel Auteuil Pascal Duquenne

avec la participation de Miou-Miou

عن نفسه. ويحاول المستوطَّنون منذَّ Gaz Range CRG 7500 Stacked Washer & Dryer LSE 7804 Washer Manhattan LAF 0500A

Washer Super Capacity LAT 9824

مفاوضات الخليل تتقدم نحو اتفاق والخوف يزداد من مجازر جديدة بعده

جديدة من الاجتماعات من غير تدقيق

تقدم ملموس في موضوع اعادة

وبثت الاناعة الاسرائيلية ان المفاوضات ستعاود على الارجح مساء السبت او الاحد بعد عطلة نماية السبوع. وقد اجريت في فندق في القدس بين الوفدين الفلسطيني والاسرائيلي برخَّاسة الْجنرالُ دان شومرون. وأستمر الجانبان في اليوم التاسع عشر من المفاوضات في ابداء تفاؤلهما بأمكآن التوصل الى نتائج

وصرح امين سر اللجنة التنفينية امنظمة التحرير الفلسطينية محمود عباس (ابو مأزن) الذي شارك في الاجتماعات، "لا تزال مثلك مشاكل يجب تسويتها على رغم التقدم الذي

وشارك رئيس الاركان الاسرائيلي الجنرال امنون شاحاك ايضا في المفاوضات البّي تجرى في رعاياً المنسق الاميركي لعملية السلام السفير دنيس روس. وقالت الاذاعة ان وزير الخَارَجية الاميركي وارن كريستوفر اعطى تعليمات أروس بالبقاء في المنطقة الى حين التوصل

وبعث الزعيم الفلسطيني ياسر عرفَّات برسالة الى الملك حسين "تُفصل نُقَاط الاتَفَاق والذلاف" بين المفاوضين الفلسطينيين والاسرائيليين.

تخوف من مجازر ومع تـكاثـر الـكـلام عـلى قـرب التوصلُ الى اتفاق في شأن الخليلُ؛ ترايدت مخاوف الخلسطينيين والاسرائيليين من اعمال عنف في

وقال الفلسطيني ابو سم شرباتي، "اتوقع الاسوأ من جيراتي" في اشارة الى المستوطنين الذيين يقيمون في منازل حولوما قلاعاً في وسط المدينة. وأضاف، "لقد هذرونا من أنهم سيرتكبون مجزرة ضد العرب ولن يقبلوا على الاطلاق باي أتسحاب للجيش الاسرائيلي. ولكنّ عليهم أن يفهموا أنهم آذآ رفضوا التعايش سلميا فان اي جيش في

العالم لن يستطيع حمايتهم في المقابل، جاء في استطلاع للرأي نشرته صحيفة أيحيموت لحرونوت" أن ٥٧ في المثلة من الاسرائيليين يتوقعون مجلزر جديدة في الفليل بعد اعادة الانتشار. ويتخشى المستوطئون التقدم في أتمغاوضات الجارية لاتهم يحركون أنهم سينضعون في وقت قصير وللمرة الاولى لاشراف رجال الشرطة

في الخليل رولين كومين، "أنه امر مرعب ولا يمكن تصوره. أنه أمر خطير بالنسبة الى اليمود، لقد مدد الفلسطينيون باستخدام اسلحتهم شدنا عند أول دريعة. اماذا يسلّدون اذاً؟ لنه عمل أحمق (...) لـحن لسنا جيشا، لكن كل مستوطن مسلح. واي يمودي يجد لفسه في خطر سيدافع

Dryer Super Capacity LDE 7304

مقررا أن يقوم بما في ٢٩ تشرين موت بغالبية ساحقة في ٢٤ ليسان على تعنيل الميثاق بحيث تحذف منه الاول بسبب جدول اعماله المشمون البغود الَّتِي تَدعُو الَّى ازالة دولة اسرائيل. الا ان حكومة تتيامو رأت (وص ف، رويتر)

ستجني ٩ مليارات دولار إضافية في ١٩٩٦ دول الخليج العربية تزيد وارداتها بفضل ارتفاع اسعار النفط عالميأ

وتول مجلس التعاون الذليجي الذمس ألاخرى نحو تسعة مليارات دولار لضافة ألى ليراداتها المتوقعة سنة ١٩٩٦ بقُصْلُ أرتقاع أسعار النقط

وعام ١٩٩٥ بلغ معدل سعر سلة ينظمة البلدان المصدرة للنفط وظُّلت الاسعار ثابتة في الاسابيع

ان الصورة مختلفة الآن".

وقال مصرفيون أن واردات دول مجلّس التعاون الخليجي ستكون في ١٩٩٦ الاعلى لما منذ ١٢ سنة . وتوقعوا أن يكون هذا الارتفاع كافياً لتَغطية العجز في موازناتها.

وكانت دول الذليج حققت عام ١٩٩٢ واردات قياسية كانت الاعلى خلال تسع سنين إذّ بلغت ٧٥,٥ مليار دولار مع وصول معدل اسعار النفط الى عُرَادًا دولارًا. الا أن معدل انتاجها كأن أنذاك اقل بمليون برميل يوميآ بسبب الاضرار الثني لدقت بمنشأت القطاع النفطي في الكويت

وتنتج دول الخليج العربية – السُعودية وقَطر وعَمَّان والبَحرين ودولة الامارات العربية المتحدة والكويت – حاتياً نحو ١٣،٥ مليون بُرميلُ من النقط الخام يومياً، بينها ١٢ مليوناً مخصصة للتصدير .

توقع امس مصرفيون في أبو ظبي أكبر المصارف في المملكة العربية أن تكسب الملكة العربية السعودية الله ان واردات دول مجلس

وكانت الدول الست الاعضاء في مجلس التمأون الظيجي كسبت مجتمعة نحو ٧٥ مليار دولار علم ١٩٩٥ ، وينتظر ان تصل وارداتها منه السنة ألى £Å مليار دولار.

وأوضح مصرفي خليجي ان توقعاتنا تشير آلى أن اسعار الذام الْخُلَيْجِي سترتَّفْعُ أَكْثُرُ بِقَلْيُلُ مِنْ دولارين عن اسعاره العام الملضى وبما أنّ صادرات الدول الذايجية من النفط الخام بقيت في حدود ١٢ مليون برميل يومياً، فمَّنا يعني أن وارداتها سترتفع نحو تسعة مليارات

"اوبيك" المؤلفة من سبعة أنواع ٨.٦ إ دولاراً، بينما ارتفع الى ٩.٢ أ دولاراً في الاشهر التسعة الأولى من هِنْهُ السِّنَّةِ، في أعلى معدلٌ منذَّ الطفرة النفطية متتصف الثمانينات الاخيرة، ويتكمن المحللون بأنها ستستمر فوق عتبة ١٩ دولاراً حتى لماية السنة، واشارت دراسة أعدما المصرف التجاري الوطني الذي يعتبر

التعاون الذليجي قد تصلُّ الى ٧٩ مليار دولار في ١٩٩٢ . غير ان المسؤول الاقتصادي في المصرف منري عزام لاحظ ان مذه التوقعات في شأن واردات مجلس التعاون التَّلْيمِي سَنَّةُ ١٩٩٦ اعدت في ليار الماضي قبل أن ترتفع لمعار النفط

نتيجة سبعة لشهر من الاحتلال العراقي بين أب ١٩٩٠ وشباط

الواردات العربية من الأغذية:

وجا ً في التقرير الذي نشرته صحيفة "الُّذليج" الأمَّاراتيةُ أن حَجِم واردات الـدول الـــــا؟ الاعضاء في

الشجارة والصناعة والزراعة للدول العربية أن حجم واردات هذه الدول من الأغنية سجل زيادة كبيرة تقدر بنسبة ٤٠ في المئة في السنة الجارية، ليصل الّى مستوى قَياسي في حدود ٥٠ مليار دولار. وعزا هذه الزيادة خصوصا الى ارتفاع استعلاك الحبوب

صدرت لخيرا، أن النول العربية

الْجُلْمِعَةُ العربِيةُ، ومعظمها يأتي من الدول الصناعية، بلغ نحو ٢٥ مليارً دولار في ١٩٩٥، ميوضحيا أن "التوقعات تشير الى ان فاتورة الواردات الغذائية ستملّ الى ٥٠٠ مليار دولار هذه انسنة نظرا الى زيادة الواردات من الحبوب حيث يتوقع ان تَسْتُورد الدُولِ الْعُرْبِيَة نُحُو ١٠ مُلِّبُونَ طن من القمح فقط". ويستفأد من تقارير رسمية

استوردت ما بین ۱۵ ملیونا و۱۸ مليون طن من آلقمح سنويا في السنوات الذمس الاخيرة. وتشمل الواردات ايضا اتواعا لذرى من الدبوب ولتما وزيوت طعام وسكرا وخضرا. وينكر ان المكومات العربية

٥٠ مليار دولار في ١٩٩٦ اظهر امس تقرير لاتعاد غرف

تعرضت مرارا للنقد بسيب اخفاقها في اتخاذ اجراءات من شأتما تخفيف الأعتماد على الفذا المستورد. ومن

العوامل التي ساممت فيّ ذلك، السياسات الزراعية الذاطئة للدول العربية والنقصُ في الاستثمار في القطاع الزراعي، أذ تستغل الدولُّ العربية فقط ١٤ مليون هكتار من اراضيما الصالحة للزراعة والتي تقدر

بـ۱۹۸ مليون مكتار. وواكبت تدني الانتاج الزراعي طفرة في عدد السكان الامر الذي أدى الى فَجُوهَ عَنَائِيةَ دَائِمَةً فَى المِنْطَقَةَ. فَمِنْدُ عام ١٩٨٠ تراكم الفأرق السلبي بين الواردات والصادرات ليصّل الى ١٦٠ ﻣﻠﻴﻠﺮ ﺩﻭﻻﺭ.

وحض التقرير النول العربية "على اتخاذ اجراءات مطية وعربية مشتركة فَى المَجَالَاتِ المُختَلَّفَةُ لَكِي تَستَثُمُر مواردها كاملة وتدقق الرفامية الاجتماعية" لشعويما. ورأى أن "أمم هذه الاجراءات الغآء القيود الجمركية وغير الجمركية واقامة منطقة تجارة حرة عربية واعادة النظر في السياسات الزراعية والتجارية العربية واعظاء الاولوية لزيادة المخزون من

والسلطة المركزية في يغداد التي كاتت ساعدته على اخراج "الاتحاد الوطني الكردستاني" من اربيلٌ في ٢١ أب. ((أب، وص ف، رويتر)

رفسنجاني نفى التدخل في شمال العراق لكنه أقر ضمناً بدعم "الاتحاد الوطني الكردستاني"



مشمي رفسنجاني امس أن تكون بلاده متورطة في الاشتباكات بين الحزب

النيموقراطي الكريستاني" و"الاتماد

الوطني الكرنستاني" في شمال العراق. لكنه أعلن إن ليران ستعمل كل ما في

وسعما التأكد من أن اللف اللاجلين انّ

وقال في خُطبة الجمعة: "لتنا تتحمل

مسوولية ألعفاع المقعس عن حدودنا

(...) أَنْ أَلْمُهُمْ بِالنَّسِيةُ ٱلْإِنَّا أَلَا تُـقِّع

حوادث على حدودنا تؤدى بمثات الاف

اللاجئين الجائعين والعطشي والمحتاجين

الى دخول ايران متسببين بضغط على

حياتنا وبحال من انعدام الامن على

عن تورط جنود ايرانيين مباشرةً فأ

القُتالُ. وتومل الطرفان بواسطة

للشرق ألاننى روبرت بيلليترو الاربعاء

العلامات على المصالحة ووقف النار

الذي لتمنى ان يصمد - ليعلم شعبنا

والعالم ان اتمام ابران بالتدخل في مذا

لَشَانَ هُوَ مَجَرَدَ أَكَانَيْبٍ". وأقر شَمِناً

مسالعة طمران "الاتصاد الوطني

للكردستاني" إذ قَالُ، "اذا جاء حزّب الى

ايران فيمكنه بطبيعة المال ان يعود ال

كردستان وان يستعيد أرضه"، ملمحاً

الى انسحاب قوات الاتعاد ً الى العدود

العراقية- الايرانية بعد مزيمتما في ايلول الملفي أمام "العزب الديموقراطي الكردستاني".

الجممورية الاسلامية للالباء ألنا الابرائية أي تدخل للقوات الايرانية في

المعارك في شمال العراق. وقالُ أن هذه المعلومات "كالنبة" و"تدن ندعو وسلال

الكردية العراقية الى القدوم التمقيق

في هذا الأمر في كريستان". وأشارً رئيس "التعاد الوطني الكريستاني"،

الذي كان مقرراً أن يعود الى كردستّان

العراق بعد زيارة قصيرة للعاصمة

الايرائية، للى "أن إيران تُدخلت مرة

وأحدة بالنسبة ألى كرنستان عندما

أُستقبلت مثات الآلاف من اللجلين

وكنان اللمنزب المديم وقبراطم

لكرنستاني تعدث الاربقاء من تدخلُّ

أبِرِأْتِي مَكَّتُفَ فِي شَمَّالَ الْعَرَاقِ فِي

الْأُونَةُ ٱلاخْيرةَ من أَجلَ مسائدةً قُواتً

طالبائي واتمم ايران بائما تريد نسف

واشاد طالباتي بوقف النار سؤكنا

ان الوضع في كرنستان هو كما كان قبل الدرب الا في اربيل". الهدنة

وقد التزم الفصيلان للكرديان

المتثارعان وقف النار عُمومًا، على رغم

وأفاد مسؤول في ألامم المتحدة في

لربيل كبرى مُدن شمال العراق، انَّ قمفاً متقطعاً سجل مساء التميس

وصباح الجمعة على الجبمة جنوب المنيئة

، لكن الهدوء كان يسود المناطق

الاخْرِيُّ فِي كَرَّنستَأْنَ العرَّاقِ، وقَالُ،

"حصل بعضٌ عمليات القصفُ في منطقة

كوي سنجق وديغالا مباح الجمعة، لكنما لم تكن عنيفة ويبدو ان المدنة

الكرنستاني"، المنتشرون جنوب أربيل، أقل توترا من العادة، الا أنهم منعوا

مراسل "وكالة الصطفة الفرنسية" من

النَّمَابُ الَّى الجبمة بين ديفالا وكوي ستجق على مسافة ٥٠ كيلومترا جنوب اربيل. وقال المقلال في صفوف الحرّب

خُليل خَضْر امين عند احد الحواجز

المنتشرة على الطريق المؤدي الى

الجبهة: "ليس هناك أي لطلاق نار اليوم وتنقلت سيارات مدنية صباح اليوم بين كوي سنجق وديفالا ".

. وُسيطر "الاُتحاد الوطني للكردستاني"

على كوي سنجق نتيجة مجوم شنه

لما الطريق المؤدي الى السليمانية

معقل "الاتحاد الوطني الكريستاني" في

لقصى الشرق قرب العدود مع أيران،

فكان لا يـرَآل امس مقطوعاً. وقال

المسؤول في الامم المتحدة: "حاولنا

طبيعته وكان مقاتا والأحزب

الديموقراطي الكردستاني" أقل ظموراً

ويبدو أن السكان يشككون في امكان

نَدِاح وقف النار وسرت شائعات عن

معاودة الصوار بين حزب البارزاني

قبيل البدء بتطبيق وقف النار،

لا تزال ثابتة".

تسجيل قصف منفعي متقطع.

الأكراد وجنَّبتهم الموت".

مادرة السلام الميركية،

للماهي الى وقف للنار.

يتدفقوا الى أراضيما.

خاطفو الديبلوماسي الفرنسي في اليمن ز يتنازلون عن مطالبهم في مقابل العفو

ضغطها على خاطفي الديبلوماسي الفرنسي الذين تنازلوا عن معظم مطالبهم السابقة واكتفوا بطلب العفو

وكان الديبلوماسي الذي لم تَكَشَفُ مُويِنَه، خُطَفُ الْآحد المَّاضر في صنعاء ومو محتجز في منطقة مأرب معقل قييلة جمم. وافسانت مسمسانر رن السلطات في صنعاءُ ومأرب اعتقلت

وُتدعم ايران "الاتصاد الـوطـئـي الكردستاني" بزعامة جلال طالباني منذ خطفه تُحو ٦٠ من أفراد قبيلة بِالسَّلَاحِ، في حين لم يعثر الصمافيون في المنطقة على دليل يؤيد ادعاءات جهم، بينهم اقربا الخاطفين، من أجل الضُّغطُ على هؤلاء. واضافتُ ان قوى تأصمه المنزب الحيم وقراطي الامن تدعمها دبابات تحاصر المنطقة الكردستاني" بزعامة مسعود البارزاني الجبلية التي يحتجز فيما للديباوماسي الغرنسي وينقله الخاطفون من مكان مساعد وزير الخارجية الأميركي لشؤون لكن السلطات آثرت حتى الآن

أجراء مفاوضات مع الخاطفين يتولاها وقد تنازل الخاطفون عن كل المطَّالِبِ المألِّيةِ، فيما يطَّالبون بان تصدر السلطات اليمنية عفوا عن افراد القبيلة الضائمين في خُطف أميركي عام ١٩٩٢، وصرح محافظ بأرب عبد الولي الشميري ان "الذَّاطَفَين تَعَارُلُوا مِن قَسَمٍ مِن مطالبهم، لكثهم لا يزالون يطالبون

الرميشة"، واضاف "ان الخاط فين يطالبون ايضا بان تصدر السلطات عَفُوا مُنْ الاشخاص الضَّالَمين في خطفُ ديّ با وماسي اميركيّ عامّ ١٩٩٢. ورأى ان "الكرة صارت الان في المعسكر الدكومي الذي يبحث دائيا في مطالب" الخلطفين. واكد ان الديبلوماني "في صحة جيدة" بعدما تمكن وسطاء من زيارته وكاتت القبيلة خطفت البيبلومات

لنمل الحكومة على تعويضها منازلُ مدمت في فيضافات كافون الثاني وتوفير وطائف في الدولة لافراد منها. وغالبا ما تلجأ القبائل في اليمن الى خطف اجانب، بمن في ذلك الديبلوماسيون، الضغط على الحكومة اليمنية. وكان افراد من قبيلة الاسلم خُطفُوا فَي كَاتُونَ الثَّاتِي ١٧ سائداً فرنسيا واحتجزوهم في مّأرب مطالبين السلطات بالافراج عن واحد منهم مسجون في قضية خطف مواطن أميركي، وافرج عن السياح سالمين بعد اربعة أيآم وبعدم أتسلطأت اليمنية أأمكان الذي كأتوا محتجزين فيه. وقتل ستة منّ افراد القبيلة وُجندي في المجوم الذي شنه الجيش للحقا على الخلطفين.

يوم حداد وطني في ليبيا

طرابلس – و ص ف – افلُدت احس وكانة الجماميرية الانباء "أوج" اللبيية ان ليبياً ستنقطع كلياً عن العالم اليوم لأنه يوم حداد وطني في نكرى الاحتلال

اليصلي سبد. وتقلت عن بيان للجنة الشعبية العامة أنه اعتبارا من فجر اليوم سيجري "تنكيس وتقلت عن بيان للجنة الشعبية العامة أنه اعتبارا من فجر اليوم سيجري "تنكيس الراية الخضاء (العلم الليبي) الى منتصف السارية الخصالات البريحية والبرقية النقل البري والبحثية مع الخارج ومنع الليبيين من السفر الى ليطاليا في يوم الحداد الرسمي"، ويذكر أن ليبيا كانت البلد الأول في شمال المويقيا يحمل على استقلاله علم دو المداد الرسمي المداد المدا (١٩٥٥ في ظُلُ الملك مدمد ادريس المهدي السنوسي."

قتيل ومفقودان في تحطم هليكوبتر اميركية ببي - اعلن الاسطول الخامس الاميركي ان عسكريا أميركيا قتل وأن اثنين اخرين فقدا أمس عندما تعطمت هليكويتر كانت تقوم بتدريبات روتينية في

وجاء في بيلن للاسطول ان "هليكوبتر من طراز "اتش اتش ١٠ - سيموك" وجاء في بيلن للاسطول ان "هليكوبتر من طراز "اتش النوم (امس) بتدريبات روتينية تعطيت في شمال الظيج وعلى متنها ١٢ شخصاً، واطاف ان "شخصا قتل واعتبر اثنان اخران في عداد المُفقّودين، وإن الاشخاص التسعة الاخرين يتلقون العلاج على متن حاملة الطائرة"، مشيرا إلى أن أعبال البحث لا تزال مستمرة. وأوضح أن حاملة الطائرات "انتربرليز" تجوب الخليج منذ ١٩ ليلول الماضي وأن طائرات متمركزة على متنما لتقوم بطلعات استطلاعية فوق جنوب العراق للتحقق من أُحترام منطقة الحظر الجوي جنوب خط العرض ٣٠٠.

غارانغ يهدد شركة نفط كندية

القامرة – رويتر – هند امس قائد "البيش الشعبي لتدرير السودان" العقيد جون غاراتغ بضرب شركة "اراكيس" الكندية النفط انا بدأت تشلطاتها في جنوب وصرح في حديث مع الصحافيين في العاصمة الاريترية اسمرة انه "اذا نجحت الحكومة في استفراج النفط، فإن ذلك سيوثر على طبيعة للدرب الاهم سيجملون

على ثروات جديدة تتيج لهم تمويل الدرب، لكننا أن نسمج لذلك بأن يحصل (...) وسنفرب هذه العمليات النقطية، وقد حنرنا شركة اراكيس الكندية من الها تُتَّحمل لَلْعُواقب لَمَّا قَرْرَتَ الْعَمَلُ فِي الَّجَنُوبِ". ۗ تتحمل العواقب الما حررت العمل في الجنوب . ويسيطر المتمردون على جزء من جنوب السودان الذي تسكنه غالبية مسيدية ولحيائية، وتشهد هذه المنطقة منذ ١٩٨٢ حربا الملية يقدر الخراء الغربيون المها تكلف الحكومة السودانية مليون دولار سنويا.

مركز النهار للابحاث والمعلومات "النهار" على ميكروفيلم

التوجه هذا الصباح ألى السليمانية (التي يسيطر عليما الانحاد الوطني الكردستاني")، لكننا اضطررنا الى العودة للى أربيل لان الطريق كان مقطوعاً. المقاتلون كاتوا منتشرين في وفي اربيل ذاتما عاد الوضع الى





حياة مليون لاجيء من الهوتو في خطر الثوار يحاولون السيطرة على شرق زائير

الى ثوار البانيامولنغي من التوتسي في محاولة للاستيلاء على بوكافو كبري

مدن كيفو الجنوبية وتأمين الاتصال

مع كيفو الشمالية في شرق زلاير، في الوقت الذي تبنل مساع ديبلوماسية دولية مكثفة لمنع انفجار الوضع في

منطقة البحيرات الكبرى مع نزوح ندو ٢٠٠ الف شخص بيتهم عشرة آلاف

زائيري. وأعلن <u>الناطق باسم التحالف</u> 3.5. ادوانغي في

الديموقراطي لشعب البلتيامولنغي في رواندا مولار روميمبيكا استيلاء الثوار

على عند من قرى شرق زائيتر، وسيطرتهم على مرفأ اوفيرا المطل على

بحبرة تنفانيكا، لكنهم لم يدخلوا

المدينة الان نساء واطفالا لا يزالون

فيماً". وقال ۖ أن ما تريده قبيلة البانيا

مُولِنَفِي ٱلبالغُ عند الفُرادِها ٢٠٠ الفُ هو استعادة معتلكاتها التي نهبتها

القوات والميئيشيات الزائيرية واعطاؤها

لبورونىي الكولونيل جون باسكو

دارىنجوي أن الثوار اشتبكواً مع البيشِّ

الزائيريُّ امَّس لُلُسِيطُرةُ عَلَى مَدَيِّنَةُ اوفيراً، موضحاً أن القِتالِ لا يـزال

مستُمرا. فيما اشار ضابط آخر رقض

ذكر اسمه آلى ان الثوار استولوا على

بلدة فوجيزو على العدود مع بوروندي. وكانت مصادر انسانية في العاصمة البوروندية اطلات ان "اوفيرا ستسقط قريماً والسكان ينفرون حاليا الى

الجنوب، فيما أُتَجَّهُ عُدُدٌ مِنْهُم إلى

المنطقة مطلع الاسبوع الجاري من

اللاجئين البورونديين والروائدين الموتو الـ 17 الفا النين مربوا من

وأعتبرت المغوضية الاوروبية للشؤون

الانسانية ايما بونينو ان حياة اللجئين

معرضة للخطر في كيفو وحذرت من أن

"التَّمَضِيرِ جَارِّ رَبِّمَا ۗ لُمَجَزْرَةُ جَنِيدَةً؛ مِشْيِرَةُ الى ان نقل المساعدات الإنسانية

"لمر شهه مستحيل حاليا" لأن كل الطرق مقطوعة.

واشنطن وجيدت واشنطن الدعوة الى وقف

القتال وصرح الناطق بلسم وزارة

الخارجية ألاميركية ليكولاس بيرنز،

أجتمعتا على أعلى مستوي أمس

(الخميس) مع الحكومتين الزَّاكيريـاً

والروقدية وابلغنا اليهما إدلتتنا اعمال

أَنْعَلْفُ وَنَعُوَّةُ الْحَكُومَتَيْنَ وَالْمِيلِيشِياتَ النّي لهما تأثير عليه(...) إلى طبط

النَّقُس ووقفُ أَنْقَتَالَ(...) ومُطَّفَنَا

الزعماء ألكهار لزائير ورواندا ملى

مرمين الاجتماع مباشرة وفي اسرع ما يمكن بفية تمددة الموقف المتوتر جداً".

ولضَّاف ان السفيرين الاميركيين في زائير وروندا دقيال سمبسون وروبرت

غريبين دعوا المكومتين الى ترتيب اجتماعات عبر الصود لحكام الاقاليم.

وتبذل بلجيكا وفرنسا أيضا جمودا

نيبلُّومُاسِيَّةً في محاولةً لوقفُّ الْكَتَالُ. ووعدت رقيسة المفوضية العليا

اللاجئين التابعة الامم المتحدة ساداكو

أوغاتاً بمساعدة اللاجئين الذين يختلرون العودة الى رواندا حيث "سيولكبون عنى الرامم ويساعدون على الاستقرار في

تكراراً وبلغات عدةً في روائدا وبوكافو وغوما في زائير، "طالما لكدت لكم

المُحُومة (اللَّرواتييَّة) امكان العودة بأمان

وكراُمة والمُعتمع الدولي حاصر في رواننا لدعم منه التأكيدات".

من عوامل عدم الاستقرار في منطقة

وفرً نحو ملّبون ومئة الف شخص

من الموتو الى زائير عام ١٩٩٤ اثر

حرب اهلية في روائداً قتل فيما ٥٠٠

الفُّ شخص غالبيتهم من التوتسي على

أيدي مبليشيات دعمتما حكومة الموتو

المُتطَّرِفُةُ، وسَبق للحكومة التِّي يسيَّطرُ

عليماً دائياً التوتسي أن دعتُ الفارينُ مراراً إلى العوية، لكنهم رفضوا خوفاً

شرطي ابيض قتل رجلاً اسود

في فلوريدا

فلوريدا – و ص ف، رويتر – عاد

منوء مشوب بالدنر عباح أمس الى

مدينة سانت بترسبورغٌ في ولاية

فلوريدا الاميركية بعد ليل من اعمال

الشَّفُب اتر مقتل رجل أسود على يد

شرطي أبيضٌ، والطلقت مجموعات من الشبان

بينهم ستة من رجال الشرطة وأطفأني

ومرحت الناطقة باسم الشرطة المحلية لايلا نيفيس أن الحلاث بنا

عندما اوقف شرطيان سيارة لتجاوزها

السرعة القصوى، واطلقا النار عُلَى

السائق بعدمًا اعتقدا انه يحاول

صدمهما. لكن شمودا لفادوا إن السائق

لم يُفعل شيئًا من شَاتُه حملُ الشرطين على اطلاق النار.

ثوربيورن ياغلاند

رئيساً لوزراء نروج

مصدر تروجي ان الملك مارالد الخامس

عين رسمياً رُئيس حزب العمل النروجي

توربيورن ياغلاند رئيساً للوزراء. ويخلف باغلاند (20 عاماً) في مذا

المنصب، كما كان متوقعا، رثيسة

الوزراء غرو هارئم يرونتلأند التي أعلنت الاربعاء انها ستقدم استقالتها الى البلك

واوضحُ أنَّ ياغلاند آلذي سيبقى ليضا

رئيسا للحزب العاكم، سيقدم تشكيلة

حكومته الساعة ١٢٠٤٠ بالتوقيت

من جمة اذرى، استعمى يأغلاند

منسق الامم المتحدة في الإراضي

الفلسطينية تيرجي رويد لارسن لتولي وزارة التخطيط والاصلاح الاداري في

المحلي (١٠.٤٠ بتوقيت غرينيتش).

قبل ظهر الجمعة.

وأربعة صدافيين،

(اب، وص ف، رويتر)

البحيرات الكبرى.

من عمليات انتقامية.

ويعتبر وجود اللاجئين في زائير عاءلاً

وقالت في رسالة اذاعية بثث

البنسية الزائيرية.

وصرح الناطق باس



بنود زائیریون یختشون لابئین رواندیین ادی ومولهم الی منطقة بوکلفو، اسی-دنود زائیریون یختشون لابئین رواندیین ادی ومولهم الی منطقة بوکلفو، اسی-

من هم البانيامولنغي؟

السكان التعليين والقديني الموتو الى النزاع الدائي.
ويقدر عدد مؤلاء التوتسي الذين يتحدثون الكينيا رواندا (أغة رواندا)
بلكنة خلصة بما بين ١٥٠ الذا و١٠٠ الف في جنوب كيفو وشمال غرب
بحيرة تنفلنكا، وتفيد الإيداث التي أجرتها دائرة الشؤون الانسانية في التم
المتحدة أن السلام النسبي الذي كان يعيش في ظله مؤلاء الرعاة اضطرب علم
المتحدة أن السلام النسبي الذي كان يعيش في ظله مؤلاء الرعاة اضطرب علم
ومطالبتما بتوزيع المحتلكات والارالي والقطعان. ويؤكد الباليلموانفي الدهم
ومطالبتما بتوزيع المحتلكات والارالي والقطعان. ويؤكد الباليلموانفي الدهم
كلاوا منذ الستينات مسلدين ولم يجدوا صعوبة في التحول مقاتلين.
وعلم (١٩٨ الدي تحال الرامان الزائيري القون جديدا النيسية والفي اللهن علم
المهاد المناس المول من كانون الثاني ١٩٥٠ المتسية الزائيرية عما حمل
الباليلموانفي على حمل النبلاح المستهم.
واشتد التوتر علم 1947 عقب اغتيال الرئيس البوروندي من المهاد

واشتد التوتر عام ١٩٩٣ مقب اغتيال الرئيس البوروندي من الموتو ملكبور لدادادي ووصول اللاجئين الموتو الى المنطقة حيث يشعر السكان المطبون بصلات قربي معمم، ومدا ما ادى الى خلطة التوازن المش في اخذاء كيفو: وحصات اضطرابات في ماسيسي هيث طرد الكثير من التوتسي منذ العام الماضي، بينما كان البقيامولنفي ينددون بالاضطماد الذي اعتبروا القسم

ضحيد به ويستعدون مسجريد. وتتهم كينها وتنهم كينها في معاركهم. وتتهم كينشاسا كيفاي وبوجومبورا بدعم البقيامولغي في معاركهم. ويخلط البعض أحيقا بين البقيامولغي والاجئي 1909 التوتسي الروانديين الذين طردوا من بلادهم لبان التورة الاجتماعية التي مهدت لحكم الموتو الذي استمر 1900 سنة، وقد عاد مؤلاء بأعداد كبيرة لم روانيا بعيد الموتو الذي استمر 1900 التعمار العسكري التجمعة الوطنية الروادية التي تمثلهم في تموز 1946.

الصرب والمسلمون يتبادلون تدمير المنازل وشروط اميركية لتسليم الفيديرالية أسلحة

وكانُ العضو الصربي في مجلس الرئاسة مومتشيلو كرايسنيك أتمى

التثلثاء مقاطعته لجلسات المجلس بعد

التوصل الى مل وسط للاجتماع بالتناوب في مناطق مختلفة ، ووقع ايضاً قسم الولاء للدولة الهوسنية،

متخلياً بذلك فعلاً عن أهداف الحرب الصربية بإقامة دولة منفصلة ومعمداً

الطريق أسام عمل الرئاسة بشكل

وتناول الاجتماع عمل المؤسسات

البوسنية المشتركة ومناقشة المرشدين

العضوية مجلس الوزراء ، وعقد الممثل

المدنى الاعلى للامم المتحدة في البوسنة

كارلُ بيلت إجتماعات منقصلة مع

الزَّعْمَاهُ الثَالِثُةُ المُمِيسَ ، تَعَمْيِراً

اسلحة اميركية

في فضون نلك، أعلَّن في واشنطن ان الاسلمة الاميركية المرسلة الى

الأتداد الكرواتي –المسلم ستبقى على

متن سفينة في مينا؟ بلوس الكرواتي الى أن يقيل الجانب المسلم نائب وزير

النفاع مسن شنفيتش الذي يعتبر

ورست السفينة التي تحمل الجزء الاكبر من شعنة اسلحة بـ ١٠٠ مليون

دولار في الميناه الخميس . وكان مقرراً

انُ يُبِدًّا التَّفْرِيغُ امْسَ . غَيْرِ أَنْ

بيل كُلْيَنْتُونَ قَالُوا في واشْنطَنَ بُعدًّ ساعات ان المبابات والمدافع وطائرات

الهليكوبتر لن تنزل الى أن تقيل

وصرح مسؤول لميركي على صلة

ببرنامج "التدريب والتسليح" الذي

يستفيد منه الجيش الفيديرالي في

البوسنَّة ١ مناكُ قضايا تُناقَشُ معْ

حكومة البوسنة ، وعقد إجتماع مع

الرئيس عزت بيغوفيتش . وندن في

التُقطَارُ أَنْ نُدِي مَا لَذًا كَانَ يُمكِّنَ انَّ

تلبي الحكومة رغباتنا في الايلم المقبلة (...) طمأنتنا (الحكومة البوسنية) الى انما ستتخد هذه الخطوات ، وفي

الوقت ذاته ستظل الشحنةً على ظَمِرً

السَّفينة تحت السيطرة الاميركية ۗ . وقد

تضطر للسفينة سى سب بسبب قولتين للميناء" . (رويتر، و ص ف)

مؤولين في إدارة الرئيس الاميركي

الاجتماع أمس .

مقرباً مَن ايران .

تزلينت عدة التوثر بين المسلمين والمرب في البوسنة بعد تدمير نحو منة منزل في الاراضي التي يسيطر عليها الجالبان في شمال غرب البلاد . وصرح الناطق باسم قوة تنفيذ اتفاق السلام "ليفور" التي يقونما علف شمال الاطلسي في ساراييفو الميجر سيمون مازلوك أن نحو ٥٠٠ منزلاً يملكها مسلمون في قرى تقع على أراض صريبة قد دمرت في وقت مبكر امس تدميراً كاملاً بواسطة القام مضادة للدبايات ً. وأضاف أن نمو ٢٠ منزلاً يملكها عرب على أراضٍ يسيطرٍ عليما البوسنيون المسلمون دمرت أيضاً في ما بدأ أنه عمل انتقامي.

. . _ . . ومصلت هذه الاحداث في مناطة. تقع على جائجي الخط القامل بين مدينتي برييدور التابعة للجممورية المربية في البوسنة وسائسكي-موست التابعة للاتحاد القيديرالي الكرواتي

وأوضّح مازلوك ان جنود "ايفور" النين يقومون بدوريات الاحظوا النسائر ، اكنهم لم يستطيعوا تنارك سر ما المسائر ، المسائ - ح فلك ولا من أبن أتت المتفجرات التي

واعلن قائد القوات البريـة في سي حصد محودت مجرية في "ليفور" الينرال البريطاني السير مايكل ووكر أنه يعتزم الذهاب الى المنطقة أمناقشة منا الوضع مع قادة الوحدات المتمركزة فيها.

🗻 ويذكر أن مرب البوسنة يتصنون ن خاضعة لادارتهم وينفذون منذ بضعة اسابيع عمليات تنمير وتخريب على طريق المسلمين امتعهم من العودة. ورأى هازلوك ان استخدام الغام لتدمير منازل يريد الناس ترميمها كي

يتسنى لهم العيش فيها ، يهدف بكلُّ وضوح الى ترويع اللاجئين . وقالت الناطقة باسم المتحدة الأمم المتحدة ، اريان كانتييه "تمن قلقون جداً من منه الحوادث ، منا لا يبشر بالنير بالنسة الـ عمدة الله ... بالنسبة الى عودة النازدين"-

مجلس الرئاسة من جهة أخرى، عقد امس مجا الرئاسة البوسني الذي انتخب أخيراً ثاني إجتماع له ، ولكن مله العرة في أضاحية المردية الم

الامين العام للأمم المتحدة يعيش في ظل التهديد

بطرس غالي يدعو الى اتفاق شامل يكافح "الارهاب بكل أشكاله"

دعا الأمين العام للامم المتحدة لتعمل الأسرة الدولية على إعداد وثيقة سد المدين العدام سعام المستحدة المحتور يطرس بطرس غالي إلى وضع ... أقفاق دولي ملزم وشامل أمكافحة "الرمياب بكل أشكاله". وقال في خلعة مارفرد الأميركية مدينة النديد ... "قد العدد المدينة النديد ... "قد العدد المدينة المدينة النديد ... "قد العدد المدينة المدي دولية شأملة أمكافحة الارماب". مساء النميس: "في زمن العرب الباردة كان الارماييون مدفوعين بالايديولوجية وكُلَّةُ وَأَ يِلْجُأُونِ الْيُ ٱلارِمَابُ لَاسُلَانِ مطلبهم ولفت ألانتباه آلى قضاياهم أمأ ﴿ اليوم فيمكن أن يكون الإرهابيون النين تدركهم دوافع التطرف الديني التين تدركهم دوافع التطرف الديني التي عمر معتمين بالنعابية وممتهم يجعل

تحديد مواقعهم صعباً. ولاحظ أن العالم "يعيش في زمن لا الشمولية المتنامية ولكن أيضاً زمن التفتت المتزايد، وماتان القوتان تشجعان الإرماب، وعدد ١١ اتفاقا دولياً أودَّعتُ لدى الأمم المتحدة نكر حمد عبر كافية حمد تتعلق بأعمال إرهابية محددة تستميف وسائل نقل محددة وضد مجموعات محددة من الأشخاص" وطالب بالنهاب أبعد لأن "الوقت عان أتُمَا وَلَأَنْقَ أَسَاسَيَةً لَكُنْمَا غَيْرَ كَافَيَةً

وأَضَافَ: "نحتاج اليوم إلى إطار قضائي شامل لمكافحة الارماب الدولي بكل أشكاله ومن كل جواتبه". ورأى في الامم المتحدة إطاراً صالحاً لإعداد مثل منا الاتفاق ولضمان "عدم مساس مُكلِّحَةَ الإرهابُ بِحقوقَ الإنسانِ". وأبدى أسفه لأن "ثمة دولاً ترفض أو تُشربُد في التِعاون على مكافحةً الإرماب الدولي السباب تتعلق بأمنها وُخْشِيةَ أَن تَصِير هي نفسها هدفاً". وتكر بأن الارماب أثر يعمق على

حيلته وقال: "جدي، رئيس الوزراء سَأَبِقاً في مصر (بطرس غَلَي بِلَشَّا)، اغتلاه إرمابيون (عام ١٩١٠)، وكِنت مع الرئيسُ أتُورُ النسامات في أثناه زيارته التاريخية للقدس وفي كمب ميفيد وعند توقيع اتفاق السلام بين ممر واسرائيل. وبسبب منجزاته هذه اغتاله إرماييون. وأنا شعصياً علي أن

اعيش في ظل منا التمديد".

والبنك الدولي أيضاً ليس راضياً عن ادارته

دعا البرئيس الروسي بوريس يلتسين أمس المسؤولين الى الكف عن الصراع على السلطة في غيابه عن الكرملين. غير لنه تلقى تعذيراً طارفاً وأوضع بلتسين للذي بدا واثق

منتصف تشرين الثاني.

للقلدة العسكريين من أنه ما لم تعدل موازنة الدفاع فان القوات المسلحة قد الضريبي جعلَّما تعدلٌ عن أتفلق علَى ضخ مُزيد من المساعدات المالية لبرامج

وكانت زوجة الرئيس الروسي ناينا صرحت في حديث تُلفزينُوني مساء الغميس ان زوجها المدمن العمل يشعر بالإدباطُ لانهُ غُيرِ قادرِ عَلَى تَدمَلُ عَبَ للعمل كاملا وانه متحمس لاجراك الجراحة حتى يعود ألى الكرملين في اسرع وقت. وقالت: "أنه يعالى لانه لا

روديونوف في غضون ذلك، نقلت، وكالة "لترفاكس" لأروسية المستقلة عن روديونوف كلما يعكس الآزمة التي

العواب المستحد من محد سررس مرغوب فيما بل لا سبيل للسيطرة عليها". وأضاف من غير أن يخوض في تفاصيل، "أنا لم تعدل موازنة النفاع لسنة ١٩٩٧ فقد تخسر روسيا القوات المسلحة ميكلاً اساسياً وفَاعلاً من هيلكل النولة بكل ما يستتبع ذلك من

يستطيع العمل بطلقته كأملة وهو أَلْعَمَلُ يُوماً كَامَلاً مِن الصباح لَلي ويتوقع ان تجرى الجراحة ليلتسين

يُعلَّيْهُا الْجيش الروسيّ الذّي كانَّ يتمتع بقوة هلالة قبل أنهيار الاتداد

أثقلت وقع تحذيراته لشاغلي الكرملين

من أن البيش الذي ينقصه التمويل قد يواجه ازمة لا سبيل للسيطرة عليها. اللَّمْجَةَ فَيْ كَلَمَةَ لُنَّاعِيةً سُجِلُماً فَي مصح پرفیخا حیث بستعد لجرادة فی للقلب الشهر المقبل أنه ينوي البقاء في منصه حتى نهاية ولايته التي تمتد اربع سنوات الا ان كلمته تزَّامنت معْ ملاحظات ادلى بها وزير الدفاع الروسي

تواجه تطورات خطيرة. ً أُضِفَ لُنَ صِنَاعِ ٱلْقَرارِ في موسكو تلقوا ليضا أمس انتقادات عنيفة من صندوق النقد الدولي الذي غادرت بعيّته العاصمة الروسية بعدما أبدت قَلْقًا عميقاً من اتخفَاضُ معدل التحصيل

ليفور روىيونوف، لا شُك ستزيدٌ قلقٌ لركان الكرملين، كررت تدنيرات سابقة

الاصلاح الاقتصادي في روسيا. وقال الرئيس في كلمته التي استفرقه القاؤما خمس بقلاق، "اريد ان انكُر الساسة (...) أن روسيا خَيارِها لَلسنوات الأربع الْمَقْبَلَة (ۗ...) لقد حان الوقت المدوء، أوقف التصارع على النَّفُوذُ والمراكزِ، للكفُّ عن الانتقَّاداتُ وشنَّ الْمُملَاتَ. لقد أن اوَّأن العمل"، وُلْفَافَ بِمُوتَ وَلَفَحَ يِنْمُ عَنَ الثَّقَةَ، أَبِينَمَا يِنْشَغَلُ كُلُّ لاعَبِ بِمَرْمَارِهُ، سيضيع منا الوقت ونفقد ثقة الأشعب

قمة لدول البحر الاسود تعهدت توثيق التعاون الاقتصادي



الرئيس الروسي بوريس بالنسين مستقبلاً رئيس بلنية موسكو يوري لوجكوف في ملتم

القَّمَةُ الْتُكَيَّةُ في حزيران من العام

تَشَيِّرنوميْرنين محانثات مع عند مُن

الزعماء الذبن شاركوا فيماء بينمم

الرئيسان الاوكراثي ليونيد كوتشما

والمولدافي ميرسيآ سنيغور ورثيسا

الوزراء اليوناني كوستاس سيميتيس

والرماني نيكولاي فأكاروي. على صعيد آخر، استقبل الرئيس

الروسي في منتجعه رئيس بلنية موسكو يوري لوجكوف أحد أبرز المعارضين لخطط روسيا اقتسام

السطولُ البحر الاسودُ وَالذَّى يضم نحو ٢٠٠ سفينة حربية من اوكرانيا.

وجاء اللقاء في اليوم التالي لتعمد

وعلَّى رغم ان موسكو تبنت منذ

حزيران الماضي لمجة اكثر اعتدالاً في

انتَقَادَاتِها لتَوْسيعُ الحلفُ، إلا انها لَا تزال تعارض بشدة مشروع توسيع

الحُلْفُ الذي سيؤدي الى تقُسيم اوروبا من جديد، ولم توافق على العمل معه

إلا في البوسنة والمرسك في اطار قوة

مُتعدَّدَة الْجُنسية للسلام. ولا يتوقف اعضاء العلف والمرشدون

للانضمام اليه اعتباراً من ٩٩٧ (، ومم

بولونيا والجممورية والتشيكية والمجرء

عن التأكيد ان اتضمامهم ليس موجماً

ضّد أي بلد، لكنهم لم يُفلُّمواً في

غربي: "أذا دخلت بولونيا الحلف فأنها لّا

تهنّف من ذلك الى حماية نفسها من

الصين ومنّ المؤكد ان كلّ روسي يرى

مصين وس محوت بن سي روسي يرب في توسيع الدلك مزيمة له"، واعتبر الجنرال الروسي المنتخب الى المقر العسكري للحلف في مونس في

جنوب غرب بلجيكا ليونتي شيفتسوف

ان أحد شروط تفامم جيّد بين العلف

وروسيا هو عدم نشر أسلحة نووية

تُكْتيكية في الدول الشرقية التّي

ستنضم الى العلَّقَ، غيرٌ أن منَّهُ

المشكلة تبدو مصطنعة لذ أن الدلف لن

يرغم هذه الدول على نشر اسلحة

وأكد مصدر مطلع في الخلف أنه منذ

طلع التصعينات، لا صواريخ نووية

تَكَتَّدُكِيةَ لرضُ – لرضُ عُلَّىَّ لراُضَي دول الطف في اوروبا وتقياً ليس ثمة

ماً يدعو التَّي فُرضَمًا عَلَى أُوروبا

نووية أو قوات اجنبية على أراميها.

تغيير مُوقف موسكو. وقال بيبلوماس

ىي ئي بردر<u>....</u> وعشية قمة موسكو أهرى

الماضي في بوخارست.

وقع زعمه الدول الواقعة على البحر الاسود امس في موسكو اعلانا تعهدوا فيه لقامة روابط اقتصادية أوثق بين

وأفانت تقارير صعافية روسية ان دورية على المستوى الوزارى لتعزيز مكافعة المريمة المنظمة والارماب والمجرة غير الشرعية والاتجار

وهو الاجتماع للثالث لهذه المجموعة

في مستمل القمة رسالة من يلتسين اكد فيما الرئيس الروسي استعداد بلاده للاضطلاع بدور نشيط في أي بلنائمم وهو ينعو الى تدويل هذه مشاريع اقليمية للمجموعة. ومعلوم أن مؤتمر التعاون الاقتصادي المهموعة منظمة اقتصادية اقليمية لدول البحر الاسود انشيُّ بمبادرة من تركيا علم ١٩٩٢، وعقد قمته الاولى في ألقرة صيف ذلك العام، وتلتُّما

المجتمعين اتفقوا على عقد لجتماعات التُعَاون في مجالات النقلُ والاتصالاتُ والطأقة والتجارة والصناعة والبيكة والسيامة، كذلك اتفقوا على أهمية بالمفدرات وتمريب الاسلمة والمواد التي تدخل في مناعة أسلمة العمار الأما

المنَضُوبة في لطار مؤتمر التعاون الاقتصادي للدول الواقعة على البحر الانسود ." وقد شارك فيه رؤسه الحكومات ووزراء الخارجية لألبانيا وارمينيا وانربيجان وبلغاريا وجورجيا واليونان ومولدافيا ورومانيا وأوكرانيا وتركيا وروسيا. وتتمتع النمسا وممر واسرائيل وايطاليا وبولونيا وسلوفاكيا الرثيس بوريس يلتسين الذي يستريح

يلتسين تسوية هذه المشألة في لَّجِتُماعٌ وَالرِئْيُسُ الْاوكراني. وافادُّ المكتب الصحافي الرئاسي الروسي ان وتــونــس بــوضــع مــراقــب فــي المؤتمر وعقدت القمة التي استمرت لوجكوف اطلع يلتسين على تقويمه لـُّالدفلاق التاريخية والقرارات المتصلة يُـومًا واحداً في فندق "بريزيدانت" وَسُط مُوسِكُو ۗ ، وهي بَذَأَتُ بَاجتماع لوزراء الدارجية تلته جلسة لرؤساء باسطول سيباستوبول". وسيباستوبول مدينة ساحليا يتذنها الاسطول قاعدته الرئيسية الدول. ومثل روسيا رئيس الوزراء فيكتور تشيرنوميردين في غياب وهي تقع في شبه جزيرة القرم التي كُلْتُ جَزِّ مَن روسياً قَبْل ان تعطى لاوكراتيا عام 1908. (أب)

استعدادا أجراحة، وتلا تشيرتوميردين الحلف الأطلسي يستمهل للتفكير قبل تقرير مستقبل علاقاته مع روسيا

> أفادت أمس مصادر ديبلوماسية ان اعضاء حلف شمال الاطلسي لتفقوا على التريث قبل معاولة الأراج العلاقات مع روسيا من المأزق للذي وصلت اليه، وذلك بسبب عدم الاستقرار السياسي في هذا البلد.

> وحت سعر. في الحلف اجتماعاً غير رسمي استمر قرابة ثلاث ساعات وتناول مسألة العلاقات بين الحلف وروسيا ، التي تزداد جموداً مع اقتراب احتمال توسيع الحلف ليضم دولاً اوروبية شرقية. وقال ديبلوماسي في أشارة ألى الجراحة للتي من المتوقع اجراؤها قريباً للرثيس الروسي بُوريس يُلتسينَ: "ينبغي ان ننتظر قليلا وإن نتحلي بالصبر لنري كيف سيتطور الوضع في روسياً. واوضح إن السفرة اتفقوا على إن يعطوا أتفسهم مهلة وعلى درس الأفكار المطروحة "بعمق"، مثل فكرة

> اعداد مَيثاق أمَّى مع روسيا. ويؤكد الدلف رسمياً أنه يريد أن يحقق في شكل متزامن عمليات التضمام الجديدة ولقامة علاقات مستقرة مع موسكو. لكن الواقع ان العلاقات مع موسكو تشهد جموداً بينما اخذت مسألة انضمام بول جنينة مسارها مع جدول زمني ستحدده قمة لرؤساء ألحول والحكومات للحول الأعمَاء في الدَّكُ سَتِعَقَدُ مِنتَمَفَ سَنَّةً

.1997 ويتوقع ان تستمر المفاوضات سنتين، لتنتمي بانضمام عدد كبير من دول أوروبا الوسطى يعلن في الذكرى الخمسين لتأسيس الدلف في الرابع من

يلتسين تلقى اشارات مقلقة عن الجيش

يتمتع بهوة ملالة فبل لهميار الاتحاد السوفياتي بعد سنوات من نقص التمويل دفع كثيرين من البنود الى الاستوال في الشوارع وضباطا الى البحث عن وظائف أخرى. وقال وزير الدفاع الذي كان يتحدث في اجتماع المحاربين القدامي، "ينبغي لن تحرك القيادة والمجتمع في روسيا أن النقص المزمن في المال يدفع القوات المسلحة الى حافة الطورات غير وبرغوب في الى الاسميل للسيطية

جنود مؤيدون للقائد الاوزبكي المنرال عبد الرشيد موستم يستعدون للانتقال الى دبمة القتال

فتحت جبهة جديدة ضد خصومها في

الشمال الغربي لأفغانستان وأستولت

ونقلت وكالة ألانباء الافغانية

الاسلامية التي يلتقط بثما في اسلام

لباد عَن مُعَسَوُول في الْمركةُ المتشددة أن "طالبان" ماجمت قوات

القائد الاوزبكي الجنرال عبد الرشيد

دوستم رداً على مساندته أخيراً

قوات مكومة الرئيس الافغاثي

واوضح ان آلافا من مقاتلي الدركة

ووسم ال أحمد من "عملية" في القديم الد غيس في الشمال الفربي وطردوا قوات الجنرال دوستم الذي

يُسيطُّر على ستة أقاليم في شمال

افغانستان وشمال غربهاء وانهم

تقدموا لاحقا الى اقليم فأرياب

المجاور حيث سيطروا على معينة

قيصاور وهم يتوجمون الى ميمانة عاصمة الاقليم . وكُنَّات "طالبان"

واصلت منذ الفَّجْر غُاراتها الجوية علَّى

المناطق التي تسيطر عليما قوات

الحكومة السلاقة بقيادة أحمد شاه

مسعود شمال العاصمة الافغاتية،

فقصفت مقاتلة لما جبل السراج مقر

قيادة مسعود ولكن لم تسجل

خسائر في الارواح. وانطلقت المقاتلة

من خُلف جبال متدوكوش حيث

تعرضت لئيران مضادة واسقطت

قَبْلُهُ على هَقُلُ قَريب مِما أَدى أَلَى

وسبق لمقاتلة تابعة لـ"طالبان" أن

أسقطت الذميس ثلاث قنابل على

البلدة التي تبعد ٤٥ كيلومترا الى

الشمِال من العاصمة الافغانية ألا أن

أحداً لم يصب بسوء. وقتل ١٤

شخصا على الاقل اثر غارة جوية

تعرضت لما قرية كالاكان التي تبعد

تصاعد سداية كثيفة من الدخان.

المُخلوع برمان الدين رباني.

على اقليم باد غيس،

٢٥ كيلومترا شمال كابول في اليوم فيما هي تتعرض لضفط عسكري متزايد على الجبهة الشمالية لكابول "، اعلنت ميليشيا "طالبان" امس أنما

قوات مسعود تفشل في التقدم أكثر نحو كابول

"طالبان" أعلنت استيلاءها على اقليم لدوستم

وبندا امس ان منساولات قنوات مسعود المعززة بقوات لدوستم للاستيلاء على ممر دي سابز الاستراتيجي على نحو ١٥ كيلومتراً شمال كابول انمارت. ونقلت وكالة الانباء الافغانية الاسلامية عن القائم باعمال وزير الاعلام في مكومة "طالبان" أمير خان متقى أن نحو ٥٠ مقاتلا من القوات المشتركة لدوستم ومسعود قتلواً في معركة دارت أول من أمس شمال العاصمة.

وكان قتال عنيف دار في الايام الاخيرة سعت فيه قوات مسعود الى استعادة كابول التي خسرتما امام "طالبان" أواذر الشهّر الماضي، فيما جمود السلام التي يبُّدُلما المبعوث الخاص للامم المتحدة ووزير الداخلية

الباكستاني نمير الله بأبأر تراوح. 🗣 في طهران اعلن مسؤول ايراني أن وزراء خارجية أزهاه عشر دول في المنطقة" مدعوون الى طُمِّران للبحث الثلثاء والرَّبُعَاء في الوطع في أفغانستان.

وصرح الشاطق باس الذارجية الايرانية محمود محمدي ان "هذا الاجتماع سيدرس الوسائل الكفيلة بايجاد حل تلازمة في الفغانستان". وأوضح ان "البعوة تشمل عدداً كبيراً من دول آسيا الوسطى وروسيا والمند وباكستان والصين والسعودية والامم المتحدة وَالاِتَحَادُ الْاوروبِيِّ وَمَنْظُمَةُ الْمَؤْتَمَرِ الاسلاميِّ واشار الى انِ "استمرار ب رـــر سى بن استمرار الحرب الأملية في افغانستان بدأ يقلق دول المنطقة".

وتُسعَتَبِر طهران مكومة رباني"الممثل الشرعي الوهيد" لافغانستان.

(رویتر ، وص ف)

المتأز تراية تتعيرة

اتهام ۱۱ شرطیاً باغتیال مرتضی بوتو

كراتشي – و ص ف – لوقف ١١ شرطيا في كراتشي في جنوب باكستان تممة لغنيال شقيق رئيسة الوزراء بنازير بوتو، مرتضى، وسبعة من معاونيه في ٢٠ واوضحت الشرطة ان الموقوفين، وبينهم ضابط، متهمون ايضا بمداولة قتل ستة

واومحت الشرطة ان الموقودين، وبينهم ضابط، متهمون ايضا بمداولة فتل ستة من المقربين من مرتضى بوتو. من المقربين من مرتضى بوتو. افاد مصدر رسمي لن الاعتقال تم بعد تحقيق اجرته مجموعة مستقلة. وكانت الشرطة افادت انها حضرت الى بيت مرتضى بوتو الذي شكل في السنوات الاخيرة حزبا مشقا عن حزب الشعب الباكستاني الذي تتزعمه شقيقته، لاعتقال بعض انصاره المتورطين في "اعمال اجرامية" وانها رست على اطلاق نار من رجال تابعين له، في حين قال الطرف الاخر ان الشرطة اطلقت النار عمدا على المجموعة التي كانت أمام منزل بوتو.

منظمة الوحدة الافريقية تدعم بطرس غالى

نيويورك – و ص ف – اكد الرئيس الدالي لمنظمة الوحدة الإفريقية رئيس الكاميرون بول بيا في خطاب للقاه في الامم المتددة مساء الخميس، ثقة منطمته بالامين العام الدكتور بطرس بطرس عالي، وطالب لافريقيا بولاية ثانية على رأس

واشاد بأتشجاعة (الامين للعام) وديناميته وحدارته" بالبغاء في منصبه بعد انتهاء ولايته في ٣١ كاتون آلاول، وقال. "أن حموده تعظى بثقة القارة الافريفية وتقديرها". ونكر أن قادة الدول الافريقية ورؤساء حكوماتما جددوا في احتباعهم في تموزُ الماضِ "تقُتْمِم" ببطرسُ خاليُ على رُعُم المعارضة الاميركية لاعادة التخابهُ لولاية ثانية، وأوضح العم "كلفوني القيام بالمساعي الخرورية لدى الدول" الاعصا في الامم المتحدة لتأكيد حصول افريكيا على ولاية ثانية من خمس سنوات و"ان أوضي بترشيح بطرس غَالي". ومعنوم أن واشنطن طلبت من الدول الإفريقية تقديم مرشدين أخرين ومددت

تركيا؛ خمسة فتلي في هجوم انتحاري

بدعم شخصيات من قارات أخرى أما لم تعمل.

لتقرة – وص ف، رويتر – قتل اس خمسة اشخاص في لضنة في جنوب تركبا، بينمم تلاتة شرطيين ومدني. وجرح لرسة اخرون في مجوم انتحاري شنته امراة على مقر شرطة مكافحة الشفب. وافلات وكالة "الباء الاناضول" التركية شبه الرسمية لن الانفجار مزق المرأة ارباً. وتحمد وحمد هبا الدياضول البرحية نسبة الراسفية بن الانتجاز مرق المراة اربا. وسبق الامرأة من اعضاء "حزب العمال الكردستاني" المحظور أن فجرت نفسها في نهاية ايار الماضي وسط عرض عسكري في تونييلي في شرق البلاد مما اوقع سعة قتلى، في لول هجوم الشحاري للحزب الذي يقاتل منذ ١٢ سنة من احل الحصول

على الاستقلال او الحكم الناتي في حنوب شرق تركيا. في المقابل، أعلنتُ مديريَّة أَدَّمن في ديلرُّ بكُر أن ٢٤ مسلما من المزت تنلوا عَمَلِيات عسكرية في الشرق والحنوب الشرقي، بينهم ثمانية في منطقة سيرناك المَّتاخمة لسوريا والعراقُّ وستة في بينفول ومارديَّن. أ واضيفت هذه التصيلة الى احرى اعليتها السلطات المدلية الذميس عندما تددثت واهيعت هذه الحصيدة الى احرى المستون المستون المستون المنت المستون الله عن مقتل 1.3 من النباع الدرب في عمليات عسكرية ومعارك. وكان مدير الامن في ديار لكر نداتي بيليجان قال قبل اسبوعين ان ٢٠٩٣ من متمردي الدرب قتلوا وان ٤٩٧ اسروا منذ الاول من كانون التاني الماضي، لكنه لم

يحدد النسائر في صفوف البيش. على صعيدُ اذَّر، دعَّت النَّاطَّقَة باسم منطمة العفو الدولية راندي سابِكي في مؤتمر صحافي عقدته في اسطنبول في اطار حملة عالمية بدأت مطلع الشهر الجاري. ضُد اُنتماكاًت حقوق الانسان في تركيا، السلطات في انقرة الى "تأليف لدّنة مستقلة للتحقيق في محير المخقوبين" تتمتع بالصلاحيات الصرورية لتتمكن من الاطلاع على الوثلاثق وحماية الشهود وأصحاب الشكاوي والمحامين من أي انتقام أو ضغط ونكرت سليكي، وهي نروحية، أن ٢٥ شخصا على الاقل اختفوا عام ١٩٩٥، فيما لحصيتُ ٥٠ حَالةً لَخْنَداءٌ عَلَى الاقل عام ١٩٩٤.

كارلوس" يطلب منع كتاب عن حياته

باريس – و ص ف – طلب الرمايي الفنزويلي ايليتش سانشيز راميريز النعروف براض – و عن في القضاء العرنسي منه توزيح كتاب يحمل عنوان "كارلوس. بـ"كارلوس" اس من القضاء العرنسي منه توزيح كتاب يحمل عنوان "كارلوس. الشبكات السرية الارماب الدولي" للصحافي برنار فيوليه محر الذميس في باريس. ولحمح على تشر صورته على غلاف الكتاب وكشف وقائع فيه تتعلق بحياته الخاصة وَّاعتبر انه يعس بُدَّقه في تأكيد براءته. وادًا لَم يُمنع تُوزيعٌ الكتابُ، يطالُب كارادِس بأن ترفق كل نسخة منه ببيان يشير الى أنه "لم يتم التحقق بعد من مشاركته في الاحداث المذكورة وان الطرف

الْمِعنَىُ يَنْفَى إِي عُلِاقَةُ لِه بِها وَانَّها تَعْدِح في اطار تَّركيب اسطورة "كَارلُوس" النِّي لا علاقة لها بالدقيقة اطلاقا"، الى تعويضات توازي ٢٠ الف دولار عن الاساءة ال وُكان كارلوس اعتقل في الفرطوم في ١٤ آب ١٩٩٤ وسلم الى فرنسا حيث

ينتَظَر في السَجِّن محلكَمتَّه بتمَّمةَ الْتورِّط في سَنَّة اعتدا^مات وقعت في الراضي الغرنسية بين على ١٩٧٤ و١٩٨٦.









لمزيد من المعلومات راجعوا مركز خدمة اطارات سلوب الجديد الدورة مقابل شركة المرسيدس هاتف ۲۰۱۹۴۳ – ۸۹۴۱۰۳ ۳/۲۵۴۱۰۱ أو اتصلوا منقاط بيع إطارات دنلوب المعتمدة.

دعوة لانتخاب هيئة ادارية جديدة لجمعية آل طرييه

عملاً بلدكام النظام الداخلي لجمعية أل طربيه يوجه رئيس الجمعية القاضي نزيه طربيه الدعوة الى عموم العائلة لعقد جمعية عمومية الانتخاب هيئة الدارية جديدة وذلك في تطريخ جمعية عمومية الانتخاب هيئة الدارية جديدة وذلك في تطريخ ١٩٩٢/١٢/١ الساعة العاشرة مباحا في قاعة كثيسة سيدة المعود

يمكن للراغبين في ترشيح انفسهم الى رفاسة الميثة الدارية وعضويتها ان يقدموا طابلتهم الى امانة السر مرفقة بالمستندات المطلوبة

رسي. سجل عدلي واخراج قيد ومبلغ ١٠٠٠٠ ل.ل. تنتمي مملة تقديم الطلبات في تاريخ يوم الاربعاء الواقع فيه ١٩٩٢/١١/١٢ الساعة الخابسة مساء.

رئيس البمعية القاض نزيه طربيه

مركز سموري الطبي

بيروت - جسر البسطة التحتا - شارع الاستقلال بادارة الدكتور صلاح الدين سموري اخصائى، بأمراض الجهاز الهضمي والكبد والمرارة - ناضور معدة وامعاء

يطلب أطباء أخصائيين من جامعات او مستشفيات فرنسا طب الاطفال وحديثي الولادة جراحة العظم والمفاصل والأعصاب - أمراض وجراحة المسالك البولية والكلى

يرجى الاتضال: ٣/٢٨٠٢١٩ - ٣/٢٨٠٢٠١ - ١٥٦٤٤٢/١٠

SALES REPRESENTATIVES FOR SAUDIARABIA

Arabian Danish Paint Company Limited, a leading Manufacturer of High Quality Decorative and Industrial Paints, require qualified sales professionals to service

We offer an attractive package and excellent future prospects to candidates who meet the following criteria:

- Highly motivated and able to work on own initiative. Degree in Engineering, Chemistry or Business
- Extensive Experience in related Industry, Building Materials preferred. Age 25 >> 35.
- Fluent in English and Arabic. Current Driving License.

increasing market demands.

Please fax your C.V to A.D.P.C Ltd. Fax - 00966 1 446 2874. Copy to P.O.Box 11-6995 Beirut, within (2) Two weeks of Advertisement.

THE DIFFERENCE IS STRIKING IT'S QUALITY



Quality materials, in a quality environment lead to a quality life.

Residential Complex Baabdat (tennis - club house - fush green spaces)

> Payment facilities up to 15 years. Firm Delivery Date, Summer 98.

REALCO TOTAL 01 : 411208 5 404127 - 04 / 975054 2976180 -Tax: 01 / 601921

مطلوب سكرتيرة أدارية تبيد المداسية والكومبيوتر لغة اتعليزي للاتصال ١/١/، ١/٢٩٦٢٠.

شركة مالكو التجارية تطلب سكرتيرة تنفينية ئات خبرة ومعرفة تامة بالانكليزية البراجعة شخصيا كورنيش المزرعة، كوسا سنتر طة فوق مطعم ابو النواس.

بوتيك دام – الاشرفية تطلب آئسة للعمل دواما كاملا التلفون ٢٢٩٣٢٤ ·) / TTYT [A

مطلوب سكرتيرة للعمل في ابو ظبي تجيد اللغة الاتكليزية نظم الكومبيوتر السكن مؤمن ومعاش مفر ترسل عورة جواز السفر وا عورة شنصية ابو ظبی صب۷۲۰۶ التافون ۱۸۵۰۶۸ فلکس ۲۰۱۲

مفروض

Pryivate lessons for all classes Also for SEE (LAV), SAT L&II sei & philo 03/260402 -01/651495

عقارات

عقار للبيع منطقة عين الريحاني كسرُوان ١٨٠٠ مم منطقة فيلات، منظر خلاب ت ٣/٣٢٩٥٥

البيع محلان الرويس، اول شارع البيض، كل محل ٢١/١٦٩ مم مع متخت المراجعة مكتب حاطوم ، ت

شقة فخمة في تل الفزال ٢٥٠ مرم بنا؛ ذو جودة مميزة منظر خلاب لا يحجب لبيروت عرض خلص ۶۷۵۰ المتر ۲/۲۸۱۲۹۰

المطيلب للبيع شقة جاهزة للسكن ۰۶٬ مـم مطلة مع موقف سفلي. ت ۲/۲۰۵۰۰۷

للبيع شقة ٣ نوم + صالونان + مسبح وتوابعها تسميلات بالدفع تقسيط لاكثر من ٥ سنوات – اتطلياس ٣/٦٠٧٦٤٦

Apprt. Horch Tabet 200m² 3 ch., 4s. de B. Salon, S.à M. Cuisine et ch. de Serv. A/C+ 2 park, et Gén. Tél: 407358

للبيع طابق (٣ مكاتب) في جبيل pplAo Centre Matignon ۶۸۲۰۰۰ متجما او ۶۲٤۰۰۰ غیر متمم مقسط ۲۶ شمرا دون دفعة اولی ۲/۲۹٤۷۱٤٠

للبيع

عاليه شارع النزمور بناه سويردولوكس كاملا اد شقق مسلحة الشقة ١٨٠م.م. ٢ نوم، عالونان، وسفرة، ومُطْبِخ، غرَّفَة خائمة: ٤ حمامات: شرفات: حديقة، مصعد، مواقف سيارات عدد ۱۲۰۰۰۰ السعر ۱۲۰۰۰۰

التلفون ٥٥/٥٥٤٢١١ فلكس ٥٠٨٢٢ (السيد زامي).

A VENDRE

Occasion à ne pas rater Achgalieh, Rue Sassine -Centre NOBHILL

Magasin 340m2

Aménagé: Pouvant servir de Salle d'exposition Galerie, Bureaux Intermédiaire s'abstenir Facilités de palement Lignes Tél, disponibles, ossibilité de Park, en s/sol.

تتمة الاعلانات المبوبة والاعلانات الرسمية في المقمة المقليلة



ELI LILLY is a leading US pharmaceutical company with operations extending throughout the world

Are you interested in a career opportunity in the Gulf with a major multinational pharmaceutical company?

We are currently recruiting talented young

PROFESSIONAL MEDICAL REPRESENTATIVES

for positions in

SAUDI ARABIA

Candidate Requirements:

- Male Pharmacists (physicians might also be considered).
 - Fluency in English is a must.
- Previous experience in the field is a major advantage. Strong communication and interpersonal skills.
- To be a motivated team player

The Company will provide:

- · A competitive compensation and benefits package.
- Strong investment in training and development of employees. • A professionally - managed work environment.

Interested persons should send their curriculum vine by fax to the following number: 01-\$23570 or Call 01-825930/1/2/3 between 9:00 a.m. to 2:00 p.m.

A reputable co. in west Africa is recruiting factory manager for P.V.C. pipe manufacturing. Candidates should have experience in the extrusion of P.V.C. and polyethylene pipes. Call.: 01/316933 - 316144 - 351045

مندوبو مبيعات مع خبرة مواد غذائية وباتيسري وفتاة تجيد العمل على الكومبيوتر مع لغة وسائق دفتر عمومي التلفون ٥/٦٢٥٦٢٥٣ - -٢٠٢٨٦ - ٢ المقسم ١٠٢

مطلوب مهندس منئي خبرة ١٠ سنوات ومساح يجيد استعمال الديستومات العمل مع شركة لبنائية في ليبيا. ت ٨٢٤٠٦٨ — (٨٢٧٧

Sté. Ind. demande comptable diplômé T.S. comptabilité ou Gestion d'entreprise - con-naissance informatique re-quise, Tél.: 404270 - 412650 -410175 (M. Joseph Mouawad).

مطلوب للعمل في صيدا شركة رائدة في لبدان والفارج تطلب مدقق حسَّابات دلَّخلِّية، ليّسانس محاسبة أوّ ادارة أعمال وُخبرةً لا تـقّل عن أربعٌ سنوات، لجادة الانكليزية قراءة وكتابة للمراجعة الاتصال بالأنسة ريما ·Y/YT-AY)/T

مطلوب بائع + بائعة لمدلات عصام البان الصراء الماتف (٢٥٢٦٢٠/١

شركة تصبيم اعلانات ورموز تطلب مندوب/مندوية مبيعات ذات مستوى جلمعي مع خبرة في مجال التسويق الاعلامي ٤٤ (٢٠٠٠)

مطلوب آنسة للمبيعات، لغتين – خبرة ستتين – فردان، الإتصال ۲٬۲۰۶۲

لدار نشر سكرتيرة تجيد الطباعة على الآلة الكاتبة الكليزي عربي وتجيد الانكليزية الخطية لهن لديما خبرة بالكومبيوتر ١٢١١١٨ - ١٨٠٠٨١ من ٨-٤ بـظـ

مطاوب أنسة للعمل في شركة تأمين لائقة المظمر تبيد لفة لجنبية ·T/TERTRT

مطلوب سائق خاص امتزل. الاتصال • ۱/2۹۲۲۵ - ۰۱/۲۱۲٤۷ -.1/E970T7 - .1/E9T1YY

كبرى شركات استيراد وبيع السيارات في لينان في حلية الى مداسب ني خبرة في حقل السندات ليترأس ويتحمل مسؤولية قسم السناس . التلفون £12.0 -.1/E.OTEY/A/9

مطعم كابتن بوب ولزهار بوب في عاجة الى آنسات للعمل خبرة معاسب فُرنَ الشباك. المراجعة شخميا.

A Construction materials company requires a salesman fluent in English, motorized and holder of a University de-gree. Contact mr. Nachet: 01/ 468278 - 01/920691

مطلوب مهننس منئي نو خبرة سنتين في حقل البناء من الجامعة البنانية او الرسوعية للعمل في منطقة برماناً. الأتصال من الساعة عُ الى ٢ ت (٣/٢٠٩٥٠)

CONSTRUCTION Co. Requires for its work in North

- Lebanon & Saudi Arabia: Civil Engineers (1-10 yrs. exp.) Surveyors (with knowledge of total station)
- Mechanics (BT2-TS) Tower crane erectors General Foremen - civil works · فورمن نجارين بلطون
- فورمن حدادين Apply with C.V. Fac: No.: 01-603053

Tel. No.: 01-865721/803784

SOCIETE D'ASSURANCES

demande pour son siège à Beyrouth:

COMPTABLE SECRETAIRE

Envoyer C.V à B.P 1270 Beyrouth ou télèphoner

(01) 200550/1/2/3/4

فرصة عمل المملكة العربية السعودية

كهرباء والكترونيك

مطلوب متخرجو جامعة دائزون على شهادة هندسة الكترونية او كهربائية (او ما يعادله) معاش ٥١٢٠٠ مع الاقامة (اللغة الانكليزية ضرورية) ترسل الطلبات اي السيرة الذاتية (C.V) على عفحة واحدة.

> فاکس ٤/٩٦١٣٣٢٠ هن ۱۰/۲۷/۲۶ حتى ١١/١١/١٩

good experience in the contracting field. Call Mr. Samir Tel. 01/744244 - 01/347585

مطلوب محاسب TS comptabilité et/on Gestion مع خبرة سنتين او اكثر. الاتصال من السَّاعة الثَّامنةُ صباحًا حتى الرابعة بعد الظهر التلفون

RODOLPHE SAADE & CO. SAL

1.11

- 2 DIRECTEURS ADMINISTRATIFS - 2 DIRECTEURS COMMERCIAUX
 - 2 DIRECTEURS MARKETING
 - 2 CHEFS-COMPTABLES - SECRETAIRES DE DIRECTION
- BONNE MAITRISE DU FRANÇAIS ET DE L'ANGLAIS TRES BONNES CONDITIONS.
 PRIERE ENVOYER VOS C.V. A LA BOITE POSTALE 16.6526 OU 11.2576
 (LES DEMANDES SERONT TRAITEES CONFIDENTIELLEMENT).

SAADE GROUP SAL

GENERAL AGENTS OF HARRY A. WIESSINK B.V. - NETHERLANDS

INTERNATIONAL INSPECTION & SUPERINTENDANCE ESTABLISHED 1872 ARE RECRUITING MOTIVED AND EXPERIENCED MEN/WOMEN FOR THE FOLLOWING VACANCIES:

SALES DELEGATES WITH DEEP EXPERIENCED IN COMMODITY SUPERVISORS WITH SOUND REFEREN-CES ATTESTING OF THEIR CAPABILITIES AND BACK-

GROUND IN COMMODITIES INSPECTION. CANDITATES, 30-4- YEARS OLD, SHOULD HAVE GOOD COMMAND OF ENGLISH (FRENCH IS A PLUS). KINDLY SEND YOUR C.V. TO P.O.BOX: 16-6482 OR TO FAX NO. (01) 446068 - 584051 - ATT, RECRUITMENT DEPARTMENT

فرصة عمل فورية في السعودية فندق الرياض أنتركونتينتتال بحاجة كملئ الوظائف الشاغرة

۱- شیف مطبخ شرقی Chef de cuisine orientale

Maitre d'hôtel Chef de rang

على المتقدمين أن يكونوا من خريجي المدارس المقدقية مع خبرة لا تقل عن شَلاثُ سنوات على الاقل (١٠ سنوات في مجال شيف المطبخ الشرقي) مع اجلَّة اللغَّة الاعجليزية قراءة

الرجاء مراجعة السيد جان بومنصور ابتـداءً مـن 20 ا كتوبر (تشرين الاول) وثفاية أ2 منه عُلَى رقم الهاتف ١/٢١٧ من الساعة التاسعة صباحاً وثفاية السادسة

على الراغبين في املاء هـده الوظائف أن يصطحبوا نسخة من السيرة الذاتية مرفقة بنسخة عن الشهادات المدرسية و شهادات الخبرة السابقة. المعاشات والشروط الأخرى حسب الكفاءة والخبرة.

شركة عقيل اخوان

باقتراب افتتاح فرعه الجديد في برج حمود بناية LIBANCELL يطلب آنسات للعمل وشبان للمستودع الاتصال بالسيد مارون عيد ٢/٦٥٢٤٤٠

International Consultancy group is seeking applications for the following 2 new positions. Applicants must be fluent in English and Arabic and competent in computer operation. Employment period will be for some 6-12 months.

Project Engineer Roads M/F:

Civil or construction engineer with approx, three years of experience in road design works.

Cost Control and planning M/F:

Engineer with experience in cost control, project planning and progress reporting, preferable good knowledge of Acess and Primavera.

Apply with CV, copy of qualifications to: Dangroup, SIU-4 Public Works Ministry of public Works Fayadieh - Hazmieh Tel. and Fax 01-456397

Glaxo Wellcome

has openings for:

Medical Representatives

to work in The Gulf Area (Kuwait, Bahrain,

Requirements are as follows:

- Degree in Pharmacy, Biology or equivalent.
- Age up to 30 years. - Excellent command of English preference is given to male pharmacists

Please hand your CV with a recent photo to the following address:

Abela Freres Charles Malek Avenue Nakhle Hanna Bldg. Achrafieh Tel: 01-328900

03-328900

NB. Your application will be treated in strict



ADNOC is one of the major companies in the Middle East operating in the exploration, production and processing of oil, gas and associated products in Abu Dhabi and the marketing of ADNOC 's hydrocarbon products.

The company wishes to recruit suitably qualified candidates for the following positions within its Supply Division.

Cotracts Engineer (Prjects) (Salary range: Dhs. 8,975/- to 11,070/- p.m.)

Provides services and expertise required for the supply chain activities related to contracts for major projects. Provides contract management services for user projects team(s) in matrix organisations by ensuring that, pre-award, all enquiry documents, bid analyses/summaries and contracts are prepared and executed in accordance with ADNOC policies. Assists the project teams, post award, by providing specialist input for commercial and contractual administration. Responsibility for evaluation of claims and requests for Contractor variations and commercial close-out of contracts.

Candidates should have a Bachelor's degree in an Engineering discipline or equivalent with a minimum 8 year experience in projects/contract development and administration in the oil/gas or petrochemical industry. Candidates should have at least seven years experience related to contract formation/administration of specialised high value (over US\$. 100 Million) grass root and major revamp projects in addition to FEED and lump sum EPC contracts.

Candidates should have working experience and be able to work in matrix organisations. Extensive knowledge of contractual/commercial engineering practices, legal aspects and negotiation skills gained particularly in a projects environment is required. Candidates should be computer literate and able to use, or quickly adapt to, specialist software utilised by ADNOC . Fluency of English is a must, knowledge of Arabic will be an advantage.

Contracts Engineer (Salary range: Dhs. 8,975/-to/11,070/-p.m.)

Provides services and expertise required for the execution of services and works related to companies projects located at several operating centres. Analyses contracts requisitions received from the various users. Initiates and develops contracts packages, sets and recommends qualification/evaluation criteria. Sets negotiation strategies, conducts the same. Coordinates and advises users on contractual and commercial matters. Evaluates and

provides recommendations on claims and contract variations. Candidates should have a Bachelor's degree in an Engineering discipline or equivalent with a minimum of 6 year experience in project/contracts development in oil/gas or petrochemical industry. Candidates should have direct related experience in the following areas:

- * Pre-Award tendering activities up to process of award and contract execution. Additionally, experience in evaluating/processing claims & variations is required.
- * Operation & maintenance environment within Oil & Gas Industry.
- * Ability to handle concurrently an average of (30) tenders of different nature (Feasibility/Economic Studies, Consultancy & Engineering, Construction, Civil, Electrical, Mechanical, Process Plant, Exploration related, Information Systems & Tabballarias Militiation (1997). Technologies, Multi-disciplinary Jobs, etc.)

Extensive knowledge of contractual/commercial engineering practices, legal aspects and negotiation skills are required. Candidates should be computer literate and able to use, or quickly adapt to, specialist software utilised by ADNOC. Fluency of English is a must. Knowledge of Arabic will be an advantage.

ADNOC 's attractive benefits include tax-free remuneration, family accommodation, furniture purchase allowance, medical care, annual leave, passage for employee and eligible dependants and educational assistance for eligible children, interest free car purchase loan,

insurance coverage, subsidised recreation club membership and end of service benefit. Qualified candidates should forward their detailed CV's to:

THE HUMAN RESOURCES DIVISION MANAGER PERSONNEL DIRECTORATE P.O.BOX 898 - ABU DHABI - U.A.E.

عفارات

Dental clime Kaslik 46m2 fully equipped (09) 935038

Dulplex-Rabieh Rue N.32 Jone et.: appt 42thm + 5

emeet.: sinday 80m? avec

terrasse 300m² à plantet + 4

parks, cave, gener. - vue pano-

ramique. Prix 1250 \$ le m2

Tel: 01 412142 - 03/272050

يومنة للنص لباسيني شنف

سوبردولوكس مغروشة أو يدورد

وولامم تطريبا الماتيف قط

برمانا قرب Primotel ۱۵ میم ۲۰:

سعر المتر ١٥٢٠<u> تا دون</u>

للبيع شقة في برماما ٢٦٠مـم. حجر

طبيعي يسعر ٤٩٠٠٠٠٠ برمانا قرب

مطعم منير الطعة مديرة على طريقين ٢٠٪ التيليف ون ٢/٢٠٦٦، -

للبيع في برمانا الطريق العام عفار

۱۹۸۵مم. سعر المتر ۱۶۲۰ ت ۱۷۷۲/۵۷ – ۹۸ - ۹۸٬ ۵۲

للبيع شقة سوبردولوكس ٢٠٠مهم.

مواقف سيارات غرفة شوفير تكييف

مركزي تلة الخياط، التلفون ١٦٦٨٨

للبدء شقة ١٢٠مم. العنصورية مع

بئر أرتوازية، بناءُ جديد، مُوقفُ

للبيع في صوفر عقاران مساحتهما

١٢٥١٥م، موقع مميز مناظر خلابة

بنصعر مفر (الاستباذ نبيل)

للبيع عقار ٧١٢ م.م. في بيروت -طريق النمر – ينطقة الرميل. ت

شقة ٢٠٠مم. في هبيه/ عوكر

منظر خلاب ضمن مجمع سكني السعر مضر. الاسمال ١٩٦٠ - ١/٨٧ بعد

Offre speciale appr lux., Mtay-

leh 600m, fer étage, split level

vue imp. Cave salle polyv. 5

للبيع بداعي السفر محل في الكسليك

قَبَأَتُهُ السِّينَمَا دَاخُلِي مُسَاحَةً ٢٢مِم.

سعير المتر 51700 ليلمراجعة

للبيع مقار زاوية واجمة ٥٥مم.

منطقة البريستول مساحة ١٢٠٠ ذراع

سعير ١٠٠٠ النزاع التلفون

فيلا القنيطرة بيت شباب تريبلكس

بنَّاءُ ١٨٠عُ مِمْ أَرْضَ ١٠٠ مِنْمُ ١٥٠ لك \$ ٢/٧٠٠٥٩ – ٢/٧٠٠٥٩

شقة جديدة ٣ نوم + خدم + Сиче

درمانا شمن مشروع مع بیسین ومطعم ت ۲/۲۵۰۸۲۷ - ۲/۲۵۰۸۲۷

park, s.s. 03/279977 ap. 14h.

.T/710T.F - .T/FFTY77

سيارة. المأتف ٩٩٩ ، ٢/٧٨.

.E/AY.DA.

ATTACS -.

-3/30275-

·9/77277/E.

·7/757150

N La

.E.'AY. - .T/TF. - . (FF. T)

YEARSY - INPPANT.

Jeme et.: appt 420m²

.1/T.T.EA

بتاریخ ۹۲/۱۰/۱۸ سرقت من حی مموض بضاعة عبارة عن ادوات كمربائية من سيارة فان لصاحبها علي ابرهيم سعد من بنت جبيل، صاحبها يحذر كل من يستخدمها نمت طائلة ألمسؤولية الرجاء ممن يعرف عنها شيئا الاتصال بالرقم ٢٩٢١٨٢ – ٠٠٦٤٠٨ المقسم ١١٢٤ - ١٥٢٦ وله مكافأة.



برلاكية (ويراسينغ باندرا منيك) منزل مُحْدُومِها آكسرم الطسو فسي طرابلس بتاريخ ٢٣/١٠/١٩ نحثر من يستخدمها تحت طقلة المسؤولية

من لملقة السجل العقاري في الجنوب

لملب سليم صعب لموكلته وردة

قسطنطين سند تعليك بدل ضائع ٢٨ و٢٩

من لملنة للسجل للعقاري في الجنوب

المركة سند تمليك بدل ضائع ١٥٤ طبردبا

لمين السجل العقاري العركزي فزار أبرهيم

من لمائة السجل العقّاري في الجنوب

طلبت رندی هب الله لموکلتها حسیبا

بسما سند تمليك بدل شائع ١٧٩٩ عين

اعلان

عن امانة العسجل العقّاري في الجنوب

طلب سمير برجي لموكله أقاسم برجي

امين السبل العقاري المركزي ازار ابرهيم

اعلان

من أمانة النسجل المقاري في البنوب

طلب محمد علي منصور لموكله لحمد

امين فلسجل المقاري للدركزي

نزار ابرهيم

قصيد سندات تملّيك بدل خائع ١١٦٢

لمين للسجل العقاري المركزي

الزار ابرهيم

المعترض ١٥ يوماً المراجعة.

للمعترض ١٥ يوماً للمراجعة

سند تمليك بدل شائع ٢٢٦٦ قاتا.

للمعترض ١٥ يوماً للمراجعة.

و١١٢٧ و١١٢٨ القرية.

للمعترض ١٥ يوماً للمراجعة.

طلب ملي حجازي لموكله ورثة لميا

لمين السجل العقاري المركزي

لزار ابرميم

للمعترض ١٥ يوماً للمراجعة.

نشتري اثباث منزلي قديم، ت ۲/۳۲۰۰۱۸ بین ۸ – ۱۰ مساء

للبيع بوكلين P-75 دولاب موديل ۱۰ TADANO مع ونش ۸۲/۸٦ طئا نؤمن متدات حسن طويل طريق المطار. ت ٢/٢٣٦٧٢١.

غادرت النادمة السريلانكية روهيني بوغال منزل مخدومتها أليس العلو نحذر كل من يستخدمها ونحمله كلمل المسؤولية. ت ١٩٤٠ ١٠٤٠

فقعت محفظة بد تخص السيد روئي شكري معيقل فيما اوراق خصوصية مهمة جدا لصاحبها الرجاء ممن يجدها الاتصال على الارقام ٢/٧٥٥٧٤٥٠ - ١/٢٩٤٢٢٧ وله مكافأة.

اعلان من لمانة السجل التقاري في الجنوب طلبت ماري خليل سنت تعليك بعل شائع 2Yf و17TA معدونية.

أعثلان من املاة السجل العقاري في الجنوب

يماني سند تمليك بدل مائع للقسم

طلب عبد الودود اليدائى لمورثته منبغة

أعلان من لملة السجل المقاري في الجنوب طلب فسامة نسب بالاصالة ولموكله علي

لشماس سندي تمليك بدل شأثع للقسم

من املقة السجل العقاري في الجنوب طلب طاقيوس شاكر شمادة قيد بدل

لمين السَّجَلَّ العقاريُّ العركزِّي الزار ابرهيم

من لمانة السجل العقاري في الجنوب

طلب محمد حرب يصقته مشتر سند

لمين ألسجل العقاري المركزي

نزار ابرهيم

تمليك بعل شائع لُلِيلاًع حسن نعيمٌ ١٠١

للمعترض ١٥ يوماً للمراجعة

المعترض ١٥ يوماً لتعراجعة.

للمعترض ١٥ يوماً للمراجعة.

اسن السجل العقاري المركزي

لمين السجل العقاري المركزي

امين السجل العقاري للمركزي

لزار ابرميم

ازار ابرميم

نزار ابرهيم

المعترض 10 يوماً المراجعة.

۵۷۲/۱ دكرمان. للمعترض ۱۵ يوماً للمراجعة.

٦٥٢/١٢ ميرا.

ضلاع ٢٠٩ ليما.

مرسيدس 300SE – 1991 كامل الزوائد في حالة جيئة جنا السعر ۵۲٬۲۲۲۲۱ لتلفون ۲۲۲۲۲۲۱۲۰

Mercedes 500 SER mod. 82 full option prix 9000 \$. Tel .: 01/498161

Renault 21 Quadra (4x4) mod 91- 2L, turbo - ABS - Alarme 5 Vitesse, récente au Liban 12000\$ Tél: 01/307537

مرسیدس AY/260E لون شمیاتی اوتوماتيك A/C حال ممتازة بداعي السفر ۱۸۲۰ ت ۱۸۲۰۸۸ ۲۰ +1/YTA-05 -

Cadillac Seville STS Northstar 32 v 1994 libanaise d'origine. Tél 03/714014

بداعي السفر جيب شيروكي ليمتد ٩٠ لُون كملي بمال جيدة جدا مع جميع الزوائد ٢/٦٤٤٥٧٤٠

مفروشات

لاجل السفر فرش مصري ستيل ومودرن وصيني، ولوحات زيتية بيأتو انكليزي وفيترين وتماثيل بأي ثمن ٣١٨٠١٠ كورنيش المزرعة – رضا

أعلان رقم المطبلة ٩٦/٨٥٢

اتخار موجه الى احمد فليطي وحسن

الغيتروني المجمولي محل الاقامة. تنذركما دائرة تتغيذ بعبدا سنداً لأحكام

المانتين ٤٠٨ و٩٠٤مم. بالمضور اليما

لتسلم الانذار الموجه البكما في المعاملة

المتكونة بينكما وبين طألبة التنفيذ ذهدية

مروة ونلك خلال ٢٥ يـوماً على النـشـر

واتخاذ محل اقامة شمن نطاق الداخرة والأ مد قلمها مقاماً مختاراً لكما تبلغان بواسطته

عن القاضي العقاري الْأَضَافي في الجنوب

الخطأ المادي لاسمه في العقار ٢٨٣/ عين

من لملقة السجل العقّاري في التبطية

طلب رفيق حمود لموكله عباس بلوط

أبين السجل العقاري المركزي

ابين ألسجل العقاري المركزي

شهادة قيد بدل هائع للعقار ٢٢٢ هومين

للمعترض المراجعة خلال ١٥ يوماً.

من اماتة السجل العقاري في الجنوب

طلب كاءل وطفى لموكليه زينب صبراوي

بناديا وندوى وطلمر ونور محمد جفال سند

مليك بعل ضائع ٢١٨ و٢٢٥ و٥٣٣

و١١٢٠ و٢١١١ و١١٢١ البازورية.

للمعترض 10 يومآ للمراجعة

المير ليصبح لقولا خليل اسكندر. المعترض ١٥ يوماً المراجعة.

رثيس قلقلم

طلب نقولا خليل أسكندر مرقص تصديح

رثيس للكتبة

نبيل إنطون

لزار ابرهيم

نزار ابرهيم

يوسف قصينى

الاوراق الموجمة اليكمَّا في هذه المُعامِلَة،

كل ٤ اسطر ١٨٠٠٠ ليرة لبنانية كل سطر اضافي ٥٠٠٠ ليرة لبنانية

مرسیمس 300SE مودیل ۹۰ لون فَضَي، فرش جلد اسود، حالة ممتازة، مياتتها الدورية بشركتها في الدورة، ت ٢/٦٧٤٤٢٥

لودي ٨٠ اوتـوماتيـك فـول اوبـشـن

شقة للايجار التجاري طابق اول شارع حان دارك قرب الجامعة عقارات مطلوب اللاميركية التلفون ٢٤٢٠٩ TE1955 -

للايحار شقة مفروشة بكلملها ومبردة ٢ نوم صالون وسفرة مستقلان وغرفة خدم وحمامان شارع السادات قبالة Citycate راس بيبروت

متفرقات للبيع محتويات سوبرماركت برادات

- فريزر - ماكينات جونبون - ميزان وغيره- التلفون ٩/٩٤٢٦٢٦ متى

المعاملَةُ التَعَامِنِيةَ الرقم ١٦/١٢ المُتكوبَةُ

بينها صحيي رجير ــــي النظ عليه نعمان يوسف اليد، المسند التنفيذي الطرار الصادر عن

المحكمة الاستدائية في لبنان الجنوبي في تاريخ ۱۹۸۲/۱۲/۱۱ والمتضين بيع العقار القرائم / ۲۲/ القرية بالمزاد العاني لعدم

حدود العقار، فرياً، العقار الرقم ٣٦٦.

مِسُوباً، العقارات ٢٧٦ و٢٦٨ و٢٨٦

شرقاً: العشارات ۲۸۶ و۲۸۲ و۲۲۵

شمالاً، طريق علم ترابية بعرض يختلف

عن موقع الى آخر ويستراوح بين الثلاثة

معتوبات العقار: ارض بعل ترابية،

ا اللايحار شقة روف جنينة في بيت للبع مكتب فخم مفروش + تلفون + الككو صالونان وآ نوم وسفرة فَأَكُس + تَبريد + مُولد + مُوقَّف المامم متفَرع من مار الياس المصيطبة. التلفون ٢٢/٢٨٢٢١ - -ومنتفَعاتها ُ ٠٠٠ وُ بولار امَيركي شهريا التنفون ١١/٢٣٤٨٨٥ –

شاليد موليداي بيتش الجديد، ارضي، كازون، موقف، مناظر خلابة مطلة على المهمدسر ٢٠٢٢٢ - ٤٤٨٥٨٥ -شقة ١٢٤م مير San Giorgio Bkl د 538۰۰۰ تسهيلات في البغع دد البوشرية خلف City Hospital - T/A9A939 - + T/T7+11Y = P-7646/1. - 757687/7.

للبع شقة ٢٢٠مم، في عين سعادة مواصفات ممتازة، مناظر ذلابة. ت للابجار شاليه مفروشة + غازون مولَّـيداًى بيتَـش لمُوَسم الشَّتَّاهُ. الاتصال ٩/٩٤٣٩١٥.

شقة ١١٠مم. مواصفات حيدة في A louer, villa duplex 220m2 منطقة نكريت للبيع بالتقسيط t.h. meublée, tout comfort + chauffage 6000\$\text{dn i Ghosta.} Tel.: 09/932453 - 03/322645 الاتمال ١٠٨٦٢٤٠١.

للبيع محل ٢ طواءق على مستديرة Aqua I chalet meuble sur gaz-on saison hiver 3000\$. Tel.: 01:404878 - 03/747066 الدورة مساحة ١٥٠مم. التلخون ١٨٨٠٢٥٠ - ١/٨٨٠٤٠ A ceder: Action Health Center

للايجار بناء صناعي، صالة عرض ١٨٥م.م. ٤ ابواب طابق اول ٦٢٥ Rimal, Tel.: 01.321989 entre 13h et 16h (M. Jamil). مم التالية ون ٢٢٢٨٢٦ -A céder: Pas de porte à War-dich (60m² sol + 110m² sous-sol). Tel.: 01.321989 entre 13h .1/82700. شقتان فخمتان منجزتان حديثا ثلاث

et 16h (M. Jamil). او اربع غرف نوم وتوابعهم منتل بلونة سنتر داغر الماتف الاشرفيـة شقتان في عمارة عما ٩/٩٥٢٩٥ (مُع امكانَ البيع). Montparnasse تأسرف لسوم صالون، غرفة طعام، مطبح، حمام عَدد شقة فخمة منجزة حعيثاء غرفتي لوم ٦، بُوفِف، غرفة سِلاق السعر أيتداء وتواسمها مدخل بلونة سنتر داغرً. الماتف ،٩/٩٥٢٩٥ (مع امكان Sodeco Gestion 55

01 203070

كفرمباب، شقة ٢٥٠مم ٣ غرف نوم، غرفة جلوس، صالون، غرفة طعام، مطبخ مدمز، غرفة خادمة، موقف سيارة السعر ٢٠٠٠ So- 51 Farm موقف سيارة السعر deou Gestion (11-203070)

اليسار ٢٠٠م. شارع راق ولجمة رئيسية مرخصة + طابق المر + خَفَرية + مِنَاظَر بيروت وكَسروان .T/TETOTT p.p STRO

المنصورية، شقتان، ١٨٩ مـم الشقة ۲ عرف نوم، صالون، غرفة طعام، ۲ حمامات، مطبح مجمز السعر Sodeco Gestion \$90 · · · 01/203070

المنافعة الزللايجار

للبيع أو للاستثمار محل ١٨ م.م أرضي و١٠٠ مهم سخلي، مكيف، فردان شارع عبد الله المشنوق، التلفون ١٩١٤٥٥ - ٢/٦٩١

المستاري المستاري المستاري مطلوب قطعة لرض كبيرة مشجرة شمنها منزل كبير في منطقة رأس

الببل - عاليه - ضمور العبانية أو بين بيت مري وبرماقاً ويفضل ان يكون ضمن العقار نبع ماء. يرجى من الوسطاء عدم الاتصال للمراجعة ·F/577797

شقة فنمة جديدة للبيع بثر حسن مساحتها ٢٢٥مم السعر مفر، ت .T/7.075E

Lebanon's English-language daily newspaper seeks

1- Computer system night manager 2- Adminstrative secretary.

3- Driver.

4- Clerk.

Applicants must have previous experience in their respective fields.

Interested applicants should fax their CV to 01 587241 or call 01 587275 for an appointment

The Daily Star

6th Floor, Marine Tower, Rue de La Ste Famille, Gemaizeh, Achrafieh, Beirut, Lebanon

Editorial

01-587272/3/4 01-587275/6

SATI

Administration

Classified/Subscription 01-587277

01-587241

Has a vacancy for:

Software Programmer: minimum 2 years of experience in ORACLE. Computer and Networking Engineer, minimum of two years of experience in P.C. hardware & peripherals. Knowledge of NT & NOVEL is an asset.

Administrative Secretary: manimum one year of experience, good command of English, university degree is an asset.

For interview: 350349, 342523, 348201, From 9:00AM to 4:00 PM Hamra, Baalbak st., Commodore center, 7th floor.

IDREL seeks for its publishing Dept. Sales Supervisor

5 years min. field sales experience (pref. in Publishing). University graduate, inventive, Fluent English & Arabic.

Advertising Salesperson

5 years min. proven sales experience in advertising field, University graduate, Fluent English, French & Arabic.

Telemarketing Saleswoman

years min. sales experience. University graduate. Fluent English &Arabic (French a plus). Communications skills.

Analysts / Writers (part time) 3 years min. research exper. in sociology, public, or business affairs, PhD or MA, Excellent command of

English & Arabic.

Please fax CV (01/447912) then call for appointment (01/445165 - 582745)

سيارة رينو سفران موديل ١٩٩٤ مُسِلندر فول اوتوماتيك في حالة معتلزة الاتصال بالسيد سمير .1/YEESEE - .T/AA3950

موثيل ٩٠ سعر ٥٩٠٠٠ مولدا سيفيك موديل ٩١ فول اوبشن · T/T · OA · · - . SA9 · ·

تبليغ مجمول المقام

محكمة ليجارأت بيروت

القامي نصال شيس الدين

لنمو جلاك كيلاجيان او من يعثلُه لتسلم الاستحضار الرقم ٩٦/٢٩٠٢ وجلسة ٩٧/١/٨ بالدموي المقلمة عليه من ت

حوزف عازار الراسة إلى اسقاط حقه بالتمحيد

تبليغ مجهول المقام

يجيع ميمون المعظم محكمة البجارات يبروت القاضي ماراين الجر تحمو نصري انطي أو من يمثله لتسلم الاستحضار البرقم 93/0828 وجلسة الاستحضار البرقم 1828، وجلسة المنا الله المنازة المنازة المنازة المنازة الله

لصاف الرامية لأى اسقاط حقه بالتمديد

واخلائه من ألعقار الرقم ٢٢٢٦/ مصطبة.

تبليغ مجمول المقام

محكمة الجارأت يبروت

القاطي نهال شمس الدين تدعو زكريا بملوليان ونزريت بربريان أو

و من يعللهما لتسلم الاستحضار الرقم

٩٢/٢٩٠١ وجلسة ٩٢/١/٨ بالدعوى

المقامة عليمما من بديع اسد عازار الرامية الى اسقاط حقهما بالتمديد واخلائهما من المقار الرقم ٢٢٢٢/الرميل،

اعلان

شطب قبود سَّبِل تجاري بشاه فانطلب تشرر في تساريخ 1991/1٠/۱۷ شطب قبود قصيطي

ياسين عُساف المسجل في الأسجل التجاري تحد الرقم ١٩٨٨/٢٠ مركزه العقار الرقم

2597 بُعلُبك من السجل التَّيَارِي العامِّد أمين السجل التجاري في البقاع

التكليف ١٦٠٤

التكليف ١٦٠٤

رئيس القام

هوزي عطر

رفيس القلم

فوزي مطر

رثيس تلكلم

خوزي مطر

والذُّلِيَّةُ مِنْ الْعَقَارُ الرقُّمِ ٢٢٢٢/ الرميل.

البيع سمم في Zaarour Country د ۵۷۲۸۱ تـ Club

اعلان النفر موجه الى وليد لحمد اللبان مأمر من بالرة تتفيذ الدامور مركزها علياً – أشر التدل بعبدا تغذرك دائرة تعفيذ الطور – قصر العدل – بعينا سننا للمادة ٢٠١ أمم للتصور اليما لتصلم الانثار الموحه الياد في

ينك وبين المنخذ الدور عبد الرحمن غلاييني وذلك خلال ۲۰ يوماً على المشر والخاذ محل العابة عمن نطاق الدائرة والا عد قامعا مغاماً تبلیغ حکم فی تاریخ ۱۹۹۲/۱۰/۹ بالمعوی الرقم مختاراً لُك تعلُّغ بواسطته كافة الاوراق الموجمة اليك في مذه المعاطة. رثيس القلم التكليف أ-77 فوزي حسن أعلان للمرة الاولى

مادر عن دائرة تنفيذ مينا بالمعاملة الرقم ٩2/١٦٢ برثاسة للقائي حسين شامين المنفعان، يوسف ونقولا فريد كساب رثيس فلقلم وكيلمعا المحلمي زهير الحاج شحادث

أعلان رقم الدموي ۹۹۲/۸۹۸

بيروت الرئيس جانيت حنا. في تأريح ٩٩٢/١٠/٢٢ اصبرت هذه المدكمة قراراً قضى بتصحيح شهرةٌ كل من اردائيس سرابلي يان موليد ٩٢٩ وشامي سرابلي يان مواليد ٩١٩ والمسجلين في سجل آلرميل ١٦٢٢ من سرابلي يـأن قى

مرايلي يان. أَفْكُلُ مَنْ لَهُ مَصَلَحَةً فِي الْاعْتَرَاضُ عَلَى هذا القرار التقدم به لمام هذه المحكمة خلال

مملة خمسة عشرة يوما من تاريح النشر. وثيس ققلم التكليف و٢٥٢

أعلان

تعتوي على اشجار زيتون مع بعض أشمار لاتين ولكرمة بكامل مساحتها مساحة العقار محمد رمال ٤٩٠٦ اعتار سريعة.

بدل التخمين سبعة ولربعون عليوناً ومايتاً الف ليرة لبناتية بدلُ الطرحُ. سبعة واربعون طيوناً ومايتا لف ليرة لبناتية. موعد الجلسة، يـوم الثلثاه الوكلع فر ٩٦/١١/١٢ للسلمة الثالثة عشرة أمام الاعلان بمثابة أتنار شخمي لكل مكلف

فابليته للقسمة

والسنة امتار.

الرئيس هسين شلمين على الرائب في الشراء اتفاد محل تقامة همن لطاق الدلارة والا عد قلمها مقاماً مختاراً له، وعليه ان يُودع بأسم رئيس ملارة التنفيذ او في لحد يودح يسم برخي مسرة مندوق القزيدة المصارف المقدولة أو القزيدة مبلغاً موازياً لبدل الطرح المقرر أو بتقديم كفالة مصرف مقبول بالسم رئيس المنافرة بقيمة بدل الطرح وعليه أن يدارات الفقات ورسم الدلالة 20

47/1-/8 رئيس فلم دائرة تنفيذ عيدا

أعلان وفاة مفقود العدد ١٨٨ /٩٦

ان المحكمة الابتدائية المدنية في البقاع تفيد أن المستدعى جورج يوسف شدياق تقدم بطلب اعلان وفأة شقيقته سلوى يوسف الشنياق مع أولادها الثلاثة جورج وموئيا وجوزيه يوسف قداح فرح فتأسست بَالْرُقُمُ ١٨٨/٩٦/ لموال تَسْخُمِية، وقد تُقَرَّرُ فِي تَأْرِيخُ ١٩٩٣/٢/٤ مِنْ قَبِل الممكمة باجراه التمقيقات حول غياب

المدعوة سلوى يوسف شدياق واولادها الثلاثة والظروف التي لختفوا فيما. لللك تعلن المحكمة لكل من لديه اینده معن هست سن س اعتراض او معرفة مکان سلوی یوسف شدیاق واولادما الثلاثیة جورج وصونیا وجوزیه یـوسف الماج فـرح ان یـــــقـــم بمعلوماته او اعتراضه الی قلم المحکمة في زحلة خلال خمسة عشرة يوماً من تاريخ

أعلان أدارة حرة العاقد، جرجس بشير اعزان وبشير

مخايل أعزلن. للبستثمران جورج يوسف اعزان ومدايل يوسف أعزان-موضوع الادارة العرة؛ المؤسسة التى تعمل تحت أسم بُشارة بُلابان. والتي تملكها الشركة شركة بشارة بلابان مسجلة بالرقم 1/ سنة ١٩٤٨ في السجل التجاري العلم وذلك لقاء بدل سنوي ينفعه الغريق الثاني المستثمر ومقداره

عشرون الف دولار أميركي وامدة ثلاث سنوات ابلغا من ١٩٩٦/١ (١٩٩٢ وحتى 1/4/1/1/1991 بعرجب عقد موقع من عفرقه في 1/4/1/1/1991، سبل في 11/1/1/1/1/1

أمين النسجل التجاري في البقاع

اعلان تبليغ العدد ١٤٠٤ تدعو محكمة الفرفة الاشطائية المبنية في

والغونس اسعد البيروني ولبيبة وجورج يوسف الحداد وانطوان وايزابيل أمين الحداد وجورج فرح وفؤاد وميشال وادوارد جورج فرح وكريم وجورج وفؤاد وصوفيا وادال سليم ابو فرح، المقيمون سابقاً في زحلة والبجهولي محل الاقامة حالياً للحضور شخصياً أو من يتوب عنهم قانوناً إلى قلم المحكمة جأن سعيد عازار بوكالة الاستانين أمين معلوف وزياد أبو حبحر والمسجل برقم الاساس ٩٦/١٤٠٤ والذي يطلب بموجبه قسمة العقار الرقم 1810 معلقة أراضي وفى خال عدم قابلية العقار القسمة يصأر الى طرحه للبيع بالعزاد العانى، والمستدعى لِلْأُغُمَّمَ جَمِيعَ الْأُوراقِ وَلَقَرَارَاتَ بِمَا فَيِماً النكب النمائي لمقاً على بلب ريمة المحكمة.

٩٦/٨٢٢٢ أصدرت مدكمة ليجارات بيروت غرفة القاضي ريتاً فنطوس رقم القُرار ٩٦/١٤٨٥ الزام نطير عبدالله عابدين بلذلاء المأجور الكائن في العقار الرقم ٢١٥ الصيفي ملك المدعي جوزف لغاش والزامه بالرسوم والمماريد. مملة الاستثناف ١٥ يوما

التكليف ٢٥٧٤ فوزي مطر

صادر عن محكمة الاحوال الشخصية في

وضعت بلنية جنيبة مرجعيون جناول التكاليف لسنة ١٩٩٦ وللسنين السابقة موضع التنفيذ والتحميل. فعلى المكافين العبادرة لتسحيد الرسوم کی خلال شہرین من تاریخا والا تعرضوا للملاحقات القانونية المنصوص عنها في القانون الرقم ١٨٨/٦، ويعتبر هذا

وقلطعا امرور الزمن. 41/1٠/۴٤ رثيس البلنية التكليف ٢٥٧٦ جوزيف حمرا

أعلان مادر عن املة السجل التجاري بيروت سِومِب عقد حل شركة زَلْقَتُه (تَضَابِن) لصحابما ساميه ميره وابرهيم زلفته المسجل بالرقم ١٩٠٣ تـقـرر في تـاريـخ ٩١/١٠/٢٢ حل الشركة اعلاه وشد قيدها من السجل التجاري. فعلى كل ذي بملدة أن يقدم اعتراضه وملاحظاته شمن مملة عشرة أيلم من تأريخ النشر،

التكليف 1690 رياض توتيو

أعلان تعلن بلنية عليه لاما وضعت لايد التحصيل جُداول التكليف الاساسية للرسوم البلدية المنصوص عنها في القولاين العرمية الأجراء وذلك من علم ١٩٩٦. يمكن الاطلاع عليما لدى قسم المداسنة طوآل ايلم الدولم الرسمي والاعتراض على

اي من قرسوم الواردة ضَّمَن هذه الجداولُّ غير ان الاعتراض لا يوقف التحميل. على المكافين تأدية ما عليهم من رسوم خلال مملة شمرين من تاريخ لشر هنا الاعلان والا تعرضوا لفرامة نقدية عن كل شمر لَّأَخْير ويعتبر كسر الشمر شَهرا كَامِكَ كُما وَأَنَّ الْبَلَدِيَّة تُخْكِر وَتَغُنْرِ الْبُكَلَفِينَ بالرسوم البندية عن السنوات السابقة وجوب المبادرة الى تُستيدها خَلال معلَّةُ خُمسُةً عشر يوما من تأريخ نشر هذا الاملان (الانظر العام) على ان يعتبر من هذا القبيل بعثابة تكليف للتبليغ شخصيا لكل منهم وقلطها لمرور الزمن.

علليه في ٢٦ تشرين الاول ١٩٩٦ رثيس اللبنة القائمة باعمال بلدية عاليه التكليف ٢٥٩٧ سعيد شهيب

موجه ًقلى شركة خضر وخوري الرقم 41/171 بالمعاملة المتكونة بين ورثة نعيم شيا

ومديي الدين البيض تنبئكم هذه الدائرة ان لديما اخبار للاطلاع على دفتر شروط بيع المقار /٥٦/ بدغان وذلك وقيمًا يتعلق بكم باشارة التنفيذ المدونة على صحيفة العقار المذكور علما أن التبليغ يتم بعد انقضاء مدة النشر المدددة بعشرين يوما وبانقضه المهلة ومهلة الذمسة ليض للاطلاع على دفتر الشروط حيث يحبح الدفتر غير قابل للطعن وعندها يتم التبليغ لصولا.

مأمور التنفيذ نصر المهتار إعلان

مادر عن دائرة تناوذ بيروت يبلغ للى محمود فوعاني المجهول المقام عملاً بأحكام المانة 2.9 المهم، تدعوك هذه الدائرة للحضور بالذات أو بواسطة وكيل قلّوني لتسلّم الانظر الأجرائي مع مرفقاته المادر في المعاملة التغينية الرقم ٩٦/٤٨٩ المتكونة بين طالب التنفيذ سأمل غايد والبنفذ عليه محمود فوعاتي والمتضمن الزامكُ بلدلاء المأجور الذي تَشفَلُهُ في ملك طالب التنفيذ في العقار الرقم ٥٠٨ من منطقة للبصيطبة المقارية وتسليمه الى طالب التنفيذ مع ألعلم بأن هذا التبليغ يتم بالقضاء مملة عشرين يوماً على تعليق نسخة عن الانظر على لوحة الاعلانات لدى دائرة تنفيذ

بيروتُ ونشر هذا الأعلان. مأمور التنفيذ كليم للحداد

البقاع المستدعى ضدمم جعيل وللفرد

في زُحلة لتبلغ أوراق الاستدعاء المقدم من ضعهم المنكورين مهلة عشرون يوماً من تنزيج النشر لابناء ملاحظاتهم والا يصار رثيس القلم



قسيمة الاشتراك نعم، اود الاستفادة من العرض الخاص طريقة الاشتراك: للمشتركين الجدد في جريدة "النهار" - بالهاتف: الرجاء الاتمال بالرقم ٢٢٣٨٧٧ - ١٠ - بالفاكس؛ أرسال القسيمة على الرقم ٢١٧١٩٧ - ٠١ ارسال القسيمة إلى مكاتب جريدة "النهار". طريقة الدفع: تاريخ الولادة: ... سيك مرفق بقيمة الاشتراك المنزل المكتب العنوان: 🔃 الرجاء ارسال فاتورة مع اول عدد المنطقة الشارع اريد بدء الاشتراك بتاريخ: ـــــــ الطابق هاتف: مكتب - يحق للمشترك وقف اشتراكه ساعة يشاء واسترداد قيمة ما السعر ل.ل. مجاتي اضافي – الخدمة مؤمنة في بيروت الكبرى. ويرجى الاستعلام عن النسخ المدة ٥-



Ng

قسطنطين زريق، اطال الله عمره، شاهدناه اخيرا نرافقه العصا يتكى،

عليها في مساره الدارجي، وهو بعيد عن بيته، وألى العصا هناك عقله الراجع،

والمفتوح على العالم العربي، وعلى

الاحداث الجارية، ومو المؤرُّخُ العُليم

والفهامة. وما رال اكاديميا في نهجه،

ولن ننسى كونه ربيب الجامعة الاميركية

في بيروت، وكونه أعطى مذه الدامعة مع

وعند رحيل مؤرخ كبير مثل الدكتور

زين نور الدين زين يكون خوف على

التُّرْيخُ وتكونُ حُشَيَّةً ان يُنْكُرُ التَّارِيخُ النَّقِ والصافي الذي يتقبل اعادة الكتابة

في أي وقت نبرز فيه حقائق ووقائع

والكلام عن زين زين والتاريخ لكمل

نقاء حين بنطق به مؤرخ ومفكر من

كانت جلسةٌ صباحية في منزله، شارع

البصرة، رأس بيروت، خصصت لنكرى

زميله انصف قرن ونيف الدكتور زين

وللحديث عن التاريخ وشؤون البحث فيه

مفكر حليل ازكى العمر حدة صوابه

ونباهته ، دأبه العمل العلمي البحثي

الصحيح والدرص على تدريس التاريخ

كما يلزم لانتاج مؤرئين جلوبين

وصورين، كما يجب أن يكونوا، ولم

بخف قلقه من نمط التدريس لمَنا العلم

اليوم واجاب بان الجامعات امبحت لا

في المنزل الجميل والبسيط كان هذا

- أَقُولُ أَنْ ٱلمكتور زينَ نُور المين

زين كان مؤرداً علماً واستأنا ناجعاً في تدريس التاريخ وصديقاً وزميلاً عزيزاً.

خبرتُه سُنواتُ وَكَأَنتَ لَي مُعَرَّفَةُ بِاعْمَالُه وكنا نتِناقش في المسائل العلمية

ماذا خسرت حركة القاريخ في

- أنَّ عَمَلُ الْمُكتور زين زين في

مجال التاريخ كان له وجهان. الأول مو

البحث التلريخي والوجه الثاني هو تعليم

التاريخ وهما وجهأن متصلان ولكنهما

مختلفان، واحرز الدكتور زين نور الدين

زين نجاما في المجالين. معا كان حقل

اختصاصه السنوات الأخيرة من الخلافة

التثمانية والانتقال من الذَّلافة ألعثماتية الى عمد الانتهاب في البلاد العربية لم عمد الاستقلال والعب الدكتور زين

على مصادر هذه العركة خاصة على

تخرج مؤرخين ولا اساتذة تاريحا

الراهل زين زين؟

غياب زين زين؟

وعنه وشجون تدريسه وكتابته

رفيقه لاكثر من نصف قرن.

زين زين، كل عليميا وبصيرتيهما.

قسطنطين زريق رفيق زين زين وكلاهما تداولا صناعة الحدث وعلّماها: الجامعات اصبحت لا تخرج مؤرخين ولا اساتذة تاريخ يجب إعادة كتابته دائماً ووضعه بيد معلّم صالح

حركة التاريخ العثماني الذي لا بزال في اكثره مجمولاً لدى الخاص والعام. محرسة الوثائق

زين زين كان يجاري حركة الادباث.

مصادرها الانكليزية والفرنسية والعربية

والتركية العثمانية لانه كان يتقن منه اللفات. جمع ما تيسر له من محفوظات في مكاتب الأرشيف في انكلترا وفرنسا وأيصا ما تيسر له من الاوراق التركية المتمانية والعربية اضافة ألى ذلك كأن من رواد ما ندعوه اليوم "التاريخ الشَّعُويِّ ORAL HISTORY، يعني اخذ التأريخ من شفاه النين اشتركوا في منعه ولذلك كان كثير الترحال لزِّيارة الشخْصيات التَّي اشْتُركتُ فيَّ الاحداث التي يسجلها. انكر مثلا انه اجتمع مرارا بنوري السعيد وبعلى جودت الايوبي وغيرهما من رجال الثورة المربية، وكأن دائم الأنصال بالاستأذ سلطع المصري وهو اول من علاج قضية القومية العربية وكان معاصرا لكل من اشتركوا فيها واتصل بهم وجمع معلومات غنية ووأفرة عنه وكان زين زين يترقب قدوم ساطع النصري ألى بيروت ليجتمعا او كان يقصده في مصر حيث قضى سنواته الأخيرة. اذَّ منه معلومات كثيرة. واعتقد أن المعلومات التي استقاماً النكتور زين من هذه البمادر الاملية لم تنشر كلما في كتبه المختصرة ولذلك ارجو ان تتسع الفرصة لباحثين من الاجيال الجبيدة للأطلاع على ما خلف من مذكرات وللاطلاع على ما لديه من وثلاق، ومنا الامر ممكن انا جمعت أوراقه ووضعت في مكتبة كمكتبة الجامعة الاميركية مثلا حيث

يستطيع رواد هذا البحث أن يستفيدوا منها، هذَا من تلحية.

اما الناحية الثانية فهي نجاح الحكتور زين في مجال التعليم، اختصاصه كما قلتُ كَأَنْ السنواتُ الإُذَيرةُ مِنَ الطَّافَةُ العثمانية وعلاقة ذلك بالتوجه العربيء زین زین من رأس بیروت إطاراً

محدث لَبق ومعاضر من طراز أول. عرفته تلميذة في الستينات في الجامعة

الاميركية. صَفُوفُه كانتُ الاوسعُ حَضُورا فِي كليةَ الادابُ والعلومُ، واناثاً لكثر من للنكور. محاضراته واحاديثه مقصد المستمعين الذين كانوا "برامنون" انه كلما

ُحكى ُ جاء بشيء جنيد من بحره الواسع والعميّق وباسّلوب الْيق. كان سيدا للكلام ومحدثا لبقاء مادة الكلام كاقت دائما عنده جاهزة وحية

حين سيدا للحرم وبعدما بعد بادئ المحرم خالت جيمة جاءلا مراد والمراكن، جاءلا من التاريخ المحروبة الماكن، جاءلا من التاريخ الجامد والمراكز، وصوته الجلي وتعليقاته المحاد والبعيد حدثا يوميا او مشهدا مرثيا، وضوح افكاره وصوته الجلي وتعليقاته الساخرة لتكاد تحول المحاد او المحاضرة اوالجلسة الى ساعة ممتعة والبسة. اليروفسور زين كان اكاديميا بالشامل للكلمة، يعشي الى الجلمعة كل

صباح مع كتبه وصحفه في بعلة اليق تتبدل الوقعا بحسب الفُمول، يجول بين

مكتبة يأفث ومكتبات رأس بيروت أستمرارا بحثا عن كل جنيد قارئ نهم ومتابع

منتظم للتطورات المملية والدولية، مشعوف بالأخبار السياسية، فما أن تراه

ويستب قصاصةً من جريدة أو مجَّلةً يقرأ خبراً أو تعليقًا أو تعليلًا. اهتماماته الثقافية كانت تتخطى التاريخ والسياسة لتشمل الادب والفن

اهتماءاته التعادية كانت تتخطى التغريخ والسياسة لتشمل الانب والقن والموسيقى وهواية التصوير الفوتوغرافي، صحيح أنه قضى عمره بين الكتب، باحثا ومؤلفا ومدافرا، في لفات عدة، لهما الاهم الله كان "كافلا جيدا للمعرفة" و"روائيا رفيع المستوى" يعرف كيف يروي للاخرين ما قرأ وسمع وحلل. كان الدكتور زين عالما من الطراز الكلاسيكي الجامع بين نقيضين، مقل الغرب وروح الشرق، كان يعرف الغرب جيدا ويعرف كيف يتعامل مع المقتل الغربي، ويعرف ليفا لن الشرق والغرب شيئان منتلفان، جنوره الفارسية ودراساته المعمقة ويناد بينان منادن في تنوع عن الامبرلطورية التثملية ونشأته الشرقية في فلسطين ولبنان ساعدت في تنوع شخصته مؤداة الدرائي كان الدول العدى وتكاه سكيموني التذكير مطروقة الدرائي كان

شُخْصِيتُهُ وَتُقَافَتُه، كان أوروبي الموى وأنكلو شُكسوني التفكير وطريقة الميأة، كانّ

بمتد من المشرق حتى اخر حدود اوروبا، رفض زيارة اميركا ولم يقطع الاطلسي رغم الدعوات الرسمية والخاصة التي من الاصدقاء والبنات والاحفاد. محال سياسي من مستوى دولي، صالونه السياسي والاكلايمي مفتوح البنائيين وضيوف لبنان، من الاجانب الممتمين بشؤون المنطقة، يحب الجلسات الدميمة مع

الُصِحَافِينِ اللَّبَانِينِ والاجانبِ، صَعَيْقَه الشُّخْصِي كان مِيشَالُ ابو جوده وكانَ يتعمدُ زيارته اسبوعيا ويتبادلان الحديث في الغرفة الجنبية.

زيارته المبوعيا ويتبادلان الحديث في العرجة الجديدة. كان الدكتور وزوجته ماري التي سعقه الى دار القلودة صلحيي واجب محيين الاصدقاة الذين يصران على استقبالهم كل بعد ظهر احد في منزلهما في بيروت شتاة والشوير حيفاة حيث يطيب الحديث والتحليل تحت الصوبرات العالية ونسمات صنين. الحرب في لبنان احزنته ولريكته فكريا، السحب من الحياة العامة والطوي، وقع الحرب في لبنان احزنته ولريكته فكريا، السحب من الحياة العامة والطوي، وقع

في سوداوية طويلَّة منذ منتَّصَّف الثمانيِّنَات عندماً وجدُّ ان منطق التاريخ لا ينطَّبقُّ على سياسة التجربة والخطأ التي كانت تختبر في دماء اللبنانيين واجسادهم. الرئيط عبر علاقات شخصية وفكرية بعدد من السياسيين المختلفين المشارب

الرحيط مير مهدات مصحفية وقدرية يقتلا في المسيدين المحتلفين المجارب والثكارا فكان صدق كميل شمعون وكمال جنيلاط ووليد جنيلاط، وشارل مقاك وآل "ندوة الصلحة، وآل الجميل وفؤاد نظرس وغسان تويني وعادل عسيران، اظافة الى "ندوة الاصحفاء" من النخبة المختارة من رأس بيروت من الاطباء والمصندسين والادباء المحادد المحدد المحد

منذ سُنولَتُ افتقدت رأس بيروت الدكتور زين. كان علما من اعلامها وممثلا

حقيقيا لعصر لتقضى، زين زين لم يمثل عصره فقط كان عصرا بحد ذاته.

تتزايد عدداً يـوما بعد يوم، هذا من ظهر المؤرخ والمثقف وابن العصر العربية درجة الدرص على مصلدر التاريخ ما بُلَغَتَهُ الْدُولُ الَّتِي سَبِقَتِنَا. لا تَزَالُ مصادر التاريخ عنينا متفرقة. الوثائق نبل الدكتور زين زين مع نبول لبنان في اواذر الثمانينات. التزم صومعته في الاولية موجودة أما في مجموعات خاصة منطقة البريستول وعاش سنولته الأخيرة في عزلة قبل استناد المرض. احب البروفسور زين لبنان والجامعة الاميركية ورأس بيروت. تالوث الفترة واماً أن مجموعات يصُّعب الوصول اليما. وُحتَى عُنَدِما تَكُونَ فِي مجموعات رسمية الذهبية الذي تألق فيه الدكتور زين معاضرا معيزاً ومؤرخاً ممتازاً في تاريخ الشرق غَانَهَا ليست مقمرسةً ولا منشورة. لما مناك فتستطيع وانت هنا أن تعرف هل مؤلفاته العنيدة، خلصة كتابيه عن "تشوء القومية العربية" و"العلاقات العربية — لتركية والصراع من لجل استقلال لبنان وسوريا" يعتبران الزاد الضروري للسفرة الفلاني أو المكتبة الفلانية لان هذه والصَّدَافِينِ والبَّاحَثِينَ الْمنتدمِينَ لَتَمثيلَ بِالْدَهُمْ فِي الشَّرِقِ، مُرجعيتَهُ فَي الشَّؤُونَ المكتبأت وخزائن الكتب رتبت وثلاقما العثمانية وأطروحته لنشوء القومية العربية والصراع من لجل استقلال الدول الحديثة جعلتاهُ قَبِلَةَ الْسَعْرَا ۗ الأَجانَبُ الذينَ كَانُوا يَسَارُعُونَ الى الاتصال به ودعوته بعد

والجلد ليتصرف الى الانتاج في البحث التدريس والاستذة # لنطلق من هنا أنتمنت عن تدريس التاريخ في البامعات، هل تنتج هذه البامعات مؤرخين او اساتنة

— المقيقة أن الجامعات في الوقت الداضر لا تُئتج لا مؤرخين ولا اسلُتنة تاريخ. قد تنتج اسلانة تاريخ للتعليم الثَّاقُوي فقط أما اسأتُذَّة تباريخ للجامعاتُ، فانتلجهم يحتاج الى تجهيزاتُ تخصصية بشرية من حيث الاسلانة ومادية من حيث الوثائق مما لم يتيسر لنا بعد (رغم ذلك لم ينس الأشادة

بجمود قُسم التاريخ في الجلمعة الاميركية والعاملين فيه). 🖷 بَماذاً تنصح الطالب الذي يود دراسةُ التاريخِ؛ هلَّ يدرسُ في اينَّلِنُ أُو يسافر الى الجَاعات الغربية؟

ً - يُتوقَّفُ الامر على موضوع اختصاصه وحيث تـتوافر له الوثائق، مثلا في موضوع يتعلق بتاريخ مصر المديث يمُكن أن يَجِد في مصر ما لا يُجِده في الجامعات الغربية، وتكون دراسته في مُصر أجدى. هذا يتوقف على الموضوع، لا يمكن أن نطلق حكما عاماً، على الطالب أن يبحث عن الوثائق أتى تيسرت له. من ناحية ثانية لا بد من الدراسة في المعامد الغربية للاتصال بالأسلانة ألتخصصين النين سبلاونا الاستفادة من خبراتهم، واطيف أن هناك عبدا من الطلاب من مختلف البلاد العربية اللين تخصصوا في مواضيع مختلفة ويدرسون الآن في جامعات غربية، اميركية وغيرها، ولا أشك في ان مناك جيلا من اللينائيين والسوريين والمصريين والمفارية ممن ينصرفون الآن الى كتَّابة تاريخ هذه البلاد تاريخا همى سمارة التنصيا ويمكن أن تكون لمم قدرة

لكن معاضراته كائت تشمل العهد العثماني بكامله وكان يقصده الطلب لا من دائرة التاريخ فمسب بل من الدوائر الأَذْرَى في علم السياسة أو الاقتصاد، السياسيون اليوم يهتمون بالعمل وقصدة كثيرون من العاملين في السفارات الاجنبية يطلعون منه على

🤻 مل ينتمي قسطتطين زريال وزين زين الى الدرسة التاريخية نفسهاً؟ – لكل من المؤرخين نهجه، وإذا اردت بسوَّالكُ هِلْ كُنَا نَنْتُمِي الَّي المدرسة الدديثة في كتابة التاريخ نقول نعم، لأن المدرسة الدديثة تقوم على استنطاق المصادر الاسلسية لا على الكتابة بأسَّاوب ادبيُّ شَائِقًا كُانَ أَم غير شائق، والما على البدء بالودائق. منه هي الطَّريقة الدبيثة في كتابة التأريخ. أذاً كنت تقصد نلك فندن ننتمي الي مدرسة واحدة في كتابة التَّزيخ، أما ما التثقف سيآسياً أو داريخيا. ﴿ لَمِلْنَا فِي رأيك؟ نستُخرج من عبر من التاريخ فَلَكُلُ مؤرخ في نلك نمجه وطريقة تدليله امواد التأريخ واحداثه وأستخلاص العبر منها

4 أين كان وجه الاختالاف في زين زين كان معنيا في الدرجة الاولى يأمتمام الدول الغربية بالشرق الادني وبالتنافس والصراع بين الدول الغربية، كان مرتكزه في العرجة الاولى المنافسات السياسية بين الدول الطامعة في منطقة الشرق الانتي وفي خلافة العثمانيين، خاصة بريطانيا وفرنسا اما اتداهى أنا فهو البدء بما ندن عليه في خاضعة المثقفين، الوطنُّ العربي، وهذان الاتجامان متكلملان ولكنهما ليسأ اتجاما واحدا

كيف تري حركة التأريخ اليوم في

- اطَّن أنَّ حركة التأريخ تقدمت على

ما كانت عليه في العمود السابقة بسبب

نشوه الجامعات ألعربية الدديثة في جبيع

البلدان العربية، وهذه الجامعات نشرت

الامتمام بالتأريخ بين الشبيبة في العالم

العربي علمة. ولسوء الدظ لم تؤد الأ

بمقدار ضئيل زميد الى اندالها او

تدريبها اختصاصيين علمه في التاريخ،

ولا يزال من بريد الاختصاص بالتاريخ

والارتفاع به ألى مقامات التأليف وأغناه

المعرفة، لا ينزال هؤلاء يتؤشرون ان

ينهبوا الى الجامعات الفربية لكر

يُستقوأ منما العلم والاختصاص. وذلكُ

لان الجامعات في البلدان العربية صارت

تتوسع سريعا والاستاذ "لا يكلد

يستطيع سوى تعليم الملاة وليس له

الوقت ولا التغرغ لينصرف الى المحث والتأليف، واتما أكثر ما ينتجه هو خلاصة

المداهرات ألتى يلقيما في الصفوف التي

المنطقة العربية؟

 الكن التأريخ بكتب في النماية عن مؤلاء السياسيين؟ - لا يمعمم ملاا يكتب التاريخ عنهم ماً داموا يحققون اغراضهم في الطضر فباتا يجمهم ملنا سيقال عتهم في المستقبل، وإن كان ينممهم فلا

ب محمد عليهم أن يجدوا أناسا يمدونهم في الداهر. • تعني المؤلفين في التاريخ؟

 ان بناه العلم التاريخي على ممادرة الاساسية بعد أن يعمل، أي بعد أن تتم عملية جمع الإصول، تأتي عملية استنطاقها ثم عملية التعبير والاناً، ومنا يغترض بالنؤرخ لن يكون خاليا من اي عصبية سابقة طبعا لا يمكن لن نظلب من قسان ان يكون مجردا من لي اينيولوجياً وعليه أن الايسولوجيا بما يظهر من التاريخ الجَدِيدَ أَنْ تَبِقَى الْمَقَادُقُ الْتَارِيخِيةَ فِي النماية من الامل والدكم.

- هذا تُمَالُ عَمْرٍ، ليس هو قضية سنة او سنوات ولما هو تدرب على أن ئبعل الْحقادُق والْوقادُع مِي التي تحييطر على تفكيرنا ولن نتخلى عن كل عصبية او كل تَفْكَيْرُ سَابِقَ بِسَطُو عَلَى الدقيقة. هذا الأمر لا يمكن أن تتحدث ومن معلم التاريخ خلصة لانه مؤتمن على

زين زين كان دائما يحاول ان يجاري دركة التأريخ ويسعى كثيرا لربط العاضي بالحادر وهو مثال، كان في عقيدته يعتم كثيرا بالسلام العاخلي والسلام العالمي والدرب اللبنائية صدبته وجعلته ينعزل

لَّمِل أَنْ تَجْمِعُ أَعْمَالُهُ كُمَا نَكُرتُ. الله ان نجمع الملك حيد التحريب التاريخ المدرسي ما رأيك فيها المدرسي ما رأيك فيها المدة كتابته دائما، التاريخ بحب امادة كتابته دائما، التعليم التاريخي في المرحلتين الابتحادة والتاريخي في المحلم الابتحادة والتاريخي ما المعلم ال إكثر مما يتوقف على الكتاب ضع حسر صد يسوعد عنى الحناب هع أحسن كتاب بيد معلم سيى، فتكون التنبية سيئة. وضع أسوأ كتاب في يد معلم مالم مالح فتكون التيجة صالحة المعلم هو الذي يقدم المادة ويعلق عليما. ما لم يكن اكتسب الكفائة العلية التلقية التنافية المالية التنافية التناف التُعليم التاريخي فان نحصل على تنيجة من تعديل الكتب، لا أقول أن تعديل المنامج والكتب ليس مفيدا بل يجب ان تتقدّم من كل النوادي، التاريخ مو مجال من مجالت تكوين الفكر الوطني،

🗣 أما زآل السياسيون عقدما يعتمدون على دراسة التاريخ لتطوير

السياسي اكثر مما يمتمون بالتثقف السياسي. والعمل السياسي له قواعده وهذه القواعد ليست عندنا مستعدة من أأثقافة ألسيقسية النين يتزعمون للسياسة في البلاد قد يأتون من حقول مختلفة وليس من الضروري ان يأتوا من المقول الجامعية حيث يحمل الشقف السياسيّ. لا شك ان التثقف السياسي يقتضي الاطلاع على التاريخ وموانة وَجَرِيانُ الْاحْبَاتُ فِي الْمَلْضِيِّ، لأنْ هِذَا يعطى الاحبات البعاصرة عمقاً فتستطيع لنراكما على عقبقتها لكثر بما لو اقتمر عليما فقط. العمق التاريخي يعطي مجالا مأما لادراك الإدباث السياسية ولكن كما قلت ليس من طرورات السياسي عندنا ان يكون متثقفا ان كان هذا

 - أن خبرتنا السياسية وخبرة تكوننا لسياسية لا تزالان في المهد ولكي يتكون جيل سيلسي مثقف صياسيا وتاريفيا هذا يقتضي من الوقت والخبرة والثطور ما لم تحصل عليه في الوقت العاضر. حتى في البلدان المتقدمة لحياتا ليس من الشّروري أن يكون المشتفل بالسياسة مثقفًا من نواح ثقافية، لان النجاح في السياسة يتطالب شطارات الدرى أير التثقف السياسي، ولا تزال حتى الدول المتقدمة خاضعة في سيأساتها الى الشطار اكثر مما هي

مؤرخين أو مؤلِّفين في التاريخ؟ - التأليف في التاريخ شرط المؤرخ، لوجوده. المؤرخ الذي يقتصر على اعلاة المواد السابقة ولا يكتشف مقاشق تاريخية جديدة، هذا لا يكون مؤرخا من النَّرَجَّةُ الْأُولَى ولا يستَّحَقَّ لَنْ يُحَمَّلُ مكانة جامعية في مجال التَّأْرِيخَ. التَّأْلِيف في التاريخ ضروري لتكوين المؤرخ، لكن طبعا الذي يؤلف في التاريخ پجب ان يكون مؤرخا في الدرجة الاولى. همل يمكن أن يتفلدى المؤرخ المرتبط بايدليوجيا معينة تأثيراتها على

وفمرستها ونشرت نلك هم يحافظون على الوثلاق الموجودة ويضعونها في أ ماناً صححت في أبديولوجيتك مما
 لكتشفت في التاريخ! متناول الباحث، ومن جمة ثانية يعطون المؤرخ في الماضر الـقرصة والـوقت

عنه في المطلق وهو ينطبق بدرجات مختلفة على المؤرخين، فلا يمكن ان نقول مثلا أن هذا المؤرخ قصر تقميرا لدون هند أن هذا الأوج في كتابة التاريخ.

مطلقا وذلك بلغ الأوج في كتابة التاريخ.

اثنا ندعو ألى التأريخ العلمي لان هذا لا
يمنح من المير ولا يأتي بغمل سحري.

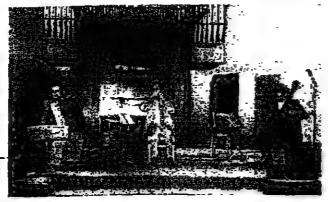
اثم نتيجة تدرب مقلي ونفسي طوال

العم رابة اكتساب مطلوب من المؤرث،

الاجيال والعقول، فيجب لن يدربها على التفكير المستقل وعدم اخضاع الحقائق كموك الذمن.

والاهم هو تدريب المعلم. ﴿ عَاوِرِهِ: فَراسِ الامينِ

الثلاثي رودريغيز عزف ألوانا له



اميلياتو رودريغز مؤلف الفرقة ويعض المقطوعات من "رحلتي الي صقلية والبندقية من النأفذة و"مامبو رودريفز"، ينفتح في آلته المعدنية السلكسو الداتا رقراقة علقية ثم يستريح إيترك المجال اشيطان الاكورىيون سيمون زاتشينر التي جعل من آلته اوركسترا بكلملماً،

ينفرد بمقاطع طويلة، مثيرة بطريقة لما كونترياص روبرتو بارتولو الفرد بمساحة مندوقه التي لا تتعدى عرض الاوتار الاربعة، فضّبط بيراعة كلية الايقاع لأن بارتولو استمزج منه كل طاقاته فبدا وكأنه آلات ليقاعية

المركز الثقنفي الايطالي ودائرة الموسيقى والفتون في معمد مون لاسأل مع الجامعة الاميركية في بيروت قدموا ثلاثيا قديرا ذا خبرة واسعة بالارتجال الفردي والجماعي كما بالدمج بين الدان معروفة وتأليفات منهم يسكبونها في قالب واحد من النفم

القوي بوتيرته وعصبه. مقطوعتان اذيرتان كرموا بهما عازف الباز الميركي مونك والعازف البريطاني تشرشل، كنموذجين لطاقتهم في استنباط عالم الجاز الآتي من الجذور والمتسامي في الفكر

والأسامبلي هول الهيبة سمعت تنويعات

أدائهاء والصية المتطلقة متهار

براعة النمج بين الساكسو والاكورىيون والكونترباص المولودة بذمنية موسيقى الجاز المتمحورة حول الموضوع وانطلاقا منه الى الارتجال السلس، الحماسي، الجارف بالعازف الى النشوة العارمة، بحث في مستمل المسية على شيء من ألففة غير

المرتقبة. فالثلاثي رودريفز الايطالي من اميليانو رودريغر وروبرتو بارتولي وسيمون زاتشيني خرج عن تقلايد الاسلمبلي هول المتسلمية بالموسيقى الكلاسيكية والجاز في مغمومه الكلاسيكي أيضاء بمبائرة الجممور بمقطوعة "بيسلمي موتشو" الرائجة منذ اكثر من اربعين سنة في النوادي اللبلية تدعو الراقمين الى رقصة تانفو رومانطيقية

الثلاثي رودريغز اعلن انه متعدد الاساليب يتنقل بين الموسيقى الكلاسيكية والجاز والفولكلور والاتنية، وذلك جعله يتميز بين الفرق بذلك التمازج بين مختلف الإنماط ألموسيقية. والقائمة التي اختارها لسمرة الاساميلي هول احتوت موسيقى لاغنيات الببناها كاوراق الذريـف" و"صولي ميو" وغيرها، لم يكن المدف عزقها بمنافيرها، بل التأميح اليما حبة رمل، تداك حولها، لؤلؤة من تأليف بديع يتمادى بعيدا عن الناكرة، خلصا بالعازف، ومنياته، تتناقله كل آلة على حدة، فتعطي

عصارتها من ارتجالات سخية، حتى

جامعة البلمند احتفلت بصدور الترخيض سالم: ستكون قيمة مميزة ومنهجاً أصيلاً



الكورة - "النمار": احتفل طلاب جامعة البلمند، يصدور المرسوم الرقم ٩٢٧٨ الذي يرخص الكليات المندسة والعلوم وادارة الإعمال، الصحة العلمة وعلومها، كمَّا يرخُصُ لكليّة اكلنيمية للغُنونُ الجميلَة، ومعهد التنظيم المدني في الجامعة. وحضر الاجتفال عدد كبير من الطلاب والإساتذة والعملة والموظفين. النشيد الوطني ونشيد الجامعة ثم القي رئيس الجامعة الدكتور إيلي سالم كلمة على ان "الترخيص لكلية ما يعطيها شرعية قلتونية، وان الترخيص العلمي الجومري هو الى حد ما مسؤولية الاساتذة والطلاب حتى يكون البرنامج على المستوى العلمي المطلوب"، واشار الى ان جامعة البلمند دخلت حقل التعليم العالي في ابنان لا لتكون رقما اضافيا بين الارقام، بل لتكون قيمة ميزة ومنمجا اصيلًا في البحث والتعليم والذبعة العامة والتطلع المستقبلي". وشكّر القيمون على الاحتفال رئيس الجممورية الينس المراوي ورئيس مجلس الوزراء رفيق الدريري، الصدارهما مرسوم الترخيص. وبعد الاحتفال، مأدية غداء تبعتها حفلة موسيقية.

نادي الرئيس في الجامعة الأميركية





الرئيس"، وحضر عضو مجلس امناه الجامعة النكتور سليم الحص والنواب تسيب لحود وابرميم عازار وتبيل البستاني ويماء الندن عبتاني وعنتان عرقجي وأسماعيل سكرية، والركيس المنتنب الدكتور سمير المقنسى وتواب رئيس للجامعة وللعمداء الى

مساهمتهم في دعم تشاطات الطلاب واعطى امثلة على هذا الدعم، خاصة تَرُوبِدُ غَرِفَةَ الطَّوْبِ الْمَكَفُوفِينَ في مكتبة يلفت بمعدات متطورة رئيسة للنائىء منجزات النادى ومتمأ

ُ وَ"َنَّادِي الرَّئِيسَ" تَأْسِس في العَامِ

اقيم في الجامعة الاميركية في بيروتُ حَفَّل أستقبال عَلَى شرفً اعضاً "ثلاي الرئيس" في مبثى الوست مول. دعا للحفل رئيس الجامعة النكتور روبرت حداد ومجلس ادارة تدادى

أعضَّا النَّاسِ." والقى الدكتور حداد كلمة رحب فيها، وشكر أعضاء النادي على

واستعرضت السيدة ليلى بارودي، تَأْمِيلُ واضافة لملعب كرة المضرب، وكشفت ان النادي قرر شأميل الملعب الاخضر الكبير خلال الصيف

ثم قنمت السينة بارودي السينة سامية صعب وفرقة "سُرأب" التي قدمت عرضا خاصا للازباء تعت عنوان "التراث"، يظمر تطور الزي الشعبي

(١٩٨١ لتشكيل منتوق لتلبية الاحتياجات الطاركة للجامعة، وانتحسين المرافق الترفيمية الخاصة بالجسم الطائبي ونشاطاته

You are invited to visit Lebanon's Premiere Fashion Event, from 29 Oct to 1 Nov 1996.

The 2nd International Trade Fair for Ready to Wear, Textiles, Fashion Accessories & Children's Wear

B_e i r u t

The 2nd Middle East Shoe & Leather Exhibition

In the heart of Beirut City Exhibition Centre
Martyrs' Square Beirut

والصحافيين والزملاء الاساتذة والسيدأت

Open daily from 4:00 - 10:00 p.m. For professional visitors only, children under 10 not admitted.

Free Shuttle Service... Service available from parking areas in Riad Al Solh and Opera to Exhibition Centre



International Fairs & Promotions sort City Exhibition Centre P.O. Box 55576 Beirut - Lebanon Tel:01 582084/5/6 Fax:01 582326 e-mailiifp@dm.net.lb

4.4

للقادمين من الشباب والآخرين

متحف سرسق جوائز وتنويه



فيكتور قصير، معمد غزيري ينسلم الى فلافيا النسي جائزتها لهلم لوحتها الفائزة، ولطف الله

ومباح لهم قما لا تبدو هذه المحاولات، افتتح معرض الخريف العشرون حتى الان على الاقل، لاعمت التجارب ١٩٩٦ مساء امس في متحف سرسق وابتكرت اعمالا قد تكون مكتملة في غياب، تأم للرسميين وحضور حافظ المتحف, لطف الله ملكي وسفرك ومكتفية العناصر الايحاء بأنما جديد لدول أوروبية وعدد كبير من الدواقة والملاحظ ان المعرض هذه السنة

بعضها تطح الدائط.

اور غریب

والمثقفين الى اغلب الفناتين دفع بعض الفُناتين الكبار الى اختيار المشاركين وخاصة الشباب، ما يليق بهم ويموقعهم غير ان القطء وقام المتولي والوزير السابق محمد في مجملها للشباب وان ما شاهنناه غزيري بتسليم جَائزَةَ مُتحف سرسق لَمَدُهُ السنة للى فلافيا قدسي التي خلال ساعتين اقنعنا بأن هذه ألسنة كان للجنة التحكيمية اهمية قصوى الأساء سبق ونالت منذ ثلاث سنوات جلازة وفرت عنا رؤية ما لا يستعق التعليق دوروتي كاظمى للفناتين ألناشتين، ويزعج النظر وينفر النوق السليم وتبلغ قيمة الدائزة الدُّنينة ١٥٠٠ أَضَافَةً إلى كَثَيرٌ منَ الاعمالُ العاديةُ عولار بينما نال تيو منصور هذه السنة ذات الالوان والاشكال والمواضيع جلازة موروتي كلظمي وقيمتها ١٠٠٠ المجترة، تُعاولُ التجدد والتجربة، وأنَّ

وتال ٤ فناتين من الشباب تنويها، - تنویه خاص التصویر الأمل داغر وعلي عسيلي.

- تتويه خاص للرسم المائي لراشد البحصلى تتوية خُلص للخزف اجوزف ابى

والإعمال عددها ع9 الـ19 مشاركا اختارتها اللجنة التحكيمية من أصل (3 عملا لـ ١٧٣ تقيموا وهم من غير المنتسبين الى متحف سرسق وتخضع اعمالهم للجنة التحكيمية، أما المنتسبون (وعدمهم ٤٦) فتوزعت أعمالهم بين الطابقين والصالات للفسيحة وعلى مقربة من المواهب للجديدة التَّى أنستطأعت أن تَغْرض نقسما امثآل عزيزة هرب ورفيق مجذوب وبركات رامي وجيزيل بويز وامل داغر وحنا جعارة وحليم ممدي مادي واروى سيف الدين. وليضا الشبآب الذين ينتسبون الى المتدف واعمالهم لأفتة ونذكر منى باسيلى صحناوي، جوزف فالوغي، جوزف حرب، جميل ملاعب، غربتا نوفل ويوسف عون. والمعرض هذه السنة يتضمن اعمالا جريثة فيما اللجوء الى المعادن والقماش والخشب وكل من

يحاول التفلات من المواد الكلاسيكية

ويقلوم الجاذبية التي يغرضها الكبار

مِّلَّى ثُقَافِتُهُ التَّشَكِيلِّيةَ، فَيقلش على

مزآجه المساحات ويبركب احجاما

ويثقلها باضافات من الزركشة

بخيطان رقيقة من العديد او بأقمشة

مقطعة وملصقة أو بلوحات متفاوتة

مُشاركينَ عرب ولطلب

ومزاولة للرياضة

وتكلم الوزير حماده، "تبدو التوغية الاجتماعية والتثقيف

أنَّ اعتمَّاد هذه السلوكيات كفيل

باطالة للعمر بمعدل ١٠ سُنين وأتي أسف أن أكون لخفقت خلال السنوات

السف ان احون تحقعت حين السنوات الماضية في القناع زملائي في المكومة يضرورة منغ الاعلان عن التدخين منعا بلتا لارتباط هذا الامر بعداخيل وسلكل الاعلام المكتوبة والمرثية والمسموعة. وفقنا في مضاعفة التحدير وفي

رفع الرسم على الاستيراد وفي منع التدخين في بعض الاملكن العامة والمعركة في بدايتها وعلى الدجتمع

اللبناتي ان يحرك كم هي كبيرة فاتورة الاستعتار بافة التدخين .

ثُم عرض الوزير حمادة نتائج دراسة حول عمليات القلب واستخلص

1- ٥٠ في المئة من مجموع المرضى الخاضعين العمليات القلب هم مدختون الاكتر من ١٠ سكائر يوميا و ١٥ في المئة يشكون من ارتفاع في ضغط الدم.

المفتوح لسنة ١٩٩٤ في لبنان كلتت ٢١,٥ لكل مئة الف مواطن هذه

النسبة تتخطى النسبة في كندا حيث تقدر بـ ١٦ لكل مئة الف مواطن لكنما

لقل من النسبة في ولاية نيويورك مثلاً التي تصل الى ١٢٠ لكل مئة الف

٣- ان نسبة عدد مراكز عمليات

القلب المفتوح مي في لينان ٢٦, ١ لكل مليون مواطن مقابل ١,٥٢ في

كنداً وا في نيويورك. ٤- ان تمويل ٧٥ في المثة من

هذه العمليات موعلى عاتق المؤسسات

الرسمية ووزارة الصعة تتعمل وحدما

٥٠ في المئة من كامل تفقات القلب

المقتوح في لبنان: ٥ مليزات في العلم 1992 10 مليارا في العلم 1990. 0- ١٠ في المئة من العمليك

لجريت لمرضى فوق السن الاربعين وه في المئة فقط دون العاشرة، مذا المعدل نجده في الاحمائيات في اوروبا

وسرت. ٣- معدل عمر مرضى بيروت وجبل لبنان يتخطى المعدل العلم، في المقابل تجد أن أعلى تسبة للشباب هي من

ُ ¥ُ - أَنْ بَـبِـروت، أي المدن تـقـدم

وأميركا.

للجنوب والبقاع.

المحي للمواطنين غاية في الاهمية بدء والاقلاع عن التدخين وتخفيض السمنة

١٠ رؤوس مكتئبة لرفيق مجذوب.

ال معديد ال

الاحجام من الخشب، فالكل مسموح بسلط الذرعبلات لدليم معدى مادي (ل.خ.) المؤتمر العالمي الثالث لأمراض القلب حماده وعلم في أضواء على الموضوع

في رعاية رئيس الجمهورية ستلا اكبر عدد من المرضى والبقاع، اي بوزير الصحة العامة مروان حملات الريف العدد الاقل. الريف العدد الأقل. بورير المحمد المحمد مرون محمد أفتتح المؤتمر العالي الثالث لامراض القلب في فندق البستان، بيت مري، وتفظمه الجمعية للبناتية لامراض الله المعطيات أن عمليات الله عمليات المرض الذين تخطوا الستين عاما لم تقدم في وضعهم المرد سري محمد على محمم هي وصحفهم الصحي حيث أنهم يصبحون في حاجة الى الطبيب والحواء أكثر مما كاتوا سابقاً. لما من التلحية الاجتماعية فان د 6 في المئة منهم فقط استمادوا نشاطهم الاجتماعي". لْأَقَلَب. وحضر النَّالُب ميشال موسى ممثلا رئيسي مجلس النواب والوزير هاغوب دمرديان معلا رئيس مجلس الوزراء الى الشائم بيار دكاش وشخميات عن القطاع الصَّدي؛ الى

ثم شكر رئيس الجمعية اللبناتية لامراض للقلب الدكتور سمير علم رئيس الجممورية ارعليته المؤتمر الذي ينعقد في لبنان للمرة التاثثة، وان الدور المميز للوزير حماده الذي لعبة تحسينا وتحصينا لصحة قلوب اللبنانيين، ولغت الى أن المدف من كل مؤتمر طبي مو تحسين الخدمات الصحية ومحاربة العرض والقضاء عليه.

وبعد منجزات الجمعية، توقف عند ظاهرة السباق المعموم بين التطور المتسارع والتكنولوجيا وازدياد احتياجات المرضى مع وجود والع اقتصادي ضاغط، ودعا ألى العودة الى المباديء الطبية من مسلمات ثلاث: (- أيلا: الامبية الكبرى للطب

الوقائي. ٢- تبسيط العلاج. ٢- تدديد اولويات الانفاق الصحي

والقي رئيس العؤتير الدكتور شارل وانعى رحيص معودمر سحسور سيرب جزرا كلمة على لهمية المؤتمر العلمية وأهمية انعقاده في لبنان للمرة التالثة ويصتمر ثلاثة أيام...

بيكر يفتتح سلسلة محاضرات باسم عصام فارس

يفتتح وزير الفارجية الاميرك السابق جيمس بيكر الاربعاء المقبل سلسلة مخاضرات تدمل آسم النالب عصام فارس، في قاعة المحاضرات الكبرى لجامعة تافت المبركية في بوسطن. وسيتحدث بيكر عن تطور عُملية السّلام في الشّرق الاوسطُ والموقف الدولي والاقليبي منها. وسيحضر ممثلون من الميئات الديبلوماسية والكاليبية والاقتصلية

والاعلامية العربية والاميركية كما سُيشاركَ النائبُ عَارِسَ شَخْصِياً ومِن المنتظر إن يلقي كلمة عن الموقف في لبنان، وَحَاصَةً فَي الْجَنُوب. وسيتناول فأرس الإوضاع السياسية والاقتصادية والاجتماعية في لبنان ، والاقتصادية والاجتماعية في لبنان ، والموقف من عملية للسلام على صعيد المسارين اللبنائي والسوري، وما تظفه الإستراكيلية من نشائج سلبية المساركيلية من نشائج سلبية المدادة الم على مبادرة السلام وسير المحادثات والمواقف الاخيرة لركيس الدكومة

نلك كثيرون من مرحلة "ثعبان الحقد

الذي يرفع رأسه في قلبه". كأسود في مواجهة الإبيض، الى مشاركة بين

الشعوب، انسجاماً مع مطالعاته

فالتَّقَدمُ الانسانَي يلزمه مقومات حضارية تتكامل مثلما "المقيق الابيض

في حاجة للى الخميرة السوماه" او كما

نی قصیدته "نیویورك" بعد زیارته

اليّما: "نيوبورك، اسمعيني يا

نيويورك،/ دعي الدم السود يجري

في عرو**قك/** عَساه يزيل الصدأ عن

الرئيس ليوبوك سيدار سنعور.

لفرنساء وهكذا مقابل المعجبين الكثر

بشعره ونضاله، راح يتكاثر المنتقدون

الشيوعيين، برغم أنه كان متعاطفاً مع

الاتجامات الأشتراكية كما نقرأ في

كتابه "الأمة والطريق الافريقي ندو

الاشتراكية العام ١٩٣١ في ألسنة

آلاولى لركاسته السنفأل بعد

اشتراكية سنغور لم تأت رئاسة ليوبولد سيدار

سنغور لجمهورية السنغال المستقلة

عطية من الفرنسيين، فاستقلال

السنغال ومعظم البلدان الافريقية

العام 1971 جاء من تضال وطني

طويل، عدا الضغط السوفياتي الذي

بعد الدرب العالمية الثانية ودعمه لكل

حركات التحرر في العالم قلم له تأثير

ساعد على الانسَّدابات الاستعمارية،

وكما لقامت بريطانيا علاقات متميزة

بُّالبِلَدان التي أُستقلَّت ولدخلتها في الكوموتوثث فعات فرنسا الشيَّ نفسه

مع البلدان الفرنكوفونية، علاقات

متميزة، وكان من الطبيعي ان

تستخدم بقايا نفونها فى المستعمرات

لدعم سنفور، وليس لكونه مؤسس حزب الاستقلال، وله السمعة الطيبة

لدى قومه، بل أيضاً لأن اعتداله جعله

الاقرب للى سياستما، عدا أن المشلكل

المُحلَّية الَّتِيُّ برزَّت في السَّفَعَالَ، اجتماعية وسياسية، جعلته في حلجة

الى دعم فرنسا على قدر حاجتُما الى

ومنا يجب تسجيل نقطة له انه،

وربعاً لأن حدسه السياسي هو من نمط الحدس النبوي، ولم يكن جان – بول

سارتر يبالغ في ذلك، له وجد فر

نْظَلَمُ أَشْتُراكِّي رَّادِيكالِي كِما الْاِنْظَمَةُ الشيوعية القائمة أنْنْكَ، أمكان تحولها

الى نظام اشتد فيه الكلام عن

الديموقراطية حين يكون الواقع في

مزيد من الابتعاد عنها، بما يسمح بعد

نلك بتفجرها، واتهيارها، فتكون الخيبة

وأذا كان سنغور استطاع أن يمنع

المجتمع السنفالي من التفجر، بعد

الاستقلال؛ كما سيديث في غالب

المجتمعات الافريقية، برغم هذا

الشنات من العشائر والطوائف التي

يتشكل منها هذا البلد، فبسبب

حكمته التي لم يجد غضاضة في دعم

لذلك كل المآخذ على سياسة

سنغور، تنبع من عدم فهم الملابسات في توجهاته الطالعة من ضمير نبوي،

اكثر مما هي من تصرف اجير للمصالح

الفرنسية كما أتهمه غلاة المتطرفين

من خصومه ومي اتـمامـات رأحت تنسرح ايضاً على ماضيه، وتجعل

المفالاة في تقريظه من قبل اصدقائه

والموالين له، تتوازن مع المغالاة في

والنين قلما اهتموا باخبار السنغال،

كان في استطاعتهم التعرف الى

سيأسة سنفور الثقافية في الأقل عبر

سياسة السنغال احمد مختار مبو الذي

كان وزير الثقافة لدى الرئيس

الشاعر، وعندما التخب مديراً أمنظمة

الونيسكو طبق سياسته التقافية في

ادارة المنظمة العالمية ومي الابرزُ والامم في الانحياز الى العالم التالث

وكان من المملة التميركية عليه وعدم

كبيرة كبر الأمل.

فرنسا لما.

خاصة بين الافريقيين الوطنيين

الماركسية لكن بمنص انساني

ستغلين (بفتع الغين) لدى كل

اللغة الفرنسية حاملة المشاعر

والقصائد السوداء ترتفع الى مستوى القضية السياسية

الضاعر للرثبس الصغالي ليجبوك مستجر

في الندوة التي عقدتها منظمة الاونيدسكو الاسبوع الفظت، في باريس، تكريما الرئيس السنفالي الشاعر ليوبولد سيدار سنفور، مع بلوغه التصعين، بدأ الدهور اللبنائي في الندوة التكريمية امراً طبيعيا للقربي الرودية التي ربطت الشاعر الرئيس بلبنان حتى قبل أن تستخيفه "التدوة اللبنائية" في المناف التربيب المناف على المناف التربيب المناف التربيب المناف ا رُعَلِيةَ مِيشَالَ أسمر، في بيروت عام ١٩٣٢، حيث استمع منه الداعون إلى ما أحبوا سماعه عن "اهمية دور اللبنانيين في الثقافة المتوسطية"، وعن جدارتهم بدور اكبر في المنطلة "لكونمم الاكثر عروبة والاكثر عالمية في الوقت نفسه بدسب تعبير الشاعر الرئيس.

بدسب تعبير الشاعر الرئيس. كان نفك في السنينات، وليس في التسعينات حيث يعتزل الشاعر الرئيس منذ عشر سنين في الريف الفرنسي، لدى أهل زوجته الثانية، مكرما طبعاً بعدما لفطر إلى الاستقالة من دوره السياسي لينتمي بعيداً عن "مملكة الطفولة" في لرض وطنه التي كرس غلاب شعره المتفني بها، مكتفياً بمجالسة "الربعين خالداً" زملاك في الكانيسة الفرنسية.

الرامين حامد رموده في التحاديمية العرسية. كان لبنان حاضراً في النجوة، وفياً للنكريات، مصراً على التمسك باوامر القربي الرودية التي يفترض اتما لا تزال قائمة بين البلدين اللذين يجمعهما التشابع التاريخي والبقرافي والثقافي والديموغرافي. في الستينات كان الرئيس الشاعر بلغ قمة مجدة، بعد الاستقلال، حين تسلُّم سدة العكم مدة عقدين، من نحال طويل قاده باسم "الزنوجة" اللفظة التي استقما زميله الشاعر أيميه سيزير، وماغ مو أيديولوجيتها، جامعاً دولما أبناء اللون الأسود في مواجمة الاستعمار الابيش، تماماً كما لفظة الْقُروبَةِ ۚ لَلْتِي لِشَّتَّقَهَا الْلَبْنَاتِيوْنِ، جَامِعِين دولِما ابْنَاء الْلَغَةُ العربِيةَ في مواجِمة الامبراطورية العثمانية.

ي كُأَن نَكُّكُ في السَّتيناتِ، واذ يتنكر الشاعر الرئيس نماله ذلك يقول را حان المما في المصيحات، وأد يمتحر الساعر الرئيس لحاله دات يحول الشية المتكافئة والمينة المان المرادة المان المرادة المان المرادة عن استخمام اللفظة ومشتقاتها المعروفة، لكنفا، بشيء من التنكيت، اضغنا اشتقاقاً جديداً: الزناجة التي سيمعب على القاموس العربي شرحها. ومكنا يكون الشاعر الرئيس منذ الاستغناء عن لعب دوره السياسي يلعب

بِالْكُلُمَاتِ. آيكُون هذا ما يُجعله يردد منذ بعض الوقت أنَّ الشعر هو الأَهم؟ وهل هذا كل ما يبلى منه التاريخ الذي ودع القدم على عنبته؟

ان يثبت حكم الاعدام على الشاب

السياسية، مقارنة بآرائه النظرية،

سنغور الفرنسي

سنفور ابن التسعين، على عتبة دخوله

التاريخ ، التدقيق في صورته. في للبده يتوجب القول بأن سنفور

في قلروف الدرحلة التي عاشها كأن

وكان اول افريقي بلجازة جامعية، بل

اللافت أن أطروحته للدكتوراه كانت

على اللَّغَة الفرنسية، لذا ثقافته

فرنسية بتميز، لكن ماذا عمل هذا

الفرنسي بفرنسيته التي كونت وعيه السياسي كما الثقافي؟

ممرح بيروت

ابتداء من ۱۸ تشرین الاول ۱۹۹۹

يرمياً الثامنة والنصف مساء، ما عدا الاثنين.

تحجز البطاقات على شباك مسرح بيروت.

بالاشتراك مع البينك اللبيناني الفرنسي

مسرح ببروث، عين للعريسة، هاتف. ٢٦٢ ٢٦٢

7

4

ذ ر

ح اذار ازاص

ق ف غ ع ظ

ن هـ و و م ل ك

0 4 0 4 5 4 0

ظ ط ض ص ش ط

9 0 0 0 0

ظ ف ل ك م ن هـ ل ف

ځ د ذ س ض ظ

3

ذ

,

ش

ص

비비

اعداد: جورج الاسمر

اليه بسمم

الياء للمشار اليه

مسرورآ بسكسل

الالفبائي يمكنك

الاستبقال بين

الدروف في كل

ح ت

(عن والی جبران)

لمنير أبو حبس

ة الفرنسية منذ الملاية

صار يمكن اليوم، وليوبوك سيدار

بحجة تثبيت هيبة الدولة.

في حديث لمجلة "جون لقريك"، في عددها الاخير، مع الصحافي والسياسي العبس سيراديو ديالو، الصبيق الشخص للرقيس سنغور منذ العام ١٩٥٩ ، يروى نيالو ان سنغور، الذي كان يتخبط في مشاكلٌ بلده الاقتصادية برغم الاستعانة بكبار عاماء الاقتصاد المدسوبين على اليسأر مثل المصرى سمير لمين والاميركي جون كبنيث غالبرايت، أنَّهُ ذاتُ مُسَاءُ فَي اوآخر الستينات، بعد وليمة على شرف وزير المال الالماني فرانز – جوزف شُتْرَاوُس، فَوجَى بِالْوَزِيرِ الصَّيفَ يَقُولُ له: كسمع يا سيادة الرئيس، الا تظن معي، وانت الافريقي النكي المثقف والتمرس، ان الدل الـوهيد تنروج أفريقيا من لزمتما الاقتصادية مو عودة الاستعمار اليها؟".

ويتلبع ديلاو، فقطع نفس سنغور ولم يُجدُ ما يقُوله قبل أن يغير مجرى الدبيث سوى، "تأكد أننا سندرس لاحقاً اقتراحك".

كان فلك بعيد سنوات من استقلال السنفال ومعظم الدول الإفريقية، وبعد عقود من النصل التحرري الوحدوي الافريقي انتمت بانفراط المقد بين الكيانات الافريقية وفي ذلك مشروع وحدة مال الكبرى التي كان يخترض ان تضم المستعمرات الغرنسية السابقة فاكتفى سنفور برئاسة

منذ البداية لذذ الشيق يتسع بين سنغور والشاعر سنغور الذي اططر، هو مؤسس حزب "الكتلة الديووقراطية السنفالية"، أن يمارس لحياناً الرقابة على الصحف، وإن يعتقل خصمه السياسي محمد ضياً، وان يضطر هو مؤسس "الكتلة التقدمية السنغالية" ان

كأن الاستعمار الاوروبي في أفريقها

الافريقية امتلاك للسلاح الوحيد المسموح به وهو العلم، لم يكن لمام مؤلاء سوى تعميق وعيمم لمشاكلهم والقدرة على التعبير عن انفسهم واتمم ليسوا بمائم في حظائر بل شعوب في اوطان، معتمدين البيادئ التي كاتت ثابت بما النخبة الاوروبية

سنغُور على ثقلفة المستعمرين، لم يكن السلاح السوفياتي بدأ ينتشر في بلدان العالم الثالث الراغبة في التحرير. فاكتفى الوطنيون من هؤلاء بفتح الدوار مع المستعمرين، الدوار الثقافي، الذى عبره كانوا يكتسبون الوعي الضروري لمواجمة الاستعمار، وكان زنوج لميركا المتعلمون هم الذين بدأوا المُعْرَكةَ الثقافية في بداية مذا القرن وفي باريس بالذات التي برغم ستها الاستعمارية (وكانت تبررها بأنما محاولة أثبلت وجود امام لسياسات الاستعمارية للبلدان الاوروبية المنافسة) كانت احتفظت دوماً بهذا العامش من الدريات الذي كانت اطلقته ثورتما، وما كان لما ان تتنكر له كلياً.

وفي بأريس، برغم شعور الطالب يرعىء في بلده، مناهضي جاره الرثيس سنغور بالغربة والاستلاب، كمأ سائر التقدمي سيكوتوري الذي كان مديقه، بل وان يضطر العام ١٩٧٢ الطلاب الافارقة، لاختلاف اللون والبيئة والتاريخ، كما العديد من الافارقة، كان يحاول في لحظات الصفاء، أن لا يرى الذي حلول اغتياله، رافضاً، مو فُرنساً الآفي تلك الصورة التي جعلتُها ذات يوم من العام ١٧٨٩ تنشيء المسيحي ألمثالي استخدام حق العفوء "اعلان دقوق الانسان" وتعممه علَى كل العالم، وفي العام ١٧٩٤ تصدر من يتابع ممارسات سنفور قرار الفاء الرق وتعرير المستعمرات يتيقن من عمق الصراع الداخلي الذي لأول مرة في تاريخ البشرية. ولا بد كان يمزق الالسان فيه، الصراع المر ان الطالب سنفور تذكر الفرح الذي الذي لم يستطع التعبير عنه إلا بعد أصاب سكان المستعمرات ووقوفهم عزوفه عن ترشيح نفسه أيضاً ألى جانب فرنسا، بل طلب استمرار للرئاسة العام ١٩٨٠، مكتفياً الالتداق بها كمركز ام، حاملين السلاح بتسليمها الى رئيس وزرائه الشآب في وجه المستعمرين الأخرين، كما كما يُقْتَضَي الْنُسْتُورْ، مُبْتَعَدًا عَنْ افريقيا كلما، منعزلاً في قرية امل هدث الزعيم الاسود توسان لوفرتور فأتشأ حكومة سأن دومينيك الحرة رُوجَتُهُ في الريف الفرنسي، مُقاطعاً كل النِدوات والمؤتمرات السياسية، (في البعر الْكاريبي)، في نُطَاقُ الكيانُ الفرنسي، طارداً الاسبان، لـولا لن مكتفياً بصداقات بعض لمل الآدب من زملائه في الاكاديمية الفرنسية. نابوليون ألفى قرارات التحرير التي كان امدرها "المؤتمر الوطني"، وسحق تبرد توسان الذي لم يمتثل، وكان وبرغم ذلك، طلت تلامقه تهمة العمالة للسياسة الفرنسية في السنفال، فمل كان الأمر على مذا

ذاق وشعبه طعم السيادة والاستقلال، للقرارات الجديدة. فالتاريخ الذي كان يتعلمه سنفور ورفاقه في مدارس باريس هو تاريخ الثورة ونستورها حيث تقول المأدة الأولى: "الشاس يسولندون احراراً ومتساوين في الحقوق". وتقول المادة الثالثة: "مبدأ كل سلطة مستقر في

الأمة، لا يمكن لأي جماعة او اي فرد كان ان يستخدم سلطة غير آتية منها ولا اعتقد لن سنفور ورفاقه، كاتوا يستطيعون نسيان صيحة روبسبيار في وجه النين كاتوا يجادلونه في مد الغاه الرق وتحرير العبيد، قبل اصدار القرار: "أن نضحي بمبلاخنا من لجل مطلح الجاليات الاستعمارية، وفي ذلك

الطلبآت الفرنسية". عندما أسس الشاعران سنغور للسنفائي وايميه سيزير أأمارتينيكي ورفاقهماً من السود الاقل شمرة مجلة "الطالب الاسود" في باريس في الثلاثينات كان مدور القضايا المطرودة هو جعل الفرنسيين يعينون قُرَاءَة تاريخهم لكي يصير ممكناً فتح حوار ثقافي معهم، وهذا ما سيفعله سنغور

المدرّس في صفوفه في الكلياتُ الفرنسية بعد تدرجه من الجامعة. لَم يكن التدليل الرسمي لهذه النخبة "الفرنسية" السوداء" قادراً على جعل اعضاء هذه النخبة يتسون

أوطأتهم كما في قصيدة لسنفور عندما صار

"لم اكن دائماً راعياً لـرؤوس شقراءً/ في سمول كتبكم المجنبة/ او موظفاً دؤوباً يحترم رؤساه// ياً فرنسا القديمة، أيتما الجامعة للقديمة، يا سبحة أتفرط عقدها...

كأن مدف سنغور ورفاقه اعلاة انتظام عقد هذه السبحة، لكن ما العملُ؟ وكيف يمكن جعل فرنسا تستمع؟ قه ليس مثالياً الى الدرجة انه لا يدرك ماذا تعنى مصالح الدول، ولا البشعُ لدى اختلالُ موازينُ القوى. ثمة سبيل للغت النظرء الشعور بالقوةء واشعار النصم بهذه القوة. مكذا، انطلقت فكرة "الزنوجة" لمذا

الكم الهائل من السود المسحوقين. "الزنوجة" وردت كلمة "زُنُوجَة"، المشتقة من كلُّمَّة رُنجي، للمرة الأولى في احدى قصائد أيمية سيزير، وكان يمكن ان لا تدخل التاريخ لولا ان سنفور وجد انها

(البريطاني والاسباني والبرتغالي والايطالي والدرنسي) كانه القدر للافريقيين في تلك العردلة، كما كان سابقاً الاستعمار الاوروبي في اميركاً. میث لم یکن تکافؤ بین شعوب بدائية وشعوب مسلمة بالبارود تم بالمدرعات والفواصات والطيارات وعندما تسنى للمحظوظين من الننبة

وأما الزنوجة فعلى اللون. في الثلاثينات. زمن تفتح وعي جيل

- دونغ/ گجریان دعي المتسارع، دمي الممزوج بالاغاني القدیمة...".

للومول الى كنت أنا جداً لجدي/ كنتُ روْحه وسلالته/ زعيم عشيرة أليسا في الغلجوــ" الذي "ابلسه فرعون الى يسته".

وُمُكِذَا يُتَحُولُ ديوانَه الأولُ "أغاني الظلّ الى استحضار مقومات حضارة مختلفة، وبث روحية افريقية يستطيع ان يتدسسها المسلمون والوثنيون كما يتنسسها هو المسيحي، ضد المضارة البيضاء التي "طوالُّ اربعة قرون مضنية/ القت بصاقما وعواء كَلْابُمّا على ارضي/ وكما في ملّعبً عيد، لعرقوا الفابأت التقسة/ جارين الأسلاف والجن من لعاهم الوديمة/ جاعلين من اسرار طقوسهم مهزلة عطلة الحاد

وفي مكان آخر: "يا ليل افريقيا، يا ليلي الاسود، السابي/ الواضح والامع/ (--)/ ايما الليل الذي يصمر تناقضاتي، كل التناقضات/ التي تعيق ودنة زنوجتك الاولى".

ألمفور الافريقي ما يبقى من سنغور للتاريخ، قه على كونه رائداً للنمضة الافريقية استطاع، مذ وجد ان التوغل في شعار "الزنوجة" يجعل الصراع الابيض -الاسود، صراعاً عنصرياً لا ينتمي، حين كان لتساع وعيه جعله يخرج من نفق صراع التمييز العنصري المسدود الافق لَى الصراع الدقيقي مستفل (يكسر الفين) ومستفل (يفتحماً). ومكذا اتتقل بعد الدرب العالمية من مرحلة مجلة "الطلاب الاسود" الى مرحلة مُجلة "الحضور الافريقي" العام 1987 التي استسما والشاعر بيوب، ولا ترال تصدر حتى الآن في فرنسا في ادارة اخرى، وفيما شرح أن ابراز "الآثا" لا يعني تغييب "الأخر" أو الغامه، بل العُتراف المتبادل بالمضورين. لذلك لم يجد في الانخراط في المقاومة

الفرنسية ضد الاحتلال النازي ما يتناقض مع نضاله ضد الاحتلال الفرئسي للسنغال. لاتقل بتعبيره، وسوف يتبعه في

المصطلح الني يلخص مدفأ أولياً يحمع شنات القبائل والبعامات والعُولاف الافريقية، خاصة في افريقيا السوداء للنصال من اجل الاعتراف بالوجود الادريقي، وبرعم أن الموسوعة الفرنسية "كروس" خصصت ست مفعات لشرح كلمة "زنوجة" ظلت الكلمة اوسع من التحديد، والاساسي فيها تبثه مقالات سنغزز بنكاه مركزة عَلَى روحية منينة يتُجمعها اللَّون الواحد، تماماً كما كانت كلمة عروبة، باذتلاف ان العروبة ركزت على اللغة

مقاصلك الدبيبية/ كأنه زيت الدياة/ ومكذا وجئت النف السوداء فر فيمنح جسورك استدارة التلال/ كلمة "الزنودة" المشترك بينما، بعيثً ومرونة التباتات المتسلقة". ان تعاضعها بشكل قوة فادرة على الثبات حضررها، من هنا انتقال سنغور من مرحلة مملة "الطالب الاسود" الى منه الانسانية لم تفهم حيداً لدي الثوريين اللاحقين كما لم يغمم ضعفه ازاه فرنسا، ولو ميز بين صورتين العبلة البعيعة التي اسسما في

باريس بعنوانُ "العضورُّ الافريقيُّ. وفي سبيل هذه الغاية أستغل شعره أكثر من اي شاعر أفريقي في اللغة الفرنسية لتُجسيد منا التضور عبر لمياء التأريخ الأفريقي، بطقوسه وبيثولوجياته وروحيته وكل خصوصياته، وقد تكون الباكورة الشعرية التي لصدرها بعنوان "اغاني الظل" اهم تجسيد ولجمله لمذًا العضور ، بدءاً بعملكةً كوبيا تدوفين في ارض مالي، وجيراتها، النكر/ ما زائت انكر/ ما زائت

انكر ابمة الفروب/ عندماً أدار كوميا ندوفين طرف/ معطفه الملكي/ ـــ/ أولاد ألعم المسلمون اولئك/ يتبادلون المدايا على ضفاف نمر السالوم بررع أخرتي واخواتي في قلبي درارتهم المتدفقة/ كدرارة الميمان/ اسند رأسي الى حضن مربيتينَ نقاً/ كما اسم الشاعرة القديمة نقاً/ فيطن في رأسي عدو خيول المطربين/ دونغ

ثم ينمب بعيداً في استثارة المشاعر السوداء ضد اوروبا البيضاء مذعماً لفرنسا حصة الاسد تلك التي تتكلم "كثيراً عن الصراط المستقي وتمشي/ عبر الممرات الملتوية". او "يا الُهِي، أَغَفُّر لَغُرَنِساً النِّي تَـُكُرهُ المِدَلِّينِ/ لِكَنْهَا تَغْرِضَ عَلَى احتلالُهَا بشنة/ التي تنصب أقواس النصر للابطال/ وتعامل سنغاليها كمرتزقة/ جاعلة منهم كلاب المبراطورية

السود". ثم يستحضر في مطولته الدرامية بطولة المتمرد شاكاً في جنوب المريقيا الذي يـقول للمستعمر "اضرب. ان صدري/ هو نرع تتكسر عليه

"يا شعوب الجنوب في المقالع وفي المرافّيُ/ في المناجم وفيّ المصانع/ يأ شعوباً تكس جيال نهب اسود/ وذهب لحمر، وتتضور جوعاً/ رأيت، نَّات مباح، غابة الرؤوس/ المجعدة، تـخرج من ضباب الفُجر/ الايادي نابلة/ البطون غائرة/ عيون/ وشفاه كبيرة تنادي ألماً مستديلاً/ مل يكفي ان أظل صامتاً ازاء التعذيب

الزنوجة

حق سنغور كما الكاميروني مارسيا تَوَّا. في كُتَّابِهِ العامِ الْأَفَّالَّ، وكُذَلَكَ كتاب ليليان كاستلوت. وقد يكون الناقد الالماني جانهنر يامن في كتابه عن "النب ألزنبي في اللغة الفرنسية" لكثر قصافاً لسنفور،

وكذلك كتاب كلود فوتييه، بل ان جان – بول سارتر الذّي سينمب بعيناً مع فانون في مقدمة "المعذبون في الارض " أنم يستطع الا الاعجاب بستفور في مقدمة مختارات سنفور من الشعر الزَّنجي الجنيد. وسوف يحدد سنفور لاحقآ موقفه بالأقلنيم الثلاثة التي حمل لواعا في كتابه النظري "الدرية، الزنوجة، الانسانية".

واما ما خص المأخذ على لغة سنغور الفرنسية انها اثرت على تقافته فجعلته يدخل لعبة الثقافة الفرنسية، فأن رد سنفور كان مقنعاً، حين يقول بأن العكس مو الصحيح فمي التي سامعت في كل ما قام به ازاء بلنه وازاء افرينقينا اذا ثمة اعترافات ببعض هذه الايجابيات، لأن هذه الثقافة كانت سبيلُه ألَّى الوعي الحقيقي، مشعداً على التمييز بين

تقلفة بلد ما وسياسته. والدق ان ما فعله سنغور هو ما فعله كل التقتميين في العالم الثالث وخاصة الكتاب العرب، كما هو واضح وتصحب المسجد العرب، لحد الو والمع لدى رئيف خوري في كتابه الشهير "الفكر العربي، اثر الثورة الفرنسية في توجيمه للسياسي والاجتماعي". ان فرنسية اللفة ليست المأذذ، بل المُأساةً، فلم يكن ستفور ولا زملاؤه في المستعمرات الافريقية يختارون لغَتَهم، بل هيّ مفروضةٌ عليهمٌ عداً أنَّ اللغات الافريقية المعلية الصالحة للكتابة لا تكأد تذكر مقارنة باللغات المدكية التي لا تصل بعيداً لقلة العارفين بمًّا، ثم أنَّ الرأَّي العام العالبي ما كان ليسُمع ميُحاتهم لو كتبت حقاً بتلك اللغات المحلية. وهكذا نرى ان هذه الازدواجية التي كانت مفروضة على سنغور وكل الكتاب الافريقيين كانت مصدر ألم، كما كانت

مصدر وعي، والكتاب والشعراء في

الْجِزَالُـرُ وَقِّي كُلَ شُـمِـّالُ افْرِيْـقَيِّاً اوضعوا جبداً هذه العسالة التي لخصها

تقول بأن الشيء نفسه الذي يضرك

هو الذي ينفعك واما النفع فَتجلَّى خاصة في الإبداع الشعري لسنغور.

شاعرية سنغور

ثمة اجماع بأن سنفور هو اهم الشعراء الافارقة في لللغة الفرنسية، فلم تكن الجائزة الدولية للشعر التي

متمها، ولا أفتياره للاكانيمية

الفرنسية، مجرد مسايرة. كان يستحق

لشعره لكثر من ذلك فاعماله الشعرية

الثمانية: "أغلي الطّل"، (ومي باكورته التي ضمت أروع شعره،) "قرابين سوداه"، "آناشيد إلى فاجيت"، "جشيلت"، "لبليات"، "رسالة الشناه"،

والمراثي في جُزَّاينِ: "مُرثيات العليق" و"المراثي الكبري" والاعمال الكاملة

[ستدرج المتاسبة - في مجادين، مع

تطور الشعر الأفريـقي في اللغة الفرنسية، وساممت بعد ذلك في

تطوير الشعر الافريقي في اللفات

الاخرى، وربما ساعدت شمرت

كسياسي في شيوع شعره اكثر من

زميليه ايميه سيزير (ابن المارتينيك)

وَلِيُونَ عَلَمانُس (أَبَنَّ الغُوانَّلُوب) فَكَاتُوا تاريخياً ثلاثياً رائناً يشبه الثلاثي

العربي في بداية القرن: حافظ وشوقي

وهو عندما يؤكد اخيراً ان ما يهمه

من كل عمله هو شعره، ليس فقط

لغشله النسبي في السياسة التي لم يستطيع ان يجعل ممارسته لما في

مستوى ممارسته الشعرية، بل ربما

لأن الزَّمن يتجه إلى مزيد من الانفصام

بين الشعر والسياسة، حين كان قواد السياسة الكبار في السابق شعراء

ولنبأه: ماو تسي تونغ، موشي منه،

كان تنبأ بذلك في مطولته الدرامية

حيث جسد المتمرد شلكا وتقول

"ليمت السياسي جيداً، وليعش الشاعر/ شاكا/ ايما "إلتام – التام"

الى الطلية والمحاسبين

والمعاهد والمكتبات

أ -المحاصية لثالية في إطار التصميم

٢ ــالىياتات لئالية في إطلر التصميم

تطب من الناشر، مركز العطب الإلكائروني

بيروث - قروشة - بناية شمس - علبق أول

-1/A-EY-7 - -1/A-717- Call

تاليف الإستاذ غسان نجأ

للحاسبي العام

للحاسيي للعلم

يتضمن تماذع تطييقية

اجعل للوقت الرائع ليقاعاً...".

الجوقة في الخاتمة،

كتاباته النثرية)، كانَّت معطة

سنغور بالاستشماد بحكمة صينية

(رلتع برظمع إسباس).

4 اميير (ت: ٢٢٨٨٠٦):

برنامج إسباس). • برودواي (ت: \$78079): مادح بنجية صاحت (المفادرة المنيخة من دواف لوندارين). ﴿ بِلَانْبِيْتُ (ت: ١٦٢٢)٢٦٢). ١ – "ممة مستعلة" (رابع برنامج ابراج).

🗣 سارولا (ت: ۲۵۰۰۱۷): ؟ - "لوتيالو" (راجع برنامج إسباس).

برنامج إسلس). • فلندوم (ت: ۲۹۹۲ع): أحمية مستحيلة" (راحج برنامج ابراج).
 - قطص الحصفور" (راجع برنامج ابراج).
 - تجيمس والعراقة المعالقة" (ابداع اخر

🛊 کسلیك (ت: ۹۱۲۵۰۳): ١ - "مصة مستحبلة" (راجع برنامج أبراج). ؟ – "خوف بطأي (رابع برنامح ابراع). ؟ – "خفص المصفور" (رابع برنامج ابراع). 🗣 كوليزيه (ت: ۲٤۲۹٦۲): ۹ کونکورد (ت: ۲۵۲۲٤۷): (۹ مقطة موتدا).

اً -- "أماني" (رابع برنامج امباساد). ٢ - "ماسر ٥٦" (الاحياة القاريخي تمثيلا ٢- "المسائحون" (راجع بسرنساسح

عارینیان (ت: ۲٤٥٢٨٧):
 طناة موتنا لاملاطت).

🖨 مونتریال (ت: ۲۵۲۰۰۱): "لصر ۵۵" (راجع برنامج السینیه).

 "الني والظلال" لمنير ابو ديس.
 مسرح قمر البيكاديللي،
 الدمراك (ت، ۲۸۰ - ۲۶). – "تَادرُ مش قادر" أمروان نجار،

🖷 مسرح الايفوار، سن – "اليسار ملكة قرطاج – رحالة مسرح جاندارك، الدمراء - "فيات ألماحق"، امني

﴿ مُسْرِح شَاتُوتَرِياتُونَ، الزلقا (ت: ١٣٤٩٠): - "منيبعل"، تفسأن الرحياة

دَعُم قرنسا له ان صار الى الاستقلاة. لذا بدت بعض الطروحات ظالمة في الشبكة الرقم ١١٩٢٨



(- آثار – فليل ۲- لوادج – وقد ۲- وس – آملفن 3- جدع – بعصائہ 8- دماہ – رعہ ا اقتبی – اور ۲- زند 6- حدد – اسماع ۴- براہ – فدر

٣- ټولني – سنڌ ٨- يفتيها – سنج ٩- اينان – وقات

THE SELECTION OF THE PARTY OF T Lau ا- التفاول - فقه في عمل كالثنا ما كان ؟- إمل- القيد "-مرفع، ع- فرد – سئم، ۵– ادسه - جاده (معكوسة)، آ– فقطت – نلمس ٧- انفرد عن الجمهر – لتنياج ٨- سجنه – تكلما بغير معلول امرض. ٩- نسي – الجزع. احُكلمة تدل على ما مض من الزمان – السن. آ– برق – لجا البه واعتمر (كلمتان). آ– درفان

> المراض ٤- ثباب – شتمد ٥-بيمن - يمنق آ- رمي الشي؛ وابعده - تفرح ۲- شق - نواه وظمه. ١١- بلر الدب في الارض – متبخار. ٩- لافظ في السير،

والمرات المرات ا ابحث عن هذه الكلبات واشطبها في كل الاتجامات، تبقى لك ندرف عدة تؤلف بالتوالي كلمة السر. بإياع إف 1 6 6 1 브 إف خ د ت م ن ه ت 9 و ال ا و ا ال اي ال ن اهـ 0 3 6 6 5 6 0 نشوة – النور –

اكفائها – للي -

الكلمة: شاعر عباسي

افنت – قفاس – الربيع – تفعل - <u>i.a.l.a.</u>i -للسحري – في -جونا – فبراعم – تتفتق – عن – فتنة - تلو -فتنة - من -الطوان – والمطور تــدرج – مــن -

س ل ۱ ة ف ن ف 7 ي ر

ي ل و ن س ق ل اع ش ت ف ب 1 7 3

متشابطن - جدها في زلديق - من ٧

إخراج يعقوب الشدراوي (فقطّ الذميس والجمعة والسبت). CANADA SAN AND A SAN A S

وأتزي فيشبورن وإيرين باكتوب لفراج اوليفر ٤ - تو ماتش" (لمده الكوميديا التاطفية مع قطونيو بالنيراس وميلتي فريفيث وداريل هقا عنوان يلعب على المعلى والواقف والشخصية

🗣 ابراج (ت: ٢٤٢٢٤٢):

القديمة في لحياء سيتمائي شفاق ومتين وأسر للمعلم بريان دو بالما، مع توم كروز، ايطوييل

بجريمة قتل وريتشارد غير محلية ينوكل تميته منتمسا دي نظار من العلة والمناكمات اذراح

تردميري هوبيتان. ٢ - اكتمس المصدور" (اعادة اميركية الاقفاع المنتوات القرنسي: ونكدة كومينية منتفقة في علم التانين والترافستين، مع روان وليلوس واتال لين وبين ماكمار، امراح مايك العداد العداد

ألسرجنت ديلكو" (سنيف عارتن الصلدك

في فكمة النيش يعرب جنوده على العلب تعش

والامسؤولية. والكرمينيا اذيثة منافصة لصورة

"عين بعين" (الرعد الاميركي بنيم مرة

لَّذِى فَوَلَّ الْتَمَلُّ الْمُعَنِّدِينَ بَعِبَاتُهُ فَنَظُّمُو، وَسَتِّي فَيْكَ نَتَارُ مِنْ تَطْفُ فَنَيْما فِي الْعَرَّةُ الْمُعْرِجُ

القدير حون شليسندر). 7 – النطة تناسمة (المواطن الطدي جوني

هيه بُرغم تي الزمن الواتعي على ارتكاب البريمة اي يقتل الشرير كورستوفر والكن إبنت،

والتشويق متيز من جول بادهام). ٧ – "فليسر" (البلغين الطيب والنكي

شيخه المراجئ في المتسرعا. ٨ – "حارس المصر" (خلاك ليكولسون يخرج

من السمر مندا، فاشيا الممالنة مع عائلت، والقار لدوت ابتد، في ماخ فاعة ومشاعر بلحلية

عبيقة للمثل والعثرج الشأب القدير شون ين).

السياس (ت: ٢١٢٥١٦): ١ - "يوم الاستفلال" (المعنزات المشهدية لاي بالت تنظما الوثرات، في خدة المنجهية

المبركبة وامال البشودي، والصحيح العاني والعالب سن معوط الكلامات الفصلاية المعير

الأرض اللم كاليرا روناك لهيريش وفريقه). ٢ – الدقيقة عن القطط والكالب"

(المفارقات والمموم العاطنية الصلحكة مع اوما

تورمان وحقين غاروطار وبن شابلن). ٣ – "اونيناو" (ماساة "معيل" الشكسبرية

في اقتباس عنبث للشاشة، مع كبنيث براناه

وصنيقه المرامق في المثلمرة).

يار، جون دويت، وهان رينو).

فريموري هوباليت).

العندسة التمركية إ

١ – معمة مستعبلة (الساسلة التلغزيونية

"خود بناني" (المطولي الشاء منهم

النزدوجة، والتقراح لفريقتو ترويبا) ♣ استرال (ت: ٢٤٩٤٥٥): A الحمراء (ت: 33 · 737): "حارس المعبر" (راجع برنامج ابراج) "يوم الاستقلال" (راجع برنامج إسباس). € إليت (ت: ۲۸۲٠٤۸): 1 – "بود الاستقلال" (رات برنامج إسباس). 1 – "المقيقة عن القطط والكاتب" (راجع ا - "تو ملتن" (رئيم برائح إسباس). ♦ المزية (ت: 107 - 17): ونيالو" (رائم برائم إسباس).

۵ امیاساد (ت: ۸۸۲۸۷۲/۲۰): ١ – "سجناه النحيم" (التحري السابق البك بالنوين بين الواجب والتحراف والتشويق والمغابرة البوليسية على خلفية فردية إنسالية، مع ماري ستيوارت ماسترسون، إخراج فهل

 ٢ - العادي (ارتواد شفارزنفر يقبض على سلامه المقطور وشجامته الذارقة لمعو المجرمين والاشرارة ومفاصرته الحمد الأ التحويق والعركزات من اخراح تشاراز راسل). ٣ - "فيط رفيع بين النب والكرامية"
 (كومينيا علافية سودا مع دارتن لورنس ولين

إسباس). T – "العقيقة عن القطط والكاتب" (رائدع

 "خوف بنائي (رائح برنامج ابراج).
 " "قدمى المعلور" (رائح برنامج ابراج).
 " السرجات بيلكو" (رائح برنامج ابراج). ٥ – "عارس المعبر" (رفيع برنامج ابراج).

"هندي" (ركّبُع برنامج نياساد). • سان إيلي (ت: ٢٠٢١-٤): ١ – "يوم الاستقال" (راجع برنامج إسباس). ألعقيقة عن القطط والكالب (رابع

بقدمى تتريكا من مخرح "قكابوس عُبل البياد" أمنري سبئيك، مع الفتّى المغير بول تيري التي مثل عبر الدراقة الكبيرة علام المعشة والمفادرة،

والتناع لنيزني). كَلَاتُ الْمُنْبِأَتُّ (بُقَرِيكُ سويزي أَبِّ إلى العائلة الوميدة كرحل الفرافة).

♦ لا ساچيس (ت: ٢٢٦٠٧٥): ١ - "املن" (راح برنامج اسامه). ٢ - "سجله النعيم" (راجع برنامج

🗣 لاسيتيه (ت: ۹۲۷۲۰۰): وارشيفا لعرهاة من حياة الزعيم المصري جمال عبدالناصرء والبطولة لاديد زكيء والاخراج أمصد

مستيمي. 2 – تحيم ونقي" (ميتيل بفليفر وروبرت ردفورد مغرمان في لحواد العمل التلفزيولي، لغراج

🗣 مسرح بيسروت (ت: AAPT3T): اخراج برونو جعارة (كل مساء ما عدا الاثنين).

الفيل (ت: ٤٩٠٨٦٠): الزمان"، لعبد العليم كركلا (فقط مساء الخميس والجمعة والسبت). (£: 77830T): كسرواني(كل مساء ما عَدَا الإثنينُ).

🕏 غاليري ألوان - الكسليك: - قاعتان، معرض جماعي حتى ١٠

تشرين الثاتي ومعرض دائم لمعظم الفنانين -9/ATT1YE - = 🗣 غاليري جانين ربيز – الروشة: ٧ شُمِلْب، ربيع علم الدين، نضال حداد، رژوف الرفاعي، جاك رزق الله، جوزف حرب، جوليا بو فرح، روني بوب. A. 2. 71 - 5

 غاليري شاهين - قرب سينما کونکورد: – بعرض تعبّرانُ أَتقيسي، الى ٢٥ تشرين الاول. TEROFF - 5 المركز الثقافي الفرنسي: ~ قرب للمتّحف الوطّني، مُعرض من

الناكرة لمعممة الجبرانيات اوتيت فاليزء دتى ۲۰ تشرین الول. تـ – ۲۵۵۸۵۰ 🕏 غاليري ٧٠×٥٠: يناية الصليب آلاتمر الدولي، محلة اجو طالب: معرض الفناقة سناه مباغ، حتى 15 تشرين الاول.

ATITEE - A 🕏 غاليري مرايا، شارع سامي الملح: معرض حملتى لفئاتين مخصرمين وشباب - هتى ٦٠ تشرين الاول-T9.200 - =

 غاليري ستاسيون دي زار:
 شارع بدارو - درج الكفوري،
 معرض للرسامة عائنة سلوم، حتى 10 تشرين الاول. TAC- 13 - - -عَ عَلَمُ الْفُنُونَ، الرَّمِلَةُ الْبِيضَاءُ، جانب السفارة المصرية: - عصام لديد حتى ٢٠ تشرين الاول.

.A) 5 . 0 . 7 (A.

🕰 مسرح بيروت، عين المريسة؛ TITETT - S (4) غاليري روشان، فردان يلازا، . - آمال فريحة حتى ٢ تشرين الثاني. -- YSOA(A. متحف سرنسق، هي الصراسقة: – معرض الذريف العشرون ١٩٩٦ متى

۲۵ تشرین آلثانی ت – ۲۰۱۸۹۲

التقريزن البرنامجان الأول والثاني و ٢.٧ كثير بقريبية ١٠٠٠ كثير بقريبية ١٠٠٠ كثير بقريبية ١٠٠٠ وودي وود ويرد ١٠٠٠ لغير فرانس ٢٠٠٢ كروي وود المورد ١٠٠٠ لغير فرانس ٢٠٠١ ميزاني راسوم مندركة ١٠٠٠ وفيد ١٠٠٠ سيزاني ستريت ١٢.٦ ميزاني المارية ١٠٠٠ الغيراني المارية ١٠٠٠ لغيراني المارية المورد ١٠٠٠ الغيراني المارية المورد ١٠٠٠ الميزاني المارية المورد ١٠٠٠ كروية فرود ١٠٠٠ الميزاني المارية ١٠٠٠ كرية فرود المردد ١٠٠٠ الميزاني المردد ١٠٠٠ كيون كلوب، ١٠٠٠ الود المورد المورد كلوب، ١٠٠٠ المورد كلوب، ١٠٠٠ المورد المورد كلوب، ١٠٠٠ المورد المورد كلوب، ١٠٠٠ المورد المورد كلوب، ١٠٠٠ المورد كلوب، ١٠٠٠ المورد المورد كلوب، ١٠٠٠ المورد كلوب، ١٠٠٠ المورد كلوب، ١٠٠٠ المورد المورد كلوب، ١٠٠٠ المورد كلوب، ١٠٠٠ المورد المورد المورد المورد كلوب، ١٠٠٠ المورد الم اوف نا دارك، ۲٬۰۰ كينز كـلـوب، ۲٬۲۰ تلتشد باي ان قبل، ۷٬۲۰ الخبار بالعربية ی میراند کرده ۱۰۰۸ فیلم امیرکی، ۸٫۰۰ فیلم امیرکی، ۸٫۰۰ فیلم امیرکی، بدریدی ستوری، ۱۰٫۰۰ فیلم فیلم فیلم فیلم فیلم فیلم که داده امیرکی، مارت بیت، ۲٫۰۰ سیسترز، گفته امیرامج مصدرها تلفزیون لبنان

ومي قابلة للتغيير. 314 🗣 للعمل (٢٦ اثار – ٢٠ نيميان)، تدع

نفسك على مولها، وإن تسير قى كل منطق ورب، وليس بالضرورة عليك أن تلعب لعبة قسيد والمتشده الآلا تعمل على جولب من الأقرين، وهو الك نظر ولي حالة من النفور المتحدل، وتكون لقت قناصر الذي تفوده المعدل، وتكون لقت قناصر الذي تفوده المعدل، وتكون لقت قناصر الذي تفودة ولا ينزكها تعالى مناب 11 ليال)، اي مضت، وتأخذ منها القاعدة بالمعدل والتي مضت، وتأخذ منها القاعدة المرورة الذي تصديك في الدواء وقت القائم الأرب وقت القائم الأرب وتمني التفار عن الركب وقتا لدير حالم وتمني التعالى على طوية المرار، المرار، المرار، المرار، التعالى على طوية المرار، وتمني قدما في طريق، وتسمع التعالى من حولك، وكل ما المرية، ووتسمع التعالى ما التحد، وكل ما المرية، ووتسمع التعالى ما والتعالى من مولك، وكل ما هو ينتكل ما المورة وي المساورة على المرية، وكل ما هو ينتكل ما المورة على شارة، وتسمع التعال من حولك، وكل ما هو ينتكل ما المرية، وتسمع التعالى من حولك، وكل ما هو ينتكل ما المرية، وتسمع التعالى من مولك، وكل ما هو ينتكل ما هو ينتكل ما المرية، وتسمع التعالى من المرية، وكل ما هو ينتكل ما شورة المرية، والمرية، وتسمع التعالى من المرية، وكل ما هو ينتكل من المرية، وقتال تاسيد على شيء.

على شي؛ • قسرطان (۲۲ مزيران – ۲۲ تموز)، • قسرطان (۲۲ مزيران – ۲۲ تموز)، شيء مطروح عليك وانت له، وتذهب في مسأوك للى النتام ولن تتوقف وتلمو في وسط الطريق، وتكون الرنب الذي يضيع وقته وينثره هباء في الفضاء، وتصفي الى اللجن النامية لحنك من باخل نفسك وتبد الحل مناك، فمو الذي يحييك من الإعماق للحل هناك، فهو قلتي يحييك من الاعملق ويدلك على قدق. قالسد (15 نسوز - 17 أب): تبقى كما قت في حالة للتفاؤل والثقة، وتوطد من مقالك، النقي على سلم المتعلد، وتصعد من مقالك، النقي على سلم الواقع ومولاً لل الأخرين والى مناظم، وتكون ذلك المتسائل لمام القضايا، وتقع على البواب الذي يممك مودملك الى أخر العطاق، الى شجرة المعرفة

🗬 قعدرا، (۲۶ آب – ۲۳ فیلول): سوف قاعفراه (٤٤ أب - ١٣ فيلول): سوف تعد العلول أما يزعبك ويرميك في الفضاء المحيق، وتنجيد الدكام والدق، وتنجيد أدكام والدق، وتنجيد الدكام والدق، وتنجيد الدكام والمحافظة والمحافظة والمحافظة والمحافظة والمحافظة والمحافظة المحافظة المح تليق بك وعنك مشروع كان بالأمس يلقى المعارضة وقنقض، وقان يستراجع النين فامضوه وينضمون قيك في حركتك ويساعدونك على النقع والتطاق ما بين

يُعيك الى مواقع آخرى وتكون سعيداً بمنه قفارة. • العقرب (١٤ تا - ٢١ تا)، لن تعمد ألى التقريع والتأليب وتصب كل غضبك على الشريك حولك، قمو على عكس ما —ى حسريت حوده، همو على عكس ما تتمور في هلة من الانس والققة، يساعدك في الملعات، ويعندك الأرخم الذي هو ضروري لك، ويكون الدافز الذي يقيمك من نقطة سليبة ألى نقطة تقية وتكون في الفبطة الكامات.

● القوس (٢٦ ث١ - ٢١ ك١)، لك

التقدير اطريقتك وعملك، ولك الزاوية التي لتطر منها الى الامام، الى المطارح المفتودة، تنظر أمنها الى الاعام، على المطلوح المقتودة. وتفع على العماد الوفير الذي يمعك ويكون السبب في الطلاقات الى مواقع لنزي، وهكنا متطائل وقريب من الناس. الى حيث الله الاجتماع المسائلة المسائلة المبائد فيما خطأ شكل، مكنا المسائلة المبائد والت في موقك ظاهر، ثابت، وتداول لن ترى لوضح ولن يكون الله تفكيل الذي يعمل ويضرقط في الاوقات الدرجة وتعمفي المائد، الى أفر، أي السان، وتكون لك الحقة الكابلة والدليقية الحقة الكابلة والدليقية . المسائ، وتكون لك الحقة الكابلة والدليقية . المسائل، ها الكثر من الى سرعة غرية وعلوات، تنطلب الكثر من

الله الدور (١٦ كه) - ١٩ شباطه)، ما الته مرحة غريبة وعلجة، تتطلب الكثير من الته التقال والمحقلة والمحتود عليك، وقرى البوقة من الموضوع، وتروح تسقى نفسك حليب السباع وتتقدم الى الأماكن المشاكة وتزرع الرك منا وتكون ذلك القادر المراحة والتنشاط في الاطراعاء. 🕏 الدوت (۲۰ شباط – ۲۰ آذار)، اسامان احسن ولدسن، والونة ولامة لك لتذهب في المور الى منتماماً، في النقاط البرجابية مصور في مصحبها، في نصحت المجهد الأكينة وتصفي في النناخات من كل نوع، وتكون نلك الطفر في الطره المطلد، وتسمع الصوت العميق الذي يممك ويمدك الى المراط الدقيقي والقويم الذي ينفعك مكذا.

السلام ، اسرائيل ، الأعمار ، المستقبل، الوجود السوري، عون، جعجع، الفرنكوفونية

الفرنسي جاك شيراك عن اسئلة طلاب من الجآمعات "بعفويتما المحضرة". وكاتت ساعة ونصف ساعة له مع هنة وستين طالبا والعديد من الصحاّفيين أَجْتُمعُوا في قَاعَة في المركز الثقافي الفرنسي في بيروت في لقاء هو الاول من نوعة وآثاروا شؤوناً من مفاوضات السلام والعلاقات الدولية ومستقبل لبنان، ألَى الفرنكوفُونية، ألى حياة للطلاب وبقائهم هنا قرب جذورهم المواضيع اشرفت عليما السفارة

بديبلوماسية "لبنانية" اجلب الرئيس

الفرنسية وكذلك مضمون الاستلة. ونصح المسؤولون الفرنسيون للطلاب بالانتباه وتجنبُ غَيْرُ المستحبُ طرحه من حيث الصياغة واللياقة الادبية، وتمنوا عليهم عدم استعمال بعض التعابير السياسية المدرجة. والعصة الكبيرة كانت لطلاب الجامعة اللبنانية النين حضر منهم ٦٥، وحضر ٢٥ من جلمعة القنيس يوسف و٢٥٥ من الجامعة الاميركية في بيروت و٢٥ توزعوا على الجامعات: العربية، الالباء البلمند، الكسليك، الاسلامية، المعمد العالى

ورحب الملحق الثقافي في السفارة ورحب المعنى المصدي في المسرر-الغرندسية جان – فرنسوا ديمازيير بالحضور، وقدم للرئيس شيراك الذي القي كلمة شاها بنفسه قبل الحوار، "أصدقلتى الاعزاء

انا سعيدٌ لأني من جديد في بيروت بعد رحلتي الخبرة اليما في الربيع ألماضيّ. هنذ زيارتيّ في نيسان تخطّى بلدكم تجربة ماساوية، وعرف كيف يستعيد من هذه التجرية وحدة وتوحداً. وكانت فرنسا دلاماً الى جلاب لبنان خلال سني ألماساة، كانت دائماً موجودة على الاراضي اللبنانية. ودافعت عنه ليحتفظ بسيلاته على كامل لراهيه، ودافعت عن سير اعلاة الاعمار

بعد سنين فاجعة خلال الدرب. وطنكم تعمل ١٧ علماً من المواجهة القاتَّلة، وخرج من هذه الحرَّب الأهلية مع ما يقارب ١٥٠٠٠٠ ضمية ودمار، وهو اليوم يولد من جديد، ويقوم بسرعة ويتنامية.

من المؤكد ان المشكلات لم تدل كلماً. لكنه استطاع البقاء بعد تجارب من هذا النوع، وبرهن عن هذه الحيوية. هو بلد يحمل الامل والمستقبل.

ولكي اتعدث عن هذا المستقبل تمنيت لَّقه شبابه. ويجب لمم دور كامل ليلعبوه لأجل لبنأن وسلام عادل ودائم. بعد اقامة لاسبوع في الشرق الاوسط، لم ارد لن اترك هذه المنطقة بدُون ان التقيّ الطّلابُ في حوار مياشر ومفتوح لنستحضر دور فرنسا في لبنان

علاقة تاريخية، قوية، قديمة العمد، علاقة لا مثيل لها. بلدكم كأن دائماً لنا نلفذة على الشرق. لنتم كثر تجيدون اللغة للفرنسية، وهنا ما يسمح لي بصلة مباشرة، تبادل بلا وسيط وبلا شأشة الترجعة.

والقديمة التي تربطني بهذا البلد البلد الذي اؤمن به. واتمنى ان اشهد، من خلال ماتين الزيارتين في ستة اشمر، على تعلق فرنسا العميق.

القيم المشتركة: التسامح، وحرية هنه المنطقة من العالم، رجال ونس من طوائف مختلفة يعملون معا من جديد لانشاء دولتمم، ونموض اقتصادهم. وعلى شبابه لن يلعبوا دوراً حازما، يجب أن يبقى بلدكم واحدًا

ويجب ان يؤمن الرجال الشباء والنساء الشابات من كل الطوائف بوطنهم، بلبنان يينونه معاء بعيداً عن الحواجز القديمة وانا اثق بقدرة الشباب اللبناني على بناء ازدمار هذا البلد، اعرف رغبتكم في العيش المشترك لاعمار لبنان المتعدد الطوائف وآلذي يشيد ابداعه ويصنع قوته. تستطيعون ان تجتمعوا كلكم على هذه الترض والعمل معا لتحضير نجاح الفد. لبنان في حاجة الى كُلُّ واحد منكم،

شيراك كان يفضل لقاء اكثر طبيعية

 اجرى الطلاب تمارين على الاستُلة وطريقة طرحها في لقاء تمميدي تعرف فيه المسؤولون الفرنسيون عليهم، وكان غداء مع السفير واركان السفارة.

- مُنَّعَ الْطَلابُ مِن استعمال عبارة "الاحتلال السوري" وطلب منهم الاستعاضة بعبارة "الوجود السوري". وهو ما تُكُر بعضُهُم بالاستعمال المماثل للعميد - قسم من الاسئلة طرحه

الطلاب بعفوية ولم "يسمّعوه" في اللقاءات التنظيمية السابقة وأنم يطلعوا المسؤولين القرنسيين على مضمونه. – قال احد المسؤولين ان

الرئيس الفرنسي كان يفضل ان يكون اللقاء طبيعيا اكثر وميالاً الى الدوار العفوي. – عند تسميته اللفات

المتداولة في العالم واهميتها اغفل الرئيس تسمية اللفة

- لم يجب الرئيس عن مجمل الأسئلة عن الوضع اللبتائي الداخلي واعتبرها شؤونا لبنائية

عن "الوجود السوري" صفق الحاضرون فتسائل الرئيس شيراك مل التصفيق للطالب أو للجيش السوري؟

- التدقيق الأمني على مدخل المركز الثقافي الفرنسي اجبر الصحافيين والوافديين على الانتظار تحت المطر.

__ _ اُستئكر طلاب المقوق في جامعة الحكمة ابعادهم عن اللقاء "لاسبباب خارجة عنّ ارادة

الرئيس الفرنسي مع لبنان المنفتح وفي توق الى حوار الشباب



الرثيس شيراك مع الطلاب لارا منير، عمر الخليل، جيمان كغوري، عمر ممتاز، يمن تابت، كريم كنيعو.

وأي فرد منكم عليه الايترك تجربة

الْانْطَلاق. ارضكم في حاجةً اليكم. مستقبلكم هنا، وقد يكون هذا المستقبل لكم في شرق اوسط يعيش في سلام وليا كانت طائفتكم تملكون جميعكم أسبابا للامل. يجب ان تطمحوا لذواتكم، ولمذه الارض، عليكم ذلك. تمنيت أن أقول لكم هذه الكلمات قبل ان يبدأ النقاش، وأتمنى إن تطرح كُلُ الْأَفْكُارِ الاسئلةِ في حوار مفتوح وصريح

أَشْكَركم على سماعكم لي؛ واصفي الان الى اسللتكم".

القسم الاول حول موضوع السلام افتتده الطالب عمر الظيل من الجامعة للبنائية عن مفاوضات السلام وكيف يراها الرقيس الفرنسي في ضوء معادثاته مع السوريين والفلسطينيين والاسرائيليين. ومَلَّ يَـوُكُد للبنان أن السلام المقبل حقيقي وعادل.

اجاب شيراك أنَّ الوضع في لبنان يتمسن وهناك تطورات سلمية حصلت ويحاول المسؤولون توجيه الامور ندو السلام. "فمن كان يأمل أن التقي في القدس مسؤولين عربا ولسرائيليين وبعد لقاءاتي أقول أن مثاك أخطارا تديط بعملية السلام، وعلى ذوي النيات الدسنَّة أنَّ يكثفوا جُمودهمُّ لا أمن

اسرائيليين ومن صلب اعتمامهم السلام. وعبر عن سروره بتغممهم ان عملية السلام ضرورة ملحة. وهل لبنان سيدفع ثمن السلام،

قَالُ: "لَا اعتقد، وأن فرنسا للي جانبه لانه دفع ما فيه الكفاية. ويمكنكم أن تتأكدوا ان فرنسا ستكون دائما وبكل شدة ألى جانب لبنان حتى لا ينفع عمليا ثمن السلام، وهل في تطرف رئيس الوزراء الاسرأئيلي الدالي سيؤثر على العملية، اوضح أن من كانّ يتوقع السلام بين بيغن والرئيس السَّدَات، وبين رابين وعَـرفـَات، والتكال على ارادة الشعب في السلام ولا مستقبل لرجال الحرب لا في أسرائيل ولاً في الْقارج. وعنْ الشيلبّ والديموقراطية ومل سيحمل صوتهم ي المسؤولين، أجاب اتهم مسموعون خاصة بتولفر الجامعات العديدة للتي تسير جيَّدا، والوسائل متوافَّرة، لكنَّ بالطبع مناك صعوبات مع الديموقراطية والعرية، وطمأن الشباب ألى أن ما يفكرون فيه يعتيه ويهمه، ووعد بنقل مَّا يَجُولُ فَي خَلطُرهم وعن السبب في التقارب الفرنسي — الفلسطيني، هل هو أمواجهة النعم الاميركي ألاعمى للاسرائيليين، اوضح اله لا توازن في المفاوضات بين اسرائيل والدولُّ العربية لان الولايات المتحدة تفضل دعم الاسرائيليين، مما اثار حذر الطرف للعربي وهذا يوقف عملية السلام، لان الثقة هي التي تجعلها تتقدم، وتعزيز الثقة مهم حدا، وهذا ما تحلوله فرنسا، ذلك انها على علاقة

متينة بدول المنطقة. وعن محادثاته مع نتنياهو حول لبنان قال ان وجود الاسرائيليين في جنوب لبنان مو للحفاظ على الأمن، ومن حقنا المطالبة بالارض، ومع السلام يُطبِق القرار 673 وتعود ألى لينان سيادته التامة على اراضيه كلفة.

وما مصلحة فرنساً متدخلة في عملية السلام أوضح أتما ليست مصلحة فمي تشاركُ لَانِهُ السلام، ومِنا من قبيلًّ تجمع النيات الطيبة. وأمل ان تكون المشاركة فعالة ومتجلسة لانمآ لتسميل السلام ولا مصالح شخصية خاصة رغم تعلق فرنسا بهذه المنطقة تاريخيا واستراتيجيا.

وعن دمج المساريين اللبنا ر س سبح احساريس الليفاقي والسوري في المفاوضات قال انه لا ددك الأما يمكن الفصل بينهما

العلاقات المولية وافتتح الطالب عمر ممتاز من

الجامعة العربية موضوع العلاقات الدولية، وحق الولايات المتحدة في النقض (الفيتو) في الامم المتمدة لْلتجديد لُبطرس عالي ومل من نقض فرنسي أما تقبله الوليات المتحدة. وأجاب ان الولايات المتحدة لديها وجمة نظر حيال بطرس غالي، لكن فرنسا لن تستعمل الفيتو لمجرد النقض بل الاعتراض على الشخص أذا لم يكن فرنكوفونيا.

وفي سؤال عن التجارب التووية الفرنسية وتناقضها مع الدعوة ألى لسلام قال أن فرنسا من طليعة الدول طلبا للتوقيع على لتفاق يمنع التجارب النووية، ووقعته معظم الدول ولم ماتعٌ سوى دولة او اثنتين، و"التجارب قمنا بمأ لانما كلنت مشروعا بدأتاه واوقفه الرئيس ميتران وأتمناه لنضمن أمن التسلح. وفور أتتماكه اوقفنا

وتحدث عن دور الوحدة الاوروبية ممولة مشروع السلام وعن دورما الاقتصادي وصعوبته وركز على الدعم المعنوي. وحول الحيمنة الأميركية على المركا على المركا ديونا لا تنفعما، ومن الضروري المحافظة على المنظمة التي تدعم السلام والتي

حالت دون هصول العديد من

بما يريد في فرنساء لانه مناك اختار

جامعة القديس يوسف موضوع مستقبل لبنان، سألت عن الديموقراطية وتلتها اسئلة حول الموضوع، فأجاب شيراك اتها موجودة واحتج عليها البعض، فالديموةراطية عند كفاح مستمر. وعن قانون الاعلام قال ان لا شيء يحصل فجأة، والسلام كالديموقراطية يستحق تطور الامور القرض والمهم الا تتجاوز الديون ويتطُّلب اعادة بناء. ودعاً رجال الاعمال الاغنيا ان يعودوا الى لبنان تخلقها ورشة الاعمار".

وعن الكنوز الاركيولوجية التي تتم بأعمال كبرى، ومناك صراع بين علماء استنادا الى علاقات الصداقة التي تربطني بالحكومة اللبنانية ومع الرثيس للبناني، بدعوتهم للانتباه لهذه التقطة لبنان، ولكن ببساطة من اجَّل جُعُلُ وخصوصا خلال ١٨ علما كنت فيها اكتشافات اثرية ومرارا قلت للمسؤولين اللبنائيين الى اي قدر يتوجب الدذر في مسائل مماتلة، وبالطبع لا يمكن توقيف كل شيء. فالحياة هي هنا، واللبنانيون في حابّة الى مساكن ومشاريع، ومن هنا يجب ليجاد الطريق للصحيح بين مختلف هذه

البلدان الديموقراطية

اذن العماد عون حر تماما في القيام

والدليل الانتخابات وان كانت غير كاملة شيئاً فَشَيْئاً. "المُهم ان يتعاونَ الجميعَ للوصول الى الديم وقراطية". وعن سيُلِّسةٌ الاعمار التي أَغْرَقَتْ لَبِنَانٌ فَيْ الديون أوضح أن البلد في طور الاعمار فهو في حاجة ألى المال ولتأمينه يكون الددود الخطرة، وكل شيء كان معنما ويستثمروا لموالهم فيه "والمهم ان يعززوا ثقتهم بيلنهم، ومذه الثقة

وعن عودة العماد عون قال: "ان بِلَّلْجُوءُ الْسَيِاسِيِّ، وفي التَّبِحِةُ أَنَّهُ حَرَّ في تَنقَلِاتُهُ وعودتِه عندما يشاءً".

وعن منعه من المشاركة في البرامان الاوروبي في ستراسبور قال، "من اجلَّ اتما موجودة في كلّ الديموقراطيات، تقضى باتنا يمكننا ان نتمتع باللجوء السياسي في بلداتنا وفق شرط يقول بعدم القيام باي مبادرات نات طايع سياسي. وهي تقاليد مستمرة، تم تطبيقها، حتى عندما لم يتم احترامها، أدى ذلك الى الطرد. وهذا يتم في كل

أن يُقيّم. أعيّد أنه در تماما في العودة الى لبنان اذا رغبُ في ذلك وفي المقابل ان القاعدة العامة والديموقراطية لا تسمح له بالتعبير السياسي في ظروف من شأتها أن تسيُّ الى العلاقات بين فرنسا وهذا او

تسمح لنا بان نعرف أن ليس أي كان يأتي عندنا. وهذا ينطبق ليس فقط على لبنان، بل في كل البلدان حيث

ظروف خاصة. اذنَّ يجب الا ترَّوا في

وعن النفايات السامة التي ترمى ا لبنان لَجلب أن فرنسا تواجُّه المُشْكِلَّةُ ليلها وعلى كل واحد ان يفكر في حل وعن مسائنته للرئيس الحريري قال: "أمَّا لا ادعم الرئيسُ الدريري، أمَّا

ادعم لينان، والرئيس العريري مو رئيس مجلس الوزراء اللبناني، وعنما تنكرون الممارسات النيموقراطية، اجبت عن هذا السؤال، وأنا افهم طبيعيا ذلك، وقا ليضاً كنت شابا منذ زمن بعيد مثل الجميع، وانكر اتني عندما كنت طالبا كنت معارضا وكنت اقول ان هذا الامر امعيب ويجب ان نقوم بهنا الامر او بنلكس أنا لخننا الوضع كما كان في العام ١٩٧٥ او ١٩٧٦ نلامظ طبعاً أنه على الصعيد الانساني والسياسي وعلى صعيد الدريات، حمل تطورٌ كبير. ومكذا، وتعرفون، ما من شيءُ كلمل طبعا. أعيد، ليس من يوم الى أخر تتم معالجة كل المشاكل السياسية وخصوصا عندما لا يكون المحيط محيط سلام، وحيث كل امر يتوجب دراسته قياساً بُلَي نوع من الروايط التي تجمع بين المحيط أنا لا أشك لي لحظة في لرآدة السلطات والحكومة أللبنانية فأ السير قدما في الاتجاه الصنيح. لأن فرنسا متمسكة بلبنان وتود أن اشك في قدرتها على النجاح في ذلك تفعل ذلك دائما. وسأعطيكم موعدا بعد أربع او

خبس سنين، وسأتي في شكل دوري، على اي حال، الى لبنان، وستبقون شبلبا مُثلكم اليوم ايضا، وسترون من سيكون على حقّ. أهي ألحريّةً؟ هلّ ستكون الديموقراطية قد استمرت في التطور ام لا؟ أنا ساقول لكم أنما ستكون استمرت في التطور".

وعن الفرنكوفونية سأل كريم كنيفو من الجامعة الأميركية عن التوجه آسفٌ لَهُنَا الْاتَجَاهُ، وثانَّيَا يرجع ذلكُ في رأيي الى التحركُ القَوِيُّ المُوجود في العالم حاليا أمصلمة اللغة الإنكليزية و بالتصيد إلى لغة مشتقة من اللَّغة الانكليزية أتقهم الاسباب الاقتصادية، السمولة في التواصل والاتصالات، وهي أمور تُوضعٌ هذهُ الظاهرة. وبكل صراحة أقول، لست ابدا ضد اللغة الإنكليزية ولكن لدنر من التتائج من هذا التطور. اليوم نملك وسائل أتصالات اكثر تعقيبا ونطورا ونتعدث عن شبكات اتترنت، اذا لم نُولُ حَذَرَناً آتُوقع بعد عشرين أو ثلاثين سنة أن يمبح كل شيء باللغة الإنكليزية. لن يعود مناك سوى ثقافة

ولحدة هي الثقافة الاميركية بما لما من مذا يعني ان معظم الثقافات الكبرى في العالم ستزول شيئا فشيئا لانه لن يعود في المقدور التعبير عن لتفسنا من خلال لفتنا التي هي اداة

عبقريتنا الذاتية". وعن اذاعة تبث برامج فرنكوفونية قال أنه سيطلب من الحكومة اللبنانية تسميل وسائل البث الفرنكوفونية. وتحدث عن خطط تعاون بين الجامعات اللينانية والغرنسية

محترمة. وطرحت السؤال على الرئيس ألاسد قبل بضعة اجام فاكد لي انه سيحترم أتفلق الطلاف وتطبيقه

أده وكابانا في رسم الأطار الذي سيطل منه لبنان



كاباتًا، أده وبمية الدريري خلال حفل التوقيع.



(علي هسن)

المحمورية المتعلق التعليم العالي وزارة التعلق والتعليم العالي وزير الثقافة الدغاق في ما بين: الدولة اللبنائية ممثلة بشخص معالي وزير الثقافة والتعليم العالي الاستاذ ميشال اده المسمى في ما يأتي "الفريق اللبنائي" من جمة، ومعهد العالم العربي مؤسسة ذات منفة عامة بموجب المرسوم المنشور جمة، ومعهد العالم العربي مؤسسة ذات منافقة عامة بموجب المرسوم المنشور في الجريدة الرسمية تأريخ ١٤ تشرين الاول ١٩٨٠، ١، شارع دي هوسيه سَّانِ يرنَارِ ٥٧٠٠٥ - بَارِيس معثلا بركيسه السيد كميل كاباتا والمسمى في

واستناداً إلى ارادة الفريقين في اقامة مجموعة من التظاهرات التقافية
 في معمد العالم العربي في باريس بغية نشر التراث الثقافي اللبنائي، من جمة

____ - ونظرا الى اسهام لبنان التاريخي في ميدان الحضارة، - واستنانا الى قرار مجلس الوزراة اللبناني الرقم ٢٠ الصادر في تاريخ - 10 - 10 - 10 الصادر في تاريخ لتَفْقُ الفَريقَانِ المتعاقدانِ على ما يلي:

المادة الاولى: الموضوع: قرر الفريقان المتعاقدان تنظيم،

--,--

<

bear will be in

HA MI

78 10 St

على النفاق مشترك من الفريقين. – يحدد تاريخ افتتاح المعرض، والمراسم البروتوكولية المرتبطة بمذا

المعاصرة (موسيقي، رقص، رسم، محاضرات، الخ) يتم اتَّفاق مشترك في

- بشمل المعرض القطع الاترية المتعفية من المتلحف اللبنائية، ويدرج توميفها وقيمتها التقديرية بالدولار الابيركي على قاتمة ملحقة، تشكل جزءًا لا يتجزأ من هذا الاتفاق، علما أن نقل القطع الاثرية، ألى باريس، يجب أن يتم في اواخر شهر حزيران سنة ١٩٩٨، كعد الأصيّ. - يجرى أختيار القطع الترية التي تستازم ترميما بموجب لتفاق بين الفريقين، وينبغي أن يعمد بمدّه القطّع الى المُثَبّرات ابتداء من علول سنّة ١٩٩٧ لكي تنجز اعمال الترميم في الوقت المناسب.

يستكمل المعرض بقطع أثرية ممدرها البتلدف الفرنسية والجنسة. التراث الثقافي والفني اللبنائي. المادة الثلاثية — المدة:

تسري مفاعيل هذا الاتفاق من تاريخ توقيعه. وتنتمي مفاعيلها عند انتهاا عرضها، أي عند اختتام المعرض النّهائي وانتقاله المُتتمل إلى مكان اخرء وعودة الاعمال الغنية الى مناحلها الاصلية.

الملحقة به والتي تدور داخل جدراته.

س. ٣ – ٣ يمكن أمعمد العالم العربي لتفاقا مع الفريق اللبناتي، نقل المعرض من مقرة الاساسي. ويقوم معهد العالم العربي لهذه الفاية بالبحث مع المتاحف المعنية لصوغ مشاريع الفاقات يوقعها بعد لن تعظى بمصادقة الفريق س. ...

الارباح التي يجنيها المعرض بعد دفع التكاليف كافة. ٣ - ٥ يتعمد الفريق اللبناني ضمان تجميع القطع الاثرية في مكان من المادة الرابعة – المسؤوليات،

الشروط ناتما التي خضع لما التوضيب. الشروط ناتما التي خضع لما التوضيب. - يتعمد الفريقان المتعلقدان العمل على كل ما من شأته تأمين حسن سير العمليات ويبذلان في سبيل نلك كل الامكانات اللوجستية التي في

الُّفريق اللبِنَتِي. - ويتعمد المعمد كذلك عرض القطع الاثرية وفقًا لاصول الدفظ الدسية، ويتخذ التدابير اللازمة لتأمين السلامة الأمنية الاتار المعروضة على مدى ٢٤

٥ - ١ يمكن امعمد العالم العربي، اتفاقا مع الفريق اللبناني، أن يعد نسخا عن القطع الاثرية، بكل الصيغ والاشكال لجميع الانشطة العلمية والثقافية والتدارية وتلك المتعلقة بالنشر، والمعدة للترويح للمعرض.

وعشرة نماذج من كل نسخة تعد عن القطع الاثرية. ٥ - ٤ يتكفل معمد العالم العربي والفريق الليناني على حد سواء تأمين التغطية الاعلامية لمذه التظاهرة بجميع الوسائل والميغ والتشكال الملائمة من اجل أبراز هذه القطع واعطائها حق قدرها ونشر الترفث البناتي.

٦ - ؟ يصار الى توقيع اتفاق في شأن شروط تنفيذ منا الاتفاق، خلال الاشمر الثلاثة الَّتي تَليَّ تَارَيْخ لِمرآمه. ۗ

- في حصول نزاع يتصل بتأويل او تطبيق لهذا الاتفاق، يبذل الغريقان المتعاقدان للجمود الممكنة، التوصل الى حل رضائي. - في حال عدم حصول ذلك، يمكن لكلُّ من الفريقين - كمرجعية اخيرة ان يطلب رفع النزاع الى محكمة التحكيم التي ستعقد في باريس. يعين كل من الفريقين حكما، ويختار الحكمان المعينان العكم الثالث. - يكون قرار منكمة تنكيم نمائيا مبرما وغير قابل للنقض".

نص الاتفاق بين الدولة والعهد

مان بردو ه ١٩٠٠ – بريس معد بريسه ما يأتي "معد العللم العربي" من جهة الحربي" في التعريف بالحضارة العربية - بالاشارة الى دور "معهد العالم العربي" في التعريف بالحضارة العربية بمجملها وبتعبيراتها الخاصة في كل دولة من الدول الاعضاء، من جهة،

أ - معرض ~ حدث موضوعة لبنان. يقام في معمد العلم العربي في باريس لمدة سنة أشهر، اعتبارا من أولخر أيلول سنة ١٩٩٨، وقد بعدد بناء

الاحتفال باتفاق مشترك بين الفريقين. ب - قشطة ثقافية وفئية مرافقة، حول منتلف مظاهر الثقافة اللبنقية

- إن من شأن أعداد مونداج سمعي بصري، أتامة الفرصة للاطلاع على

الموجبات المشتركة:

المستحد بد وسي حدور سعن جدود. ٢ - ٦ تحدد في ما بعد، وبموجب الاتفاق المعقود والمنوه به في المادة ٦ - ٦، كيفية تغطية نفقات السفر ولقامة الاشخاص المكافين من الغريق اللبناني او من معمد العالم العربي العمل على اقامة المعرض والانشطة المرافقة

- ٤ يتعمد معمد العالم العربي أن يتقاسم مع الفريق اللبناني؛ مناصفة

٤ - ٢ يتعمد معمد العالم العربي الجاز عقود التأمين للقطع الاثرية،
 ونقلما من لبنان واعادتها اليه، مقرأ بمسؤوليته عنما حتى تسليمها الى

ساعة من اصل ٢٤ ساعة. المادة الخامسة - احكام خاصة:

منا الكتَّاب، فيمار الى تعديده لاحقا ويقوم الاختصاصيون المعنيون باعداد

المأدة السادسة، شروط التنفيذ: آ - 1 يعين الفريق لللبناتي، من لجل تنفيذ هذا الاتفاق، ممثلا محاورا من طرفه يتمتع بالصفة القانونية اللازمة.

ج – يقوم "معمد العالم العربي" باعداد المكان الملائم لعرض الدرف اللبنانية بما يسعم في تشجيع الانشطة السياحية في لبنان.

موجيد ٢ – 1 يأخذ معهد العالم العربي على عاتقه تحضيره وقبازه المعرض الحدث في لبنان ويتحمل كامل كلفة المعرض وكلفة التظاهرات التقافية

لبنان، تكون فيه جامزة للنقل.

والتعلق والمبارك والمسابق المبارك والمعادة المبارك والمبارك والمبارك والمبارك والمبارك والمبارك والمبارك والمبارك والمبارك والتنكيزية، ويعمل الفريقان على اصدار طبعة منه باللغة العربية. أما مضمون

وتكلم الوزير أده

الشكر معمد العالم العربي ومديره السيد كميل كابانا ألذي كأن وزيرا سابقا وهو نائب حاليا ومن الآصنقاء المقربين للرثيس الفرنسي جاك شيراك. وهذا دليل اخر على اهتمام فرنَسًا بِلَبْنَانِ. ولَهْنَا الْمُعرِضُ اهمِيةً كبرى، اذ أن العالم بأسره يعرف لبنان ولَكُن في السنوات الاخيرة، تشوهت سمعة لبنان بعض الشيء ولم يدرك الجميع حينها اننا ندن كنا ضحية الدرب ومن هنا لا بد من أن يتعرف العالم التراث لللبنائي والآثار اللبناتية والقطع الاثرية وخصوصاً آلتي كانت في اُلمتحف الوطني الذي نعيد تـأميله حاليا كما

ميشال أدة ومدير معمد العللم العربي

في باريس كُميلُ كابانا اتفاقا أمس في

وزارة الثقافة، ستاركو لنشر التراث

التقلفي اللبناتي، وحضر الدفل النائية

بهية آلحريري والمدير العام للوزارة

الدكتور مطأتيوس الحلبي والمحامي

باسيل يارد ورئيسة قسم ألمتلحف في

المنبرية العامة الاثار سوزي حاكميان

ورئيس الديوان في المديرية حنا

وبعد التوقيع، القى كلباتا كلمة: "أن

مِنَا الوقت مو وقت أتجاز وبداية في

آن واحد، فما تم أتجازه هو على صعيدً

أَمْمَادِثَاتَ الأُولِيةَ التِّي أَجْرِينَاهَا مُعَ السلطات اللبنانية مع الوزير ميشال اده

من اجل البحث في أمكان تنظيم تظامرة ثقافية لبناتية كبيرة في بنريس

نمليةً ١٩٩٨. ووقعنا الآن لتقلق اطار

بين معمد العالم العربي والحكومة

اللبنانية من اجل تعديد الاطار العام

الذي سيتم تنظيم هذه التظاهرة من

خلاله، وسيكون التعاون الوثيق بين المعهد الذي سيتولى تنظيم اقامة المعرض والسلطات اللبنانية التي

ستتكفل بتأمين القطع الاثرية، واقولً

ايضا ان هذا بدا**ي**ة لأنه يبقى علينا

تعديد ماذا وكيف وما هي الاجراءات

التقثية والعلمية والفنية الواجب اتخاذها

حتى تكون هذه التظاهرة على مستوى

مميز تعكّس التعاون الوثيق بين فرنسا ومعهد العالم العربي ومؤسسات اخري.

القطع الاثرية لآن بعضما يستلزم اعمال

تأميل. واؤكد منا ان فرنسا ستلتزم

التأمَّيلُ في فرنسا أو كما هي رغبتناً المشتركة في ان تتم اعمال التأميل

هنا في ابنان بواسطة مشاركة الشباب اللبناني".

والتفاق في النشمر المقبلة على

وفي المتلحف الغرنسية والاوروبية بعضُّ القطع الاثرية وهي لَبنَلْتَيةً، وسيتم تجميع هذه القطع في هذا العرض كي يكون شاملا تأريخ لبنان وحضارته وتراثف ومما لا شك فيه ان هذا الموضوع مهم جدا لنا على كلّ الصعد ولاسيما الثقافي منماء حتى يتعرف ألشباب النبن ولدوا اثناه الدرب على تاريخ لبنان أذ سيتم نشر مطبوعات عن الآثار اللبنانية وتاريخ ئبنان. وسيكون المعرض مناسبة اليضا التعريف الشباب غير اللبتقي على تاريخ بلادنا. وسيكون لهذا الامر أبعاد تقافية

نعيد تأميل القطع التي كانت موجودة

وأشكر بصورة خاصة مؤسسة الدريري والنائب السيدة بهية الدريري على نشاطة ما التي تشمل كلّ القطاعات وخصوصا ألقطاع الاثرى وتعلمون جميعا العمل الذي قامت به على صعيد ترميم كل المواقع الاثرية في ميداً ومناطق أخرى. ومّي ساعدتنا ليضا كثيرا للتوصل الى هذا الاتفاق.

والاشارة الى ائنا لن تتحمل نحن والسروة عن البا لن تتحمل تحن تكاليف اقامة المعرض، بل سيتولى معمد العلم العربي والدكومة الفرنسية ذلك وسيكون المعرض مكلفا جدا وتمنى أن يغطي التكاليف على كل حال، ندن سنتكلف فقط بعض المافئية البسيطة كاستطافة

الخبرة الفرنسيين الذين سيأتون الى لبنان المشاركة في ترميم بعض القطع وأكرر شكرى لمعمد العالم العربي ورثيسه السيد كابانا الذي اعطى للمعمد دفعا جديدا واممية كبرى تم ونحن نقدر سياسة فرنسا في هذا

أنعقل لانمأ تعزز الروابط بين فرنسا والعالم العربي عامة وبين فرنسا وأَضْكُ، "ونتمنى ان تتابع السيدة بمينة الدريري ومؤسسة الدريري مساعدتنا خلال السنتين المقبلتين للتحضير للمعرض. واوجه شكري ليضاً للسيد بأسيل يارد الذي قام بدور ممم جدا على صعيد تهيئة هذا الاتفاق الذي وقعناه الان".

المريري والى النائبة الدريري: "كان اسم لبنان لفترة طويلة مرتبطا في الاعلام الغربي بالدمار والحرب والقتل. ومذه للصورة لا تمثل الشعب اللبناني وهذا ولقع كان موجودا في فترة زَمنية محددة. ومع وزارة الثقافة والمديرية العامة للاثار تتمنى ان نفرج منا المعرض بالطريقة اللائقة التي تعطى الصورة الطيقية عن بلدنا والمبيته ان يعكس الوجه الاخر للبنان. الوجه يطفص الوجه الحجر تنبس. موجه الثقافي والحضاري والعلمي والتراثي والمستقبلي. وتعتبر أن هذا المعرض سيؤدي خدمة وطنية ليلدنا في فرنسا في حضن معمد العالم العربي ويكون موجها لأوروبا كلها. وتتبنى أنّ يتعكس

والثقافي ويعيد لبنان الى الصدارة". **في بعبداً** وزار كاباتا السيدة منى المراوي في قصر بعبدا في حضور عضوي المؤسسة الوطنية للترأث التي تترأسها اللبنانية

علينا ليجلبا على الصعيد السياحي

الاولى، غسان تويني وريمون عوده. وبعد اللقاء قال كاياتًا: "وقعت مع لوزير اده اتفاقا مشتركا واتيت لمقابلة اللبنانية الاولى التي تهتم بقضايا التراث وحماية الاماكن التراثية وبالاثار الموجودة في متحف بيروت. واطلعناها على التصور الذي وضعناه لمذا المعرض، وخصوصا ترميم بعض القطع الاثرية لمتّحف بيروتُ وَكَانَت مَخْزُونَةٌ في الدرب بطريقة الدقت بما اضرارا وسنعمل على ترميمها في فرنساء ٌ وشدَّنتُ السُّيدَةَ المِرَّاوِيُ على لممية منا اللقاء ومي التي ترأس اللجنة

وسألته يمنى تابت من الالبا ماذا سيفعل بمذه الاسئلة قال: "عودة الى جوابي الاول اقول ان الديموقراطية لا تُصَنَّعُ بالتَّعَنَّتَ، وَلا يَبني الْمُسْتَقَبِّلُ الْا الشباب، صحيح ان الشباب قليل النبرة، أنما لديه الحدس ورؤية للأمور متأصلة، بديث أنها لا تتأثر بعدد من الاحداث الملضية، الشباب غير مكبلُ

من هذه المساهمة هي (٦ في المئة، وهذا يدل على مدى الامتمام الذي تكنه فرنسا البنان".

العياة الجامعية

القدس الكسليك عن الحياة الجامعية

مالمساعدات اجاب: "قال لي احدكم

مُنذ قليل ان فرنسا تقوم بمجمود

كبير لسد العجز، واتنا في فرنسا نعاني

ديونا كثيرة، وللإسف، عندما تتكلم

عن جمود لسد العجز، تكون القدرات

محدودة، والامر يغرض خيارات لا تلبي

كل الطموحات. كل ما استطيع قوله

لكم أنه عند أتخاذ الخيار في المجال

الاقتصادى او الثقافي، عند النيار

للبنان عندنًا امتياز. أي أُثنا اذا توجبتُ

عليناً التضحية لسد بعض العجز في

موازنتناء يكون الاتجاه الى مكان عير

لينان. تستطيعون اذن لن تتأكدوا أن لن يكون هناك مساعدة كافية، لذ

مهماً تكن فليست ابدا كافية، ثم ان

مساعدة لبنآن سيكون لما الاولوية

وسألته لاراً منيّر من جامعة الروح

بعد بتقاليد الاحداث، وتالياً يمكنه التعبير بطريقة صحيحة، وبشفف الحقيقة، ويجب أن نكون متتبهين تماما لما يعبر عنه الشباب عندما استمعت الى أُسْتُلتكم، تمنيتُ خلق رابط خلص وان اعبر لشباب لينان عن العاطقة ألمادقة والمخلصة والعميقة التي احملها، وقد حاولت شرحا أمانا تتخذُّ فرئسا هذا الموقف أو ذاك وكنت مسرورا يسماع ما تقولون لانه، عبر استُلْتُكُم، رغم كُل الترتيباتُ المفروضة عليكم من الدركة المتفق عليما والاسئلة القميرة وعدم تمكن الجميع مَّن التعبير عَن رأيه والقوائين المفروضة على الدوار، لجد أن كل ما تقولون، فكرت فيه، والاهتمامات التي لظمرتموها هي اهتمامات شياب لبنانً، وهذا لي امر مهم. يجب ان تدرك ما تَفكر فيه السلطات اللبنائية كما يجب أن نُعْرِفُ ما يفكر فيه الشُّعب اللبتائي، أن عبر الصحف أو عبر الاستماع الى الاصدقاء؛ لنما الامم في نظري مو ان نعرف ما يفكر فيه الشبلب في نبنان؛

لبنان أليوم ممم لفرنسا، اتما الاهم هو لبتان الفد، هل يكون لبنان غداً لرض الصفاء والبسلطة والديموقراطية والتسلمح والاعمال والازدهار، هل يكون عنصرا اساسيا يعطي مثالا يحون حسرا المنطقة المتوسطية منا هو السؤال الدقيقي، وهنا ما اتمناه. إنا مقتنع تماما بأن للبنان مظوظا في منا البجال؛ وأرى رغم المصاعب والعراقيل والازمات التي لا بد منها في الدياة أننا ستتقدم في مسيرة السلام، واقا أكيد سنعرزُ تقدما في عملية السلام وسيحل السلام. وحيث ىستتب السلام، تنبت البدور التي زرعناها في الأرض اللبنائية وتثمر بشرط ان نكون فممنا ما يريده الشباب، وهنا تكمن الاهمية التي اعلقما على استلتكم، فمي الضوء، ولكن بشرط ان يكون مثالًا شباب. وتنتابني الدمشة دائما حين التقى بُلِبَنَتِينَ في الاغتراب حيث هم بكثرة. وابدل جمدي في سبيل اللقاء بمم واحاول فهمهم ان كلتوا مهاجرين منذ زمن او منذ فترة قصيرة. هناك تسبة كبيرة من المسيحيين اللهناتيين أمماً جرين، واقول لهم، مكاتكم ليس هناً بلَ فَي لَبِنانَ. وانا حزين حين أرى مجموعات من الشباب اللبنائي كل يوم، و اسبوع، او شمر تترك وتمجر هذا البلد لتأمين حياتها بعيدا عن تقاليدها وجنورها. فينمبون لا اعرف الى لين، لى أوستراليا أو غيرها، هذا محزن حقاً، وهذا خطر جداً لهنا البلد الذي

هو من الاقدم ومن الاجمل في بلدان العالم- هذا نزف حقيقي. ويمكن ان يكون سببه النقص في الثقة بالنات. أثما أذا لم يثق الشباب بالمياة، فمن يثق بها؟ يجب أن تنموا أتتم هذه الثقة، والتم أفضل من ينشرها في كل مكان، أفضل من المستين القلقين الذين لهم حلياتهم ويبحثون عن الاستقرار والامان، أنا افهمهم، أما انتم الشباب، ولاسيما الشباب المسيدي، فحكاتكم منا، وأذا رحلتم، ولم تتحملوا مسؤوليتكم في مسيرة التأميل واعاده البناء السياسي والاقتصادي

والديموقراطي البنان، فأن تستطيعواً ان تنظروا ألى انفسكم في المراة بدون ان تتساطوا عن صفتكم. صدقوني، لبنان له حظوظه. والحياة هي صراعٌ، والصراع كان صعبا في لبنان ويستمر، الما النصر اقترب، لا شك في ذلك، انتصار القيم التقليدية اللبناتية، انتصار لبنان المادئ المنفتح والمثالي يجب أن تساهموا في ذلك. وهذا ما يجب أن تنشروه حولكم. أن حبكم وثقتكم يبلدكم يشكلان التصميم على تحمل الاخطار وبذل الجمود الضرورية من اجل ما اعطتكم اياه الإجبال السالفة، التي عانت أيضًا. يجبُ أن تقوموا بولجبكم وان تنقلوه الى الاجيال اللاحقة اشكركم بحرارة

واتعاظف معكم".

بعض الطلاب بدا اكثر حماسة في اللقه، ولعلمم اعتبروا أنهم في مؤتمر صحافي، او ربما نوع من "المملكمة". ومع نلُّك مُضَّى الركِّيسُ شيراك في الاستماع الى همومهم. وقال بعضً الطلاب خَلَابا، فور الخروج من اللقاء ان شيراك "لم يقّدم شّيئاً جديدا". وتوقع لغرون مواقف اقوى للعائد من جولة في المنطقة خاصة ما حصل له في القِّنس. صحيح انهم طلاب مقمورون من الاوضاع ومصابون بخيبات. ولكن مذا ليس الأطار الصالع أُ فُش أَلْفَلُقُ". المهم ان الرئيس استمع الى همومهم وان صوتهم وصل ولاسيما صوت النين اخترقوا برنامج الأسئلة باسئلة ولو محرجة

مستقبل لبنان واثارت الطالبة جيمان كفوري من

سنات وسيئات.

واخترق الموضوع جوزي ماري للعم وسأله عن الوجود السوري في لبنان فاجاب شيراك: "تصور أن للوجود العسكري السوري في لبنان سُبِبًا تاريخياً، تم استدعاؤهم الى هنا واتوا لما طلب منهم ذلك، ومن ثم بقوا. اود أن أذكر بكل بساطة أن في لبنان اليوم الاسرائيليين في الجنوب والقوات السورية التي أتت بطّلب من اللبناتيين ومن المسيحيين خاصة، وهم ينتشرون في معظم المناطق. وانكركم ايضًا بالاتفاق الذي وقع في الطلاف، وهو التفاق القي بعض الانتقادات من هنا وهناك، في حين وافقت عليه ولينته بُعد لطلاعيُّ عليَّهُ مُباشرة، مُنَّا الْاتَّفَاق لا جدال عُليه لدى السوريين أو اللبناتيين او المجموعة الدولية، وقد نص على أنه حالماً يستعيد لبنان سيَّانته على كل الإراضي التي تحتلماً اسرائيل، ستنسحب القُوات السورية بناءً على اتفاق الطائف لا شيء يشير اليوم الى ان منه التفاقات غير

بعدافيره أبا تكن المعطيات البعض يبدي عدم الصبر ولكن يبب أن تسير العور وفق وتيرة واحدة". وسئل عن الفرنكوفونية الثقافية التي لا تستمر بدون فرنكوفونية اقتصادية فاوضح أنّ المساعدة التّي تقدمها فرنساً في سبيل الاثماء، وانَّ كلتت متواضعةً منذ عام ونصفٌ، اهبدت الأنَّ مممة وتطورت فيَّ شكل ملموس ليس من اجل الغرنكوفونية بل لتطوير لبنان الذي يعني لنا الكثير والذي نعمل على مساعدته بكل الوسائل الممكنة. "وقد تدركت المجموعة آلاوروبية وبدعم من فرنسا قَامِتُ خَلَالُ هَنْيَنَ الْعَامِينِ بِتَقْدِيمِ مِبالغ اقدرِها بنحو ٥ ملايين "اكو"، لي زهاء

ذلك لي نوع من العذر او لي نقص في الصداقة، أن الامر يتعلق فقط بفرنسا التي كانت مرارا عرضة الارماب".

لبنان؟ ودعا الى تُضافر الجهود لتعمّ وسلل عن موقفه من الولايـات

الشخصيّات اللبنائية وعندي أنَّه منذ يصبحون في موقع المسؤولية مم اصدقاء ومحترمون". التَضَّحِيةَ بِهَا بَلِسمَ التَّنْظَيمِ المِدنَّى غير الملائم قال: "من هذا الامر، لا أعرف فرنسا في صورة خاصة نحن نقوم الاثار ومتعمدي البنه. وأنَّا لَميل في شكلٌ عفوى في أتجاه الأثلر – ولكنيِّ اعرف ان للأمر حدودا طبعا. قمت مراءاً، دون أن يشكل الأمر تدخلا في شؤون المسؤولين يستفيدون من تجربتي، ومسور عمدة باريس. فواجهتني صعوبات من منه الطينة، أي مشاريع تواجه

خدمة المسؤولين اللبنانيين".

سبب بُسيطٌ جداءً لديناً تقاليد، واعتقد

ذاك من البلدان، لبنان أو غيره". انني اناضل كي يحصل الفرنسيون علَى فيزأ لبنائية بسهولة كما يحصل عليها الطلاب الدين يرغبون في التراسة في فرنسا ونحن سعناء بهم كثيراً، فبقدر ما بزداد عديهم نكون سعده، وتعرَّفُون تملما اتنا في زمنٌ يحوي في شكل مستمر محاولات ارهابية، وان كل الدول التي يمكن ان تكون عرضةً لدى النبن يخضعون لماء ولكنما

الكثير من التقنير للرئيس الدريري. كما لُدى الكثير من التقدير لكلّ

المتطلبات. وأنا اضم خبرتي واضعما في العماد عون حر تماما في العودة عندما يشاك، وكيفما يشاء. أن العماد عون لَيس سُجِينَا في فرنساً. قه يتمتّع

وعن الصعوبات في الحَصُول على تأشيرة للدخول الى فرنسا اوضح: الْلَّبِنَاتُيونَ لُفَرنْسًا، واقولَ ذلك بِّين ملالين، وأنتم تتوقعون ذلك بكل معلقةً ومن جمة ثانية تنكرون وضع للارهاب عليها ان تتمتع بقوانين استقصاء اعرف انها غير مرغوب فيها

وقضية سمير جُعجع قال انه في فرنسا لا يتدفل في القضاء، فكيف في

المتددة أذا ساعدت الرئيس الدريري من لجل تعديل الدستور لكي يصبح رئيسا للجمهورية؟ أجاب: "أود أن قول لكم أنني أجمل كل شيءً من هذه القضية، وهو أمر لا يعنيني، لدي

السيد مهدي فحص

اشقاؤه المرحومان عبدالله ومحمد حسن

يصلى على جثماته ظهر اليوم السبت ٢٦

تقبل التعازي بعد النفن ويومى الاحن

والاثنين ٢٧ و١٨ عنه في منزل ولده مدمد

عيل في جبشيت. الأسفون أل محص وبيضون وخفافر

وعدمي وعطوي وعموم لماقي بلنتي جنشيت

رودة للفقيد جنفياف توفيق سويد

ينعون بعزيد من الاسى فقيدهم حقا سليم صوما عواد

لولانه الممندس حو وايلي ويعقوب

وماري زوهة حوزف فرح ونملد زوجة

بِنْقَلَ حَثْمَاتُهُ مِنْ مِنْزِلُهُ فِي سُلِعِلَ عَلَمًا

تشرين الأول في مسقط رأسه حبشيت

والسياد مصدعلي وعبد المسين وتعمة.

ومدمد جميل وابرهيم

(اتبطبة) ميت يواري

وعللتهم وهؤاد ولابا

بولس تأبت وعائلتاهما

في نكرى المأسوف على فتوتما

رينه البستاتي أليستاتي منير اللينية في المنابية في

المعيصرة – نصر ابرهيم واساتنتها

وموظفوها وتلامنتها يشاطرون الاهل

مصابهم ويتناطفون مع جميع من اعبوها في

مشاركتهم في القداس الذي يقام لنكراها

غدا الدد ٢٧ تشرين الاول الساعة الثانية

عشرة ظمرا في كنيسة سيدة المعونات في

في مرور سنة على وفاة المأسوف على

الدكتور رالف ابرهيم رزق الله

يقام قناس وجناز لراحة نفسد عبا الاحد ٢٧ تشرين الول الساعة التاسعة والنصف

عبادا في كنيسة سيدة البشارة للروم

يرجى ممن مرفه ولحبه ان يــــْكره في

ئي مرور سنة على وفاة المأسوف على

بشير عاكف الفوري

الكاثوليك في شارع البطريركية.

حارة تحدّر،

"دعم إعادة بناء القطاع التربوي" غانم والقيمون: التركيز على المرحلة الابتدائية

في رعابة ورير التربية والشباب والرياضة روبير غلام، افتتح مكتب ومرية "دعم أعادة مناء القطاع التربوي في لبغان"، الدي حصص له الطابق السائس من مبنى المركز التربوي البحوث والانماء أمس في سن الفيل. خضر رئيس المركز التربوي البروفسور منير ابو عسلي، والممثل المقيم لنرتامح ألامم المتحدة للانماء روس ماونتن، والمدب، الاقليمي للاوليسكو قاسم بن صالح. ومصر البرامج في اليونيسيف داريو لوداً، والمعير العاري المركز بدري ندم والنكتور يوسف مادر والنكتور مُصطِّفَى بِأَغِي، وممثلون للسفارةُ

جزعت لوس اللجنة الوطنية اللينانية

للنربية والعلم والثقافة جوائز مباراة

وأنسجاما مع اعلان الامم المتحدة ١٩٩٥ سنة عالمية التسامح من اجل

تعزيز الوعي العلم للاخطار أأتي تهدد

السلام في أنعدام التسامح بين الامم

والجماعات والافراد اطلقت اللجنة

مسابقتها وكان مقررا لنتائجها ان

تملن في ايار الباشي لولا العدوان

شاركت في المسابقة ٢٨ مدسة

و١٩٨ تلميذاً بـ٩٥ نصا و١٤٤ رسما

وَفَازَتَ تَمَانِي مَمَارِسَ هِي: مَمْرِسَةُ مَارِ

يوهنا المعمدان، ثلعوية مار انطونيوس

هي حمانا، مدارس الليسيه ناسيونال،

وثقوبة رمل الظريف الرسمية للبنين،

والثانوبة العاملية ومدرسة علاشة أم

المؤمنين وتانوية عمر بن الفطاب

وثانوية علي بن ابي طالب للمقاصد.

رحب رئيس اللبنة الدكتور نبيب

ابو ديدر بالحصور وتكلمت السندة

رمره جابر سعد ومما قالت: "في ١٦

تُشْرِينَ أَلْمُانِي ١٩٩٥ وقعت أَلْدول

الاعضاء في منظمة الاونيسكو وثيقة

"اعلان مبادئ التسامح واعتبرت خطوة

إذاولي لتوجه الانسانية ندو السلام، لان

التسامح ليس ضعفا أو تنازلا بلّ

اعتراف مطلق بحقوق الانسان وكرامته

وعامل اساسي لتحقيق السلام

ومن تأجيل الدفل من ايار: "حالت

دونته الاوضاع الامنينة والاعتبداء

الأسرائيلي وأسرائيل وقعت اعلان

مبادئ التسامح ونظمت في المناسبة

مؤتمرا دوليا عن التسامح والشرق

والتنمية ندوة عن "العنف والتربية" في

مركز توفيق طبارة، الظريف، قدمت

لمًا رُئيسة الجمعية العكتورة مدى

حسيني بيبي وحاضرت فيها نجاح

منصور عن أسباب العنف لدى الاولاد

وكيفية معالجتها. وحضر عدد من

المتقفين والتربويين والممتمين في

عرفت منصور العنف انه "سلوك

عدواني يمارسه الانسان على

موضوعات المديط الذارجي او الداخلي

في اشخاص او اشياء أو رموز ومو

يختلف من حيث العدة والشكل

والوجمة. واشكال العنف ثلاثة الظاهر

وهو الاعتداء المادي والمقنع وهو

المقموع والرمزي الذي يغير وجهته

واصافت أن اللجنة تعاونا مع

الاوسط التنعد .

الاسراليلي على لبنان.

و الكتابة والرسم على الكتابة والرسم على الماب في مقر اللجنة، قصر التسلمع في الكتابة والرسم على

العام للمدارس الكاتوليكية الاب كميل زيدان. قُص الشريط الوزير غاتم وروس ماونتن، تـم جالوا في المكتب واطلعوا على تجميزاته وامكان الافادة من التقنيلت، وفي الطابق المخصص للتلغزيون التربوي واطلعوا على الاستوديو الأساسي واستوديو المونتاح ومعدات التحضير والتصوير، وتابعوا نمونجا من الافلام التي يبكن انتاجها للتوجيه التربوي.

وقال البروقسور ابو عسلي ان

الدرب التي دمرت كل شيء "لم

المدارس قاءت بانشاء نواد للاونيسكو

تعمل مجتمعة للسلام وحقوق الاتسان

وحماية البيئة وغيرها وبعت الحضور

الى حفل معاثل لتوزيع جوائز مسابقة

افضل ملخص، نظمتها المكتبة المتنقلة

التي جالت في مناطق الجنوب طوال

وشكرت سعد المضور ولجنة

التحكيم وخصت عضو الهيثة العامة

للجنة لور مغيزل التي اختيرت عضوا

في لبنة التحكيم الدولية لبائزة

الأونيسكو من أجل التسلمح واللاعنف.

رئيس اللجنة والدكتور مشام نشابا

أمينها العام جوائز على الفائزين، ملا

جوزف غائم، سارة عبد الذالق، أيلي

ابو خليل، ايمن حسين، علي تبريزي،

لۋي معبي للدين الجنون، سَّارة خَلْيَفَة

وجوائز ترهية لاحمد بيضون، مصباح محمد محمود، مایا قبانی، ابرهیم

خطيب، معمد عبد الرؤوف عيتاني،

طارق بلجوق، حسن ابو زيد، فؤاد آبو

شقرا، محمد جابر، اليسا كنعان،

واللجنة الوطنية اللبنانية للاونيسكو

تأسست عام ١٩٤٨ ومي تعني

بشؤون التربية والثقافة والعلوم في

اطار الإمداف للعامة امنظمت

الاونيسكو والالكسو (المنظمة العربية

للتربية والثقافة والعلوم) ويراهجهما

بناء على قرار من وزارة الوصاية وهي

وزارة الثقافة والتعليم العالى من

الَّدُكَاتِرة والسادة، نجيب ابو حيدر،

ایلی سالم، هشام نشایة، مطانیوس

الدلّبي، فمعية شرف الدين، مثري

عويظً، امان كبارة شعراني، عبد

العسن العسيني، نور سلمانٌ، خليل

كرم، فاندا كيوان، على المنذر، لور

وتطرقت لأن العنف الخي

يتعرض له الاولاد في التربية منه

العنف المنزلي والعنف المدرسي الى

نتائجهما ألنفسية والعاطفية

والانفعالية والسلوكية والعقلية، الى

بعض المقترحات التوجيهية، "عدم

ضرب الطفل او اهاقته جسسا اه

معنويا وتعزيز اسلوب الجزأة

الايجابي وتنمية علاقة تغممية

بالطفل وتعزيز الثقة بالنفس لديه

ومساعدته على تبني القيم الايجلبية

بدلا من النوف والرمية وعلى

تكوين صورة جيدة عن نفسه وعن

قدراته وتحقيق ناته وتنمية قدراته

في شكل افضل"

The last scream you hear will be your own.

ROW DUPLIS JENNIEER RUBIN

B BALTIC LEVANT LINE

SERVICE MENSUEL DIRECT

DE LA FINLANDE

(VALKOM-LOVISA OU KOTKA) A BEYROUTH

ANNONCE L'ARRIVEE DU NAVIRE

A BEYROUTH LE : 28.10.96

MM LES CONSIGNATAIRES SONT PRIES DE FAIRE LES FORMALITES NECESSAIRES POUR LE RETRAIT DIRECT ET IMMEDIAT DE LEURS MARCHANDISES FAUTE DE QUOI CES MARCHANDISES SERONT DECHARGEES À QUAI OU À DÉCUNIVEM! À LEURS FRAIS, RISQUES ET PERILS

POUR TOUS RENSEIGNEMENTS S'ADRESSER AUX AGENTS

HENRY HEALD & CO. S.A.L.

BEYROUTH _ TEL:585676/7/8_FAX:585679

IMM. BUROTEC. 11º ETAGE . RUE PASTEUR . MEDAWAR

TLX: HEALD 42364_44953 LE _B.P. 64_BEYROUTH

M/Y HO CHI MINH VOY. 11

مغیزل، سمیر مراد.

الى الوجمة الاصلية".

نجاح منصور؛ العنف التربوي السييء

اقامت الجمعية اللبناتية للتأهيل الاعلية ويصرف في وجمة اذرى ترمز

وتتألف الجمعية العامة الدالية للجنة

اسامة الرواس، مومانا علاء الدين.

ووزع النكتور نجيب أبو حيدر

السئة العاضية

مباراة التسامح في الكتابة والرسم

جوائز وزعتها اللجنة الوطنية للاونيسكو

أوكل آلى منظمة الاونيسكو اثتى ستقدم عبر مكتبها الاقليمي المساعدة التقنية، وتؤمن تنسيقً العمليات في اطار "خطة اعلاة البناء التربوي". ومكذا، بالتقاء الارادة السياسية مع الاندفاع والعزم والمعونة التقنية والطلبة، تكون توافرت كل الشروط الكفيلة بضمان نجاح مشروعنا الوطني

وزارة التربية الوطنية ومن خلال

المركز التربوي للبحوث والانماء، قد

وتبابع، "أصاب النمار كيل

القطاعات والدمار الافظع والاخطر عو

بتمديده اعداد الاجيال الناشئة.

للاصلاح التربوي". ورأى "ان التعيئة العامة لاعداد المنامج وحمية اللجان وعنادما مي دلائل واضحة تحمل على عدم التشكيك في النجاح النمائي للمشروع، وأن المركَّز الجنيأ سيكون مقرا لمشروع مشترك لبناتي – دولي يـتولى دعـم "اعادة بـنـا القطاع التربوي في لبنان". وأوضح بن صالح ان أربعة خبراء رفيعي المستوى بدأوا العمل منذ ايلول الماضي في انتظار قدوم خبيرين اخرين في الايام المقبلة.

وقال: "نمدف إلى تـشكيـل وتطوير وتعيين لفرق وطنية قادرة عند نهاية المشروع، وتأمين خبرة دائمة وقيمة للبلاد".

الى كلمة ماونتن على ضرورة دعم أطفأل لبنان وشبابهد ولفت الى الاستعداد لدعم عملية اصلاح المنامح والبرامج التربوية، وتطوير عملية التقييم التربوي وشدد على تقوية القدرات لدى ألتربوبين لتحقيق

وقال الوزير غاتم ان مذا المركز نتيجة تعاون بين الوزارة وبرنامج الامم المتحدة للانماء ومنظم الاونيسكو. والهدف تأمين كل ما يلزم من مساعدة تقنية ولوجستية لشعد خطط الاصلاح التربوي.

ورأى في الاهتمام من المنظمات الدولية والدول الصديقة دليلا على أممية دور لبنان في المنطقة والعالم الذي يتعزز بفضل التربية.

وألح على ضرورة مواكبة التطور السريع الذي يبدل معالم الحياة. وأن هذا المركز سيكون احدى الركائز لبلوغ هذا الهدف باعداد الميكلية التعليمية الجديدة في لبنان وتغيير المناهج والبرامج استجابة لمستلزمات العصر وتأليف الكتب المدرسية المواكبة لمنه المناهج، واعتماد التأميل البشري ليشمل المعلمين ومديري المدارس على الاراضي البنانية والتركيز على دور المرحلة الابتدائية في التعليم لانها المرحلة

واعلن أن الوزارة وضعت وبرنامح الامم المتحدة للانماء والاونيسكو وبعض الدول الصديقة خطة لتعزيز التعليم الرسمي واعطاء الاولوية للمناطق النائية واعتماد برنامج مرحلي لبناء مئة مدرسة في الأملكن الاشد حاجة. وان الوزارة وضعت تصورا شاملا لمعالمة المشاكل المزمنة فيما.

واضاف: "اتنا نهدف الى تدسين المدرسة الرسمية ايمانا منا بأتها مدرسة كل اللبنانيين" وان الوزارة تعي "ان السياسة الصحيحة قد تكون أرقى درجات التربية". وفَّى الختام حفل كوكتيل.

> سمير الضاهر اطلق الدعوة

أورد في جريعتكم 10 تشرين الاول 1997 العبد 1904 الصفحة ٢٢ تحت عنوان: "آلامم المتحدة في الذكرى الخمسين للتأسيس"، نرجو من حُضرتكم التكرم بتصحيح بعض

 ان الاحتفال الذي عقد في كلية العلوم الطبية/سنَّ الفيل هوَّ في النكرى النمسين للفسرالية العالمية لمنظمات الامم المتحدة ويوم

؟- الأمم المتحدة تأسست كما ﴿ تعلمون في ١٩٤٥ وتم التوقيع في سان فرنسيسكو وكانت مشاركة فعالة ومميزة من لبنان. ٣- ان الدعوة لـهذا الاحتفال

اطلقها رئيس منظمة لبنان للامم المتحدة الشيخ سمير الضاهر عضو 🥇 العلالة رجل الاعمال العماني اللجنة التنفينية للفيدرالية العالمية لمنظمات لبنان للامم المتحدة والذي انتخب في سان فرنسيسكو في الذكرى الذَّمسين للامم المتحدة وفيّ المكان حيث وقع الميثاق في فندق

> يكن بين اعلام دول الأعضاء. 3- نظم الاحتفال تنسيقاً وتعاوناً

> الغرمونت. وطالب برفع علم لبنان

على مذا المكان التاريخي والذي لم

مع وزارة الثقافة والتعليم العالي وبمؤازرة وزارة التربية والرياضة

٥- ان اول المشكلمين في الاحتفالُ مُو المنظم الرئيسيّ . ورئيس المنظمة الشيخ سمير الضاهر كُماً ورد في بطاقة الدعوة التي وجمت الى المدعوين".

الفرنسية والمركز الثقافي الفرنسي، تفلح في القضاء على ارادة العيش وخبراء تربويون فرنسيون والامين واعادة البناء".

ذاك الذي طاول قطاع التربية، لأنه ارطة تعرجوم حان عربي تقط التعاري على مساة غد الحد ٢٧ يوشك ان يرمن مستقبل الوطن ان تنفيذ المرحلة التحضيرية من منا المشروع، الممول من برنامح الامم المتحدة للانماء، وببساهمة من في كلتعربنية سينة تنماة في زحلة.

نهاد رزق الله افرام البستاتي زوحة لعين نجيب منصور اولادها نديب ووليد وليعان اشقاؤها لنوار وشوقي افرام البسا وامل لرملة شقيقما المرحوم مالك افران

وعليما زوجة فوزي كرم

السورية في وزارة الخارجية سابقاً) زوحته عنيبه البلس هليط جرمقوس عون وعلكتها

المأسوف عليه ميلو ابرهيم المايغ زوجته ليلي

والد بوبول وسعينه ونبيعة مرواله الشمال تقبل التمآزي يوبي السبت والاحد ٢٦ البلدية ملك نجيب مخول الحاج. الرجاه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

انتقلت تلى رحبته تعالى المأسوف عليها ماري حنا قطان

والدة أميل وطوني ونقولا وأيلي وغابي جوزف منول وتريز زوجة كليم رزق المرحوم جيران قطان.

زوجته ماري الياس الاسجر وعلالتها اشقاؤه طانيوس وعبدو ومبارك وعلالاتمم

هيير ماركت وسوير ماركت بو خليل

لطرتها الفخري المرحوم يوسف جرجي يو خليل شركة بروميه شوا

ادارتما الفخري العرجوم يوسف جرجي بو خليل يوسف جرجي بو خليل مجموعة بو خليل دراسات وتنفيذ

الرعاه فتشار هذه النشرة أشعارا خاصار

لويڙ نعمة كركبي ارطة المرحوم شكري كركبي والنة هوزف وايلي وطونى ودرويس

انتقلت الى رحمته تعالى المأسوف عليها

مملتما روهينا أرملة العرهوم نجيب مفصور سلفاها فنري وفايز نبيب منصور بنتا هميما ناديا زوجة رشيد الاشقر

تظبل النعازي يوس السبت والاحد ٢٦ و٢٧ تشرين الأول في عنزل الفقيدة في ليسار مزرعة يشوع علك نجيب منصور.

فتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه الشّاعر أنمون الياس سعاده (نانب رئيس الميثة البنانية

شَفْيِقَدُ حَبِيبُ سَعَلَيْهُ اولاد شَفْيقَهُ البرحومِ حورجٍ، المهندس

وليلى زوجة لنطوان أبي عاد ومنى زوجة شقيقة الياس قطان وفيكتوريا ارملة لَّقَبَلُ التَّعَازِي يَوْمِي السِّبَّتِ وَالْحَدِ ٢٦ ولا الشرين الأول في منزلما في الأشرفية شارع شبلي الغزالية بنفية صلاب الرحيم

شقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه يوسف چرچي يو خليل عضو مجلس بلدية بعبدا ووجيه وعاثلاتهم

شقيقتاه مأري زوجة طاتيوس عبدو للضر ووداد زوجة يـوسـف اليـاس الاســـ

وروزا وعائلتهم.

تفعى بمزيد من الاسي رفيس مجلس

تنعى بعزيد من الاسي رئيس مجلس

تفعی بمزید من الاسی رئیس مجلس ادارتما الفخري المرحوم يوسف جرجي بو خليل الرابطة العامة لعاقلة ابي خليل في الوطن

انتقل الى رحمته تعالى في بلاد الإغتراب الفقيد الغالي الماسوف عليه على رضا برق اولانه النكتور سعير وفيصل وطلال اولاد شقيقه المرحوم محمد، حفيظ

م شقيقاته العلجة مريم زوجة المفتار خليل برق وعلالتما وعفيفة وعاللتما في الممجر وعائلة المرحومة سعك في المهجر ولهاد وعاثلتها في المهجر ومنيرة وعاثلتها في

يتعوله بعزيد من الأسى. وفي مرور اسبوغ على وفاته تتلى أي من الذكر الدكيم على رومه غذا الأحد ٢٧ تشرين ألاول بين السأعة العاشرة صباحا والكائية عشرة ظهرا وتقبل التعازي في منزل المختار خليلً على برق في جبيل. الآسفون كل برق وكنعان ومعدر.

لشقاه للعقيمة جورح محليل عرة وعائلته واسعد مفايل غرة ومثلثته وقطوان مدايل شقيقتاها ديكتزرين ارملة البرعوم عزيز

رشيد القائي تراني واوزنها عيب (الكاتب الطواليت منايل غرة

يقلم قطس وهفاز لراهة مفسها شنآ

تكسلس – تدليات تفتدية النأسوف عليها

البنحثاني ولميلي ارمئة المرحوم لبين غاتم ومنى ارملة العرجوم لليلس البشوعي وسامية زوعة جورج شلاك

أولاده أمل وعلائته والصحافي الدكتور عنير ومما وعرازييلا زوجة أأممتنس

عيم وعلالته والمحلمي كميل وودك زوجة فريد النوري وعائلتها تقبل التعازي يومي السبت والاهد ٢٦ و٢٧ نـشريـن آلاول في منزلـه في عين الرمانة شارع غاريوس ملك عنكر نعامة قرب

التقل الى رحمته تعالى في المهجر

اشقاؤه جورج وجوزف الصايغ وناديا لرملة المرحوم بندو تماري وسيزآت زوجة و٢٧ تَشْرِينِ الْأُولُ فِي مَنْزِلُ سُقِيقَه جورج الصابيغ في العازمية شارع مار روكز قرب

لولاده جرجي ونبيل وشوقي ووجدي ابفقه تريز زوجة عبدو اسعد الاسمر

وعلئلتها اولاد شقيقاته المرحومات نجلا وجمال تُقبَّل التعارُّي يومي السبت والاهد ٢٦ و٢٧ تشرين الأول في منزله في بعبدا.

يتعيان بمزيد من الاسي رئيس مجلس لالرَّتُمَاً الْفَدْرِيَ الْمرَّدُومِ يوسف جرجي بو خليل

شركة بو خليل انترناسيونال

تنعی بمزید من الاسی رئیس مجلم ليارتما للفخري المرحوم يوسف جرجي بو خليل شركة مارموني

تفعی بمزید من الاسی شیقاً من شیوخ يوسف جرجي بو خليل

وعلالته في المهجر ومثير وعلالته في المهجر ولبرهيم وعلالته في المهجر وسليمان وعلالته

أنتفل الى رحمته تعالى المأسوف عليه روجته فلطمة أمين ببخون أولاده مصطفى ومثير والممندس خليل

غرة وأولائها في المعدر وروز أرملة العرجوم ديب غرة ولولنها في تعمير سلطتها نبيعة زملة سلفها المرحوم العمل في رملة) ومائنته ومان وعائلته وسامي وعنثلته بتعون سزيت من الاسى الباسوف شها

تشرين الاول في منزل تعقبعة في زحلة الاحد تلساتة للتأشرة والنعف قعل انظمر

التقلك الى رحمته تعالى في هيوستن

اونزستراد المعاملتين قرب اوتيل نليف وماري، سنتر سان جوزف، آليوم السبت ٢٦ تشرين الأول الساعة الأولى بعد الظمر الى زوعة منري كنينفت وفلاديس أزوجة كعيل عوديش، الاتصل، فكس ١٩٣٢،٢٠ = ٢١٢ مسقط رأسد حصرون، حيث يحتفل بالصلاة لراحة نفسه الساعة الثالثة في كنيسة السيدة الرعائية

تَقْبَلَ التَّعَارُي في مِنْزِلَ الفَقيد في سلطل ملما ايلم الثعد والاثنين والتلتاء ٢٧ و١٨ ٢٩٫ منه وفي منزله في حصرون يومي السبت والاحدام والمتشرين الثاني. الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا. انتقل الى رحمته تعالى العاسوف على شبغه بيطرو مسليمان فصور زوجته لولا الياس الزمني

والنته رفقا ونيع سلوم أشقاؤه جورج وفرنسوا وحنا شقيقاته مونيا ورلى ونوال وناديا يحتفل بالصلاة لرلحة نغبه الساعة لثالثة بعد ظمر اليوم السبت ٢٦ تشرين لازل في كنيسة مار يوحنا المعمدان في سشيت ويوارى في مدفن العفالة. تقبل التعازي أيام الاحد والاثنين والاللاه

٢٧ و١٨ و٢٩ منه في منزل وقده في مشيّت هي الشروة. الأسفون آل نصور وشلعين. انتقل الى رحمته تعلل المأسوف عليد سليمان ناميف بو شمعون

زوجته روز القسيس ولناه المحامي سرعد يو شمعون وسلمر اشقاؤه جوزف وعائلته وقيصر وعلالته ولدوار وعلالته (في المهجر) وعلالة المرحوم تطوان وفيكتوريا زوجة يوسف شمعون وعلائتما وماري أرطة المردوم جوزف جبور ولولائما ولوسي زوجة انطوان ابي راشد

وعائلتها ينعونه بمزيد من الاسي. تقبل التعازي اليوم السبت ٢٦ تشرين الأول في منزله في عين الرمانة ملك عتمة أنتقل الى رحمته تعللي محمود أبرهيم جاير اولاده امل ومنذر ومعطفى وعون ويسر

ومعين وصائب ومناء تقبل التعازي اليوم السبت ٢٦ تشرين الاول في منزل ولده منذر جابر في بثر حسن قرب دار الافتياء المصغري بناية الكمابلاست الطابق الاول. وتقلم نكرى مرور اسبوع على وفاته الساعة العاشرة صباح الحد ٢٧ منه في

لصماره عسين لحمد زعرور ولعمد سعيد

تنقلم نكرى الاسبوع غنا الاهد ٢٧

تقبل التعازي ايلم الجمعة والسبت والاهد

١ و٢ و٢ تشرين الثاني للرجال في منزل

شقَيقة الداج مُحمد في مِثْر العبدُ شارع درويش والنساء في منزل الفقيد

الأسفون آل صادق وعبدالله وزعرور وعياش وعموم امالي بادة الفيلم.

بعزيد من رض الله وتسليمه انتقلت الى رحمته تعالى المأسوف على صباها عطية هسين حمية

شقيقة علي ومحمد ولحمد ويوسف في

تَقَبَّلُ ٱلتَعْارَيُ فِّي مَنزلُ شَغَّيْقُمًا يوسف

فى الكرك قرب مستشفى النطيب يومي

الأسفُون آل حمية وعموم أهالي طاريا.

زوجته ماري وديع سعود، ولحاه جورج وعلالته وعبدالله وعلالته، بنتاه انبيل زوجة

وعموم عائلات بلعط وسعود وعويجان

ينعون بمزيد من الاسي فقيدهم الذي

زحلة وحمية ومعدي ونعمه الله وخيرًالله.

السبت والاحد ٢٦ و٢٧ تشرين الاول.

لديب مليك وعلالتها وحياة

وقسطو ومليك ومطر وعبود

رقد في الرب على رجاه القيامة

طُنوس عَبُود بِأَعط المتوفى في ٢٢ تشرين الاول.

تقبل التطرّي اليوم السبت ٢٦ منه

منزل الفقيد في طرابلس شارع الثقافة ملك

أفلين عبود الطابق الثاني، وغَمَّا الأحد ٢٧

منه في منزل ولده جورج في المنصورية -

المتن طريق عين نجم بتأية نزار بطرس. الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

أبناؤه المدامي أيلى وعائلته وميشال

ابنته ماري نوويل زوجة كوستي خوري

شقيقته قياس ارملة آامرحوم جورج

أُرمُلَةُ شُقيقَه المرحوم اليس أيلان

ينفون بُمزيد من آلاسي فَقَيدهم المرحوم الطوان سليم ملكان

تقبل التعازي اليوم السبت ٢٦ تشرين

رئيس بلبية القليعات – كسروان

الاول في منزله في المطيلب بناية حريق

(المفرق المقابل أمطعم (B12) الطابق

الحاج عزة صافي نجا العجم

شقيقاه عبد الرحمن وعبد الرزاق

وللد النكتور سامي وماني وزكي وجماد

اصهاره سمير حمود وسأمي ألذب وبلال

تقبل التعازي يومي السبت والاهد ٢٦

و٢٧ تشرين الأولُّ للَّرجالُ من الساعة

لَّرَابِعةَ حَتَى السَائِسَةَ مِسَاءُ في خَلِيةَ جَامِعَ القَارُوقَ في الزيحانية وللنَساءُ في مَنَزَلُ الْفَقِيدِ في الزيحانية قرب جامع القاروق بناية

زوجة الفقيد سمبرة تخله الحايك

وعلثاته وملرون وعلالته (في المهجر)

شقيقه جوزف وعلالته (في المهجر)

شواتي واولادها وعلالاتهم

سأتروب واولاهما (في المعجر)

انتقل الى رحمته تعالى

وعبد ألناصر

تشرين ألاول الساعة التأسعة صباحا فى

عياش ومنعد على صابق،

وقد ووري في بلنته الخيام.

رب حربي: أولادها المكرّم عباس والبدامي شوقي وخمس والمرحوم وجدي وفاطمة وزينب مندءة جمعية ابلاء بنت جبيل في بار العبد سنتر مجلس عزاء على روحها في حسينية بُلُدتها عومين الفوقا الساعة التاسعة صياحاً. انتقل الى رحمته تعالى المأسوف على

علي الشيخ عبدالله مادق الأسفون آل شريم وعموم أهللي بلدة رئيس باثرة الاتصالات السلكية واللاسلكية عومين الفوقا. في وزارة البريد والمواصلات – بدارو تصادف غبا الاحد ٢٧ تشرين الاول زوجته سلمى حسين عبطاله نكرى مرور اسبوع على وفاة المرحوبة الحاجة سعدية عبدالله ضاهر أولاده محمد وملى زوجة محمد حسن فشقاؤه الحاج معمد وحسن وحسين

زوجة الحاج لحمد عبريس والنة كلبل ومعمد وجمال وحسن وكمال فتتلى على روحها لّي من الذكر الدكيم ويقام مجلس عزاه في حسينية بلنتها كغررمان الساعة التاسعة والنصف صباحاً.

ذكرى اربعين

تصادف غدا الاحد ٢٧ تشريـن آلاول نكرى مرور اربعين يوماً على وفاة المرحوم عدنان احمد فياض حمدان اشقلؤه أأمرحومون جميل ومنير ومحمد خير اصماره حمد غندور وعماد بري والمدامي

فتتلى أي من الذكر الحكيم ويقام مجلس

عزاء على روحه الساعة العاشرة صباحا في منزل صهره العدامي علي بري في هارة حريك شارع العضيمي بناية العنان الطابق الاسطون آل فيناض وحمحان ومراد والشامي والغوش وغندور وبري وعموم

تصادف الاحد ٢٧ تشرين الاول نكرى مرور اسبوع على وفاة المأسوف على شبابه

فتقلت الى رحمته ثعالى المأسوف عليما

سوسان عبدالله راشد ابو جوده

ولدهأ مسعد حجل الرئيس السابق

عائلات أولأدها أأمرحومين الدكتور جورج

علالات اشقلاما المرحومين الشيح

تقبل التعازي يومي السبت والاهد ٢٦

و٢٧ تَشْرِينَ ٱلْأُولُ فَي مَنْزَلُ وَلَدُمَا مِسَعَدُ حَبْلُ أَوْلُ جَلِّ لَلْبِيبِ بِنَايِةً غَرَانَ بِأُرِكَ ٱلرِقْمِ

الطابق السامع. الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

انتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه

وديع حبيب الكك

وآلد كلوديت زوجة قرائد لهبل باسيل

ومارلين زوجة جورج سمعان وليليان زوجة

نحم مرعي وكارمن زوجة ايلي رأشد ونبيلة

ئي برير. تقبل التعازي يومي السبت والاحد ٢٦

و 77 تشرين ألولُ في منزل الفقيد في عين الرمانة قرب كنيسة مار مارون قبالة مدرسة مدام غاتم ملك نعيم الطابق الثالث

زوح الفقيدة فيكتور فرج الله حداد روع أولادها المعامي زياد وانطوانيت والين اشقاؤها الممندس انطوان سلامه وعافلته

والدكتور ريمون سلامه وعائلته ونقولا

يتعون بمزيد من الاسى فقينتهم الفظية

سميرة فيليب سلامه

تقبل التمازي يومي السبت والاحد ٢٦ و١٢ تشرين الاول في منزل الفقيدة في

علالة ولده المرحوم فؤاد زيدان (في

وأداه جورج زيدان وعاقلته وميشال

بناته سعاد زوجة سامي دياب وعائلتها

ينعون بعزيد من ألاسى فقيدهم الفللي

تقبل التعازى يومي السبت والاهد ٢٦

ووداد زوجة جوزف دياب وعلائتما وجاتيت

يوسف عوض زيدان

و٢٧ تشرين الأول في منزل الفقيد في

الاشرفية الشحروري ملك سعيد وارديني. الرجه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

دکری اسبوع

يوسف فارس فاعور

نكرى مرور اسبوع على وفاة المرحوم

تصادف غدا الاحد ٢٧ تشرين الاول

بناته ليلى زوجة عبيالله فأعور ودعد

وعفاف (ام ناصيف) وشماً زوجة على محمد

فاعور اشقاؤه المرحومون سعيد والعاج عبد

قدسين والداج عبد الرضا والداج عبد الكريم

الساعة العلَّشرة عباها في حسينية أهل

البيت في الطيونة. الأسفون آل فاعور وعموم أهالي الخيام.

تصادف غدا الاحد ٢٧ تشرين الاول

نكرى مرور اسبوع على وفاة فقيعتّنا الفلّية الحاجة بديعة شريم

(ام شوقي)

فتتلى أي من الذكر الدكيم على روحه

زوجته المرحومة جليلة سليمان دياب

زوجة مرسال كعدي وعلالتما

زيدان وعائلته

أرملة المرحوم معوض جرجس هجل

للدزب السوري القومي الاجتماعي وعائلته

شقيقها يوسف وعائلته

ينعونها بعزيد من الاسي.

يعقوب وسسول وسيدة

وحان وميشلل

علي سهيل والده حمزة سعيل أعمامه محمد وقاسم وعباس ومالك فتتلى آي من النكر الدكيم على روحه

في حسينية بلدته عدلون الساتة الثانية بعد

في مرور لربعين يوما عن وفاة المرحومة عبلة يوسف العايك ارملة المرحوم سعيد الحايك يقام قدلس وجناز لراحة نخسما للساعة العاشرة والنصف قبل ظهر غد الاحد ٢٧ تشرينُ الأُولُ في كنيسةً بجه الرعائية. الرجاء اعتبار مذه النشرة اشعارا خلصا.

تصادف فدا الاحد ٢٧ تشرين الاول نكرى مرور اربنين بوماً على وفأة الفقيد

الفائي الماج محمد نجيب جابر (ابد ادعم) فتتلى أي من الذكر الدكيم ويقام مجلس عزاء على روحه في حسينية النبطية الساحة التاسعة عباحاً، الأسفون آل جابر وقدوح وتموم أمالي

في مرور اربعين يعِما على وفاة المأسوف

مارسيل شكري المايغ ارملة المرحوم خارس انطون خاطر يقام قداس وجناز لراحة نفسما غدا الامد ٢٧ تشرين الاول الساعة العادية عشرة قبل للظمر في كالتدرائية مار زخيا في عجلتون. عظلة الفقيدة تدعو الامل والاصدقاء الى

بشاركتما في الصلاة. في مرور اربعين يبوما على وفياة

نجلا ملحم صوما لرملة المرحوم بديع عبدالله شرفان يقام قداس وجناز لراحة لفسما غدا الاحد ٢٧ تشرين الاول في كنيسة السيدة

الرجاء اعتبار هذه النشرة أشعارا خلصا.

في مرور اربحين يوما على وفاة المعنَّدس ميشال ساروفيم جدعون يقلم قداس وجناز لراحة نفسه غدا الأهد ٢٧ تشرين الإول الساعة الحادية عشر والنصف قُبلُ الظَّهر في كنيسة القديس بطرس وبولس للروم الكاتوليك في رأس

بيروت شارع ليون. عظلة للفقيد تدعو الاهل والاصدقاء ظى مشاركتما في الصلاة، راجية اعتبار هذه النشرة اشعارا خلصا

في مرور اربعين يوما على وفاة المأسوف المهندس خليل نبيب فرنيني عميد آل فرنيني حامل وسام سان مارك

يقلم جناز لرأحة نفسه الساعة الثانية عشرة ظهر فيوم السبت ٢٦ تشرين الاول فى كنيسة سيدة البشارة للروم الرروذكس في الاشرفية حي الفرليلي. عائلة الفقيد تبعو الامل والاصدقاء الى مشاركتها في الصلاة؛ راجية اعتبار هذه

النشرة اشعارا خاصاء في مرور اربعين يوما على وفاة المرحوم المكتور سليم حايث يقلم قداس وجناز لراحة نفسه الساعة المادية عشرة والنصف قبل ظمر اليوم السيدة في سن الفيل، ملئلة الفقيد تدعو الامل والاصدقاء الى

قداس وجناز

مشاركتها في الصلاة.

مشاركتها في الصلاة.

يقام قداس وجناز لراحة نفس المأسوف جورج نجيب متی المتوفی في بلجيکا الساعة التاسعة والنصف صباح غد الاحد ٢٧ تشرين الاول في كنيسة سيدة الدخول في الإشرفية. عائلة الفقيد تدعو الامل والاصدقة الى

ذكري سنة في مرور سنة على فيلجها واحيه الذكرى **زينة زأهي البستاني** (۱۹۸۲ – ۱۹۹۵) يقام قداس الساعة الثانية عشرة ظمر غد الامد ٢٧ تنشرين الاول في كنيسة سينة المعونات في حارة صخر. عائلة زُينه تُدعو جميع من لحبوما والاقرباء والاصحفاء الى مشاركتما في

يقاء قناس وجناز اراحة نفسه غ ٢٧ تشرين الأول الساعة العادية عشرة قبل الظمر في كنيسة مار عبدا في جاج – قضاء

ألرجاء اعتبار هذه النشرة اشتارا خاصاء في درور سنة على وفاة المردوم المحامي الطوان عزيز يقام قداس وجناز اراحة نفسه فد

٢٧ تشرين الاول الساعة العاشرة والنصف قبل الظهر في كنيسة سيدة العطليا. الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خلصاء تصادف اليوم السبت ٢٦ تشرين الاول

نكرى مرور سنة على وفلة المأسوف على المحامي كريم ايو عزالدين فيستقبل والَّّبَهُ الْحَكَتُورِ حَلَيْمَ ابو عزالتين وعائلته ومعبوه المشاركين لصحاب

للغضل طوال اليوم في منزل الفقيد "دارة كريم في العبادية. في مرور سنة على وفاة المرحوم زاره تشيرويان يقام فدلس وجناز لرلحة نفسه الساعة

العاشرة عباح غد الاحد ٢٧ تشرين الاول في بطريركية الرمن الكاثوليك في البعيتاوي. عائلة الفقيد تندعو الامل والاصدقاء الى مشاركتها في الملاق

في مرور سنة على وفاة المرحوم حليم بطرس الخورى يقلم قداس وجناز لرلحة نفسه غدا الاهد ٢٧ تشرين الآول الساعة العاشرة عباحا في كنيسة مار يوسف النكمة في الأشرفية. يرجى جميح الفين عرفوه ولمبوه أن

يذكروه في صلواتهم في مرور سيّة على وفاة المرحومة باجي عطيه قمولونة شويري

شکر علی تعزیة "

يرجى من عرفها ولصها أن يذكرها في

علالة المرحومة لوريس خليل شفترى تشكر جميع النَّينَ آسوها في مصابها

الاليم سواه بمضورهم شخصيا او بارسالهم لكاليل وتبرعات أو بأتصالاتهم وتخص والفاعليات الدينية والاجتماعية سائلة الله الا الاستاذ على سعيد حمود فواز تتقدم بعميق الشكر والتقنير عن كل

النين آسوماً في مصابها الأليم، سواه بحضورهم شخصيا او باتصالهم هاتفياً أو برقيآء وتخص بالشكر دولة رئيس مجلس النواب وعائلته ومعالي الوزراء ومضرة النواب وجميع الشخصيات الرسمية والدينية والاجتماعية والامل والأصدقاء فى لبنان وَالْخَارِجِ، سَخْلَةَ الْمُولَى عَزْ وَجَلُ أَلَّا يَرِيهُم مكروها رلجية اعتبار هذه النشرة شكرا

> LA RÔTISSERIE Ballester

Ouvert midi et soir PRINTANIA PALACE

Broumana:(04)960416/7/8

Menu à 24 \$

LES PLUS BELLES MEKER SALLES A MANGER Antique **ANCIENNES**

Ouvert de 9h à 18h . Volturier a disposition, Pl. Tabaris - imm Mehanna - Déb. rue Sussock Tél : 44 63 75 🥰

تلفزيون لبنان

أين دور بلديات الجنوب

من تعزيز الصمود ؟ محمد عبد الحميد بيضون بهية الحريري ٢ ميشال موسي فيصل الصايغ





المتغندرون!

تذكرت الصحافة اللبنانية – وحسناً فعلت – ان في لبنان عُرفاً اسمه، الرقابة الناتية. فَفَى جَلْسَةَ نَقَابَةَ الصَّحَافَةَ برئاسة النَّقيبِ العَزيرَ محمد بعلبكي، لاحظت النقابة ان عدداً من الصحف تُعاوزت هذه الرقابة (الذاتية)، عبر نشر أحاديث صّحافية مع قائمة العدو الأسرائيلي "قالت بصراحة أنما اجرتها في

مكاتب هؤلاء القادة". واعتبر البيان الصادر عن النقابة ان "هذا امر يقع في خلاة الاتصال المباشر باسراليل، في وقت لا يزال لبنان في حال حرب مع العدو، ولا يجوز اطلاقاً ما دمنا في مثل هذه الدال اقدام صحف لبنائية على اجراء احاديث مباشرة مع رئيس حكومة اسرائيل، او غيره من المسؤولين الاسرائيليين، وكل صحيفة لبنانية تسمع لنفسها بالاقدام على ذلك تتحدى الشعور الوطني، فضلاً عن تجاوزها الفاضح لاحكام القانون". ولغت الى "خرق الرقابة الذاتية، بالاقدام على نشر ما من شأنه الاساءة الى علاقات

مَن باريس نرسل قبلة الى النقيب واعضاه النقابة على هذا الموقف المشرف، وان يكن جه متأخراً، بعدماً وصّل الامر ببعض الصّحف الى َ حد التسابق على اجراء المقابلات مع قلاة اسرائيل، والتفاخر بغلك ايضا. ولكن لنا مع القبلة طلب ليته يتحقق.

كي يأخذ بيَّان النقابة صفة الرِدع، نرجو النقيب ان يطلب خطيا من النائب العام اللبناني ان يحيل أي صحيفة تنشر حديثا مع مسؤول اسرائيلي على المحكمة بتهمة "التعامل مع العدو"، وان تجرى المحاكمة امام المحكمة العسكرية، تماما كما تجرى مع أي متعامل مع العدو، اذ ليس من المعقول ولا المقبول ان نحيل ملكة جمال لبنان على المحاكمة لانما سمحت لنفسها أن تظهر في صورة فوتوغرافية مع ملكة جمال اسرائيل، ولا نرسل إلى المحكمة صحافيا يجلس مع رئيس وزراء اسرائيل ساعات، يتولى بعدها لقل افكاره وسمومه إلى القارئ العربي، ويمنتهى الاماتة والدقة،

الصحافة صحافة، تعلمنا أن لا نفرق بين العمل الصحافي والعمل الوطني، فهما وجمان لعملة واحدة، ولا يزال بعضنا يذكر كيفً قامت الدنيا ولم تقعد، عندما تجرأ صحافي مصري أسمه ابرهيم عزت كان يعمل في مجلة "روزاليوسف" وذهب ألى إسرائيل ليكتب من هناك تعقيقات عنما (لم تصل الى حد المقابلات) وكيف كدنا يومها تطالب

ومن منا نسي كيف سُجِن زميل لنا لبنائي، وكيف حوكم لملم المحكمة العسكرية، لانه فقط تسلم رسالة (عبر قبرص) من اسرائيل، ولم ينقذه من السَّبِّن المؤبد الا المرافعة الرائعة للاستاذ بهيج تقي الدين، ولا نزال نذكر ليضا كيف كنا نمرب، ونِظل نركض اميالاً عدة، اذا قيل سيعقد مؤتَّمراً صحافياً، خوفاً من أنَّ نَتَهم بالخيافة لمُجرد وجودناً في المبنى الذَّى سيعُقد فيه المؤتمر، وكيفٌ كان أي مسؤول عربي يطرد أي صحافي اسرَّلْئِلِيَّ اللهُ جَاءُ الى مُؤْتُمْرهُ الصّحافي. باختصار، ننكر اتنا كنا نعامل اي مسؤول اسرائيلي كالوباء تتحاشى

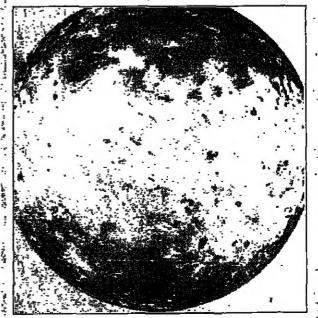
حتى رؤيته، ولو من بعيد. لا نعرف تماماً بعدما كيف "فلت الملق" (اذا صح التعبير)، فاذا بـ "التطبيع" الدقيقي بين العرب واسرائيل يبدأ بالأعلام، وتُحديدا بالصَّدافة.

حتى وصل الأمرِّ للى اتنا في يوم واحد فوجئنا باربعة أحاديث صحافية في اربع صحف عربية وبـ"ماتشيتات" على الصفحة الاولى. وصار زعماً اسرائيل "يتفندرون" على شاشات التلفزيون العربية في متتمَى الأناقة والصلافة مُعا، يلقُون علينا الدروس والمُواعظ في ألدربُّ والسلام، و" التمَّذيب" السياسيَّ، أَلَّذي مَن اولُ شَرُّوطُه لَن ننسيَّ ان مُذا "لمتفندر" بالذات على الشِاشة الصغيرة، قتل لنا اطفالا، ورمَل لنا نساءً، وارسل ألى السماء آلافاً من الشهدَّاء، وقبَّل كل ذلك أغتَصب ارضنا

الذلاصة: الدول التي "طبِّعت" وصالحت، وسالمت واقامت علاقات مع لسرائيل، حرة في ان لَّا تعاكم كتأبها وصحافييها النيَّن يجرون مقابلاتً

أَمَّا نَمَنَ الَّذَيَّنَ لَم نُصالَح، ولم "ثُطِّبع"، ولا تزال اسرائيل تقتل منا الاطفال والنساء، وتحتل الارض، نُحن النّبينُ لا لزَالٌ في حَالٌ حرب وعداء مع الدولة العبرية، فعلينا أن نرسل فورا ألى المحلكمة كل صحافي يقابل مسَّوُولاً اسرِئيلياً، ويجري معه حُديثاً. عزيزي التقيب بعلبكي: "كمَّل معروفك"ا

منظر للقمر لو في مدار المشتري



صورة جديدة التقطتها المركبة الغضائية غاليليوء ووزعتها امس وكالة الفضاءُ الاميركية نازا من مختبرها في باسلاينا من ولاية كاليفورنيا وهي الاقرب لقمرُلُو في مُعارُ المشترِي وتَّظمرِ النَّتُوَّاتُ جَلِيَّة في تَركيبُنهُ (نازا – أ ف ب تيليفوتو)

Control of the second of the s

الموتية وكواتيل التجميزات وستمول للدولة المصرية ٤٠ في

أم كلثوم أضرمت أحاسيس مخرجة أميركية فكان فيلمها عن مطربة مصر وصوتها

"لم كلثوم صوت مثل مصر"، عنوان تغيلم وثلاقي اميركي عن حياة المطربة التي لا يزلل غناؤها يترجم الأحاسيس العميقة لابناء مصر والعالم العربي بعد اكثر من عشرين علما على رحيلها. والفيلم الذي يقدم هذا الصوت العربي للمرة الاولى الى الجمهور الأميركي، من أذراج الأميركية ميشيل غولدمان التي عرضته في ممرجان قرطاج السينمائي (١١-١٩ تشرين

ُ عُملت ۚ غُولُمانٌ لربع سنين بكثير من آلجهد والصبر على الارشيف في سبيل تحقيق الفيلم الذي استطاعت ان تقدم عبره صوراً نادرة لم يسبق أن حوتماً أفلام وثلاقية " أخرى تناولت الموضوع نفسه

واعتمدت في معللجتها شمادات مصريين من طبقات مختلفة، اناس في شوارع القامرة، مثقفين واعلاميين وسكان قريةً طمَّاعي ٱلزَّهَادِرة الَّتِي ولدتَّ فَيَهَا لَمْ كَلَّتُومٍ، وكل نلك على خلبة تعكس الخلفية السياسية والاحداث التي عاشتها مصر مصاحبة لذلك الصوت الكبير. تقول الدخرجة أنها لقامت في مصر مدة ستتين يكن لدى عمل فعلي. كنت سمعت لم كلثوم قبل ذلك،

وكانت فكرة صنع فيلم عنها تروقني ولم لكن احسها جيدا، فُوضعت الفَّكرة جَانباً حتى كان نَهاني الى مصر مجندا. وهناك عاودت الاستماع اليماء في سيارات التلكسي، وفي الشوارع عبر المِدْياع الَّذي كان يَبدأ بث اغنياتها في

وتضيف: "المفاجأة كانت اتي بدأت الاستماع اليما في شكل مُجْتَلَفَ طريقتي في الاسْتَمَاع تغيرت تَمَّلِما. كل مَّرة اطرح سؤالي "هي مين" على احدهم يجيب: "الست"، كأنهم

واوضَّحت: "لَفْت اتبَاهي بشدة أن ام كلثوم توفيت قبل عشرين عاما وما زال المتمَّام الناس بها كبيراً، ولا يزالون بملكون مشاعر كثيرة حين يسمعون صوتهاء وهذا شيء بَدْمَلُ وغريبُ ولا يُوجِد مثلة في أميركا . واشارتُ عُولُدمانُ إلى ان عدمٌ معرفتها باللغة العربية دال دون مراجعتها للمصادر العديدة عن ام كاثوم "الى ان التقيت فيرجينيا دنيلسون ألتي كانت تعد كتابها "حوت مثل مصر"، ويصدر في 1997 في الولايات المتحدة، فاعتمدتُ في فيلميَ علَى الكثير من المُعلَومات الواردة فيه". وعن الخطوات العملية لتحقيق الفيلم قائت المخرجة،

حصلت على مساعدات من فرع مؤسسة فورد في القاهرة حيث يعرفون أهمية أم كلثوم، عندها أصبح في وسعى كتابة موضوع جدي عرضته على الاميركيين ونأت على اثره المناعدة المؤسسة للوطنية الاميركية للمتح في مجال العلوم

القامرة – وص ف – جرى تكليف

في أدارة "سوتي برودكاست أند

كومونيكيشن بروداكتس"، الفرع البُريطاني لمجموعة "سوني" اليابانية. تنفيذ المرحلة الاولى من مشروع

وقال نائب المدير العلم للاتداد

المصري للاذاعة والتلفزيون مصود

كشك أن الكونسورسيوم سيتكلف

بنه الاستوديوات الستة الاولى

وتجميزها في أكبر مدينة للسينما والاعلام في للشرق الاوسط واضاف المسؤول ان العقد مع

سوئي" الذي رفض تدديد قيمته "يجرّى اعداده ونحتاج الى سنة اسابيع على الاقل لانماء التفاصيل قبل

والتزم ممثلو الشركات المعنية في

القاهرة الصمت لان المفاوضات ما

وكان المدير التنفيذي للمشروع سامي بدوي صرح لوكالة الصدافة

للفرنسية في آذار العلقي أن المشروع الطموح لبناء مدينة وسائل الاعلام لطلق علم ١٩٨٦ وتقدر كلفته بمليار

وقال كشك ان المشروع يتألف من

وكلنت مجموعتان اخريان تتنافسان

مع "سوني" على تنفيذ المرحلة الاولى،

وهما الفرنسية "تومسون" المتمالقة

مع الشركة البلانية "سوميتومو"

والمولندية "فيليس بروجيكتس".

وفضت العروض لبناء الاستوديوات

وقال كشك أن الاستوديوات

يفترض ان تكون قابلة للتشغيل

حيز التنفيذ، بدسب الاتفاق مع

وتضم المجموعة البريطانية

ترافلفار هاوس" لاعمال البناء

و"سوليد استيت لوجيك" للتجميزات

المئة من نفقات البناء، وتكون اكبر

بعد سنتين من تاريخ دخول العقد

الستة الاولى في ١٥ آذار.

١٢ أستوديو سيتم بنك سبعة منها

زالت جارية.

في المرحلة الثانية.

موليوود الشرق".

تجسُّد لي اصُّواتا مختلفة عنَّ اصُّواتُ شُوارع اميركاً. استطيع أن احْزر اتي في القّاهرة حتى لو كُلَّتُ عيناي

واضافت: "في القاهرة تتناهي الى مسلمعك اصولت ولصوات الناس النين يتصايحون. تقول لك اشياء كثيرة من المكان وهي تتمازج كلها بصوت لم كلثوم لكأته أصبح جرًّا من المواءً. لو ركزت بعدستي على عنصر واحد من علصر الموت وبحثت في هذا العنصر أوجنتٌ صوت لم كلثوم. في فيلمي احاول الاجابة عن سؤال، كيف أصبح

ُ واذَتَارُت الْمُدْرِجَةُ عَمرِ الشَّرِيفُ مَعَلَقًا لَلْفَيْلِمِ "لاَنَهُ مَعرُوفُ في لميركا ولحبت أن اشد النّاسِ الى الفَيْلَمِ خَلالِ صوتَهُ". واشارت غولدمان الى ان الفيلم "تعليمي مع كثير من الحيوية والاغواء والامل، لاني اقدم لم كلثوم الى جممور لا

أمّا عن أبرز البواتب التي عالجتها في فيلمها فتقول: 'فيلمي محاولة للاجابة عن سبب هذا التواصل الكبير مع صوت لم كلثوم. صورت أشياء كثيرة حولما، وقمت الحقا بحنف المقاطع التي لا تجيب مباشرة عن السؤال. اعتقد ان لى أي فنان تعلم بناءً علاقة بالمستمعين. أم كلثوم نجحت في ذلك في شكل مذهل. كانت تخترق مستمعيها ومدبي وسيقاها وهم ايضا كلتوا يخترقونها ويرون من خلالها

الردت عبر صوتها أن أعطي معلني لمصر، كيف كلنت لبدواً كيف كان كل الناس من مختلف الطبقات من مثقفين واغنياء وفقراء يستمعون البماء اخترت للغيلم تقنيات سَمِلَة الْوصول وتقليدية قليلا. اردت ان لا يضبع

لتفاق مع التلفزيون المصري لعرضه، سأعد نسخة بالعربية لان العرب يجب أن لا يروا فيلما عن أم كلثوم يتحدث بلغة أخرى".

يمكن ان تؤمن ٢٥٠٠ ساعة من الانتاج التلفزيوني سفويا. وقرب الموقع، يفترض ان ينتهي

سنة ١٩٩٧ بناء المعطة الارضية

للقمر الاصطناعي "بيلسات" الذي سيستخدم الثمانين قناة تلفزيونية عربية ستبث خاصة برامج يتم

أتتاجها في ["]مدينة الأعلام" حسبها ذكر المسؤول نفسه.

هدی ابرهیم (و ص ف)

واكدت ان "للصوت خمومية الجغرافيا. شوارع القامرة مفمضتين. فهمي للموسيقى يختلف باختلاف المكان، ومشاعري في القامرة كانت موازية لهذا الفهم. وبما اني مخرجة فلنا أهتم دائما بالاستماع للصوت. عنيت في فيلم باعطاء صورة للصوت الذي هو صوت مصر".

وضجيح آلات البناء، منبعات السيارات، وحتى حيوانات الجرء عوت ام كلثوم على هذه الدرجة من النفاذ".

يعرفُها. أنَا كَأُمرَّأَةً لَا أَجِيدٌ فَنَ الأَعْوَاءُ وَهَذَا شَيَّ لَا أَمَّارُسَهُ علامة في حيلتي الخاصة، لذلك أحاول ممارسته في عملي. كنت خَائَفة قبل عرض الفيلم للمرة الاولى املم جممور

لادداث التي تشعدها مصر".

المشاهد وان يرتاح امتابعته". وفيلمهاً عرضٌ مرة في نيويورك ولقي استقبالا حسنا وبعد قرطاج سأذهب ألى مهرجان صغير للسينها العربية

"كوليربا" طحالب سامة في المتوسط مكافحتها بيولوجياً بالبرَّاق النَّهم والأكول

سيندي والعجبون على الأنترنت

وتحسيمه مرمحه بي المربع الواحد، ويتعلق الامر دولارا للمتر المربع الواحد، ويتعلق الامر بعملية الانتزاع اليدوية او الآلية وال

School

و"الأمل الحقيقي" يتمثل بالطريق البيولوجي بفضل تُربية البزاق الاكْثر نما للعشب ألبدري الذي يمتد مسرعاء يحسب ما قال البروفسور الكسندر مينيس. وكان هذا الباعث من جامعة نيس السباق للى خطورة عشبة "كوليربا" عام ١٩٨٩، ولول تجرية في البحر تنتظر المُوءُ الأخضر من وزارة البيئة الفرنسية

وأوضح هؤلاء أن ططلب "كوليريا" بِدأتُ في السِّيناتُ والسبِعيناتُ في المحيطات المحيطات الاشعة فوق البنفسجية في الأحواض المائية. وأكتشفت للمرة الاولى في البحر المتوسط عام ١٩٨٤ في جوار متحف المحيطات والبدار في موّنلكوّ. واستعرض العلماء المجتمعون في

برسيليا أيضاً سبل المكافحة، علما بأن البرنامج الاوروبي الجديد لـ"مبط انتشار" مذه الطحالب لديه ثلاثة ملايين فرنك فرنسي (٢٠٠ الف دولار) على مدى

ذكرت مجموعة من العلماء ان طحالب "قاتلة" تعرف باسم "كوليربا تلكسيفوليا" تفطى مساحة ثلاثة الاف هكتار ۚ الَّى ُ اربعة في أعماق البحر الابيض المتوسط من اسبانيا الى كرواتيا. في مرسيليا اثناء تقديم للبرنامج التوروبي الثاني لدراسة هذا النوع من الطحالب التي اكتشفت مدفة علم ١٩٨٤، أوضَّح العلماء الذين يعملون في أطار البرنامج أن الساحل العتوسطي شرق مرسيليا هو الاكثر اصابة، لأن

عارضة الازياء سينني كروفورد

تطلق برنامجا على

الانترنت لشركة

تيو انترتينمنت

سايت" ألتي يترأسها مايكل

بولاتوس (في الصورة أيضاً)،

ودار حضورها

مفتوحة مع

الأنترنت عن

كتابها للجنيد

لسيندي كروفورد".

"الوجه الاسلسى

(أب تيليفوتو)

الاول على محادثة

المعجبين بها عير

درايف وب

الطُّحَالَبُ تَغَمَّى اللَّفِي هِكَتَارِ تَغَرِيباً (مقابل -100 مطلع 1997). كذلك هذه الطحالب تنتشر سريعا في ايطاليا على السلحل الشمالي الغربي على مسلحة بين الف مكتار و٠٠٠٠ بحسب ما قال البروفسور فراتشيسكو سينيللي من جامعة بيزا. واخيرا لوحظ انتشار هذا النوع من

الطحالب حول جزر البلايار وكرواتيا حيث اكتشف وجودها عام 1990. ولم يبق أي شك لدى العلماء القرنسيين والإيطاليين والاسيان في الطابع السام جدا لـ"كوليريا" على الحيولةات البحرية والتنوع الحيوي والبيئي، والتنائج الاقتصادية الناجمة عن نَاكَ بِأَنْتَ وَاضْحَةً فِي الطَّاعَاتِ الصِّيد البحري التقليدي والسياحة. ونظرا الى قلة المعلومات المتوافرة حاليًا وفَي غَيلب شبه تَلَم الوساذُلُ الناجعة لمكافحة هذه للطحالب، باستثناء جزر الباليار حيث يتم استثمالها في شكل منظم، فإن استمرار انتشار هذه

جائزة الاكاديمية الفرنسية لكاتبة كاميرونية

بلريس – وص ف– متحت الاكاديمية القرنسية جائزتها الكبري للرواية للكاتبة القرنسية – الكاميرونية كاليكست بيألا أروايتها "الشرق " المفقود" الصادرة عن دار "البأن ميشال

والكتاب رواية عن الاريقيا مشبعة بالتأوان حول مفامرات مشردة نفريقية ومدينةً صفيح في دوالا في بيلفيلٌ. ولدت بيالا وعاشت حتى للسابعة عشرة في مدينة صفيح في ضلحية دوالا في الكابيرون. واصدرت عام ١٩٨٧ روأيتما الاولى بعنوان "الشمس هي التي لُحرقتني" وتَعْرَغْتُ مُعَدُ ذَلكُ الحين الكتابة.

وحصل كتلبما "اسيزي الافريقية" عام 1992 على جلازة فرنسوا مورياك التي تعندها الكاديمية القرنسية. وتترافق الجائزة الكبرى للاكاسيية الفرنسية مع مكافأة مالية قدرها مثة الفُ غَرِنْك (٢٠ الفا دولاراً). وفازت بِيالًا بِالْجَائِرَةَ فِي الدورةُ الْتَأْتِيةُ بِحَصُولُهَا على ١٤ صوتاً من أصل ١١. وتعتبر البلازة الكبرى للرواية مقدمة لموسم الجوائز الادبية في فرنسا الذي يبدأ فعليا في الرابع من تشرين الثاني مع جائزتي أعيسنا و"بيديسيس". وستعلن أعرق الجوائز

الُّكِيِّيَةُ الفَرنسيةَ وهي جَائِزَةٌ غُونكُورُ في ١٢ من الشهر المقبل،

الاعلانات ترين فيلنياح تعاف

الحراء فارغ رويا يد ١٢١١٥٧

الشرفية العكاوي - حد المكالة

القيصر الأخير وعائلته الى القداسة؟

"هوليوود الشرق" قرب أهرامات الجيزة

ستنفذها سوني لتنتج ٣٥٠٠ ساعة سنوياً

مسامم في شركة يتم تشكيلها وتخم ايضا المصرف الوطني المصري

وخموصا منتجين في مجالي السينما

وستبلغ مساحة "مدينة الاعلام"

من أهرامات الجيزة مئتي هكتار.

على مُقتلُ القيصر

الروسي نقولا الثأتى

وزوجته الكسنيرا

واولاده النمسة (اربع

بنات وصبي) على أيدي البلاشفة الشيوعيين، بدأ التحول نحو رفع العلالة

الروسية المالكة الاخيرة وحوطها بهالة التقنيس.

فغي الاسبوع الماضي

الارثونكسية الروسية

باعلان أقراد العائلة

وتطويبهم قديسين.

للكنيسة للروسية غير

فرضه النظام السوفياتي

ان اعتبر القيصر نقولا

الملتزم الالحاد الذي

وسبق للفرع الاميركي

اوصت الكنيسة

شهداء الايمان

التي تقع على بعد عشرة كيلومترات

وقال كشك ان الاستونيوات الـ11

وينك القامرة ومستثمرين عربا

والتلفزيون



آلثاني قعيسا منذعام والقرار الاخير للكتيسة في روسيا اثار

جدلًا وأسعا في البلاد رغم الانفتاح الجديد بعد انهيار الشيوعية. ذلك ان الشيوعيين طالُّما نظروا الى نقولا الثاني انه مستبد حدوي ادت تصرفاته التجاوزية الى نشوب الثورة البولشفية الدموية اكثر، وبأركت الكنيسة الروسية القيصر أنه رمز الطهارة، وقُتَل لاته يَمثل المسيحية الروسية. ويتوقع ان يتخذ قرار ثهائي في هذا الشأن لدى انعقاد السينودس

Gastronomie & Loisirs Madison

recrée l'ambiance intime des pianos bars avec le praniste chanteur **CHOVANNI LO CASTO**

LA CIGALE Aut. Zaika - 01. 893441/3/5/8, 893454, 897227

106,10 FM

التوزيع والانتراكات الغركة الفنانية لنوزيع الضحف والخلايجات

A COM الطابع التعاونية الصحفية شحل.

للنبز لغام وليد تويثي

الادارة والتحريري دار التعاونية الصحفية

....

ر اللوع مصرف لينان - ص ب-١١٦-١١ - ت ١١٠/١٠٠٢

اللعز السؤول " ، رئيس التحرير حبران تويني حورف نصر أسي الحاج
